

# Honeywell Minitrend QX-, Multitrend SX- und eZtrend QXe-Rekorder



Sicheres Sichten, Speichern und Versenden von Daten

Für das Beste in Sachen Datenerfassung und Datensicherheit

wählen Sie **Honeywell**



# Inhaltsverzeichnis

<b>Kapitel 1: Vorwort</b> .....	<b>1</b>
Vorwort .....	<b>1</b>
<i>Danke, dass Sie sich für einen Honeywell X Series-Rekorder entschieden haben</i> .....	1
<i>Dokumentation</i> .....	1
<i>Hinweise</i> .....	1
<i>Markenrechtshinweis</i> .....	1
Sicherheit .....	<b>2</b>
<i>Symbole</i> .....	2
<i>Statische Elektrizität</i> .....	2
In diesem Handbuch verwendete Protokolle .....	<b>3</b>
<i>Sicherheits- und Symbolkennzeichnung</i> .....	3
Warnungen und Sicherheitsvorkehrungen .....	<b>3</b>
<i>Wichtige Hinweise</i> .....	3
<i>Gefährliche Spannungen</i> .....	4
<b>Kapitel 2: Installation</b> .....	<b>5</b>
Umgebung und Aufstellort .....	<b>5</b>
Einbau .....	<b>6</b>
<i>Installationsanweisungen</i> .....	9
Elektrische Installation .....	<b>14</b>
<i>Installationskategorie</i> .....	14
<i>Analogeingangskarte</i> .....	17
<i>QXe-Analogeingangskarte (Standard)</i> .....	20
<i>Analogausgangskarte</i> .....	22
<i>Impulseingangskarte</i> .....	23
<i>Transmitterspeisungskarte</i> .....	24
<i>Alarmrelaiskarten und Digitaleingangskarten/-ausgangskarten</i> .....	25
<i>Kommunikationsanschlüsse</i> .....	28
<i>eZtrend QXe-Erweiterungskarte</i> .....	30
<i>USB-Geräte</i> .....	30
<b>Kapitel 3: Übersicht</b> .....	<b>31</b>
Funktionen und Merkmale .....	<b>31</b>
<i>Rekorder-Merkmale</i> .....	33
<i>Merkmale</i> .....	35
<i>Optionen – Hardware</i> .....	38

<b>Kapitel 4: Rekorder-Setup .....</b>	<b>45</b>
Einschalten .....	45
1. Menüauswahl.....	45
2. An-/Abmelden.....	46
4. Einstellung von Uhrzeit und Datum.....	47
5. Firmware-Optionen .....	47
Menüpfad .....	47
Hilfe .....	48
Menü "Konfigurieren" .....	49
Menü "Setup bearbeiten" .....	50
Aufnahme bearbeiten .....	124
Menü "Berichte" .....	129
Layout .....	133
Kennwörter .....	138
Einstellungen .....	147
Menü "Alarme" .....	148
Menü "Bildschirm" .....	149
Chargeneinrichtung/-steuerung .....	153
Menü "Aufnahme" .....	156
Menü "Meldungen" .....	158
Menü "Prozess" .....	161
Menü "Status" .....	165
Fertig .....	178
 <b>Kapitel 5: Kennwortsicherheit .....</b>	 <b>179</b>
An-/Abmelden.....	179
Benutzer und Gruppen.....	179
Administrator.....	180
Kennwortstrategie.....	182
Anforderungen an die Benutzeroberfläche .....	182
Datenaufzeichnung zu Prüfungszwecken.....	182
Ebenen-Berechtigungen.....	183
Standard-Kennwortzugang .....	185
 <b>Kapitel 6: Bildschirmkonfiguration .....</b>	 <b>195</b>
Prozessbildschirm-Übersicht.....	195
Menüleiste .....	196
Menüleiste "Bildschirm" .....	197
Abspielen.....	198
Chartvorschub .....	203
Bildschirmaktivität.....	204
 <b>Kapitel 7: Firmware-Optionen .....</b>	 <b>209</b>
Punktesystem (Credits) für Firmware .....	209
Firmware-Optionen .....	211

<b>Kapitel 8: Kommunikation .....</b>	<b>213</b>
Konfiguration der Kommunikation .....	213
Standard-Kommunikationsschnittstelle .....	213
<i>Protokolle</i> .....	214
Installation der Hardware .....	215
<i>Verbindung herstellen – IP-Adresse</i> .....	216
<i>Einrichtung eines lokalen Netzwerks (LAN)</i> .....	217
<i>Verbindungen zu dezentralen Netzwerken</i> .....	217
<i>Datenaufzeichnung und -übertragung</i> .....	217
Kommunikation und Trend Manager Suite .....	219
<i>Systemanforderungen</i> .....	219
<i>Installation der Software</i> .....	220
<i>Starten der Software</i> .....	221
Kommunikationsserver .....	224
<i>Überblick über Kommunikationsserver</i> .....	224
<i>Starten der Software</i> .....	224
<i>Konfiguration des Kommunikationsservers</i> .....	228
<i>Aufzeichnung im Kommunikationsserver</i> .....	234
Kommunikationsserver-Datenbank .....	241
<i>Systemeinrichtung</i> .....	241
Modbus-Funktionen .....	241
OPC-Schnittstelle – Open Process Control .....	242
Webbrowser .....	243
Sicherheitseinstellungen für das Internet .....	245
 <b>Kapitel 9: PC-Softwarepaket .....</b>	 <b>247</b>
<i>Das Softwarepaket TrendManager Pro</i> .....	247
<i>X Series Screen Designer</i> .....	248
<i>Database Management Tool</i> .....	248
<i>Report Generation Tool – AMS2750D</i> .....	248
<i>Systemanforderungen</i> .....	248
 <b>Kapitel 10: Ersatzteilliste .....</b>	 <b>249</b>
<i>MinitrendQX-Rekorder</i> .....	249
<i>Multitrend SX-Rekorder</i> .....	253
<i>eZtrendQXe-Rekorder</i> .....	258
 <b>Kapitel 11: Pflege und Wartung des Instruments .....</b>	 <b>263</b>
Pflege und Wartung des Instruments .....	263
<i>Anleitung zur Reinigung</i> .....	263
<i>Hintergrundbeleuchtung</i> .....	263
<i>Betriebstemperatur</i> .....	264
<i>Touchscreen</i> .....	264
<i>Kalibrierung</i> .....	264

<b>Kapitel 12: Technische Daten und Bedingungen .....</b>	<b>265</b>
Technische Daten: Feld-E/A .....	265
Analogeingang .....	266
Technische Daten: Relaisalarm/Digitaleingang .....	266
Optionale Relais-Alarmausgangskarten.....	266
Digitaleingangskarten .....	267
Technische Daten – Tabellen .....	269
Leistungsgenauigkeit des Eingangsbereichs – Tabelle .....	274
Eingangsart (linear) .....	274
Eingangsart.....	275
LED-Blinkmuster .....	279
<b>Anhang A: Qualität und Sicherheit .....</b>	<b>281</b>
CE-Zeichen .....	281
Sicherheit .....	281
<b>Anhang B: Mathematische Ausdrücke .....</b>	<b>283</b>
Erweiterte Mathematikfunktionen mit Skriptverarbeitung .....	283
Optionen für das mathematische Punktesystem.....	284
Tabellen mit mathematischen Variablen und Funktionen.....	284
Erweiterte Mathematikfunktionen.....	291
Skriptfunktion – Anwendungsbeispiele .....	292
Mathematische Funktionen – Fehlermeldungen.....	296
<b>Anhang C: Thermoelement-Anschlüsse .....</b>	<b>297</b>
So funktionieren Thermoelemente .....	297
Thermoelement-Vergleichsstellenkompensation .....	298
Intern automatisch .....	298
Externe Referenz bei 0 °C.....	299
Extern bei festgelegter Temperatur.....	299
Externe Eingangsreferenz.....	300
<b>Anhang D: Alarme .....</b>	<b>301</b>
Menü "Alarme" .....	301
<b>Anhang E: Ethernet .....</b>	<b>303</b>
Ethernet.....	303
E-Mail .....	304
Allgemeiner Betrieb des E-Mail-Systems .....	304
<b>Anhang F: Fuzzy-Logging .....</b>	<b>305</b>
<b>Anhang G: F0-Sterilisation .....</b>	<b>309</b>
Die Bedeutung von F0 .....	309
<b>Anhang H: Kalibrierung .....</b>	<b>311</b>
AI-Kalibrierung und Vergleichsstellenkalibrierung .....	311
Sensorkompensation .....	311
<b>Anhang I: Batteriedaten .....</b>	<b>313</b>
Lage: Prozessorplatine .....	313
Sicherheitsrichtlinien .....	313

<b>Anhang J: Funktionscodes und Speicherbelegung .....</b>	<b>315</b>
Modbus-Speicherbelegung: .....	<b>315</b>
<i>Summierer (Totalisers)</i> .....	320
<i>Eingangstextmeldung</i> .....	320
<i>Analoger Eingangswert</i> .....	320
<i>Kommunikationseingang</i> .....	320
<i>Pen-Werte</i> .....	321
Modbus-Funktionscodes .....	<b>322</b>
<b>Anhang K: Fehlerbehebung .....</b>	<b>323</b>
Fehlermeldungen .....	<b>323</b>
<b>Anhang L: X Series AMS 2750 D Funktionen .....</b>	<b>337</b>
AMS 2750 D und die X Series-Rekorder .....	<b>337</b>
AMS2750-Prozessmodus .....	<b>338</b>
<i>AMS2750-Punktesystem (Credits)</i> .....	338
<i>AMS2750-Prozess, Menü</i> .....	339
<i>AMS2750-Prozessbildschirm</i> .....	339
<i>SAT</i> .....	343
<i>E/A + AMS2750 (Prozessmodus)</i> .....	343
<i>AMS2750, Schaltfläche (Prozessmodus)</i> .....	344
<i>Pens für TE (Prozessmodus)</i> .....	348
<i>Überwachung der Thermoelemente-Nutzung (AMS2750)</i> .....	349
TUS-Modus .....	<b>351</b>
<i>Temperaturgleichmäßigkeitsprüfung im TUS-Modus</i> .....	351
<i>AMS2750 (TUS) – Punktesystem (Credits)</i> .....	352
<i>Bildschirm "AMS2750 (TUS)"</i> .....	353
<i>E/A + AMS2750 (TUS)</i> .....	353
<i>Menü "AMS2750" (TUS)</i> .....	354
<i>Pens für TE (TUS-Modus)</i> .....	359
<i>TUS-Prozessbildschirm</i> .....	360
<i>Starten von Prüfungen</i> .....	368
<i>Während der Prüfung</i> .....	368
<i>Ereignisse (AMS2750)</i> .....	374
<i>Datenaufzeichnung zu Prüfungszwecken (Audit Trail AMS 2750)</i> .....	375
<i>TUS-Datendatei</i> .....	375
<i>Protokollierte TUS-Daten</i> .....	376
Kennwörter (AMS2750) .....	<b>377</b>
Trend Manager ProSoftware (AMS2750) .....	<b>378</b>
Screen Designer (AMS2750) .....	<b>378</b>
AMS2750D Report Generation Tool .....	<b>378</b>
<i>Installation</i> .....	378
<i>Einführung</i> .....	380
<i>Berichts-Tool – Benutzeroberfläche</i> .....	380
<i>Browse Logo</i> .....	381
<i>SAT Report Wizard</i> .....	382
<i>TUS Report Wizard</i> .....	385
<b>Index .....</b>	<b>405</b>





# Kapitel 1: Vorwort

## Vorwort

### Danke, dass Sie sich für einen Honeywell X Series-Rekorder entschieden haben

Mit dem **Honeywell X Serie** haben Sie eines unserer neuesten Geräte für die elektronische Datenerfassung erworben.

Bei den papierlosen Chartrekordern **Minitrend QX**, **Multitrend SX** und **eZtrend QXe** handelt es sich um die neuesten Entwicklungen unter den papierlosen Rekordern, die sich hervorragend als Ersatz für konventionelle Schreiber eignen.

Es stehen viele Optionen, Merkmale und Funktionen zur Verfügung, um ein breites Spektrum an Anwendungen und Anforderungen wie Stromversorgung, Wasseraufbereitung, thermische Verfahrenstechnik und Lebensmittel-, Pharmazeutik-/ Biotechnik- und verarbeitenden Industrie abzudecken.

In diesem Handbuch werden die Verwendung der Produktfunktionen, Konfiguration und Kommunikation sowie Sicherheitsvorkehrungen, Installation und Anschluss, Rekorder-Setup und Problembehandlung beschrieben. Außerdem ist eine Ersatzteilliste vorhanden. Es wird empfohlen, dass der Benutzer das Handbuch vor der Installation und dem Betrieb des Rekorders liest.

### Dokumentation

Ein vollständiger Satz der Handbücher für die Software und die Rekorder (in mehreren Sprachen) befindet sich auf der mitgelieferten CD und auf der Website von Honeywell [www.honeywell.com/ps](http://www.honeywell.com/ps). Hier finden Sie auch Anwendungshinweise und Installationsanweisungen sowie Informationen zur erstmaligen Einrichtung des Kennwortsystems und zu lokalen Datenbanken.

Zusätzliche Dokumentationen, die für diese Rekorder verwendet werden können, sind:

**Tabelle 1.1: Zusätzliche Dokumentationen**

Handbuch	Teilenummer
TrendManager Pro V5 & X Series Softwarepaket	43-TV-25-11
Screen Designer X Serie-Rekorder	43-TV-25-31

### Hinweise

- Der Inhalt dieses Dokuments ist am Herausgabedatum korrekt. Der Inhalt kann sich ohne vorherige Ankündigung ändern. Der Grund hierfür sind ständige Weiterentwicklungen am Rekorder und seiner Funktionen.
- Es wurden große Anstrengungen zur Sicherstellung der Genauigkeit dieses Dokuments unternommen. Sollten Sie trotzdem Fehler finden, benachrichtigen Sie bitte Ihren nächsten **Honeywell** Händler. Kontaktadressen siehe Rückseite.
- Alle Rechte vorbehalten. Dieses Handbuch darf ohne vorherige Genehmigung von **Honeywell** International Inc in keiner Form kopiert, vervielfältigt, auf einem Abrufsystem gespeichert oder übertragen werden.

### Markenrechtshinweis

- Microsoft, MS-DOS, Windows, Windows 2000, Windows XP, Windows Vista, Windows 7 (32- und 64-Bit-Version - Professional und Ultimate Edition), Windows Server 2003 und Windows CE sind eingetragene Marken der Microsoft Corporation.
- Compact Flash® und CF (Logo) sind eingetragene Marken der Compact Flash Association (CFA).
- In diesem Handbuch werden die Symbole <sup>TM</sup> und ® ihre Marken oder eingetragenen Marken nicht immer nachgestellt.
- In diesem Handbuch verwendete Firmen- und Produktnamen sind Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Eigentümer.

## Sicherheit

Die **X Series**-Produktpalette erfüllt die Anforderungen der BS EN 61010-1:2001 Sicherheitsanforderungen für elektrische Geräte in Mess-, Steuer- und Laboranwendungen sowie optional der UL 61010C-1 und der CSA 22.2-1010.1. Wenn die Geräte nicht wie vorgegeben eingesetzt werden, können Schutzvorrichtungen des Geräts außer Kraft gesetzt sein.

Die **QX- und SX**-Produktpalette erfüllt die Anforderungen für (klassifizierte) Gefahrenbereiche der Klasse 1, Div. 2.

### Symbole

Auf dem Rekorder können sich Aufkleber mit folgenden Symbolen befinden:

**Tabelle 1.2: Sicherheitssymbole**

Symbol	Bedeutung
	Vorsicht – verweist auf sicherheitsrelevante Hinweise im Handbuch
	Vorsicht – Gefahr von Stromschlägen
	Gleichstrom
	Schutzleiteranschluss
	Erdungsanschluss
	Statische Elektrizität
	Richtlinie 2002/96/EG WEEE: Waste Electrical and Electronic Equipment (Elektroschrott)



### Statische Elektrizität

Auf allen Platinen und anderen elektronischen Baugruppen dieses Rekorders befinden sich Komponenten, die durch elektrostatische Entladungen beschädigt werden können. Beachten Sie beim Umgang mit diesen Komponenten alle Vorsichtsmaßnahmen, die in der Norm ANSI/ESD S20.20 beschrieben werden.

## In diesem Handbuch verwendete Protokolle

### Sicherheits- und Symbolkennzeichnung


Tabelle 1.3:

Symbol	Beschreibung
 <b>WARNUNG</b>	Das Symbol <b>WARNUNG</b> weist auf eine potenzielle Gefahrensituation hin, die, falls sie nicht vermieden wird, <b>zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.</b>
 <b>VORSICHT</b>	Das Symbol <b>VORSICHT</b> weist auf eine potenzielle Gefahrensituation hin, die, falls sie nicht vermieden wird, <b>zu einem Sachschaden führen kann.</b>
<b>HINWEIS</b>	Das Symbol <b>HINWEIS</b> weist auf wichtige zu beachtende Informationen hin, die Sie bei der Arbeit unterstützen.

## Warnungen und Sicherheitsvorkehrungen

### Wichtige Hinweise

1. Vor dem Herstellen von Anschlüssen am Rekorder und dem Einschalten der Netzspannung muss der Schutzleiteranschluss an eine geeignete Schutzterde angeschlossen werden.

 <b>WARNUNG</b> <b>UNTERBRECHUNG DES SCHUTZLEITERS</b> Jede Unterbrechung des externen Schutzleiters oder das Abklemmen des Schutzleiters kann bei einer Funktionsstörung dazu führen, dass vom Rekorder eine Gefahr ausgeht. Eine absichtliche Unterbrechung des Schutzleiters ist gefährlich. <b>Das Nichtbeachten dieser Anweisungen kann zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen.</b>
--

Um die Anforderungen des Sicherheitsstandards EN 61010-1:2001 zu erfüllen, muss der Rekorder mit einer der folgenden Trennvorrichtungen ausgestattet sein, die in Reichweite des Bedieners installiert und entsprechend beschriftet sein muss:

- Ein Schalter oder Sicherungsschalter nach IEC 60947-1 und IEC 60947-3.
  - Eine trennbare Kupplung, die ohne Werkzeuge getrennt werden kann.
  - Ein herausziehbarer Stecker ohne Verriegelungsmechanismus, der in eine im Gebäude installierte Steckdose eingesteckt werden kann.
2. Wenn zu vermuten ist, dass eine Schutzvorrichtung des Geräts beschädigt oder anderweitig wirkungslos wurde, ist der Rekorder sofort außer Betrieb zu setzen und gegen Wiedereinschalten zu sichern. Anschließend muss der Kundendienst des Herstellers benachrichtigt werden.
  3. Eine Reparatur darf nicht vom Kunden vorgenommen werden. Jede von einem Bediener zu erwartende Einstellung oder Wartung im Rahmen der normalen Bedienung wird als Betriebswartung bezeichnet. Jede nicht von einem Bediener erwartete Wartung wird als Bedarfswartung bezeichnet und darf nur von autorisiertem Servicepersonal (ggf. in einer autorisierten Reparaturwerkstatt) durchgeführt werden.

## Warnungen und Sicherheitsvorkehrungen

4. Wenn leitfähige Verunreinigungen wie Kondensation oder leitfähiger Staub auftreten können, ist eine ausreichende Belüftung, Filterung oder Abdichtung des Rekorders gegen diese Einflüsse vorzusehen.
5. Dieser Rekorder ist mit einer Batterie auf der Prozessor-Platine ausgestattet, die eine gewisse Sorgfalt bei Umgang und Entsorgung erfordert. Batterien dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Bei der Entsorgung der Batterien sind alle lokalen Vorschriften zu beachten. Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden!
6. Unzulängliche Verdrahtung – WARNUNG

### **WARNUNG**

#### **UNZULÄSSLICHE VERDRAHTUNG**

Signal- und Spannungsversorgungs-Leitungen sind separat zu führen. Wenn dies aus praktischen Gründen nicht realisierbar ist, müssen für die Signalverdrahtung abgeschirmte Leitungen verwendet werden. Führen Signalleitungen gefährliche Spannungen (definiert als >30 Veff und 42,4 Vss oder >60 V-) oder ist dies im Falle eines Fehlers möglich, ist die gesamte Signalverdrahtung doppelt isoliert auszuführen.

**Das Nichtbeachten dieser Anweisungen kann zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen.**

7. Wenn das Gerät nicht in Übereinstimmung mit den Spezifikationen des Herstellers eingesetzt wird, können Schutzvorrichtungen des Geräts unzureichend wirksam sein.
8. Der Schutzleiteranschluss muss mit einer geeigneten Schutzterde verbunden bleiben, wenn an Mess-, Kommunikations- oder Relaisklemmen gefährliche Spannungen anliegen können. Dies gilt auch, wenn der Rekorder vom Netz getrennt ist.

### **Gefährliche Spannungen**

Gefährliche Spannungen sind in EN 61010-1 wie folgt definiert:

### **WARNUNG**

#### **GEFÄHRLICHE SPANNUNGEN**

Spannungen von mehr als 30 Veff und 42,4 Vss oder 60 V- sind als **LEBENSGEFÄHRLICH** zu betrachten. Treffen Sie Vorkehrungen, um die Bediener vor gefährlichen Spannungen zu schützen.

**Das Nichtbeachten dieser Anweisungen kann zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen.**

# Kapitel 2: Installation

## **Überprüfung auf Beschädigungen**

Jede Beschädigung am Rekorder oder Inhalt muss sofort Ihrem Händler gemeldet werden.

## **Auspacken**

Nehmen Sie den Inhalt heraus, prüfen Sie die Verpackung und nehmen Sie alle mitgelieferten Dokumentationen und Zubehörteile heraus. Heben Sie den Karton und das Verpackungsmaterial für einen späteren Transport auf.

## **Inhalt**

Überprüfen Sie, ob der Inhalt und die Zubehörteile mit der Bestellung oder der Modellauswahlanleitung übereinstimmen. Setzen Sie sich bei Fragen sofort mit Ihrem autorisierten **Honeywell** Händler oder mit **Honeywell** in Verbindung.

Der Inhalt ist abhängig von der bestellten Geräte-Modellnummer und von Gerät zu Gerät unterschiedlich. Die folgende Liste soll als allgemeine Richtlinie dienen und bezieht sich nicht auf ein einzelnes Gerät.

- Rekorder – technische Daten wie bestellt (vergleiche mit Modellauswahlliste)
- Montagebefestigungen – Montageklappen und Dichtung für Montagetafel
- Steckersatz – zu den technischen Daten des Rekorders passende Gegenstecker. Einschl. eines Vergleichsstellensteckers für den Betrieb mit Thermoelement
- Schnellanleitung – damit Sie schnell beginnen können
- Anleitung bei erstmaliger Verwendung des Kennwortsystems – nur für ESS-Rekorder (Rekorder mit erweitertem Sicherheitssystem)
- CD – Viewer-Software + Dokumentation
- 2 Kunststoffstifte (für die Verwendung des Touchscreens)
- Handbuch (optional) – Papiausgabe in Englisch, Französisch oder Deutsch
- Alle weiteren optional bestellten Gegenstände (Modellauswahlliste)

## **Wiederverpacken**

### **HINWEIS**

Steht beim Versand des Rekorders die Originalverpackung nicht zur Verfügung, kann eine neue Verpackung bestellt werden. Als letzte Möglichkeit packen Sie den Rekorder **ERST** in einen stabilen Kunststoffbeutel ein, bevor Sie Polystyrol-Flocken in den Karton füllen. Beachten Sie diesen Hinweis, sonst erlischt Ihre Garantie.

## **Umgebung und Aufstellort**

- Der Rekorder wurde für den Tafelbau konzipiert. [Siehe "Installationsanweisungen" auf Seite 9.](#)
- Einbauwinkel ohne Einschränkungen. Wählen Sie einen geeigneten Aufstellungsort mit optimalem Betrachtungswinkel. [Siehe "Montage- und Betrachtungswinkel" auf Seite 6.](#)
- Der Aufstellort muss schwingungsfrei sein.
- Die Umgebung muss nichtkondensierend sein.
- Die Umgebungstemperatur muss zwischen 0 °C und 50 °C liegen.
- Die relative Luftfeuchtigkeit muss zwischen 10 % und 90 % betragen.

## HINWEIS

Der Rekorder **eZtrend QXe** ist ein Produkt der Emissionsklasse A. Beim Betrieb dieses Geräts in Wohngebieten können Funkstörungen auftreten. In diesem Fall ist der Benutzer verpflichtet, entsprechende Abhilfemaßnahmen durchzuführen.

## Einbau

### Montage- und Betrachtungswinkel

**Montage:** Der Montagewinkel der Rekorder **Minitrend QX**, **Multitrend SX** und **eZtrend QXe** ist uneingeschränkt.

**Betrachtungswinkel:** Um eine optimale Sicht auf den Bildschirm zu gewährleisten, sollte der Betrachtungswinkel die folgenden Werte nicht überschreiten:

**Minitrend QX:** 55° Sicht von links oder rechts, 40° Abwärtssicht und 50° Aufwärtssicht auf den Bildschirm des Rekorders.

**Multitrend SX:** 70° Sicht von links oder rechts, 45° Abwärtssicht und 55° Aufwärtssicht auf den Bildschirm des Rekorders.

**eZtrend QXe:** 45° Sicht von links oder rechts, 10° Abwärtssicht und 30° Aufwärtssicht auf den Bildschirm des Rekorders.

### Tafelausschnitt für den Minitrend QX und eZtrend QXe

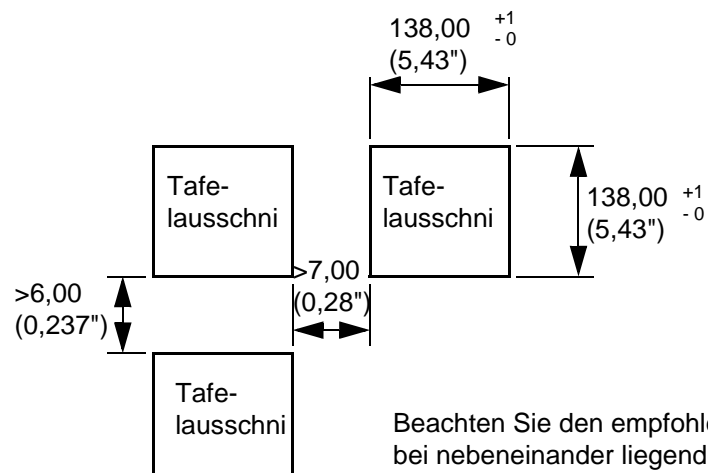


Abbildung 2.1 Minitrend QX und eZtrend QXe, Tafelausschnitt

## Tafelausschnitt für den Multitrend SX

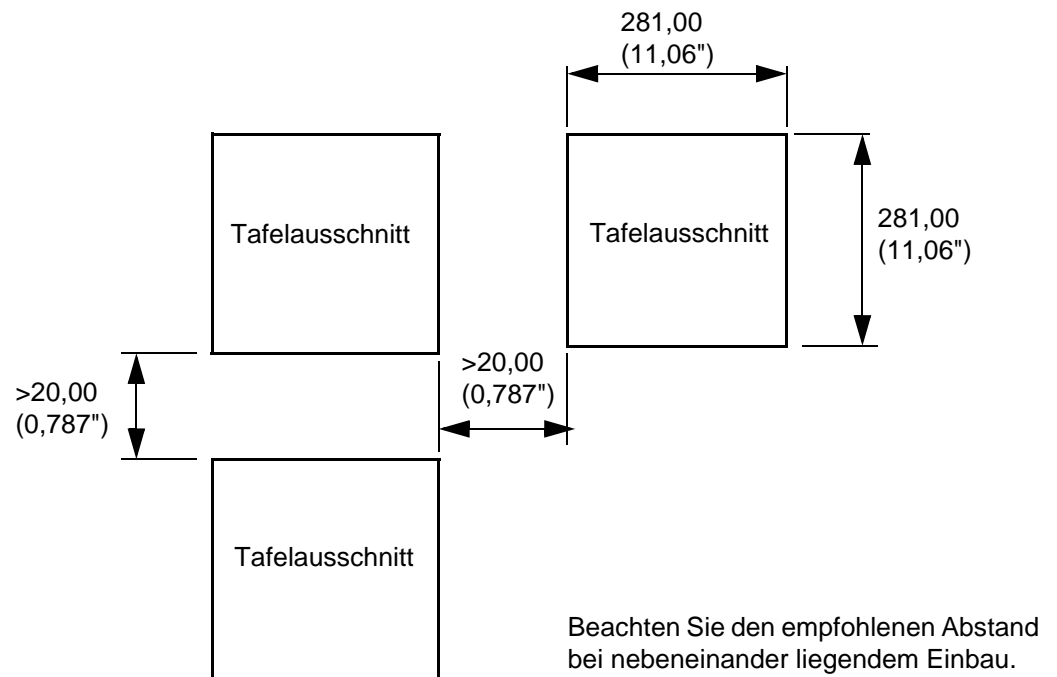


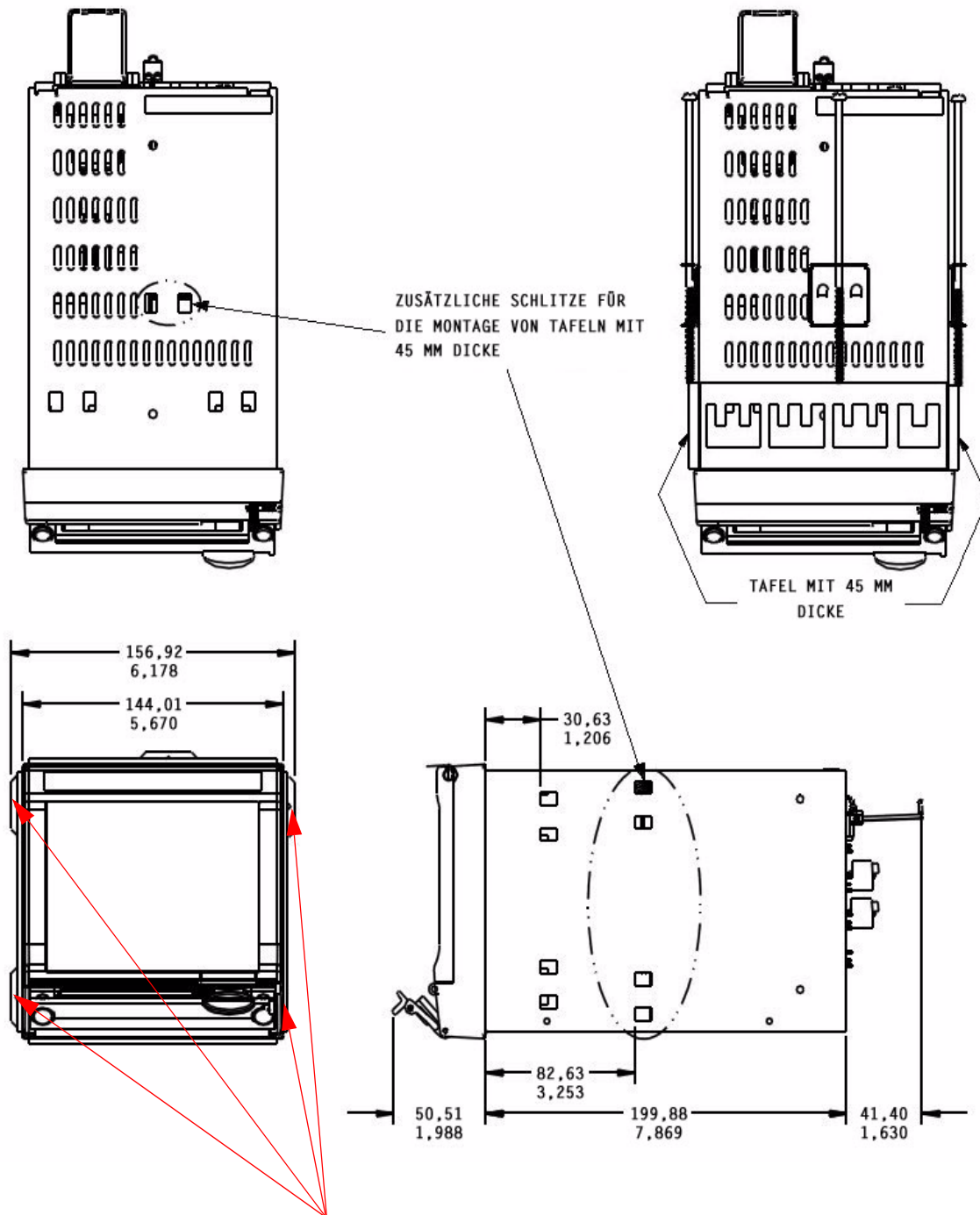
Abbildung 2.2 Multitrend SX, Tafelausschnitt

Die Rekorder **Minitrend QX**, **Multitrend SX** und **eZtrend QXe** haben Standardgrößen nach DIN und müssen in eine Tafel eingebaut werden.

## Einbau

### Minitrend QX – Abmessungen

Abbildung 2.3 Dimensionen und Befestigungsnuten des Minitrend QX-Rekorders  
(inklusive Tafelstärke von 45 mm)



4 Montageklappen für Tafelstärke von 2 bis 20 mm. Befestigen Sie bei Standardgeräten zwei Klappen auf gegenüberliegenden Seiten – entweder oben und unten oder links und rechts. Rekorder nach NEMA 4X erfordern die Befestigung aller vier Montageklappen.



## Einbau

### Multitrend SX – Abmessungen

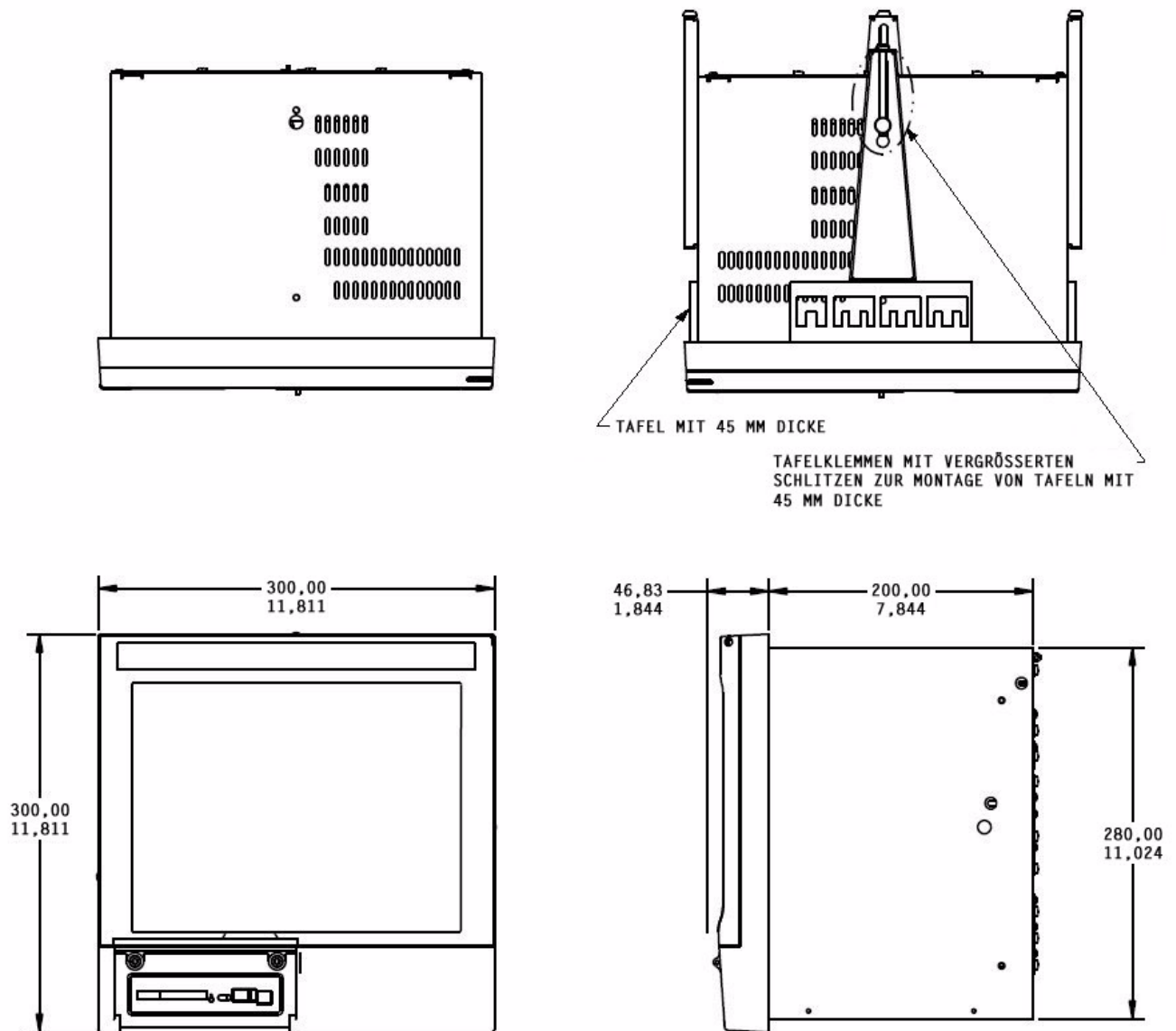


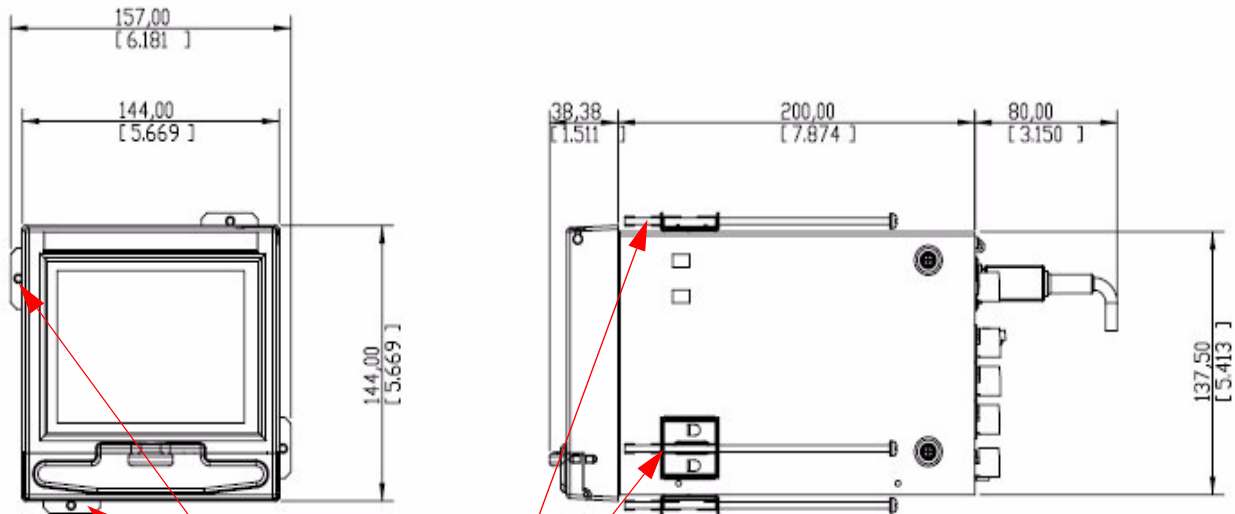
Abbildung 2.4 Dimensionen und Befestigungsnutzen des Multitrend SX-Rekorders (inklusive Tafelstärke von 45 mm)

### Installationsanweisungen

- Mindesttafelstärke = 2 mm (0,078 Zoll), höchstens 20 mm (0,78 Zoll)
- Alternative Stärke für Tafelbau = 45 mm (1,77 Zoll)
- Die Rekorder müssen von vorn in die Tafel eingesteckt werden.
- Es sind zwei Montageklappen vorhanden, die entweder oben und unten oder links und rechts am Gehäuse angebracht werden können.

## Einbau

### eZtrend QXe – Abmessungen



4 Montageklappen. Befestigen Sie bei Standardgeräten zwei Klappen auf gegenüberliegenden Seiten – entweder oben und unten oder links und rechts. Rekorder nach NEMA 4X erfordern die Befestigung aller vier Montageklappen.

Abbildung 2.5 eZtrend QXe, Abmessungen

### Anbringen der Montageklappen

Die Rekorder **Minitrend QX**, **Multitrend SX** und **eZtrend QXe** gleiten in den Tafelausschnitt und werden von zwei oder vier Montageklappen gehalten (6 Klappen beim **Minitrend QX**-Rekorder mit einer Tafelstärke von 45 mm). Die Montageklappen müssen diagonal an gegenüberliegenden Seiten des Geräts angebracht und mithilfe zweier Befestigungsschrauben gegen die Tafelrückseite geschraubt werden.

Die Anweisungen für das Anbringen der Montageklappen und den Einbau sind für die beiden Rekorder unterschiedlich.

## Einbau

### Minitrend QX und eZtrend QXe (siehe Abbildung 2.6)

1. Schieben Sie die Dichtung für die Montagetafel so auf den Rekorder, dass sie sich nach dem Einbau des Rekorders zwischen dem Rekorder-Frontrahmen und der Tafel befindet. Setzen Sie das Gerät von vorne in den Tafelausschnitt ein, und schieben Sie es hindurch.
2. Zum Anpassen der Montageklappen an die Tafeldicke lösen Sie jeweils die lange Schraube. Verwenden Sie entweder einen Kreuzschlitz- oder Schlitzschraubendreher.
3. Setzen Sie die Montageklappen so ein, dass die Schraubenköpfe zur Geräterückseite zeigen.
4. Nehmen Sie die erste Klemme, und stecken Sie die beiden Fahnen an der Klemme in die Schlitzlöcher am Gehäuse.
5. Nehmen Sie die zweite Klemme, und führen Sie denselben Schritt diagonal an der gegenüberliegenden Seite des Gehäuses aus. Wiederholen Sie dies bei allen anderen Klappen.
6. Ziehen Sie die Schraube mithilfe eines Kreuzschlitz- oder Schlitzschraubendrehers fest, sodass die Klemme gegen die Tafel drückt.



### VORSICHT

#### BESCHÄDIGUNG DES GERÄTS

Ziehen Sie die Schrauben der Montageklappen nicht zu fest an!

**Minitrend QX** und **eZtrend QXe**: Das Anzugsmoment muss 0,5 bis 0,75 Nm betragen.

**Multitrend SX**: Das Anzugsmoment muss 0,5 bis 0,70 Nm betragen.

**Die Missachtung dieser Anweisungen kann zur Beschädigung des Produkts führen.**

### Multitrend SX (siehe Abbildung 2.7)

1. Schieben Sie die Dichtung für die Montagetafel so auf den Rekorder, dass sie sich nach dem Einbau des Rekorders zwischen dem Rekorder-Frontrahmen und der Tafel befindet. Setzen Sie das Gerät von vorne in den Tafelausschnitt ein, und schieben Sie es hindurch.
2. Zum Anpassen der Montageklappen an die Tafeldicke lösen Sie jeweils die lange Schraube. Verwenden Sie entweder einen Kreuzschlitz- oder Schlitzschraubendreher.
3. Setzen Sie die Montageklappen so ein, dass die Schraubenköpfe zur Geräterückseite zeigen.
4. Setzen Sie auf einer Seite des Gehäuses den runden Montagevorsprung mit der Lippe in das Loch des Gehäuses. Stellen Sie sicher, dass die Vorderseite der Klemme an der Tafel anliegt.
5. Bringen Sie die zweite Klemme an der gegenüberliegenden Geräteseite an.
6. Ziehen Sie die Schraube mithilfe eines Kreuzschlitz- oder Schlitzschraubendrehers fest, sodass die Klemme gegen die Tafel drückt.

## Einbau

### Zeichnung: Montageklemmen

Abbildung 2.6 Minitrend QX, Montageklemmen

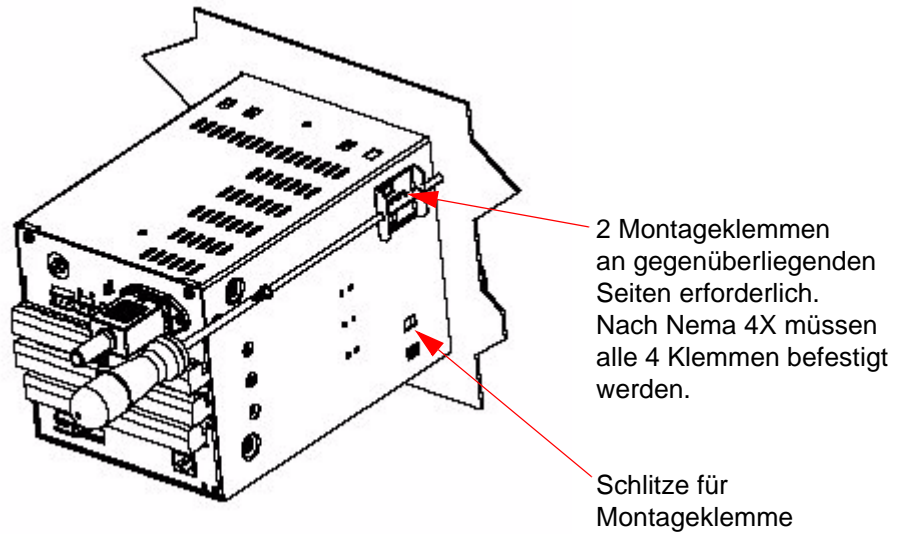
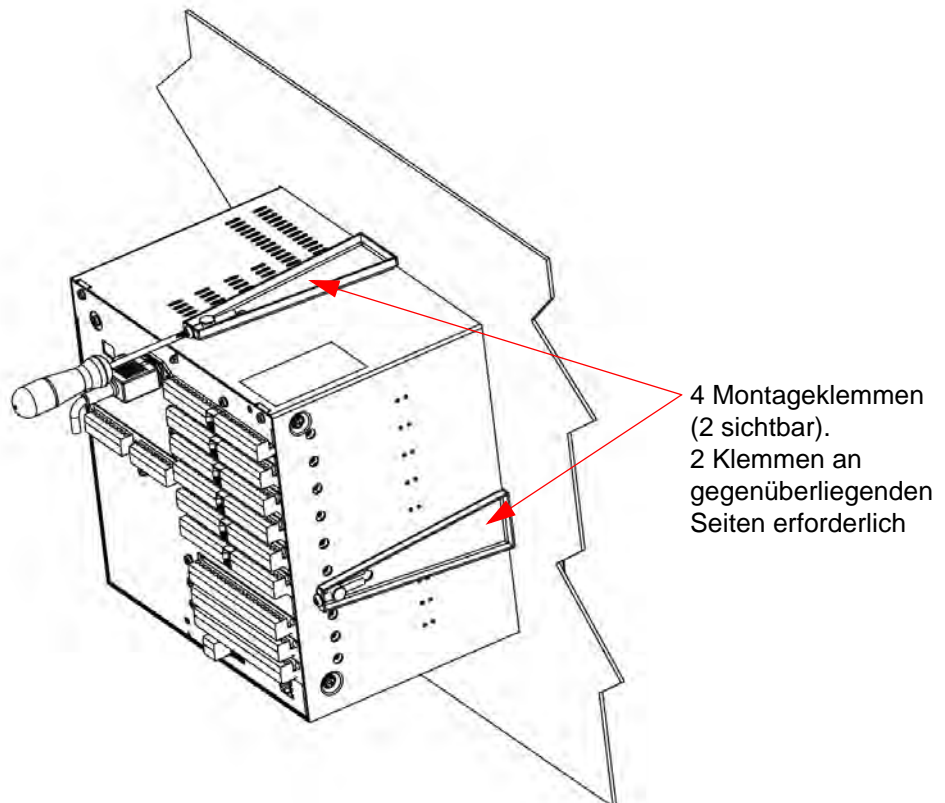
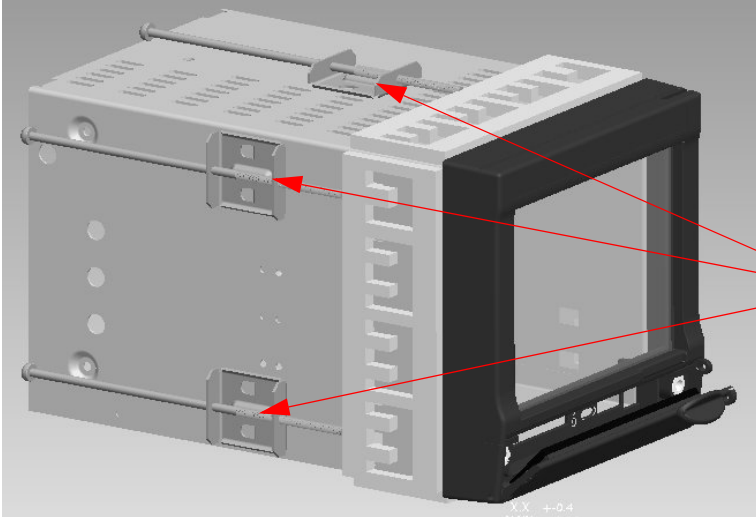


Abbildung 2.7 Multitrend SX, Montageklemmen

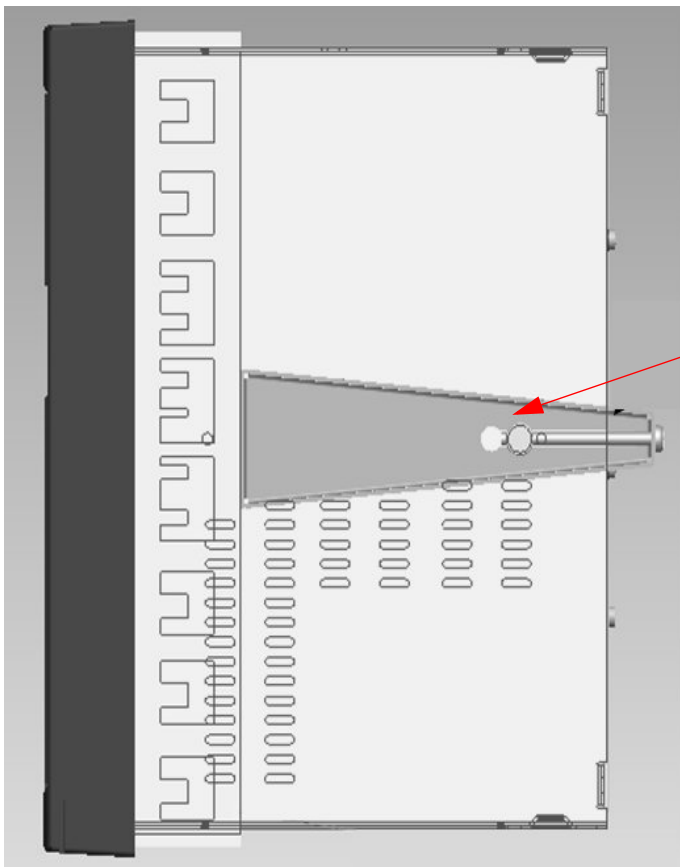


## Montageklemmenplan für Tafelstärke 45 mm



**Abbildung 2.8 Minitrend QX -  
Montageklemmen 45 mm**

6 Montageklemmen  
(3 sichtbar) für Einbau bei  
Tafelstärke von 45 mm.  
Befestigungsnuten sind in  
[Abbildung 2.3](#) dargestellt.  
Es müssen lediglich 2 Klemmen in  
gegenüberliegenden Positionen  
befestigt werden.



**Abbildung 2.9 Multitrend SX -  
Montageklemmen 45 mm**

4 Montageklemmen (1 sichtbar) für Einbau  
bei Tafelstärke von 45 mm auf  
gegenüberliegenden Seiten des Geräts.  
Befestigungsnuten sind in [Abbildung 2.4](#)  
dargestellt. Beide Montageklemmen  
müssen befestigt werden.

## Elektrische Installation

### Installationskategorie

- Installationskategorie – Installationskategorie II, Verunreinigungsgrad 2
- Befolgen Sie bei einer Installation in einem Bereich der Klasse 1, Div. 2, nationale und örtliche Elektrizitätscodexe.

Informationen über Spannung, Frequenz und Betriebsspannung entnehmen Sie dem entsprechenden Datenblatt: [Siehe "Kapitel 12: Technische Daten und Bedingungen" auf Seite 265.](#)

### Sicherungen

Bei der Gleichstrom-Ausführung befindet sich am Versorgungsspannungseingang eine Sicherung vom Typ 2 A träge, die vom Bediener ausgetauscht werden kann. Der Austausch von Sicherungen sollte von qualifiziertem Wartungspersonal ausgeführt werden.

Falls die Sicherung erneut durchbrennt, besteht wahrscheinlich ein anderes Problem im Gerät, und der Rekorder muss zur Überprüfung an Ihren autorisierten **Honeywell** Händler oder an die **Honeywell** Kundendienst-Niederlassung geschickt werden.

### Kabel

Um alle Anforderungen des CE-Zeichens zu erfüllen, müssen alle an der Geräterückseite angeschlossenen Kabel abgeschirmt und die Abschirmungen an beiden Seiten angeschlossen sein. An die Erdungsklemme an der Geräterückseite **muss** ein niederohmiges Erdungskabel (<50 mΩ) angeschlossen sein, damit der Rekorder immer geerdet ist.

Vor der Installation sollten folgende Abschnitte durchgelesen werden: ["Sicherheit" auf Seite 2](#) und ["Warnungen und Sicherheitsvorkehrungen" auf Seite 3.](#)

Alle Verbindungen zum Gerät werden an der Geräterückseite vorgenommen. Eine Übersicht sehen Sie auf [Seite 16.](#)

**Hinweis: eZtrend QXe-Analogeingangskarte (Steckplatz A)** – Die Kabelabschirmung muss über eine niederohmige Verbindung gut mit dem Rekordergehäuse verbunden sein. Verwenden Sie keinen Draht zwischen Kabelabschirmung und Rekordergehäuse.

### Signalleitungen



## WARNUNG

### GERÄT UNBEDINGT ERDEN!

Achten Sie darauf, dass das Gerät beim Anschluss an eine Gleichstrom- (DC) oder Wechselstromversorgung (AC) immer an eine Schutz Erde angeschlossen ist.

**Das Nichtbeachten dieser Anweisungen kann zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen.**

Der Rekorder ist für den Tafleinbau vorgesehen, und nur die Vorderseite soll dem Bediener zugänglich sein. Zur Trennung von der Versorgung MUSS daher ein Schalter oder eine ähnliche Vorrichtung zur Unterbrechung der Spannungsversorgung vorgesehen werden.

## Elektrische Installation

Die Trennvorrichtung muss in den Tafelbau einbezogen werden, deutlich markiert und in unmittelbarer Nähe zum Rekorder und in Griffweite des Bedieners angebracht werden. Der Schutzleiteranschluss muss mit einer geeigneten Schutzterde verbunden bleiben, wenn an einer der analogen oder Relaisklemmen gefährliche Spannungen anliegt. Dies gilt auch, wenn der Rekorder vom Netz getrennt ist.



### VORSICHT

#### BESCHÄDIGUNG DES GERÄTS

Um das Gerät vor Komponentenfehlern zu schützen, sollte die Gleichstrom-Spannungsversorgung extern abgesichert werden. Empfohlene Sicherungswerte: 4 A, träge, hohe Schaltleistung, mindestens 60 V DC Nennspannung.

**Die Missachtung dieser Anweisungen kann zur Beschädigung des Produkts führen.**



### WARNUNG

#### GEFÄHRLICHE SPANNUNGEN

Wenn der Rekorder als tragbares Gerät verwendet wird, muss die optionale Geräterückplatte angebracht sein, falls gefährliche Spannungen angelegt sind.

**Das Nichtbeachten dieser Anweisungen kann zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen.**

### **Wechselstromversorgung**

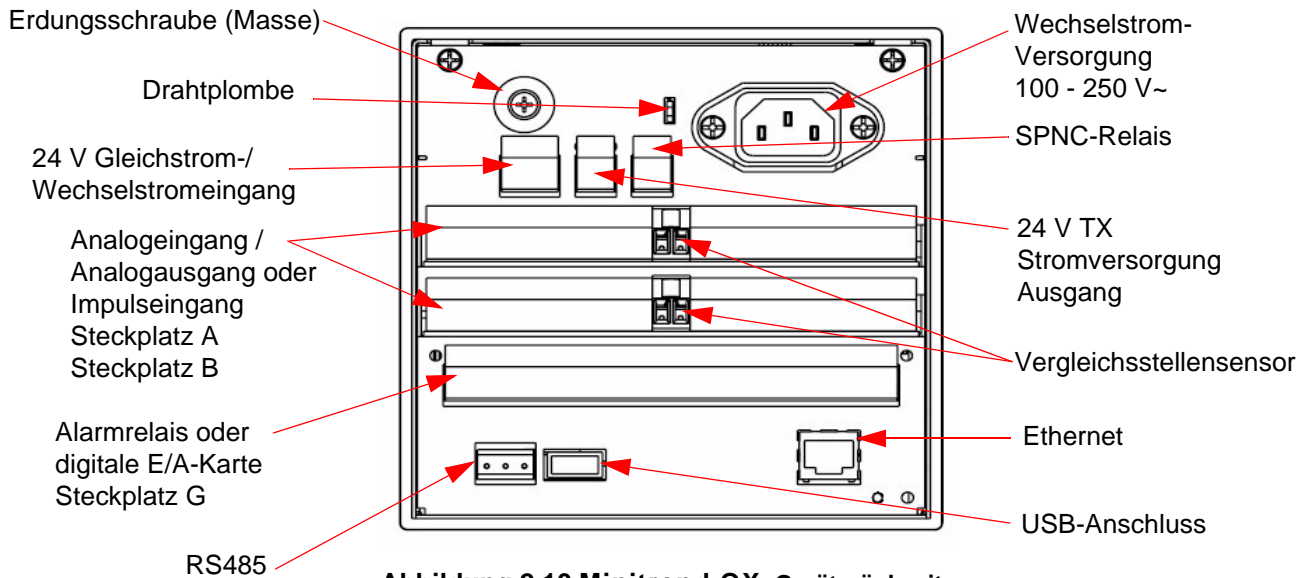
Die Wechselstromversorgung wird über die IEC-Gehäusestecker-Standardkonfiguration auf der Geräterückseite hergestellt. Werte: 100 bis 250 V~, 50 bis 60 Hz (40 VA **Minitrend QX**, **eZtrend QXe** und 60 VA **Multitrend SX**). Höchstgrenzen bei 90 V~ bis 132 V~ (110 V) und 180 V~ bis 264 V~ (240 V)

### **Stromversorgung mit 24 V- / 24 V~ bzw. 48 V~**

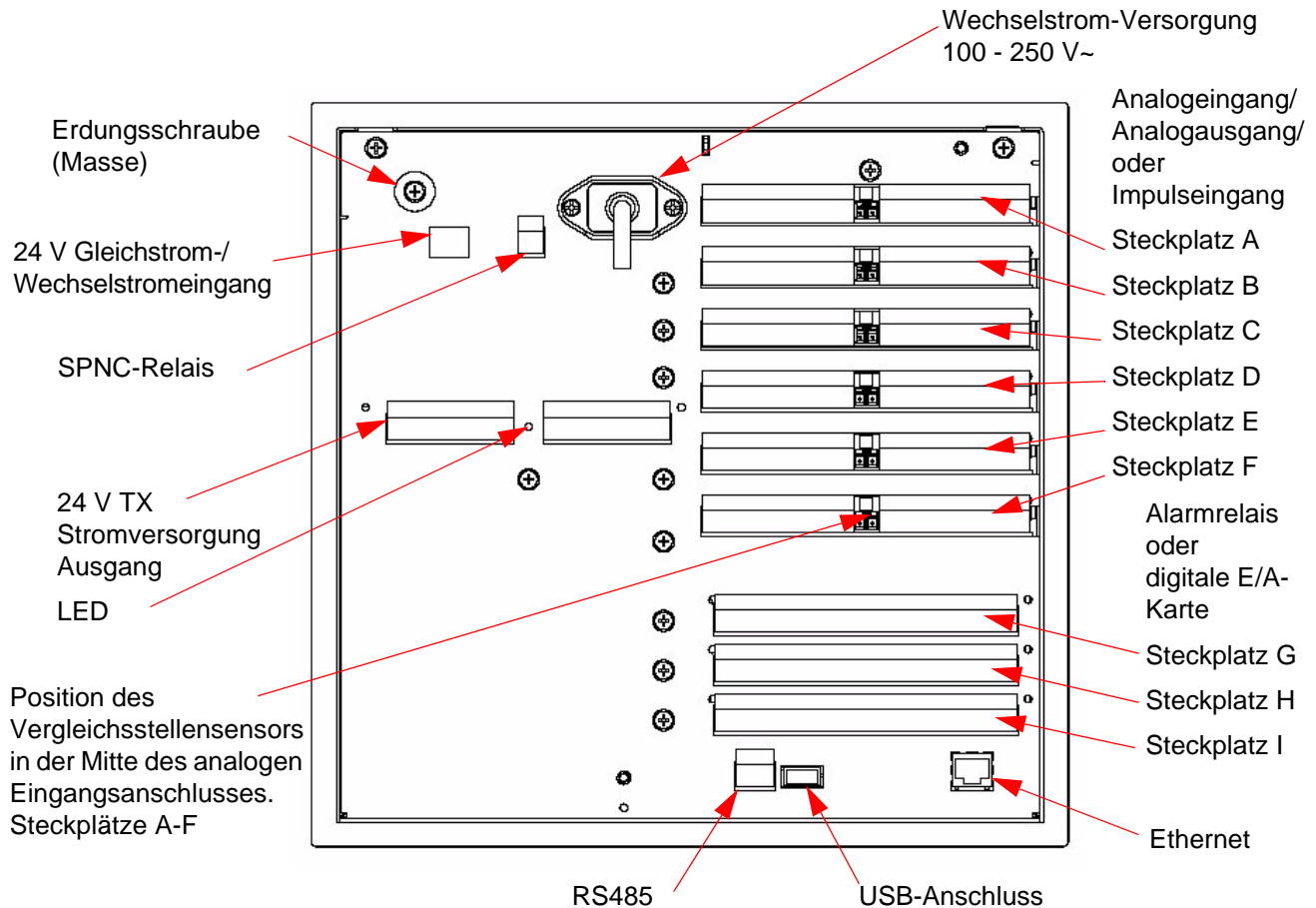
Für den **Minitrend QX** und den **Multitrend SX** liegt der Bereich für die Stromversorgung bei 24 V- +/- 10 % (absolute Grenzwerte bei 20 V- bis 55 V-). Anschluss an Wechselspannung 20 VAC bis 30 VAC möglich. An die Gleichstromversion wird die Stromversorgung an den rechtwinkligen dreipoligen Stecker angeschlossen (siehe [Seite 16](#) für den **Minitrend QX** und [Seite 16](#) für den **Multitrend SX**).

Für den **eZtrend QXe** liegt der Bereich für die Stromversorgung bei 24 V- +/- 10 % (absolute Grenzwerte liegen bei 20 V- bis 30 V-). Anschluss an Wechselspannung 20 VAC bis 25 VAC möglich.

## Elektrische Installation



**Abbildung 2.10 Minitrend QX, Geräterückseite**



**Abbildung 2.11 Multitrend SX, Geräterückseite**



## Karten und Steckplätze

Tabelle 2.1: Priorität der Kartenposition

Karten	Minitrend QX	Multitrend SX	eZtrend QXe
Analogeingangskarte	A, B	A, B, C, D, E, F	A*, B (Option)
Analogausgangskarte	B	E, F	-
Impulseingangskarte	A, B	A, B, C, D, E, F	-
Alarmrelais- oder digitale E/A-Karte	G	G, H, I	G

"QXe-Analogeingangskarte (Standard)" auf Seite 20

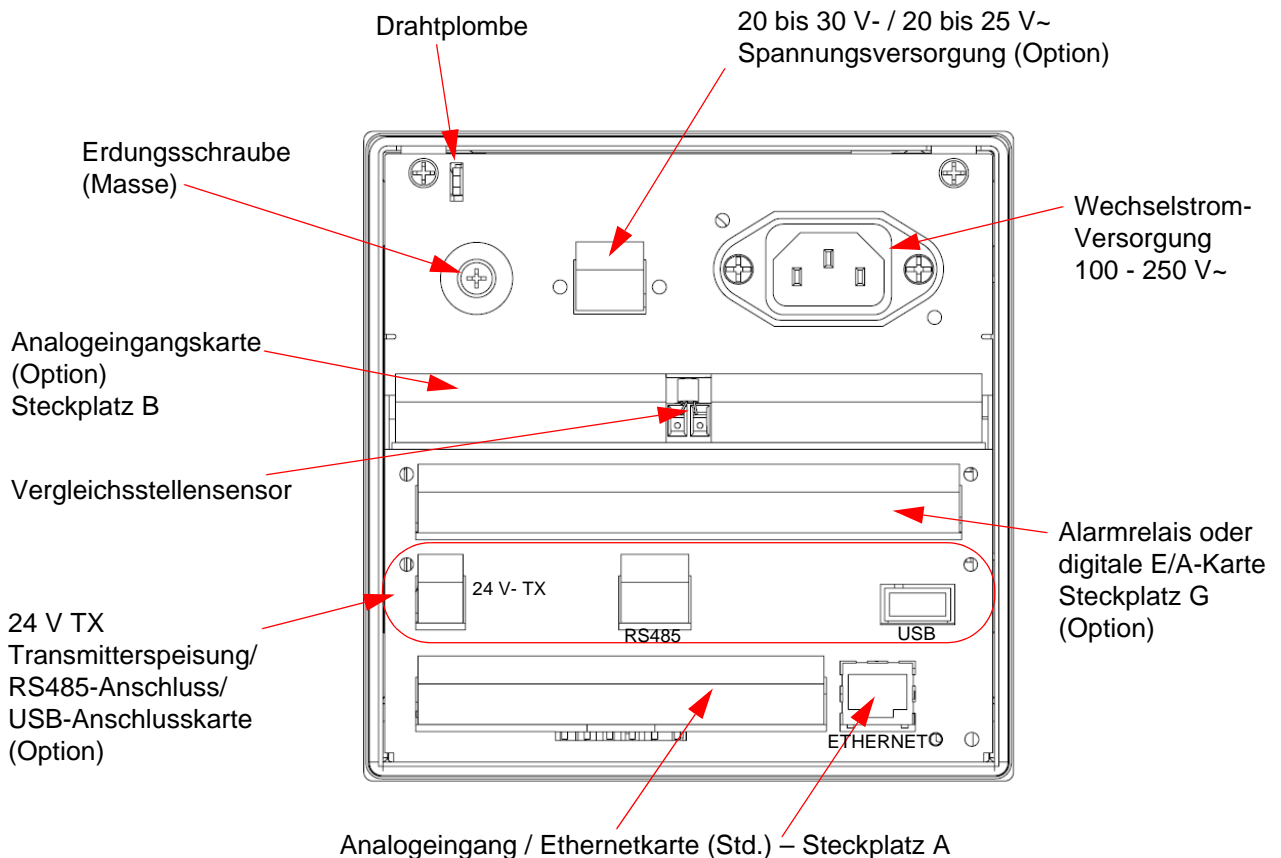


Abbildung 2.12 eZtrend QXe, Geräterückseite

## Analogeingangskarte

Jede **Analogeingangskarte** für den **Minitrend QX** und den **Multitrend SX** besitzt bis zu 8 Eingangskanäle und für den **eZtrend QXe** bis zu 6 Kanäle. Die Verdrahtung erfolgt über zwei 12-polige Klemmleisten, die auf der Platine an der Geräterückseite aufgesteckt werden. Der 2-polige Vergleichsstellensensor sollte im 2-poligen Sockel eingesteckt bleiben.

Der **Minitrend QX** kann zwei Analogeingangskarten aufnehmen, womit bis zu 16 Eingangskanäle möglich sind (2 Karten mit jeweils 8 Kanälen). Die vorgesehenen Kartensteckplätze sind A und B und befinden sich an der Rückseite des Geräts. Obwohl jeder dieser Steckplätze verwendet werden kann, sollte Steckplatz A verwendet werden, falls nur eine Karte installiert wird.

## Elektrische Installation

Der **Multitrend SX** kann 6 Analogeingangskarten aufnehmen, womit bis zu 48 Eingangskanäle möglich sind. Die Steckplätze sind A, B, C, D, E und F und befinden sich an der Geräterückseite. Platinen werden der Reihe nach eingesteckt; Steckplatz A befindet sich oben.

Der **eZtrend QXe** kann diese Karte als zusätzliche Analogeingangskarte in Steckplatz B aufnehmen und bis zu 6 weitere Kanäle bereitstellen. Diese Karte kommt zum Einsatz, wenn die standardmäßige 3- oder 6-Kanal-Analogeingangskarte für den **eZtrend QXe** bereits in Steckplatz A eingebaut ist. Siehe "[QXe-Analogeingangskarte \(Standard\)](#)" auf Seite 20.

Um diese zusätzliche Karte in den **eZtrend QXe** einbauen zu können, benötigen Sie eine Erweiterungskarte als Schnittstelle zum Rekorder. Siehe "[QXe-Analogeingangskarte \(Standard\)](#)" auf Seite 20.



### WARNUNG

#### GEFÄHRLICHE SPANNUNGEN

Isolation von Kanal zu Kanal: Gewöhnlich kann ein Kanal sicher an eine gefährliche Spannung bis zu 300 V~ Gleichtaktspannung\* in Bezug auf Erde angeschlossen werden. Wenn jedoch ein Kanal an einen Niederspannungs-Sicherheitsschaltkreis angeschlossen ist, muss ein direkt angrenzender Kanal ausreichend gegen gefährliche Spannungen zwischen 150 V~ und max. 300 V~ isoliert sein. Diese Isolation muss einen Luftspalt von mindestens 1,5 mm oder einen Potenzialwall von mehr als 1.400 V~ aufweisen. Hierdurch soll der Schutz des Niederspannungs-Sicherheitsschaltkreises gewährleistet werden.

\*Gleichtaktspannung ist eine Spannung, die zwischen dem gesamten Kanal und der Erde, und nicht zwischen den Kontakten eines Kanals, angelegt wird. In der Messkategorie II (Überspannungskategorie II) sind 300 V~ zugelassen.

**Die Missachtung dieser Anweisungen kann zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen.**

### HINWEIS

Das Drehmoment zum Anziehen der Schrauben an 12- und 24-poligen Steckern beträgt 0,4 Nm. Schrauben nicht überdrehen! Der empfohlene Drahtdurchmesser für Anschlussstecker beträgt 22-12 AWG (American Wire Gauge) bzw. 22-14 SWG (Standard Wire Gauge). Der metrische Durchmesser beträgt 0,6426 bis 2,052 mm (AWG) bzw. 0,71 bis 2,03 mm (SWG).

### Nummern der analogen Eingangskanäle

Analogeingangskarten weisen entweder 4, 6 oder 8 Kanäle auf, wobei der Stecker auch dann 8 Kanäle aufnimmt, wenn nur 4 bzw. 6 Kanäle belegt sind.

Tabelle 2.2:

Minitrend QX- und Multitrend SX-Analogeingangskarte						
Kartensteckplatz	Steckplatz A	Steckplatz B	Steckplatz C	Steckplatz D	Steckplatz E	Steckplatz F
Kanalnummer	1 bis 8	9 bis 16	17 bis 24	25 bis 32	33 bis 40	41 bis 48

Tabelle 2.3: eZtrend QXe-Analogeingangskarten

Karte	3 KA.	6 KA.	9 KA.	12 KA.
A	1-3	1-6	1-3	1-6
B			9-14	9-14

## Anschlussdetails des Analogeingangs

### Stromeingang

Bringen Sie für den Stromeingang (mA) einen Widerstand von  $10\ \Omega$  an den Kontakten + und - des 12-poligen Analog-Gegensteckers an. In der Abbildung auf [Seite 20](#) ist ein an Kanal 5 installierter  $10\text{-}\Omega$ -Widerstand ( $\pm 0,1\%$ ) für Stromeingang (mA) dargestellt.

### Thermoelemente

Stellen Sie eine korrekte Polarität des Thermoelements sicher.

### Widerstandsthermometer

Bei der Verwendung von Thermoelementen in 2-Leiter-Ausführung (R/T) müssen die Anschlüsse + und - verbunden werden. [Siehe "Abbildung 2.14 Eingangssignalverdrahtung" auf Seite 20.](#)

## Verdrahtung der Analogeingangssignale

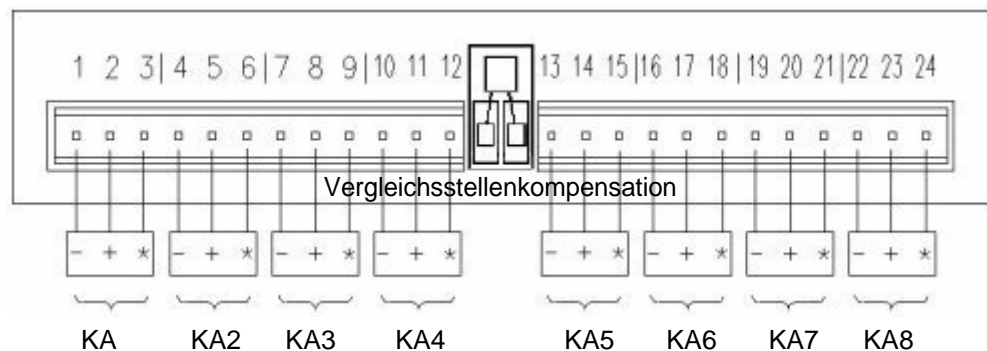
**⚠ VORSICHT**

**BESCHÄDIGUNG DES GERÄTS**

Legen Sie keine gefährliche Spannung zwischen den "+"- und "-"-Kontakten eines Kanals an (z. B. max. 60 V im Voltbereich, max. 5 V im Millivoltbereich). Legen Sie keine Spannung über 1,2 V an den "\*" -Kontakt an.

**Die Missachtung dieser Anweisungen kann zur Beschädigung des Produkts führen.**

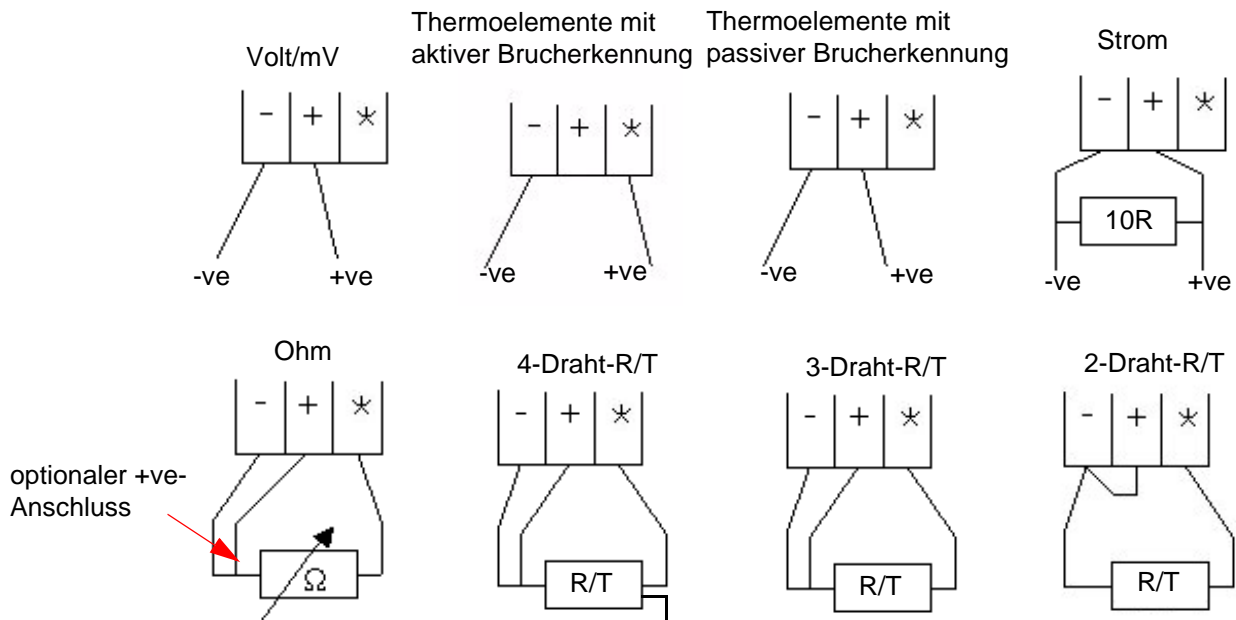
Abbildung 2.13 Analogeingangsanschluss



Diese Analogeingangskarte kann als Zusatzkarte verwendet werden, um an dem Rekorder **eZtrend QXe** bis zu 6 weitere analoge Eingangskanäle bereitzustellen. Die Karte wird in Steckplatz B eingebaut und mit den Kanalnummern 9 bis 14 angezeigt. Die standardmäßige Analogeingangskarte mit bis zu 6 Kanälen befindet sich in Steckplatz A (Kanalnummern 1 bis 6).

Um diese zusätzliche Karte in den **eZtrend QXe** einbauen zu können, benötigen Sie eine Erweiterungskarte als Schnittstelle zum Rekorder. [Siehe "QXe-Analogeingangskarte \(Standard\)" auf Seite 20.](#)

**Abbildung 2.14 Eingangssignalverdrahtung**



Wenn die Verdrahtung für Thermoelemente mit aktiver Bruchererkennung geändert wird, ist ein Rekorder-Setup erforderlich. [Siehe "Ändern der Verdrahtung am Thermoelement" auf Seite 58.](#)

Der Status für Thermoelemente mit aktiver Bruchererkennung kann unter "Hauptmenü" > "Status" > "Diagnose" > Bildschirm "Analogeingang", Spalte "Eingang" eingesehen werden. Die Firmware-Option "Health Watch/Wartung" muss für den Zugang zu den Schaltflächen "Wartung" und "Diagnose" aktiviert sein. [Siehe "Diagnose" auf Seite 171.](#)

Für den Rekorder **eZtrend QXe** ist die aktive Bruchererkennung nicht verfügbar. Bei Widerstandsmessungen muss eine Verbindung zwischen (+)- und (-)-Pol vorhanden sein.

## Vergleichsstellenanschlüsse

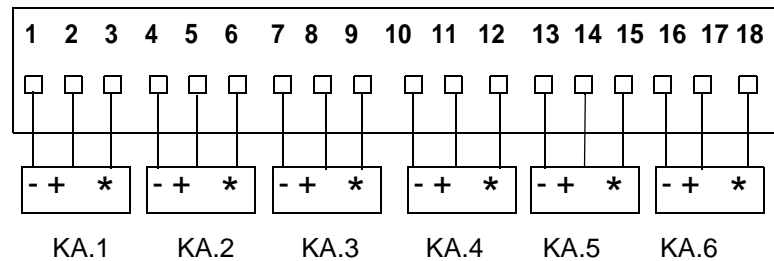
Der Vergleichsstellenanschluss befindet sich zwischen Kanal 4 und Kanal 5 der Analogeingangskarte. Informationen zum Anschließen des Vergleichsstellensensors finden Sie unter ["Abbildung 2.13 Analogeingangsanschluss" auf Seite 19.](#)

Beim **eZtrend QXe** ist dies an der Analogeingangskarte (Option) möglich.

## QXe-Analogeingangskarte (Standard)

Der **eZtrend QXe** ist mit einer Standard-Analogeingangskarte mit bis zu 6 Kanälen in Steckplatz A ausgerüstet. An der Karte befindet sich standardmäßig ein Ethernet-Anschluss. Der Anschluss erfolgt über eine 18-polige Klemmleiste, die auf der Platine an der Geräterückseite aufgesteckt wird. Wenn Sie das Gerät mit 6 zusätzlichen Analogeingangskanälen ausrüsten möchten, finden Sie entsprechende Informationen unter ["Analogeingangskarte" auf Seite 17.](#)

Abbildung 2.15 eZtrend QXe, Analogeingangskarte (Standard) in Steckplatz A



## **WARNUNG**

### **GEFÄHRLICHE SPANNUNGEN**

Isolation von Kanal zu Kanal: Gewöhnlich kann ein Kanal sicher an eine gefährliche Spannung bis zu 150 V~ Gleichtaktspannung\* in Bezug auf Erde angeschlossen werden. Wenn jedoch ein Kanal an einen Niederspannungs-Sicherheitsschaltkreis angeschlossen ist (und von Bedienern berührt werden kann), müssen alle Kanäle desselben Eingangsblocks jederzeit auf ein Spannungsmaximum von 55 V~ bzw. 140 V-\*\* begrenzt werden. Hierdurch soll der Schutz des Niederspannungs-Sicherheitsschaltkreises gewährleistet werden.

Die Eingänge sind in zwei Blöcke aufgeteilt: Die Eingänge 1 bis 3 gehören zu dem einen Block, Eingänge 4 bis 6 (falls eingebaut) zu dem anderen Block. Eine Gleichtaktspannung von 150 V~ kann an einem Block angelegt werden, sofern an dem anderen Block Niederspannungs-Sicherheitsschaltkreise angeschlossen sind. Der Rekorder ist vor dem unbeabsichtigten Anlegen von Gleichtaktspannungen bis zu 240 V~ geschützt, die bei vorübergehenden Fehlern auftreten können, sofern keine Niederspannungs-Sicherheitsschaltkreise an dem Eingangsblock des fehlerhaften Kanals angeschlossen sind.

\*Gleichtaktspannung ist eine Spannung, die zwischen dem gesamten Kanal und der Erde, und nicht zwischen den Kontakten eines Kanals, angelegt wird.

\*\* Dieser Wert verringert sich auf 33 Veff. oder 70 V-, wenn ein Kanal in dem Eingangsblock für die Widerstands- oder Widerstandsthermometermessung konfiguriert ist.

**Die Missachtung dieser Anweisungen kann zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen.**



### VORSICHT

#### BESCHÄDIGUNG DES GERÄTS

Legen Sie keine gefährliche Spannung zwischen den "+"- und "-"-Kontakten eines Kanals an (z. B. max. 60 V im Voltbereich, max. 5 V im Millivoltbereich).

Der "\*" -Kontakt sollte nur im Rahmen der Widerstands- oder Widerstandsthermometermessung angeschlossen werden. Widerstands- oder Widerstandsthermometermessung teilen sich mit allen Kanälen des Blocks einen gemeinsamen Anschluss ("\*" -Kontakt). (Die Eingänge sind in zwei Blöcke aufgeteilt: Die Eingänge 1 bis 3 gehören zu dem einen Block, Eingänge 4 bis 6 – falls eingebaut – zu dem anderen Block.) Um Schäden zu vermeiden, achten Sie darauf, dass ein für die Widerstands- oder Widerstandsthermometermessung ausgewählter Kanal potenzialfrei bleibt (d. h., der Sensor wird nicht mit externen Spannungsquellen verbunden).

Wenn ein Widerstands- oder Widerstandsthermometersensor an eine externe Spannung angeschlossen werden muss, achten Sie darauf, dass die anderen beiden Kanäle desselben Eingangsblocks entweder potenzialfrei bleiben oder an dieselbe Vorspannung angeschlossen sind (d. h., die Eingänge aller drei Kanäle sind an dieselbe Spannung angeschlossen).

**Die Missachtung dieser Anweisungen kann zur Beschädigung des Produkts führen.**

### Analogausgangskarte

Nicht für den **eZtrend QXe** verfügbar.

Die Verdrahtung einer **Analogausgangskarte** erfolgt über eine 12-polige Klemmleiste, die auf der Platine an der Geräterückseite aufgesteckt ist.

Die Position der Analogausgangskarte für den **Minitrend QX** finden Sie auf [Seite 16](#), und diejenige für den **Multitrend SX** auf [Seite 16](#).



### WARNUNG

#### GEFÄHRLICHE SPANNUNGEN

Isolation von Kanal zu Kanal: Gewöhnlich kann ein Kanal sicher an eine gefährliche Spannung bis zu 300 V~ Gleichtaktspannung\* in Bezug auf Erde angeschlossen werden. Wenn jedoch ein Kanal an einen Niederspannungs-Sicherheitsschaltkreis angeschlossen ist, muss ein direkt angrenzender Kanal ausreichend gegen gefährliche Spannungen zwischen 150 V~ und max. 300 V~ isoliert sein. Diese Isolation muss einen Luftspalt von mindestens 1,5 mm oder einen Potenzialwall von mehr als 1.400 V~ aufweisen. Hierdurch soll der Schutz des Niederspannungs-Sicherheitsschaltkreises gewährleistet werden.

\*Gleichtaktspannung ist eine Spannung, die zwischen dem gesamten Kanal und der Erde, und nicht zwischen den Kontakten eines Kanals, angelegt wird. In der Messkategorie II (Überspannungskategorie II) sind 300 V~ zugelassen.

**Die Missachtung dieser Anweisungen kann zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen.**

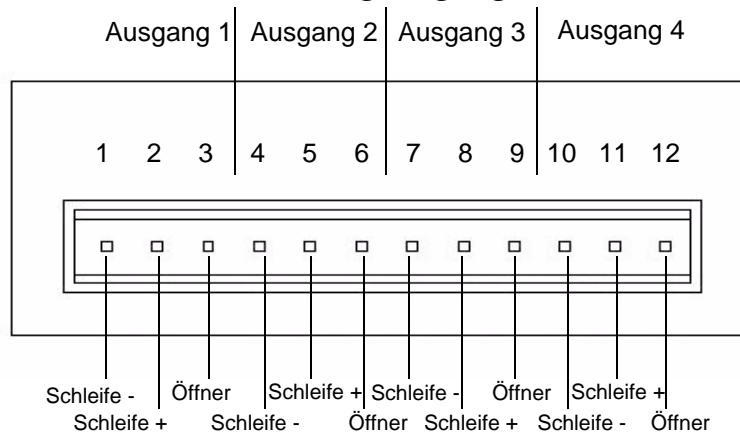
### Nummern der analogen Ausgangskanäle

Die Analogausgangskarten bieten 2 oder 4 Kanäle mit einem Stecker, der nur halb so lang ist wie die Anschlussbuchse. Beim Blick von hinten auf das Gerät befindet sich der analoge Ausgangsanschluss links an der Analogbuchse mit einer Blindplatte auf der rechten Seite.

**Tabelle 2.4:**

<b>Analogausgangskarte</b>			
<b>Kartensteckplatz</b>	Steckplatz B	Steckplatz E	Steckplatz F
<b>Kanalnummer</b>	9 bis 12	33 bis 36	41 bis 44

## **Anschlussdetails des Analogausgangs**



NA = Nicht angeschlossen

## **Impulseingangskarte**

Die Verdrahtung einer **Impulseingangskarte** erfolgt über eine 12-polige Klemmleiste, die auf der Platine an der Geräterückseite aufgesteckt ist.

Die Position der Impulseingangskarte für den **Minitrend QX** ist auf [Seite 16 dargestellt](#), die Position für den **Multitrend SX** ebenfalls.

Die Impulseingangskarte ist für den **eZtrend QXe** nicht verfügbar. An der optionalen, 8-kanaligen Digitaleingangs-/ausgangskarte können jedoch 4 Kanäle als Impulseingänge eingerichtet werden (Kanäle 1 bis 4). Die Betriebsfrequenz für Impulseingänge an Digitaleingangs-/Digitalausgangskarten beträgt max. 1 kHz.

Eingang: Low < 1 V, High >4 V bis <50 V- (8 V bis 50 V~ p-p) oder potenzialfrei: Low = Kurzschluss, High = Leerlauf.



## **WARNUNG**

### **GEFÄHRLICHE SPANNUNGEN**

Isolation von Kanal zu Kanal: Gewöhnlich kann ein Kanal sicher an eine gefährliche Spannung bis zu 300 V~ Gleichtaktspannung\* in Bezug auf Erde angeschlossen werden. Wenn jedoch ein Kanal an einen Niederspannungs-Sicherheitschaltkreis angeschlossen ist, muss ein direkt angrenzender Kanal ausreichend gegen gefährliche Spannungen zwischen 150 V~ und max. 300 V~ isoliert sein. Diese Isolation muss einen Luftspalt von mindestens 1,5 mm oder einen Potenzialwall von mehr als 1.400 V~ aufweisen. Hierdurch soll der Schutz des Niederspannungs-Sicherheitschaltkreises gewährleistet werden.

\*Gleichtaktspannung ist eine Spannung, die zwischen dem gesamten Kanal und der Erde, und nicht zwischen den Kontakten eines Kanals, angelegt wird. In der Messkategorie II (Überspannungskategorie II) sind 300 V~ zugelassen.

**Die Missachtung dieser Anweisungen kann zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen.**

## Nummern der Impulseingangskanäle

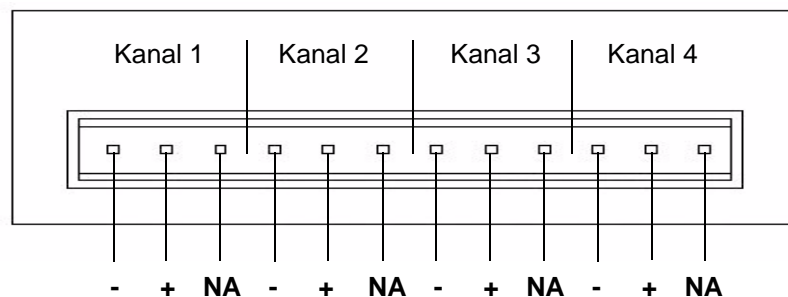
Die Impulseingangskarte bietet 4 Kanäle mit einem Stecker, der nur halb so lang ist wie die Anschlussbuchse. Beim Blick von hinten auf das Gerät befindet sich der Impulseingangssanschluss rechts an der Buchse mit einer Blindplatte auf der linken Seite.

Tabelle 2.5:

Impulseingangskarte						
Kartensteckplatz	Steckplatz A	Steckplatz B	Steckplatz C	Steckplatz D	Steckplatz E	Steckplatz F
Kanalnummer	1 bis 4	9 bis 12	17 bis 20	25 bis 28	33 bis 36	41 bis 44

## Anschlussdetails des Impulseingangs

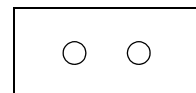
Schließen Sie nichts an mit "NA" (nicht angeschlossen) gekennzeichneten Klemmen an. Informationen zu Frequenzen und Spannungen siehe "[Technische Daten – Tabellen](#)" auf Seite 269.



## Transmitterspeisungskarte

Die **Multitrend QX-Transmitterspeisungsoption** liefert 24-V-Gleichspannung, 200 mA und ist an der Spannungsversorgungskarte im Gerät installiert. Der Anschluss erfolgt über einen 2-poligen Stecker an der Geräterückseite. Der passende Gegenstecker ist im Lieferumfang dieser Option enthalten. Informationen zu Anschlusspositionen siehe [Seite 16](#). Die 24-V-Transmitterspeisung ist nicht vom Rekorder isoliert und nicht mit der Erde verbunden.

24 V 0 V



**Minitrend 24-V-DC-Transmitteranschluss**

Die **Minitrend SX-Transmitterspeisungsoption** liefert 24-V-Gleichspannung, 1 A und ist unter der Spannungsversorgungskarte im Gerät installiert. Der Anschluss erfolgt über zwei 10-polige Anschlüsse; siehe [Seite 16](#). Passende Gegenstecker sind im Lieferumfang dieser Option enthalten. Die **Multitrend SX-Transmitterspeisung** ist vom Rekorder isoliert.

Eine rote LED leuchtet auf, wenn Spannung an den Anschlüssen anliegt. Sie befindet sich zwischen den beiden Anschlüssen an der Rückseite des Geräts. Siehe [Seite 16](#).

Für den **eZtrend QXe** ist eine Transmitterspeisungskarte mit 24 V, 130 mA verfügbar, die als optionales Zubehör eingebaut werden kann. Der Anschluss erfolgt über einen 2-poligen Stecker an der Geräterückseite. Der passende Gegenstecker ist im Lieferumfang dieser Option enthalten. Informationen zu Anschlusspositionen siehe [Seite 17](#). Die 24-V-Transmitterspeisung ist nicht vom Rekorder isoliert und nicht mit der Erde verbunden. Die optionale Karte verfügt auch über einen RS485-Modbus- und einen USB-Anschluss.

Der empfohlene Drahtdurchmesser für Anschlussstecker beträgt 22-12 AWG (22-14 SWG).



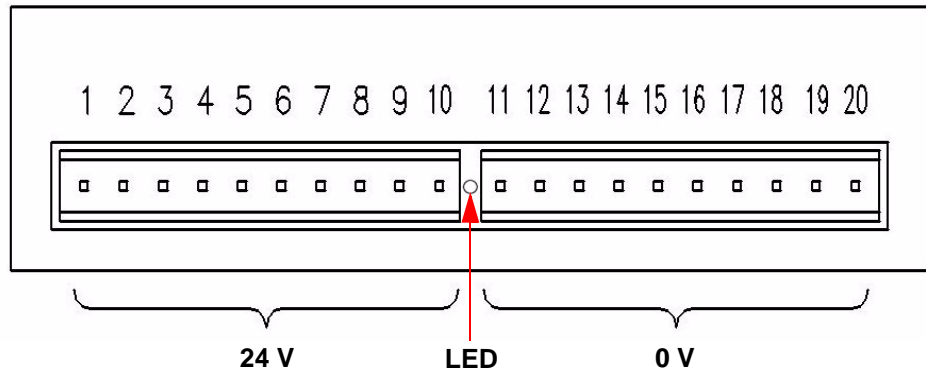


Abbildung 2.16 Transmitterspeisungskarte für den Rekorder **Multitrend SX**

### Alarmrelaiskarten und Digitaleingangskarten/-ausgangskarten

Die **Alarmrelaiskarten** und die **Digitaleingangskarten/-ausgangskarten** sind für die Rekorder **Minitrend QX**, **Multitrend SX** und **eZtrend QXe** als optionales Zubehör erhältlich.

Um diese zusätzlichen Karten in den **eZtrend QXe** einbauen zu können, benötigen Sie eine Erweiterungskarte als Schnittstelle zum Rekorder. [Siehe "QXe-Analogeingangskarte \(Standard\)" auf Seite 20.](#)

Alle Alarmrelaiskartenausgänge bieten eine Isolation von 240 V~ von Kanal zu Kanal und Kanal zu Rekorder. Digitaleingänge/-ausgänge bieten eine Isolation gegen 100 V~ Testspannung (nicht für einen Netzanschluss).

Alle Digitaleingänge haben spannungsfreie Kontakte und werden bei max. 10 Hz abgetastet.

Die Rekorder **Minitrend QX** und **eZtrend QXe** haben einen Steckplatz (Steckplatz G) für Digitaleingänge und Relaisausgänge, in den entweder eine Alarmrelaiskarte mit 4 oder 8 Kanälen oder eine Digitaleingangskarte/-ausgangskarte mit 8 oder 16 Kanälen gesteckt werden kann. Der Steckplatz ist auf der Geräterückseite gekennzeichnet. Die 16-kanalige Digitaleingangs/-ausgangskarte ist für Rekorder des Typs **eZtrend QXe** nicht verfügbar.

Der **Multitrend SX** kann bis zu drei Alarmrelaiskarten aufnehmen, wobei Alarmrelaiskarten und Digitaleingangskarten/-ausgangskarten beliebig kombiniert werden können. Die erste Alarmrelaiskarte bzw. Digitaleingangskarte/-ausgangskarte wird in Steckplatz G gesteckt, alle weiteren Karten in Steckplätze H und I.

### **WARNUNG**

#### **GEFÄHRLICHE SPANNUNGEN**

Kanäle von Digitaleingangskarten/-ausgangskarten dürfen nicht an gefährliche Spannungen (größer als 30 Veff Wechselfspannung oder 60 V Gleichspannung) angeschlossen werden.

Kanäle von Alarmrelaiskarten

Kanäle von Alarmrelaiskarten können entsprechend der Messkategorie II (Überspannungskategorie II) an gefährliche Spannungen bis zu 300 V~ angeschlossen werden.

**Die Missachtung dieser Anweisungen kann zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen.**

## HINWEIS

Das Drehmoment zum Anziehen der Schrauben an 12- und 16-poligen Steckern beträgt 0,4 Nm. Schrauben nicht überdrehen!  
 Der empfohlene Drahtdurchmesser für Anschlussstecker beträgt 22-12 AWG (22-14 SWG).

### **4- und 8-kanalige Alarmrelaiskarten**

Der 24-polige Stecker für die **Alarmrelaiskarte** ist mit einpoligen Wechslern mit einer Schaltleistung von 240 V~, 3 A ausgeführt. Die Anschlussbelegung der 4- und 8-kanaligen Alarmrelaiskarten ist von links nach rechts wie folgt nummeriert: NC (Ruhekontakt), C (Spannung), NO (Arbeitskontakt). Durch die Relais gesteuerte Geräte werden über zwei 24-polige Klemmleisten angeschlossen.

Die letzten beiden Kanäle (7 u. 8, 23 u. 24 oder 39 u. 40) können als Digitaleingänge verwendet und über Spannung (C) und Arbeitskontakt (NO) angeschlossen werden.

## VORSICHT

### FALSCHES SCHALTEN DES NETZSTROMS

Für Alarmrelaiskarten mit 8 Kanälen:

Das Schalten von Netzstrom über den Arbeitskontakt (NO) an den Kanälen 7 und 8 wird nicht empfohlen, da Spannungsspitzen und -schwankungen Schäden am Eingangsschaltkreis verursachen können.

Der Ruhekontakt (NC) ist davon nicht betroffen und kann wie alle anderen Kanäle verwendet werden.

Für diesen Kartentyp wird ein Relais mit potenzialfreien Kontakten des Typs C verwendet. Die Eingänge sind so konzipiert, dass sie "spannungsfreie Halbleiterrelais-Eingänge" akzeptieren. Die Relais dürfen nur für nicht induktive Lasten verwendet werden. Benötigt ein angeschlossenes Gerät eine Betriebsspannung, wie z. B. ein 12-Volt-Summer, sollte dieses an den Arbeitskontakt (NO) angeschlossen werden (außer wenn die ausfallsichere Einstellung aktiviert ist).

Die für die Alarmrelais verwendbare Höchstspannung beträgt 240 V.

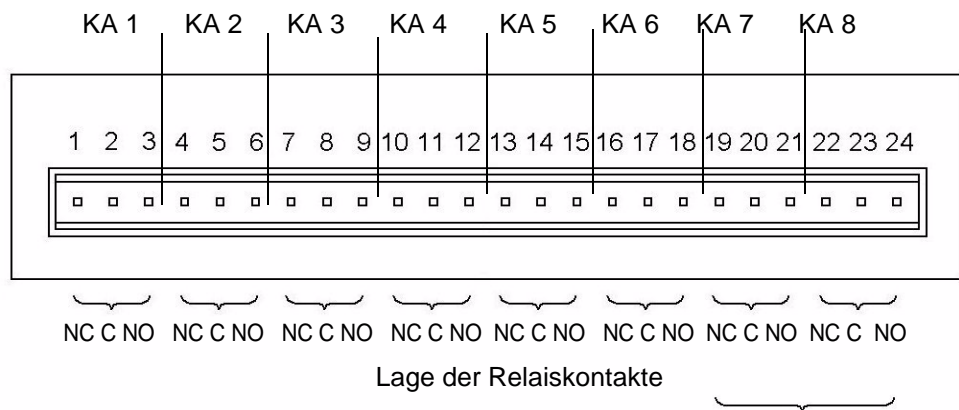
### **Nummern der Alarmrelais-Kanäle**

Die Alarmrelaiskarten weisen entweder 4 oder 8 Kanäle auf und verfügen über einen Stecker, der über die gesamte Breite geht und auch dann 8 Kanäle ermöglicht, wenn nur 4 oder 8 Kanäle belegt sind. Die 8-kanalige Alarmrelaiskarte verfügt auf den letzten beiden Kanälen über 2 Digitaleingänge. Auf der 4-kanaligen Alarmrelaiskarte stehen keine Digitaleingänge zur Verfügung.

**Tabelle 2.6:**

4-kanalige Alarmrelaiskarte			8-kanalige Alarmrelaiskarte		
Kartensteckplatz	Kanalnummer	Digitaleingänge	Kartensteckplatz	Kanalnummer	Digitaleingänge
Steckplatz G	1 bis 4	Nicht zutreffend	Steckplatz G	1 bis 8	7 & 8
Steckplatz H	17 bis 20	Nicht zutreffend	Steckplatz H	17 bis 24	23 & 24
Steckplatz I	33 bis 36	Nicht zutreffend	Steckplatz I	33 bis 40	39 & 40

Abbildung 2.17 Anschlussdetails der Alarmrelaiskarte



NC = Ruhekontakt  
 C = Spannung  
 NO = Arbeitskontakt

Kanäle 7 und 8 können als  
 Digitaleingänge eingerichtet  
 werden (C und NO verwenden).

## 8- und 16-kanalige Digitaleingangskarte/-ausgangskarte

Die 16-kanalige Digitaleingangs-/ausgangskarte ist für Rekorder des Typs **eZtrend QXe** nicht verfügbar.

Die **Digitaleingangskarte/-ausgangskarte** verfügt über Relais mit einer Nennspannung von 24 V DC und einem Nennstrom von 1 A. Die Kontakte werden über zwei 16-polige Stecker (der linke für die ersten 8 Kanäle, der rechte für die nächsten 8 Kanäle) herausgeführt. Die Anschlüsse beider Karten sind von links nach rechts nummeriert, 1 bis 16 auf der linken Seite und 17 bis 32 auf der rechten. Jeder Kanal kann als Eingang oder als Ausgang konfiguriert werden. Für den Ausgang wird ein Relais mit Arbeitskontakt verwendet.

Ein Trockenkontaktrelais des Typs A wird für diesen Kartentyp verwendet. Die Eingänge sind so konzipiert, dass sie "spannungsfreie Halbleiterrelais-Eingänge" akzeptieren.

## HINWEIS

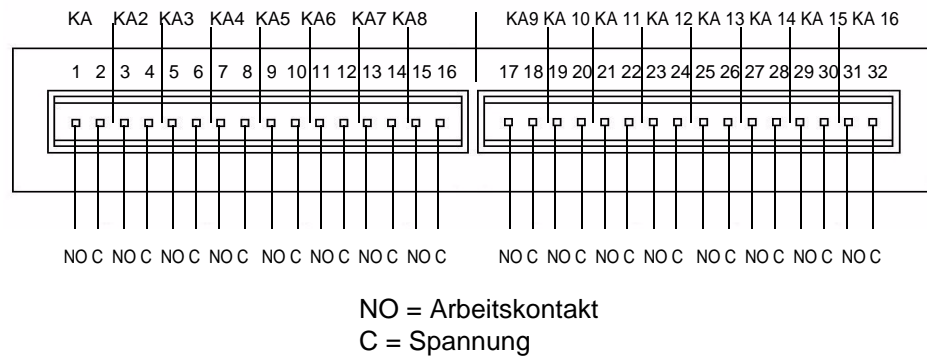
Schließen Sie an Digitaleingängen die zwei Kontakte der Kanäle mit einem Schalter oder Relais kurz.

### Impulseingänge

Die optionale 8- und 16-kanalige Digitaleingangskarte/-ausgangskarte ist u. a. mit 4 Kanälen ausgerüstet, die als Impulseingänge eingerichtet werden können (Kanäle 1 bis 4). Die Betriebsfrequenz für Impulseingänge an Digitaleingangs-/Digitalausgangskarten beträgt max. 1 kHz.

Eingang: Low < 1 V, High >4,5 V bis <10 V- (9 V~ bis 20 V~ p-p) oder potenzialfrei: Low = Kurzschluss, High = Leerlauf.

**Abbildung 2.18 Anschlussdetails der Digitaleingangskarte/-ausgangskarte**



## Kanalnummern der Digitaleingangskarte

Die Digitaleingangskarten können mit einem Stecker ausgerüstet sein, der über die gesamte Breite der Steckerleiste geht und 16 Kanäle ermöglicht. Je nach Typ kann die Digitaleingangskarte 8 oder 16 Kanäle aufweisen. Beide Digitaleingangskarten können als Relaiskarte verwendet werden, falls erforderlich.

**Tabelle 2.7:**

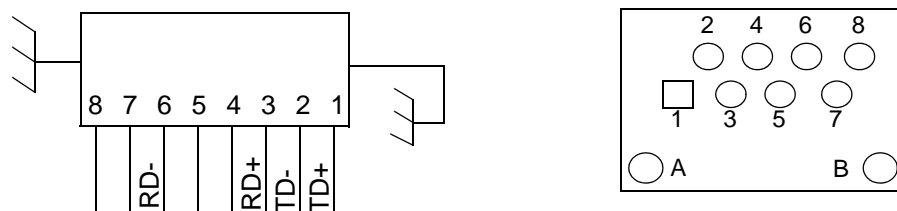
Digitaleingangskarte, 8 Kanäle		Digitaleingangskarte, 16 Kanäle	
Kartensteckplatz	Kanalnummer	Kartensteckplatz	Kanalnummer
Steckplatz G	1 bis 8	Steckplatz G	1 bis 16
Steckplatz H	17 bis 24	Steckplatz H	17 bis 32
Steckplatz I	33 bis 40	Steckplatz I	33 bis 48

Die 16-Kanal-Digitaleingangs-/ausgangskarte ist für den **eZtrend QXe** nicht verfügbar.

## Kommunikationsanschlüsse

### Ethernet

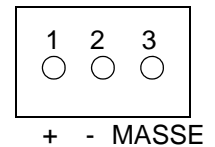
An allen **X Series**-Rekordern befindet sich standardmäßig ein RJ45-Ethernet-Anschluss. Wählen Sie nach dem Anschluss den Ethernet-Port im Menü "Kommunikation" und dann im Menü "Protokoll" das erforderliche Protokoll (z. B. "Modbus").



RJ45-Kontakt 1 liegt von der Rückseite des Geräts aus gesehen rechts.

## 24-V-Spannungsversorgung

Die 24-V-Gleichspannungsversorgung ist für alle **X Series**-Rekorder als optionales Zubehör erhältlich. Der Anschluss erfolgt über einen 3-poligen Stecker (passender Gegenstecker im Lieferumfang enthalten). Die Zeichnung zeigt eine Rückansicht des Geräts.

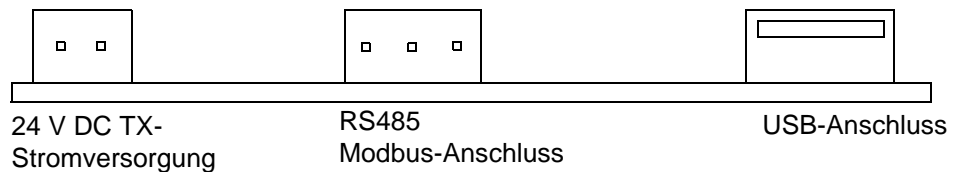


## eZtrend QXe-Kommunikationskarte

Die optionale Karte verfügt über einen RS485-Modbus- und einen USB-Anschluss. Die Karte kann jederzeit nachgekauft und eingebaut werden. Der RS485-Anschluss ist dreipolig. An der Karte befindet sich auch ein Anschluss für 24-V-DC-Transmitterspeisung (siehe "[Transmitterspeisungskarte](#)" auf Seite 24).

Um diese zusätzliche Karte in den **eZtrend QXe** einbauen zu können, benötigen Sie eine Erweiterungskarte als Schnittstelle zum Rekorder. [Siehe "QXe-Analogeingangskarte \(Standard\)" auf Seite 20.](#)

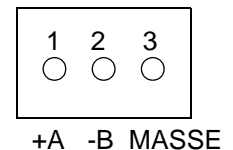
Abbildung 2.19 eZtrend QXe, Kommunikationskarte



## RS485 Minitrend QX- und Multitrend SX-Rekorder

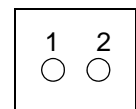
Der RS485-Anschluss ist dreipolig und standardmäßig auf der Prozessorkarte des Rekorders integriert.

Wählen Sie nach dem Anschluss den RS485-Anschluss im Menü "Komm." und dann im Menü "Protokoll" das erforderliche Protokoll (z. B. "Modbus"). Die Zeichnung zeigt eine Rückansicht des Geräts. [Siehe "Menü "Komm.-Dienste"" auf Seite 80.](#)



## SPNC-Relais Minitrend QX- und Multitrend SX-Rekorder

(Single Pole Normally Closed – einpoliger Ruhekontakt). 2-poliger Anschluss bei dem es sich um ein ausfallsicheres Relais handelt. Dies bedeutet, dass es bei einem Stromausfall schließt und so eingerichtet werden kann, dass es einen Alarm auslöst. Bei einem Stromausfall befindet sich das Relais in einem "ausfallsicheren" Zustand. Die Zeichnung zeigt eine Rückansicht des Geräts. Jeder der Kontakte kann Spannung oder Ruhekontakt sein.



**HINWEIS:** Nachdem der Rekorder eingeschaltet wurde und keine aktiven Alarmer in Verbindung mit dem "festen Relais" vorhanden sind, öffnen die Kontakte. Bei einem Alarm schließen sie.

### eZtrend QXe-Erweiterungskarte

Hierbei handelt es sich um eine Schnittstellenkarte, die für den Einbau der folgenden optionalen Karten erforderlich ist:

- Analogeingangskarte in Steckplatz B (bis zu 6 Kanäle)
- Relaisausgangskarte, 4 Ausgänge
- Karte mit 8 Relaiseingängen / 2 Digitaleingängen (6 feste Ausgänge / 2 konfigurierbar auf Digitaleingang/-ausgang)
- Karte mit 8 konfigurierbaren Digitaleingängen/diskreten 24-V-Ausgängen
- Kommunikationskarte mit 24-V-Transmitterspeisung, USB-Anschluss hinten, RS485-Kommunikationsanschluss

### USB-Geräte

#### **Druckerunterstützung**

Bei der Druckerunterstützung handelt es sich um eine Firmware-Option, die mithilfe des Punktesystems (Credits) aktiviert werden kann. Informationen zu dieser Option finden Sie unter "[Credits](#)" auf Seite 108.

Nicht alle an den Rekorder angeschlossenen Drucker werden mit der Druckerunterstützung kompatibel sein. Als Regel gilt, dass es sich um einen USB-Drucker handeln muss, der standardmäßig PLC (Printer Control Language) verwendet. Das System unterstützt keine Multifunktionsgeräte oder Drucker, die bestimmte Treiber erfordern. Vermeiden Sie Fotodrucker und Drucker, die einen eigenständigen Betrieb mit Kameras ermöglichen oder medienspezifische Drucker wie Pictbridge.

Es gibt keine eindeutigen Faktoren, die das Funktionieren eines Druckers ermöglichen oder verhindern. Wir empfehlen, dass Sie den hier aufgeführten Richtlinien folgen, den Drucker anschließen und ihn ausprobieren.

Informationen zur Konfiguration des Druckers siehe "[Menü "Drucker"](#)" auf Seite 117.

#### **Tastaturen**

Bei allen Tastaturen handelt es sich um systemeigene USB-Tastaturen. Die englische und US-Tastatur werden für alle Sprachen mit dem US-Layout (QWERTY) erkannt. Die deutsche und französische Tastatur stellen hierbei eine Ausnahme dar. Bei deutschen und französischen Tastaturen wird das entsprechende Layout aktiviert, wenn die entsprechende Sprache für den Rekorder eingestellt ist.

#### **Barcode-Leser**

Die meisten USB-Barcode-Leser emulieren Tastaturen und werden problemlos erkannt. Beispiele getesteter Barcode-Leser:

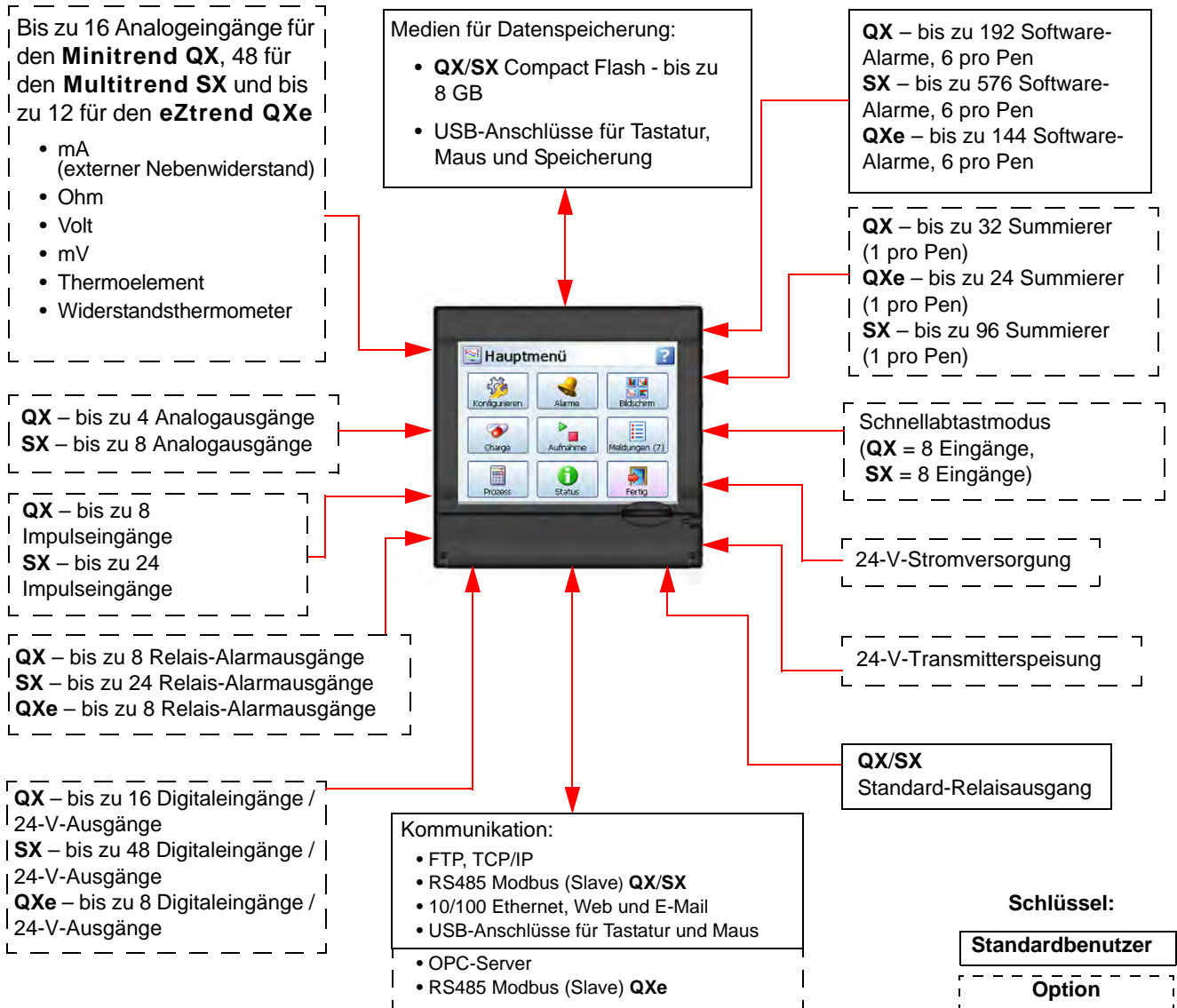
- Peninsula Phoenix 2
- Wasp - WWR 2905 Pen Scanner
- Quick Scan QS2500
- Barcode Traders Serie LC4400

#### **USB-Sticks**

Testen Sie Ihren USB-Stick, bevor Sie ihn zu Aufzeichnung und Übertragung von Daten einsetzen.

# Kapitel 3: Übersicht

## Funktionen und Merkmale



### Kristallklares Display

- Der **Minitrend QX** verfügt über ein digital angesteuertes 5,5-Zoll-TFT-Farbdisplay mit QVGA-Auflösung (320 x 240 Pixel).
- Der **Multitrend SX** verfügt über ein digital angesteuertes 12,1-Zoll-TFT-Farbdisplay mit SVGA-Auflösung (800 x 600 Pixel).
- Der **eZtrend QXe** verfügt über ein digital angesteuertes 5-Zoll-TFT-Farbdisplay mit QVGA-Auflösung (320 x 240 Pixel).
- Klare und intuitive Bedienung, Robuster Touchscreen nach Industriennorm mit schneller Navigation
- Benutzerdefinierte Bildschirme im Rekorder oder mithilfe des Screen Designers (nicht für den **eZtrend QXe**)

### ***Umfassende Anbindungsmöglichkeiten***

- 10/100 Ethernet (DHCP), Web, OPC-Server und E-Mail
- FTP- und TCP/IP-Übertragung verschlüsselter Daten über die **Trend Server Pro**-Software.
- RS485-Modbus-Protokoll (für den **eZtrend QXe** sind Kommunikationsoptionskarte und Erweiterungskarte erforderlich)
- USB-Anschlüsse für Tastatur, Maus und Drucker (optionaler rückseitiger Anschluss für den **eZtrend QXe**)

### ***Datenspeicherung***

- Integrierter nicht flüchtiger Speicher, bis 2 GB für den **Minitrend QX** und den **Multitrend SX**, bis 400 MB für den **eZtrend QXe**.
- Speicherung über Wechseldatenträger wie Compact Flash und USB (Informationen zum Formatieren von Compact-Flash-Karten und USB-Sticks [siehe "Speichermethoden" auf Seite 156.](#)) Compact Flash nicht verfügbar für den **eZtrend QXe**.
- Keine beweglichen Teile, nur Flash-Festkörperspeicher

### ***Strenge Sicherheitsvorkehrungen, uneingeschränkte Datenintegrität***

- Kennwortschutz – 21CFR Teil 11
- Erweitertes Sicherheitssystem
- Kennwortsynchronisation im Netzwerk

### ***Plus..***

- "Health Watch" für präventive Wartung
- Remote-Zugriff – erweiterte Softwaredatenanalyse auf Ihrem PC
- Geschwindigkeit für "Vorschub" und Datenaufzeichnung getrennt konfigurierbar
- Verschiedene Sprachen
- Schnelle Anzeige und Wiedergabe der Daten am Schreiber
- Zulassungen: CE, CSA, UL. **Minitrend QX** und **Multitrend SX** besitzen auch FM-Zulassung.
- NEMA 4X / IP66 (Option)
- AMS2750-Funktionen (Option)
- ActiveX-Steuerelemente
- Kompatibilität mit deutscher und französischer USB-Tastatur
- Zeitsynchronisation bei Digitaleingang
- Kennwortsynchronisation im Netzwerk für bis zu 100 Rekorder
- Funktionen für Temperaturgleichmäßigkeitsprüfung (Option, AMS 2750)
- Aufzeichnungsgeschwindigkeit bis 50 Hz (20 ms), 10 Hz (100 ms) für **eZtrend QXe**
- Bis zu 16 Analogeingänge für den **Minitrend QX**
- Bis zu 48 Analogeingänge für den **Multitrend SX**
- Bis zu 12 Analogeingänge für den **eZtrend QXe**
- Externe Anzeige über die Rekorder-Webpage



## Funktionen und Merkmale

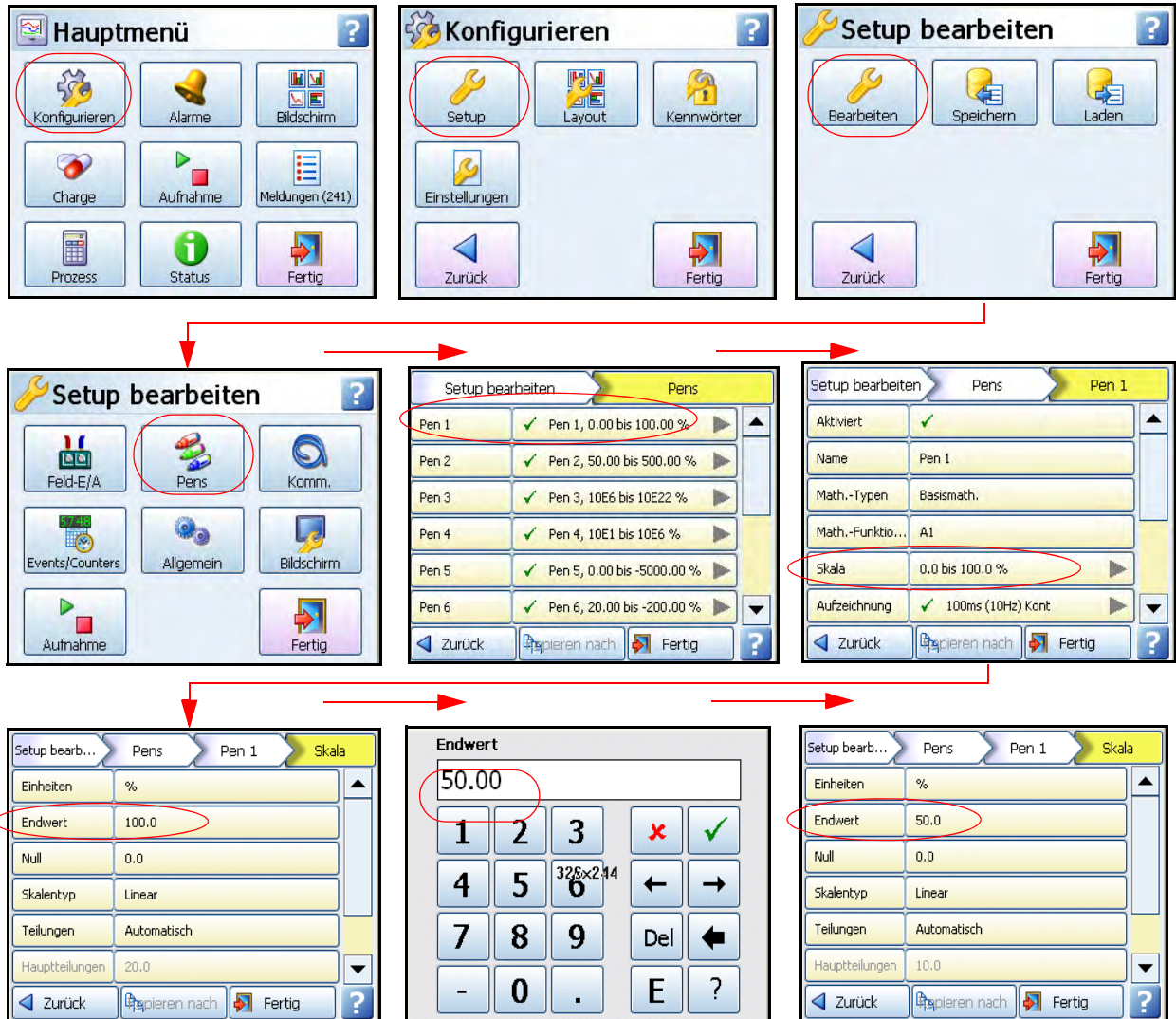
- Ereignisse – Einrichten von Ereignissen zum Auslösen von Aktionen
- Einzelne oder simultane Chargenprotokollierung
- Druckerunterstützung
- Zähler
- Modbus-Master-Kommunikation
- Warnsystem
- Soundsystem – Hinzufügen von Soundeffekten zur Identifikation von Ereignissen
- E-Mail-Funktion – Der Rekorder sendet eine Ereignisbenachrichtigung per E-Mail, die als Anhang auch einen Screenshot des Ereignisses enthält.
- Alarmfunktion Pre-Trigger und Post-Trigger

### Rekorder-Merkmale

- Die Rekorder **X Series** ermöglichen eine flexible elektronische Erfassung und Aufzeichnung von Daten auf einem mit zahlreichen Funktionen ausgestatteten Gerät. Der **Minitrend QX** ist ein nach DIN konzipierter 144-mm-Format-Rekorder mit einem 5,5-Zoll-QVGA-Display, und der **Multitrend SX** ist ein Rekorder mit einem großen Display mit einer Diagonale von 12,1 Zoll. Der **eZtrend QXe** ist ein nach DIN konzipierter 144-mm-Format-Rekorder mit einem 5-Zoll-QVGA-Display.
- Der **Minitrend QX** besitzt bis zu 16 Analogeingänge, der **Multitrend SX** bis zu 48 Analogeingänge und der **eZtrend QXe** bis zu 12 Analogeingänge.
- Der **Minitrend QX** und der **Multitrend SX** verfügen über einen 70 MB bis 1850 MB erweiterbaren nicht flüchtigen Flash-Speicher mit zusätzlicher Datenspeicherung auf Wechselmedien, der **eZtrend QXe** verfügt über einen Speicher von 70 MB bis 400 MB.
- Alle Rekorder verwenden ein digitales TFT LCD-Farbdisplay, wodurch das Ablesen von Messwerten mit einem großen Betrachtungswinkel für eine optimale Datenanzeige vereinfacht wird.
- Die Bedieneroberfläche über den Touchscreen bietet einen schnellen, einfachen Zugriff auf die Menüs des Rekorders. Die Konfiguration der Datenanalyse ist dementsprechend schnell und effizient. Die Navigation durch die Menüs und Texteingabe ist selbsterklärend und intuitiv.

# Funktionen und Merkmale

Beispiel für einen Menüpfad auf dem Schreiber: direkte und schnelle Navigation vom Hauptmenü zur Pen-Skalenkonfiguration



## Merkmale

### Display

- **5,5-Zoll-TFT-Farbdisplay** beim **Minitrend QX**, **12,1-Zoll-TFT-Farbdisplay** beim **Multitrend SX** und **5-Zoll-TFT-Farbdisplay** beim **eZtrend QXe**: Mit mehr als 256.000 Farben erleichtern die intuitiven Balkendiagramme, digitalen Messwertanzeigen, Trendkurven oder benutzerdefinierbaren Bildschirme die Interpretation der Verfahrensdaten und die Einleitung entsprechender Maßnahmen. Es kann ein Bildschirmschoner von 1 bis 720 Minuten eingerichtet werden, um die Lebensdauer der Hintergrundbeleuchtung zu erhöhen.
- **Touch Screen**: Der äußerst stabile Touchscreen ermöglicht eine einfache Dateneingabe und schnelle Navigation durch die Menüs.
- **Hilfdateien**: Auf dem Bildschirm des Rekorders lässt sich ein umfassendes kontextsensitives Hilfesystem aufrufen.

### Kommunikation

- **Ethernet**: Die Ethernet-Verbindung mit Unterstützung zahlreicher Protokolle bietet umfassende Anbindungsmöglichkeiten an lokale Netzwerke (LANs). Über die standardmäßige Ethernet-Schnittstelle lässt sich der Rekorder schnell und bequem mit einem LAN oder dem World Wide Web vernetzen. Das Dynamic Host Configuration Protocol (DHCP) ermöglicht den automatischen Bezug der IP-Adresse von einem DHCP-Server. Modbus-Master und Modbus-Slave sind nun für alle Rekorder verfügbar.
- **RS485 Modbus**: Die RS485 Kommunikationsverbindung ermöglicht den Transfer von Daten an andere Geräte oder Aufzeichnung von Daten, die über das MODBUS RTU-Protokoll empfangen wurden (nur Slave-Modus). Modbus-Master und Modbus-Slave sind nun für alle Rekorder verfügbar. (Bei **eZtrend QXe**-Rekordern werden eine Kommunikationsoptionskarte und eine Erweiterungskarte benötigt.)
- **Simple Network Time Protocol (SNTP)**: Der Rekorder kann über das Ethernet-Netzwerk per SNTP-Client oder mit anderen Rekordern über einen Server synchronisiert werden.
- **Webserver**: Ist der Rekorder an ein LAN angeschlossen, können alle Prozessvariablen, Alarmwarnungen und Nachrichten über einen Internetbrowser angezeigt werden. Die Werte werden automatisch aktualisiert.

### Datenspeicherung

**Interne Datenspeicherung**: Für die Speicherung von Daten und historischen Chartdaten stehen zwischen 70 MB und 1850 MB erweiterbarer nicht flüchtiger Flash-Speicher zur Verfügung (Wiedergabe von Daten auf dem Display).

Geräteinterner Speicher / Aufzeichnungsrate = 1 s						
Typ	Pens	70 MB	180 MB	400 MB	890 MB	1850 MB
<b>QX, SX</b>	<b>8</b>	24 Tage	61 T	137 T	301 T	622 T
<b>QXe</b>	<b>8</b>	24 Tage	-	137 T	-	-
<b>QX, SX</b>	<b>16</b>	12 T	30 T	68,5 T	150 T	311 T
<b>QXe</b>	<b>16</b>	12 T	-	68,5 T	-	-
<b>QX, SX</b>	<b>32</b>	6 T	15 T	34 T	75 T	155 T
<b>SX</b>	<b>48</b>	4	10 T	22 T	50 T	103 T
<b>SX</b>	<b>96</b>	2	5 T	11 T	25 T	51 T

## Funktionen und Merkmale

**Datenexport:** Darüber hinaus können die Daten auch auf Compact Flash- und USB Flash-Speichergeräten gespeichert werden. Die Daten werden in einem sicheren, binär verschlüsselten Format zusammen mit den Einstellungen des Rekorders gespeichert, wodurch die Sicherheit der Datendateien zusätzlich erhöht wird. (Compact Flash ist für **eZtrend QXe**-Rekorder nicht verfügbar.)

Speicherung über  
auswechselbare Compact-Flash-  
und USB-Flash-Speichergeräte



### Externe USB-Geräte

- Der **Minitrend QX** und der **Multitrend SX** verfügen jeweils über zwei USB-Anschlüsse, einen auf der Vorder- und einen auf der Rückseite des Gehäuses. Der **eZtrend QXe** verfügt über einen USB-Anschluss auf der Vorderseite. Ein weiterer USB-Anschluss kann als Option auf der Rückseite des Gehäuses eingebaut werden. An den USB-Anschlüssen können externe USB-Geräte wie Tastatur, Maus oder USB-Speichergeräte angeschlossen werden. Tastatur und Maus erleichtern die Navigation in den Bildschirmen des Rekorders und die Texteingabe.

### Externe Anzeige

- Hierbei handelt es sich um eine Firmware-Option, mit der die Benutzeroberfläche des Rekorders auf einem Desktop-PC abgebildet werden kann. So kann das Gerät über einen Webbrowser von einem entfernten Anzeigegerät aus überwacht werden. Eine vollwertige Fernsteuerung ist als Option verfügbar. Diese Funktion ist gegen unerlaubten Zugriff kennwortgeschützt. Kompatibel mit Microsoft™ Internet Explorer 6 und höher.

### Sicherheit

- **Vollständige Datenintegrität:** Die Daten werden in sicheren verschlüsselten Dateien gespeichert, sodass sie entsprechend den Prozessinformationen einfach abgerufen werden können. Die Daten werden automatisch erkannt, d. h., es entfällt die Notwendigkeit sich Dateinamen merken zu müssen.
- **Kennwortschutz:** Für den Kennwortschutz stehen vier Ebenen mit bis zu 50 Benutzern zur Verfügung. Die Sicherheit der Daten wird durch den mehrstufigen Kennwortschutz und die Protokollierung der Bedieneraktionen erhöht.
- **Kennwortsynchronisation im Netzwerk** ist eine Credit-Funktion für Rekorder, über die die Kennwörter der Benutzer bei Netzwerk-Rekordern synchronisiert werden können. Mithilfe einer Master/Slave-Einrichtung für Kennwörter können Kennwortänderungen aktualisiert werden.
- **Erweitertes Sicherheitssystem (optional):** Dieses Sicherheitssystem erweitert das System um die Eingabe eindeutiger Benutzerkennungen und zugehöriger Kennwörter, Timeouts bei der Kennworteingabe, begrenzte Gültigkeit von Kennwörtern und Nachverfolgbarkeit von Bedieneraktionen. Es erfüllt die Anforderungen der 21CFR Teil 11.

### Ereignisse

"Ereignisse" ist eine Firmware-Option, die mithilfe des Punktesystems (Credits) aktiviert werden kann. Ereignisse sind bestimmte Zustände oder Handlungen, die mit Zeitangabe und Datum ihres Auftretens aufgezeichnet werden. Ereignisse können als Liste oder in einem Diagramm dargestellt werden. Ein Ereignis setzt sich aus Ursache und Wirkung zusammen. Beispiel: Als Ursache könnte Pen 1 in einen Alarmzustand versetzt werden. Die Wirkung hiervon könnte der Start des Summierers oder die Quittierung des Alarms sein.

### **Batch**

Die Chargenprotokollierung ermöglicht dem Nutzer das Segmentieren von Teilen der Messdaten für eine weitere Analyse. Die Chargenprotokollierung erlaubt die Datenverwaltung nicht kontinuierlicher Prozesse z. B. in der Wärmebehandlung, Sterilisierung, Lebensmittelherstellung und bei chemischen Reaktionen. Die simultane Chargenprotokollierung ist nun verfügbar, bei der jede Charge einer Pen-Gruppe zugeordnet ist. Andere verfügbare Funktionen sind u. a. Steuerung der Chargenprotokollierung, automatische Chargennummernzähler und ereignisgesteuerte Chargensteuerung.

Chargen werden durch in den Rekorder eingegebene Befehlszeilen gesteuert. Hierzu gehören Start, Stopp, Pause, Fortfahren und Abbruch. Batch-Marker werden auf den Chart des Rekorders gesetzt und für jeden angewendeten Batch-Befehl in das Meldungssystem eingegeben.

### **Zähler**

Bis zu 16 Benutzerzähler sind verfügbar und können als Teil des Ereignissystems verwendet werden. Benutzerzähler können als "Ursache" (Cause) oder "Wirkung" (Effect) eines Ereignisses eingerichtet werden. Eine "Zähler-Wirkung" kann z. B. zum Zählen des Auftretens von Ereignissen oder zum Zurücksetzen verschiedener Zählerarten verwendet werden (je nach Hardwareverfügbarkeit). Weitere verfügbare Zähler sind Alarm-, Ereignis-, Digitaleingangs-, Relaisausgangs- und Impulszähler.

### **Weitere Standardmerkmale**

- **CE-Kennzeichen:** Das Gerät erfüllt die Schutzanforderungen der folgenden EU-Richtlinien: 73/23/EWG (Niederspannungsrichtlinie) und 89/336/EWG (EMV-Richtlinie).
- **Alarmmeldungen:** Es lassen sich sechs "Software"-Alarmer pro Pen einrichten, um auf außergewöhnliche Situationen aufmerksam zu machen und diese aufzuzeichnen. Diese Alarmer können an die Relais- oder Digitalausgänge gebunden werden, um externe Geräte des Anwenders zu aktivieren.
- **Standard-Relaisausgang:** Zur Alarmausgabe kann der standardmäßige Relaisausgang des Geräts verwendet werden. (Nicht verfügbar für **eZtrend QXe**-Rekorder).
- **Kommunikation:** Der Rekorder unterstützt FTP, Modbus TCP/IP (Master- und Slave-Modus), Web und E-Mail über Ethernet-Schnittstellen (DHCP-Standard) und Modbus RTU (Master- und Slave-Modus) über einen RS485-Anschluss. USB-Anschlüsse ermöglichen den Anschluss eines ASCII-Barcodelesers. (Der RS485-Anschluss ist für den Rekorder **eZtrend QXe** als Option verfügbar). Senden von E-Mails, die durch einen Alarm oder ein Ereignis ausgelöst werden, an den vernetzten PC.
- **Getrennte Einstellung von Vorschub und Aufzeichnungsintervallen:** Aufzeichnungsintervalle können getrennt von der Diagramm-Anzeigegeschwindigkeit programmiert werden, sodass die Daten so angezeigt und gespeichert werden können, wie es am besten zur Anwendung passt.
- **Verschiedene Sprachen:** Für die Bedienung lassen sich folgende Sprachen einstellen: Englisch (GB und USA), Französisch, Deutsch, Italienisch, Spanisch, Brasilianisch, Polnisch, Ungarisch, Slowakisch, Tschechisch, Türkisch, Rumänisch, Russisch, Griechisch, Portugiesisch und Bulgarisch.
- **Logarithmische Skalierung:** Alle angezeigten Skalen können entweder linear oder logarithmisch dargestellt werden. Max. 99 Zehnerpotenzen.
- **Gehäuseschutzart:** Standard Gerätefront in der Schutzart NEMA3/IP54. NEMA 4X / IP66 optional erhältlich.

- **Fuzzy-Logging:** Dieses einzigartige Verfahren zur Datenaufzeichnung erhöht die verfügbare Speicherkapazität des Rekorders. Die Daten werden auf Änderungen an den Prozessdaten überwacht. Bleiben sie konstant, erfolgt eine regelmäßige Aufzeichnung. Wenn sich die Daten schnell ändern, werden sie mit der eingestellten Rate aufgezeichnet. Es werden also keine statischen Daten aufgezeichnet; eine Datenkompression mit Kompressionsverhältnissen von 100:1 oder mehr spart wertvollen Speicherplatz.
- **Schutz:** Drahtplomben bieten zusätzlichen Schutz durch Versiegeln der Frontklappe und der Klemmenleisten an der Geräterückseite bei Verwendung der optionalen Geräterückplatte, um unentdecktes Eindringen in diese Bereiche des Rekorders zu verhindern.
- **USB-Anschlüsse:** (nur USB 1.1) Über die USB-Anschlüsse an der Vorder- und Rückseite können Daten oder Einstellungen übertragen und Bildschirme ferngesteuert werden. Hier können Sie externe Geräte (Tastatur oder Maus) anschließen. (Rückseitiger Anschluss für den Rekorder **eZtrend QXe** als Option erhältlich.)
- **Zoom-Wiedergabe:** Wählen Sie den Wiedergabemodus, und vergrößern Sie gezielt einen Bereich auf dem Bildschirm. Über die Zoom-Funktion lassen sich die Daten einfacher auf dem Rekorder darstellen. Der Touchscreen beschleunigt die Anzeige und Analyse von Historiendaten. Mit der Funktion "Springen" gelangen Sie von der Alarmliste aus direkt zu dem Trend, der das Auftreten des Alarms darstellt. Über die Funktion zum Ausblenden der Pens können nur die für die Analyse erforderlichen Pens angezeigt werden.
- **Druckerunterstützung:** Netzwerkdruck von Status-, Meldungs- und Wiederholungsbildschirmen. Für die zusätzliche Bildschirmaufnahmefunktion für Prozessbildschirme wird ein Standard-USB-Drucker mit PLC (Printer Control Language) verwendet. Die Funktion für den Bildschirmdruck erfasst jedes einzelne Pixel, das zum Drucker gesendet wird.

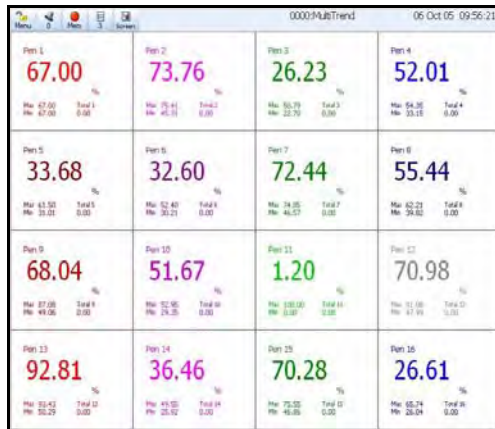
## Optionen – Hardware

- **Alarm- und Digitaleingangskarten/-ausgangskarten:** 4- oder 8-kanalig SPCO 240 V, 8 Digital-E/A oder 16 Digital-E/A – SPNO 24 V-. (16 Digital E/A nicht verfügbar für **eZtrend QXe**-Rekorder). Programmierbare Alarmsollwerte können so eingestellt werden, dass sie beim **Minitrend QX** bis zu 16 Ausgänge, beim **eZtrend QXe** bis zu 8 Ausgänge und beim **Multitrend SX** bis zu 48 Ausgänge aktivieren.
- **Analogausgang:** pro Karte 2 oder 4 Ausgänge beim **Minitrend QX** und 2, 4, 6 oder 8 Ausgänge beim **Multitrend SX** verfügbar. Art des Ausgangs: 0-20 mA oder 4-20 mA. (Nicht verfügbar für **eZtrend QXe**-Rekorder).
- **Nema 4X / IP66:** Gehäuseschutzart Nema 4X / IP66 optional erhältlich.
- **Tragbare Rekorder:** Als Zubehör sind tragbare Gehäuse erhältlich.
- **Digitaleingänge:** 2 Eingänge bei der 8-kanaligen Alarmrelaiskarte, 8 Eingänge bei der 8-kanaligen Digital-E/A-Karte und 16 Eingänge bei der 16-kanaligen Digital-E/A-Karte. Über die Digitaleingänge kann der Bediener von einem entfernten Standort aus durch potenzialfreie Kontakte bestimmte Funktionen des Rekorders aktivieren. (Nur 8 Digital-E/A verfügbar für **eZtrend QXe**.)
- **Impulsfrequenz:** Pro Platine stehen vier Frequenzeingänge zum Messen von Impulssignalen bis zu 25 kHz (max. 2 Karten) zur Verfügung. (Nicht verfügbar für den **eZtrend QXe**, jedoch können 4 Impulseingänge an der optionalen Digital-E/A-Karte verwendet werden).
- **Impulseingänge:** Die optionale 8-kanalige Digital-E/A-Karte ist mit 4 Kanälen ausgerüstet, die als Impulseingänge eingerichtet werden können (Kanäle 1 bis 4). Die Betriebsfrequenz für Impulseingänge an Digitaleingangs-/Digitalausgangskarten beträgt max. 1 kHz.
- **Zulassungen:** CSA und UL. **Minitrend QX** und **Multitrend SX** besitzen auch die FM CL1 Div 2-Zulassung.
- **24-V-Gleichstrom-/Wechselstrom-Netzteil oder 48-V-Gleichstrom-Netzteil:** 20 bis 50 V- / 20 bis 30 V~. Für den **eZtrend QXe** ist ausschließlich ein 24-V-Gleichstrom-/Wechselstrom-Netzteil verfügbar, 20 bis 30 V- / 20 bis 25 V~.
- **24-V-Transmitter-Gleichstromversorgung:** Der **Minitrend QX** ermöglicht eine Versorgung externer Transmitter von bis zu 200 mA, der **Multitrend SX** bis zu 1 A. (Für den Rekorder **eZtrend QXe** als Option mit 130 mA verfügbar.)

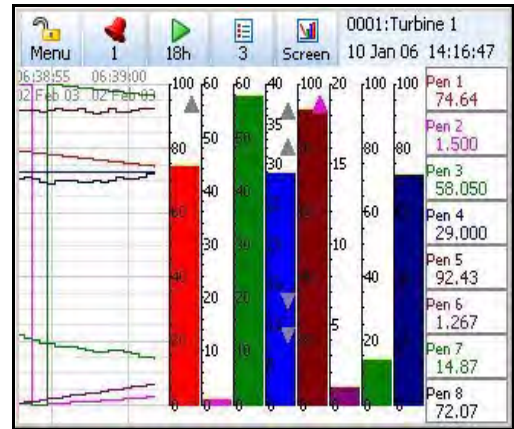


## Multitrend SX-Standardbildschirme

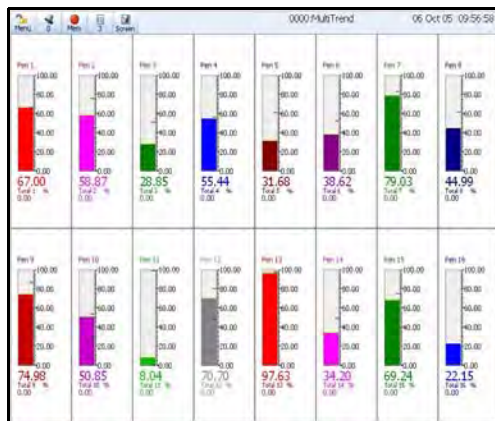
Am Rekorder **Multitrend SX** können bis zu 20 Bildschirme mit verschiedenen Kombinationen von Diagrammen, Balken und Digitalanzeigen konfiguriert werden. Nachfolgend sind 4 Beispiele dargestellt.



16 Digitalanzeigen zeigen Max./Min.-Werte und Summen für jeden Pen an



Horizontales Diagramm, 8 vertikale Balken und 8 Digitalanzeigen



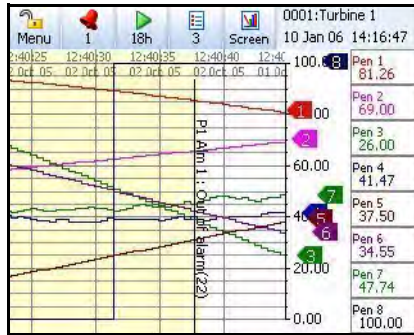
Digitalanzeigen und Balken



16 horizontale Balken zeigen Max./Min.-Werte und Summen für jeden Pen an

## Minitrend QX-Standardbildschirme

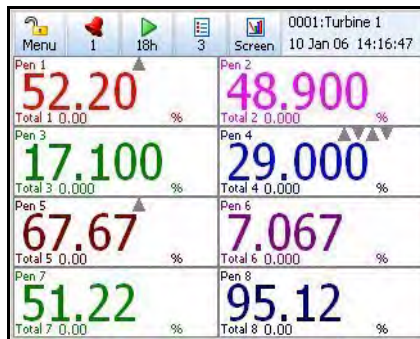
Am Rekorder **Minitrend QX** können bis zu 12 Bildschirme mit verschiedenen Kombinationen von Diagrammen, Balken und Digitalanzeigen konfiguriert werden. Nachfolgend sind 6 Beispiele dargestellt.



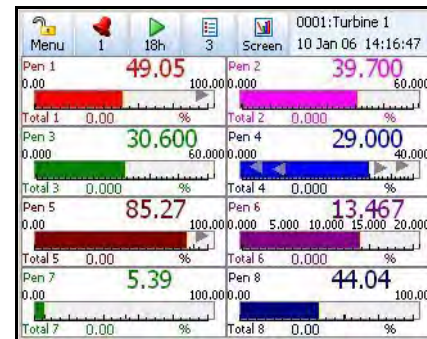
Horizontales Diagramm und Digitalanzeigen



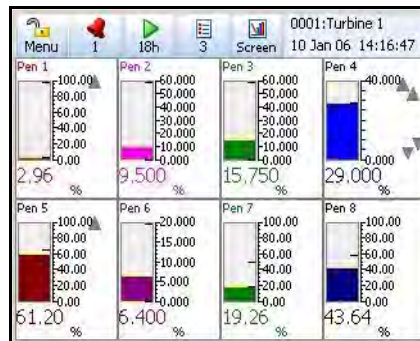
Horizontales Diagramm, 4 vertikale Balken und 4 Digitalanzeigen



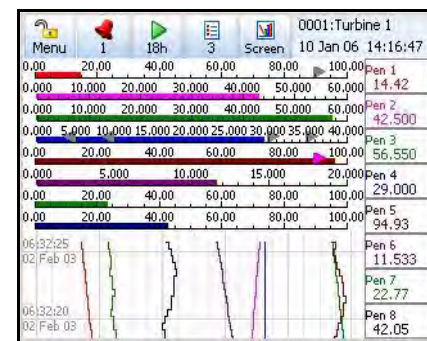
8 Digitalanzeigen



8 horizontale Balken



Digitalanzeigen und Skalen

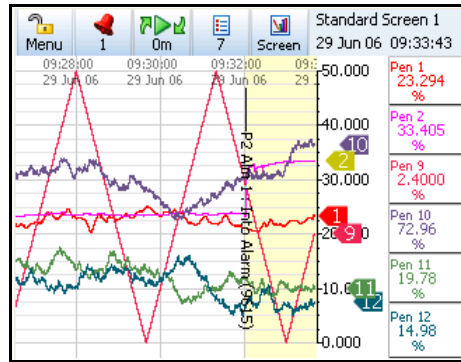


Vertikales Diagramm, 8 horizontale Balken und 8 Digitalanzeigen

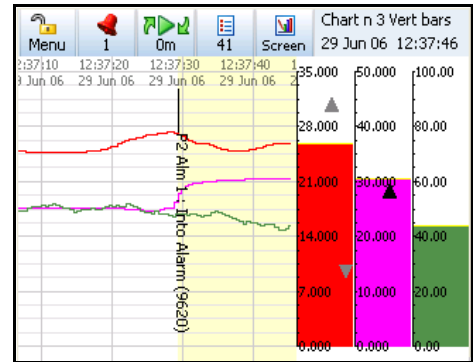


## eZtrend QXe-Standardbildschirme

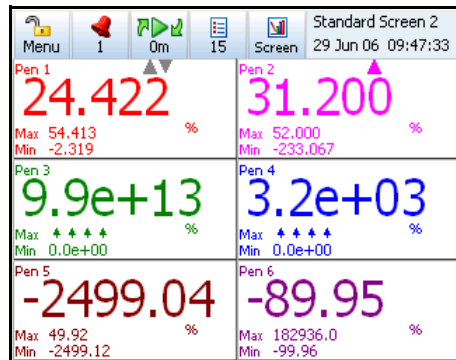
Am Rekorder **eZtrend QXe** können bis zu 10 Bildschirme mit verschiedenen Kombinationen von Diagrammen, Skalen und Digitalanzeigen konfiguriert werden. Nachfolgend sind 6 Beispiele dargestellt.



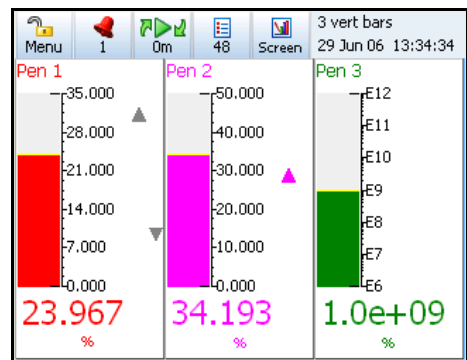
Horizontales Diagramm und 6 Digitalanzeigen



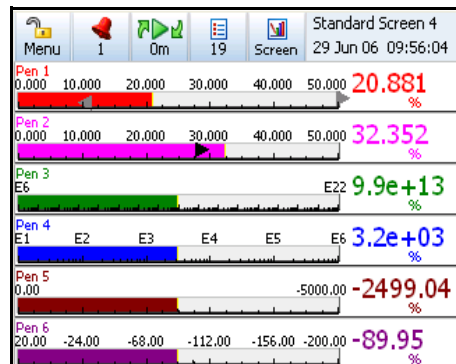
Horizontales Diagramm, 3 vertikale Balken



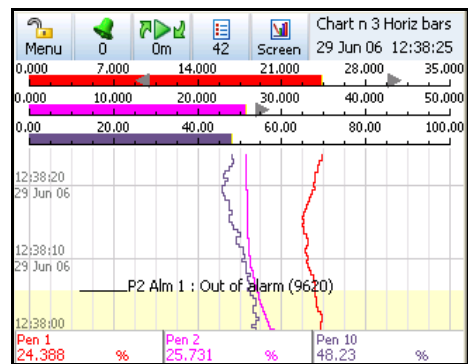
6 Digitalanzeigen



3 horizontale Balken

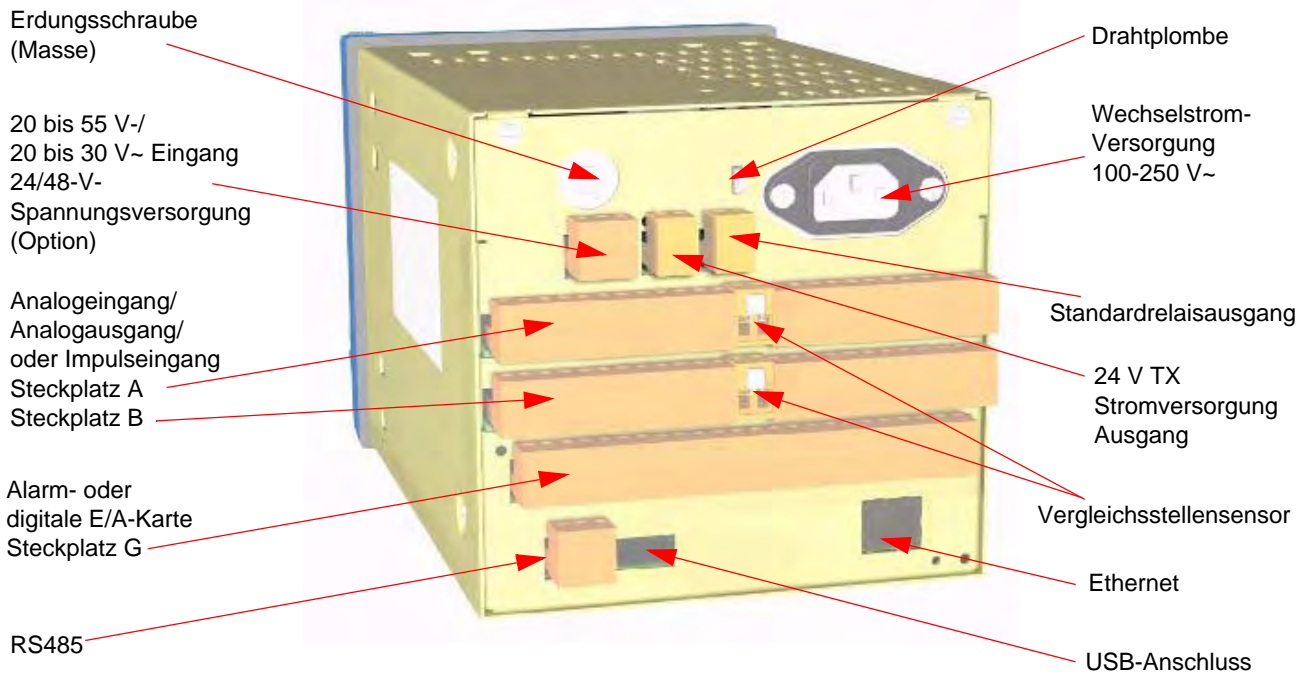


Horizontale Balken und Digitalanzeigen



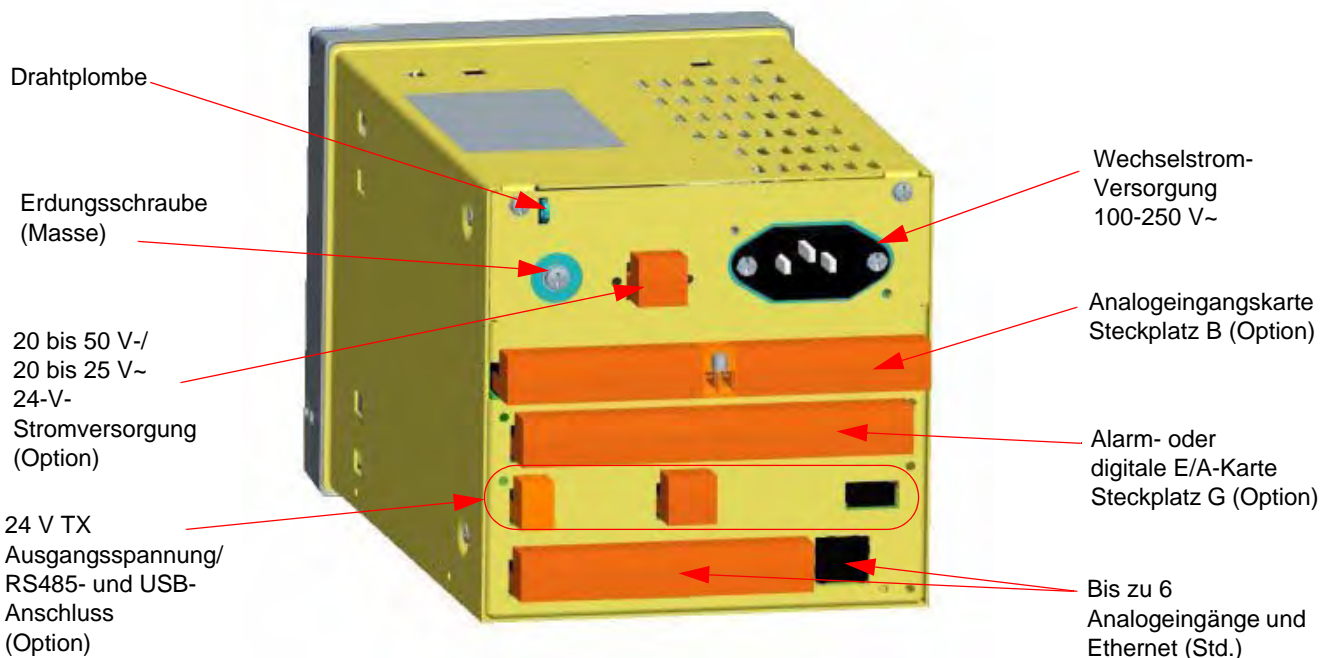
Vertikales Diagramm, 3 horizontale Balken und 3 Digitalanzeigen

## Minitrend QX – Rückseitige Anschlüsse



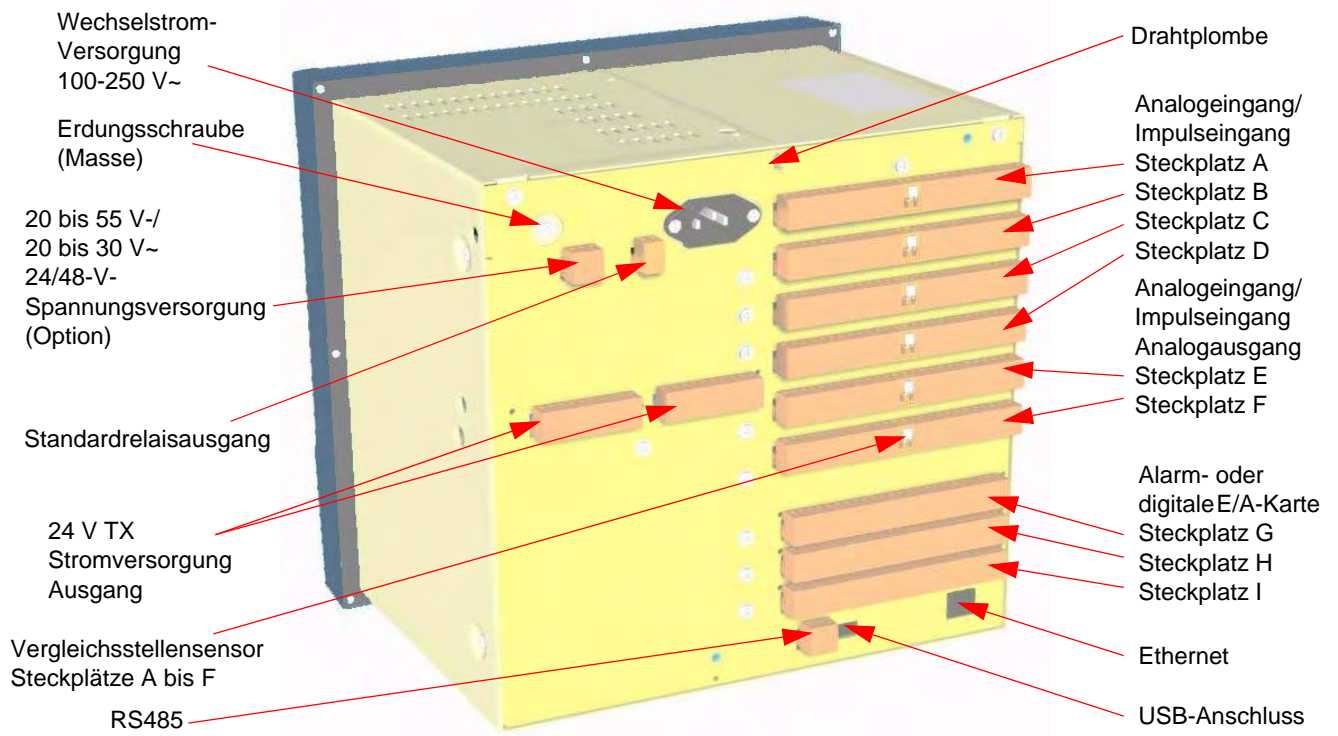
Der Anschluss an die 100- bis 250-V-Wechselstromversorgung erfolgt über einen IEC-Kaltgerätestecker an der Geräterückseite.

## eZtrend QXe – Rückseitige Anschlüsse



Der Anschluss an die 100- bis 250-V-Wechselstromversorgung erfolgt über einen IEC-Kaltgerätestecker an der Geräterückseite.

## Multitrend SX – Rückseitige Anschlüsse



**Der Anschluss an die 100- bis 250-V-Wechselstromversorgung erfolgt über einen IEC-Kaltgerätestecker an der Geräterückseite.**

## Funktionen und Merkmale

# Kapitel 4: Rekorder-Setup

Die Konfiguration des Rekorders erfolgt in den Menübildschirmen, und die Daten werden in den Prozessbildschirmen angezeigt. In diesem Kapitel finden Sie einen Überblick über das Menüsystem sowie Anweisungen zum Einrichten Ihres Rekorders. Informationen zum Einrichten von Bildschirmen für die Datenanzeige *siehe "Kapitel 6: Bildschirmkonfiguration" auf Seite 195.*

## Steuerung der Benutzeroberfläche

Alle Bedienschritte können mithilfe des Stifts über den Touchscreen ausgeführt werden. Alle Auswahl- und Navigationsbereiche auf dem Bildschirm sind so groß, dass bei der Bedienung mit dem mitgelieferten Stift keine falschen (angrenzenden) Optionen ausgewählt werden.

Der Stift muss für die Bedienung des Touchscreens verwendet werden. Er ist am Ende gerundet, um Beschädigungen am Bildschirm zu vermeiden. Zum Aktivieren des Bildschirms muss dieser nur leicht berührt werden. Es werden zwei Stifte mitgeliefert. An der Oberseite des Rekorders befindet sich ein besonderer Schlitz, in den der Stift von rechts hineingesteckt werden kann. Wenn die abgebildeten Funktionen am Touchscreen nicht mit den Stellen übereinstimmen, die Sie mit dem Stift berühren, muss der Bildschirm kalibriert werden. *Siehe "Kalibrieren" auf Seite 152.*

## Andere Steuerung der Benutzeroberfläche

Alle Bedienschritte können mithilfe einer Maus oder einer Tastatur ausgeführt werden, die an einen USB-Port angeschlossen werden.

## Einschalten

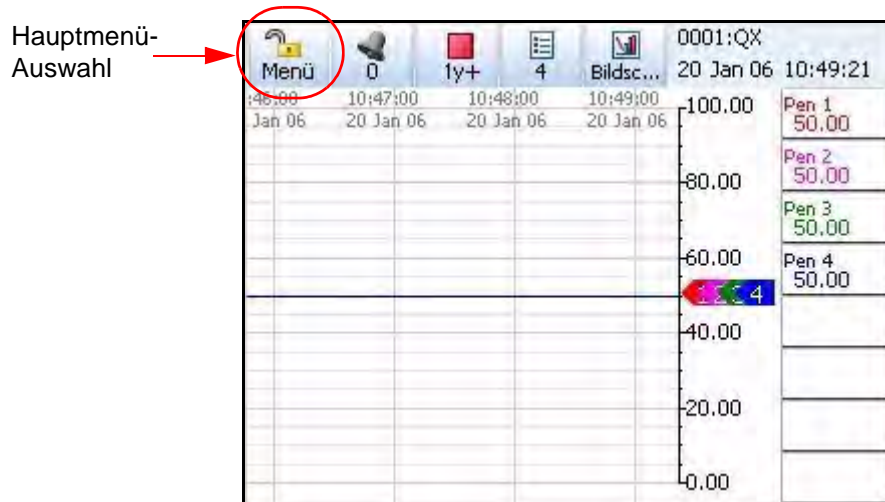
### 1. Menüauswahl

Nach dem Einschalten des Rekorders wird ein Splash Screen und danach ein Initialisierungsbildschirm mit der Flagge der eingestellten Sprache angezeigt.

Der erste auf dem Rekorder angezeigte Bildschirm ist ein Standard-Prozessbildschirm, bei dem sich oben die Menüleiste befindet. Wählen Sie die Schaltfläche "Menü", um zur Konfiguration des Rekorders auf das Menüsystem zuzugreifen. Über die Schaltfläche "Menü" gelangen Sie in das Hauptmenü.

Im Hauptmenü müssen Sie sich anmelden, wenn die Kennwortfunktion aktiv ist; siehe *"2. An-/Abmelden" auf Seite 46.* Andernfalls müssen im nächsten Konfigurationsschritt die korrekten Ortseinstellungen für den Rekorder festgelegt werden; siehe *"3. Ortseinstellungen" auf Seite 47.*

Abbildung 4.1 Standard-Prozessbildschirm



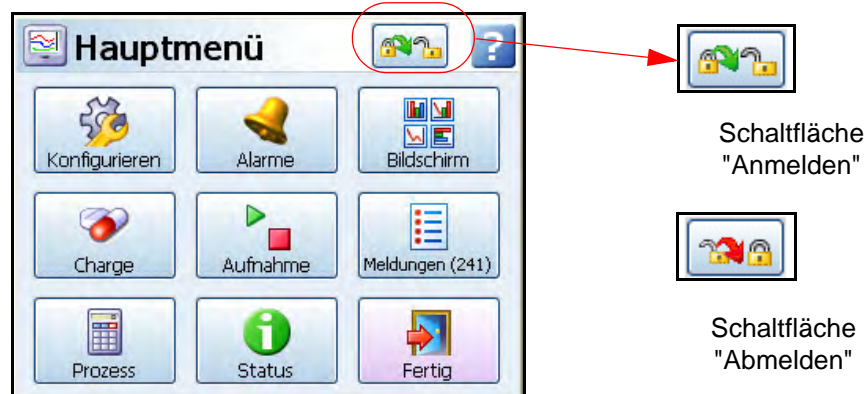
## 2. An-/Abmelden

Falls die Kennwortsicherheit (ESS – Extended Security System, 21CFR) an Ihrem Rekorder aktiv ist, wird für den Zugriff auf das Menüsystem und die Prozessbildschirme ein Kennwort verlangt. Ein eingeschränkter Zugriff ist auch ohne Anmeldung möglich.

Verwenden Sie die mit Ihrem Rekorder mitgelieferte Anleitung für die erstmalige Verwendung des Kennwortsystems – nur für ESS-Rekorder (Rekorder mit erweitertem Sicherheitssystem) – oder siehe ["Erstmalige Einrichtung des Kennwortsystems" auf Seite 180](#).

### Alle Benutzer

Wenn eine Anmeldung erforderlich ist, wird die Schaltfläche "Anmelden" rechts oben im Hauptmenü angezeigt. Die Schaltfläche "Anmelden" kann so eingerichtet werden, dass die Anmeldung nach einer bestimmten Zeit automatisch erfolgt. Zum Anmelden wählen Sie die Schaltfläche "Anmelden" rechts oben im Hauptmenü.



- **Anmelden:** Dem Benutzer werden Eingabefelder für Benutzername und Kennwort angezeigt. Die Anmeldung des Erstbenutzers erfolgt als "Admin" (Administrator). Es wird kein Kennwort benötigt. Der Erstbenutzer-Zugang wird gelöscht, nachdem das Kennwortsystem konfiguriert wurde.
- **Abmelden:** Nachdem sich der Benutzer angemeldet hat, ändert sich die Option im Hauptbildschirm in "Abmelden". Sobald der Benutzer diese Schaltfläche wählt, wird er abgemeldet und gelangt in den aktuellen Prozessbildschirm.

### Erstbenutzer-Anmeldung

Bei der erstmaligen Systemverwendung stehen ein Standard-Benutzername und ein Standardkennwort zur Verfügung. Der Benutzername lautet "Admin" und erfordert kein Kennwort. Dies wird als "Erstbenutzer" bezeichnet. Der Erstbenutzer-Zugang wird gelöscht, nachdem das Kennwortsystem konfiguriert wurde. Der Erstbenutzer wird neu installiert, wenn das Kennwortsystem zurückgesetzt wird.

Weitere Informationen finden Sie unter ["Kapitel 5: Kennwortsicherheit" auf Seite 179](#).



### 3. Ortseinstellungen

Wechseln Sie im Hauptmenü nach Konfigurieren > Setup > Bearbeiten > Allgemein > Regions-/Spracheinstellungen.

Der gesamte Text wird in der aktuell ausgewählten Sprache angezeigt. Die Sprache des Hilfesystems kann unabhängig gewählt werden, zurzeit ist jedoch nur Englisch verfügbar. Informationen zur Konfiguration der Ortseinstellungen – Sprache, Zeitzone, Sommerzeit, Temperatureinheit und Netzfrequenz für die Eingangsfilerung – finden Sie unter "[Regions-/Spracheinstellungen](#)" auf Seite 113.

#### Standard-Zeitzone

Gehen Sie vom Hauptmenü aus nach Konfigurieren > Setup > Bearbeiten > Allgemein > Regions-/Spracheinstellungen > Zeitzone.

Die Standardeinstellung des Rekorders ist GMT -5:00 (für USA, Kanada) Wenn die Konfiguration abgeschlossen ist, wählen Sie zum Übernehmen der Einstellungen "Fertig".

### 4. Einstellung von Uhrzeit und Datum

Gehen Sie vom Hauptmenü aus nach Konfigurieren > Einstellungen > Zeit festlegen

Stellen Sie Uhrzeit und Datum des Rekorders ein; siehe "[Zeit festlegen](#)" auf Seite 147.

Wenn die Konfiguration abgeschlossen ist, wählen Sie zum Übernehmen der Einstellungen "Fertig".

### 5. Firmware-Optionen

Gehen Sie vom Hauptmenü aus nach Konfigurieren > Setup > Bearbeiten > Allgemein > Hersteller > Credits.

Prüfen Sie, ob Ihr Rekorder mit der richtigen Anzahl Credits eingerichtet wurde. Sie wird als Zahl neben dem Punkt "Credits" im Menü angezeigt. Wählen Sie dann im Menü "Credits" den Punkt "Optionen", und aktivieren Sie die benötigten Firmware-Optionen, indem Sie das Kreuzsymbol in ein Häkchensymbol umwandeln.

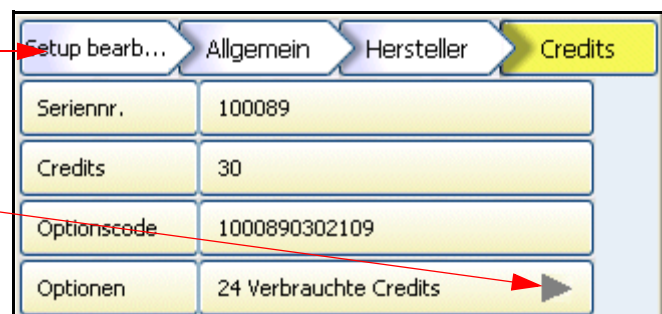
Wenn die Konfiguration abgeschlossen ist, wählen Sie zum "Übernehmen", "Verwerfen" oder "Später übernehmen" der Einstellungen die Schaltfläche "Fertig". Wählen Sie die Schaltfläche "Zurück", um in das vorherige Menü zurückzukehren.

### Menüpfad

Wenn Schaltflächen im Menüsystem betätigt werden, wird oben im Bildschirm ein Menüpfad angezeigt, damit der Benutzer weiß, wo er sich im System befindet. Der Benutzer kann diese Schaltflächen verwenden, um in das vorherige Menü zu gelangen oder um mehrere Menüs auf einmal rückwärts zu überspringen.

Menüpfad  
Verwenden, um in  
vorherige Menüs  
zu gelangen

Ein grauer Pfeil weist  
auf ein weiteres  
Untermenü hin.





## Hilfe

Eine kontextabhängige Hilfe steht in allen Menübildschirmen zur Verfügung. Das Hilfe-Symbol befindet sich entweder rechts oben oder rechts unten in den Menübildschirmen. Alle Hilfedateien weisen eine **Home**-Schaltfläche auf, über die Sie in das Haupt-Inhaltsverzeichnis gelangen. Das Navigieren in der Hilfe beendet nicht die Aufzeichnung.

## Hauptmenü

Schaltfläche wählen, um in das nächste Menü zu gelangen



- **Konfigurieren:** Konfiguration des Rekorders mithilfe der Menüs "Setup", "Layout", "Kennwörter" und "Einstellungen". [Siehe "Menü "Konfigurieren"" auf Seite 49.](#)
- **Alarmer:** "Alarm quittieren", "Konfigurieren" mit den entsprechenden Bedingungen und "Anzeigen" des aktuellen Alarmstatus. [Siehe "Menü "Alarmer"" auf Seite 148.](#)
- **Bildschirm:** Das Menü "Bildschirm" mit der Schaltfläche "Bearbeiten" zum Konfigurieren von Pen-/Kanalzuordnung, Abspielen vorheriger Daten, Bildschirmliste zur Änderung des aktuell angezeigten Bildschirms und mit der Option "Bildschirm reinigen". Mit den Funktionen "Kalibrieren" und "Test antippen" kann der Bildschirm neu kalibriert werden. [Siehe "Menü "Bildschirm"" auf Seite 149.](#)
- **Charge:** Die Funktion "Charge" verwaltet Anteile von Daten. Batch-Marker werden vom Benutzer konfiguriert und zum Erkennen und Analysieren von Datenchargen verwendet. [Siehe "Chargeneinrichtung/-steuerung" auf Seite 153.](#)
- **Aufnahme:** Starten oder Stoppen der Aufnahme. Mithilfe der Schaltfläche "Jetzt exportieren" werden Daten auf ein externes Medium (z. B. Compact-Flash-Karte oder USB-Stick) übertragen. [Siehe "Menü "Aufnahme"" auf Seite 156.](#)
- **Meldungen:** Auf diesem Bildschirm werden bestimmte Meldungsbereiche angezeigt. Bestimmte Meldungstypen wurden in Kategorien zusammengefasst, oder es können alle Meldungen angezeigt werden. [Siehe "Menü "Meldungen"" auf Seite 158.](#)
- **Prozess:** Steuerelemente für jeden aktiven Prozess. So können z. B. Max./Min.-Werte, Summenwerte, Zähler, Benutzervariablen, Skripte, Timer und Berichte gesteuert werden. [Siehe "Menü "Prozess"" auf Seite 161.](#)
- **Status:** Zeigt dem Benutzer zur Verfügung stehende Bildschirme mit Statusinformationen an. Sie enthalten Informationen für Berichte und Diagnosen. [Siehe "Menü "Status"" auf Seite 165.](#)



- **Fertig:** Wenn ein Bedienschritt abgeschlossen ist, wählen Sie zum Übernehmen, Verwerfen oder späteren Übernehmen der Einstellungen die Schaltfläche "Fertig". [Siehe "Fertig" auf Seite 178.](#)
- **Hilfe:** Das Hilfe-Symbol wird in allen Menüs als Fragezeichen angezeigt. Die Hilfedateien sind kontextabhängig und liefern Informationen zu dem Menü, in dem das Symbol angezeigt wird. [Siehe "Hilfe" auf Seite 48.](#)

## Menü "Konfigurieren"

(Hauptmenü > Konfigurieren >)

Der Konfigurationsbildschirm ermöglicht den Zugriff auf die Setup-, Layout-, Kennwörtermenüs und auf die Einstellungen (Uhrzeit und Datum). Ein Großteil der Rekorder-Konfiguration wird in den Setup-Menüs ausgeführt.

- **Setup:** Im Menü "Setup" kann der Benutzer festlegen, wie der Rekorder Daten bezieht, speichert und verarbeitet. Über die Schaltfläche "Setup bearbeiten" erhalten Sie Zugriff auf Untermenüs für Feld-E/A, Pens, Komm., Ereignisse/Zähler, Allgemein, Bildschirm und Aufnahme. [Siehe "Setup bearbeiten" auf Seite 51.](#)
- **Layout:** Der Benutzer kann die Darstellungsweise der Daten auf dem Bildschirm konfigurieren. Wählen Sie im Menü "Layout", ob Sie Layouts bearbeiten, speichern oder in den Rekorder laden möchten. [Siehe "Layout" auf Seite 133.](#)
- **Kennwörter:** Verwaltet die Sicherheit und den Zugriff zur vollen Kennwortkonfiguration, die einen eingeschränkten Zugriff innerhalb des Rekorders ermöglicht und so einen Kennwortschutz auf verschiedenen Ebenen bietet. Verwalten, laden und speichern Sie Kennwörter von diesem Menü aus. [Siehe "Kennwörter" auf Seite 138.](#)
- **Einstellungen:** Rekordereinstellungen wie "Zeit festlegen", um Uhrzeit und Datum des Rekorders zu konfigurieren. [Siehe "Einstellungen" auf Seite 147.](#)



Schaltfläche wählen, um in das nächste Menü zu gelangen

## Menü "Setup bearbeiten"

*(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup)*

Im Menü "Setup" kann der Benutzer festlegen, wie der Rekorder Daten bezieht, speichert und verarbeitet. Über das Menü "Setup" erhalten Sie Zugriff auf das Menü "Bearbeiten", in dem ein Hauptteil der Rekorderkonfiguration geschieht. Im Menü "Setup" können außerdem Setups gespeichert und geladen werden.

### **Setup bearbeiten**

*(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Setup bearbeiten)*

Über die Schaltfläche "Setup bearbeiten" erhalten Sie Zugriff auf Untermenüs für Feld-E/A, Pens, Komm., Ereignisse/Zähler, Allgemein, Bildschirm und Aufnahme. [Siehe "Setup bearbeiten" auf Seite 51.](#)

### **Setup speichern**

*(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Speichern)*

Die Schaltfläche "Speichern" zeigt eine Liste mit Zielen an, in die das Setup gespeichert werden kann, und ermöglicht das Benennen der Setup-Datei. Der Dateiname darf bis zu 50 Zeichen enthalten. Das Dateiformat lautet `.set`

Der Compact-Flash-Port und der USB-Anschluss befinden sich unter der Frontklappe des Rekorders. Ein weiterer USB-Anschluss befindet sich an der Rückseite des Rekorders. Das erste angeschlossene Gerät ist "USB1", das zweite "USB2".

Compact Flash ist für den **eZtrend QXe** nicht verfügbar.

### **Setup laden**

*(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Laden)*

Setups können von Compact-Flash-Karten oder USB-Sticks geladen werden. Mithilfe der Schaltfläche "Laden" wird eine Liste mit Quelldateien erstellt, aus denen Setups geladen werden können.

Der Compact-Flash-Port und der USB-Anschluss befinden sich unter der Frontklappe des Rekorders. Ein weiterer USB-Anschluss befindet sich an der Rückseite des Rekorders. Das erste angeschlossene Gerät ist "USB1", das zweite "USB2".

Compact Flash ist für den **eZtrend QXe** nicht verfügbar.

### **Schaltfläche "Zurück"**

Bringt Sie zurück in das vorige Menü.

## Setup bearbeiten

(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Setup bearbeiten)

Über das Menü "Setup bearbeiten" und weitere Untermenüs erhalten Sie Zugang zur Hauptkonfiguration des Rekorders: Feld-E/A, Pens, Komm., Ereignisse/Zähler, Allgemein, Bildschirm und Aufnahme.

Die Schaltfläche "Bearbeiten" zeigt evtl. eine Warnmeldung an, falls die Option "Später übernehmen" verwendet wurde. Dies bedeutet, dass Änderungen an der Konfiguration zwar vorgenommen, aber noch nicht in den Rekorder übernommen wurden. [Siehe "Später übernehmen" auf Seite 178.](#)



Schaltfläche wählen, um in das nächste Menü zu gelangen

- **Feld-E/A:** Über diese Schaltfläche gelangen Sie in ein Untermenü mit den Kartenmenüs "Eingänge", "Analogausgang", "Alarm/Digitale E/A" und "Impulseingänge". [Siehe "Menü "Feld-E/A"" auf Seite 53.](#)  
(Wenn der AMS2750-Modus in den Credits ausgewählt ist, wird auf dieser Schaltfläche "EA+AMS2750" angezeigt; siehe ["Anhang L: X Series AMS 2750 D Funktionen" auf Seite 337.](#))
- **Pens:** Über diese Schaltfläche werden alle Konfigurationsbereiche für die Einrichtung von Pens (einschl. Skalen, math. Funktionen, Alarmer, Aufzeichnung und Summierer) angezeigt. [Siehe "Menü "Pens"" auf Seite 65.](#)
- **Kommunikation (Komm.):** Über diese Schaltfläche gelangen Sie zu den Funktionen "Dienste", "TCP/IP" und "Netzwerk-Admin". Über "Dienste" gelangen Sie in ein Untermenü, das die Menüs "Modbus", "Web", "E-Mail", "SNTP", "FTP" und "Peers" enthält. [Siehe "Menü "Komm.-Dienste"" auf Seite 80.](#)
- **Ereignisse/Zähler:** "Ereignisse" und "Zähler" sind Firmware-Optionen, die über das Punktesystem (Credits) aktiviert werden können. Ereignisse sind bestimmte Zustände oder Handlungen, die mit Zeitangabe und Datum ihres Auftretens aufgezeichnet werden. [Siehe "Menü "Ereignisse"" auf Seite 89.](#) Benutzerzähler können als Ursache oder Wirkung im Ereignissystem eingerichtet werden, um das Auftreten eines Ereignisses zu zählen. [Siehe "Menü "Zähler"" auf Seite 103.](#) Darüber hinaus gibt es vordefinierte Marker, die zur Verwendung im Ereignissystem und als Markierung auf dem Chart konfiguriert werden können, sowie die Zeitsynchronisation auf Rekorden bei Digitaleingängen.

- **Allgemein:** Über diese Schaltfläche gelangen Sie in ein Untermenü, das allgemeine Rekorderinformationen wie die Menüs "Identität", "Fehleralarm", "Hersteller", "Charge", "Drucker" und "Gruppen" (Pens) enthält. [Siehe "Menü "Allgemein"" auf Seite 105.](#)
- **Bildschirm:** Über diese Schaltfläche gelangen Sie in ein Untermenü, über das Bildschirmschoner, Charts (Diagramme) und Helligkeit eingerichtet werden können. [Siehe "Bildschirmschoner" auf Seite 119.](#)
- **Aufnahme:** Einrichten von geplanten Aufnahmen und Speicherzuweisung für die Aufzeichnungs- und Chartdaten. ["Aufnahme bearbeiten" auf Seite 124.](#)
- **Berichte:** Berichte können manuell oder mithilfe des Ereignissystems in regelmäßigen Abständen erzeugt werden, um Summenwerte, Höchst-/Tiefstwerte, Durchschnittswerte usw. für den Tag, die Woche, den Monat usw. anzuzeigen. Die Berichte können gedruckt, als Anlage per E-Mail gesendet oder in externe Medien exportiert werden. Vor der Ausführung eines Berichts müssen die Details für den Bericht festgelegt werden; siehe ["Menü "Berichte"" auf Seite 129.](#) Informationen zur Ausführung eines Berichts finden Sie unter ["Berichte \(Prozess\)" auf Seite 163.](#)

## Menü "Feld-E/A"

(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Setup bearbeiten > Feld-E/A)

Wählen Sie abhängig von den im Rekorder installierten Karten die Feldeingänge/-ausgänge aus, die für die Konfiguration benötigt werden.

Im AMS2750-Modus ändert sich die Schaltfläche "Feld-E/A" in "EA+AMS2750". Weitere Informationen finden Sie unter ["Anhang L: X Series AMS 2750 D Funktionen" auf Seite 337](#).



- **Eingänge:** Wählen Sie diese Schaltfläche aus, um jeden analogen Eingangskanal zu konfigurieren. [Siehe "Menü "Analogeingang"" auf Seite 55](#). (Wenn der AMS2750-Modus in den Credits ausgewählt ist, wird auf dieser Schaltfläche "Sensoren" angezeigt; siehe ["Anhang L: X Series AMS 2750 D Funktionen" auf Seite 337](#).)
- **Analogausgang:** Wählen Sie diese Schaltfläche aus, um jeden analogen Ausgangskanal zu konfigurieren. [Siehe "Menü Ana. Ausgang" auf Seite 58](#). (Nicht verfügbar für den Rekorder **eZtrend QXe**.)
- **Alarm/Digitale E/A:** Wählen Sie diese Schaltfläche, um die Alarmrelais-Ausgangskarte oder die Digitaleingangskarte/-ausgangskarte zu konfigurieren. [Siehe "Alarm-/Digital-E/A" auf Seite 59](#).
- **Impulseingänge:** Wählen Sie diese Schaltfläche aus, um jeden analogen Impulseingangskanal zu konfigurieren. [Siehe "Impulseingang" auf Seite 61](#). (Nicht verfügbar für den Rekorder **eZtrend QXe**.)
- **Linearisierung:** Linearisierungstabellen zur Verwendung mit den Analogeingangstypen Volt, Ampere oder Ohm. Hierbei handelt es sich um benutzerdefinierte Tabellen, die zur Verwendung von nicht linearen Eingangssignalen eingerichtet werden können. [Siehe "Linearisierungstabellen" auf Seite 62](#).

**Tabelle 4.1: Kartenpositionen und Kanalnummern**

<b>Minitrend QX</b>		
<b>Steckplatz</b>	<b>Kartentyp</b>	<b>Kanalnummern</b>
Steckplatz A	8 Analogeingänge Impulseingänge	1 bis 8 1 bis 4
Steckplatz B	8 Analogeingänge Impulseingänge 4 Analogausgänge	9 bis 16 9 bis 12 9 bis 12
Steckplatz G	4 Relaisausgänge 8 Relais-/2 Digitaleingänge 8 Digitalein-/ausgänge 16 Digitalein-/ausgänge	1 bis 4 1 bis 8 1 bis 8 1 bis 16

<b>Multitrend SX</b>		
<b>Steckplatz</b>	<b>Kartentyp</b>	<b>Kanalnummern</b>
Steckplatz A	8 Analogeingänge Impulseingänge	1 bis 8 1 bis 4
Steckplatz B	8 Analogeingänge Impulseingänge	9 bis 16 9 bis 12
Steckplatz C	8 Analogeingänge Impulseingänge	17 bis 24 17 bis 20
Steckplatz D	8 Analogeingänge Impulseingänge	25 bis 32 25 bis 28
Steckplatz E	8 Analogeingänge Impulseingänge 4 Analogausgänge	33 bis 40 33 bis 36 33 bis 36
Steckplatz F	8 Analogeingänge Impulseingänge 4 Analogausgänge	41 bis 48 41 bis 44 41 bis 44
Steckplatz G	4 Relaisausgänge 8 Relais-/2 Digitaleingänge 8 Digitalein-/ausgänge 16 Digitalein-/ausgänge	1 bis 4 1 bis 8 1 bis 8 1 bis 16
Steckplatz H	4 Relaisausgänge 8 Relais-/2 Digitaleingänge 8 Digitalein-/ausgänge 16 Digitalein-/ausgänge	17 bis 20 17 bis 24 17 bis 24 17 bis 32
Steckplatz I	4 Relaisausgänge 8 Relais-/2 Digitaleingänge 8 Digitalein-/ausgänge 16 Digitalein-/ausgänge	33 bis 36 33 bis 40 33 bis 40 33 bis 48

<b>eZtrend QXe</b>		
<b>Steckplatz</b>	<b>Kartentyp</b>	<b>Kanalnummern</b>
Steckplatz A	3 Analogeingänge 6 Analogeingänge	1 bis 3 1 bis 6
Steckplatz B optionale Karte	6 Analogeingänge	9 bis 14
Steckplatz G	4 Relaisausgänge 8 Relais-/2 Digitaleingänge 8 Digitalein-/ausgänge	1 bis 4 1 bis 8 1 bis 8

Um die optionale Analogeingangskarte (Steckplatz B) in den **eZtrend QXe** einbauen zu können, benötigen Sie eine Erweiterungskarte als Schnittstelle zum Rekorder. "[QXe-Analogeingangskarte \(Standard\)](#)" auf Seite 20

## Menü "Analogeingang"

(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Setup bearbeiten > Feld-E/A > Analogeingang)

Im AMS2750-Modus ändert sich die Schaltfläche "Feld-E/A" in "Sensoren". Weitere Informationen finden Sie unter "[Sensorkonfigurationsmenü \(Prozessmodus\)](#)" auf Seite 345.

Mithilfe der Schaltfläche "Analogeingang" werden alle verfügbaren Analogeingänge angezeigt.

Wählen Sie einzelne Analogeingänge aus, um sie einzurichten. Jeder Kanal enthält eine Liste mit konfigurierbaren Menüpunkten.

Siehe Anschlussdetails und "[Nummern der analogen Eingangskanäle](#)" auf Seite 18.



Menüpfad zum aktuellen Menü

Der Bildschirm "Analogeingang" zeigt alle verfügbaren analogen Eingangskanäle an.

Für jeden Kanal werden individuelle Einstellungen angezeigt.

Wählen Sie eine Kanalnummer aus, um den Eingang zu konfigurieren.

- **Aktiviert:** Ein- und ausschalten.
- **Typ:** Wählen Sie diesen Punkt für eine Liste verfügbarer Signaleingänge aus.
- **Abtastrate:** Wählen Sie diesen Punkt für eine Liste verfügbarer Abtastgeschwindigkeiten für Analogeingänge aus. Eine schnelle Abtastung von 50 Hz (20 ms) ist als Firmware-Option verfügbar (nicht jedoch beim **eZtrend QXe**). [Siehe "Punktesystem \(Credits\) für Firmware" auf Seite 209](#). In 2 Blöcken mit jeweils 3 Eingängen angeordnet, wobei die Abtastrate innerhalb der Blöcke identisch sein muss (nur für den **eZtrend QXe**).
- **Bereich** (nur Ohm, Volt und Ampere): Umschaltbar zwischen Voreinstellung und benutzerdefiniert. Die Voreinstellung stellt eine Liste mit Bereichsarten zur Verfügung, über die Benutzerdefinition können Höchst- und Mindestwerte festgelegt werden.
- **Bereichstyp** (nur Ohm, Volt und Ampere): Nur verfügbar, wenn der voreingestellte Bereich ausgewählt wurde. Verwenden Sie diesen Punkt, um eine Liste verfügbarer Bereiche zu erhalten. Der werkseitig eingestellte Bereich ist +/-12 V. [Siehe "Benutzerdefinierte maximale Eingangsbereiche" auf Seite 266](#).
- **Dämpfungspegel:** Der Dämpfungsfilter ist ein erweiterter Algorithmus, der gegenüber herkömmlichen Methoden ein besseres Ansprechen bietet. Er arbeitet mit konfigurierbaren Dämpfungspegeln und ist gleichzeitig in der Lage, schnell auf große Eingangsänderungen anzusprechen. Geben Sie den Dämpfungspegel mit den technischen Einheiten an.



Abbildung 4.2 Auswirkungen von Dämpfung und laufendem Mittelwert (Beispiel)



Hinweis: Die Dämpfung (Pen 10) wurde für dieses Beispiel abgesetzt, um die Dämpfungswirkung klar darstellen zu können.

- **Linearisierungstabellen (Linearisation Tables)** – nur Ohm, Volt und Ampere: Wählen Sie in der Dropdownliste bei Bedarf eine Tabelle aus. [Siehe "Linearisierungstabellen" auf Seite 62.](#)
- **Penskala verwenden:** Wählen Sie zwischen Ein und Aus; standardmäßig aktiviert. Die Analognummer spricht die entsprechende Pennummer an. Beispiel: A1 spricht Pen 1 an. Wenn Sie A1 ändern, um eine andere Penskala anzuzeigen (z. B. Pen 3), müssen Sie für Pen 3 den mathematischen Ausdruck auf A1 ändern. Hierdurch wird sichergestellt, dass Penskala 3 den Eingang A1 anzeigt. Wenn dies aktiviert ist, sind Anzeigewert-Anfang und Anzeigewert-Ende dieselben wie bei der Penskala. Wenn dies deaktiviert wird, reflektieren Anzeigewert-Anfang und Anzeigewert-Ende nicht die Penskala. Bei Deaktivierung siehe Beschreibung zu "Bereichsendwert" und "Bereichsnull" weiter unten. Diese Funktion ist nicht verfügbar, wenn Sie Linearisierungstabellen verwenden.
- **Einheiten** (nur Ohm, Volt und Ampere): Die Maßeinheit für jeden Eingang. Wählen Sie einen Wert, und geben Sie ihn ein. Max. 13 Zeichen. Informationen zu den Einheiten für Thermoelemente oder Widerstandsthermometer finden Sie unter ["Regions-/Spracheinstellungen" auf Seite 113.](#)
- **Bezeichnung:** Wählen Sie eine Bezeichnung für den Eingang, und geben Sie diese ein. Wählen Sie eine Bezeichnung, und geben Sie diese ein. Max. 15 Zeichen.
- **Radizierung** (nur Ohm, Volt und Ampere): Ein- und ausschalten. Das Wurzelziehen beim Analogeingang dient zur Linearisierung bestimmter Sensoren, die über einen nicht linearen Ausgang verfügen – z. B. bei der Durchflussberechnung. Wenn Sie also im Abschnitt "Analogeingang" die Option für Wurzelziehen aktivieren, werden folgende Berechnungen durchgeführt. Das Verhältnis des von Ihnen eingestellten Analogeingangsbereichs wird auf 0 bis 1 gesetzt. Folglich wird jeder Sensoreingang durch eine Zahl zwischen 0 und 1 wiedergegeben. Dann wird die Quadratwurzel berechnet. Das Ergebnis wird dann wieder auf ein Verhältnis im benutzerdefinierten Bereich gesetzt.



- **Sensorkomp.:** Die Sensorkompensation kann für die Verbesserung der Genauigkeit eines Unterbereichs erforderlich sein. Hierbei handelt es sich um eine Einstellung des Signaleingangswerts eines Kanals anhand der eingestellten Maßeinheiten. Siehe ["Sensorkompensation" auf Seite 311.](#)
- **Oberer Grenzwert:** Verfügbar, wenn für den Bereich "Benutzerdefiniert" gewählt wurde. Wählen Sie einen oberen Grenzwert, und geben Sie diesen ein.
- **Unterer Grenzwert:** Verfügbar, wenn für den Bereich "Benutzerdefiniert" gewählt wurde. Wählen Sie einen unteren Grenzwert, und geben Sie diesen ein.
- **PT-Typ:** Nur verfügbar, wenn für "Typ" "PT" (Widerstandsthermometer) gewählt wurde. Verwenden Sie diesen Punkt, um eine Liste verfügbarer Widerstandsthermometer-Typen zu erhalten.
- **Brucherkenntnisart:** Nur verfügbar, wenn für "Typ" "TE" (Thermoelement) gewählt wurde. Wählen Sie zwischen "Aktiv" (Active) und "Passiv" (Passive). Aktiv bedeutet, dass ein Strom durch das Thermoelement gesendet wird. Passiv bedeutet, dass kein Strom gesendet wird. Das Thermoelement ist für die aktive und die passive Brucherkenntnis unterschiedlich verdrahtet (siehe ["Abbildung 2.14 Eingangssignalverdrahtung" auf Seite 20.](#)) (Aktive Brucherkenntnis ist für den Rekorder **eZtrend QXe** nicht verfügbar.)  
Durch die "Aktive Brucherkenntnis" wird die Funktionsfähigkeit der Thermoelemente alle 30 Sekunden geprüft. Wenn die Thermoelemente für Ihren Prozess ständig auf Brüche geprüft werden müssen, sollte die passive Brucherkenntnis verwendet werden. Mit der aktiven Brucherkenntnis wird die Funktionsfähigkeit der Thermoelemente überwacht. Damit verbunden sind Warnmeldungen, die bei verschiedenen Aktivitäten/Fehlerbedingungen von Thermoelementen ausgegeben werden. Bei der passiven Brucherkenntnis werden keinerlei Fehlermeldungen generiert.  
Wenn die Verdrahtung für ein Thermoelement geändert werden soll und der Kanal auf "Aktiv" eingestellt ist, ändern Sie die Einstellung auf "Passiv", und wählen Sie "Übernehmen". Zum Aktualisieren der Brucherkenntnis-Einstellungen kehren Sie anschließend zum Menü zurück, wählen Sie "Aktiv" aus, und übernehmen Sie die Änderung.
- **Bruchanzeige:** Nur verfügbar, wenn für "Typ" "TE" (Thermoelement) gewählt wurde. Wählen Sie zwischen Brucherkenntnis "Zum oberen Skalenrand" (Upscale) und "Zum unteren Skalenrand" (Downscale).
- **TE-Typ:** Nur verfügbar, wenn für "Typ" "TE" (Thermoelement) gewählt wurde. Verwenden Sie diesen Punkt, um eine Liste verfügbarer Thermoelement-Typen zu erhalten.
- **Vergleichsstelle (CJ Comp):** Nur verfügbar, wenn als Typ "TE" (TC – Thermoelement) gewählt wurde. Verwenden Sie diesen Punkt, um eine Liste verfügbarer Vergleichsstellenkompensationen zu erhalten. Siehe ["Thermoelement-Vergleichsstellenkompensation" auf Seite 298.](#)
  - **Intern Autom.:** Als Vergleichsstelle für die Temperaturmessung dient ein interner Sensor des Rekorders.
  - **Extern 0 Grad C:** Bei der Kompensation wird davon ausgegangen, dass die Vergleichsstelle auf 0 °C gehalten wird, um ein externes Referenzsignal von 0 mV zu erzeugen.
  - **Extern, angegebene Temp:** Verwendet eine auf konstanter Temperatur gehaltene Vergleichsstelle. Geben Sie die Temperatur an, auf die der Vergleichsstellensensor eingestellt werden soll.
  - **Externer Eingang:** Bei dieser Kompensation wird ein Thermoelement oder ein Widerstandsthermometer verwendet, das an einen anderen Kanal angeschlossen ist und als Vergleich dient.
- **Externer Eingang:** Nur verfügbar, wenn für "Vergleichsstelle" "Externer Eingang" gewählt wurde. Wählen Sie den Eingang aus, der als externer Eingang benötigt wird.
- **Bereichsendwert** (nur Ohm, Volt und Ampere): Nur verfügbar, wenn die Option "Penskala verwenden" nicht verwendet wird. Dies ist der Höchstwert des Toleranzbereichs und entspricht dem oberen Grenzwert des Eingangssignals. Geben Sie mithilfe der Bildschirmtastatur einen Wert ein.
- **Bereichsnulld** (nur Ohm, Volt und Ampere): Nur verfügbar, wenn die Option "Penskala verwenden" nicht verwendet wird. Hierbei handelt es sich um den niedrigsten Wert des Toleranzbereichs, der den unteren Grenzwert der Eingangsskala widerspiegelt. Geben Sie mithilfe der Bildschirmtastatur einen Wert ein.

- **Demosetup:** Steht nur ohne eingebaute Analogeingangskarte zur Verfügung. Es stehen verschiedene Eingänge zur Verfügung, ohne dass wirklich ein Eingangssignal am Rekorder ankommt.
  - **Demotyp:** Wählen Sie diesen Punkt für eine Liste verfügbarer Demo-Eingänge aus.
  - **Zykluszeit:** Geben Sie die Zykluszeit des Demo-Eingangs in Sekunden ein. Verwenden Sie hierfür die Bildschirmtastatur.
  - **Rauschen hinzufügen:** Hiermit kann dem Demo-Eingang ein Rauschen als Prozentwert hinzugefügt werden. Verwenden Sie hierfür die Bildschirmtastatur.

Wenn die Konfiguration abgeschlossen ist, wählen Sie zum "Übernehmen", "Verwerfen" oder "Später übernehmen" der Einstellungen die Schaltfläche "Fertig". Wählen Sie die Schaltfläche "Zurück", um in das vorherige Menü zurückzukehren.

#### \*Ändern der Verdrahtung am Thermoelement

Wenn der Rekorder auf "Aktiv" eingestellt ist, ändern Sie die Einstellung auf "Passiv", und wählen Sie "Übernehmen". Kehren Sie anschließend zum Menü zurück, wählen Sie "Aktiv" aus, und übernehmen Sie die Änderung.

### Menü Ana. Ausgang

(Nicht verfügbar für eZtrend QXe-Rekorder).

(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Setup bearbeiten > Feld-E/A > Analogausgang)

Nur verfügbar, wenn eine analoge Ausgangskarte (Option) eingesteckt wurde. Pro Karte sind 2 oder 4 Ausgänge verfügbar.

Die Ausgänge sind werkseitig kalibriert und entsprechen den veröffentlichten Spezifikationen. Sie können nicht vor Ort kalibriert werden.

Siehe Anschlussdetails und "[Nummern der analogen Ausgangskanäle](#)" auf Seite 22.



Menüpfad zum aktuellen Menü

Der Bildschirm "Ana. Ausgang" zeigt alle verfügbaren analogen Ausgangskanäle an.

Für jeden Kanal werden individuelle Einstellungen angezeigt.

Wählen Sie eine Kanalnummer aus, um den Ausgang zu konfigurieren.

Mithilfe der Schaltfläche "Analogausgang" (Analogue Out) werden alle verfügbaren Analogausgänge angezeigt. Wählen Sie einzelne Analogausgänge aus, um sie einzurichten.

- **Aktiviert:** Ein- und ausschalten.
- **Überschreitung zulassen:** Ein- und ausschalten. Standardmäßig ausgeschaltet. Diese Option ermöglicht dem Ausgangssignal, den Bereich bis 21 mA zu überschreiten, während er ausgeschaltet bei 20 mA liegt.
- **Pen ausgeben:** Wählen Sie beispielsweise einen Pen, der 4-20 mA anzeigt. Hierdurch wird der Skalenwert vom übertragenen Pen abgenommen und in ein Ausgangssignal von 4-20 mA umgewandelt. Beispiel: Wenn die Skala 0-50 % beträgt, wird dieses Signal der Skala angepasst, sodass 4 mA 0 % und 20 mA 50 % darstellen. Bei einem Ausgangssignal von 0-20 mA mit derselben Skala von 0-50 % wären 0 mA = 0 % und 20 mA = 50 %.
- **Ausgang:** Wählen Sie entweder 4-20 mA oder 0-20 mA.
- **Bezeichnung (Label):** Wählen Sie eine Bezeichnung, und geben Sie sie ein. Verwenden Sie hierfür die Bildschirmtastatur. Bis zu 16 Zeichen.

Wenn die Konfiguration abgeschlossen ist, wählen Sie zum "Übernehmen", "Verwerfen" oder "Später übernehmen" der Einstellungen die Schaltfläche "Fertig". Wählen Sie die Schaltfläche "Zurück", um in das vorherige Menü zurückzukehren.

## Alarm-/Digital-E/A

(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Setup bearbeiten > Feld-E/A > Alarm/Digitale E/A)

Mithilfe der Schaltfläche "Alarm/Digitale E/A" (Alarm/Digital IO) werden alle verfügbaren digitalen Ein- und Ausgänge angezeigt. Wählen Sie einzelne Alarmeingänge/-ausgänge oder Digitaleingänge/-ausgänge aus, um sie einzurichten.

Verfügbare Karten sind:

### 2 Typen Alarmrelaiskarten

- 4 Alarmrelais-Ausgänge
- 8 Alarmrelais-Ausgänge mit 2 Digitaleingängen

### 2 Typen Digitaleingangskarten/-ausgangskarten

- 8 digitale Ein- oder Ausgänge
- 16 digitale Ein- oder Ausgänge (Nicht verfügbar für den Rekorder **eZtrend QXe**).

## Alarmrelaiskarte

Karten mit 4 oder 8 Alarmrelais-Ausgängen und 2 Digitaleingängen (6 feste Eingänge und 2 konfigurierbare Digitaleingänge oder -ausgänge).

## Digitaleingangskarte/-ausgangskarte

Pro Karte sind 8 oder 16 Digitalkanäle vorhanden, die als Ein- oder Ausgänge eingerichtet werden können. Die Digitaleingangskarte/-ausgangskarte besitzt außerdem 4 Kanäle (Kanäle 1 bis 4), die als Impulseingänge eingerichtet werden können. Die Betriebsfrequenz für Impulseingänge an Digitaleingangs-/Digitalausgangskarten beträgt max. 1 kHz.

Eingang: Low < 1 V, High >4,5 V bis <10 V- (9 V~ bis 20 V~ p-p) oder potenzialfrei: Low = Kurzschluss, High = Leerlauf.

Zum Ansehen und Aufzeichnen eines als Impulseingang ausgewählten Kanals richten Sie einen zusätzlichen Pen mit der mathematischen Funktion "LPULn" im Menü "Pens" unter "Math.-Funktionen bearbeiten" (Edit Maths) ein. Weitere Informationen finden Sie unter ["Anhang B: Mathematische Ausdrücke" auf Seite 283](#).

Informationen zu Anschlussdetails finden Sie unter [siehe "Nummern der Alarmrelais-Kanäle" auf Seite 26](#).



Menüpfad zum aktuellen Menü

Der Bildschirm "Alarm/Digitale E/A" zeigt alle verfügbaren Kanäle an, die als digitale Ein- oder Ausgänge eingerichtet werden können.

Für jeden Kanal werden individuelle Einstellungen angezeigt.

Wählen Sie eine Kanalnummer aus, um den Eingang bzw. Ausgang zu konfigurieren.

Wählen Sie für alle Karten die Nummer des zu konfigurierenden Alarms/Digital-E/A, um das Konfigurationsmenü anzuzeigen. Jeder Alarm/Digital-E/A enthält eine Liste mit konfigurierbaren Menüpunkten.

- **Aktiviert:** Ein- und ausschalten.
- **Digital-Typ:** Für die Alarmrelaiskarten auf "Output Relay" (Ausgangsrelais) (Spannung) eingestellt. Bei der Digital-E/A-Karte können Sie zwischen "Input" (Eingang) und "Output" (Ausgang) bzw. "Pulse Input" (Impulseingang) umschalten. Bei der 4-kanaligen-Relais-Alarmkarte ist nur der Ausgangstyp verfügbar. Die Kanäle 1 bis 6 an der Alarmkarte mit 8 Relais sind Ausgänge, die Kanäle 7 und 8 können Eingänge oder Ausgänge sein.  
**Hinweis: Impulseingänge sind nur an den Kanälen 1 bis 4 für Steckplatz G, 17 bis 20 für Steckplatz H und 33 bis 36 für Steckplatz I verfügbar.**
- **Ausgang** (nur Ausgang): Die Relaisausgänge können als "Selbsterhaltend" (Latched) oder als "Einmaliger Impuls" (Single Pulse) eingerichtet werden. Ein selbsterhaltendes Relais verbleibt in seinem aktiven Zustand, bis die Auslösequelle in einen Nicht-Alarmstatus zurückgekehrt ist (sofern nicht quitiert). Bei der Einstellung "Einmaliger Impuls" geht das Relais für eine vom Benutzer festgelegte Zeit in einen aktiven Zustand und kehrt danach wieder in einen inaktiven Zustand zurück. Die Einschaltzeit ist unabhängig von der Dauer des aktiven Zustands. Wenn der Ausgang auf Einzelimpuls gestellt ist: Wenn der Alarm aktiv ist, zeigt das Signal für die eingestellte Dauer einen Einzelimpuls an. Siehe "Impulsdauer" (Pulse Duration). Der Alarm wird erneut ausgelöst, wenn es in einen aktiven Alarmzustand zurückkehrt.

## HINWEIS

Auf Einzelimpuls gesetzte Ausgänge dürfen nicht als Teil eines mathematischen Ausdrucks verwendet werden, da dies zu unerwünschten Werten führen kann.

- **Impulsdauer** (nur Ausgang): Verfügbar, wenn Einzelimpuls als Ausgang gewählt wurde. Legen Sie die Impulsdauer von 0,1 (100 ms) bis 6.480 (108 Minuten) in 0,1-s-Schritten fest. Wählen Sie eine Impulsdauer, und geben Sie sie ein.
- **Failsafe** (nur Ausgang): Ein- und ausschalten. Für jeden Relaiskanal kann die Option "Ausfallsicher" (Failsafe) einzeln gewählt werden. Hierdurch wird der Zustand des Relaisausgangs umgekehrt. Bei "Failsafe aus" haben Arbeitskontakte (NO) bei ausgeschaltetem Strom (und wenn kein Alarm aktiv ist) offene Kontakte. Die Kontakte schließen, wenn ein verbundener Alarm aktiv wird. Mit aktivierter Funktion "Failsafe" haben Relais mit Arbeitskontakten geschlossene Kontakte, wenn der Rekorder eingeschaltet und kein offener aktiver Alarm vorhanden ist. Die Kontakte öffnen bei einem aktiven Alarm oder bei abgeschaltetem Strom. *Siehe "Ausfallsichere Relaisstellungen" auf Seite 268.*

- **Bezeichnung:** Wählen Sie eine Bezeichnung, und geben Sie sie ein. Bis zu 16 Zeichen.
- **Aktive Bezeichnung** (nur Ein- und Ausgang): Dies ist die Bezeichnung, die angezeigt wird, wenn ein Alarm aktiv wird. Wählen Sie eine Bezeichnung, und geben Sie diese ein. Nicht für Impulseingänge verfügbar. Bis zu 12 Zeichen.
- **Nicht aktive Bezeichnung** (nur Ein- und Ausgang): Dies ist die Bezeichnung, die angezeigt wird, wenn ein Alarm inaktiv wird. Wählen Sie eine Bezeichnung, und geben Sie diese ein. Nicht für Impulseingänge verfügbar. Bis zu 12 Zeichen.
- **Bericht (Reports To):** Hierdurch wird der Alarm-/Digital-E/A an einem ausgewählten Ziel quittiert. Wählen Sie eine Benutzermeldung, um das Ereignis am Digital-E/A nur der Meldungsliste hinzuzufügen. Wählen Sie "Marke auf Chart", um das Ereignis auf einem Chart und in der Meldungsliste anzuzeigen.

Wenn die Konfiguration abgeschlossen ist, wählen Sie zum "Übernehmen", "Verwerfen" oder "Später übernehmen" der Einstellungen die Schaltfläche "Fertig". Wählen Sie die Schaltfläche "Zurück", um in das vorherige Menü zurückzukehren.

## Impulseingang

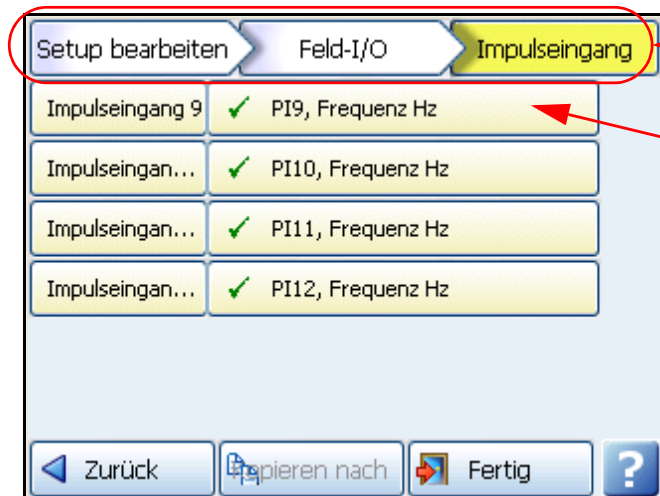
(Nicht verfügbar für **eZtrend QXe**-Rekorder).

(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Setup bearbeiten > Feld-E/A > Impulseingang)

Nur verfügbar, wenn eine optionale Impulseingangskarte installiert wurde. Die Impulseingangskarte arbeitet bis zu einer Höchstfrequenz von 25 kHz. [Siehe "Nummern der Impulseingangskanäle" auf Seite 24.](#)

Eingang: Low < 1 V, High >4 V bis <50 V oder potenzialfrei: Low = Kurzschluss, High = Leerlauf.

Wenn eine Impulseingangskarte im Steckplatz A installiert wurde, zeigen die ersten 4 Pens im Menü "Pens" unter "Math.-Funktionen bearbeiten" die mathematische Funktion "HPULn" an. Weitere Informationen finden Sie unter ["Anhang B: Mathematische Ausdrücke" auf Seite 283.](#)



Menüpfad zum aktuellen Menü

Im Bildschirm "Impulseingang" werden alle Impulseingangskanäle angezeigt, die eingerichtet werden können.

Für jeden Kanal werden individuelle Einstellungen angezeigt.

Wählen Sie eine Kanalnummer aus, um den Impulseingang zu konfigurieren.

Mithilfe der Schaltfläche "Impulseingang" werden die verfügbaren Impulseingänge angezeigt.

Wählen Sie einzelne Impulseingänge aus, um die Kanalprofile einzurichten.

- **Aktiviert:** Ein- und ausschalten.
- **Hertz:** Als Frequenzeinheit festgelegt (in Hertz).
- **Aktualisierungsrate (Update Rate):** Mit 1 Hz festgelegt.
- **Bezeichnung:** Wählen Sie eine Bezeichnung für den Impulseingang, und geben Sie sie ein. Wählen Sie eine Bezeichnung, und geben Sie diese ein. Bis zu 16 Zeichen.

Wenn die Konfiguration abgeschlossen ist, wählen Sie zum "Übernehmen", "Verwerfen" oder "Später übernehmen" der Einstellungen die Schaltfläche "Fertig". Wählen Sie die Schaltfläche "Zurück", um in das vorherige Menü zurückzukehren.

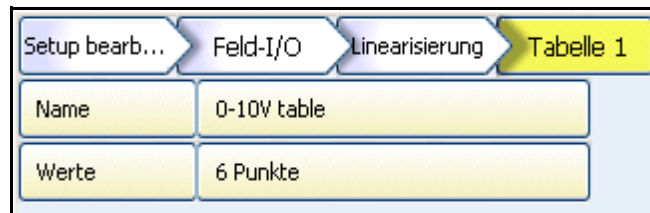
## Linearisierungstabellen

(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Setup bearbeiten > Feld-E/A > Linearisierung)

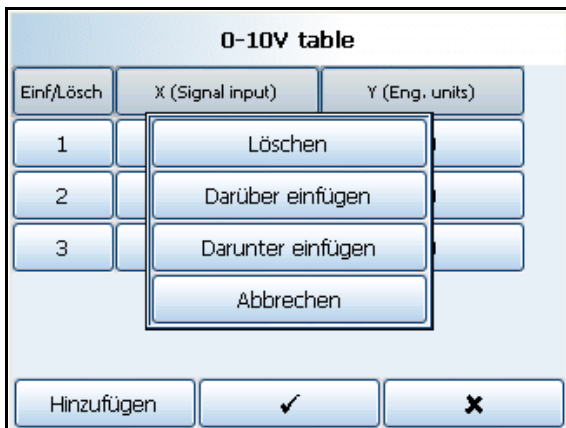
**Linearisierung:** Linearisierungstabellen zur Verwendung mit den Analogeingangstypen Volt, Ampere oder Ohm.

Hierbei handelt es sich um benutzerdefinierte Tabellen, die zur Verwendung von nicht linearen Eingangssignalen eingerichtet werden können. Nach der Eingabe einer Reihe von nicht linearen Signaleingangswerten (X) in die Linearisierungstabelle nutzt der Rekorder die Tabelle, um lineare Ausgangssignale (Y) zu generieren, die angezeigt und/oder im Rekorder protokolliert werden.

- Wählen Sie die nächste verfügbare Tabelle aus. Zur einfachen Wiedererkennung sollten Sie die Tabelle über die Schaltfläche "Name" umbenennen.
- Um eine neue Tabelle zu erstellen, wählen Sie die Schaltfläche "Werte". Wählen Sie "Hinzufügen", um die erste Zeile zu erstellen. In der Tabelle sind bis zu 50 Punkte verfügbar. Für die Umwandlung sind mehrere Punktereihen erforderlich.



- Klicken Sie auf die Textfelder unter den Feldern X und Y, und geben Sie die erforderlichen Werte ein (wenn Ihre Tabelle bei 0 beginnt, lassen Sie die Felder frei). Der Signaleingang (X) wird in die erste Spalte eingetragen und die technischen Einheiten (Y) in die zweite Spalte.
- Um unten eine Zeile hinzuzufügen, klicken Sie auf "Hinzufügen". Um eine Zeile über oder unter einer bestimmten Zeile hinzuzufügen, klicken Sie auf die Zeile, und wählen Sie die Schaltfläche "Darüber einfügen" bzw. "Darunter einfügen". Um eine Zeile zu löschen, klicken Sie auf die Zeile, und wählen Sie "Delete".



0-10V table		
Einf/Lösch	X (Signal input)	Y (Eng. units)
1	0.0	0.0
2	2.0	6.0
3	4.0	8.0
4	6.0	8.5
5	8.0	9.8
6	10.0	10.0
Hinzufügen		

- Wenn Ihre Tabelle fertig ist, wählen Sie die Schaltfläche mit dem Häkchen. Nun wird die Tabelle verifiziert. Bei Datenfehlern wird eine Fehlermeldung angezeigt.



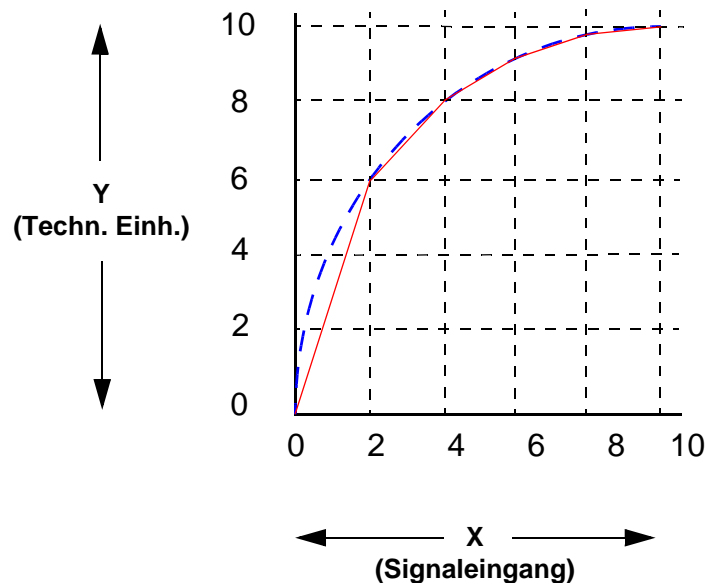
### **Meldung bei Datenfehlern**

Wenn falsche Werte eingegeben wurden, wird eine Fehlermeldung mit dem Wortlaut "Datenzeile \* ungültig" angezeigt. Diese Meldung wird eingeblendet, wenn Sie unten im Bildschirm die Schaltfläche mit dem Häkchen auswählen. In der Fehlermeldung wird angegeben, welche Zeile fehlerhaft ist. Die Tabelle kann mehrere Fehler enthalten. In diesem Fall wird für jede fehlerhafte Zeile eine Fehlermeldung angezeigt. Die Fehler in der Tabelle werden nacheinander von oben nach unten abgearbeitet, bis alle Fehler beseitigt sind.

### **Beispiele für Linearisierungstabellen**

[Abbildung 4.3](#) zeigt ein Beispiel für eine Reihe nicht linearer Signaleingänge (X) und die erforderlichen Werte in technischen Einheiten (Y), die in die Linearisierungstabelle eingegeben wurden. Für dieses Beispiel wird die folgende Kurve erstellt:

**Abbildung 4.3 Beispiel eines nicht linearen Eingangssignals, 0 bis 10 V**



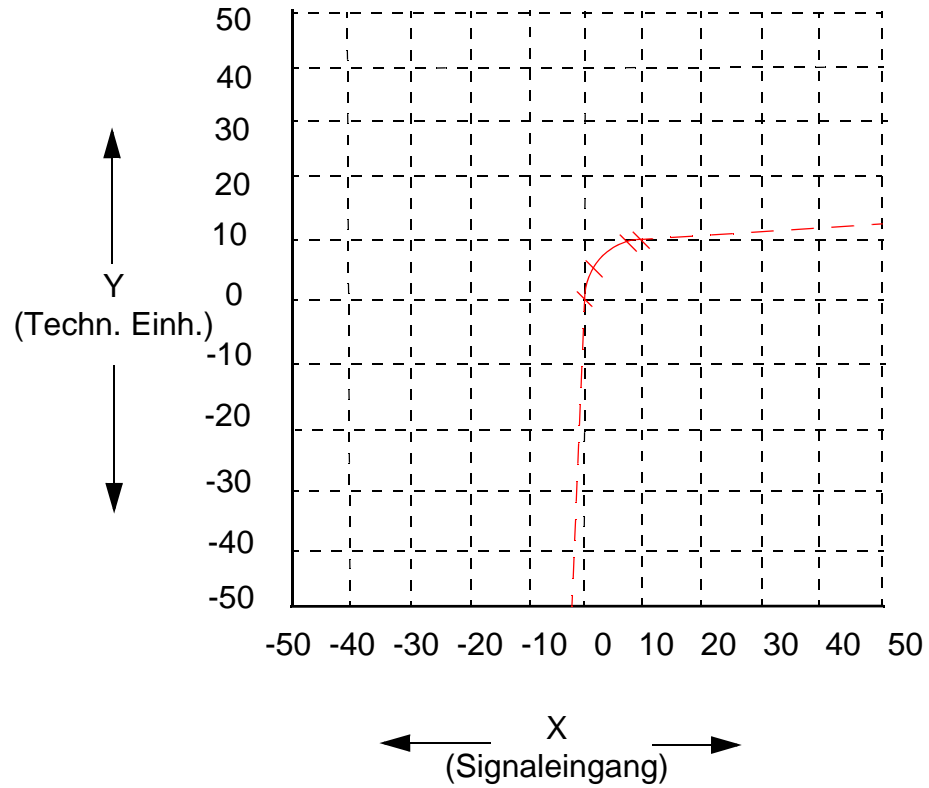
Die einzelnen Punkte werden durch eine Gerade verbunden (durchgehende rote Linie in [Abbildung 4.3](#)). Um eine genauere Kurve zu erhalten (gestrichelte blaue Linie), geben Sie weitere Datenpunkte in die Linearisierungstabelle ein.

Die hier eingerichteten Linearisierungstabellen können anschließend im *"Menü "Analogeingang"* auf [Seite 55](#) verwendet werden.

Wenn der gesamte Eingangsbereich größer als der in den Linearisierungstabellen verwendete Bereich ist, folgt das Signal der Steigung, die durch die letzten beiden Werte vorgegeben ist. Beispiel: Wenn bei einem Bereich von -50 bis +50 V die Linearisierungstabelle 0 bis 10 V verwendet wird, sieht das Signal wie in [Abbildung 4.4](#) aus.

Wenn der Analogeingang auf Millivolt gesetzt wurde und der Bereich größer gleich 1000 mV ist, sollten die X-Werte der Linearisierungstabelle in Volt angegeben werden.

Abbildung 4.4 Linearisierungstabelle, die nur einen Teil des Bereichs abdeckt



Die letzten beiden Punkte werden für die Steigung des restlichen Signals verwendet.  
Die letzten beiden Punkte unten in der Tabelle "0-10V" sind  $X=0, Y=0$  und  $X=2, Y=6$ .  
Oben in der Tabelle "0-10V" sind die letzten beiden Punkte  $X=8, Y=9,8$  und  $X=10, Y=10$ .  
[Abbildung 4.4](#) zeigt diese letzten beiden Eingaben oben und unten am "0-10V"-Signal.



## Menü "Pens"

(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Setup bearbeiten > Pens)

Verwenden Sie zum Anzeigen aller verfügbaren Pens die Schaltfläche "Pens".



Menüpfad zum aktuellen Menü

Im Bildschirm "Pens" werden alle verfügbaren Pens angezeigt.

Für jeden Pen werden Skalierungseinstellungen angezeigt.

Wählen Sie eine Pennummer, um die Einrichtung dieses Pens (einschl. Aufzeichnung, Alarme und Summierer) zu bearbeiten.

Wählen Sie eine Pennummer aus, um das entsprechende Pen-Profil einzurichten.

- **Aktiviert:** Ein- und ausschalten.
- **Bezeichnung (Tag):** Geben Sie die Bezeichnung für den Pen über die Bildschirmtastatur ein. Bis zu 47 Zeichen.
- **Beschreibung** (nur Screen Designer-Bildschirme): Geben Sie in diesem Feld eine Bildschirmbeschreibung an, die dann im Screen Designer-Bildschirm angezeigt wird.
- **Math.-Typen (Maths Type):** Analoge Signale können mathematischen Berechnungen unterzogen werden, bevor sie als Pen dargestellt werden. Mathematische Standardfunktionen sind in allen Rekordern Standard. Die erweiterten Mathematikfunktionen und die Skriptverarbeitung sind Optionen, die aktiviert werden müssen. *Siehe "Optionen" auf Seite 167.*
- **Math.-Funktionen bearbeiten (Edit Maths):** Bearbeiten Sie die Mathematikfunktionen für diesen bestimmten Pen. Details finden Sie unter *"Anhang B: Mathematische Ausdrücke" auf Seite 283.*
- **Skala:** Über diese Schaltfläche gelangen Sie in ein Untermenü, in dem Sie die Skalenparameter einrichten können. *Siehe "Menü "Skala" auf Seite 66.*
- **Aufzeichnung:** Über diese Schaltfläche gelangen Sie in ein Untermenü, in dem Sie die Aufzeichnung konfigurieren können. *Siehe "Menü "Aufzeichnung" auf Seite 68.*
- **Alarme:** Über diese Schaltfläche gelangen Sie in ein Untermenü, in dem Sie das Alarmprofil einrichten können. *Siehe "Menü "Alarme" auf Seite 70.*
- **Summierer:** Über diese Schaltfläche gelangen Sie in ein Untermenü, in dem Sie die Summierer-Einstellungen vornehmen können. *Siehe "Menü "Summierer" auf Seite 72.*
- **RAV:** Zeigt den laufenden Mittelwert dieses Pens an. Der Rekorder nimmt den Mittelwert der eingegebenen Messwerte.  
Beispiel: Ein laufender Mittelwert von 1 Stunde aus Mittelwerten von 1 Minute ergibt 60 Sekunden pro Messwert mit 60 Messwerten. Sie können die Zeitspanne entsprechend erhöhen, sodass 1440 Messwerte bei 60 Sekunden pro Messwert einen laufenden Mittelwert von 24 Stunden aus Mittelwerten von 1 Minute ergeben.  
**Aktivieren** Sie die RAV-Funktion, und geben Sie die **Anzahl Messwerte** ein.

Geben Sie anschließend das **Messwert-Intervall** (bzw. in welchen Abständen Messwerte ermittelt werden) in Sekunden an.

**Vorgabe:** Wenn Sie einen laufenden Mittelwert von 60 Werten einrichten mit einem Wert alle 10 Sekunden wird ein laufender Mittelwert von 10 Minuten angefertigt. Jeder Wert wird dabei als Mittelwert aus der aktuellen Verarbeitungsrate des Rekorders (z. B. 10 Hz) gespeichert, sodass jeder Wert von 10 Sekunden zur Warteschlange der 60 Proben hinzugefügt wird und alle 10 Sekunden der neue laufende Mittelwert berechnet wird. Bei der Vorgabe wird der aktuelle Wert des Pens erfasst und die Warteschlange mit diesem Mittelwert gefüllt, sodass der Dämpfungseffekt beim aktuellen Messwert festgeschrieben wird. Ohne Vorgabe wirken sich die ersten Proben stärker auf den Mittelwert aus, da sie nicht bei 60 Proben, sondern bei 1, 2, 3, 4 bis zu 60 Proben nach den 10 Minuten abgeschwächt werden.

- **Gruppe:** Dieser Pen kann einer Pengruppe zugewiesen werden, um Informationen für die Chargensteuerung oder die Ausführung von Berichten für die gesamte Pengruppe anzuzeigen. Wählen Sie diese Schaltfläche zur Anzeige der Liste mit verfügbaren Pengruppen. Wenn Sie hier eine Gruppe auswählen, wird dieser Pen der Gruppe hinzugefügt. Die Gruppe kann anschließend umbenannt werden. Hinweise hierzu finden Sie im Abschnitt **"Gruppen" auf Seite 118**. Gruppen werden im Rahmen des Chargensystems verwendet; siehe **"Menü "Charge" auf Seite 114**. Gruppen werden ebenfalls im Rahmen von AMS2750 verwendet; siehe **"AMS2750-Prozess, Menü" auf Seite 339**.
- **Farbe:** Jeder Pen besitzt eine Standardfarbe. Diese kann jedoch geändert werden. Verwenden Sie zur Einrichtung der Penfarbe die Farbpalette.
- **Linienbreite:** Wählen Sie die Linienbreite für diesen Pen und seine Anzeige in einem Diagramm aus. Die Standard-Linienbreite ist 1, die größte 7.

Wenn die Konfiguration abgeschlossen ist, wählen Sie zum "Übernehmen", "Verwerfen" oder "Später übernehmen" der Einstellungen die Schaltfläche "Fertig". Wählen Sie die Schaltfläche "Zurück", um in das vorherige Menü zurückzukehren.

## Menü "Skala"

(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Setup bearbeiten > Pens > Skala)

Konfigurieren Sie im Skalenmenü die Skalen für jeden einzelnen Pen.

Menüpfad zum aktuellen Menü




Schaltfläche "Skala" wählen, um in das Menü "Skala" zu gelangen.

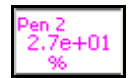
Klicken Sie auf "Skala", um das Skalenprofil für den Pen einzurichten.

- **Einheiten:** Maßeinheiten für die Skala. Wählen Sie zur Eingabe der Einheiten diese Schaltfläche. Bis zu 16 Zeichen.

- **Endwert:** Dies ist der Höchstwert der Skala. Wählen Sie zur Eingabe des Höchstwerts diese Schaltfläche.
- **Null:** Dies ist der Tiefstwert der Skala. Wählen Sie zur Eingabe des Nullwerts diese Schaltfläche.
- **Skalentyp:** Wählen Sie zwischen linear und logarithmisch (Log).
- **Teilungen:** Nur für den linearen Skalentyp verfügbar. Wählen Sie zwischen "Automatisch" und "Benutzerdefiniert".
- **Hauptteilungen:** Nur verfügbar, wenn für "Teilungen" "Benutzerdefiniert" gewählt wurde. Wählen Sie die Position für die Hauptteilung, und geben Sie diese ein.
- **Nebenteilungen:** Nur verfügbar, wenn für "Teilungen" "Benutzerdefiniert" gewählt wurde. Wählen Sie die Position für die Nebenteilung, und geben Sie diese ein.
- **Erste Dekade:** Nur verfügbar, wenn für "Skalentyp" "Log" gewählt wurde. Wählen Sie den Anfangswert der ersten Dekade aus, und geben Sie diesen ein.
- **Anz. Dekaden:** Nur verfügbar, wenn für "Skalentyp" "Log" gewählt wurde. Wählen Sie die Anzahl der benötigten Dekaden aus, und geben Sie diese ein. Maximal 99 Dekaden sind zulässig (nicht alle werden im Rekorder angezeigt).
- **Zahlenformat:** Zeigt die Schreibweise des Zahlenformats an: "Wissenschaftlich" oder "Normal".
  - **Schreibweise (Notation):** Wählen Sie zwischen der wissenschaftlichen und der normalen Schreibweise. Im wissenschaftlichen Format wird der Wert als Potenz zur Basis 10 angezeigt. Beachten Sie, dass der Wert aufgerundet wurde.
  - **Automatisch (Auto):** Wählen Sie zwischen der automatischen und der benutzerdefinierten Zahlenformatierung.
  - **Nachkommastellen (After Decimal):** Nur verfügbar, wenn "Benutzerdefiniert" gewählt wurde. Wählen Sie die Anzahl der benötigten Dezimalstellen, und geben Sie diese ein (bis zu 15 Dezimalstellen).



Normal



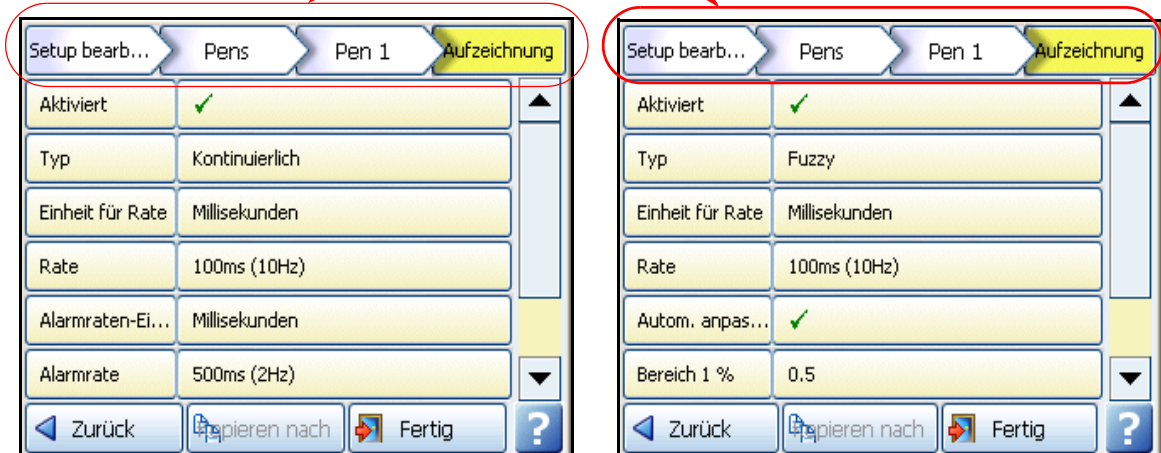
Wissenschaftlich

Nach der Einrichtung dieses Pens gehen Sie zurück in das Menü "Pens", um alle anderen Pens einzurichten.

## Menü "Aufzeichnung"

(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Setup bearbeiten > Pens > Aufzeichnung)

Menüpfad zum aktuellen Menü



Für die Penaufzeichnung kann "Kontinuierlich" oder "Fuzzy" gewählt werden.

Klicken Sie auf "Aufzeichnung", um das Aufzeichnungsprofil für den Pen einzurichten.

- **Aktiviert:** Hier kann die Aufzeichnung für diesen Pen aktiviert oder deaktiviert werden.
- **Typ:** Hier kann zwischen "Kontinuierlich" und "Fuzzy" gewählt werden. Bei "Kontinuierlich" wird mit der gewählten Methode ("Einzel", "Durchschnitt" oder "Max./Min.") jeder Wert aufgezeichnet.  
Mit Fuzzy-Logging wurde ein sicheres Datenspeicherverfahren entwickelt, das die Aufzeichnung mit einem selbstlernenden Algorithmus so an den Prozess anpasst, dass Daten mit einer variablen Rate aufgezeichnet werden können. Fuzzy-Logging setzt intelligente Algorithmen ein, um die effektivste und effizienteste Kombination von Abtastrate, Speicherkapazität und Aufzeichnungsdauer zu nutzen. [Siehe "Anhang F: Fuzzy-Logging" auf Seite 305.](#)
- **Einheit für Rate:** Legen Sie die Einheit für die angezeigte Aufzeichnungsrate fest. Wählen Sie die Einheit für die Aufzeichnungsrate im Dropdownmenü aus.
- **Rate:** Dies ist die Geschwindigkeit, in der Daten aufgezeichnet werden müssen. Falls "Millisekunden" für "Einheit für Rate" gewählt wurde, wird ein Dropdownmenü mit Optionen angezeigt. Wenn für "Einheit für Rate" bereits alle Einheiten ausgewählt wurden, wird eine Tastatur für die Benutzereingabe angezeigt. Die schnellste Rate beträgt 20 ms, die langsamste 60 Stunden.
- **Alarmraten-Einheit:** Nur verfügbar, wenn als Aufzeichnungstyp "Kontinuierlich" gewählt wurde. Legen Sie die Einheit für die angezeigte Alarm-Aufzeichnungsrate fest. Wählen Sie die Aufzeichnungsrate für Alarme im Dropdownmenü aus.
- **Alarmrate:** Nur verfügbar, wenn als Aufzeichnungstyp "Kontinuierlich" gewählt wurde. Hierbei handelt es sich um die neue Aufzeichnungsrate, wenn dieser Pen in den aktiven Alarmzustand versetzt wird. Ob diese Funktion aktiviert ist, damit die Aufzeichnungsrate im Alarmzustand geändert wird, sehen Sie im Menü "Alarme" (Alarms) unter **Aufz.-Rate ändern (Change Log)**.  
Falls "Millisekunden" für "Alarmraten-Einheit" gewählt wurde, wird ein Dropdownmenü mit Optionen angezeigt. Wenn für "Alarmraten-Einheit" bereits alle Einheiten ausgewählt wurden, wird eine Tastatur für die Benutzereingabe angezeigt.

- **Pre-Trigger:** Bei Aktivierung der Pre-Trigger-Funktion für einen Pen wird das Pre-Trigger-System bei jedem Alarm für diesen Pen aktiviert. Nur die ersten 16 Pens können für die Pre-Trigger-Funktion konfiguriert werden.  
 Ausführliche Informationen zur Pre-Trigger-Funktion und zur Konfiguration der Pre-Trigger-Zeit finden Sie im Aufnahmemenü in der Setup-Konfiguration unter der Schaltfläche "Pre-Trigger" (siehe "*Pre-Trigger*" auf Seite 127).  
 Die Alarmrate für jeden Pen wird für die Pre-Trigger-Rate verwendet. Die Alarmrate muss auf weniger als 10 Sekunden pro Probe gesetzt werden, damit die Pre-Trigger-Funktion ausgeführt werden kann.  
 Die Pre-Trigger-Funktion wird nur beim Aufzeichnungsmodus "Laufend" ausgeführt, bei den Optionen "Fuzzy" oder "Max/Min" ist sie dagegen nicht verfügbar.
- **Methode:** Nur verfügbar, wenn als Aufzeichnungstyp "Kontinuierlich" gewählt wurde. Wählen Sie eine Methode aus einer Liste aus.  
**Einzeln:** Zeichnet den letzten Messwert auf.  
**Durchschnitt:** Zeichnet den Mittelwert aller Werte auf, die seit dem letzten Aufzeichnungszyklus gemessen wurden.  
**Max./Min.:** Zeichnet den größten und den kleinsten Messwert seit dem letzten Aufzeichnungszyklus auf.
- **Ausrichten:** Nur verfügbar, wenn als Aufzeichnungstyp "Kontinuierlich" gewählt wurde. Wählen Sie einen Wert aus der Liste, um die Aufzeichnung an bestimmte Intervalle auszurichten. Hierdurch wird der Start der Aufzeichnung bis zur ausgewählten ausgerichteten Zeit (nach der Echtzeituhr des Rekorders) zurückgehalten.
- **Autom. anpassen:** Nur verfügbar, wenn als Aufzeichnungstyp "Fuzzy" gewählt wurde. Ein- und ausschalten. "Autom. anpassen" stellt sicher, dass der letzte gemessene Datenwert aufgezeichnet wird, bevor das Signal den unter Band 1 oder Band 2 eingestellten Toleranzbereich verlässt. Bei der Darstellung in einer Grafik wird die Darstellung des Eingangssignals automatisch an diesen letzten Messwert angepasst. Dies ergibt eine bessere Anpassung an stufige Eingangsänderungen.
- **Bereich 1 %:** Nur verfügbar, wenn als Aufzeichnungstyp "Fuzzy" gewählt wurde. Hier wird der Toleranzbereich für das Eingangssignal eingestellt. Geben Sie den zulässigen Toleranzbereich über und unter dem Eingangssignal als Prozentwert des Skalenbereichs an. Wählen Sie einen Wert, und geben Sie ihn ein.
- **Fuzzy-Bereich 2:** Nur verfügbar, wenn als Aufzeichnungstyp "Fuzzy" gewählt wurde. Ein- und ausschalten. Hiermit kann ein zweiter Toleranzbereich eingestellt werden. Wird nur in Verbindung mit aktivierter Option "Autom. anpassen" (Autofit On) verwendet, um den Bereich 2 % festzulegen.
- **Bereich 2 % (Band 2 %):** Nur verfügbar, wenn als Aufzeichnungstyp "Fuzzy" gewählt wurde. Dient der Eingabe eines zweiten, engeren Toleranzbereichs für das Eingangssignal. Legen Sie den über und unter dem Eingangssignal erlaubten Toleranzbereich in Prozent des Skalenbereichs fest. Wählen Sie einen Wert, und geben Sie ihn ein.

Nach der Einrichtung gehen Sie zurück in das Menü "Pens", um die Peneinrichtung abzuschließen.



## Menü "Alarme"

(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Setup bearbeiten > Pens > Alarme)

Hier werden Alarme nur für diesen Pen eingerichtet. Pro Pen sind maximal 6 Alarme zulässig. Wählen Sie den ersten verfügbaren Alarm (z. B. Alarm 1), und konfigurieren Sie jeden Alarm.



Menüpfad zum aktuellen Menü



Im Bildschirm "Alarme" werden bis zu 6 Alarmsollwerte pro Pen angezeigt.

Für jeden Alarm werden individuelle Einstellungen angezeigt.

Wählen Sie eine Alarmnummer aus, um den entsprechenden Alarm zu konfigurieren.

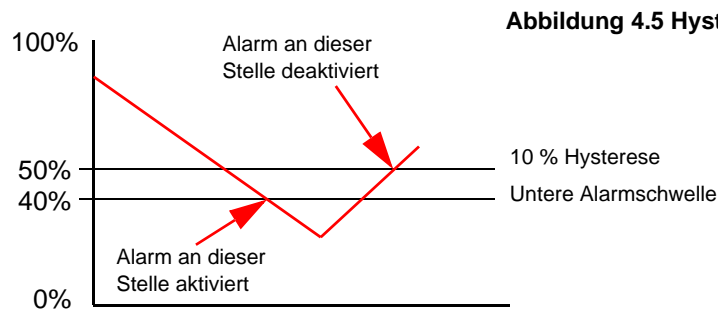
Nachdem ein Alarm konfiguriert wurde, wird für jeden Alarm je nach Prozessbildschirm entweder ein Alarmmarker oder ein Penzeiger angezeigt. [Siehe "Alarmmarker" auf Seite 204.](#)

- **Aktiviert:** Wenn "Aktiviert" gewählt wird, wird eine Liste mit Möglichkeiten zur Aktivierung und Deaktivierung des Alarms angezeigt: "Deaktiviert" (Disable), "Immer aktiv" (Enabled always) oder "Dig. aktiviert" (Dig Enabled).
- **Durch dig. aktiviert:** Nur verfügbar, wenn "Aktiviert" auf "Dig. aktiviert" gesetzt wurde. Wählen Sie die digitalen Signale, die diesen Alarm ermöglichen (nur für diesen Pen).
- **Typ (Type):** Wählen Sie diesen, um eine Liste mit verfügbaren Alarmtypen anzuzeigen: Hoch, Tief, Abweichung, Anstieg oder Abfall. Wählen Sie "Hoch" (High), um einen Alarm zu aktivieren, wenn das Signal die Alarmschwelle überschreitet, oder "Tief" (Low), um einen Alarm zu aktivieren, wenn das Signal die Alarmschwelle unterschreitet. Die "Abweichung" (Deviation) ist der Wert, um den dieser Pen vom "Ref.-Pen" abweichen kann, bevor ein Alarm ausgelöst wird. Siehe "Abw.-Schwelle" (Deviation Level) und "Ref Pen". Die Alarmtypen "Anstieg" (Rate Up) und "Abfall" (Rate Down) werden verwendet, um einen Alarm auszulösen, wenn sich das Signal innerhalb des angegebenen Zeitraums um einen festgelegten Wert ändert. Siehe "Abw.-Schwelle" (Deviation Level) und "Zeitraum" (Time Period).
- **Ebene:** Wählen Sie einen Wert, bei dem der Alarm ausgelöst werden soll.
- **Abw.-Schwelle (Deviation Level):** Nur verfügbar, wenn für "Typ" (Type) "Abweichung" (Deviation), "Anstieg" (Rate Up) oder "Abfall" (Rate Down) gewählt wurde. Wählen Sie diese Option, und geben Sie über den Zifferntastenblock den Abweichungsbetrag (in technischen Einheiten) ein. Geben Sie als Abweichung den zulässigen Betrag ein, dessen Überschreitung bei einem bestimmten Pen (Ref Pen) einen Alarm auslöst. Geben Sie für "Anstieg" und "Abfall" den zulässigen Prozentsatz ein, den das Signal abweichen darf, bevor ein Alarm ausgelöst wird.
- **Ref.-Pen:** Nur verfügbar, wenn für "Typ" "Abweichung" gewählt wurde. Geben Sie den Pen ein, auf den sich dieser Alarm bezieht. Dieser Referenz-Pen arbeitet wie ein tatsächlicher Pen, der einen gekennzeichneten Pen dynamisch verfolgt.

- **Zeitraum (Time Period):** Nur verfügbar, wenn für den Typ "Anstieg" (Rate Up) oder "Abfall" (Rate Down) ausgewählt wurde. Geben Sie ein, wie viele Sekunden eine Abweichung des Signals bei einer bestimmten Abweichungsschwelle zulässig ist, bevor ein Alarm ausgelöst wird.
- **Name:** Geben Sie zur Kennzeichnung dieses Alarms einen Namen ein. Bis zu 17 Zeichen.
- **Änderung zulassen:** Falls diese Option aktiviert ist, können schnelle Änderungen an dieser Alarmschwelle im Hauptmenü über die Schaltfläche Alarme > Konfigurieren vorgenommen werden. Hierdurch wird das ursprüngliche Setup nicht geändert.
- **Relaisausgang:** Wählen Sie die Relaisausgänge, die von diesem Alarm ausgelöst werden (nur für diesen Pen). Die Schaltfläche "Fest" verwendet den Standard-Relaisausgang an der Stromversorgungsplatine (24-V-Relais). (Standard-Relaisausgang ist am **eZtrend QXe** nicht verfügbar.)
- **Selbsterhaltend:** Ein selbsterhaltender Alarm verbleibt in seinem aktiven Zustand, bis die Auslösequelle in einen Nicht-Alarmstatus zurückgekehrt ist und der Alarm quittiert wurde. Ein selbsterhaltender Alarm blinkt weiter (falls ein Alarmmarker oder Penzeiger angezeigt wird), bis er quittiert wurde und in einen nichtaktiven Zustand zurückkehrt. *Siehe "Alarme quittieren" auf Seite 301.* Eine Option "Erneute Ausgabe" steht zur Verfügung, damit der Alarm im Alarmzustand weiter blinkt, auch wenn er quittiert wurde. Siehe **Erneute Ausgabe**.
- **Aufz.-Rate ändern:** Ein- und ausschalten. Aktivieren Sie diese Option, um die Aufzeichnungsrate zu ändern, wenn ein Alarm auftritt. Die Aufzeichnungsrate ändert sich, wenn ein Alarm aktiv wird, und wird so lange beibehalten, wie der Alarm aktiv ist. Danach wird wieder die normale Aufzeichnungsrate verwendet. Richten Sie die neue Alarm-Aufzeichnungsrate unter "**Alarmrate**" im "*Menü "Aufzeichnung"*" auf Seite 68 ein.
- **Chart markieren:** Ein- und ausschalten. Nach Aktivierung dieser Option wird der Chart markiert und eine automatische Meldung abgesetzt, wenn ein Alarm ausgelöst wird. Die Hintergrundfarbe des Charts ändert sich ab der Position der Chartmarkierung, um einen Alarmstatus anzuzeigen.
- **E-Mail bei Alarm:** Wenn diese Option aktiviert ist, wird bei einem Alarm an diesem Pen eine E-Mail verschickt. Bei dieser Funktion handelt es sich um eine Firmware-Option, die im Menü "Hersteller" > "*Credits*" auf Seite 108 aktiviert werden kann.
- **Empfänger:** Nur verfügbar, wenn die E-Mail-Funktion aktiviert wurde. Wählen Sie die Empfänger aus der vorhandenen Liste aus. E-Mail-Adressen und Servernamen müssen unter "*E-Mail*" auf Seite 84 eingegeben werden.
- **Hysterese (Hysteresis)** (nicht für "Abweichung" verfügbar): Ein- und ausschalten. Wenn diese Option aktiviert ist, können Sie ein Toleranzniveau für einen Alarm einrichten. Hiermit kann einer Alarmschwelle ein bestimmter Prozentsatz des Skalenendwerts hinzugefügt werden.
- **Hysterese %** (nicht für Alarm bei "Abweichung" (Deviation) verfügbar): Geben Sie diesen Wert als Prozentwert des Skalenendwerts ein. Dieser Wert gibt an, wie viel Toleranz das Signal jenseits des Punkts für die Alarmaktivierung aufweisen kann, bis der Alarm deaktiviert wird. Das Beispiel in *Abbildung 4.5* zeigt einen Alarm, der bei 40 % (eingestellte untere Alarmschwelle) aktiviert wird. Der Alarm wird nicht deaktiviert, bevor das Signal 50 % (10 % jenseits der eingestellten Alarmschwelle) erreicht. Der Wert "**Hyst Level %**" muss also auf 10 % gesetzt werden. Kehren Sie diesen Vorgang für einen Hochalarm um.
- **Dämpfung:** Ein- und ausschalten. Die Dämpfung ist eine Zeitverzögerung, die das Wechseln in einen Alarmzustand verzögert. Wenn diese Funktion aktiviert ist, muss die Alarmschwelle über die eingestellte Zeit hinweg überschritten werden, bevor ein Alarm ausgelöst wird.
- **Dämpfungszeit (S):** Stellen Sie die Dämpfungszeit in Sekunden ein.
- **Erneute Ausgabe (Reflash):** Ein- und ausschalten. Aktivieren Sie diese Option zum erneuten Aktivieren eines Alarms, nachdem dieser quittiert wurde. Stellen Sie die "Dauer der erneuten Ausgabe" (Reflash Time) ein.
- **Dauer der erneuten Ausgabe (Reflash Time):** Nur verfügbar, wenn "Erneute Ausgabe" (Reflash) aktiviert wurde. Stellen Sie die Dauer ein, die ein Alarm nach der Bestätigung erneut ausgegeben wird, falls er sich noch immer in einem aktiven Zustand befindet.



Nach der Einrichtung gehen Sie zurück in das Menü "Pens", um die Peneinrichtung abzuschließen.



### Menü "Summierer"

(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Setup bearbeiten > Pens > Summierer)

Die Option "Summen" muss für die Verwendung dieser Option aktiv sein. Siehe [Tabelle 7.1, "Firmware-Optionen", auf Seite 209](#).

Die Optionen "Start", "Stopp", "Zurücksetzen" von Summen oder "Summen anzeigen" finden Sie unter ["Summen" auf Seite 161](#).

Die Funktion "Summierer" ist gewöhnlich mit Durchflussüberwachungsanwendungen verbunden. Die Eingabe in den Rekorder würde als Durchflussrate (z. B. in Liter pro Sekunde) und die Gesamtdurchflussmenge über einen bestimmten Zeitraum hinweg gemessen werden. Mehrere Summierungen sind durch Verwendung zusätzlicher Pens (Firmware-Option "Credits") möglich. Die Summierwerte umfassen 10 Stellen plus Exponent.

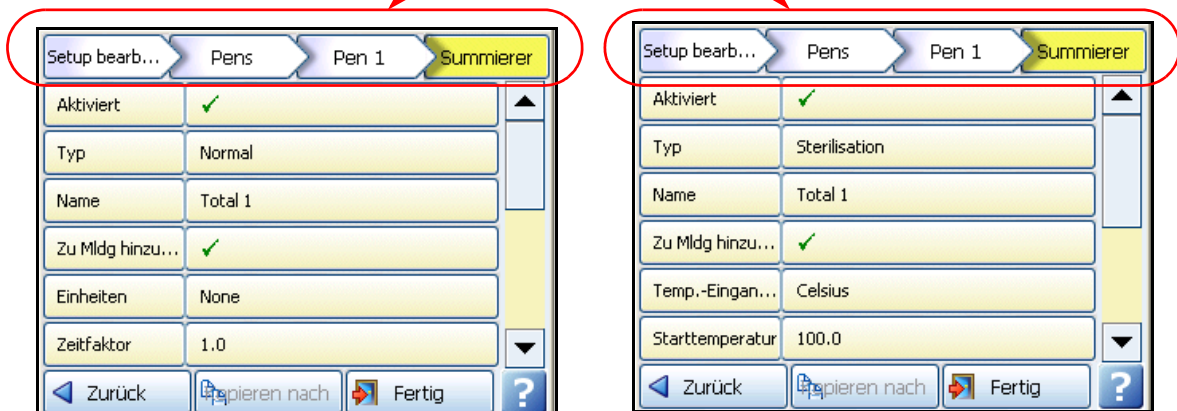
### HINWEIS

Bei IEEE-Gleitkommazahlen mit großen Einheitenfaktoren außerhalb des IEEE-Bereichs können möglicherweise inkrementelle Fehler auftreten, insbesondere bei jeweils kleinen Inkrementen. Bei dieser Art der Anwendung kann dies durch Setzen des Einheitenfaktors auf 1 und anschließendes Dividieren der Summe durch den ursprünglichen Einheitenfaktor vermieden werden.

Klicken Sie auf "Summierer", um das Summiererprofil für den Pen einzurichten.

Menüs "Summierer" mit den Typen "Normal" und "Sterilisation"

Menüpfad zum aktuellen Menü



Wählen Sie im Bildschirm "Pen" die Schaltfläche "Summierer", um das entsprechende Einrichtungsmenü anzuzeigen.

- **Aktiviert:** Hier kann die Summierung für diesen Pen aktiviert oder deaktiviert werden.
- **Typ:** Wählen Sie diesen Punkt für die Anzeige einer Liste verfügbarer Summierertypen aus: "Normal" oder "Sterilisation". Die Funktion "Normal" ist gewöhnlich mit Anwendungen für die Durchflussüberwachung verbunden.  
Bei der "Sterilisation"\* werden Objekte über einen bestimmten Zeitraum hinweg Wärme ausgesetzt. Jeder Pen kann nach der Fo- oder Po-Sterilisationsfunktion\* bei 121,11 °C summiert werden. Standardreferenztemperatur und thermischer Widerstand (Z-Wert) sind einstellbar. Alle Temperaturgrenzwerte können eingestellt werden. "Starttemperatur" (Start Temp), "Referenztemp." (Reference Temp) und "Z-Faktor-Temp." (Z factor) sind benutzerdefiniert und ermöglichen die Unterstützung vieler unterschiedlicher Sterilisationsanwendungen. *Siehe "Sterilisation" auf Seite 74.*
- **Name:** Geben Sie einen Namen für diesen Pen ein. Bis zu 17 Zeichen.
- **Zu Mldg hinzufügen (Add to Msgs):** Ein- und ausschalten. Verwenden Sie diese Schaltfläche, um dem Meldungsbildschirm einen Summierer hinzuzufügen (z. B. "Total 1"): Total 1 zurücksetzen
- **Einheiten:** Nur für Summierer "Normal". Die Einheit für den Summierer. Geben Sie die Einheiten ein. Bis zu 12 Zeichen.
- **Zeitfaktor:** Nur für Summierer "Normal". Der Summierer addiert einmal pro Sekunde einen Wert, daher müssen Sie durch diesen Faktor teilen. Beispiel:

Wenn Ihr Durchflussmesser in Einheiten/Sekunde misst, ist der Zeitfaktor 1.

Wenn Ihr Durchflussmesser in Einheiten/Minute misst, werden die Einheiten durch den Zeitfaktor DIVIDIERT, in diesem Fall durch 60. – Also wird einmal pro Sekunde 1/60stel der Einheit addiert.

Wenn Ihr Durchflussmesser in Einheiten/Stunde misst, werden die Einheiten durch den Zeitfaktor DIVIDIERT, in diesem Fall durch 3600. – Also wird einmal pro Sekunde 1/3600stel der Einheit addiert.

- **Faktor der Einheit:** Nur für Summierer "Normal". Der Summierer addiert die technische Einheit des Instruments zu dem Gesamtwert (nach Anwendung des Zeitfaktors). Anschließend müssen Sie durch den Faktor der Einheit dividieren. Beispiel:

Wenn Ihr Durchflussmesser Liter/Zeit erfasst, und Sie möchten in Litern summieren, wäre der Faktor der Einheit 1. Demnach wird pro Sekunde 1/1 Einheit addiert.

Wenn Ihr Durchflussmesser Liter/Zeit erfasst, und Sie möchten in Kubikmetern summieren, wäre der Faktor der Einheit 1000 (1 Kubikmeter = 1000 l). Demnach wird pro Sekunde 1/1000stel Einheit addiert.

- **Kein Rückfluss:** Nur für Summierer "Normal". Falls der Durchflusswert einen negativen Wert annimmt (z. B. weil der Durchflussmesser ausgeschaltet wurde und die Option "Kein Rückfluss" inaktiv ist), subtrahiert der Summierer von der Gesamtmenge. Wenn "Kein Rückfluss" aktiv ist, werden negative Werte ignoriert. Der Gesamtwert wird gehalten, während der Durchflussmesser ausgeschaltet ist, bis der Rückflusswert überschritten wird.
- **Rückflusswert:** Nur aktiv, wenn "Kein Rückfluss" eingestellt wurde. Legen Sie den Wert fest, an dem das Summieren beendet wird, falls der Signalfluss diesen Wert unterschreitet und die Option "Kein Rückfluss" aktiv ist.
- **Bereich einschränken:** Nur für Summierer "Normal". Ein- und ausschalten. Wenn diese Option aktiv ist, beginnt der Summierer erneut am "Min. Bereich", nachdem er den "Max. Bereich" erreicht hat.

- **Min. Bereich:** Nur für Summierer "Normal". Nur verfügbar, wenn "Bereich einschränken" (Restrict Range) aktiv ist. Stellen Sie den minimalen Grenzwert für den Bereich der Gesamtmenge ein.
- **Max. Bereich:** Nur für Summierer "Normal". Nur verfügbar, wenn "Bereich einschränken" (Restrict Range) aktiv ist. Stellen Sie den maximalen Grenzwert für den Bereich der Gesamtmenge ein.
- **Rest verwenden:** Nur für Summierer "Normal". Nur verfügbar, wenn "Bereich einschränken" (Restrict Range) aktiv ist. Ein- und ausschalten. Wenn die Gesamtmenge den eingestellten Maximalbereich überschreitet, wird die Gesamtmenge auf den Minimalbereich zurückgesetzt. Wenn "Rest verwenden" aktiv ist, wird jede über den eingestellten Maximalbereich hinausgehende Summe fortgeschrieben.
- **Temp.-Eingangseinheit:** Für "Sterilisation"; wählen Sie die Temperatur-Eingangseinheit.
- **Starttemperatur:** Für "Sterilisation"; wählen Sie die Starttemperatur.
- **Referenztemp.:** Für "Sterilisation"; wählen Sie die Referenztemperatur.
- **Z-Faktor-Temp.:** Für "Sterilisation"; wählen Sie die Z-Faktor-Temperatur.
- **Inklusive Kühlphase:** Für "Sterilisation"; schließen Sie ggf. eine Kühlung ein.
- **Wert bei Ende:** Für "Sterilisation"; falls keine Kühlung erforderlich ist, geben Sie einen "Wert bei Ende" ein. Der Summierer hält bei diesem Wert an.
- **Zahlenformat:** Zeigt die Schreibweise des Zahlenformats an: "Wissenschaftlich" oder "Normal".
  - **Schreibweise (Notation):** Wählen Sie zwischen der wissenschaftlichen und der normalen Schreibweise.
  - **Automatisch (Auto):** Wählen Sie zwischen der automatischen und der benutzerdefinierten Zahlenformatierung.
  - **Nachkommastellen (After Decimal):** Nur verfügbar, wenn "Benutzerdefiniert" gewählt wurde. Wählen Sie die Anzahl der benötigten Dezimalstellen, und geben Sie diese ein (bis zu 15 Dezimalstellen).


Nach der Einrichtung gehen Sie zurück in das Menü "Pens", um die Peneinrichtung abzuschließen.

### **Sterilisation**

\*Spezifikationen für die Sterilisation: Die Definition von Fo/Po ist die Sterilisierungs-/Pasteurisierungszeit in Minuten, die erforderlich ist, um eine gegebene Anzahl von Organismen mit einem bestimmten Wert Z bei Temperatur T zu zerstören. Beispiel: "F18/250" steht für die Zeit in Minuten, die zur Zerstörung einer gegebenen Anzahl von Organismen bei einer Temperatur von 250 °F (121,11 °C) und z = 18 °F notwendig ist. Die F-Werte werden herangezogen, um die Sterilisierungswerte verschiedener Prozesse zu vergleichen. Die F-Werte können jedoch nur verglichen werden, wenn die Z-Werte identisch sind. Ist keine Temperatur angegeben (z. B. F = 8,6), wird davon ausgegangen, dass die Temperatur 121,11 °C beträgt; das tiefgestellte O (wie bei Fo = 7,4) angibt, dass z = 18 °F und die Temperatur 121,11 °C beträgt. [Siehe "Anhang G: F0-Sterilisation" auf Seite 309.](#)

### **Anzeige von Summen**

Summen können angezeigt werden, indem ein separater Pen zur Anzeige des Summenwerts eingerichtet wird. Summen können am besten in einem großen Bildschirm mit DAZ (Digitalanzeigen) angezeigt werden. Wenn Sie einen separaten Pen zur Anzeige einer Summe verwenden, müssen Sie sich bewusst sein, dass beim Anhalten der Summe im Gegensatz zum Summierer-Pen kein Pausensymbol angezeigt wird.



Wählen Sie als Erstes einen Pen aus, den Sie zur Anzeige der Summe eines anderen Pens verwenden möchten. Zusätzliche Pens sind als Firmware-Option erhältlich; siehe "[Credits auf Seite 108](#)". Bei diesem Beispiel handelt es sich um Pen 4. Informationen über die Optionen "Start", "Stop", "Zurücksetzen" von Summen oder "Summen anzeigen" finden Sie unter "[Summen auf Seite 161](#)".

Wählen Sie im Menü "Pens" für den summierenden Pen (Pen 4) die Option "Math.-Funktionen bearbeiten", und geben Sie ein "T" mit der Pen-Nummer des zu summierenden Pens ein (z. B. "T3"). Pen 4 ist jetzt so eingerichtet, dass er den Wert von Pen 3 summiert.

Es kann erforderlich sein, einen größeren Bereich für den summierenden Pen (Pen 4) auszuwählen, da der summierte Wert die Penskala des summierten Pens (Pen 3) überschreiten kann.

Wenn die Konfiguration abgeschlossen ist, wählen Sie zum "Übernehmen", "Verwerfen" oder "Später übernehmen" der Einstellungen die Schaltfläche "Fertig". Wählen Sie die Schaltfläche "Zurück", um in das vorherige Menü zurückzukehren.

Gehen Sie in den Prozessbildschirm des Rekorders zurück, und wählen Sie einen Bildschirm, der Digitalanzeigen anzeigt. Der summierende Pen (Pen 4) zeigt den summierten Wert von Pen 3 an.

## Menü "Komm."

(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Setup bearbeiten > Komm.)



### Dienste

Modbus, Web, E-Mail, SNTP, FTP und Peers. [Siehe "Menü "Komm.-Dienste"" auf Seite 80.](#)

### TCP/IP

(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Setup bearbeiten > Komm. > TCP/IP)

Transmission Control Protocol/Internet Protocol.

Ein Protokoll für die Kommunikation zwischen Computern, Rekordern und anderen Geräten.

**Automatische DNS-Namen:** Der Rekorder registriert automatisch eine eindeutige Netzwerk-ID unter Verwendung der Seriennummer. Das Format lautet **xs-nnnnnn**, wobei "nnnnn" die Seriennummer des Rekorders ist. Damit haben Sie die Möglichkeit, über einen Webbrowser auf den Rekorder zuzugreifen, wenn Sie DHCP verwenden (Dynamic Host Configuration Protocol).

### TCP/IP-Einstellungen

- **Statische IP-Adr.:** Ein- und ausschalten. Wenn diese Option aktiviert ist, ist die IP-Adresse nach jedem Einschalten des Rekorders identisch. Wenn die Option ausgeschaltet ist, wird die IP-Adresse des Rekorders mit einem DHCP- (Dynamic Host Configuration Protocol-) Server dynamisch erstellt. Bei aktivierter Funktion können Sie eine IP-Adresse festlegen, indem Sie eine bekannte verfügbare IP-Adresse eingeben. Bei der Eingabe einer dezimalen statischen IP-Adresse sollte keine 0 vorangestellt werden. So muss 192.168.015.019 beispielsweise als 192.168.15.19 eingegeben werden.
- **IP-Adresse** (verfügbar, wenn "Statische IP-Adr." aktiv ist): Dies ist eine Kennungsadresse für die Kommunikation zwischen zwei Geräten. Die IP-Adresse kennzeichnet einen bestimmten Rekorder. Siehe dazu ["Eingeben von IP-Adressendetails" auf Seite 77.](#)
- **Subnet-Maske** (verfügbar, wenn "Statische IP-Adr." aktiv ist): Fungiert bei der Identifizierung einer IP-Adresse als Filter. Siehe dazu ["Eingeben von IP-Adressendetails" auf Seite 77.](#)

- **Gateway** (verfügbar, wenn "Statische IP-Adr." aktiv ist): Ein Konfigurationsparameter wird an alle an das Netzwerk angeschlossenen Geräte gesendet. Siehe dazu ["Eingeben von IP-Adressendetails" auf Seite 77](#).
- **DNS/WINS/MDNS**: Auf "Autom." eingestellt. Klicken Sie auf diese Schaltfläche, um Optionen zu aktivieren bzw. zu deaktivieren. DNS = Domain Name System, WINS = Windows Internet Name Service, MDNS = Managed Data Network Services. [Siehe "DNS/WINS/MDNS" auf Seite 78](#). Siehe auch ["Eingeben von IP-Adressendetails" auf Seite 77](#).
- **Ports**: Die Portnummern stehen in Verbindung mit dem verwendeten IT-System. Anschlussnummern sind standardmäßig vergeben, können aber vom Benutzer geändert werden, um Datenverkehr über einen angegebenen Anschluss zu ermöglichen. [Siehe "Anschlüsse" auf Seite 79](#).

### Eingeben von IP-Adressendetails

Die IP-Adresse in den TCP/IP-Einstellungen kann in unterschiedlichen Zahlensystemen (oktal, dezimal und hexadezimal) festgelegt werden. Das Zahlensystem hängt jeweils vom ersten Zeichen jedes Oktetts ab (0x beim hexadezimalen System, 0 beim oktalen System, anderenfalls dezimales System).

Bei der Eingabe der IP-Adresse mithilfe des SIP wird die Zahl in einem dezimalen Zahlensystem gespeichert und ausschließlich in einem dezimalen Zahlensystem angezeigt.

Unten links ist die IP-Adresse im oktalen Zahlensystem und rechts die IP-Adresse nach der Umwandlung in das dezimale Zahlensystem abgebildet.

Eingegebene oktale IP-Adresse

Darstellung der dezimalen IP-Adresse

Der Adressbereich, der in unterschiedlichen Zahlensystemen eingegeben werden kann, ist in Tabelle 4.2 auf Seite 77 aufgeführt.

**Tabelle 4.2: Zahlensysteme**

	Mindestwert		Höchstwert	
	Eingabe	Dezimalwert	Eingabe	Dezimalwert
Oktal	000.000.000.000	0.0.0.0	077.077.077.077	63.63.63.63
Dezimal	0.0.0.0	0.0.0.0	255.255.255.255	255.255.255.255
Hexadezimal	0x0.0x0.0x0.0x0	0.0.0.0	0xf.0xf.0xf.0xf.	15.15.15.15

Zur Erinnerung: Bei der Eingabe einer dezimalen statischen IP-Adresse sollte keine 0 vorangestellt werden. So muss 192.168.015.019 beispielsweise als 192.168.15.19 eingegeben werden.

Die Möglichkeit zur Eingabe von IP-Adressendetails in unterschiedlichen Zahlensystemen besteht bei TCP/IP-Adressen, Subnetzmasken, Gateways, DNS und WINS.

### **DNS/WINS/MDNS**

(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Setup bearbeiten > Komm. > TCP/IP > DNS/WINS/MDNS)

Auf "Autom." eingestellt. Klicken Sie auf diese Schaltfläche, um Optionen zu aktivieren bzw. deaktivieren. DNS = Domain Name System, WINS = Windows Internet Name Service, MDNS = Managed Data Network Services.

- **Auto-DNS:** Hierbei handelt es sich um ein Untermenü von "DNS/WINS/MDNS". Ein- und ausschalten. Wenn diese Option deaktiviert ist, kann die Standard-DNS-Serveradresse bei Bedarf geändert werden.
- **Prim. DNS-Adr.:** Hierbei handelt es sich um ein Untermenü von "DNS/WINS/MDNS". Nur verfügbar, wenn "Auto-DNS" deaktiviert wurde.
- **Sek. DNS-Adr.:** Hierbei handelt es sich um ein Untermenü von "DNS/WINS/MDNS". Nur verfügbar, wenn "Auto-DNS" deaktiviert wurde.
- **Auto-WINS:** Hierbei handelt es sich um ein Untermenü von "DNS/WINS/MDNS". Ein- und ausschalten. Wenn diese Option deaktiviert ist, kann der standardmäßige Windows Internet Name Service bei Bedarf geändert werden.
- **Prim. WINS-Adr.:** Hierbei handelt es sich um ein Untermenü von "DNS/WINS/MDNS". Nur verfügbar, wenn "Auto-WINS" deaktiviert wurde.
- **Sek. WINS-Adresse (Sec. WINS Address):** Hierbei handelt es sich um ein Untermenü von "DNS/WINS/MDNS". Nur verfügbar, wenn "Auto-WINS" deaktiviert wurde.
- **Auto-MDNS:** Hierbei handelt es sich um ein Untermenü von "DNS/WINS/MDNS". Ein- und ausschalten. Deaktiviert die Managed Data Network Services.

Nach der Einrichtung gehen Sie zurück in das Menü "TCP/IP", und schließen die Einrichtung im Menü "Komm." ab.



## Anschlüsse

(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Setup bearbeiten > Komm. > TCP/IP > Ports)

Die Anschlussnummern stehen in Verbindung mit dem verwendeten IT-System. Anschlussnummern sind standardmäßig vergeben, können aber vom Benutzer geändert werden, um Datenverkehr über einen angegebenen Anschluss zu ermöglichen.

- **HTTP:** Das Hypertext Transfer Protocol ist das Kommunikationsprotokoll, das den Zugang auf das World Wide Web (WWW) ermöglicht. Wählen Sie ggf. die gewünschte Anschlussnummer. (Standard: 80)
- **Modbus:** Für Automatisierungsanwendungen verwendetes Kommunikationsprotokoll. Wählen Sie ggf. die gewünschte Anschlussnummer. (Standard: 502)

Nach der Einrichtung gehen Sie zurück in das Menü "TCP/IP", und schließen die Einrichtung im Menü "Komm." ab.

Wenn die Konfiguration abgeschlossen ist, wählen Sie zum "Übernehmen", "Verwerfen" oder "Später übernehmen" der Einstellungen die Schaltfläche "Fertig". Wählen Sie die Schaltfläche "Zurück", um in das vorherige Menü zurückzukehren.

## Netzwerk-Admin

(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Setup bearbeiten > Komm. > Netzwerk-Admin)

Diese Option muss eingerichtet werden, um sicherzustellen, dass der Netzwerkdruck ausgeführt und E-Mails leichter gehandhabt werden können, ohne bei jedem Drucken oder E-Mail-Versenden/Abrufen aufgefordert zu werden, diese Informationen erneut einzugeben. Diese Informationen bleiben auch nach einer Firmware-Aktualisierung erhalten.

Für Netzwerkdrucker sowie freigegebene Drucker bzw. Arbeitsgruppen-Drucker ist "Netzwerk-Admin" erforderlich. Freigegebene Drucker bzw. Arbeitsgruppen-Drucker müssen den korrekten Dateipfad enthalten (siehe "[Menü "Drucker" auf Seite 117](#)").

Setup bearbeiten	Komm.	Netzwerk-Admin
Benutzername	e661590	
Kennwort	*****	
Domäne	europe1	

- **Benutzername:** Geben Sie Ihren Anmelde-/Benutzernamen für das Netzwerk ein.
- **Kennwort:** Geben Sie Ihr Netzwerk-Kennwort ein. Für lokale Drucker, die direkt über den USB-Anschluss mit dem Rekorder verbunden sind, ist keine Domäne erforderlich. Vergewissern Sie sich, dass der Druckername auf den Standardanschluss (LPT1:) eingestellt ist (siehe "[Menü "Drucker" auf Seite 117](#)").
- **Domäne (Domain):** Geben Sie für Netzwerkdrucker Ihre Netzwerkdomäne ein. Für lokale Drucker, die direkt über den USB-Anschluss mit dem Rekorder verbunden sind, ist keine Domäne erforderlich.

Wenn Sie sich nicht sicher sind, fragen Sie Ihren IT-Administrator nach den Anforderungen für die Eingabe der Netzwerk-Admin-Daten.

## Menü "Komm.-Dienste"

(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Setup bearbeiten > Komm. > Komm.-Dienste)



- **Modbus:** Kommunikationsprotokoll für Ethernet und RS485. [Siehe "Modbus" auf Seite 81.](#)
- **Web:** Durchsuchen Sie Ihren Rekorder mit der Webbrowser-Funktion. [Siehe "Web" auf Seite 84.](#)
- **E-Mail (Email):** Richten Sie E-Mail-Konten ein, um Alarm- und Ereignisinformationen zu versenden. [Siehe "E-Mail" auf Seite 84.](#)
- **SNTP:** Das Simple Network Time Protocol ist ein Protokoll zur Synchronisation der Uhr des Rekorders mit einem Netzwerkserver. [Siehe "SNTP" auf Seite 86.](#)
- **FTP (File Transfer Protocol):** Für die Übertragung von Daten zum Rekorder und vom Rekorder zu anderen Geräten. [Siehe "FTP \(File Transfer Protocol\)" auf Seite 87.](#)
- **Peers:** Einrichten des Rekorders für die Identifizierung in einem Netzwerk (Peer-to-Peer). [Siehe "Peers" auf Seite 88.](#)

### Standard-Kommunikationsschnittstelle

#### Rückseitiger Ethernet-Kommunikationsport

An der Rückseite des Rekorders befinden sich ein Ethernet-10/100-Anschluss und ein RS485-Anschluss, die Folgendes unterstützen:

- RS485-Modbus-Protokoll und TCP/IP-Modbus.
- Webbrowser. [Siehe "Web" auf Seite 84.](#)
- OPC-Server-Schnittstelle zu Software von Drittanbietern. Die OPC-Schnittstelle muss durch Auswahl der Option "OPC" unter ["Credits" auf Seite 108 aktiviert werden.](#) Weitere Informationen über OPC-Server finden Sie unter ["OPC-Schnittstelle – Open Process Control" auf Seite 242.](#)

#### Rückseitiger RS485-Anschluss

(Bei **eZtrend QXe**-Rekordern werden eine Kommunikationsoptionskarte und eine Erweiterungskarte benötigt.)

- RS485: Zweipolig zur Unterstützung von Modbus RTU.

Der RS485-Stecker wird an der Rückseite des Rekorders angeschlossen. Rekorder können als Master- oder als Slave-Gerät eingerichtet werden. [Siehe "Modbus-Masterkommunikation" auf Seite 81.](#)

## USB-Kommunikationsanschlüsse vorne und hinten

An der Vorder- und Rückseite der Rekorder **Minitrend QX** und **Multitrend SX** befindet sich ein USB-Kommunikationsanschluss. Der **eZtrend QXe** besitzt standardmäßig an der Vorderseite einen USB-Anschluss. Ein weiterer USB-Anschluss auf der Rückseite ist als Option erhältlich.

Die USB-Anschlüsse bieten eine Schnittstelle für Folgendes:

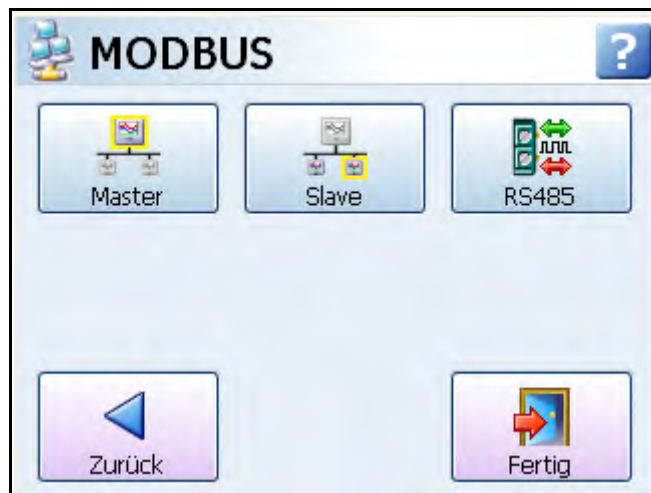
- Speichern und Laden von Daten
- Speichern und Laden von Einstellungen (Setups)
- Externe Tastatur und Maus
- Barcode-Leser
- Massenspeichergerät (USB-Stick)
- Lokaler Drucker

## Modbus

(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Setup bearbeiten > Komm. > Komm.-Dienste > Modbus)

"Modbus" ist als Firmware-Option verfügbar; siehe "[Credits](#)" auf Seite 108.

"Modbus" kann mit RS485- oder Ethernet-Anschlüssen verwendet werden. Das Modbusprotokoll definiert eine Nachrichtenstruktur, die von Geräten unabhängig von der Art der von ihnen verwendeten Kommunikationsnetzwerke erkannt und verwendet wird. (Der RS485-Anschluss ist für den Rekorder **eZtrend QXe** als Option verfügbar.)



### Modbus-Masterkommunikation

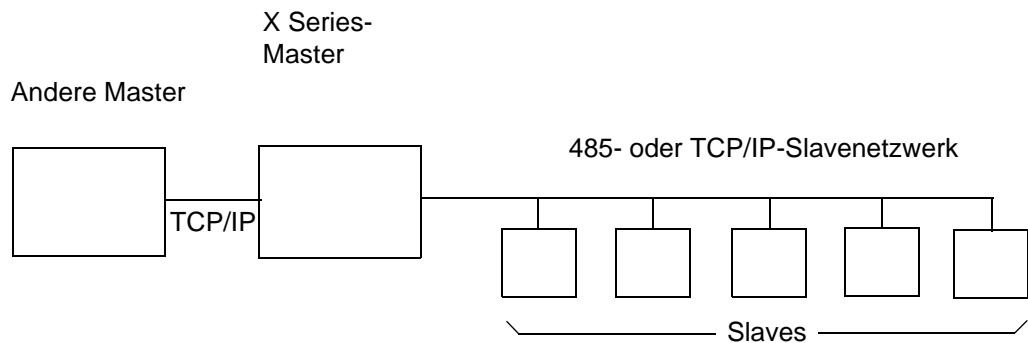
Der Rekorder kann über den RS485- und/oder den Ethernet-Anschluss mit bis zu 32 Slavegeräten bei einer Höchststrate von 1 Sekunde (Mindestrate 1 Stunde) kommunizieren. Pro Slave können bis zu 8 "Transaktionen" durchgeführt werden, wobei bei jeder Transaktion ein oder mehrere Register von einem Slave abgerufen oder übertragen bzw. ein oder mehrere Pens an einen Slave abgerufen oder übertragen werden können. Beim Anfordern mehrerer Transaktionen empfiehlt es sich, nicht mehr als 24 Transaktionen anzufordern, damit der Rekorder die Informationen verarbeiten kann. Bei 32 Geräten empfehlen sich daher 2 Anforderungen von 16 Geräten.

Im Rahmen der mathematischen Funktionen besteht mit SVC (Slave Comms Variable) Zugriff auf die Slave-Register, z. B. SCV[x,y,z]. Dabei gilt: x = Slave-Nummer, y =

Transaktionsnummer, und z steht für die Register, die beginnend bei 1 (Element) nacheinander abgerufen werden.

Wenn der Rekorder als Kommunikationsbrücke eingesetzt werden soll, kann der Modbus-Master in Verbindung mit der Modbus-Slavefunktion des Rekorders oder mit OPC verwendet werden. Die Daten von mit einem Modbus-Master verbundenen Slaves sind auf der Slave-Seite des Modbus-Masters als Zuordnung verfügbar. Dadurch kann ein Master direkt auf die Slave-Daten eines anderen Master zugreifen und muss diese Informationen dazu nicht erneut verarbeiten. Ein Modbus-Master kann die Daten auch verarbeiten und dann innerhalb des Netzwerks in Modbus oder OPC als eigene Pens darstellen.

"Modbus-Master" muss als Firmware-Option aktiviert sein; außerdem müssen einem Pen im Rahmen der erweiterten Mathematikfunktionen oder der Skriptverarbeitung Werte zugewiesen worden sein. Siehe "[Credits](#)" auf Seite 108.



Der Modbus-Status kann detailliert unter "[Modbus-Status](#)" auf Seite 175 angezeigt werden.

Informationen zur Einrichtung weiterer Modbus-Geräte für die Kommunikation mit dem Rekorder finden Sie in den Installationsanweisungen für Modbus-Master auf der CD (43-TV-33-89 - 43-TV-33-102).

### **Master**

- **Aktiviert:** Wird aktiviert, um diesen Rekorder als Master-Gerät festzulegen.
- **Abfragerate:** Geben Sie ein Zeitintervall in Sekunden ein, um festzulegen, wie oft Daten angefordert werden sollen.
- **Legacy Ethernet:** Aktivieren Sie diese Option, um die Verbindung zu **Honeywell V5-**Rekordern herzustellen.
- **Slave 1 ..32:** Pro Mastergerät können bis zu 32 Slaves eingerichtet werden. Richten Sie die Slaves nacheinander ein. Beginnen Sie mit Nummer 1.
  - **Aktiviert:** Aktivieren Sie diese Option, um den Slave mit der entsprechenden Nummer zu aktivieren.
  - **Friendly name:** Geben Sie zur Kennzeichnung dieses Slave-Geräts einen Namen ein.
  - **ID:** Wird zur Herstellung der Verbindung zur Slave-ID verwendet.
  - **Port:** Hier finden Sie eine Liste verfügbarer Anschlüsse (Ethernet oder RS485). Informationen zur Anschlusskonfiguration finden Sie unter "[Anschlüsse](#)" auf Seite 79.
  - **Netzwerkname** (nur Ethernet): Geben Sie die IP-Adresse des Modbus-Slave ein.
  - **Protokoll:** Liste verfügbarer Protokolle. Modbus oder Modbus-X\*. "Modbus" und "Modbus-X" können beide Ethernet- oder RS485-Anschlüsse verwenden. Protokolle definieren das Format, in dem die Daten vom Rekorder auf einen PC oder zwischen anderen Geräten und Peripheriegeräten übertragen werden. **FPLB** (Floating Point

*Little Endian Byte Swapped Format*) und **FP B** (*Floating Point Big Endian Format*) sind Standardschreibweisen.

- **Transaktion 1 ..8:** Anforderung eines Registers oder einer Gruppe benachbarter Register.

**Aktiviert:** Aktivieren Sie diese Option, um die Anforderung der ersten Transaktion zu aktivieren.

**Richtung:** Richtung des Datenflusses - zum Rekorder oder vom Rekorder.

**Befehl:** Vom Slavegerät verwendeter Registertyp. Den für die einzelnen Gerätetypen verwendeten Registertyp entnehmen Sie der jeweiligen Speicherzuweisung.

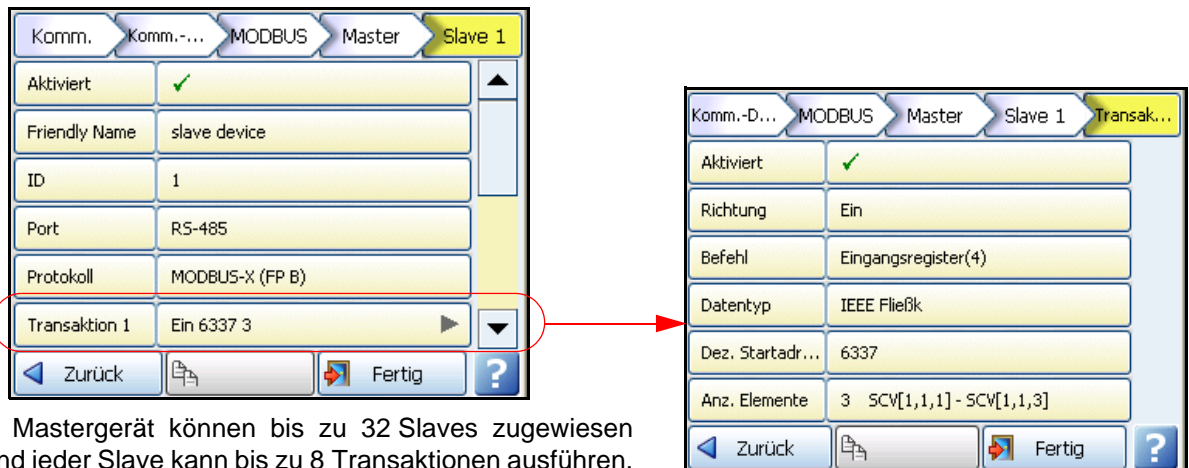
**Datentyp:** Um anhand der einzelnen Gerätetypen den betreffenden Datentyp festzustellen, verwenden Sie die jeweilige Speicherzuweisung. Beispiel: 16-Bit-Ganzzahl mit Vorzeichen, 16-Bit-Ganzzahl ohne Vorzeichen oder IEEE-Gleitkommazahl. **X Series**-Geräte verwenden IEEE-Gleitkommazahlen.

**Startadresse:** Die Nummer der Registeradresse, bei der die Transaktion beginnt.

**Anz. Elemente:** Geben Sie die Anzahl der Elemente aus der Startadresse ein, die bei der Transaktion berücksichtigt werden. Hier wird beispielsweise Folgendes angezeigt:

10 SCV[1,1,1] - [1,1,10].

Das bedeutet, dass die Transaktion 10 Elemente aus der Startadresse nimmt, mit der Serial Comms-Variablen von Slave [1], Transaktion [1], Register [1] bis Slave [1], Transaktion [1], Register [10].



Jedem Mastergerät können bis zu 32 Slaves zugewiesen sein, und jeder Slave kann bis zu 8 Transaktionen ausführen.

## Slave

- **Aktiviert:** Wird aktiviert, um diesen Rekorder als Slave-Gerät festzulegen.
- **Port:** Hier finden Sie eine Liste verfügbarer Anschlüsse (Ethernet oder RS485). Informationen zur Anschlusskonfiguration finden Sie unter ["Anschlüsse" auf Seite 79](#).
- **Protokoll (Protocol):** Liste verfügbarer Protokolle. Modbus oder Modbus-X\*. "Modbus" und "Modbus-X" können beide Ethernet- oder RS485-Anschlüsse verwenden. Protokolle definieren das Format, in dem die Daten vom Rekorder auf einen PC oder zwischen anderen Geräten und Peripheriegeräten übertragen werden. **FPLB** (Floating Point Little Endian Byte Swapped Format) und **FP B** (Floating Point Big Endian Format) sind Standardschreibweisen.
- **Slave-ID:** Hierbei handelt es sich um eine einmalige Modbus-ID/-Adresse, die vom Rekorder für die Erkennung von Modbus-Meldungen verwendet wird. Anwendungen, die über Modbus mit dem Rekorder kommunizieren, benötigen diese Zahl, um Meldungen an

das Gerät senden zu können. Falls Sie den Kommunikationsserver **TrendServer Pro** verwenden, muss dieselbe Slave-ID eingegeben werden. (1-254)

### **RS485**

- **Baudrate:** Hier können Sie eine Liste verfügbarer Baudraten anzeigen. Hierbei handelt es sich um die Geschwindigkeit in bps (Bits pro Sekunde), mit der Daten übertragen werden.
- **Byteoptionen:** Verwenden Sie diese Schaltfläche, um eine Liste verfügbarer Byteoptionen zu erhalten. Die Byteoptionen bestehen aus 3 Ziffern, die sich aus der Parität ["N" (keine), "E" (gerade) oder "O" (ungerade)], 8 Datenbits und Stoppbits (1 oder 2), die das Ende der Zeichenfolge signalisieren, zusammensetzen.
- **Verzögerung nach Senden:** Diese Angabe gilt für 2-Draht-Leitungstypen. Die Daten müssen vollständig übertragen sein, bevor die Leitung umgekehrt und Daten empfangen werden können oder umgekehrt.
- **Antwortverzögerung:** Geben Sie die Verzögerungszeit im Millisekunden ein, nach der der Rekorder seine Antwort sendet. Falls der Kommunikationsserver verwendet wird, wird eine Verzögerung von mindestens 12 ms empfohlen.

**\*Modbus-X:** Modbus-X unterscheidet sich von Standard-Modbus nur durch Umkehrung der 4-Byte-Reihenfolge des Gleitpunktes aus Gründen der Anwendungscompatibilität.

Informationen zur Prüfung der Verbindungen und zur Fehlerbehebung an Netzwerkeinstellungen für SCV-Parameter finden Sie unter ["Komm.-Status" auf Seite 175](#). Dieser Bildschirm erleichtert Ihnen zu erkennen, auf welchen Bereich Sie sich konzentrieren müssen, wenn die Rekorderverbindungen nicht erwartungsgemäß funktionieren.

Wenn die Konfiguration abgeschlossen ist, wählen Sie zum "Übernehmen", "Verwerfen" oder "Später übernehmen" der Einstellungen die Schaltfläche "Fertig". Wählen Sie die Schaltfläche "Zurück", um in das vorherige Menü zurückzukehren.

### **Web**

(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Setup bearbeiten > Komm. > Komm.-Dienste > Web)

In diesem Menü wird die Webbrowser-Funktion aktiviert/deaktiviert. Verwenden Sie diese Schaltfläche, um den Zugriff auf den Rekorder über eine Webseite zu ermöglichen und zuzulassen. Hierfür ist ein Internetanschluss erforderlich. Die Schaltfläche "Web" ist kennwortgeschützt, falls die Option "Kennwörter" aktiviert wurde. Informationen über den Zugriff über das Internet finden Sie unter ["Webbrowser" auf Seite 243](#) und ["Sicherheitseinstellungen für das Internet" auf Seite 245](#).

Unter ["Ebenen-Berechtigungen" auf Seite 183](#) finden Sie Informationen über die Webbrowser-Funktion und die Fernsteuerung des Rekorders vom PC aus. Bei der Funktion "Externe Anzeige" handelt es sich um eine Firmware-Option, die im Menü "Hersteller" > ["Credits" auf Seite 108](#) aktiviert werden kann.

### **E-Mail**

(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Setup bearbeiten > Komm. > Komm.-Dienste > E-Mail)

Konfigurieren Sie die Einstellungen im Menü "E-Mail" (Email), um zu folgenden Anlässen E-Mails versenden zu können:

1. Wenn ein Alarm ausgelöst wird (siehe "E-Mail bei Alarm" unter ["Menü "Alarme" auf Seite 70](#)).
2. Eine E-Mail kann als Reaktion auf ein eintretendes Ereignis gesendet werden, z B.:
  - **Alarme:** Alarm tritt ein, Alarm verlischt oder Alarm quittiert.
  - **Summierer:** Start, Stopp oder Rücksetzen.
  - **Digitaleingänge:** Ein, Aus oder Statuswechsel.



- **Brucherkenung:** Brucherkenung in einem spezifischen Analogeingangskanal.
- **Geplante Ereignisse:** Einmalig, Intervall, Bestimmte Tage, Monatsende.

Weitere Informationen zum Einrichten von Ereignissen, die das Versenden von E-Mails auslösen, finden Sie unter "[Ereigniswirkungen](#)" auf Seite 97.

Setup bearb...	Komm.	Komm.-Dien...	<b>E-Mail</b>
Servername	DE84EV402.global.trains.com		▲
Authentifizier...	✓		
Benutzername	loc 5\1500		
Kennwort	*****		
Benutzeradre...	phil.d.gap@underground.com		
Recipient's Email	Recipient's Email		▶ ▼
◀ Zurück	Speichern nach	➔ Fertig	?

**Servername (Server Name):** Geben Sie den Namen des Servers ein, der für die E-Mail-Übertragung zuständig ist. Die Serverdetails erhalten Sie bei Ihrem IT-Administrator. Diese Informationen finden Sie auch in Microsoft Outlook™. Wählen Sie dazu "Extras", "E-Mail-Konten" und "Vorhandene E-Mail-Konten anzeigen oder bearbeiten" aus. Wählen Sie Ihren E-Mail-Server in dem Feld aus (z. B. Microsoft Exchange Server™), und klicken Sie auf die Schaltfläche "Ändern". Der erforderliche Servername wird in dem Dialogfeld "Exchange Server-Einstellungen" angezeigt. Geben Sie diesen Namen exakt mit der Bildschirm- oder USB-Tastatur ein.

**Authentifizierung:** Gibt an, ob der Server den Benutzernamen oder das Kennwort liest. Erkundigen Sie sich bei Ihrem IT-Administrator.

Für Netzwerkdrucker und Netzlaufwerke: Wenn Sie beabsichtigen, den Rekorder an ein Microsoft-Netzwerk anzuschließen, das als Domäne verwaltet wird, müssen Sie den Rekorder ggf. als Benutzer authentifizieren, der über ausreichende Berechtigungen zur Nutzung der gewünschten Ressourcen verfügt (Netzwerkdrucker, Netzlaufwerk). Normalerweise können verschiedene Geräte (Computer, Rekorder) in demselben Netzwerk unter demselben Namen authentifiziert werden.

**Benutzername:** Ihre E-Mail-Adresse im Netzwerk (oder ein allgemeiner Name, mit dem der Rekorder identifiziert wird).

**Kennwort:** Geben Sie das zum Benutzernamen gehörende Kennwort ein. Wenn das Anmeldekennwort in Ihrem System nach einer bestimmten Zeit ungültig wird und Sie es regelmäßig ändern müssen, ist es gleichzeitig erforderlich, das Anmeldekennwort in den Rekordern zu aktualisieren.

**Benutzeradresse:** Ihre E-Mail-Adresse im Netzwerk (oder ein allgemeiner Name, mit dem der Rekorder identifiziert wird). Darf keine Leerzeichen enthalten.

**Empfängeradresse:** Hier können Sie bis zu 12 E-Mail-Adressen eingeben, an die Sie E-Mails versenden möchten.

**Vorlagen:** Hierbei handelt es sich um benutzerdefinierte Textvorlagen für E-Mails. Wenn Sie in Ihren zu sendenden E-Mails Standardtexte verwenden, richten Sie diese hier ein, und geben Sie den jeweiligen Vorlagen einen Namen.

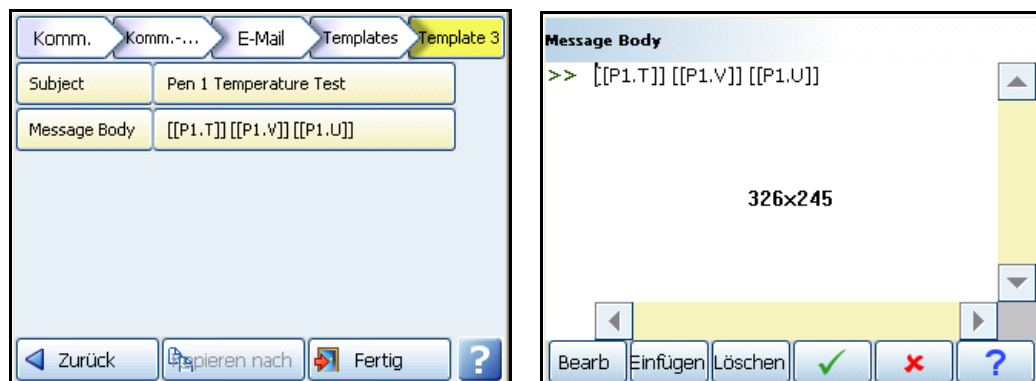


Diese Vorlagen können mit der Ereignisfunktion kombiniert werden, sodass beim Auftreten eines bestimmten Ereignisses E-Mails mit bestimmten Textvorlagen versendet werden können. [Siehe "Ereigniswirkungen" auf Seite 97.](#)

Wählen Sie in der Liste eine Vorlage aus, fügen Sie einen Betreff (bis zu 50 Zeichen) und einen Nachrichtentext hinzu – wie bei einer normalen E-Mail. Als Nachrichtentext können Sie bis zu 80 Zeichen pro Zeile und bis zu 100 Textzeilen einschließlich ["Eingebettete Prozesswerte" auf Seite 97](#) eingeben. Auf diese Weise lassen sich bestimmte Pendaten in E-Mails integrieren.

Wenn Sie bei der Eingabe der Serverdaten Hilfe benötigen, wenden Sie sich an Ihren IT-Administrator.

**Abbildung 4.6 Vorlagen für E-Mails mit eingebetteten Werten**



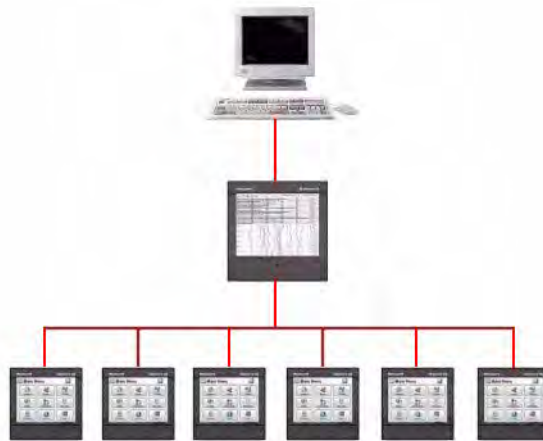
## SNTP

(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Setup bearbeiten > Komm. > Komm.-Dienste > SNTP)

Das Simple Network Time Protocol ist ein Protokoll zur Synchronisation der Uhr des Rekorders mit einem Netzwerkserver.

- **Server aktivieren:** Ein- und ausschalten. Durch Aktivieren dieser Option wird der Rekorder zu einem Server. Andere, als Client eingerichtete Rekorder können ihre Zeit mit diesem Rekorder synchronisieren.
- **Client aktivieren:** Ein- und ausschalten. Durch Aktivieren dieser Option wird die Zeit des Rekorders mit dem Server synchronisiert. Siehe [Abbildung 4.7 auf Seite 87.](#)
- **Servername** (bis zu 32 Zeichen): Nur verfügbar, wenn "Client aktivieren" aktiv ist. Dies ist der Name des Netzwerkserver, der zur Synchronisation der Zeit verwendet werden kann. Geben Sie den Namen des Servers ein, der für die Synchronisation der Zeit verwendet werden soll (hierbei kann es sich um einen Zeitserver im Internet oder in Ihrem Netzwerk handeln). Wenn ein Rekorder als Server fungiert, muss in den Client-Rekordern die Netzwerk-ID des Rekorders angegeben sein (z. B. **xs-nnnnnn**, die 6-stellige Seriennummer). Seriennummer des Rekorders [siehe "System" auf Seite 166.](#)
- **Intervall:** Nur verfügbar, wenn "Client aktivieren" aktiv ist. Geben Sie mithilfe der Bildschirmtastatur die Zeit in Sekunden ein, die zwischen Überprüfung und Aktualisierung der Zeit benötigt wird. Der Wert liegt zwischen 600 und 3.600 Sekunden.
- **Schwelle (Threshold):** Nur verfügbar, wenn "Client aktivieren" (Client Enable) aktiv ist. Dies ist eine bestimmte Zeitspanne (in Sekunden), in der sich die Rekorderuhr befinden muss, um die Synchronisation mit dem Netzwerkserver sicherzustellen.

Abbildung 4.7 Client/Server-Netzwerk



Wenn Sie die Uhrzeit über SNTP synchronisieren, vergewissern Sie sich stets, dass die Rekorder und der PC auf dieselbe Zeitzone eingestellt sind. [Siehe "Regions-/Spracheinstellungen" auf Seite 113.](#)

### Client/Server-Netzwerk

[Abbildung 4.7 auf Seite 87](#) zeigt oben einen Netzwerkservers, in der Mitte einen Rekorder, der sowohl als Server als auch als Client arbeitet, und unten eine Reihe von Client-Rekordern. Ein Rekorder kann als Server und als Client eingerichtet werden. Wenn er als beides eingerichtet wird, bedeutet dies, dass er seine Zeit mit dem Netzwerkservers synchronisiert. Andere Rekorder wiederum können ihre Zeit mit diesem Rekorder synchronisieren. Dies verhindert, dass viele Rekorder ihre Zeit mit dem Netzwerkservers synchronisieren wollen.

Wenn die Konfiguration abgeschlossen ist, wählen Sie zum "Übernehmen", "Verwerfen" oder "Später übernehmen" der Einstellungen die Schaltfläche "Fertig". Wählen Sie die Schaltfläche "Zurück", um in das vorherige Menü zurückzukehren.

### FTP (File Transfer Protocol)

(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Setup bearbeiten > Komm. > Komm.-Dienste > FTP)

Diese Funktion dient der Übertragung von Daten und Einstellungen (Setups) zwischen der **TrendManager Software Suite** und dem Rekorder in beide Richtungen.

- **Aktiviert (Enabled):** Aktiviert die FTP-Übertragung.
- **Upload zulassen:** Ermöglicht die FTP-Übertragung **von der TrendManager Software Suite zum** Rekorder.
- **Download zulassen (Allow Download):** Ermöglicht die FTP-Übertragung **vom** Rekorder **zur TrendManager Software Suite.**
- **Meldungen protokollieren (Log Messages):** Protokolliert eine Meldung in der Meldungsliste, wenn eine FTP-Übertragung stattfindet.
- **Chart markieren (Mark Chart):** Kann nur aktiviert werden, wenn gleichzeitig "Meldungen protokollieren" (Log Messages) aktiviert ist. Markiert den Chart, wenn eine FTP-Übertragung stattfindet.

Informationen zum Einrichten der FTP-Übertragung finden Sie in diesem Handbuch unter ["Kapitel 8: Kommunikation" auf Seite 213](#) sowie im Handbuch zur **TrendManager Software Suite**.

## Peers

Mit der Kommunikationsfunktion "Peer-Dienste" wird der Rekorder dafür eingerichtet, dass er in einem Netzwerk erkannt wird, in dem sich andere **X Series**-Rekorder befinden. D. h., dass die Rekorder in der Lage sind, andere Rekorder in demselben Netzwerk ausfindig zu machen, um mit ihnen Daten auszutauschen. Dazu gehören z. B. grundlegende Gerätedaten wie die Firmwareversion, der Rekordername und die Netzwerkidentität. Die Funktion wird hauptsächlich mit der Software **Trend Server** verwendet, um die Erkennung von Rekordern für die Datenübertragung über FTP oder Modbus zu ermöglichen.

- **Aktiviert:** Versehen Sie die Option mit einem Haken, um sie zu aktivieren.
- **set Nummer:** Der Standardwert lautet "set 1" und sollte nicht geändert werden, es sei denn, im Netzwerk werden sehr viele Rekorder verwendet.
- **TCP-Port:** Standard-Anschlussnummer 8955.
- **UDP-Port:** Standard-Anschlussnummer 8970.

Die TCP- und UDP-Anschlussnummern wurden speziell für diese Art von Netzwerkkommunikation ausgewählt. Es wird empfohlen, die Anschlüsse **nicht** zu ändern, es sei denn, der IT-Netzwerkadministrator fordert Sie ausdrücklich dazu auf. Wenn Sie die Anschlüsse am Rekorder ändern, müssen diese auch an allen anderen Rekordern, in **TrendServer** und im Kommunikationsserver geändert werden.

Informationen über die Sicherheitsfragen bei der Verwendung von Peers finden Sie unter ["Sicherheitseinstellungen für das Internet" auf Seite 245](#).

## Ereignisse/Zähler (Events/Counters)

(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Setup bearbeiten > Ereignisse/Zähler)

**Ereignisse:** *Siehe "Menü "Ereignisse"" auf Seite 89.*

**Zähler:** *Siehe "Menü "Zähler"" auf Seite 103.*

**Vorgegebene Marker:** *Siehe "Vorgegebene Marker" auf Seite 104.*

**Zeitsynchronisation:** *Siehe "Zeitsynchronisation" auf Seite 104.*



### Menü "Ereignisse"

(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Setup bearbeiten > Ereignisse/Zähler > Ereignisse)

"Ereignisse" ist eine Firmware-Option, die mithilfe des Punktesystems (Credits) aktiviert werden kann.

Alle aufgetretenen Ereignisse können unter "*Ereignisstatus*" auf Seite 174 angezeigt werden.



Ereignisse sind bestimmte Zustände oder Handlungen, die mit Zeitangabe und Datum ihres Auftretens aufgezeichnet werden. Ereignisse können als Liste oder in einem Diagramm dargestellt werden.

Ein Ereignis setzt sich aus Ursache und Wirkung zusammen. Beispiel: Als Ursache könnte Pen 1 in einen Alarmzustand versetzt werden. Die Wirkung hiervon könnte der Start des Summierers oder die Quittierung des Alarms sein.

Wählen Sie das erste verfügbare Ereignis (z. B. "Ereignis 1") aus. Aktivieren Sie im Menü "Ereignis 1" und ändern Sie ggf. den Namen. Für jedes Ereignis stehen vier Ursachen und vier Wirkungen zur Verfügung, die in unterschiedlichen Kombinationen verwendet werden können:

## HINWEIS

Beachten Sie, dass durch jede dieser Ursachen alle Wirkungen ausgelöst werden können.

Ursache 1 und Wirkung 1 sind nicht verknüpft.

- Jedes Ereignis kann bis zu vier Ursachen haben, die jeweils nur eine Wirkung auslösen. Wenn beispielsweise ein Pen in den Alarmzustand versetzt wird, ein Summierer startet, Max./Min. zurückgesetzt wird oder eine Charge startet, kann jede Ursache für sich den Start einer Aufzeichnung auslösen.
- Ein Ereignis kann eine Ursache mit bis zu vier Wirkungen haben. Ein Pen könnte beispielsweise in den Alarmzustand versetzt werden und dazu führen, dass der Alarm quittiert, ein Summierer gestartet, eine Markierung auf dem Chart platziert und ein akustisches Alarmsignal ausgegeben werden. Siehe "*Beispiel "Ereignis 1":*" auf Seite 92.
- Ein Ereignis kann bis zu vier Ursachen mit bis zu vier Wirkungen haben. Wenn ein Pen in den Alarmzustand versetzt, ein Summierer gestartet, ein geplanter Export gestartet und Max./Min.-Werte zurückgesetzt werden, könnten die Wirkungen darin bestehen, dass der Alarm quittiert, eine Markierung auf dem Chart platziert wird, um den Start des Summierers anzuzeigen, eine E-Mail versendet wird, um zu informieren, dass ein geplanter Export stattgefunden hat und ein akustisches Signal ausgegeben wird, um darauf hinzuweisen, dass die Max./Min.-Werte zurückgesetzt wurden.

Zusammenfassend lösen Ursache 1, 2, 3 **oder** 4 die Wirkung 1, 2, 3 **und** 4 aus.

Wenn Sie Summierer und Alarme auswählen, stellen Sie sicher, dass diese im Menü "Pens" aktiviert und konfiguriert sind.

**Tabelle 4.3: Ereignisse – Ursache und Wirkung**

Ursache		Wirkung
Alarm	Alarmzustand ausgelöst (Into Alarm)	Chartmarkierung Aufzeichnung Summierer (Totaliser) Digitalausgänge (Digital Outputs) Alarmquittierung (Alarm Acknowledge) E-Mail Bildschirmänderung Bildschirmdruck Zähler Max./Min. zurücksetzen [Max Mins (Reset)] Chart-Steuerung Alle Meldungen löschen Verzögertes Ereignis Skript-Timer Sound abspielen Alarmmeldung anzeigen Batch Berichte Tabellarische Messwerte aktualisieren
	Alarm verlischt	
	Alarmer quittieren	
Summierer	Start	
	Stopp	
	Zurücksetzen (Reset)	
	Rollover	
Digitaleingänge	Ein (On)	
	Aus (Off)	
	Zustandsänderung (State Change)	
TE-Bruch (T/C Burn Out)	Analogeingang Nr. (Analogue Input #)	
Geplant (Scheduled)	Einmal (Once)	
	Intervall	
	Bestimmte Tage (Specific Days)	
	Monatsende (Month End)	
Benutzerzähler	Benutzerzähler Nr. (User Counter #)	
Max./Min. zurücksetzen [Max Mins (Reset)]	Max./Min.-Werte zurücksetzen (Reset Max/Min values)	
System	Strom ein	
	Setup geändert	
	Interner Speicherplatz knapp	
	Externer Speicherplatz knapp	
	FTP-Speicherplatz knapp	
Benutzereingriff	Chart markieren	
Batch	Batch starten	
	Charge stoppen	
	Batch anhalten	
TUS	Start	
	Stopp	
AMS2750-Zeitgeber	TE-Zeitgeber	
	Prozesszeitgeber	

Informationen zu mathematischen Variablen für Zähler finden Sie unter ["Tabellen mit mathematischen Variablen und Funktionen"](#) auf Seite 284.

Abbildung 4.8 Beispiel "Ereignis 1":

Beispiel "Ereignis 1": Hinzufügen von "Ursache 1"

Setup bearb...	Ereignisse	Ereignis 1	Ursache 1
Aktiviert	✓		
Typ	Alarme		
Subtyp	Alarm tritt ein		
Pen	2		
Alarme	Keine		
<input type="button" value="Zurück"/> <input type="button" value="Speichern nach"/> <input type="button" value="Fertig"/> <input type="button" value="?"/>			

Alarme
Summierer
Digitale Eingänge
TE-Bruch
Abbrechen

Alarm tritt ein
Alarm verlischt
Quitt. Alarm
Abbrechen

Beispiel "Ereignis 1": Hinzufügen von "Wirkung 1"

Setup bearb...	Ereignisse	Ereignis 1	Wirkung 1
Aktiviert	✓		
Typ	Alarmquittierung		
Pen	2		
Alarme	1		
<input type="button" value="Zurück"/> <input type="button" value="Speichern nach"/> <input type="button" value="Fertig"/> <input type="button" value="?"/>			

Chart markieren
Aufzeichnung
Summierer
Digitale Ausgänge
Alarmquittierung
Abbrechen

Wählen Sie die Pennummer und den Alarm auf dem Pen aus, für die der Alarm quittiert wird.

Beispiel "Ereignis 1": Hinzufügen von "Wirkung 2"

Setup bearb...	Ereignisse	Ereignis 1	Wirkung 2
Aktiviert	✓		
Typ	Summierer		
Subtyp	Start		
Pens	Keine		
<input type="button" value="Zurück"/> <input type="button" value="Speichern nach"/> <input type="button" value="Fertig"/> <input type="button" value="?"/>			

Chart markieren
Aufzeichnung
Summierer
Digitale Ausgänge
Alarmquittierung
Abbrechen

Start
Stop
Reset
Rollover
Cancel



## Ereignisursachen

- **Alarme:** Löst ein Ereignis aus, wenn ein Pen in den Alarmzustand übergeht, aus dem Alarmzustand austritt oder ein Alarm quittiert wird. Stellen Sie die Pennummer und den Alarm ein, der das Ereignis auslösen soll.
- **Summierer:** Löst ein Ereignis aus, wenn ein Summierer startet, stoppt oder zurückgesetzt wird oder ein Überlauf erforderlich ist. Wählen Sie aus, welcher Pen als Summierer-Pen eingerichtet wurde, der dieses Ereignis auslösen soll.  
Die Obergrenze für die Summiererzählung ist auf 16777215 festgelegt, um ungenaue Berechnungen oberhalb dieser Grenze zu vermeiden.  
Der Summiererüberlauf erfolgt automatisch, wenn die Zählung die Genauigkeitsgrenze erreicht hat. Die Zählung des Summierers beginnt dann wieder von null. Wenn der Benutzer den Ereignissummierer nicht konfiguriert, wird er automatisch zurückgesetzt. Die Ursache "Rollover" wird immer ausgelöst, wenn der Summiererüberlauf oberhalb der Genauigkeitsgrenze auftritt.
- **Digitaleingänge:** Löst ein Ereignis aus, wenn ein Digitaleingang eingeschaltet wird, ausgeschaltet wird oder eine Statusänderung erfährt. Wählen Sie den Digitaleingang aus, der das Ereignis auslösen soll.
- **TE-Bruch:** Wählen Sie aus, an welchem Analogeingang sich das Thermoelement befindet, dessen Bruch dieses Ereignis auslösen soll.
- **Geplant:** [Siehe "Geplante Ereignisse" auf Seite 94.](#)
- **Benutzerzähler:** [Siehe "Benutzerzähler" auf Seite 95.](#)
- **Max./Min. zurücksetzen:** Das manuelle Zurücksetzen der Max./Min.-Werte durch einen Benutzer kann als Ursache dienen, die eine Wirkung auslöst. Die Max./Min.-Werte können im Menü "Prozess" zurückgesetzt werden (siehe ["Max./Min." auf Seite 161](#)).
- **System:** Ein Vorkommnis im System kann als Ursache verwendet werden, um ein Ereignis als Wirkung auszulösen. Zu solchen Vorkommnissen im System zählen "Einschalten", "Setup-Änderung", "Int. Speicher knapp", "Exp.-Speicher knapp" und "FTP-Speicher knapp". Der verfügbare Speicherplatz wird vom System überwacht. Wenn die verfügbare Speicherkapazität knapp wird, wird der Alarm ausgelöst. Um den Grenzwert für die knappe Speicherkapazität festzulegen, wechseln Sie im Menü "Aufnahme bearbeiten" zu ["Speicheralarm" auf Seite 126](#).
- **Benutzereingriff:** Wählen Sie einen Benutzereingriff wie die Platzierung einer Markierung im Chart als Ursache einer ausgelösten Wirkung aus.
- **Charge:** Verwenden Sie eine Chargensteuerung als Ursache zum Auslösen einer Wirkung in Form eines Ereignisses. Die Ereignisursache kann eingerichtet werden, sodass beim Starten, Stoppen oder Anhalten einer Charge die betreffende Wirkung eintritt. Chargen funktionieren unter Verwendung von Pengruppen. Wenn Sie also ein Ereignis mit einer Chargensteuerung als Ursache einrichten, müssen Sie eine Pengruppe zuweisen. [Siehe "Gruppen" auf Seite 118.](#)
- **TUS** (Temperature uniformity Survey, Temperaturgleichmäßigkeitsprüfung): Wird nur aktiviert, wenn die Option "AMS 2750 TUS" oder "TUS-Prozess" im Rekorder-Menü "Credits" aktiviert wurde. Wählen Sie entweder "TUS starten" oder "TUS beenden" aus. Das Starten oder Beenden einer Temperaturgleichmäßigkeitsprüfung kann zum Auslösen einer Wirkung verwendet werden. [Siehe "Anhang L: X Series AMS 2750 D Funktionen" auf Seite 337.](#)
- **AMS2750-Zeitgeber:** Wird nur aktiviert, wenn die Option "AMS 2750 TUS" oder "TUS-Prozess" im Rekorder-Menü "Credits" aktiviert wurde. Wählen Sie "TE-Zeitgeber" oder "Prozesszeitgeber" als Grund aus, und legen Sie als Warntyp entweder "Warnung" oder "Abgelaufen" fest. [Siehe "Anhang L: X Series AMS 2750 D Funktionen" auf Seite 337.](#)

## Geplante Ereignisse

Ein geplantes Ereignis kann als Ursache eingerichtet werden, bei deren Eintreten eine Wirkung ausgelöst wird. Zu den geplanten Ereignissen können Sie die Uhrzeit und das Datum Ihres Eintretens angeben. Beispiel: Durch ein geplantes Ereignis wird an jedem Wochentag um 0.00 Uhr eine E-Mail versendet.

Setup be...	Events/...	Events	Ereignis 1	Ursache 1
Aktiviert	<input checked="" type="checkbox"/>			
Typ	Geplant			
Subtyp	Bestimmte Tage			
Day(s) of Week	Mo, Di, Mi, Do, Fr			
Tageszeit	12:00:00			
Anzahl	10			
Zurück		Speichern nach		Fertig
				?

- **Aktiviert (Enabled):** Versehen Sie die Option mit einem Haken, um sie zu aktivieren.
- **Typ (Type):** Geplant.
- **Subtyp (Sub Type):** Einmal (Set Once), Intervall (Interval), bestimmte Tage (Specific Days) oder Monatsende (Month End).
  - Einmal (Once):** Dieses Ereignis tritt nur einmal auf.
  - Intervall (Interval):** Ein geplantes Ereignis kann in bestimmten Zeitintervallen eingerichtet werden, z. B. alle 12 Stunden.
  - Bestimmte Tage (Specific Days):** Wählen Sie die Tage, die Uhrzeit und die Anzahl der auftretenden Ereignisse aus. Beispiele: Freitag, 12 Uhr, Anzahl 10 (10 Wochen lang jeden Freitag um 12.00 Uhr) oder Montag bis Freitag, 12 Uhr, Anzahl 10 (zwei Wochen lang von Montag bis Freitag um 12 Uhr).
  - Monatsende (Month End):** Wenn Sie Monatsende, Anzahl 10 auswählen, wird das Ereignis für 10 Monate ausgelöst. Der Rekorder verfügt über einen integrierten Kalender und eine Uhr. Das Ereignis tritt am letzten Tag jedes Monats um Mitternacht auf.
- **Datum/Zeit (Date/Time):** Nur verfügbar, wenn als Subtyp "Einmal" (Once) ausgewählt ist. Wählen Sie für das einmalige Ereignis Uhrzeit und Datum aus.
- **Zeitraum (Period):** Nur verfügbar, wenn als Subtyp "Intervall" ausgewählt ist. Stellen Sie hier ein, in welchen Abständen das Ereignis auftreten soll. Beispiel: Mit der Einstellung "1h:00m:00s" tritt das Ereignis einmal pro Stunde auf.
- **Ausrichtung (Alignment):** Nur verfügbar, wenn als Subtyp "Intervall" ausgewählt ist. Wählen Sie einen Wert aus der Liste, um das geplante Ereignis an bestimmte Intervalle auszurichten.

Für manche Anwendungen ist es sinnvoll, in relativ kurzen Intervallen (z. B. alle 10 Minuten) geplante Ereignisse auf eine bestimmte Zeit auszurichten (z. B. auf die Stunde). Wenn die Ausrichtungsfunktion nicht aktiviert ist, beginnt das geplante Intervall sofort nach dem Einrichten der Konfiguration. Wenn die Ausrichtungsfunktion aktiviert ist, beginnt das erste geplante Intervall, wenn eines der nachfolgenden Intervalle mit der gewünschten Ausrichtung übereinstimmt (z. B. mit einer vollen Stunde).

Abbildung 4.9 Intervallausrichtung

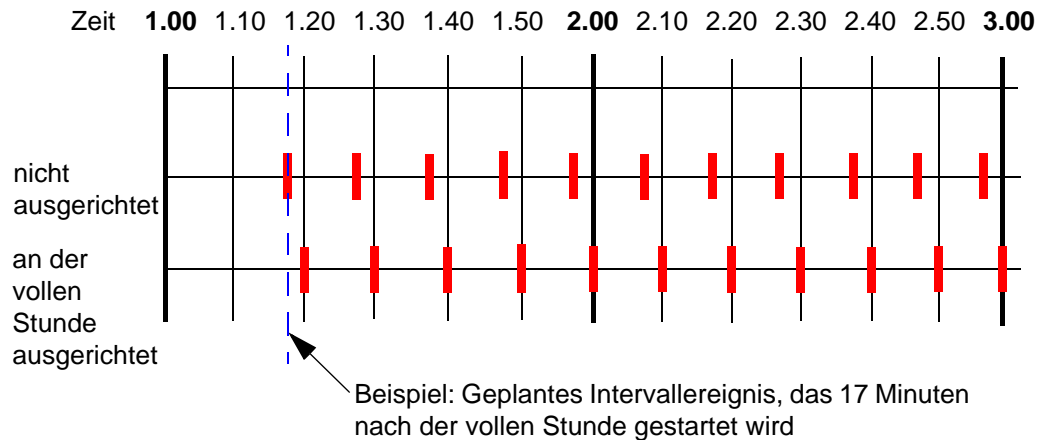


Abbildung 4.9 zeigt ein geplantes Ereignis mit 10-Minuten-Intervall, das an einer vollen Stunde ausgerichtet ist. Die Konfiguration erfolgt 17 Minuten nach der vollen Stunde, der Rekorder startet das geplante Intervall 20 Minuten nach der vollen Stunde. Durch den Start 20 Minuten nach der vollen Stunde und durch die 10-Minuten-Intervalle erfolgt die Ausrichtung an der nächsten vollen Stunde.

- **Anzahl (Count):** Nur verfügbar, wenn als Subtyp "Intervall", "Bestimmte Tage" (Specific Days) oder "Monatsende" (Month End) ausgewählt ist. Diese Angabe legt die Häufigkeit des Auftretens fest. Der Rekorder wiederholt diese Planung entsprechend der angegebenen Anzahl. Bei einer Anzahl von z. B. 24 tritt das geplante Ereignis 24 Stunden lang zur angegebenen Zeit auf. Mit der Anzahl 0 tritt das Ereignis unbegrenzt häufig auf.
- **Wochentage (Days of the Week):** Nur verfügbar, wenn als Subtyp "Bestimmte Tage" (Specific Days) ausgewählt ist. Wählen Sie die Wochentage aus, an denen das geplante Ereignis auftreten soll.
- **Tageszeit (Time of Day):** Nur verfügbar, wenn als Subtyp "Bestimmte Tage" (Specific Days) ausgewählt ist. Wählen Sie die Tageszeit aus, zu der das geplante Ereignis auftreten soll.

### Benutzerzähler

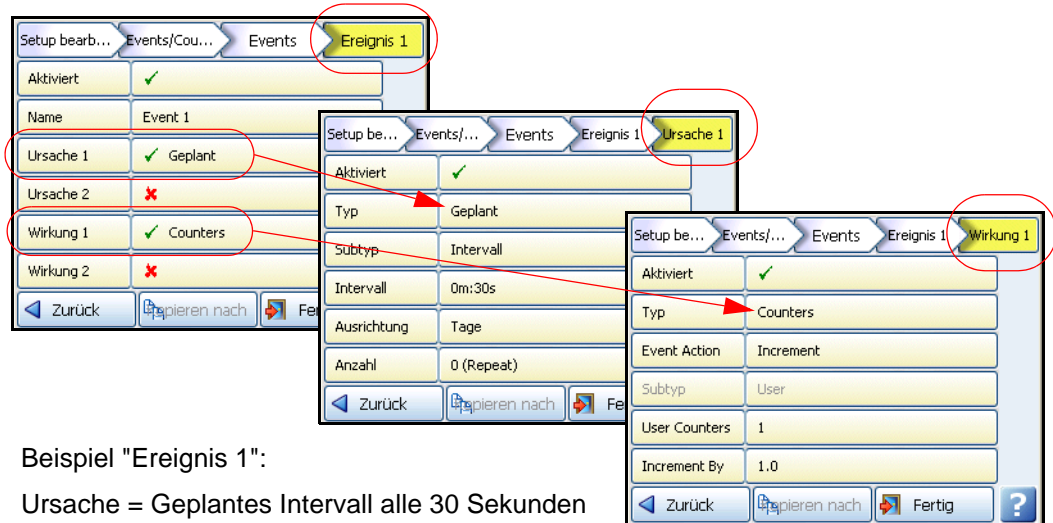
Benutzerzähler sind Zähler, die von Benutzern eingerichtet werden. Benutzerzähler können als Ursache verwendet werden, die eine Wirkung auslösen. Die Informationen für "Benutzerzähler" müssen eingerichtet sein, bevor sie im Ereignissystem genutzt werden können. [Siehe "Menü "Zähler"" auf Seite 103.](#)

Wenn ein Benutzerzähler als Ursache verwendet werden soll, muss dieser bereits eingerichtet sein und bestimmte Ereignisse zählen. Ein Benutzerzähler kann als Ursache eines anderen Ereignisses verwendet werden.

Beispiel:

Richten Sie zunächst im Menü "Zähler" (Counters) Ihren Zähler ein. Aktivieren Sie ihn, benennen Sie ihn. Geben Sie die Nummer ein, mit der der Zähler beginnt ("Start bei"), und geben Sie die Nummer ein, bei der sich der Zähler überschlägt ("Rollover") und von vorne beginnt. [Siehe "Menü "Zähler"" auf Seite 103.](#)

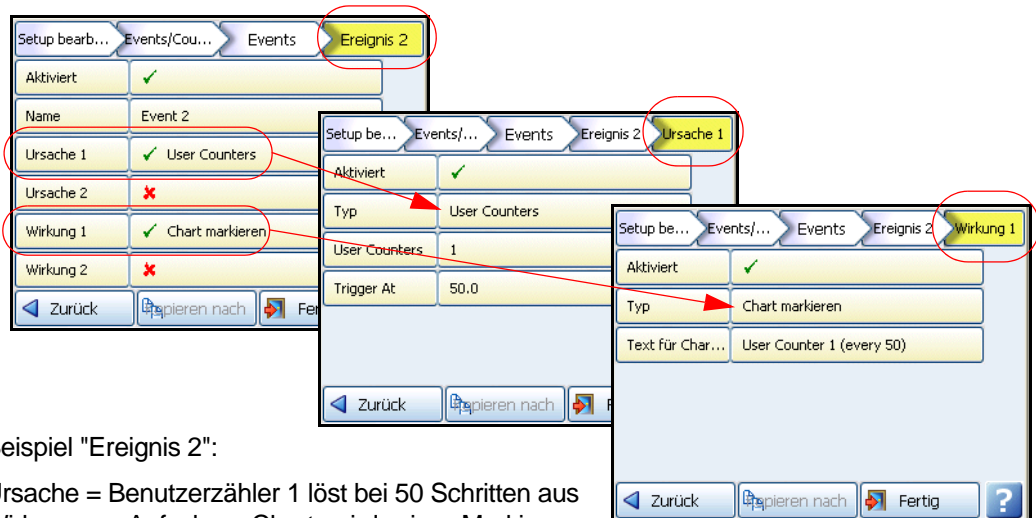
Ereignis 1 wurde mit Ursache 1 als geplantes Intervall von 30 Sekunden eingerichtet. Die Wirkung besteht darin, dass der Benutzerzähler 1 auf "Erhöhen um 1" eingestellt ist. Wenn das geplante Intervall eintritt (alle 30 Sekunden), wird Zähler 1 um 1 erhöht.



Beispiel "Ereignis 1":

Ursache = Geplantes Intervall alle 30 Sekunden  
 Wirkung = Benutzerzähler wird um 1 erhöht

Anschließend kann ein anderes Ereignis eingerichtet werden, bei dem die Benutzerzähler-Wirkung in Ereignis 1 als Ursache für Ereignis 2 dient. In diesem Beispiel wird die Ursache dadurch ausgelöst, dass Benutzerzähler 1 (in Ereignis 1) eine Anzahl von 50 erreicht. Die Wirkung ist eine "Chartmarkierung".



Beispiel "Ereignis 2":

Ursache = Benutzerzähler 1 löst bei 50 Schritten aus  
 Wirkung = Auf dem Chart wird eine Markierung gesetzt

Zusammenfassung: Alle 30 Sekunden wird der Zähler aufgrund eines geplanten Intervalls um 1 erhöht. Wenn der Zähler 50 erreicht, wird auf dem Chart eine Markierung gesetzt.

## Ereigniswirkungen

- **Aktiviert (Enabled):** Versehen Sie die Option mit einem Haken, um sie zu aktivieren.
- **Typ:** Wählen Sie Chartmarkierung, Aufzeichnung, Summierer, Digitalausgänge, Alarm quittieren, E-Mail, Bildschirmänderung, Bildschirmdruck, Zähler, Max./Min. zurücksetzen, Chartsteuerung, Alle Meldungen löschen, Verzögertes Ereignis, Skript-Timer, Sound abspielen, Alarmmeldung anzeigen, Charge, Berichte oder Tabellarische Messwerte aktualisieren.

Je nach Art der ausgewählten Wirkung ändern sich die Menüs folgendermaßen:

- **Chartmarkierung:** Eine der Wirkungen. Wenn ein Pen in den Alarmzustand übergeht, wird auf dem Chart eine Markierung gesetzt und zeigt z. B. folgende Informationen an: "Pen 2 Alm 1: Alarm tritt ein (37)".  
Wählen Sie einen vordefinierten Marker, um eine Liste aller verfügbaren Marker anzuzeigen, die dem Rekorder zuvor hinzugefügt wurden. Um "Vorgegebene Marker" hinzuzufügen, wechseln Sie zu "["Vorgegebene Marker" auf Seite 104.](#)"  
Wählen Sie als Markertyp "Benutzerdefiniert", um mit der eingebetteten Prozessvariablen weitere Peninformationen hinzuzufügen.

## Eingebettete Prozesswerte

Durch Hinzufügen von eingebetteten Prozesswerten in eine Chartmarkierung können Sie weitere Informationen anzeigen. Beispiel:

**Tabelle 4.4: Eingebettete Prozessvariablen**

Variable	Beschreibung
V	Wert
T	Tag
Z	Anfangswert
S	Endwert
U	Einheitentext (Unit Text)
time.v	Zeit im Format SS:MM:ss
date.v	Datum im Format TT:MM:JJ
td.v	Zeit und Datum im Format SS:MM:ss und TT:MM:JJ
name.v	Rekordernamen
id.v	Rekorder-ID
serial.v	Seriennummer

**Tabelle 4.5: Beispiele für Einbettungen**

Texteingabe	Funktion	Beispiele
[[P1.V]]	integriert den aktuellen Wert von P1	<<16.233>>
[[P1.T]]	integriert die aktuelle Bezeichnung (Tag) von P1	<<Pen 1>>
[[P1.Z]]	integriert den Nullpunkt von P1	<<0>>
[[P1.S]]	integriert den Endpunkt von P1	<<100>>
[[P1.U]]	integriert den Einheitentext von P1	<<Grad C>>
[[time.v]]	integriert die aktuelle Zeit	<<11:51:23>>
[[date.v]]	integriert das aktuelle Datum	<<10:11:06>>
[[td.v]]	integriert die aktuelle Zeit und das Datum	<<11:51:23 10:11:06>>
[[name.v]]	integriert den aktuellen Namen des Rekorders	<<Furnace1>>
[[id.v]]	integriert die aktuelle Rekorder-ID	<<21>>
[[serial.v]]	integriert die Seriennummer des Rekorders	<<200034>>
[[BATMD1.v]]	Einbettung des Chargenmodus. 1 = Wird ausgeführt, 2 = Beendet, 3 = Angehalten	<<Batch-1- 0001234 Beendet >>
[[BATMD1.t]]	Einbettung des Chargennamens.	<<Batch-1-0001234 Gruppe 1>>

Der Chargenmodus lautet für jede Gruppe BATMD1 bis BATMD6. Wenn er in eingebetteten Variablen in Form von `[[BATMD1.v]]` verwendet wird, kann mithilfe von `[[BATMD.t]]` auch der aktuelle Chargenname eingebettet werden.

### Mathematische Variablen als eingebettete Variablen

Um auf weitere Informationen zuzugreifen, wird der Pen mit folgenden Variablen ausgetauscht; siehe [Abbildung 4.6](#).

**Tabelle 4.6: Weitere eingebettete Variablen**

Syntax	Syntax	Syntax
An	GLBVn	HPULn
BATMDn	HPC1	LPULn
BLKVn	INTHRS	RAn
CFFREE	IOC1	RTCOMPn
CJCn	LPC1	RTCALn
CJCnC	Pn	Tn
CVn	PnAnL	UC1
Dn	PnMINU	USB1FREE
DIOn	PnMAXU	USB2FREE
EC1	PSTVn	UV1
FTPHRS	PRC	

In [Abbildung 4.11](#) ist dargestellt, wie Peninformationen als eingebettete Variablen verwendet werden können.

Als Beispiel für Peninformationen geben Sie in "Chartmarkierung" Folgendes ein: `[[name.v]] [[P1.T]] [[P1.V]] [[P1.U]]`.

**Abbildung 4.10 Eingebettete Variablen für Peninformationen**



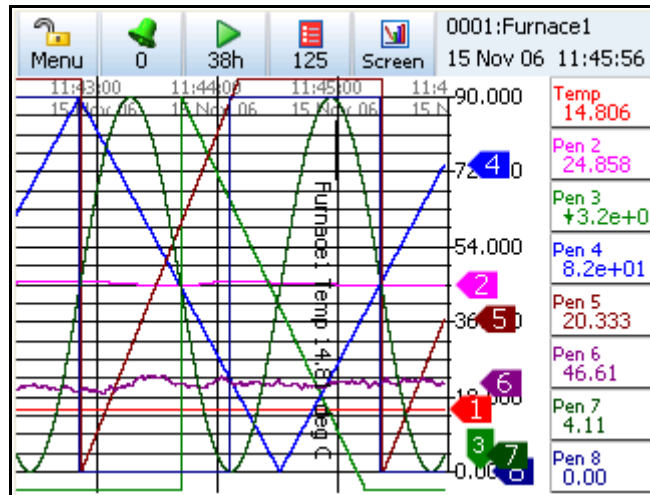
Dadurch wird die Markierung folgendermaßen angezeigt: Furnace1 Temperatur ist 14,81 Grad C.

Hierbei lautet der Name von Pen 1 "Furnace1", Kennzeichen ist "Temperatur", der aktuelle Wert ist 14,81, und der Einheitentext lautet "Grad C".

Für Penberichte können eingebettete Prozessvariablen verwendet werden. [Siehe "Penberichtssyntax" auf Seite 132.](#)



Bei den eingebetteten Variablen wird nicht zwischen Groß- und Kleinschreibung unterschieden. Leerzeichen sind zulässig.



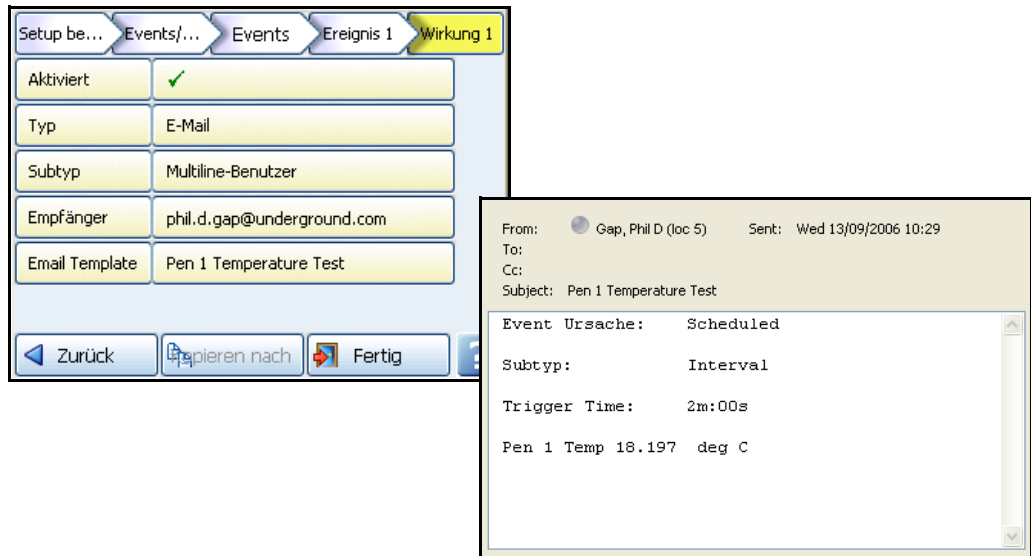
## Ereigniswirkungen (Fortsetzung)

- **Aufzeichnung:** Durch diese Ereigniswirkung kann eine Aufzeichnung gestartet oder gestoppt werden. Geben Sie den entsprechenden Subtyp an. Wählen Sie unter "Typauswahl" entweder "Mehrere Pens", "Pengruppe" oder "Alle Pens" aus, und wählen Sie unten die betreffenden Pens aus.
- **Summierer:** Diese Ereigniswirkung kann einen Summierer starten, stoppen, zurücksetzen oder einen Summierer im Subtyp zurücksetzen und starten. Wählen Sie unter "Typauswahl" entweder "Mehrere Pens", "Pengruppe" oder "Alle Pens" aus, und wählen Sie unten die betreffenden Pens aus.
- **Digitalausgänge:** Diese Ereigniswirkung schaltet einen Digitalausgang ein oder aus. Geben Sie den entsprechenden Subtyp an, und wählen Sie die relevanten Relaisausgänge aus.
- **Alarmquittierung:** Diese Ereigniswirkung quittiert einen selbsterhaltenden Alarm an einem einzelnen Pen, einer Pengruppe oder an allen Pens. Wählen Sie die Pennummer und die Alarmnummer aus, die quittiert werden soll.
- **E-Mail:** Diese Ereigniswirkung sendet eine E-Mail, wenn sie durch eine Ursache ausgelöst wird. Beispiel: Ursache = Summierer startet, Wirkung = E-Mail wird gesendet.
  - **Subtyp:** "Auto", "Einzeilig" oder "Mehrzeilig". "Auto" gibt an, welches Ereignis vorlag (z. B. "Geplant" oder ausgelöster Alarm). Mit "Einzeilig" können bis zu 69 Textzeichen oder "Eingebettete Prozesswerte" auf Seite 97 verwendet werden. Mit "Mehrzeilig" können bis zu 80 Zeichen pro Zeile und bis zu 1000 Zeichen insgesamt (einschließlich Leerzeichen, Wagenrücklauf- und Zeilenvorschubzeichen) genutzt werden. Sie können auch eingebettete Prozessvariablen enthalten. "Mathematische Variablen als eingebettete Variablen" auf Seite 98 können in E-Mails verwendet werden.
  - **Empfänger:** Geben Sie E-Mail-Empfänger aus der Liste ein. Wenn in der Liste keine Empfänger enthalten sind, müssen sie zunächst über das Menü "E-Mail" eingegeben werden; siehe "E-Mail" auf Seite 84.
  - **Bildschirmkopie hinterlegen:** Mit dieser Funktion kann eine Bildschirmkopie des aktuellen Bildschirms an eine ausgehende E-Mail angehängt werden. Der Anhang liegt im Bitmapformat vor (.bmp).
  - **E-Mail-Text:** Nur verfügbar, wenn als Subtyp "Einzeilig" ausgewählt ist. Geben Sie hier Text ein, um eine "Chartmarkierung" hinzuzufügen, wenn die E-Mail gesendet wird.



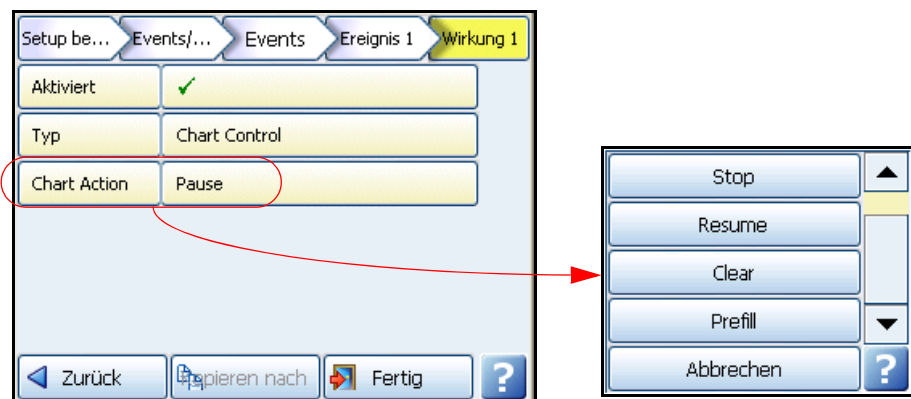
- **E-Mail-Vorlage:** Nur verfügbar, wenn "Mehrzeilig" gewählt wurde. Hierbei handelt es sich um Textbausteine, die im Voraus verfasst und einer E-Mail zugewiesen werden können. Wählen Sie in der Liste eine Vorlage aus. Informationen zum Einrichten von Vorlagen für mehrzeilige Texte finden Sie unter "[E-Mail](#)" auf Seite 84.

Abbildung 4.11 Ereigniswirkung unter Verwendung einer Vorlage mit eingebetteten Werten



- **Bildschirmänderung (oder Hintergrundbeleuchtung ein/aus):** Wählen Sie diese Wirkung, um den Bildschirm zu ändern, wenn dies durch einen aktiven Alarm oder eine Systemwarnmeldung ausgelöst wird. Beispiel: Pen 1 wird in Alarmzustand versetzt. Daraufhin wird der Bildschirm von der Diagramm- in die Digitalanzeige (DPM) umgeschaltet, bei der die Alarmmarker sichtbar sind.  
Hintergrundbeleuchtung: Wählen Sie "Ein" oder "Aus" aus. Wenn das Ereignis ausgelöst wird, besteht der Effekt darin, die Hintergrundbeleuchtung in den entsprechenden ausgewählten Status (ein oder aus) zu versetzen. Wenn ein aktiver Alarm ausgelöst wird, wird dieser Status außer Kraft gesetzt, da der aktive Alarm eine höhere Priorität hat.
- **Bildschirmdruck:** Diese Wirkung führt dazu, dass – ausgelöst durch eine Ursache – der aktuelle Bildschirm gedruckt wird. Beispiel: Ursache = Digital Ein, Wirkung = Bildschirmdruck. Informationen zum Einrichten von Netzwerkdruckern finden Sie unter "[Netzwerk-Admin](#)" auf Seite 79.
- **Zähler:** Zähler können als Wirkung eines Ereignisses verwendet werden, um Ereignisse zu zählen oder verschiedene Zählertypen zurückzusetzen. Benutzerzähler (User Counter) müssen zunächst eingerichtet werden, bevor sie als Teil eines Ereignisses verwendet werden können. [Siehe "Menü "Zähler"" auf Seite 103.](#)
  - **Aktiviert:** Versehen Sie die Option mit einem Häkchen, um das Ereignis zu aktivieren.
  - **Typ:** Zähler
  - **Ereignisaktion:** Zähler wird durch den Wert erhöht, der unter "Erhöhen um" angegeben ist. "Zurücksetzen" startet den Zähler neu, und zwar ab der Zahl, die unter "Zurücksetzen auf" angegeben ist.
  - **Subtyp:** Nur verfügbar, wenn als Ereignisaktion "Zurücksetzen" ausgewählt ist: Wählen Sie hier aus, ob "Benutzer" (User), "Impuls" (Pulse), "Ereignisse" (Events), "Digitaleingänge" (Digital Inputs), "Relaisausgänge" (Relay Outputs) oder "Alarmzähler" (Alarm counters) zurückgesetzt werden sollen. Durch Auswahl eines Subtyps wird die entsprechende Menüoption aktiviert. Sie können anschließend die Nummer des Subtyps angeben, der zurückgesetzt werden soll. Informationen zum Anzeigen von Zählern mithilfe einer mathematischen Gleichung finden Sie unter "[Mathematische Variablen](#)" auf Seite 284.

- **Benutzerzähler:** Nur verfügbar, wenn als Subtyp "Benutzer" ausgewählt ist: Wählen Sie die Nummer des Benutzerzählers in der verfügbaren Liste aus. Zähler müssen erst im Menü "Benutzerzähler" (User Counters) eingerichtet werden, bevor sie verfügbar sind.
- **Erhöhen um:** Nur verfügbar, wenn als Ereignisaktion "Erhöhung" ausgewählt ist: Geben Sie die Zahl ein, um die der Zähler beim Auslösen der Ereignisursache erhöht werden soll.
- **Zurücksetzen auf:** Nur verfügbar, wenn als Ereignisaktion "Zurücksetzen" und als Subtyp "Benutzer" ausgewählt ist: Geben Sie die Zahl ein, auf die der Zähler beim Auslösen der Ereignisursache zurückgesetzt werden soll.
- **Max./Min. zurücksetzen:** Dient als Wirkung eines Ereignisses, um alle Max-/Min-Werte zurückzusetzen.
- **Chart-Steuerung:** Die Chart-Aktivitäten lassen sich als Wirkung eines Ereignisses steuern. Folgende Steuerungsoptionen sind verfügbar: "Start", "Stopp", "Pause", "Fortfahren" und "Vorgabe".



- **Pause:** Schaltet den Chart auf Pause. Nach dem Fortfahren eines auf Pause geschalteten Charts werden die Chart-Daten angezeigt, die seit der Pause aufgelaufen sind. Der Chart kann im Pause-Status auch gestoppt werden. Wenn das Ereignis deaktiviert ist, muss der Chart mit der Ereigniswirkung "Fortsetzen" oder durch Zurücksetzen des Rekorders neu gestartet werden.
- **Stopp:** Stoppt den Chart. Für die Dauer des Stopps werden keine Chart-Daten angezeigt. Nach dem Fortfahren eines auf "Stopp" geschalteten Charts ist eine Lücke in den angezeigten Chart-Daten vorhanden. Wenn das Ereignis deaktiviert ist, muss der Chart mit der Ereigniswirkung "Fortsetzen" oder durch Zurücksetzen des Rekorders neu gestartet werden.
- **Fortfahren:** Aktiviert den Chart wieder nach einer Pause oder nach einem Stopp. Nach dem Fortfahren eines auf Pause geschalteten Charts werden die Chart-Daten lückenlos angezeigt, die seit der Pause aufgelaufen sind. Nach dem Fortfahren eines auf "Stopp" geschalteten Charts ist jedoch eine Lücke in den angezeigten Chart-Daten vorhanden.
- **Löschen:** Löscht alle Daten aus dem angezeigten Chart. Bei einem gestoppten Chart werden die Daten nicht gelöscht. Die Rekorderdaten im Speicher bleiben erhalten, nur die Chart-Daten werden gelöscht.
- **Vorgabe:** Löscht die Chart-Daten und füllt den Chart anschließend mit den aktuellen Messwerten auf. Ein auf "Stopp" geschalteter Chart kann nicht mit Vorgaben aufgefüllt werden.
- **Alle Meldungen löschen:** Löscht alle in der Meldungsliste vorhandenen Meldungen. [Siehe "Menü "Meldungen"" auf Seite 158.](#)
- **Verzögertes Ereignis:** Mit dieser Option kann ein Ereignis nach einem angegebenen Zeitraum ein oder mehrere andere Ereignisse auslösen. Der Zeitraum kann 1-3.600 Sekunden (1 Stunde) betragen. Wählen Sie "Verzögertes Ereignis", und wählen Sie die betreffenden Ereignisse aus. Geben Sie die Zeitverzögerung ein.

- **Skript-Timer:** Durch "Skript-Timer" stehen 20 unabhängige Timer zur Verfügung, die nach Bedarf verwendet werden können. In früheren Versionen waren Steuerung und Zugriff auf Skript-Timer auf mathematische Funktionen beschränkt, die in Skripten verwendet werden konnten. Der Anwendungsbereich wurde nun so erweitert, dass Timer über das Ereignissystem gesteuert und auf diese Weise beendet, gestartet und zurückgesetzt werden können. In *"Skript-Timer" auf Seite 163* können Skript-Timer auch angezeigt werden. Darüber hinaus kann auf die Timer aber nach wie vor auch über die mathematische Skriptingfunktion zugegriffen werden; siehe *Tabelle 14.4 auf Seite 289*.
- **Sound abspielen:** Akustische Signale können verwendet werden, um den Benutzer auf auftretende Ereigniswirkungen hinzuweisen. Legen Sie den Subtyp auf "Start" fest, sodass zwei weitere Menüoptionen - "Soundname" und "Abspielmodus" - angezeigt werden. Der Benutzer kann ein Tonsignal von einer Liste mit 20 verschiedenen Sounds auswählen und dann festlegen, ob das Signal nur einmal oder wiederholt abgespielt werden soll. **Wenn Sie sich für den wiederholten Abspielmodus entscheiden, beachten Sie, dass das Tonsignal so lange ertönt, bis ein entsprechendes "Stopp"-Ereignis für den Sound ausgelöst wird.** Außerdem können die Sounds genau wie Klingeltöne auf dem Rekorder durch benutzerdefinierte Töne ersetzt werden. Informationen zum Aktualisieren von Sounds finden Sie unter *"Sounds aktualisieren" auf Seite 147*.
- **Alarmmeldung anzeigen:** Alarmmeldung als Ereigniswirkung anzeigen. Diese Option ist im Ereignissystem verfügbar, über das sie als Ereigniswirkung verwendet werden kann, um eine vordefinierte oder eine benutzerdefinierte Markierung anzuzeigen. Wählen Sie einen vordefinierten Meldungstyp, um eine Liste aller verfügbaren Marker anzuzeigen, die dem Rekorder zuvor hinzugefügt wurden. Um "Vorgegebene Marker" hinzuzufügen, wechseln Sie zu *"Vorgegebene Marker" auf Seite 104*. Wählen Sie den benutzerdefinierten Meldungstyp, um eigenen Text einzugeben. Weitere Informationen zum Alarmsystem und zu entsprechenden Anpassungsoptionen finden Sie unter *"Fehler-Alarmmeldung" auf Seite 106*.
- **Charge:** Chargensteuerungen können als Wirkungen auf eintretende Ereignisse verwendet werden. Zunächst muss eine Ereignisursache eingerichtet werden, in deren Folge eine Charge gestartet, beendet oder unterbrochen wird. Chargen funktionieren unter Verwendung von Pengruppen. Wenn Sie also ein Ereignis mit einer Chargensteuerung als Ursache einrichten, müssen Sie eine Pengruppe zuweisen. *Siehe "Gruppen" auf Seite 118*.
- **Berichte:** Ein Bericht kann als Wirkung eines Ereignisses erstellt werden. Berichte können mithilfe des Ereignissystems in regelmäßigen Abständen erzeugt werden, um Summenwerte, Höchst-/Tiefstwerte, Durchschnittswerte usw. für den Tag, die Woche, den Monat usw. anzuzeigen. Die Berichte können gedruckt, als Anlage per E-Mail gesendet oder in externe Medien exportiert werden. Es kann ein Chargenbericht für eine Temperaturgleichmäßigkeitsprüfung erstellt werden. Vor der Ausführung des Berichts müssen unter *"Menü "Berichte" auf Seite 129 die Berichtsdetails eingegeben werden*.
- **Tabellarische Messwerte aktualisieren:** Durch das Auslösen dieses Ereignisses wird die tabellarische Anzeige aktualisiert, sodass die neuesten Messwerte angezeigt werden.

### **Auslösen von Ereignissen aus Skripten**

- **Ereignis auslösen:** Mit dieser Einstellung kann jedes aktivierte Ereignis mit einer aktivierten Ereigniswirkung (Ereignisursachen müssen nicht aktiviert sein) über das Skriptensystem mithilfe der Funktion TRIGE[x] ausgelöst werden. x steht dabei für das Ereignis 1 bis 20.
- **Ereignis löschen:** Nachdem ein Ereignis über das Skript ausgelöst wurde, wird es gesperrt und kann erst wieder über Skripte ausgelöst werden, wenn die Sperre mithilfe der Funktion CLRE[x] zum Löschen von Ereignissen aufgehoben wird. x steht dabei für die Ereignisnummer 1 bis 20. Dadurch wird verhindert, dass dasselbe Ereignis mehrfach in Folge ausgelöst wird. Darüber hinaus wird durch eine weitere Maßnahme verhindert, dass das System durch über das Skriptensystem ausgelöste Ereignisse überlastet wird: Immer wenn ein Ereignis über ein Skript ausgelöst wird, wird eine automatische Sperre von 1 Sekunde angewendet. So wird verhindert, dass dasselbe Ereignis innerhalb einer Sekunde mehrfach ausgelöst wird, unabhängig davon, ob die Funktion CLRE[x] für das entsprechende Ereignis aufgerufen wurde.

- Digitalausgang einstellen/löschen: Mit der Funktion SETD[x,y] kann ein Digitalausgang in einem Skript eingestellt oder gelöscht werden. x steht dabei für den Digitalausgang 1 bis 49 (49 ist das Leistungsrelais). Für y wird der Wert 1 zum Einstellen des Digitalausgangs oder der Wert 0 zum Löschen des Digitalausgangs eingegeben. Die Funktion gibt bei erfolgreicher Durchführung den festgelegten Wert und bei einem Fehler den Wert -1,0 zurück. Der Fehler wird dadurch verursacht, dass versucht wird, statt eines Digitalausgangs einen Digitaleingang einzustellen.

Siehe [Tabelle 14.2, "Mathematische Funktionen", auf Seite 286](#).

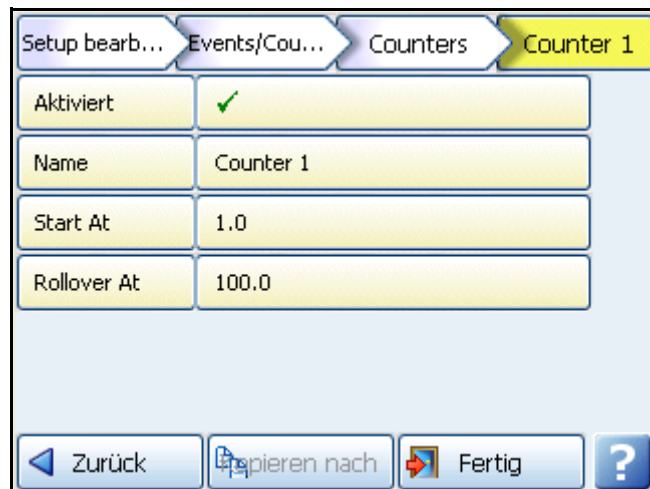
## Menü "Zähler"

(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Setup bearbeiten > Ereignisse/Zähler > Zähler)

Bis zu 16 Benutzerzähler sind verfügbar und können als Teil des Ereignissystems verwendet werden. Benutzerzähler können als "Ursache" (Cause) oder "Wirkung" (Effect) eines Ereignisses eingerichtet werden.

### Einrichten eines Benutzerzählers

Wählen Sie die nächste verfügbare Zählernummer (Counter) aus.



Setup bearb...	Events/Cou...	Counters	Counter 1
Aktiviert	<input checked="" type="checkbox"/>		
Name	Counter 1		
Start At	1.0		
Rollover At	100.0		
<input type="button" value="Zurück"/> <input type="button" value="Speichern nach"/> <input type="button" value="Fertig"/> <input type="button" value="?"/>			

- **Aktiviert (Enabled):** Setzen Sie ein Häkchen, um den Zähler zu aktivieren.
- **Name:** Geben Sie einen Namen für den Zähler ein, um ihn leicht erkennen zu können.
- **Starten bei:** Geben Sie die Zahl ein, bei der der Zähler starten soll.
- **Rollover:** Geben Sie die Zahl ein, bei der der Zähler überschlagen soll, um anschließend neu zu beginnen. Der standardmäßige Rollover-Wert ist  $3.3e+38$ . Wenn der Zähler den eingegebenen Wert erreicht, beginnt er wieder bei der Zahl, die unter "Starten bei" eingegeben ist.

Wenn ein Benutzerzähler eingerichtet ist, wird er dem Zählen bestimmter Vorfälle zugewiesen (z. B. als Bestandteil eines Ereignisses). [Siehe "Benutzerzähler" auf Seite 95](#).

## Vorgegebene Marker

(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Setup bearbeiten > Ereignisse/Zähler > Vorgegebene Marker)

Richten Sie den Markertext ein, der zur Markierung des Charts im Rahmen einer Ereigniswirkung oder für im Prozessbildschirm manuell hinzugefügte Chartmarkierungen verwendet werden soll.

Die Chartmarkierungsfunktion wurde erweitert: Sie umfasst nun 20 verschiedene vorgegebene Marker. Da einige Marker im Rahmen der Funktion "Marke auf Chart" konfiguriert werden, hat der Benutzer die Möglichkeit, mit leerem Textfeld, zuvor eingegebenem Text oder einer vordefinierten Markierung zu arbeiten. Vorgegebene Marker werden auch für die Wirkung "Marke auf Chart" oder für Wirkungen im Alarmsystem verwendet. [Siehe "Fehler-Alarmmeldung" auf Seite 106.](#)

Um einem Marker Text hinzuzufügen, wählen Sie den nächsten verfügbaren Marker aus und geben den Text über die Bildschirmtastatur ein. Klicken Sie auf das Häkchen, um den Text zu übernehmen, und wechseln Sie zur Bestätigung zu "Fertig".

## Zeitsynchronisation

(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Setup bearbeiten > Ereignisse/Zähler > Zeitsynchronisation)

Dies ermöglicht die Zeitsynchronisation auf Rekordern bei Digitaleingängen.

- **Aktiviert:** Wählen Sie das Häkchensymbol aus, um die Zeitsynchronisation zu aktivieren.
- **Trigger:** Wenn der Rekorder ein digitales Eingangssignal empfängt und ein Statuswechsel stattfindet (z. B. "Ein" oder "Aus"), wird die Rekorderzeit mit der nächsten Stunde synchronisiert.
- **Digitaleingang:** Auswahl des Eingangsimpulses über einen der unterstützten Kanäle (1 bis 4). Die Zeitsynchronisation auf dem konfigurierten Kanal erfolgt nur, wenn das digitale Eingangssignal auf diesem konfigurierten Kanal empfangen wird.

Nach Abschluss der Zeitsynchronisation wird in den Systemmeldungen eine Meldung mit der durch den Digitaleingang geänderten Zeit gesendet. Dadurch wird der Benutzer darüber informiert, dass die Systemzeit aufgrund eines Digitaleingangs mit der nächsten Stunde synchronisiert wurde. Die Zeitsynchronisation ist im besten Fall auf +/- 1 Sekunde genau.

### Zeitänderungen (z. B. Zeitumstellung)

Während des Zurücksetzens der Zeit oder des Aktualisierens der Zeitänderung im Rekorder werden die in diesem Zeitraum erfassten Daten ignoriert. Wenn die Rekorderuhr im Fall einer Zeitumstellung nachgeht, entsteht eine Lücke bei der Datenerfassung. Wenn der Rekorder das digitale Eingangssignal empfängt und eine Statusänderung stattfindet und die Systemuhr des Rekorders beispielsweise 11.58 Uhr anzeigt, d. h. nachgeht, ergibt sich bei der Datenerfassung eine Lücke von 2 Minuten, da die Zeit mit der nächsten Stunde synchronisiert wird.

Wenn die Rekorderuhr vorgeht, werden Dateneinträge dupliziert. Wenn der Rekorder das digitale Eingangssignal empfängt und eine Statusänderung stattfindet und die Systemuhr des Rekorders beispielsweise 12.02 Uhr anzeigt, d. h. vorgeht, werden Dateneinträge während 2 Minuten dupliziert, da die Zeit mit der nächsten Stunde synchronisiert wird. Die vor der Synchronisation erfassten Daten werden beibehalten.

## Menü "Allgemein"

(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Setup bearbeiten > Allgemein)

In diesem Bildschirm wählen Sie die Schaltflächen für die allgemeine Konfiguration des Rekorders.



- **Identität:** Eindeutige Rekorderinformationen wie "Name", "Beschreibung" und "ID". [Siehe "Identität" auf Seite 105.](#)
- **Fehler-Alarmmeldung:** Hier werden die Informationen des Alarmfelds eingerichtet und angepasst. [Siehe "Fehler-Alarmmeldung" auf Seite 106.](#)
- **Hersteller:** Dieses Menü enthält die Optionen "Credits" (zur Aktivierung von Rekorderoptionen), "Firmware-Upgrade", "Kalibrierung", "Demokarten", "Setup zurücksetzen" und "Regions-/Spracheinstellungen". [Siehe "Werk" auf Seite 108.](#)
- **Batch:** Das Menü "Batch" dient der Eingabe der Chargen-Anforderungen für das Starten einer neuen Charge, wie die Verwendung eines Barcode-Lesers. ["Menü "Charge" auf Seite 114.](#)
- **Drucker:** Im Menü "Drucker" kann ein Drucker eingerichtet werden. [Siehe "Menü "Drucker" auf Seite 117.](#)
- **Gruppen:** Es können Pengruppen festgelegt und mit einem Namen oder einer Nummer versehen werden. [Siehe "Gruppen" auf Seite 118.](#)

Wenn die Konfiguration abgeschlossen ist, wählen Sie zum "Übernehmen", "Verwerfen" oder "Später übernehmen" der Einstellungen die Schaltfläche "Fertig". Wählen Sie die Schaltfläche "Zurück", um in das vorherige Menü zurückzukehren.

### Identität

(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Setup bearbeiten > Allgemein > Identität)

Einmalige Rekorderinformationen.

- **Name:** Geben Sie den Rekordernamen ein. Bis zu 32 Zeichen.
- **Beschreibung:** Geben Sie mithilfe der Bildschirmtastatur eine Beschreibung des Rekorders ein. Bis zu 64 Zeichen.
- **ID:** Hierbei handelt es sich um eine vierstellige Kennung dieses Rekorders. Es wird empfohlen, die ID zu ändern, da alle Rekorder werkseitig auf die ID "0001" eingerichtet sind. Für die Modbus-Kommunikation wird dringend empfohlen, die Modbus-Slave-ID zu verwenden.

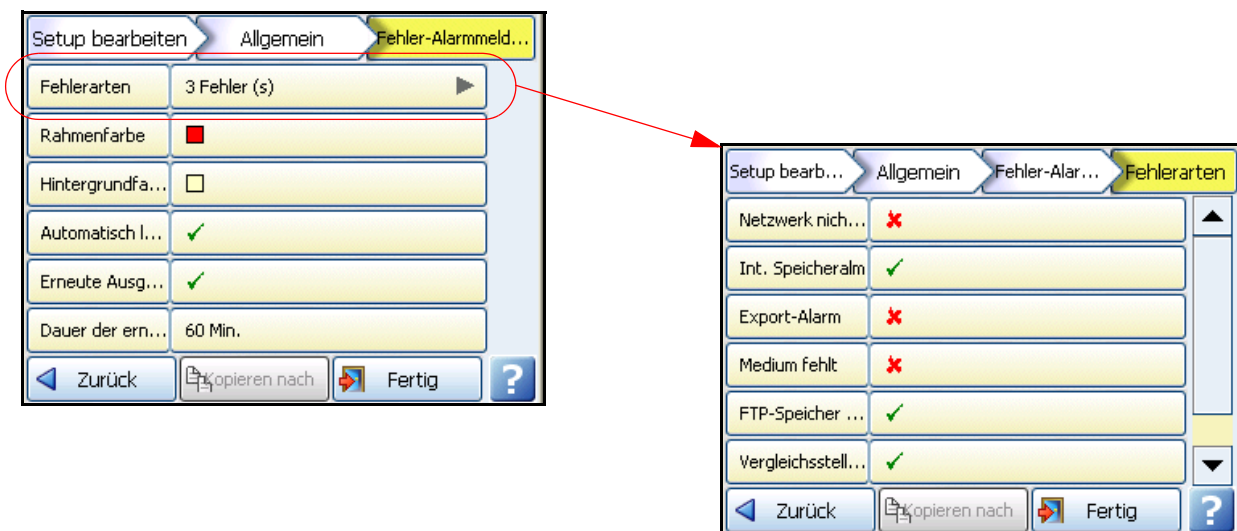


Wenn die Konfiguration abgeschlossen ist, wählen Sie zum "Übernehmen", "Verwerfen" oder "Später übernehmen" der Einstellungen die Schaltfläche "Fertig". Wählen Sie die Schaltfläche "Zurück", um in das vorherige Menü zurückzukehren.

## Fehler-Alarmmeldung

(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Setup bearbeiten > Allgemein > Fehler-Alarmmeldung)

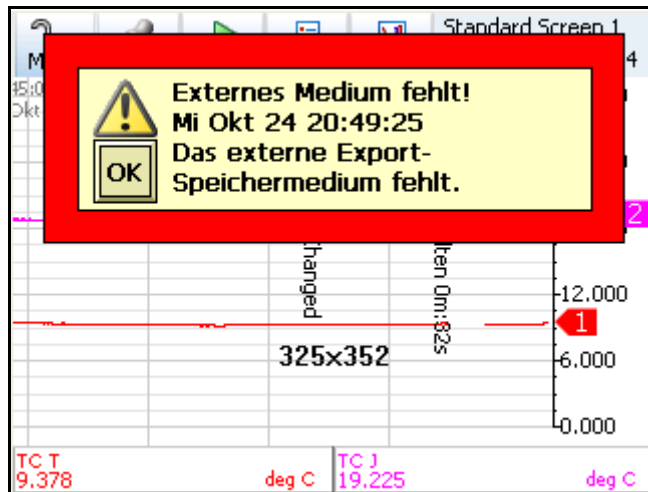
Um zu ermöglichen, dass bei schwer wiegenden Fehlern und zur rechtzeitigen Warnung bei potenziell gefährlichen Situationen wie Speicherproblemen Alarmmeldungen am Bildschirm angezeigt werden, wurde ein neues Alarmsystem implementiert. Wenn ein Alarm erkannt wird, wird auf dem Bildschirm ein großes Meldungsfenster mit blinkender Umrandung in den benutzerdefinierten Farben angezeigt, das aktuelle Informationen zum betreffenden Fehler enthält. Eine Schaltfläche zum Quittieren der Meldung wird angezeigt, und Sie können festlegen, dass die Meldung erneut angezeigt wird, sollte der Fehler nicht behoben werden.



- **Fehlerarten:** Folgende Konditionen können aktiviert werden:
  - *Netzwerk nicht angeschlossen (erkennt auch Hub- und Switch-Ausfälle)*
  - *Alarm zu internem Speicherplatz: Zeigt an, dass der interne Speicher innerhalb eines definierten Zeitraums beginnen wird, nicht exportierte Daten zu überschreiben. Der Grenzwert für den Speicheralarm muss eingerichtet werden.*
  - *Exportalarm: Gibt an, dass die Speicherkapazität externer Medien innerhalb eines angegebenen Zeitraums überschritten wird. Der Grenzwert für den Speicheralarm muss eingerichtet werden.*
  - *Medium fehlt: Externes Medium fehlt, sodass der geplante Export nicht stattfinden kann.*
  - *Alarm wegen knappem FTP-Speicherplatz: Zeigt an, dass der interne Speicher innerhalb eines definierten Zeitraums beginnen wird, Nicht-FTP-Daten zu überschreiben. Der Grenzwert für den Speicheralarm muss eingerichtet werden.*
  - *Vergleichsstelle fehlt: Vergleichsstellensensor ist nicht an die AI-Karte angeschlossen.*
  - *Bruchererkennung (Thermoelement): Bruchererkennung am Thermoelement.*



**Speicheralarmebene:** Für Alarmmeldungen zur Speicherplatzüberschreitung der drei Speicherbereiche muss ein Grenzwert festgelegt werden. Dazu wechseln Sie im Menü "Aufnahme bearbeiten" zu "[Speicheralarm](#)" auf Seite 126.



- **Rahmenfarbe:** Zum Ändern der Farbe des Rahmens des Meldungsfensters verwenden Sie die Farbpalette am Bildschirm.
- **Hintergrundfarbe:** Zum Ändern der Hintergrundfarbe des Meldungsfensters verwenden Sie die Farbpalette am Bildschirm.
- **Automatisch löschen:** Wenn diese Option aktiv ist, erkennt der Rekorder automatisch, ob Schritte zur Behebung des angezeigten Fehlers unternommen wurden, und das Meldungsfenster verschwindet. Wenn beispielsweise das externe Speichermedium, das für einen geplanten Export verwendet wird, voll ist und durch ein Medium mit ausreichender Speicherkapazität ersetzt wird, wird das Meldungsfenster des Alarms nicht mehr angezeigt. Wenn "Automatisch löschen" deaktiviert ist, müssen Sie auf "OK" klicken, damit das Meldungsfenster geschlossen wird.
- **Erneute Ausgabe aktivieren:** Wenn diese Option aktiviert und ein entsprechender Zeitwert eingerichtet ist, wird die Fehleralarmmeldung nach Verstreichen der angegebenen Zeit immer wieder angezeigt, bis der Fehler behoben wurde. Wenn Sie im angezeigten Meldungsfenster auf "OK" klicken, verschwindet die Nachricht nur für den angegebenen Zeitraum und wird dann wieder angezeigt.
- **Dauer der erneuten Ausgabe:** Hier geben Sie an, wie lange der Fehleralarm wiederholt angezeigt werden soll, bis das Problem behoben wurde.

Wenn die Konfiguration abgeschlossen ist, wählen Sie zum "Übernehmen", "Verwerfen" oder "Später übernehmen" der Einstellungen die Schaltfläche "Fertig". Wählen Sie die Schaltfläche "Zurück", um in das vorherige Menü zurückzukehren.

### ***Alarmmeldung als Ereigniswirkung anzeigen***

Diese Option ist im Ereignissystem verfügbar, wo sie als Ereigniswirkung verwendet werden kann, um eine vordefinierte oder eine benutzerdefinierte Markierung anzuzeigen. [Siehe "Ereigniswirkungen \(Fortsetzung\)" auf Seite 99.](#)

## Werk

(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Setup bearbeiten > Allgemein > Hersteller)

Das Menü "Hersteller" enthält Informationen über das Punktesystem (Credits) für Firmware, die Erweiterung der Rekorder-Firmware, die Kalibrierung von CJC- und Analogeingangskarten, Demokarten, das Zurücksetzen des Setup und das Menü "Regions-/Spracheinstellungen".



- **Credits:** Das Menü "Credits" beinhaltet die Seriennummer des Rekorders, die Anzahl verfügbarer Credits, zeigt den "Optionscode" an und listet die zurzeit aktiven Firmware-Optionen auf. [Siehe "Credits" auf Seite 108.](#)
- **FW-Upgrade:** Die Schaltfläche "FW-Upgrade" ermöglicht das Laden neuer Versionen der Firmware auf den Rekorder. [Siehe "FW-Upgrade" auf Seite 109.](#)
- **Kalibrierung:** Die Kalibrierung von "Analogeingang" und "Vergleichsstelle" kann pro Steckplatz (Karte) vorgenommen werden. [Siehe "Kalibrierung" auf Seite 109.](#)
- **Demokarten:** Virtuelle Messeingänge stehen für Demonstrations- und Simulationskarten zur Verfügung. [Siehe "Demokarten" auf Seite 112.](#)
- **Setup zurücksetzen:** Wählen Sie diese Option zum Zurücksetzen des aktuellen Setups. Vor dem Zurücksetzen wird eine Warnmeldung angezeigt. [Siehe "Zurücksetzen" auf Seite 113.](#)
- **Regions-/Spracheinstellungen:** Einrichtung der Sprache und globaler Einstellungen des Rekorders. [Siehe "Regions-/Spracheinstellungen" auf Seite 113.](#)

Wenn die Konfiguration abgeschlossen ist, wählen Sie zum "Übernehmen", "Verwerfen" oder "Später übernehmen" der Einstellungen die Schaltfläche "Fertig". Wählen Sie die Schaltfläche "Zurück", um in das vorherige Menü zurückzukehren.

## Credits

(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Setup bearbeiten > Allgemein > Hersteller > Credits)

Das Menü "Credits" beinhaltet die Seriennummer des Rekorders, die Anzahl verfügbarer Credits, zeigt den "Optionscode" an und listet die zurzeit aktiven Firmware-Optionen auf.

- **Seriennr.:** Sie ist schreibgeschützt und kann nicht bearbeitet werden.
- **Credits:** Sie sind schreibgeschützt und können nicht bearbeitet werden. Hier werden die für die Aktivierung zusätzlicher Firmware-Optionen verfügbaren Credits angezeigt.
- **Optionscode:** Der Optionscode ist eine eindeutig codierte Zahl für diesen Rekorder, die Informationen enthält, die bestimmte Funktionen (einschl. Gesamtwert der Credits) aktivieren.

- **Optionen:** Hier wird die Anzahl der zurzeit verwendeten Credits angezeigt. Verwenden Sie diese Option, um eine Liste verfügbarer Firmware-Optionen und deren Creditwerte anzuzeigen. Schalten Sie eine Option an oder aus, um diese Funktion im Rekorder zu aktivieren bzw. zu deaktivieren. Falls nicht genügend Credits verfügbar sind: Weitere Credits erhalten Sie bei Ihrem Händler. Eine vollständige Liste aller Firmware-Optionen und ihrer Funktionen finden Sie in [Tabelle 7.1, "Firmware-Optionen", auf Seite 209](#).

### **FW-Upgrade**

(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Setup bearbeiten > Allgemein > Hersteller > Firmware-Upgrade)

Mithilfe der Schaltfläche "FW-Upgrade" können neue Versionen der Rekorder-Firmware über einen USB-Stick oder eine Compact-Flash-Karte auf den Rekorder geladen werden. Die für die Aktualisierung der Firmware erforderlichen Dateien tragen die Dateierweiterung ".xsu". Weitere Informationen erhalten Sie bei **Honeywell** Firmware-Downloads finden Sie unter <http://hpsweb.honeywell.com>.

Stecken Sie die Compact-Flash-Karte oder den USB-Stick mit der aktuellsten Version der Firmware (Dateiformat .xsu) ein, und klicken Sie auf die Schaltfläche "FW-Upgrade". Der Rekorder scannt die Dateien auf dem externen Gerät und vergleicht die Version mit der zurzeit auf dem Rekorder installierten. Dateien einer neueren Version werden auf den Rekorder kopiert.

Wenn keine externen Medien angeschlossen sind oder die Datei beschädigt ist, wird ein Dialogfeld zur Firmware-Installation angezeigt. In diesem Fall vergewissern Sie sich, dass die Datei im korrekten Format vorliegt (".xsu"). Laden Sie anschließend die Datei auf eine andere Compact-Flash-Karte oder einen anderen USB-Stick.

[Siehe "Speichermidien" auf Seite 156](#) für Informationen zur Formatierung von Compact-Flash-Karten und USB-Sticks. Compact Flash ist für den **eZtrend QXe** nicht verfügbar.

Ob die Firmware-Aktualisierung erfolgreich war, können Sie im Menü "Status" überprüfen. Siehe dazu ["Allgemein" auf Seite 166](#).

### **Kalibrierung**

(Konfigurieren > Setup > Setup bearbeiten > Allgemein > Hersteller > Kalibrierung)

Karten werden beim Hersteller kalibriert. Alle Bereiche sind werkseitig kalibriert und auf einen Standardwert von +/-12 V eingestellt. [Tabelle 4.8, "Eingangsbereiche für die Kalibrierung", auf Seite 111](#).

Datum und Art der letzten Kalibrierung werden im Menü "Wartung" gespeichert. Siehe ["Wartung" auf Seite 169](#).

Die Kalibrierung von "Analogeingang" und "Vergleichsstelle" kann pro Steckplatz (Karte) vorgenommen werden. Über die Schaltflächen "AI-Kalibrierung" und "Vergleichsstellenkalibrierung" gelangen Sie in das nächste Menü.

#### **AI-Kalibrierung**

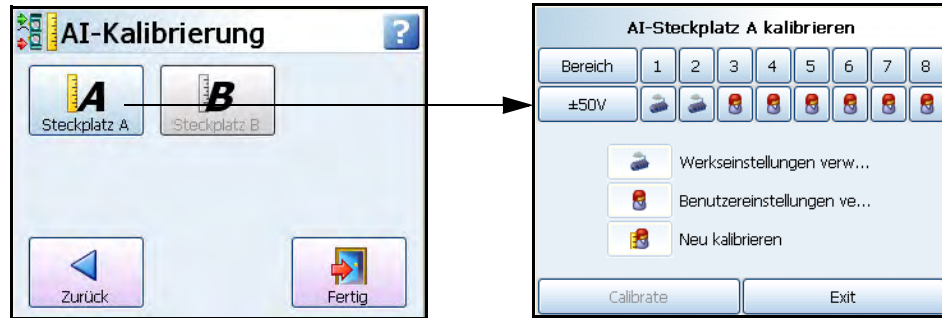
In diesem Menü befindet sich für jede im Rekorder installierte Analogeingangskarte eine Schaltfläche. Die Kalibrierung wird kanalweise vorgenommen.

Karten können auf die werkseitige Kalibrierung zurückgesetzt werden, da sie zwei Sätze an Kalibrierungskonstanten (Hersteller und Benutzer) enthalten. [Tabelle 4.8, "Eingangsbereiche für die Kalibrierung", auf Seite 111](#).

**Herstellerekalibrierung:** Der Rekorder wurde beim Hersteller kalibriert. Hierbei handelt es sich um vorher gespeicherte Kalibrierwerte, die nicht vom Benutzer geändert werden können. Falls der Rekorder bei einer Benutzerkalibrierung neu kalibriert wurde, können die Herstellerwerte jederzeit wiederhergestellt werden.

**Benutzerkalibrierung:** Eine Benutzerkalibrierung kann jederzeit durchgeführt werden. Um die angegebenen Genauigkeitswerte (siehe "[Leistungsgenauigkeit des Eingangsbereichs – Tabelle](#)" auf Seite 274) zu erreichen, muss die Kalibrierquelle über den gesamten Bereich eine Genauigkeit von 0,01 % oder besser aufweisen.

Beim ersten Einschalten sind Herstellerkalibrierung und Benutzerkalibrierung identisch.



Im Menü "AI-Kalibrierung" wird für jede installierte Analogeingangskarte eine Schaltfläche angezeigt.

- Wählen Sie die Schaltfläche für den gewünschten Steckplatz und aus der Dropdownliste den zu kalibrierenden Bereich (z. B. +/-50 V) aus.
- Für jede Karte sind die Kanäle von 1 bis 8 nummeriert. Unter jedem Kanal wird die Art der Kalibrierung (Herstellerkalibrierung oder Benutzerkalibrierung) angezeigt.
- Verwenden Sie die Schaltfläche unter dem jeweiligen Kanal, und wählen Sie die Art der Kalibrierung aus der Liste; in diesem Fall "Neu kalibrieren". Das Symbol für "Neu kalibrieren" wird unter dem Kanal angezeigt.

**Tabelle 4.7: Kalibrierung der Analogeingänge**

	Kalibrierungsart
	Werk
	Benutzer
	Neu kalibrieren
	Alle neu kalibrieren
	Alle auf Werkskal.

- Das Feld "Positiven Bereich kalibrieren" wird mit Anweisungen zum Anschluss des oberen Grenzwerts des Eingangsbereichs angezeigt. Nachdem dies geschehen ist, klicken Sie auf die Schaltfläche "Kalibrieren". Als Nächstes wird das Feld "Negativen Bereich kalibrieren" mit Anweisungen zum Anlegen des Grenzwerts für den unteren Bereich angezeigt. Nachdem dies geschehen ist, klicken Sie auf die Schaltfläche "Kalibrieren".
- Wenn die Kalibrierung abgeschlossen ist, ändert sich das Symbol unter dem Kanal in das Symbol "Benutzerkalibrierung" und zeigt so an, dass der Kanal die Benutzerkalibrierung verwendet.

### Eingangsbereiche für die Kalibrierung

In dieser Tabelle ist aufgeführt, welche Eingangsbereiche für die einzelnen Eingangstypen verwendet werden.

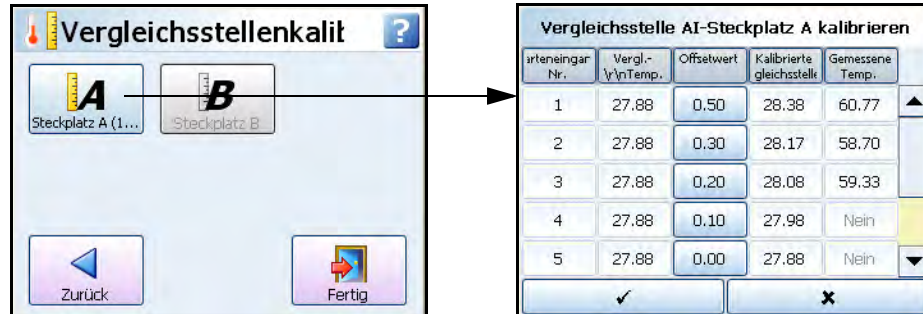
**Tabelle 4.8: Eingangsbereiche für die Kalibrierung**

Eingangstyp	Eingangsbereich
TE Typ K	50 mV
TE Typ R	25 mV
TE Typ S	25 mV
TE Typ B	10 mV
TE Typ J	50 mV
TE Typ T	25 mV
TE Typ E	100 mV
TE Typ N	50 mV
TE Typ C (W5)	50 mV
TE Typ G (W)	50 mV
Chromel/Copel	50 mV
TE Typ L	50 mV
TE Typ M	50 mV
P (Platinel)	100 mV
TE Typ D	50 mV
PT100 RTD	100 mV
PT200 RTD	250 mV
PT500 RTD	500 mV
PT1000 RTD	1000 mV
Nickel 100	100 mV
Nickel 120	100 mV
Cu10	50 mV
Cu53	50 mV
200 Ohm	50 mV
500 Ohm	100 mV
1000 Ohm	250 mV
4000 Ohm	1000 mV
0-20 mA	250 mV
4-20 mA	250 mV

## Vergleichsstellenkalibrierung

Nur für die Kalibrierung von Thermoelement-Eingängen.

Es ist ein Vergleichsstellensensor für jede Analogeingangskarte vorhanden, die Temperatur über dem Anschluss wird jedoch nicht konstant sein. Die Vergleichsstellenkalibrierung ermöglicht dem Benutzer eine Kompensation nach dem Temperaturgradienten.



In diesem Menü ist für jeden Steckplatz eine Schaltfläche für die Vergleichsstellenkalibrierung vorhanden. Die Kalibrierung wird pro Steckplatz/Karte durchgeführt.

- Wählen Sie die Schaltfläche für den gewünschten Steckplatz. Falls der Vergleichsstellenstecker nicht aufgesteckt ist, wird ein Meldungsfeld angezeigt.
- Der Messwert für die Vergleichsstellentemperatur wird in der Spalte "**Vergleichsstellen.Temp.**" angezeigt.
- Falls die bekannte Temperatur von der Anzeige am Rekorder abweicht, kann ein "Offsetwert" eingegeben werden, um eine Korrektur an zukünftigen Werten vorzunehmen. Die Vergleichsstellentemperatur sollte an der Stelle gemessen werden, an der das Thermoelement im Anschlussblock angeschlossen ist. Stellen Sie sicher, dass sich die gemessene Temperatur innerhalb einer Toleranz von 0,1 °C befindet.
- Geben Sie die Differenz zwischen der "**Vergleichsstellen.Temp.**" am Rekorder und dem gemessenen Wert als "**Offsetwert**" ein. Der Offset wird bei allen zukünftigen Messungen addiert und in der Spalte "**Kalibrierte Vergleichsstellen.Temp.**" angezeigt.
- In der Spalte "**Gemessene Temp.**" wird mithilfe der "**Kalibrierten Vergleichsstellen-  
Temp.**" die tatsächliche Temperatur an Kanälen mit montiertem Thermoelement angezeigt. Informationen zur Funktionsweise eines Thermoelements finden Sie unter "[Anhang C: Thermoelement-Anschlüsse](#)" auf Seite 297.
- Verwenden Sie die Schaltfläche mit dem Häkchen, um zurückzugehen, oder die mit dem "X", um die Einstellungen zu "Übernehmen", "Verwerfen" oder "Später übernehmen".

## Demokarten

(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Setup bearbeiten > Allgemein > Hersteller > Demokarten)

Virtuelle Messeingänge stehen für Demonstrations- und Simulationskarten zur Verfügung, wenn keine Analogkarten eingebaut sind.

Optionen für jede Demokarte sind:

- **Keine Simulation:** Demokarten sind deaktiviert, und es stehen keine Simulationskarten zur Verfügung.
- **Sim. wenn keine Karte installiert:** Die Simulation wird aktiviert, wenn in den beiden Kartensteckplätzen keine Analogeingangskarte installiert ist. Konfigurieren Sie **Demosetup** im "[Menü "Analogeingang"](#)" auf Seite 55.



## Zurücksetzen

(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Setup bearbeiten > Allgemein > Hersteller > Zurücksetzen)

### Setup

Hiermit wird das aktuelle Setup auf dem Rekorder gelöscht und das Standard-Setup verwendet. Wenn Sie diese Schaltfläche auswählen, wird das Feld "**Warnung vor Zurücksetzen des Setups**" mit der folgenden Meldung angezeigt: "**Sind Sie sicher, dass Sie das aktuelle Setup löschen möchten? Dieser Vorgang ist nicht rückgängig zu machen und führt zu einem Neustart des Rekorders.**" Wählen Sie zum Zurücksetzen des Setups die Schaltfläche "OK" oder zum Abbrechen und Zurückkehren in das Menü "Hersteller" die Schaltfläche "Abbrechen".

### Layout

Hiermit wird das aktuelle Layout auf dem Rekorder gelöscht und das Standard-Layout verwendet. Wenn Sie diese Schaltfläche auswählen, wird das Feld "**Warnung vor Zurücksetzen des Layouts**" mit der folgenden Meldung angezeigt: "**Sind Sie sicher, dass Sie die aktuellen Layouts löschen möchten? Dieser Vorgang ist nicht rückgängig zu machen und führt zu einem Neustart des Rekorders.**" Wählen Sie zum Zurücksetzen der Layouts die Schaltfläche "OK" oder zum Abbrechen und Zurückkehren in das Menü "Hersteller" die Schaltfläche "Abbrechen".

### Daten

Mit dieser Option werden alle Aufzeichnungs- und Chartdaten vom Rekorder entfernt. Wenn Sie diese Schaltfläche auswählen, wird das Feld "**Warnung vor dem Löschen von Daten**" mit der folgenden Meldung angezeigt: "**Bei diesem Vorgang werden ALLE Aufzeichnungs- und Chartdaten gelöscht. Er ist nach 80 Sekunden beendet, und der Rekorder wird neu gestartet.**" Wählen Sie zum Zurücksetzen der Daten die Schaltfläche "OK" oder zum Abbrechen und Zurückkehren in das Menü "Hersteller" die Schaltfläche "Abbrechen".

### Alle zurücksetzen

Mit dieser Option werden das aktuelle Setup, aktuelle Layouts und alle Chart- und Aufzeichnungsdaten vom Rekorder entfernt. Die Einstellungen werden auf das Standard-Setup zurückgesetzt. Wenn Sie diese Schaltfläche auswählen, wird das Feld "**Warnung: Alle zurücksetzen**" mit der folgenden Meldung angezeigt: "**Dies setzt alle Daten zurück, einschließlich Setups, Layouts, Charts und Aufzeichnungsdaten. Dieser Vorgang ist nicht rückgängig zu machen und führt zu einem Neustart des Rekorders. Möchten Sie wirklich fortfahren?**" Wählen Sie, um alle Einstellungen zurückzusetzen die Schaltfläche "OK" oder zum Abbrechen und Zurückkehren in das Menü "Hersteller" die Schaltfläche "Abbrechen".

## Regions-/Spracheinstellungen

(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Setup bearbeiten > Allgemein > Hersteller > Regions-/Spracheinstellungen)

Einrichtung der Sprache und globaler Einstellungen des Rekorders wie:

- **Sprache:** Wählen Sie in der Liste eine Sprache aus. Bei der Auswahl von Deutsch oder Französisch wird jeweils das entsprechende Tastaturlayout ausgewählt.
- **Hilfessprache:** Wählen Sie die Sprache für die Hilfedateien aus. Zurzeit ist nur Englisch verfügbar.
- **Zeitzone:** Wählen Sie Ihre Zeitzone in der Dropdownliste aus.
- **Sommerzeit:** Zum Ein- bzw. Ausschalten der Sommerzeit. Nachdem die "Zeitzone" eingestellt und die "Sommerzeit" aktiviert wurde, wechselt der Rekorder automatisch von Sommerzeit auf Winterzeit und umgekehrt. Das Datum für diesen Vorgang hängt von der ausgewählten Zeitzone ab. In einigen Zeitzonen gibt es keine Sommerzeit. Aufgezeichnete Daten werden dadurch beeinflusst, indem es entweder eine Datenlücke oder -überschneidung von einer Stunde gibt.
- **Temperatureinheiten:** Wählen Sie die Temperatureinheit, die der Rekorder bei der Temperaturmessung verwendet. Eventuell müssen die Einheiten für die Penskala entsprechend geändert werden. Siehe "Penskala".
- **Netzfrequenz:** Wählen Sie zwischen 50 Hz und 60 Hz. Netzfrequenz. Wird für die Optimierung der Analogeingangsfilerung verwendet. Hinweis: Der Standardwert hängt von der Modellnummer ab, kann jedoch hier geändert werden.
- **Papiergröße:** Wechselt zwischen "A4" und "Letter".



## Menü "Charge"

(Konfigurieren > Setup > Setup bearbeiten > Allgemein > Charge)

Um die Firmware-Option "Charge" zu aktivieren, wechseln Sie zu "[Credits](#)" auf Seite 108.

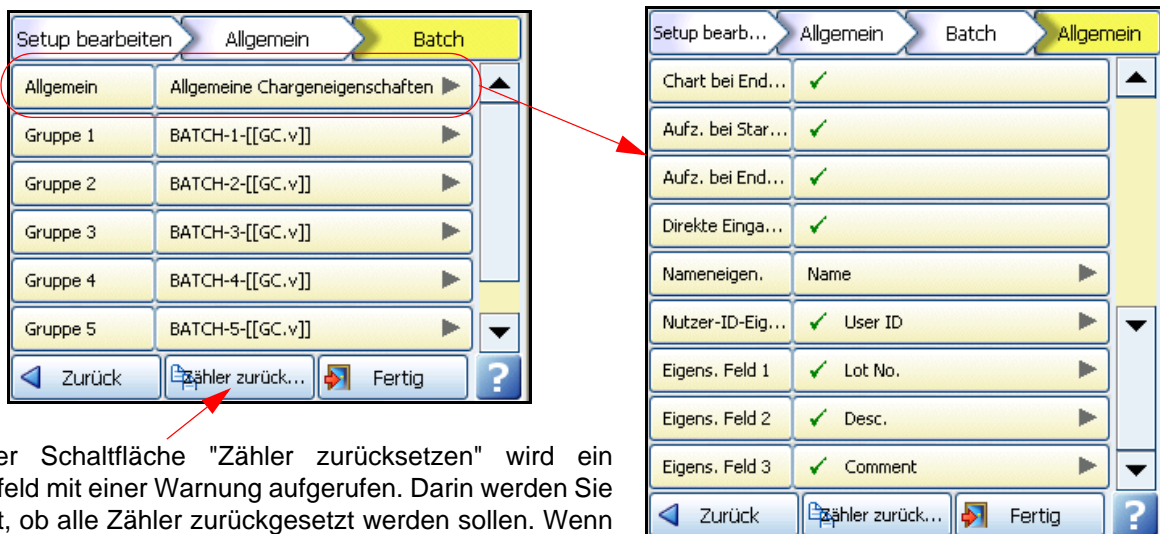
Die Chargenprotokollierung ermöglicht dem Nutzer das Segmentieren von Teilen der Messdaten für eine weitere Analyse. Das Einrichten eines Batches erfordert Informationen zur Erkennung und Steuerung von Daten-Batches. Der Batch-Prozess kann zum Sichten der Daten angehalten und wieder fortgesetzt werden. Eine Charge kann jederzeit abgebrochen werden und wird dann nicht als Charge registriert. Eine Charge ist erst vollständig, nachdem sie beendet wurde.

Bei diesem Chargenmenü handelt es sich um das Setup-Menü, in dem vor dem Chargenstart alle Chargen- und Gruppeneigenschaften konfiguriert werden können.

### Simultane Chargenprotokollierung

Der Chargenmodus wurde zur simultanen Verarbeitung von Chargen geändert, wobei jede Charge einer Gruppe zugeordnet ist, sodass alle Pens in Gruppe 1 zur durch Gruppe 1 gesteuerten Charge gehören. Gruppen können nun am Bildschirm angezeigt werden. In diesem Modus werden nur der betreffenden Gruppe zugeordnete Meldungen (d. h. Pens in der Gruppe oder Chargenmeldungen für die Gruppe) am Chart angezeigt.

Denken Sie nach dem Einrichten der Anforderungen für die Charge daran, der Chargengruppe Pens zuzuweisen.



Mit der Schaltfläche "Zähler zurücksetzen" wird ein Dialogfeld mit einer Warnung aufgerufen. Darin werden Sie gefragt, ob alle Zähler zurückgesetzt werden sollen. Wenn eine Gruppe ausgewählt wird, können die Zähler gruppenweise zurückgesetzt werden.

### Allgemeine Chargeneigenschaften

- **Chart bei Ende pausieren:** Diese Option wird aktiviert, wenn das Chart am Ende der Charge angehalten werden soll. Sobald eine andere Charge für die Gruppe gestartet wird, wird das Chart wieder gestartet.
- **Aufz. bei Start starten:** Diese Option wird aktiviert, wenn die Aufzeichnung beim Chargenstart beginnen soll.

Steuerung der Chargenprotokollierung: Die Penaufzeichnung kann durch Anfang und Ende der Charge gesteuert werden, Anfang und Ende der Aufzeichnung können aber auch davon unabhängig sein. Das heißt, die Penaufzeichnung kann durch den Chargenstart gesteuert werden, ohne dass die Aufzeichnung beim Ende der Charge automatisch endet, und die Aufzeichnung kann unabhängig von der Charge beginnen, während die Penaufzeichnung beim Ende der Charge automatisch endet. Dabei werden nur die Pens gesteuert, die der Gruppe der betreffenden Charge angehören.

- **Aufz. bei Ende stoppen:** Diese Option wird aktiviert, wenn die Aufzeichnung beim Chargenende enden soll. Einzelheiten finden Sie unter **Aufz. bei Start starten**.
- **Direkte Eingabe zulassen:** Wenn Sie diese Option aktivieren, können die Eigenschaften der Chargensteuerung (siehe unten) direkt im Chargensteuerungsbildschirm bearbeitet werden. An die Vorderseite des Rekorders kann ein Barcodeleser angeschlossen werden, sodass Barcodes direkt gescannt werden können.

## HINWEIS

Abhängige Datenfelder auflisten: In die nächsten fünf Felder können mit einer Charge verbundene Daten eingegeben werden. Die Namen der Felder können der Endbenutzeranwendung entsprechend überschrieben werden. Die Länge der Felder ist nun auf 69 Zeichen festgelegt. Die einzige Ausnahme bildet das Feld für die Benutzer-ID mit 20 Zeichen. Sie können eine Liste mit maximal 30 Einträgen konfigurieren, aus der Benutzer Eingabewerte für die Felder auswählen können, statt die Daten jedes Mal eingeben zu müssen. Wenn ein Benutzer beispielsweise über acht verschiedene Produkte verfügt, die denselben Prozess durchlaufen, können die Produkte vorkonfiguriert werden, sodass der Benutzer das betreffende Produkt beim Beginn der Charge in der Liste auswählen kann. Die vordefinierten Listen müssen im jeweiligen Gruppenbildschirm aktiviert werden, z. B. durch "Liste \*\*\* anzeigen".

Um den Listenindex aus dem Mathematikbereich abzurufen, können bestimmte Gruppen von Funktionen verwendet werden. Dadurch können durch die Auswahl des Benutzers statusbasierte Verarbeitungsvorgänge durchgeführt werden. Siehe [Abbildung 14.1, "Mathematische Variablen" auf Seite 284](#).

- **Nameneigen.** -Geben Sie den Chargennamen ein, und richten Sie eine Liste mit weiteren Namen ein, die im Chargensteuerungsbildschirm als Auswahlliste angezeigt wird. Siehe ["Chargeneinrichtung/-steuerung" auf Seite 153](#).
- **Nutzer-ID-Eigens.:** Aktivieren Sie diese Option, um sie als Voraussetzung bei Starten einer neuen Charge festzulegen. Der als Nutzer-ID angezeigte Name kann geändert werden. Sie können auch eine Liste weiterer Namen einrichten, die bei der Einrichtung der Chargensteuerung als Auswahlliste angezeigt wird. Wenn auf dem Rekorder Kennwörter aktiv sind, wird die Seite "Nutzer-ID" übersprungen, da der Benutzereintrag und der Name der angemeldeten Person durch das Kennwortsystem automatisch eingegeben werden.
- **Eigens. Feld 1:** Der Standard lautet Charge. Aktivieren Sie diese Option, um sie als Voraussetzung beim Starten einer neuen Charge festzulegen. Der als Chargennummer angezeigte Name kann geändert werden. Sie können auch eine Liste weiterer Namen einrichten, die bei der Einrichtung der Chargensteuerung als Auswahlliste angezeigt wird. Die Listeneinträge werden in der Chargensteuerung nur in einer Dropdownliste angezeigt, wenn Sie im Menü mit den Gruppeneigenschaften "Liste 'n' anzeigen" aktivieren. [Siehe "Gruppennummer" auf Seite 116](#).
- **Eigens. Feld 2:** Der Standard lautet Beschreibung. Aktivieren Sie diese Option, um sie als Voraussetzung beim Starten einer neuen Charge festzulegen. Der als Beschreibung angezeigte Name kann geändert werden. Sie können auch eine Liste weiterer Namen einrichten, die bei der Einrichtung der Chargensteuerung als Auswahlliste angezeigt wird. Die Listeneinträge werden in der Chargensteuerung nur in einer Dropdownliste angezeigt, wenn Sie im Menü mit den Gruppeneigenschaften "Liste 'n' anzeigen" aktivieren. [Siehe "Gruppennummer" auf Seite 116](#).
- **Eigens. Feld 3:** Der Standard lautet Bemerkungen. Aktivieren Sie diese Option, um sie als Voraussetzung beim Starten einer neuen Charge festzulegen. Der für die Bemerkungen angezeigte Name kann geändert werden. Sie können auch eine Liste weiterer Namen einrichten, die bei der Einrichtung der Chargensteuerung als Auswahlliste angezeigt wird. Die Listeneinträge werden in der Chargensteuerung nur in einer Dropdownliste angezeigt, wenn Sie im Menü mit den Gruppeneigenschaften "Liste 'n' anzeigen" aktivieren. [Siehe "Gruppennummer" auf Seite 116](#).

## Gruppennummer

Wählen Sie im Chargenmenü eine Gruppennummer aus.

- **Assis aut. ausfüllen:** Wenn diese Option aktiviert ist, werden die für die betreffende Gruppe eingegebenen Eigenschaften automatisch in die Chargensteuerung geladen.
- **Name aut. ausfüllen:** Der Name der Gruppe, deren Eigenschaften in die Chargensteuerung geladen werden.
- **Anzahl führende Nullen:** Diese Option bezieht sich auf die Anzahl der Nullen, die dem eingebetteten Chargenzähler hinzugefügt werden: z. B. BATCH -2 -[[GC.000001]]. Die Nullen werden hinzugefügt, damit alle Stellen besetzt sind, die für die höchste vom Zähler erreichte Zahl - den sogenannten Überlaufwert - benötigt werden. Wenn die Option nicht aktiviert wird, werden keine führenden Nullen angezeigt.
- **Zählerstart:** Bezieht sich auf die Zahl, bei der der Chargenzähler beginnt.
- **Zählerschrittweite:** Der Betrag, um den sich der Zählerwert jeweils erhöht oder verringert.
- **Zählerüberlauf:** Geben Sie die Zahl ein, die der Zähler erreichen soll, um anschließend neu zu beginnen.
- **Liste \*Name\* anzeigen** (wird nur angezeigt, wenn "Assis aut. ausfüllen" deaktiviert ist): Wird aktiviert, um in der Chargensteuerung weitere Listeneinträge in Form einer Dropdownliste anzuzeigen. \*Siehe unten.
- **Liste \*ID\* anzeigen:** Wird aktiviert, um in der Chargensteuerung weitere Listeneinträge für IDs in Form einer Dropdownliste anzuzeigen. \*Siehe unten
- **Liste \*Feld 1\* anzeigen:** Wird aktiviert, um in der Chargensteuerung weitere Listeneinträge für Feld 1 in Form einer Dropdownliste anzuzeigen. \*Siehe unten.
- **Liste \*Feld 2\* anzeigen:** Wird aktiviert, um in der Chargensteuerung weitere Listeneinträge für Feld 2 in Form einer Dropdownliste anzuzeigen. \*Siehe unten.
- **Liste \*Feld 3\* anzeigen:** Wird aktiviert, um in der Chargensteuerung weitere Listeneinträge für Feld 3 in Form einer Dropdownliste anzuzeigen. \*Siehe unten.

\*Weitere Listeneinträge werden eingegeben unter "[Allgemeine Chargeneigenschaften](#)" auf [Seite 114](#). Vergewissern Sie sich, dass alle benötigten Pens einer Gruppe zugeordnet wurden. Siehe "[Menü "Pens"](#)" auf [Seite 65](#). Wenn das Chargenmenü richtig eingerichtet ist und Sie mit einer Charge beginnen möchten, wechseln Sie zu "[Chargeneinrichtung/-steuerung](#)" auf [Seite 153](#).

Im unteren Bildschirmbereich finden Sie die Schaltfläche **Zähler zurücksetzen**. Mit der Schaltfläche wird ein Fenster mit der Frage aufgerufen, ob Sie die Gruppennummernzähler wirklich zurücksetzen möchten.

Wenn die Konfiguration abgeschlossen ist, wählen Sie zum "Übernehmen", "Verwerfen" oder "Später übernehmen" der Einstellungen die Schaltfläche "Fertig". Wählen Sie die Schaltfläche "Zurück", um in das vorherige Menü zurückzukehren.

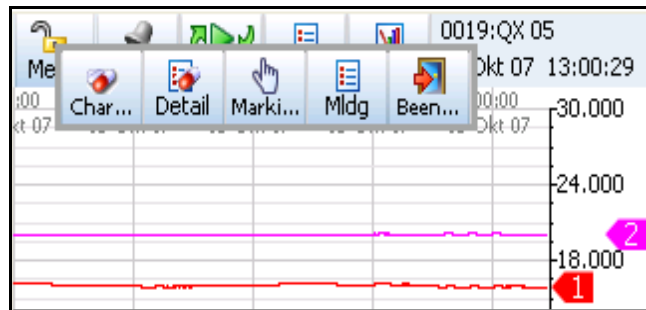
Informationen zum Status des Chargenmodus und zu Zählvorgängen in Skripten finden Sie unter "[Tabellen mit mathematischen Variablen und Funktionen](#)" auf [Seite 284](#).

Informationen zum Status des Chargenmodus und zu Zählvorgängen in eingebetteten Variablen finden Sie unter [Tabelle 4.5 auf Seite 97](#).

Hinweis: Der Chargenmodus wirkt sich nur auf Pens mit Gruppenzuweisung aus. Wenn Sie eine Aktualisierung auf die neue Version vornehmen, müssen alle vorhandenen Benutzer Pens zu Gruppen zuordnen, wenn sie die Chargenfunktion verwenden möchten.

## Bildschirm "Chargenprozess"

Um einen chargenbezogenen Prozessbildschirm anzuzeigen, muss der Bildschirm für die Anzeige der für die Charge verwendeten Gruppe konfiguriert sein. Unter dem Symbol für den Meldungszähler wird der aktuelle Status der der Gruppe zugeordneten Charge angezeigt. In der Statusleiste der Meldungsliste werden - abwechselnd mit Datum und Uhrzeit - auch der Chargenname, -status und -gruppenname angezeigt. Darüber hinaus gibt es jetzt auf der Statusleiste im Zusammenhang mit der Meldungsschaltfläche eine zusätzliche Schaltfläche, mit der der aktuelle Status der Chargen für alle Gruppen angezeigt werden kann.



Hinweis: Bei nicht chargenbezogenen Bildschirmen wird der Chargenstatus nun nicht mehr über das Symbol für die Meldungsliste angezeigt, da es bis zu sechs Chargen mit unterschiedlichen Statuswerten geben kann.

## Menü "Drucker"

(Konfigurieren > Setup > Setup bearbeiten > Allgemein > Drucker)

Bei der Funktion "Drucker" handelt es sich um eine Firmware-Option, die im Menü "Hersteller" > "Credits" auf Seite 108 gewählt werden kann. Gegenwärtig können folgende Bildschirme gedruckt werden: Statusbildschirme, Meldungslisten, Prozess- und Wiederholungsbildschirme.

Vor dem Drucken sollten die Netzwerkinformationen für den Drucker eingegeben werden (siehe "Netzwerk-Admin" auf Seite 79). Wenn die Informationen nicht im Menü "Netzwerk-Admin" eingegeben werden, wird ein Dialogfeld eingeblendet. Darin werden Sie aufgefordert, "Benutzername", "Kennwort" und "Domäne" einzugeben. Durch das Eingeben dieser Informationen werden die Felder im Menü "Netzwerk-Admin" (Network Admin) ausgefüllt. Es wird empfohlen, diese Informationen im Menü "Netzwerk-Admin" einzugeben, da die Daten darin bei Firmware-Aktualisierungen im Rekorder erhalten bleiben.

Setup bearbeiten	Allgemein	Drucker
Druck zulassen	✓	
Papiergröße	A4	
Ausrichtung	Querformat	
Druckername	\\de22nt\jd2	
Farbdrucker	✗	

Zurück    Kopieren nach    Fertig    ?

Im Menü "Drucker" (Printer) kann ein Drucker eingerichtet werden. Mit der Druckeroption wird in verschiedenen Bildschirmen die Schaltfläche "Drucken" angezeigt, über die Bildschirmhalte auf Standard-USB-Druckern mit PCL (Printer Command Language) ausgedruckt werden können. Informationen zu passenden Druckertypen finden Sie unter ["Druckerunterstützung" auf Seite 30](#).

- **Druck zulassen:** Ein- und ausschalten.
- **Papiergröße:** Wechselt zwischen "A4" und "Letter".
- **Ausrichtung:** Wechselt zwischen Quer- und Hochformat.
- **Druckername (Printer Name):** Geben Sie den im Netzwerk angegebenen Druckernamen ein. Bei lokalen Druckern, die direkt über den USB-Anschluss am Rekorder angeschlossen sind, vergewissern Sie sich, dass der Druckername auf den Standard "LPT1:" eingestellt ist. Für freigegebene Drucker in einer Domäne oder Arbeitsgruppe muss mit dem Druckernamen auch der Netzwerkpfad eingegeben werden. Der Dateipfad enthält den Servernamen (der PC oder Druckerserver, an dem der Drucker angeschlossen ist) und den Druckernamen. Beispiel: \\PC- oder Druckerserver-Name\Druckername
- **Farbdrucker (Colour Printer):** Setzen Sie ein Häkchen, wenn Sie für die Bildschirmabbildungsfunktion einen Farbdrucker verwenden. Die Bildschirmabbildung kann als Wirkung eines Ereignisses ausgedruckt werden. [Siehe "Ereignisse – Ursache und Wirkung" auf Seite 91](#).

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich an Ihren IT-Administrator.

Wenn Sie fertig sind, verwenden Sie zur Implementierung des neuen Setups die Schaltflächen "Fertig stellen" > "Übernehmen".

## Gruppen

*(Konfigurieren > Setup > Setup bearbeiten > Allgemein > Gruppen)*

Dieses Menü wird zum Umbenennen von Gruppen verwendet. Gruppen werden im Rahmen der simultanen Chargenprotokollierung verwendet. Jede Charge ist einer Gruppe zugeordnet, Pens sind einer Gruppe zugewiesen, und alle Pens in Gruppe 1 gehören zu der durch Gruppe 1 gesteuerten Charge. [Siehe "Menü "Charge"" auf Seite 114](#).

Ein Pen kann nur einer Gruppe angehören. Informationen zum Hinzufügen eines Pens zu einer Gruppe finden Sie unter ["Menü "Pens"" auf Seite 65](#).

Pengruppen können auch verwendet werden für:

- "Alarme quittieren"
- "Max./Min. zurücksetzen", "Max zurücksetzen" und "Min zurücksetzen"
- "Start", "Stopp", "Zurücksetzen" von Summen

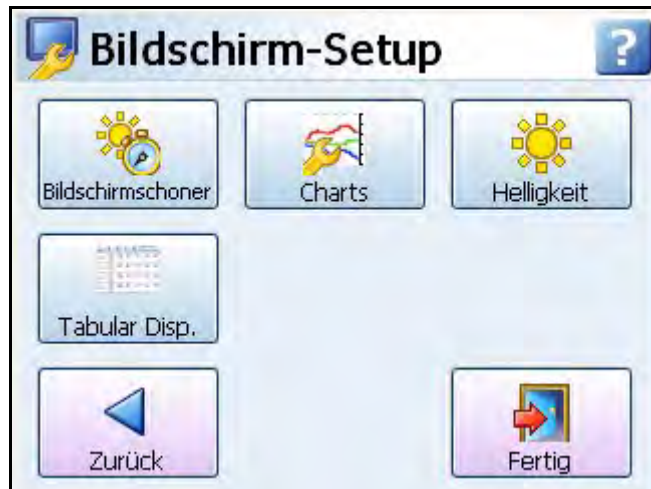
Wenn die Konfiguration abgeschlossen ist, wählen Sie zum "Übernehmen", "Verwerfen" oder "Später übernehmen" der Einstellungen die Schaltfläche "Fertig". Wählen Sie die Schaltfläche "Zurück", um in das vorherige Menü zurückzukehren.

## Menü "Bildschirm"

### Bildschirm-Setup

(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Setup bearbeiten > Bildschirm)

Richten Sie den Bildschirm des Rekorders ein.



- **Bildschirmschoner:** In diesem Menü können Sie die Bildschirmschoner-Funktionen einrichten. [Siehe "Bildschirmschoner" auf Seite 119.](#)
- **Charts:** In diesem Menü können Sie die Chart-Geschwindigkeit auf "Schnell", "Mittel" oder "Langsam" setzen. [Siehe "Charts" auf Seite 120.](#)
- **Helligkeit:** Stellen Sie die Helligkeit des Bildschirms mithilfe des Helligkeitsreglers ein. [Siehe "Helligkeit" auf Seite 121.](#)
- **Tabellarische Anzeige:** Konfigurieren Sie die tabellarische Bildschirmanzeige.

Wenn die Konfiguration abgeschlossen ist, wählen Sie zum "Übernehmen", "Verwerfen" oder "Später übernehmen" der Einstellungen die Schaltfläche "Fertig". Wählen Sie die Schaltfläche "Zurück", um in das vorherige Menü zurückzukehren.

### Bildschirmschoner

(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Setup bearbeiten > Bildschirm > Bildschirmschoner)

Hier können Sie die Bildschirmanzeige und den Bildschirmschoner konfigurieren. Standardmäßig ist der Bildschirmschoner deaktiviert. Der Bildschirmschoner hilft den Verschleiß der Hintergrundbeleuchtung zu reduzieren. Bei aktivem Bildschirmschoner ist die Hintergrundbeleuchtung ausgeschaltet, und auf dem Display ist nichts zu sehen. Der Bildschirmschoner funktioniert nicht in Setup-Menüs oder im Testbetrieb.

- **Aktiviert:** Ein- und ausschalten.
- **Wartezeit:** Nur verfügbar, wenn der Bildschirmschoner aktiv ist. Dies ist die Zeit, nach der der Bildschirmschoner eingeschaltet wird. Dieser Wert ist über die Software auf 1 bis 720 Minuten programmierbar. Bei deaktiviertem Bildschirmschoner (Wert = 0), bleibt der Bildschirm immer an.
- **Schonertyp (Saver Type):** Nur verfügbar, wenn der Bildschirmschoner aktiv ist. Hierfür lautet die Einstellung "Normal".



- **Schoner dimmen:** Nur verfügbar, wenn der Bildschirmschoner aktiv ist. Diese Option hilft bei der Verlängerung der Lebenszeit der Hintergrundbeleuchtung und vermindert die Bildschirmhelligkeit für die Verwendung bei Dunkelheit. "Schoner-Helligkeit verwenden" oder "Immer aus".
- **Schonerhelligkeit:** Nur verfügbar, wenn die Funktion "Schoner dimmen" auf "Schoner-Helligkeit verwenden" gesetzt wurde. Verwenden Sie diese Option, um den Dimmschieber zur Reduzierung der Bildschirmhelligkeit zu verwenden. Die Standard-Bildschirmhelligkeit beträgt 80 %. Sie ist einstellbar zwischen 10 % und 100 % der maximalen Helligkeit. Dabei gilt: Wenn Sie die Schonerhelligkeit um 25 % verringern, verdoppelt sich die Lebensdauer der Hintergrundbeleuchtung. Wenn Sie die Schonerhelligkeit um 50 % reduzieren, vervierfacht sich die Lebensdauer der Hintergrundbeleuchtung. Die normale mittlere Ausfallzeit bei 100 % Helligkeit beträgt:
  - Für den **QX** 55.000 Stunden (86.500 bei 80 % Helligkeit)
  - Für den **SX** 43.000 Stunden (67.000 bei 80% Helligkeit)
  - Für den **QXe** 40.000 Stunden (62.500 bei 80 % Helligkeit)

Wenn die Konfiguration abgeschlossen ist, wählen Sie zum "Übernehmen", "Verwerfen" oder "Später übernehmen" der Einstellungen die Schaltfläche "Fertig". Wählen Sie die Schaltfläche "Zurück", um in das vorherige Menü zurückzukehren.

**Hinweis:** Nach Aktivierung des Bildschirmschoners wird die Hintergrundbeleuchtung **nicht** abgeschaltet, wenn es während der Wartezeit einen Pen im Alarmzustand gibt. Der Bildschirm bleibt eingeschaltet, bis der Alarm abgeschaltet und die Wartezeit verstrichen ist. Wenn der Schoner aktiv und der Bildschirm dunkel (Hintergrundbeleuchtung ausgeschaltet) ist, schaltet sich diese im Falle, dass ein Pen in den Alarmzustand versetzt wird, wieder ein.

### ***Beenden des Bildschirmschoners***

Ein aktiver Bildschirmschoner am Rekorder wird durch die folgenden Aktivitäten beendet:

- Bildschirm wird berührt.
- Ein USB-Gerät wird angeschlossen oder vom Rekorder getrennt.
- Alarmzustand: Ein Alarm wird ausgelöst. Der Bildschirmschoner wird erst dann wieder eingeschaltet, wenn der Alarmzustand beendet und eine weitere Bildschirmschoner-Wartezeit abgelaufen ist.

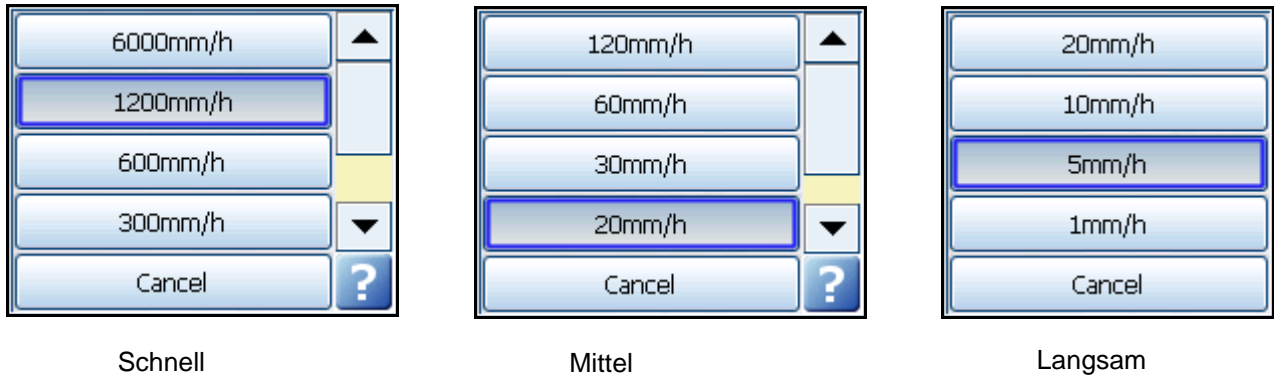
### **Charts**

*(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Setup bearbeiten > Bildschirm > Charts)*

Mit der Chart-Geschwindigkeit wird die Geschwindigkeit in mm/h festgelegt, mit der sich ein Chart über den Bildschirm bewegt. Am Rekorder stehen 11 verschiedene Chart-Geschwindigkeiten zur Verfügung. 3 verschiedene Kategorien können eingestellt werden: "Langsam", "Mittel" und "Schnell". In jeder dieser Kategorien kann die jeweilige Geschwindigkeit des Charts ausgewählt werden.



Abbildung 4.12 Auswählen der Chart-Geschwindigkeit



- **Schnell:** 60 mm/h, 120 mm/h, 300 mm/h, 600 mm/h, 1200 mm/h und 6000 mm/h
- **Mittel:** 10 mm/h, 20 mm/h, 30 mm/h, 60 mm/h und 120 mm/h
- **Langsam:** 1 mm/h, 5 mm/h, 10 mm/h und 20 mm/h

Nachdem Sie die Chartvorschübe in diesem Menü eingestellt haben, wechseln Sie zu einem Prozessbildschirm, in dem Daten auf einem Chart dargestellt werden, und berühren den Bildschirm. Hierdurch wird das Menü "Einstellungen" (Settings) rechts oben am Bildschirm aktiviert. Wählen Sie dieses Menü, um die 3 eingestellten Kategorien anzuzeigen. [Siehe "Chartvorschub" auf Seite 203.](#)

Wenn die Konfiguration abgeschlossen ist, wählen Sie zum "Übernehmen", "Verwerfen" oder "Später übernehmen" der Einstellungen die Schaltfläche "Fertig". Wählen Sie die Schaltfläche "Zurück", um in das vorherige Menü zurückzukehren.

## Helligkeit

(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Setup bearbeiten > Bildschirm > Helligkeit)

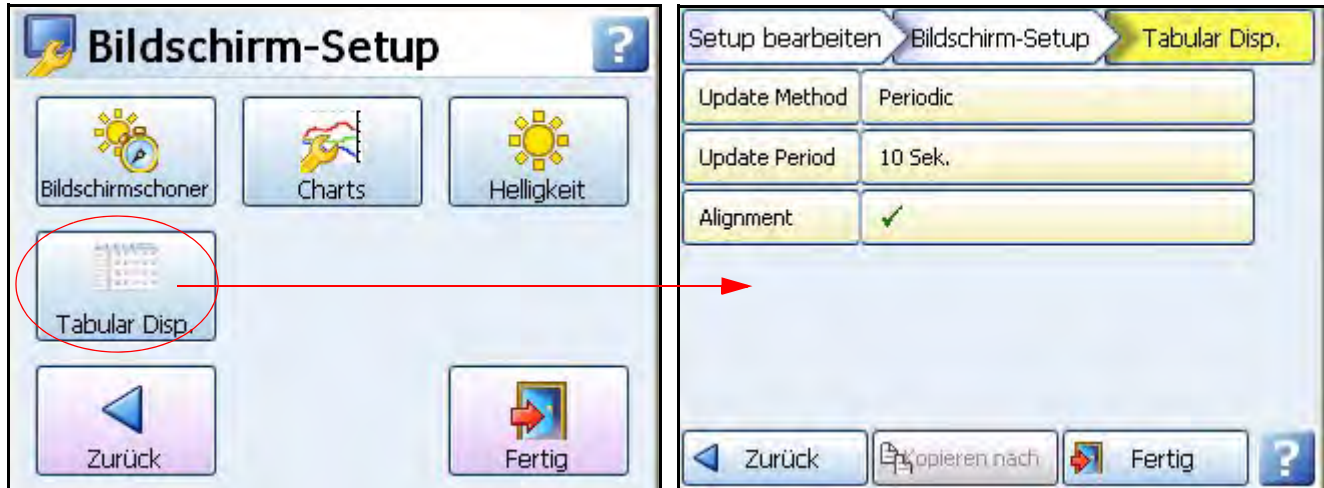
Stellen Sie die Helligkeit des Bildschirms mithilfe des Helligkeitsreglers ein. Die Standard-Bildschirmhelligkeit beträgt 80 %. Sie ist einstellbar zwischen 10 % und 100 % der maximalen Helligkeit.

Stellen Sie den Helligkeitsgrad ein, bestätigen Sie, betätigen Sie die Schaltfläche "Fertig stellen" und dann "Übernehmen", um die Einstellungen dauerhaft zu ändern.

Unter "[Hintergrundbeleuchtung](#)" auf Seite 263 finden Sie Informationen, wie Sie durch eine Reduzierung der Helligkeit die Lebensdauer der Hintergrundbeleuchtung verlängern können.

## Tabellarische Anzeige

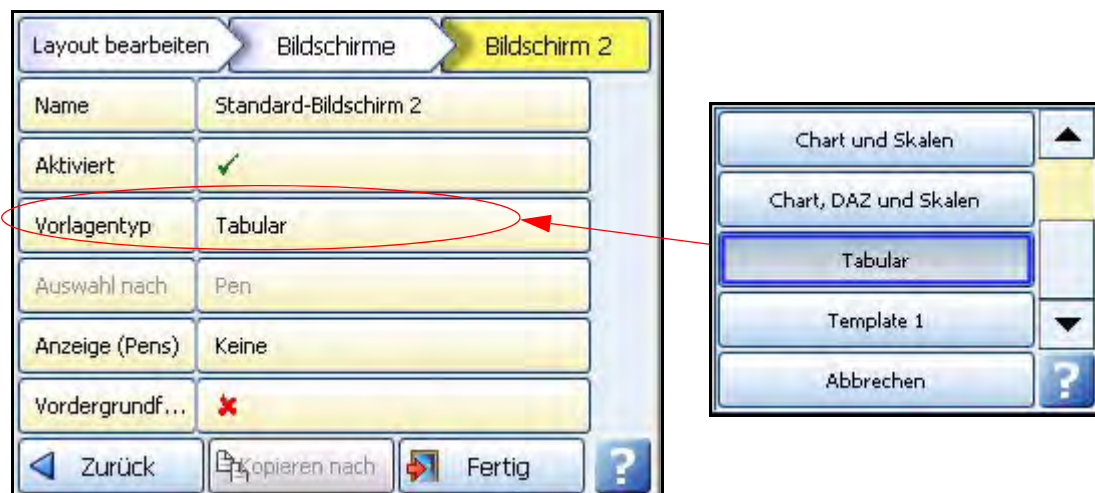
(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Setup bearbeiten > Bildschirm > Tabellarische Anzeige)



- **Aktualisierungsmethode:** "Regelmäßig" oder "Ereignis"
- **Aktualisierungsperiode:** Die regelmäßige Aktualisierung der Anzeige kann von 10 Sekunden (Standardeinstellung) je Aktualisierung bis zu 86400 Sekunden (oder 1440 Minuten = 1 Tag) je Aktualisierung konfiguriert werden. Dadurch wird eine neue Zeile mit Datenwerten zum jeweils verstrichenen Zeitraum angezeigt.
- **Ausrichtung:** Eine Ausrichtungskonfiguration wird bereitgestellt, damit die tabellarische Anzeige an der nächsten Minute oder Stunde ausgerichtet wird.

## Tabellarischer Bildschirm

Hauptmenü > Bildschirm > Bearbeiten > Bildschirme  
(oder Hauptmenü > Konfigurieren > Layout > Bearbeiten > Bildschirme)



In einem tabellarischen Bildschirm werden tabellarische Messwerte in Zeilen von oben nach unten im Bildschirm angezeigt. Dabei sind die neuesten Messwerte oben im Bildschirm aufgeführt.

Die Größe der Vorlage wird für **QX**-, **QXe**- und **SX**-Rekorder automatisch angepasst, sodass für **QX**- und **QXe** jeweils 6 Pen-Werte pro Zeile und für einen **SX**-Rekorder 12 Pen-Werte pro Zeile zulässig sind. Der Abstand ist so festgelegt, dass immer Platz für 6 oder 12 Pen-Werte pro Linie auf Standardbildschirmen ist. Es können benutzerdefinierte Bildschirme erstellt werden, auf denen weitere Werte angezeigt werden können.

Wie bei anderen vorkonfigurierten Bildschirmen können maximal 32 Pens konfiguriert werden, die in tabellarischen Bildschirmanzeigen angezeigt werden.

Sie können eine Ereigniswirkung einrichten, bei der tabellarische Messwerte immer aktualisiert werden, nachdem das Ereignis ausgelöst wurde.

Wenn sich der Rekorder im Wiedergabemodus befindet, wird der standardmäßige Chart-Abspielbildschirm angezeigt.

    						
Menu	1	4h	6	Bildsc...	29 Aug 10 13:52:39	
29 Aug 13:52:39	1:Pen 1 55.49	2:Pen 2 97.00	3:Pen 3 14.92	4:Pen 4 84.21	5:Pen 5 28.27	6:Pen 6 81.37
29 Aug 13:52:29	1:Pen 1 70.57	2:Pen 2 87.00	3:Pen 3 14.13	4:Pen 4 81.40	5:Pen 5 25.94	6:Pen 6 81.46
29 Aug 13:52:19	1:Pen 1 83.65	2:Pen 2 77.00	3:Pen 3 13.49	4:Pen 4 80.87	5:Pen 5 26.11	6:Pen 6 77.67
29 Aug 13:52:09	1:Pen 1 93.43	2:Pen 2 67.00	3:Pen 3 15.81	4:Pen 4 81.71	5:Pen 5 21.80	6:Pen 6 83.00
29 Aug 13:51:59	1:Pen 1 98.96	2:Pen 2 57.00	3:Pen 3 11.36	4:Pen 4 82.42	5:Pen 5 22.65	6:Pen 6 82.13
29 Aug 13:51:49	1:Pen 1 99.70	2:Pen 2 47.00	3:Pen 3 12.19	4:Pen 4 82.88	5:Pen 5 22.04	6:Pen 6 82.87
29 Aug 13:51:39	1:Pen 1 95.57	2:Pen 2 37.00	3:Pen 3 12.45	4:Pen 4 82.32	5:Pen 5 20.10	6:Pen 6 82.42
29 Aug 13:51:29	1:Pen 1 86.98	2:Pen 2 27.00	3:Pen 3 11.71	4:Pen 4 80.50	5:Pen 5 17.21	6:Pen 6 87.51

## Aufnahme bearbeiten

(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Bearbeiten > Aufnahme bearbeiten)

"Geplant", siehe unten

["Speicherzuweisung" auf Seite 125](#)

["Speicheralarm" auf Seite 126](#)

["Pre-Trigger" auf Seite 127](#)



### Geplant

(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Bearbeiten > Aufnahme bearbeiten > Geplant)

Richten Sie geplante Datenexporte in bestimmten Zeitabständen vom internen Flash-Speicher auf externe Geräte (Compact-Flash-Karte oder USB-Stick) ein. Compact Flash ist für den **eZtrend QXe** nicht verfügbar.

[Siehe "Aufnahmemethode" auf Seite 156](#) und ["Speichermedien" auf Seite 156](#).

Wählen Sie die Schaltfläche "Geplant", um das Menü für die Planung aufzurufen.

**Export planen (Schedule Export):** Versetzen Sie die Option mit einem Haken, um sie zu aktivieren.

**Exportgerät (Export Device):** Wählen Sie das Gerät aus, zu dem Sie Daten exportieren möchten. "USB1" ist das erste, "USB2" das zweite USB-Gerät, das vorne oder hinten am Rekorder angeschlossen wird. Compact Flash ist für den **eZtrend QXe** nicht verfügbar, und der rückseitige USB-Anschluss nur als Option.

**Aktualisierungsperiode:** Wählen Sie in der Liste aus, wie oft Daten exportiert werden sollen: alle 10, 30 Minuten, 1, 2, 12 oder 24 Stunden.

**Meldungen protokollieren (Log Messages):** Protokolliert eine Meldung in der Meldungsliste, wenn ein geplanter Export stattfindet.

**Chart markieren:** Kann nur aktiviert werden, wenn gleichzeitig "Meldungen protokollieren" aktiviert ist. Wenn Sie die Option aktivieren, wird der Chart markiert, wenn ein geplanter Export durchgeführt wurde.

Wenn die Konfiguration abgeschlossen ist, wählen Sie zum "Übernehmen", "Verwerfen" oder "Später übernehmen" der Einstellungen die Schaltfläche "Fertig". Wählen Sie die Schaltfläche "Zurück", um in das vorherige Menü zurückzukehren.

Ein manueller Export über "Jetzt exportieren" während eines laufenden geplanten Exports unterbricht den geplanten Export bis zum Ende des manuellen Exports.

## Speicherzuweisung

(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Bearbeiten > Aufnahme bearbeiten > Speicherzuweisung)

Sie können mit dem Schieberegler festlegen, wie viel interner Flash-Speicherplatz den Chart-Daten und den Aufzeichnungsdaten zugewiesen wird. Durch Bewegen des Schiebereglers wird der zugewiesene Speicherplatz erhöht bzw. verringert.

Unter dem Balken "Verfügbarer Platz insgesamt" wird der Anteil am internen Flash-Speicher angezeigt, der den Chart-Daten und den Aufzeichnungsdaten zugewiesen ist. Durch Verschieben des Schiebereglers wird dieser Wert verändert. Die angezeigten Beträge geben an, wie lange es bei dem aktuellen Chartvorschub dauert, bis der zugewiesene Speicher voll ist und damit begonnen wird, die ältesten Daten durch die neuesten Daten zu überschreiben.

Der Schieberegler ist hinsichtlich der Zeitabdeckung standardmäßig auf eine Speicherzuweisung im Rekorder gesetzt, damit anfänglich mehr Speicherplatz für die Datenspeicherung als für die Chart-Wiedergabe zur Verfügung steht. Sie sollten für die Speicherzuweisung einen Wert festlegen, der am ehesten Ihren Anforderungen für die Datenspeicherung im Verhältnis zur Chart-Wiedergabe entspricht. Der Rekorder ist so eingestellt, dass er (hinsichtlich der Zeitabdeckung) ein Gleichgewicht zwischen Chart- und Aufzeichnungsdaten hält, und zwar in Abhängigkeit von den gerade aktivierten Pens und dem eingestellten Chartvorschub.

Wenn Sie den Schieberegler nach rechts ziehen (in Richtung Chart), wird der den Chart-Daten zugewiesene interne Flash-Speicher erweitert (im Balken über dem Regler dargestellt). Wenn Sie den Schieberegler nach links ziehen (in Richtung "Log"), wird der den Aufzeichnungsdaten zugewiesene interne Flash-Speicher erweitert.



Bildschirm für die standardmäßige Speicherzuweisung

Der Balken "Verfügbarer Platz insgesamt" enthält auch eine Zone, in der die minimal erforderliche Speicherplatzzuweisung dargestellt ist (schraffierte Bereiche an beiden Enden des Balkens). Dieser reservierte Flash-Speicherbereich kann nicht genutzt werden.

Mit der Schaltfläche "Zurücksetzen" können Sie den Schieberegler und die Speicherzuweisung in die ursprüngliche Position zurücksetzen, die vor dem Öffnen des Bildschirms eingestellt war.

Auf dem Bildschirm wird darüber hinaus noch angezeigt, wie viele Pens gegenwärtig aktiviert sind und wie lange es dauert, bis der Chart-Speicher bei dem ausgewählten Chartvorschub voll ist. Wenn Sie mit dem Schieberegler den Chart-Speicher erweitern, erhöhen Sie damit den Zeitraum, der zur Verfügung steht, bis der Chart-Speicher voll ist.



Wenn Sie den Chart-Speicher (für die historischen Chartdaten) verkleinern und somit den Aufzeichnungsspeicher erweitern, verringern Sie die Zeit, die zur Verfügung steht, bis der Chart-Speicher voll ist. Je mehr Chart-Speicher Sie zuweisen, desto mehr gibt der Rekorder mittleren und langsamen Chart-Geschwindigkeiten den Vorrang.

Bei den Aufzeichnungsinformationen wird angezeigt, wie viele Pens gegenwärtig für die Aufzeichnung eingerichtet sind. Der kürzeste Pen ist der Pen, der am wenigsten Zeit zum Füllen des Aufzeichnungsspeichers in Anspruch nimmt, bevor der Rekorder beginnt, die ältesten Daten durch die neuesten Daten zu überschreiben. Der längste Pen ist der Pen, der am meisten Zeit zum Füllen des Aufzeichnungsspeichers in Anspruch nimmt, bevor der Rekorder beginnt, die ältesten Daten durch die neuesten Daten zu überschreiben. Der Rekorder versucht, möglichst die Zeiten auszugleichen, sodass die kürzesten und längsten Pens den Aufzeichnungsspeicher ungefähr zur gleichen Zeit füllen. Entsprechend der Aufzeichnungsraten variiert die Speicherzuweisung je nach Pen.

Wenn die Konfiguration abgeschlossen ist, wählen Sie zum "Übernehmen", "Verwerfen" oder "Später übernehmen" der Einstellungen die Schaltfläche "Fertig". Wählen Sie die Schaltfläche "Zurück", um in das vorherige Menü zurückzukehren.

## HINWEIS

Da die Pens nur dann zusätzlichen Speicherplatz in Anspruch nehmen, wenn es erforderlich ist, werden die aktuellen Informationen über die Speicherzuweisung an anderen Bildschirmen mit Verzögerung angezeigt. Beispiel: Am Bildschirm "Aufnahme" wird die Zeitangabe für "Export erforderlich in" in Abhängigkeit von dem Chartvorschub, der Aufzeichnungsrate der Pens und der Schieberegler-Position angepasst.

## Speicheralarm

*(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Bearbeiten > Aufnahme bearbeiten > Speicheralarm)*

Die Speicheralarmfunktion ist mit dem Fehleralarmsystem verbunden, wenn ein Zeitintervall für Warnungen bei knapp werdendem Speicherplatz eingerichtet ist.

- **Interner Speicherplatz:** Legen Sie den Zeitraum vor Erreichen der Speicherkapazität des internen Speichers und dem damit verbundenen Datenverlust fest, sodass zum entsprechenden Zeitpunkt eine Fehleralarmmeldung ausgegeben wird. Geben Sie ein Zeitintervall zwischen 0,5 und 48 Stunden ein.
- **Exportmedium:** Legen Sie den Zeitraum vor Erreichen der Speicherkapazität des Speichermediums für den Datenexport und dem damit verbundenen Datenverlust fest, sodass zum entsprechenden Zeitpunkt eine Fehleralarmmeldung ausgegeben wird. Geben Sie ein Zeitintervall zwischen 0,5 und 48 Stunden ein.
- **FTP-Speicherplatz:** Legen Sie den Zeitraum vor Erreichen der Speicherkapazität des FTP-Speichers und dem damit verbundenen Datenverlust fest, sodass zum entsprechenden Zeitpunkt eine Fehleralarmmeldung ausgegeben wird. Geben Sie ein Zeitintervall zwischen 0,5 und 48 Stunden ein.

Wenn die Konfiguration abgeschlossen ist, wählen Sie zum "Übernehmen", "Verwerfen" oder "Später übernehmen" der Einstellungen die Schaltfläche "Fertig". Wählen Sie die Schaltfläche "Zurück", um in das vorherige Menü zurückzukehren.

## Pre-Trigger

(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Bearbeiten > Aufnahme bearbeiten > Pre-Trigger)

Mit der Pre-Trigger-Funktion wird ein hochauflösender Trend bis zu einem Ereignis, das durch einen Alarm ausgelöst wird, und optional nach dem Ereignis (Post-Trigger) erfasst, wobei die Informationen dann in **TrendManager Pro** zur Analyse angezeigt werden können.

### Konfiguration

Die Konfiguration des Pre-Trigger-Systems erfolgt einfach durch Auswahl der Pens, die in die Pre-Trigger-Funktion einbezogen werden. Dazu wird die Option "Pre-Trigger" im Menü "Aufzeichnung" für Pens ("[Menü "Aufzeichnung"](#)" auf Seite 68) aktiviert und die gewünschte Pre-Trigger-Zeit festgelegt, die für alle Pens gilt. Dies wird im Menü "Aufzeichnung" durchgeführt.



- **Pre-Trigger-Zeit:** Das Pre-Trigger-System kann so konfiguriert werden, dass Pre-Trigger-Daten in Intervallen von ganzen Minuten zwischen 1 und 10 Minuten für jeden Pen gespeichert werden können. Jeder Pen speichert dabei die gleiche Zeitspanne. Die Standardeinstellung ist 5 Minuten.
- **Post-Trigger-Zeit:** 1 Stunde der Post-Trigger-Zeit wird in 0 (deaktiviert und Standardeinstellung) bis 3600 Sekunden angegeben, sodass die Alarmaufzeichnungsrate für alle Pre-Trigger-Pens nach dem Löschen des jeweils letzten Alarms für Pre-Trigger-Pens um die angegebene Zeit verlängert wird.

### Datenerfassung

Im Ausführungszustand werden die Pre-Trigger-Puffer entsprechend der Alarmaufzeichnungsrate mit Pen-Messwerten gefüllt, wenn keine Alarme für Pre-Trigger-Pens ermittelt werden. Der Pufferzyklus beginnt neu, wenn die konfigurierte maximale Pre-Trigger-Zeit erreicht ist.

Wenn bei der Datenerfassung der Pre-Trigger-Funktion der Strom ausfällt, gehen die Pre-Trigger-Informationen verloren.

### Ereignisverarbeitung

Alle für die Pre-Trigger-Funktion aktivierten Pens werden der zugehörigen Alarmaufzeichnungsrate zugeordnet und bleiben zugeordnet, während Alarme für Pre-Trigger-Pens ermittelt werden.

Nachdem einer oder mehrere Alarme für Pre-Trigger-Pens ausgelöst wurden, werden die Messwerte in den Pre-Trigger-Puffern im internen Flash-Speicher gespeichert. Wenn der geplante Export aktiviert ist, erfolgt im Pre-Trigger-System die Anforderung zum Durchführen des Exports. Wenn die Post-Trigger-Funktion aktiviert ist, bleibt die Alarmaufzeichnungsrate für den entsprechenden Zeitraum erhalten, nachdem alle Alarme gelöscht wurden.



Wenn während des Post-Triggers ein Pre-Trigger-Alarm erneut auftritt, das vorherige Pre-Trigger-Ereignis jedoch nicht exportiert wurde, wird der Post-Trigger-Timer zurückgesetzt und nach dem Löschen aller Pre-Trigger-Alarme erneut gestartet.

Pre-Trigger-Informationen sind nur gesichert, wenn sie im internen Flash-Speicher gespeichert oder exportiert wurden.

### ***Export***

Die Pre-Trigger-Dateien werden über den geplanten oder manuellen Export ODER bei einem FTP-Download aus dem internen Flash-Speicher auf das extern ausgewählte Gerät exportiert. Während des Exports werden die Pre-Trigger-Daten an die Pen-Datendateien angehängt.

Es wird empfohlen, einen geplanten Export einzurichten, da die Pre-Trigger-Dateien nur einmal und nur auf das erste Gerät exportiert werden, auf dem nach einem auftretenden Pre-Trigger-Ereignis ein Export durchgeführt wird.

Wenn der Strom ausfällt, während sich die Pre-Trigger-Informationen in der Warteschlange für den Export befinden oder während sie exportiert werden, wird das System im Exportstatus neu gestartet, sodass die Dateien exportiert werden können. Wenn der Strom vor dem Aktivieren des Pre-Trigger-Alarms ausfällt, gehen die Daten verloren und der Rekorder wird neu gestartet.

### ***Neustart***

Nachdem die Dateien für einen Pre-Trigger exportiert und alle Alarme für Pens mit Pre-Trigger-Aktivierung gelöscht wurden, die Pre-Trigger-Puffer zurückgesetzt und die vorhandenen Pre-Trigger-Informationen exportiert wurden, befindet sich das System wieder im Datenerfassungsstatus.

Wenn eine Konfigurationsänderung vorgenommen wird, wird das Pre-Trigger-System neu gestartet. Der Benutzer wird vor dem Übernehmen der Änderung gewarnt, dass die Pre-Trigger-Pufferung neu gestartet wird. Bei einem ausstehenden Export wird der Benutzer zudem gefragt, ob der Exportvorgang durchgeführt werden soll oder ob die vorhandenen Pre-Trigger-Informationen verloren gehen sollen.

### ***Import***

Nach dem Export kann der Import in **TrendManager Pro** aus Wechseldatenträgern oder über FTP durchgeführt werden. Die Pre-Trigger-Pens werden in den importierten Informationen als überlappende Daten angezeigt. Diese werden automatisch über die Funktion von **TrendManager Pro** für überlappende Pens angezeigt, damit die Pre-Trigger-Daten deutlich sichtbar sind. Siehe dazu Handbuch für die **TrendManager Pro Software**.

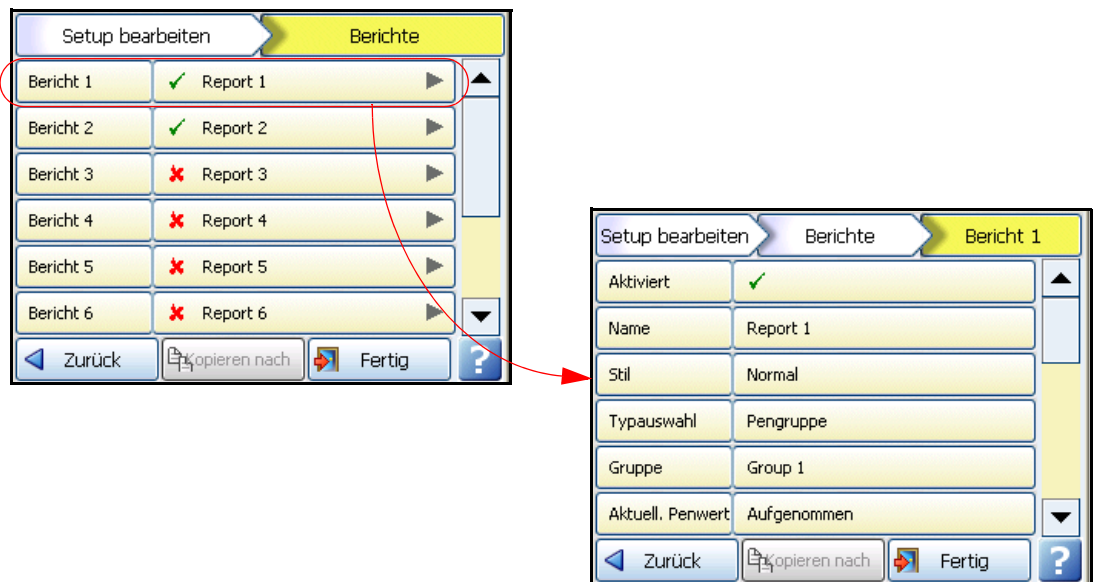
## Menü "Berichte"

(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Bearbeiten > Berichte)

Berichte können manuell oder mithilfe des Ereignissystems in regelmäßigen Abständen erzeugt werden, um Gesamtwerte, Höchst-/Tiefstwerte, Durchschnittswerte usw. für den Tag, die Woche, den Monat usw. anzuzeigen. Die Berichte können gedruckt, als Anlage per E-Mail gesendet oder in externe Medien exportiert werden. Die Berichte werden im RTF-Format gespeichert, sodass sie in MS Word™ oder anderen kompatiblen Textverarbeitungsprogrammen verwendet werden können.

Es kann ein Chargenbericht für eine Temperaturgleichmäßigkeitsprüfung erstellt werden.

Vor der Ausführung des Berichts muss das Berichtsmenü konfiguriert werden. Wählen Sie im Menü "Berichte" die erste oder nächste verfügbare Berichtsnummer.



**Aktiviert:** Zum Aktivieren wird das Häkchen gesetzt.

**Name:** Geben Sie einen eindeutigen Namen für den Bericht ein.

**Stil:** Um Berichte für aktuelle Chargen auszuführen, wählen Sie "Charge". Um Berichte für bestimmte Pens, Pengruppen oder alle Pens auszuführen, wählen Sie "Normal". Ein TUS-Bericht für eine Temperaturgleichmäßigkeitsprüfung kann nur verwendet werden, wenn diese Option im Menü "Credits" aktiviert ist.

Bei dieser Art TUS-Bericht handelt es sich um einen Kurzbericht, der nicht als Endbericht zur Einhaltung der AMS2750D-Spezifikationen verwendet werden sollte. Der vollständige Bericht für eine Temperaturgleichmäßigkeitsprüfung sollte anhand der unter "[Anhang L: X Series AMS 2750 D Funktionen](#)" auf Seite 337 beschriebenen Vorgehensweise für Temperaturgleichmäßigkeitsprüfungen erstellt werden.

**Typauswahl:** Wird auf "Gruppe" gesetzt, wenn unter "Stil" der Eintrag "Charge" ausgewählt wurde. Geben Sie an, für welche Pengruppe der Bericht ausgeführt werden soll. Wenn der Stil auf "Normal" gesetzt wurde, sind die folgenden Optionen verfügbar:

- **Mehrere Pens:** Hier können Sie festlegen, für welche Pens - einschließlich Summiererpens - ein Bericht ausgeführt werden soll.
- **Pengruppe:** Hier können Sie auswählen, für welche Pengruppe ein Bericht ausgeführt werden soll.
- **Alle Pens:** Mit dieser Option wird ein Bericht für alle aktuell aktivierten Pens ausgeführt.

**Gruppe** (nur verfügbar, wenn unter "Typauswahl" die Option "Pengruppe" gewählt wurde): Wählen Sie in der Liste verfügbarer Gruppen die Pengruppe aus, für die ein Bericht ausgeführt werden soll. Damit in der Liste Pengruppen angezeigt werden, müssen Pens Gruppen zugeordnet werden. Informationen zu Gruppen finden Sie unter ["Menü "Pens"" auf Seite 65](#). Mithilfe von "Gruppe" können Sie einen AMS2750-Kurzbericht erstellen.

**Aktuell. Penwert:** Wählen Sie, ob die aktuellen Penwerte aktivierter Pens im Bericht berücksichtigt werden sollen.

**Max./Min.-Werte:** Aktivieren Sie diese Option, um Höchst- und Tiefstwerte der ausgewählten Pens, aller Pens oder der Pengruppe (je nach Typauswahl) einzubeziehen. Der Bericht kann den Höchst- und Tiefstwert pro Stunde, Tag, Woche, Monat, den aktuell höchsten/niedrigsten Penwert oder keine Höchst- oder Tiefstwerte enthalten.

**Durchschnitte:** Aktivieren Sie diese Option, um Durchschnittswerte der ausgewählten Pens, aller Pens oder der Pengruppe (je nach Typauswahl) einzubeziehen. Der Bericht kann den Durchschnittswert pro Stunde, Tag, Woche, Monat, den aktuellen Pendurchschnittswert oder keine Durchschnittswerte enthalten.

**Pens** (nur verfügbar, wenn angegeben wurde, dass aktuelle Penwerte oder Max./Min.-Werte einbezogen werden): Wählen Sie die Pens, für die der Bericht ausgeführt werden soll.

**Summen:** Aktivieren Sie diese Option, um Summen der ausgewählten Pens, aller Pens oder der Pengruppe (je nach Typauswahl) einzubeziehen. Der Bericht kann die Pensumme pro Stunde, Tag, Woche, Monat, den aktuellen Pensummenwert oder keine Summenwerte enthalten.

**Summiererpens** (nur verfügbar, wenn unter "Typauswahl" die Option "Mehrere Pens" gewählt wurde): Zeigt alle Pens an, die als Summiererpens eingerichtet wurden. [Siehe "Anzeige von Summen" auf Seite 74](#).

**Meldungen:** Aktivieren Sie diese Option, um Meldungen der ausgewählten Pens, aller Pens oder der Pengruppe (je nach Typauswahl) einzubeziehen. Der Bericht kann die Meldungen der letzten Stunde, des letzten Tags, der letzten Woche, des letzten Jahres, alle Meldungen oder keine Meldungen enthalten.

**Meldungslisten:** Wählen Sie, welcher Meldungstyp für den Bericht relevant ist: Alarm-, System-, Diagnose-, Sicherheits- oder Benutzermeldungen. Sie können auch mehrere Optionen wählen. Weitere Informationen finden Sie unter ["Meldungstypen" auf Seite 158](#).

**Zähler:** Wählen Sie, welcher Zählertyp für den Bericht relevant ist: Alarm-, Benutzer-, Ereignis-, Digital-, digitaler Eingangs-, Relaisausgangs- oder Impulszähler. Sie können auch mehrere Optionen wählen. Weitere Informationen finden Sie unter ["Ereignisse/Zähler \(Events/Counters\)" auf Seite 89](#).

**Auch dig. Eing.:** Wählen Sie, ob digitale Eingänge einbezogen werden sollen.

**Auch dig. Ausg.:** Wählen Sie, ob digitale Ausgänge einbezogen werden sollen.

**Fußnotentyp:** Sie haben die Auswahl zwischen einer oder zwei Zeilen Fußnotentext am Ende des Berichts. In den zusätzlichen Fußnotenzeilen können Sie Felder hinzufügen, z. B. "Geprüft von" und "Datum" usw. Siehe [Abbildung 4.7 auf Seite 164](#).

**E-Mail:** Aktivieren Sie die Option, um die E-Mail-Funktion zu aktivieren. Siehe [Abbildung 4.7, "Beispiel für E-Mail-Bericht" auf Seite 164](#). Der Bericht wird als Word-Dokument gesendet. Damit alle Optionen (z. B. Fußnoten) angezeigt werden, müssen Sie möglicherweise die Ansicht ändern ("Ansicht" > "Seitenlayout").

**Mailempfänger** (nur verfügbar, wenn die E-Mail-Funktion aktiviert wurde): Treffen Sie Ihre Auswahl mithilfe der Liste der Empfänger. E-Mail-Adressen und Servernamen müssen unter ["E-Mail" auf Seite 84](#) eingegeben werden.

**Drucken:** Wird zum Aktivieren der Druckfunktion aktiviert. Damit die Funktion ausgeführt wird, müssen die Druckereinstellungen eingerichtet werden. Siehe ["Menü "Drucker"" auf Seite 117](#).

**Gerät exportieren:** Wenn ein Bericht an ein externes Medium exportiert werden soll, treffen Sie Ihre Auswahl anhand der Optionsliste. Sie können auch "Nicht exportieren" auswählen. Das externe Medium muss bei Ausführung des Berichts an den Rekorder angeschlossen sein und über eine ausreichende Speicherkapazität verfügen.

Wenn die Konfiguration abgeschlossen ist, wählen Sie zum "Übernehmen", "Verwerfen" oder "Später übernehmen" der Einstellungen die Schaltfläche "Fertig". Wählen Sie die Schaltfläche "Zurück", um in das vorherige Menü zurückzukehren.

## Ausführen eines Berichts

Sobald im Berichtsmenü alle Details festgelegt wurden, kann der Bericht manuell oder durch das Ereignissystem ausgeführt werden.

- Informationen zu manuellen Berichten finden Sie unter "[Berichte \(Prozess\)](#)" auf [Seite 163](#).
- Informationen zu vom Ereignissystem ausgelösten Berichten finden Sie unter "[Ereigniswirkungen](#)" auf [Seite 97](#).

## Penberichtsdaten

Gegenwärtig werden von Pens Echtzeitwerte, Höchst- und Tiefstwerte und Summenwerte angegeben. Für Berichte werden einige Verlaufsdaten zu diesen Daten benötigt, weshalb eine Reihe periodenbasierter Daten verwaltet wird. Als Perioden sind Stunde, Tag, Woche oder Monat verfügbar. Der Rekorder erstellt die Daten der aktuellen Stunde, des aktuellen Tages, der aktuellen Woche oder des aktuellen Monats, während die für die zuvor abgeschlossene Periode erstellten Daten gespeichert werden.

Sie können jederzeit auf die Höchst- und Tiefstwerte, Durchschnitts- und Summenwerte der aktuellen Periode zugreifen. Ebenso sind die Werte der zuvor abgeschlossenen Periode (Stunde, Tag, Woche oder Monat) für jeden Pen abrufbar.

- Als Stunde wird eine mit der vollen Stunde beginnende ganze Stunde, also z. B. von 10:00 bis 11:00 Uhr, bezeichnet.
- Ein Tag beginnt eine Sekunde nach Mitternacht.
- Eine Woche beginnt eine Sekunde nach Sonntagmitternacht.
- Ein Monat beginnt eine Sekunde nach Mitternacht am Ersten des Monats.

Der Zugriff auf die Daten besteht automatisch über die Berichte. Die Informationen können aber auch in die Mathematik-/Skriptingfunktion eingefügt und von eingebetteten Variablen verwendet werden.

Beispiele:

Mathematikfunktionen für Penberichte

In der Mathematikfunktion ist die folgende Syntax verfügbar:

**prmax[x,y,z]** = Höchstwert des Penberichts

**prmin[x,y,z]** = Tiefstwert des Penberichts

**prave[x,y,z]** = Durchschnittswert des Penberichts

**prtot[x,y,z]** = Summenwert des Penberichts

Dabei gilt:

**x** = Pennummer von 1 bis 96

**y** = Periode 1 = Stunde, 2 = Tag, 3 = Woche, 4 = Monat,

**z** = Berichtsgruppe 1 = aktuell, 2 = zuvor abgeschlossene

Beispiel: **P1 =prmax[23,2,1]** ist der bisherige Höchstwert des aktuellen Tages für Pen 23.

*Fortsetzung nächste Seite*

## Penberichtssyntax

Die Syntax für eingebettete Variablen lautet folgendermaßen:

**[[PRPtttxynn.v]]**

**ttt**: Art der benötigten Variablen, z. B.:

**MAX** = Höchstwert

**MAT** = Erfasster maximaler Zeitwert

**MIN** = Tiefstwert

**MAT** = Erfasster minimaler Zeitwert

**AVE** = Durchschnittswert

**TOT** = Summenwert

**STM** = Startzeit der Berichtsgruppe

**x**: Berichtsgruppe, z. B.:

**C** = Aktuelle(r) Stunde, Tag, Woche, Monat

**L** = Zuletzt abgeschlossene(r) Stunde, Tag, Woche, Monat

**y**: Periode, z. B.:

**H** = Stunde

**D** = Tag

**W** = Woche

**M** = Monat

**nn** ist die Pennummer von 1 bis 96

Beispiele für eingebettete Variablen:

**[[PRPTOTLM1.v]]**: Summenwert Pen 1 für den zuletzt abgeschlossenen Monat

**[[PRPMAXCD23.v]]**: Bisheriger Höchstwert Pen 23 für den aktuellen Tag

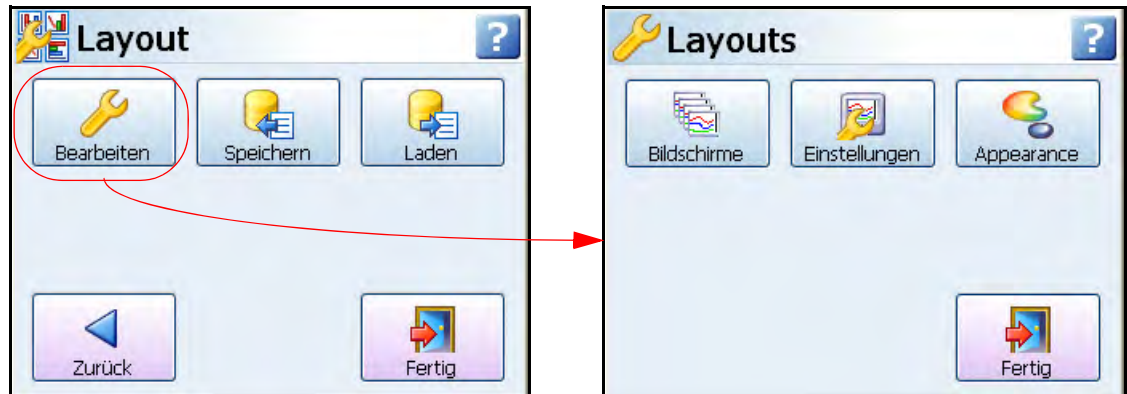
**[[PRPMATCD23.v]]**: Höchster erfasster Zeitwert des aktuellen Tages für Pen 23

**[[PRPSTMCD23.v]]**: Startzeit des Berichts für den aktuellen Tag für Pen 23

# Layout

(Hauptmenü > Konfigurieren > Layout)

Der Benutzer kann die Darstellungsweise der Daten auf dem Bildschirm konfigurieren. Wählen Sie im Menü "Layout", ob Sie Layouts bearbeiten, speichern oder in den Rekorder laden möchten.



## Layout bearbeiten

(Hauptmenü > Konfigurieren > Layout > Bearbeiten)

In dem Menü "Layouts" befindet sich die Schaltfläche "Bildschirme", über die Standardbildschirme und benutzerdefinierte Bildschirme aktiviert und angezeigt werden können. Über die Schaltfläche "Einstellungen" werden Bildschirmzyklen, Alarmbildschirme und Wiederholungsbildschirme aktiviert. Über die Schaltfläche "Darstellung" können Sie die Hintergrundfarben für normale Charts und Charts im Abspielmodus ändern.

## Bildschirme

(Hauptmenü > Konfigurieren > Layout > Bearbeiten > Bildschirme)

In diesem Menü kann der Benutzer die Standardbildschirme des Rekorders konfigurieren und ändern. Nach Betätigen der Schaltfläche "Bearbeiten" wird eine Liste mit den am Rekorder verfügbaren Bildschirmen angezeigt. Für jeden Bildschirm können Sie die Bildschirmeneigenschaften aktivieren, überprüfen und ändern.

Wenn auf dem **Multitrend SX**-Rekorder die Option "AMS2750 TUS" aktiviert ist, wird Bildschirm 4 als "AMS2750-Prozessmodus" und der nächste verfügbare Bildschirm als TUS-Bildschirm angezeigt. Weitere Informationen finden Sie unter ["Anhang L: X Series AMS 2750 D Funktionen" auf Seite 337](#).

Die Schaltfläche "Bearbeiten" zeigt evtl. eine Warnmeldung an, falls die Option "Später übernehmen" verwendet wurde. Dies bedeutet, dass Änderungen an der Konfiguration zwar vorgenommen, sie aber noch nicht in den Rekorder übernommen wurden. [Siehe "Später übernehmen" auf Seite 178](#).

Wählen Sie zur Anzeige der folgenden Menüliste einen Standard- oder neuen Bildschirm.

- **Name:** Wählen Sie diese Option, um den Namen des Standardbildschirms zu ändern (bis zu 21 Stellen, einschließlich Leerstellen).
- **Aktiviert:** Diesen Standardbildschirm aktivieren bzw. deaktivieren.
- **Vorlagentyp:** Wählen Sie diesen Punkt für die Anzeige eine Liste vordefinierter Vorlagen aus:

- *DAZ: Wählen Sie den anzuzeigenden Pen aus. Kann zur Anzeige von Max./Min.-Werten und/oder Summenwerten verwendet werden.*
- *DAZ und Balken: Wählen Sie den anzuzeigenden Pen aus. Kann zur Anzeige von Max./Min.-Werten und/oder Summenwerten verwendet werden.*
- *Charts und DAZ: Wählen Sie den anzuzeigenden Pen aus.*
- *Charts und Skalen: Wählen Sie den anzuzeigenden Pen aus. Wählen und aktivieren Sie die Skalen, die angezeigt werden müssen.*
- *Charts, DAZ und Skalen: Wählen Sie den anzuzeigenden Pen aus. Wählen und aktivieren Sie die Skalen, die angezeigt werden müssen.*
- *Tabellarisch: Wählen Sie die Pens aus, die in einem Tabellenlayout angezeigt werden. Siehe "Tabellarischer Bildschirm" auf Seite 122.*
- *AMS2750-Prozess: Dieser Bildschirm ist erforderlich, wenn der Rekorder im AMS2750-Prozessmodus verwendet wird. Weitere Informationen finden Sie unter "AMS2750-Prozess, Menü" auf Seite 339.*
- *Vorlagennummer: Wenn eine Vorlage verwendet wird, wird sie hier angezeigt.*
- **Auswahl nach:** Ermöglicht Ihnen, Pens oder eine vordefinierte Pengruppe zur Anzeige am Bildschirm auszuwählen. Dies ist die Standardeinstellung wenn unter "Vorlagentyp" der Bildschirm "AMS2750-Prozess" ausgewählt wird.
- **Anzeige (Pens)** (nur verfügbar, wenn unter "Auswahl nach" die Option "Pens" gewählt wurde): Wählen Sie am Bildschirm die Pens aus, die angezeigt werden sollen. Verfügbare Pens werden im Auswahlbildschirm fett formatiert und bereits ausgewählte Pens mit blauem Rand angezeigt.
- **Gruppenname** (nur verfügbar, wenn unter "Auswahl nach" die Option "Gruppe" gewählt wurde): Wählen Sie die Pengruppe aus, die am Bildschirm angezeigt werden soll. Informationen zum Hinzufügen eines Pens zu einer Gruppe finden Sie unter "**Menü "Pens"**" auf Seite 65.
- **Ausrichtung** (nicht am DAZ-Bildschirm): Stellen Sie die Ausrichtung für Skalen und Charts auf "Vertikal" oder "Horizontal" ein.
- **Skalen rotierend** (aktiv bei einer Kombination aus Chart und Skala): Bei aktivierter Option werden alle Pens nacheinander in Form einer Skala oder eines Balkendiagramms angezeigt. Dies hängt von der Auswahl für "Skalenanzeiger" ab.
- **Skalenanzeiger** (aktiv bei einer Kombination aus Chart und Skala): Wählen Sie den Anzeiger (entweder "Balkenanzeiger" oder "Zeiger"), der auf der Skala angezeigt wird.
- **Hintergrund:** Falls keine Vorlage verwendet wird, kann die Hintergrundfarbe eingestellt werden. Wählen Sie eine Farbe aus der Farbpalette.

### **Bildschirm hinzufügen**

- Zum Hinzufügen eines neuen Bildschirms wählen Sie "Bildschirm hinzufügen" und konfigurieren ihn (falls gewünscht).

### **Bildschirm löschen**

- Zum Löschen eines Bildschirms verwenden Sie "Bildschirm löschen". Danach wird eine Liste aktueller Bildschirme angezeigt. Wenn ein zu löschender Bildschirm ausgewählt wird, wird dieser sofort gelöscht.

Wenn die Konfiguration abgeschlossen ist, wählen Sie zum "Übernehmen", "Verwerfen" oder "Später übernehmen" der Einstellungen die Schaltfläche "Fertig". Wählen Sie die Schaltfläche "Zurück", um in das vorherige Menü zurückzukehren.



## Einstellungen

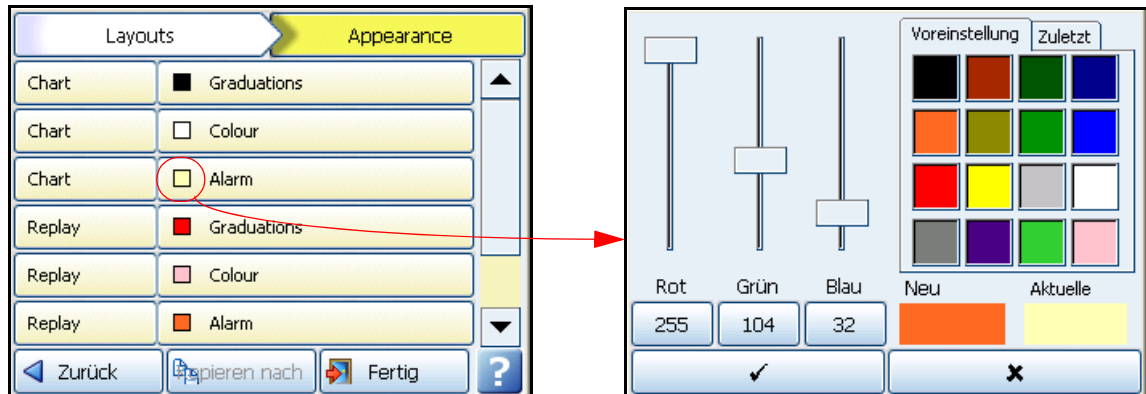
(Hauptmenü > Konfigurieren > Layout > Bearbeiten > Einstellungen)

Über dieses Menü können Sie die Layouteinstellungen für Bildschirme einrichten.

- **Bildschirmzyklus:** Aktivieren Sie diese Option, um die einzelnen Rekorder-Bildschirme zyklisch nacheinander anzuzeigen.
- **Zyklusliste:** Wählen Sie die Bildschirme aus, die zyklisch nacheinander angezeigt werden sollen.
- **Zyklusintervall:** Geben Sie den Anzeigedauer in Sekunden an, für die jeder Bildschirm im Zyklus eingeblendet wird (5 bis 3.600 Sekunden).
- **Bildschirm halten:** Wenn ein bestimmter Bildschirm während des Bildschirmzyklus für eine über den Zyklus hinausgehende Zeit beobachtet werden soll, kann der gewünschte Zeitraum, in dem der Bildschirm angezeigt werden soll, hier eingegeben werden (0 bis 3.600 Sekunden).
- **Alarmbildschirm:** Wählen Sie hier aus, welcher Bildschirm angezeigt wird, wenn ein Pen in den Alarmzustand übergeht. Ändert nur die Farbe, wenn unter "[Menü "Alarme"](#)" auf [Seite 70](#) die Option "Chartmarkierung" aktiviert ist.
- **Name Alarmbildschirm:** Nur aktiv, wenn "Alarmbildschirm" aktiviert ist.
- **Abspielbildschirm TO (TimeOut):** Wenn sich der Rekorder im Abspielmodus befindet, wird der Prozessbildschirm nach einem bestimmten Zeitraum ohne Benutzeraktivität wieder eingeblendet.
- **Abspielmodus TimeOut:** (Nur aktiv, wenn "Abspielbildschirm TO" aktiviert ist.) Hier geben Sie den Zeitraum in Minuten ein, nach dem der Rekorder vom Abspielbildschirm zum Prozessbildschirm wechselt. Standardwert: 10 Minuten.
- **Menüleiste WZ:** Wenn Sie in der Menüleiste oben im Prozessbildschirm ein Menüelement auswählen, wird eine Untermenüleiste erstellt. Dieser Untermenüleiste kann eine bestimmte Anzeigzeit zugewiesen werden, nach der die Untermenüleiste automatisch ausgeblendet und wieder die Hauptmenüleiste angezeigt wird. Geben Sie hier die Zeitdauer ein, nach deren Verstreichen die Menüleiste ausgeblendet wird.  
Diese Option gilt für Bildschirme, die in Screen Designer erstellt wurden, wobei ausdrücklich festgelegt wurde, dass keine Menüleiste angezeigt werden soll. Die Menüleiste am oberen Bildschirmrand wird auf dem Rekorder automatisch angezeigt. Sie kann jedoch ausgeblendet werden, sodass der gesamte Bildschirmbereich angezeigt wird. Geben Sie die Zeitdauer ein, nach deren Verstreichen die Menüleiste ausgeblendet werden soll.
- **Stundenmarkierung:** Die Stundenmarkierung wird im Trend-Bildschirm statt der Stempel für Datum und Zeit für Chart-Geschwindigkeiten von 10 mm/h, 20 mm/h, 30 mm/h und 60 mm/h angezeigt (sofern aktiviert). Verfügbar, wenn sich der Rekorderbildschirm im Wiedergabemodus befindet. Wenn Sie die Ansicht verkleinern, ändern sich die Stundenmarkierungen des Hintergrundcharts von Minuten in Stunden.
- **Chart-Start/-Stopp anzeigen:** Hiermit wird die Meldung "Chart-Start/-Stopp" angezeigt oder ausgeblendet, wenn der Chart gestartet bzw. gestoppt wurde.

## Darstellung

Sie haben die Möglichkeit, die Hintergrundfarbe und die Abstufungen von Charts sowie die Hintergrundfarben von Charts im Alarmzustand zu ändern. Dieselben Eigenschaften können auch bei Charts im Abspielmodus mit der Farbpalette geändert werden. Auch die Farben des Zeitstempels im oberen Bereich des Charts und die der Markierungen ("Chartmarkierung") lassen sich ändern.



- **Chart/Teilungslinien:** Ändert die Farbe der Teilungslinien auf dem Chart.
- **Chart/Farbe:** Ändert die Hintergrundfarbe des Charts.
- **Chart/Alarm:** Ändert die Hintergrundfarbe des Charts im Alarmzustand.
- **Abspielen/Teilungslinien:** Ändert die Farbe der Teilungslinien auf dem Chart im Abspielmodus.
- **Abspielen/Farbe:** Ändert die Hintergrundfarbe des Charts im Abspielmodus.
- **Abspielen/Alarm:** Ändert die Farbe des Charts beim Abspielen im Alarmzustand.
- **Zeitstempel:** Ändert die Farbe des Zeitstempels und Datums im oberen Bereich des Bildschirms.
- **Markierungsfarbe:** Ändert die Farbe der "Chartmarkierung", die auf dem Bildschirm angezeigt wird.

Mit der Schaltfläche **Standard** werden alle Farben auf die werkseitigen Standardeinstellungen zurückgesetzt.

### Farbpalette

Auf der rechten Seite des Bildschirms sind eine Reihe von Standardfarben zur Auswahl verfügbar. Wenn Sie eine Farbe auswählen, wird diese in dem Feld "Neu" neben der "Aktuelle(n)" Farbe angezeigt. Mit den Schieberegler für "Rot", "Grün" und "Blau" können Sie die in dem Feld "Neu" angezeigte Farbe verändern. Wenn Sie den Schieberegler bewegen, ändert sich die Nummer des Farbtons in dem Feld unterhalb des Schiebereglers.

Falls eine bestimmte Farbe erforderlich ist, geben Sie die Nummer der Farbe in die Felder unterhalb der Schieberegler für "Rot", "Grün" und "Blau" ein. Die Farbe in dem Feld "Neu" ändert sich entsprechend.

Wenn Sie den gewünschten Farbton eingestellt haben, wählen Sie die Schaltfläche mit dem Häkchen aus, um die Einstellung zu bestätigen. Alle neuen Farben werden gespeichert und auf der Registerkarte "Zuletzt" angezeigt.

## Layout speichern

(Hauptmenü > Konfigurieren > Layout > Speichern)

Layouts können auf Compact-Flash-Karten oder USB-Wechselmedien gespeichert werden. Schließen Sie das Wechselmedium an, und die entsprechende Schaltfläche auf dem Bildschirm wird aktiv. Wählen Sie das relevante Medium über die Schaltfläche aus.

Geben Sie den benötigten Dateinamen im Feld "Dateiname" ein. Der Dateiname darf bis zu 50 Zeichen enthalten.

Das Dateiformat lautet .lay. Klicken Sie auf die Schaltfläche "Speichern".

Der Compact-Flash-Port und der USB-Anschluss befinden sich unter der Frontklappe des Rekorders. Ein weiterer USB-Anschluss befindet sich an der Rückseite des Rekorders. Das erste angeschlossene Gerät ist "USB1", das zweite "USB2". Compact Flash ist für den **eZtrend QXe** nicht verfügbar.



## Layout laden

(Hauptmenü > Konfigurieren > Layout > Laden)

Layouts können von Compact-Flash-Karten oder USB-Wechselmedien geladen werden. Schließen Sie das Wechselmedium an, und die entsprechende Schaltfläche auf dem Bildschirm wird aktiv. Wählen Sie das relevante Medium über die Schaltfläche aus, um die zum Laden verfügbaren Layoutdateien anzuzeigen. Wählen Sie die Datei aus, und klicken Sie auf die Schaltfläche "Laden".

Alle über Compact Flash, USB oder Screen Designer aus anderen Rekordern geladene Bildschirme überschreiben die auf dem Rekorder vorhandenen Bildschirme.

Der Compact-Flash-Port und der USB-Anschluss befinden sich unter der Frontklappe des Rekorders. Ein weiterer USB-Anschluss befindet sich an der Rückseite des Rekorders. Das erste angeschlossene Gerät ist "USB1", das zweite "USB2".

*Siehe "Speichermethoden" auf Seite 156* für Informationen zur Formatierung von Compact-Flash-Karten und USB-Sticks.

Compact Flash ist für den Rekorder **eZtrend QXe** nicht verfügbar.

Informationen zum Laden von Layouts aus Screen Designer finden Sie unter *"Laden eines Layouts in einen Rekorder" auf Seite 207*.

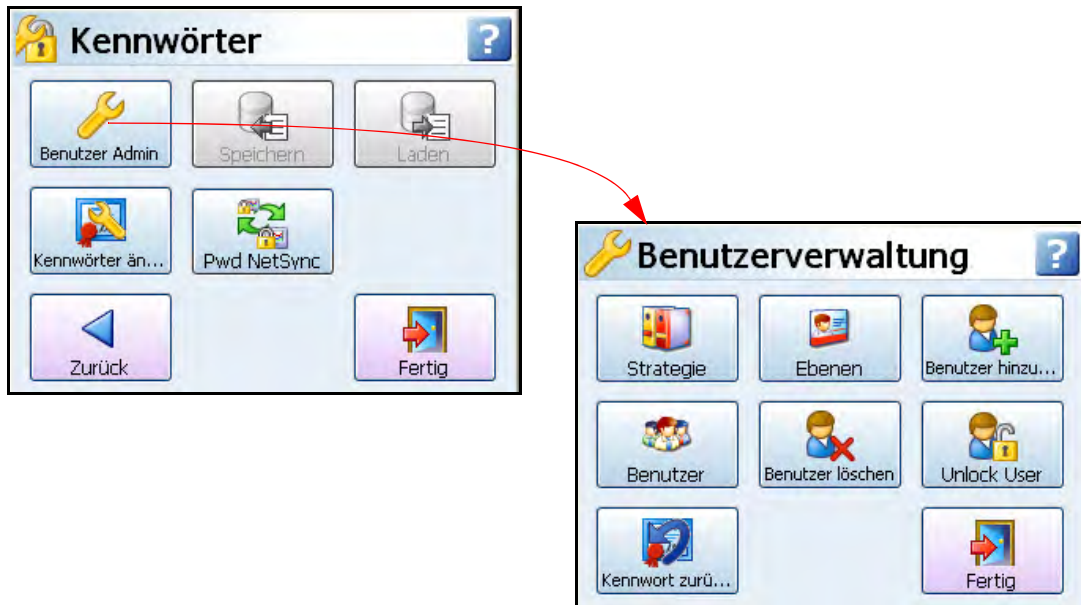
# Kennwörter

(Hauptmenü > Konfigurieren > Kennwörter)

Das Kennwortsystem verwaltet die Sicherheit innerhalb des Rekorder-Menüsystems. Es ermöglicht den eingeschränkten Zugriff innerhalb des Rekorders durch Kennwortschutz auf verschiedenen Ebenen.

Falls an Ihrem Rekorder das Erweiterte Sicherheitssystem (ESS – Extended Security System) aktiv ist, kann das Kennwortsystem nicht ausgeschaltet werden.

Es sollte ein Administrator benannt werden, der die Kontrolle über das Kennwortsystem hat.



## Erstmalige Anmeldung

Die "Erstmalige Anmeldung" gilt nur für das ESS (Extended Security System, Erweitertes Sicherheitssystem) im Lieferumfang des Rekorders.

### Kein ESS

Wenn ESS nicht freigeschaltet ist, können Sie Benutzer nach der Kennwortaktivierung auf Administratorebene hinzufügen und dann fertig stellen/anwenden/usw. Anschließend wechseln Sie ins Menüsystem und geben die Anmeldedaten ein. Daraufhin wird eine Meldung mit dem Hinweis ausgegeben, dass das Kennwort abgelaufen ist und Sie ein neues eingeben müssen. Klicken Sie auf "Ja".

Wenn der erste Benutzer nicht eingegeben und in Administrator geändert und gespeichert wurde (Standard lautet "Operator"), wird Ihnen der Zugriff als Operator verweigert, da Sie auf dieser Zugriffsebene nicht auf Kennwörter zugreifen können.

Bei der erstmaligen Systemverwendung stehen ein Standard-Benutzername und ein Standardkennwort zur Verfügung. Der Benutzername lautet "Admin" und erfordert kein Kennwort. Dies wird als "Erstbenutzer" bezeichnet. Der Erstbenutzer-Zugang wird gelöscht, nachdem das Kennwortsystem konfiguriert wurde. Der Erstbenutzer wird neu installiert, wenn das Kennwortsystem zurückgesetzt wird.

Informationen zu Rekordern mit erweitertem Sicherheitssystem (Extended Security System – ESS) finden Sie unter ["Erstmalige Einrichtung des Kennwortsystems" auf Seite 180](#).

## Administrator

Dies ist die höchste Zugangsebene zu allen Menüs. Nur der Administrator hat Zugriff auf die Kennworteinrichtung. Der Administrator ist für das Hinzufügen von Benutzern und die Zuweisung ihrer Zugangsebene für das Menüsystem des Rekorders verantwortlich. Es können mehrere Administratoren eingerichtet werden.

## Benutzerverwaltung

*(Hauptmenü > Konfigurieren > Kennwörter > User Admin)*

Der Administrator kann die Kennwort-Strategien und Berechtigungsebenen für das Menüsystem einrichten und Benutzer hinzufügen, löschen und entsperren und ihnen Berechtigungsebenen zuweisen. Über diesen Bildschirm können Kennwörter zurückgesetzt werden.

Am Rekorder wird ein Standard-Setup angezeigt, das angepasst werden kann. Dies wird unter *"Ebenen-Berechtigungen" auf Seite 183 erläutert*.

## Strategie

*(Hauptmenü > Konfigurieren > Kennwörter > User Admin > Strategie)*

Oben im Menü "Strategie" müssen vier Ebenen zugewiesen werden. Hierbei handelt es sich um Berechtigungsebenen, die Zugriff auf bestimmte Bereiche des Menüsystems ermöglichen. Die Namen dieser Ebenen können hier bearbeitet werden.

- **Kennwörter ein:** Setzen Sie zur Aktivierung des Kennwortsystems ein Häkchen.
- **Name Ebene 0:** Administrator. Höchste Berechtigungsebene.
- **Name Ebene 1:** Entwickler. Zweithöchste Berechtigungsebene.
- **Name Ebene 2:** Leiter. Dritthöchste Berechtigungsebene.
- **Name Ebene 3:** Techniker. Viertöchste Berechtigungsebene.
- **Name Ebene 4:** Operator. Fünfhöchste Berechtigungsebene.
- **Einschränkung aufh.:** Ermöglicht dem Administrator das Aufheben der Einschränkung für bestimmte Bereiche, sodass Menüs sogar ohne Anmeldung zur Verfügung stehen.
- **UI-Wartezeit ein:** Setzen Sie hier ein Häkchen, um die Wartezeit-Funktion für die Menüs zu aktivieren (beim Erweiterten Sicherheitssystem (ESS) immer aktiv).
- **UI-Wartezeit:** Stellen Sie eine bestimmte Wartezeit (inaktive Zeit) für kennwortgeschützte Bereiche vor der Abmeldung ein (20 bis 3.600 Sekunden).
- **Web-Wartezeit ein:** Setzen Sie hier ein Häkchen, um die Wartezeit-Funktion für die Webseite zu aktivieren (beim Erweiterten Sicherheitssystem (ESS) immer aktiv).
- **Web-Wartezeit:** Stellen Sie eine bestimmte Wartezeit (inaktive Zeit) für die Webseite vor der Abmeldung ein. Geben Sie die Zeit in Sekunden ein (20 bis 3.600 Sekunden).
- **Alte Kennwörter:** Legen Sie die Anzahl bereits verwendeter Kennwörter fest, die für die Verwendung als neues Kennwort gesperrt werden sollen (max. 12 bereits verwendete Kennwörter, "0" für "ausgeschaltet"). Kann an Rekordern mit Erweitertem Sicherheitssystem (ESS) nicht ausgeschaltet werden.
- **Max. Benutzername:** Stellen Sie die maximale Anzahl Stellen ein, die ein Benutzername bei der Anmeldung enthalten darf (1 bis 20 Stellen, 4 bis 20 für ESS-Rekorder).
- **Max. Kennwort:** Stellen Sie die maximale Anzahl Stellen ein, die ein Kennwort bei der Anmeldung enthalten darf (1 bis 20 Stellen, 6 bis 20 für ESS-Rekorder).
- **Min. Benutzername:** Stellen Sie die Mindestzahl an Stellen ein, die ein Benutzername bei der Anmeldung enthalten muss (1 bis 20 Stellen, "0" für "ausschalten"; 4 bis 20 Stellen für ESS-Rekorder, Ausschalten nicht möglich).

- **Min. Kennwort:** Stellen Sie die Mindestzahl an Stellen ein, die ein Kennwort bei der Anmeldung enthalten muss (1 bis 20 Stellen, "0" für "ausschalten"; 6 bis 20 Stellen für ESS-Rekorder, Ausschalten nicht möglich).
- **Min. Buchstaben:** Stellen Sie die Mindestzahl an Buchstaben ein, die ein Kennwort enthalten muss (0 bis 20 Zeichen).
- **Min. Symbole:** Stellen Sie die Mindestzahl an Sonderzeichen ein, die ein Kennwort enthalten muss (0 bis 20 Zeichen).
- **Min. Ziffern:** Stellen Sie die Mindestzahl an Ziffern ein, die ein Kennwort enthalten muss (0 bis 20 Zeichen).
- **Kennwort-Versuche:** Legen Sie fest, wie oft ein falsches Kennwort eingegeben werden darf, bevor das Benutzerkonto gesperrt wird (1 bis 10 Versuche, "0" für "ausschalten"; 1 bis 6 Versuche für ESS-Rekorder, Ausschalten nicht möglich).
- **Kennwortablauf:** Legen Sie die Anzahl der Tage fest, nach denen das Kennwort abläuft (1 bis 365 Tage, "0" für "ausschalten". 1 bis 180 Tage für ESS-Rekorder, Ausschalten nicht möglich).
- **Ablaufwarnung:** Legen Sie fest, wie viele Tage vor dem Ablauf des Kennworts ein Warnhinweis angezeigt werden soll (1 bis 20 Stellen, "0" für "ausschalten"; an ESS-Rekordern kein Ausschalten möglich).

Wenn die Konfiguration abgeschlossen ist, wählen Sie zum Übernehmen der Einstellungen "Fertig". Wählen Sie die Schaltfläche "Zurück", um in das vorherige Menü zurückzukehren.

## Ebenen

*(Hauptmenü > Konfigurieren > Kennwörter > User Admin > Ebenen)*

Die Ebenen-Berechtigungen sind die 4 Benutzerebenen, die im Menü "Strategie" eingerichtet und benannt wurden (z. B. Entwickler, Leiter, Techniker und Operator).

Legen Sie für jede Benutzerebene (z. B. "Leiter") die entsprechenden Berechtigungsgebiete fest. In jedem Berechtigungsgebiet erhält der Benutzer Zugang zu ausgewählten Menüs im Rekorder. Für die Ebenenberechtigungen ist ein Satz an Standardeinstellungen vorhanden, die unter *"Ebenen-Berechtigungen" auf Seite 183* definiert werden. Berechtigungsgebiete können für jede Ebene angepasst werden; siehe *"Benutzer" auf Seite 141*.

## Benutzer hinzufügen

*(Hauptmenü > Konfigurieren > Kennwörter > Benutzer Admin > Benutzer hinzufügen)*

Der Administrator gibt jeden neuen Benutzernamen ein und weist ihm eine Berechtigungsebene zu. Der Administrator kann zwar einen neuen Benutzer einrichten, aber kein Kennwort zuweisen. Es wird ein Pseudo-Kennwort eingerichtet, und der Benutzer wird bei der ersten Anmeldung aufgefordert, dieses Kennwort zu ändern.

Ein bereits vorhandener Benutzername kann nicht verwendet werden. Benutzernamen dürfen keine Zahlen enthalten.

Der Administrator kann mehrere Benutzer gleichzeitig hinzufügen. Sie werden erst nach der Übernahme der Einstellungen hinzugefügt. Wenn die Konfiguration abgeschlossen ist, wählen Sie zum Übernehmen der Einstellungen "Fertig".

Wenn ein neuer Benutzer hinzugefügt wird, wird ein Standardkennwort ("password") eingerichtet. Ein neuer Benutzer wird nach dem ersten Anmelden aufgefordert, sein Kennwort zu ändern. Jeder Benutzer muss sich sein eigenes Kennwort merken. Der Administrator hat keinen Zugriff auf diese Information. Er kann jedoch jedes Kennwort zurücksetzen.



## Benutzer

*(Hauptmenü > Konfigurieren > Kennwörter > User Admin > Benutzer)*

Hier werden alle im Kennwortsystem vorhandenen Benutzer und ihre Zugangsdetails aufgelistet. Wählen Sie einen Benutzer aus, um das Folgende angezeigt zu bekommen:

- **Benutzername:** Zeigt den Benutzernamen an.
- **Ebene:** Wählen Sie eine Berechtigungsebene aus der Dropdownliste aus.
- **Benutzerdefiniert:** Aktivieren Sie diese Option, um eine Anpassung der Berechtigungen nur für diesen Benutzer zu ermöglichen. Die benutzerdefinierten Einstellungen spiegeln die Originalebene wider, die beim Hinzufügen des Benutzers eingerichtet wurde.
- **Bearbeiten:** Ermöglicht die Anpassung der Berechtigungsbereiche. Der Administrator kann die Berechtigungsbereiche für einzelne Benutzer aller Ebenen neu zuweisen.
- **Anmelden an:** Wählen Sie die Tage, an denen sich dieser Benutzer anmelden kann.

## Benutzer löschen

*(Hauptmenü > Konfigurieren > Kennwörter > User Admin > Benutzer löschen)*

Hier werden alle im Kennwortsystem vorhandenen Benutzer aufgelistet. Der Administrator kann Benutzer aus einer Dropdownliste löschen.

**Hinweis:** Der Administrator kann nicht gelöscht werden.

Wenn die Konfiguration abgeschlossen ist, wählen Sie zum Übernehmen oder Verwerfen der Einstellungen "Fertig". Wählen Sie die Schaltfläche "Zurück", um in das vorherige Menü zurückzukehren.

## Benutzer entsperren

*(Hauptmenü > Konfigurieren > Kennwörter > User Admin > Benutzer entsperren)*

Hier werden alle im Kennwortsystem vorhandenen Benutzer aufgelistet. Der Administrator kann einen "abgelaufenen" Benutzer (z. B. weil Kennwort abgelaufen) entsperren, indem er ihn in einer Dropdownliste auswählt. Wählen Sie einen Benutzer und dann "Aktuellen neu aktivieren" oder "Auf Voreinstellung zurücksetzen".

## Kennwörter zurücksetzen

*(Hauptmenü > Konfigurieren > Kennwörter > User Admin > Kennwort zurücksetzen)*

Bei Verwendung dieser Option wird ein Textfeld angezeigt, in dem darauf hingewiesen wird, dass beim Zurücksetzen der Kennwörter alle aktuellen Einstellungen verloren gehen und das Kennwortsystem zu den Werkeinstellungen zurückkehrt. Wählen Sie, ob Sie mit dem Zurücksetzen fortfahren oder es beenden möchten.

## Kennwörter ändern

*(Hauptmenü > Konfigurieren > Kennwörter > Kennwörter ändern)*

Auf die Funktion "Kennwörter ändern" können alle Benutzer zugreifen. Wählen Sie "Kennwort ändern", und geben Sie Ihren Benutzernamen und Ihr altes Kennwort ein. Sie werden dann aufgefordert, Ihr neues Kennwort einzugeben und es ein weiteres Mal zu bestätigen.



## **Kennwortsynchronisation im Netzwerk (Password NetSync)**

(Hauptmenü > Konfigurieren > Kennwörter > Pwd NetSync)

Kennwörter können über das Netzwerk synchronisiert werden. Ein Rekorder kann als Master einer Kennwortgruppe eingerichtet werden, während andere Rekorder als Slaves der Kennwortgruppe hinzugefügt werden können. Der Master stellt sicher, dass alle Kennwörter und entsprechende Richtlinien für alle Rekorder der Kennwortgruppe synchronisiert werden. Auf den Slave-Rekordern sind nur Änderungen in einem begrenzten Umfang möglich: Der Benutzer kann beispielsweise Kennwörter ändern, und die Änderungen werden auf alle anderen Geräte der Kennwortgruppe übertragen.

### **Regeln für die Kennwortsynchronisation im Netzwerk**

Lesen Sie, bevor Sie beginnen, die folgende Liste durch:

1. Um einen Rekorder für die Kennwortsynchronisation im Netzwerk zu aktivieren, muss im Punktesystem (Credits) die entsprechende Firmware-Option aktiviert werden; siehe ["Kapitel 7: Firmware-Optionen" auf Seite 209](#).
2. Für die Einrichtung als Master oder Slave sind nur die Rekorder verfügbar, für die die Option "Pwd Net Sync" in den Firmwareoptionen aktiviert wurde, und nur auf diese Rekorder kann in der Kennwortgruppe zugegriffen werden.
3. Vergewissern Sie sich, dass die Netzwerkrekorder, die Kennwortgruppen zugewiesen werden sollen, im selben IP-Unterbereich von A.B.C.<x> liegen. Dabei muss A.B.C fest stehen. Nur <x> darf variieren.
4. Vergewissern Sie sich, dass alle Rekorder, die einer Kennwortgruppe angehören sollen, so konfiguriert werden, dass sie sich auch in Bezug auf den Startport in einer Gruppe befinden und Peer-Dienste für die Rekorder aktiviert sind. Dazu wechseln Sie unter *Menü > Konfigurieren > Setup > Bearbeiten > Komm. > Dienste* in das Menü *Peers*. Sofern der Netzwerkadministrator keine anderslautende Entscheidung trifft, gibt es keinen Grund, den Standardwert des Startports (8955) zu ändern. Weitere Informationen finden Sie unter ["Peers" auf Seite 88](#).
5. Vergewissern Sie sich, dass die Kennwörter unter *Menü > Konfigurieren > Kennwörter > Benutzer Admin > Strategie* auf allen Rekordern der künftigen Kennwortgruppe aktiviert werden.
6. Rekorder in einer Master/Slave-Kennwortgruppe müssen dieselbe Firmware-Version verwenden.
7. Sie können keine Rekorder mit und ohne ESS (Extended Security System – Erweitertes Sicherheitssystem) in einer Kennwortgruppe mischen.
8. Wählen Sie einen Rekorder als Master der Kennwortgruppe aus, und wechseln Sie in das Dialogfeld "Pwd NetSync" dieses Rekorders (über *Menü > Konfigurieren > Kennwörter*). Setzen Sie den Wert im Feld "Typ" auf "Master", und wählen Sie im Feld "Zugehörige Slaves" die verfügbaren Rekorder aus, die der Kennwortgruppe angehören sollen.
9. Wenn ein Rekorder einer Kennwortgruppe angehört und die Netzwerkverbindung unterbrochen wird, gibt der Rekorder eine Benachrichtigung mit den verfügbaren Optionen in Bezug auf die zugeordnete Kennwortgruppe aus. Das geschieht, wenn Sie ein Kennwort aktualisieren müssen oder die Alarmfunktion so eingerichtet haben, dass eine entsprechende Meldung ausgegeben wird, wenn das Netzkabel entfernt wurde oder das System erneut nach Rekordern durchsucht werden muss.
10. Um einen Rekorder aus einer Kennwortgruppe zu entfernen, setzen Sie den Rekorder wieder auf die Einstellung als eigenständiges Gerät zurück und deaktivieren im Menü "Credits" der Firmwareoptionen die Option "Pwd Net Sync". Dadurch wird der Rekorder zurückgesetzt. Der Rekorder kann daraufhin nicht mehr in der Kennwortgruppe verwendet werden. In Bezug auf das letzte Gruppenkennwort sind das Kennwortsystem und dessen Richtlinien jedoch weiterhin aktiv.
11. Wenn der Master aus der Kennwortgruppe entfernt wird, kann ein neuer Master zugeordnet werden, oder Sie setzen alle Rekorder wieder auf die Konfiguration als eigenständige Geräte zurück. Dadurch wird die Kennwortgruppe aufgelöst.

12. Sobald Sie die Festlegung im Bildschirm "Pwd Net Sync" bestätigen (durch Aktivieren der Option), werden die Informationen an alle Rekorder der Kennwortgruppe weitergeleitet.
13. Wenn ein Kennwort geändert wird oder Rekorder zur Kennwortgruppe hinzugefügt oder aus ihr entfernt werden, werden die Kennwörter automatisch synchronisiert.
14. Eine Kennwortgruppe kann vom Master-Rekorder eingerichtet werden, ohne dass dazu alle erforderlichen Slaves zugeordnet werden müssen. Unter Umständen sind Ihnen die Namen der Rekorder für die Kennwortgruppe noch gar nicht bekannt. Wenn eine Kennwortgruppe erstellt wird, können Sie jeden der Rekorder, die der Gruppe hinzugefügt werden sollen, erst in Augenschein nehmen und dann als Slave hinzufügen.
15. Wenn bei der Anmeldung auf einem Rekorder der Kennwortgruppe ein Fehler auftritt, wird der Benutzer nach drei fehlgeschlagenen Versuchen (oder der im Master festgelegten Versuchsanzahl) für alle Rekorder der Gruppe gesperrt. Das Kennwort kann nur über den Master-Rekorder zurückgesetzt werden. Wenden Sie sich dazu an Ihren Kennwort-"Administrator".
16. Slave-Rekorder haben nur begrenzten Zugriff auf das System zur Synchronisierung von Kennwörtern im Netzwerk: Ein Benutzerkennwort kann geändert und die Änderung dann zur Aktualisierung an die anderen Rekorder weitergeleitet werden. Slaves können auch aus der Gruppe entfernt oder als Master eingerichtet werden. Die Kennwortkonfiguration (Admin) erfolgt ausschließlich über den Master-Rekorder.
17. Die maximale Anzahl der Slaves einer Kennwortgruppe ist auf 31 begrenzt.
18. Der maximale Umfang des Peer-to-Peer-Netzwerks ist auf 32 Rekorder begrenzt.
19. Bei eigenständigen Rekordern mit eigener Kennwortkonfiguration werden die Kennworteinstellungen überschrieben, sobald sie Teil einer Kennwortgruppe werden.
20. Als neuer Master kann jeder Slave-Rekorder der Kennwortgruppe eingerichtet werden. Wechseln Sie dazu unter "Menü" > "Konfigurieren" > "Kennwörter" im Dialogfeld "Pwd NetSync" zum Feld "Typ", und wählen Sie "Master" aus. Der vorherige Master wird dadurch automatisch zum Slave. Wenn der aktuelle Master der Kennwortgruppe während der Rücksetzung auf den Slavestatus nicht in Betrieb war, wird die Einstellung beim nächsten Start aktiv.

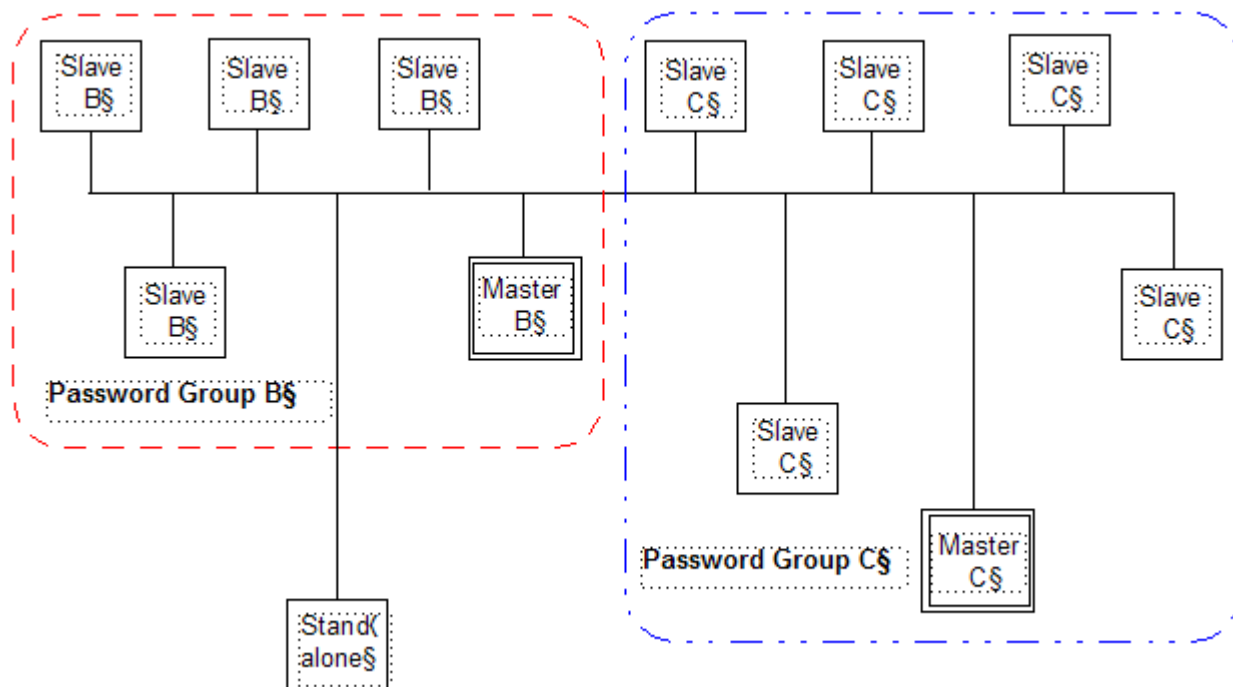
### Hinweise

1. Die Kennwortsynchronisation im Netzwerk ist stark davon abhängig, wie zuverlässig das Netzwerk ist. Wenn die Netzwerkverbindungen instabil sind, können Sie versuchen, die Kennwortgruppe in mehrere Kennwortgruppen zu unterteilen, wobei jede Gruppe einem separaten Set angehören muss. Weitere Informationen zu Sets finden Sie im Handbuch.
2. Wenn die Kennwortsynchronisation im Netzwerk ausgeführt wird, während der Master außer Betrieb und nicht ans Netzwerk angeschlossen ist, wird ein Fehler ausgegeben. Beheben Sie die Fehlerursache möglichst unverzüglich, da die Kennwortsynchronisation im Netzwerk nur richtig funktionieren kann, wenn ein Master vorhanden ist.

## HINWEIS

Bei **X Series**-Rekordern wird für die Kennwortsynchronisierung zwischen den Rekordern der Netzwerksynchronisierungsgruppe mit der Option "Pwd Net Sync" ein Peer-to-Peer/Kommunikationsprotokoll verwendet. Die Systeme wurden zwar gründlichen Tests in verschiedenen Netzwerktopologien unterzogen, **Honeywell kann** den störungsfreien Betrieb jedoch nicht für alle Kombinationen von Netzwerk-Switches, Hubs und anderen Ethernetgeräten und -einstellungen für die Kommunikation im Netzwerk garantieren. Benutzer der Kennwortsynchronisierungsfunktion, bei denen Rekorder nicht erkannt, Verbindungen zwischen Slaves und Mastergeräten unterbrochen werden oder ähnliche Probleme auftreten, müssen die Fehler im Netzwerk selbst beheben, um den ordnungsgemäßen Betrieb der Synchronisierungsfunktion sicher zu stellen.

Abbildung 4.1 Beispiel für ein Peer-Netzwerk mit zwei Kennwortgruppen



### Konfiguration der Kennwortsynchronisation im Netzwerk

- **Typ:** Um den Master-Rekorder für die Kennwortgruppe einzurichten, wählen Sie zunächst "Master", dann wählen Sie "Slave", um ein Slavegerät einzurichten.
- **Kennwortgruppe:** Für einen Master-Rekorder geben Sie den Namen der Kennwortgruppe über die Bildschirmtastatur oder die Tastatur ein. Beim Slave-Rekorder wählen Sie eine Kennwortgruppe aus der Liste aus, um den Rekorder einer Gruppe zuzuordnen.
- **Zugehörige Slaves:** Nur für Master-Rekorder. Berühren Sie den Bildschirm, um einen der rot angezeigten Rekorder auszuwählen. Rekorder, für die die Kennwortsynchronisation im Netzwerk bereits aktiviert wurde und die schon einer Kennwortgruppe angehören, werden grün angezeigt. Rekorder, die nicht verfügbar sind, da sie einer anderen Gruppe zugewiesen wurden oder weil die Firmware-Option nicht aktiviert ist, werden nicht angezeigt.

Wählen Sie die Schaltfläche "Zurück", und bestätigen Sie die Einstellungen durch ein Häkchen, sofern diese Ihren Vorstellungen entsprechen. Die Einstellungen werden sofort wirksam. Die Aktualisierung dauert maximal 2 Minuten.

Abbildung 4.2 Einrichtung der Kennwortsynchronisation im Netzwerk

Wenn ein Master ausgewählt wurde, wird eine Tastatur angezeigt, über die Sie einen neuen Namen für die Kennwortgruppe eingeben können.

Wenn "Slave" ausgewählt wurde, wird eine Liste der verfügbaren Kennwortgruppen angezeigt.

Turbine 1 XS-100023 0001	Turbine 2 XS-199991 0005	Turbine 3 XS-100061 0666	Turbine 4 XS-100015 0354
Turbine 5 XS-100018 0008	Turbine 6 XS-100062 0023	Turbine 7 XS-123456 0069	Turbine 8 XS-100009 0101
Turbine 9 paul-goodwin-hw 0078	Turbine 10 XS-100005 0270	Turbine 11 XS-100255 0711	Turbine 12 LK225W-JLP 0540
Turbine 13 XS-123412 0617	Turbine 14 LK225W 0931	Turbine 15 XS-100075 0855	
<input type="button" value="Zurück"/> <input type="button" value="Vorige"/> <input type="button" value="Nächste"/>			

Dieser Bildschirm ist für einen Master-Rekorder verfügbar, damit dessen Kennwortgruppe Slaves hinzugefügt werden können. Dabei werden nur Rekorder angezeigt, für die "Pwd Net Sync" aktiviert wurde.

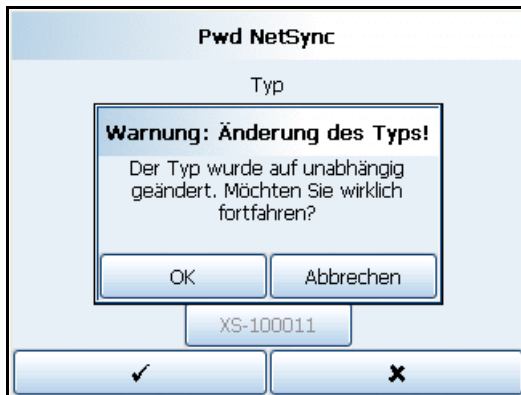
Rekorder, die rot angezeigt werden, gehören noch keiner Kennwortgruppe an und können folglich einer Gruppe zugeordnet werden.

Berühren Sie den Bildschirm, um einen der rot angezeigten Rekorder auszuwählen. Rekorder, für die die Kennwortsynchronisation im Netzwerk bereits aktiviert wurde und die schon einer Kennwortgruppe angehören, werden grün angezeigt.

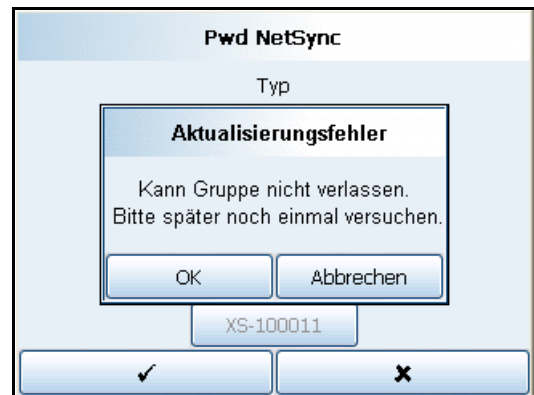
## Meldungen zur Kennwortsynchronisation im Netzwerk

Bei Auswahl bestimmter Optionen werden am Rekorder nach einigen Eingaben oder Vorgängen möglicherweise Meldungen ausgegeben. Im Folgenden finden Sie Beispiele für Meldungen, die während der Einrichtung der Kennwortsynchronisation angezeigt werden können.

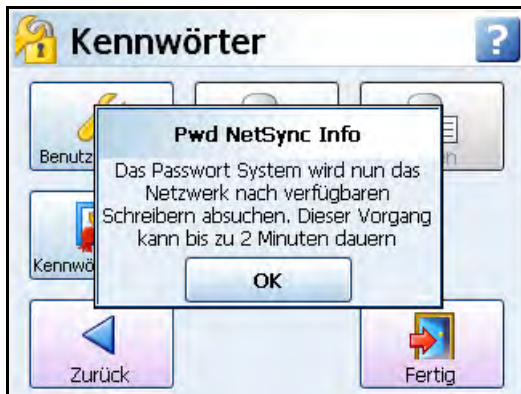
Beispiele für Meldungen im Rahmen der Einrichtung der Kennwortsynchronisation



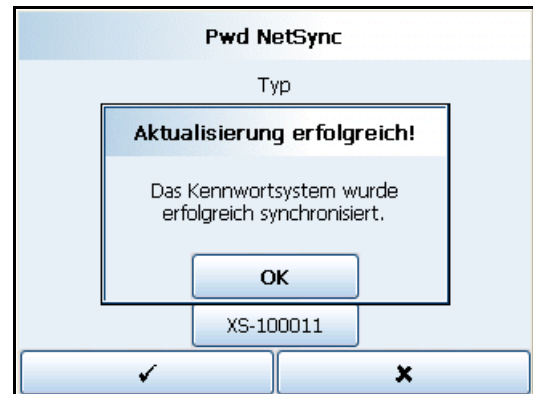
Warnung wegen Änderung des Rekordertyps in der Gruppe: Slave, Master oder eigenständiges Gerät



Kann auftreten, wenn jemand auf dieselbe Rekordergruppe zugreift.



Wird angezeigt, wenn der Rekorder das Netzwerk durchsucht.



Kennwörter aller Rekorder in der Gruppe wurden erfolgreich synchronisiert

# Einstellungen

(Hauptmenü > Konfigurieren > Einstellungen)

## Zeit festlegen

Richten Sie "Zeit" und "Datum" für die Echtzeituhr des Rekorders ein. Stellen Sie vor dem Einstellen der Uhrzeit fest, ob die richtige Zeitzone eingestellt ist. [Siehe "Regions-/Spracheinstellungen" auf Seite 113.](#)

### Datum

Verwenden Sie die Schaltflächen zur Einstellung von Tag, Monat und Jahr. Die Uhrzeit wird automatisch aktualisiert und oben im Bildschirm "Prozess" in der Menüleiste angezeigt.

### Zeit (SS:MM:ss)

Verwenden Sie die Schaltflächen zur Einstellung von Stunde, Minute und Sekunde. Für die Eingabe der Stunde steht eine Liste zur Verfügung, die Minuten und Sekunden müssen eingegeben werden. Die Uhrzeit wird automatisch aktualisiert und oben im Bildschirm "Prozess" in der Menüleiste angezeigt. Der Rekorder verwendet das 24-Stunden-System.

Setzen Sie zum Bestätigen der Setup-Änderungen ein Häkchen, und kehren Sie in das Menü "Einstellungen" zurück. Setzen Sie zum Verwerfen von Änderungen das Kreuz, und kehren Sie in das Menü "Einstellungen" zurück.

Verwenden Sie im Menü "Einstellungen" zum Übernehmen der Änderungen die Schaltfläche "Fertig", oder kehren Sie mithilfe der Schaltfläche "Zurück" in das vorige Menü zurück.

## Lautstärke einstellen

Hier legen Sie die Lautstärke für Soundeffekte fest. Um die Lautstärke zu regulieren, verwenden Sie den Schieberegler. Um die Lautstärke zu testen, verwenden Sie die Pfeilschaltfläche rechts neben dem Schieberegler.

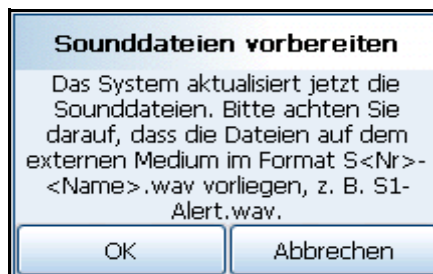
## Sounds aktualisieren

Der Benutzer kann ein Tonsignal von einer Liste mit 20 verschiedenen Sounds auswählen und dann festlegen, ob das Signal nur einmal oder wiederholt abgespielt werden soll. Um Sounds zu aktualisieren, muss der Benutzer ein kompatibles Dateiformat wie das WAV-Format verwenden. Die WAV-Dateien müssen dann dem internen Format entsprechend umbenannt werden:

**S<n> - <Name>.wav**

Dabei gilt: <n> ist eine Zahl von 1 bis 20 und <Name> eine Kurzbezeichnung zur Beschreibung des Tonsignals. Der Dateiname wird in Auswahllisten angezeigt. Beispiel **S1-Warnung.wav**: Der Benutzer kann den Standardsound 1, "S1-Two Tone Slow.wav" durch "S1-Benutzersound.wav" ersetzen. In der Liste wird dann der zweite Eintrag angezeigt.

Beim Aktualisieren von Sounds wird eine Eingabeaufforderung angezeigt und das System fordert die richtig benannten Dateien für das externe Medium im Rekorder an. Nach Ihrer Bestätigung durchsucht das System das Medium nach richtig benannten WAV-Dateien, und die internen Dateien werden durch die neuen ersetzt. Beachten Sie, dass der Umfang der WAV-Dateien 100 KB nicht überschreiten darf.



## Menü "Alarme"

(Hauptmenü > Alarme)

Quittierung und Konfiguration nach Kategorien.



### Alarme quittieren

(Hauptmenü > Alarme > Alarme quittieren)

Das Quittieren von Alarmen durch den Benutzer kann in diesem Menü vorgenommen werden. Es können ausschließlich selbsterhaltende Alarme quittiert werden. Normale Alarme können nicht quittiert werden.

Wenn ein selbsterhaltender Alarm im Menü "Pen", "Alarme" eingerichtet und ein selbsterhaltendes Relais konfiguriert wird, verbleibt es bis zur Quittierung des Alarms im aktiven Zustand.

Ein selbsterhaltender Alarm blinkt weiter (falls ein Alarmmarker angezeigt wird), bis er quittiert wurde und in einen nicht aktiven Zustand zurückkehrt. [Siehe "Alarmmarker" auf Seite 204](#) zur Einordnung der Blinkfarben.

#### Alarm quittieren

- **Alle:** Verwenden Sie diese Schaltfläche zum Quittieren aller aktiven, selbsterhaltenden Alarme.
- **Nach Gruppe:** Verwenden Sie diese Schaltfläche zum Quittieren von selbsterhaltenden Alarmen in einer Pengruppe. Pengruppen können im Menü "Pens" eingerichtet werden.
- **Nach Pen:** Verwenden Sie diese Schaltfläche zum Quittieren von selbsterhaltenden Alarmen einzelner Pens.

#### Konfigurieren

(Hauptmenü > Alarme > Konfigurieren)

Hierbei handelt es sich um eine Verknüpfung zur Änderung von Alarmschwellen; hier werden alle verfügbaren Pens mit eingerichteten Alarmen angezeigt. Zur Änderung der Konfiguration wählen Sie den gewünschten Pen, woraufhin die Alarmdetails angezeigt werden. Verwenden Sie zur Änderung der Alarmschwelle die Schaltfläche "Bearbeiten". Wird die Schaltfläche "Bearbeiten" grau angezeigt, gehen Sie in das Menü "Pens" > "Alarme", wählen die relevante Alarmnummer aus und aktivieren die Option "Änderung zulassen".

#### Anzeigen

(Hauptmenü > Alarme > Anzeigen)

Mithilfe dieser Schaltfläche werden alle Pens mit eingerichteten Alarmen angezeigt. Zur Anzeige der Konfiguration wählen Sie den gewünschten Pen, woraufhin die Alarmdetails angezeigt werden.



## Menü "Bildschirm"

(Hauptmenü > Bildschirm)

Das Menü "Bildschirm" enthält die Schaltfläche "Bearbeiten" zur Konfiguration der Einstellungen für Standardbildschirme oder der Pen-/Kanalzuordnung für benutzerdefinierte Bildschirme. Der Bildschirm "Abspielen" wird zum Anzeigen früherer Daten verwendet. Über die Schaltfläche "Liste" können Sie den aktuell angezeigten Bildschirm ändern. Auch die Funktion "Bildschirm reinigen" ist verfügbar. Wenn Sie Ihren Touchscreen neu kalibrieren müssen, finden Sie hier die Funktionen "Kalibrieren" und "Test antippen".



### **Bearbeiten, Bildschirmereigenschaften**

(Hauptmenü > Bildschirm > Bearbeiten)

Die Menüs für **Standardbildschirme** sind mit denen unter "[Layout bearbeiten](#)" auf [Seite 133](#) identisch.

### **Bearbeiten der Symbolleiste**

Für **benutzerdefinierte Bildschirme** (für den Rekorder eZtrend QXe nicht verfügbar).

Wenn Sie während der Anzeige eines benutzerdefinierten Bildschirms (Screen Designer-Layout) die Schaltfläche "Bearbeiten" auswählen, gelangen Sie zu Ihrem aktuellen Prozessbildschirm, auf dem oben die Symbolleiste zum Bearbeiten angezeigt wird.



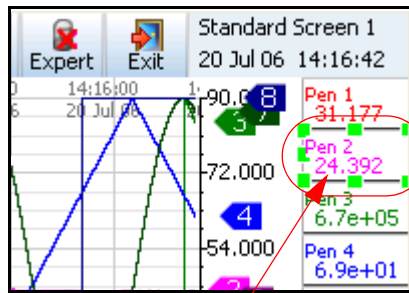
Im Bearbeitungsmodus können Sie Elemente am Bildschirm auswählen und ihnen Kanal-/Peninformationen zuweisen sowie bestimmte Elemente am Bildschirm verschieben und in der Größe ändern.

### **Schaltfläche "Erweitert/Nicht erweitert"**

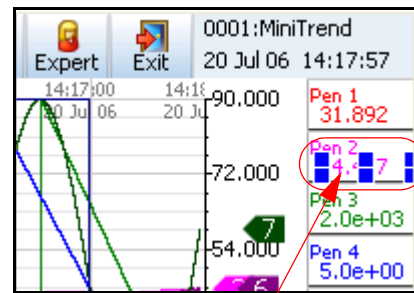
Der gesamte Prozessbildschirm besteht aus Widgets und Objekten. Ein Widget ist ein Container für ein oder mehrere Objekte. Objekte zeigen Daten in grafischer Form an (z. B. als Balken, Skala, Digitalanzeige oder Text). Wenn Sie die Schaltfläche "Erweitert" auswählen, ändert sich diese in die Schaltfläche "Nicht erweitert", die mit einem roten Kreuz dargestellt wird. Im "Erweitert"-Modus können Sie Objekte auswählen; im "Nicht erweitert"-Modus können Sie Widgets auswählen.

Zur Auswahl eines Widgets muss die Schaltfläche "Erweitert" deaktiviert sein und ein rotes Kreuz anzeigen. Wenn Sie ein Widget auswählen, werden daran grüne Vergrößerungspunkte angezeigt. Zur Auswahl eines Objekts muss die Schaltfläche "Erweitert" aktiv, d. h. ohne rotes Kreuz sein. Objekte haben blaue Vergrößerungspunkte, wenn sie ausgewählt wurden. Wenn ein Widget oder Objekt ausgewählt wurde, kann es verschoben und seine Größe verändert werden.

**Abbildung 4.3 Modus "Erweitert/Nicht erweitert"**



Widget mit grünen Vergrößerungspunkten (gesamte Digitalanzeige) im Modus "Nicht erweitert"



Objekt mit blauen Vergrößerungspunkten (Teil der Digitalanzeige) im Modus "Erweitert"

## Schaltfläche "Zuweisen"

### Schaltfläche "Zuweisen"

Mithilfe der Schaltfläche "Zuweisen" in der Menüleiste "Bildschirm" kann der Benutzer Kanäle Pens zuordnen, sodass der auf dem Objekt oder Widget angezeigte Pen das aktuelle Signal auf diesem Kanal anzeigt.

### Kanalzuordnung-Widgets

Die Kanalzuordnung kann nach Widget oder Objekt vorgenommen werden. Konfigurieren Sie das Widget, falls alle Objekte in dem Widget demselben Kanal zugewiesen werden sollen. Wählen Sie das Widget aus, und wechseln Sie zur Schaltfläche "Zuweisen" in der Menüleiste "Bildschirm". Widgets haben grüne "Haltegriffe" an ihrem Rand.

Pen- und/oder Kanalinformationen werden für jedes Objekt im Widget angezeigt. Die Objekte in einem Widget können demselben Pen oder unterschiedlichen Pens zugewiesen werden.

Beispiel: Ein Digitalanzeigenmenü zeigt den zurzeit verwendeten Pen und einen Satz mit dem Text verbundener Kanalinformationen, Digital- und Alarmmarker-Objekte innerhalb des Digitalanzeigen-Widgets an. Wählen Sie eines der Objekte im Menü "Kanäle" aus, um den Setup-Bildschirm zu öffnen.

### Kanalzuordnung-Setup-Bildschirm

Wählen Sie im Kanalzuordnung-Setup-Bildschirm, woher die Daten stammen.

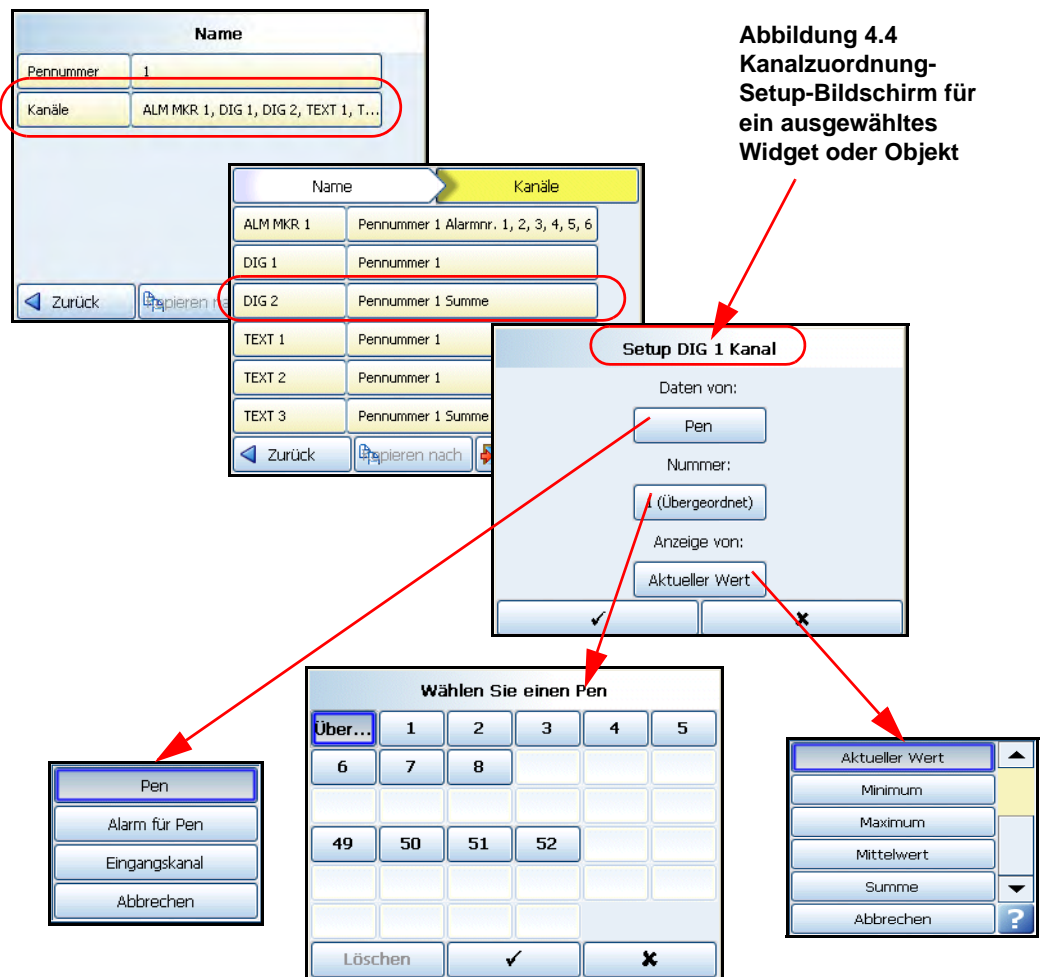
- **Daten von:** *Pen* – Stellen Sie ein, was das Objekt anzeigen soll: "Aktueller Wert", "Minimum", "Maximum", "Mittelwert" oder "Summe" des Pens.
- **Daten von:** *Alarm für Pen* – Stellen Sie die Alarmnummer ein.
- **Daten von:** *Eingangskanal* – Stellen Sie die Kanalnummer ein und was das Objekt anzeigen soll: "Analog", "Digital", "Impuls Hi" oder "Impuls Lo".

Wählen Sie die erforderliche Pennummer. In einem Widget können Sie "Übergeordnet" auswählen, um alle Objekte im ausgewählten Widget demselben Pen zuzuordnen. Wählen Sie Objekte am Bildschirm einzeln aus, um Objekten innerhalb des Widgets unterschiedliche Pens zuzuweisen.

- **Nummer:** des Pens, Alarm für Pen oder Eingangskanal

Auf dem Bildschirm wird "Anzeige von" angezeigt. Die Auswahl ändert sich je nach Auswahl unter "Daten von".

- **Anzeige von:** für den Pen – "Aktueller Wert", "Minimum", "Maximum", "Mittelwert" oder "Summe"
- **Anzeige von:** für Alarm für Pen – Liste verfügbarer Alarme
- **Anzeige von:** für Eingangskanal – "Analog", "Digital", "Impuls Hi" oder "Impuls Lo".



### Kanalzuordnungs-Objekte

Aktivieren Sie zur Auswahl eines Objekts in der Menüleiste die Schaltfläche "Erweitert". Objekte haben blaue "Haltegriffe" an ihrem Rand.

Verwenden Sie die Schaltfläche "Zuweisen" in der Bildschirmleiste, um die Setup-Informationen wie unter "*Kanalzuordnung-Setup-Bildschirm*" auf Seite 150 beschrieben anzuzeigen.

Wenn es sich bei dem Objekt um einen Alarmmarker handelt, stammen die Daten immer von "Alarm für Pen". Wählen Sie die Pen- und die Alarmnummer aus, die angezeigt werden soll. Penzeiger müssen nur einem Pen zugewiesen werden.

## Übergeordnete Pens

Dies trifft nicht auf Charts zu, da an ihnen gewöhnlich mehr als ein Pen angezeigt wird. Der übergeordnete Kanal ist der ursprüngliche an einem Widget konfigurierte Kanal. Alle einem Widget zugewiesenen Objekte (außer Charts und Penzeiger) verwenden automatisch den übergeordneten Kanal. Mithilfe des übergeordneten Pens selbst kann der Benutzer veranlassen, dass sich alle Objekte aktualisieren und die vom übergeordneten Pen angezeigte Pennummer verwenden.

## Abspielen

*(Hauptmenü > Bildschirm > Abspielen)*

Über die Schaltfläche "Abspielen" gelangen Sie in den Prozessbildschirm im Abspielmodus. Der Bildschirm "Abspielen" enthält einen Chart sowie Digitalanzeigen. Der Chart ist je nach Ausrichtung des Bildschirms, von dem Sie kommen, vertikal oder horizontal angeordnet. Der Bildschirm "Abspielen" enthält Digitalanzeigen, die Max./Min.-Werte für jeden Pen anzeigen. Diese Werte stammen von der Position, an der sich der Cursor im Bildschirm befindet. Informationen zu den zahlreichen Funktionen des Abspielbildschirms finden Sie unter ["Abspielen" auf Seite 198](#).

## Liste

*(Hauptmenü > Bildschirm > Liste)*

Nach dem Betätigen der Schaltfläche "Liste" wird eine Liste verfügbarer Bildschirme angezeigt. Wählen Sie einen Bildschirm aus, um diesen zum aktuellen Bildschirm am Rekorder zu machen.

Zum Hinzufügen eines neuen Bildschirms verwenden Sie die Option "Bildschirm hinzufügen" unter *Hauptmenü > Konfigurieren > Layout > "Layout bearbeiten" auf Seite 133*.

## Bildschirm reinigen

*(Hauptmenü > Bildschirm > Bildschirm reinigen)*

Die Funktion "Bildschirm reinigen" deaktiviert den Touchscreen für 30 Sekunden, damit er gereinigt werden kann. Ein Dialogfeld mit folgendem Hinweis wird angezeigt: "Ihnen stehen 30 Sekunden für die Reinigung des Bildschirms zur Verfügung. Drücken Sie die Taste "Esc", um dieses Dialogfeld vorzeitig zu schließen." Die Taste "Esc" kann nur verwendet werden, falls eine USB-Tastatur angeschlossen ist. Im Dialogfeld wird außerdem ein Fortschrittsbalken angezeigt, auf dem die 30 Sekunden ablaufen. [Siehe "Anleitung zur Reinigung" auf Seite 263](#).

## Kalibrieren

*(Hauptmenü > Bildschirm > Kalibrieren)*

Der Touchscreen des Rekorders wird vor der Auslieferung vom Hersteller kalibriert. Wenn Sie bei der Bedienung des Rekorders feststellen, dass sich die berührten Funktionen am Bildschirm nicht in der korrekten Lage befinden, muss der Bildschirm kalibriert werden. Wählen Sie dazu die Schaltfläche "Kalibrieren", und befolgen Sie die Anweisungen am Bildschirm.

## Test antippen

*(Hauptmenü > Bildschirm > Test antippen)*

Mit der Funktion "Test antippen" können Sie überprüfen, ob der Touchscreen korrekt kalibriert ist. Wählen Sie diese Schaltfläche aus, und berühren Sie den Bildschirm mit dem Stift. Wenn die Mitte des Cursors der Stiftspitze bei ihren Bewegungen am Bildschirm folgt, ist der Touchscreen richtig kalibriert. Wenn sich die Mitte des Cursors nicht an der Stelle befindet, wo der Stift den Bildschirm berührt, wählen Sie die Schaltfläche "Kalibrieren", um den Bildschirm neu zu kalibrieren.

# Chargeneinrichtung/-steuerung

(Hauptmenü > Batch)

Die Firmware-Option "Batch" kann im Menü "Credits" aktiviert werden; siehe ["Credits" auf Seite 108](#).

Die Chargenprotokollierung ermöglicht dem Nutzer das Segmentieren von Teilen der Messdaten für eine weitere Analyse. Der Chargenmodus wurde geändert, sodass nun eine simultane Verarbeitung von mehreren Chargen möglich ist. Dabei werden die einzelnen Chargen Gruppen zugeordnet, sodass alle Pens in Gruppe 1 der durch Gruppe 1 gesteuerten Charge angehören.

Das Einrichten einer Charge (Batch) erfordert Informationen zur Erkennung des Anfangs und des Endes einer Charge. Der Batch-Prozess kann zum Sichten der Daten angehalten und wieder fortgesetzt werden. Eine Charge kann jederzeit abgebrochen werden und wird dann nicht als Charge registriert. Eine Charge ist erst vollständig, nachdem sie beendet wurde.

Die Bildschirme können nun für die Anzeige von Gruppen eingerichtet werden. In diesem Modus werden im Chart nur der betreffenden Gruppe zugeordnete Meldungen (d. h. den Pens in der Gruppe oder Chargenmeldungen für die Gruppe) angezeigt.

Wenn Gruppen in der Chargensteuerung grau hinterlegt sind, müssen Sie zum Menü "Pens" wechseln und einer Gruppe Pens zuweisen. [Siehe "Menü "Pens" auf Seite 65](#).

Es können maximal sechs Chargen gleichzeitig ausgeführt werden. Zum Starten einer Charge geben Sie Informationen in die hierzu bereits eingerichteten Bildschirme ein. [Siehe "Menü "Charge" auf Seite 114](#).

Informationen zum Status des Chargenmodus und zu Zählvorgängen in mathematischen Skripten finden Sie unter ["Tabellen mit mathematischen Variablen und Funktionen" auf Seite 284](#). Informationen zum Status des Chargenmodus und zu Zählvorgängen in eingebetteten Variablen finden Sie unter ["Beispiele für Einbettungen" auf Seite 97](#).

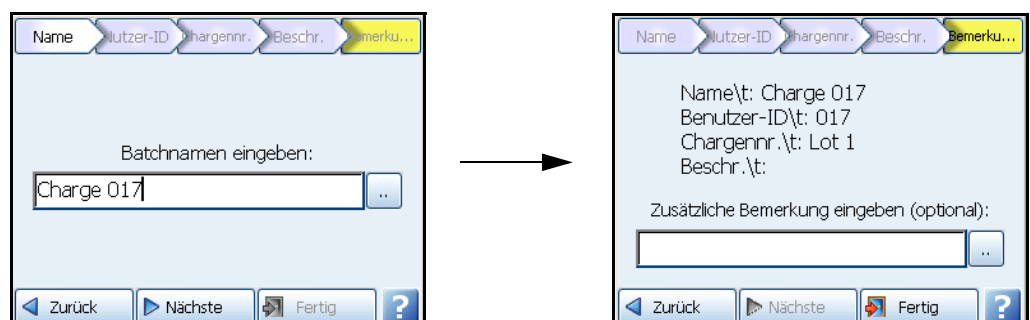
Wählen Sie eine Gruppennummer:

- **Chargenname:** Name zur Kennzeichnung der Charge (maximal 19 Zeichen).
- **Nutzer-ID:** Kennzeichnung des Benutzers, der die Charge startet. Falls die Option "Kennwörter" am Rekorder aktiv ist, wird die Seite "Nutzer-ID" übersprungen und die ID automatisch eingegeben. (maximal 19 Zeichen)
- **Chargennr.:** Geben Sie ggf. eine Chargennummer ein (maximal 11 Zeichen).
- **Beschr.:** Geben Sie eine Beschreibung des Inhalts der Charge ein (maximal 17 Zeichen).
- **Bemerkungen:** Geben Sie ggf. zusätzliche Bemerkungen ein.

**Chargennummer, Beschreibung und Bemerkungen** sind Standardfeldbezeichnungen. Die Feldnamen können unter ["Allgemeine Chargeigenschaften" auf Seite 114](#) geändert werden.

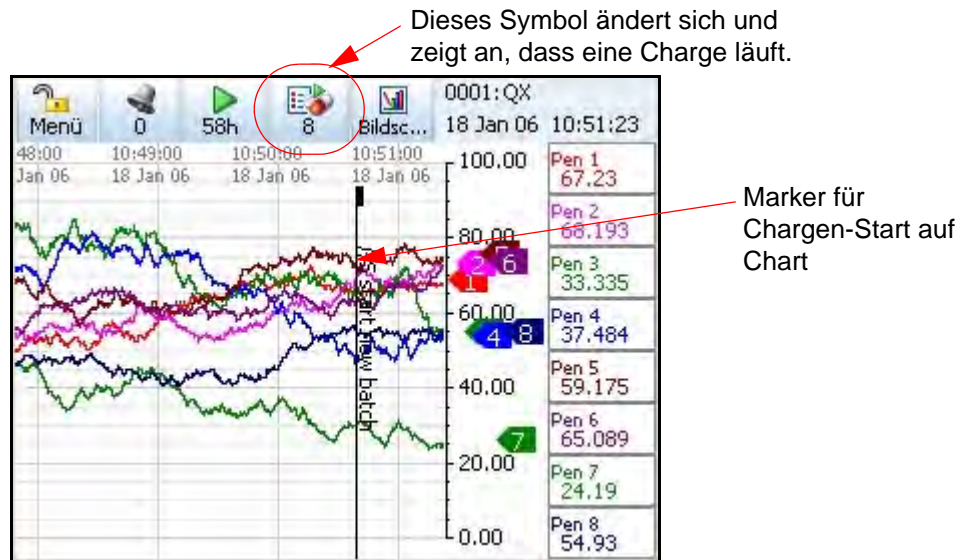
Falls die Option "Direkte Eingabe zulassen" im ["Menü "Charge" auf Seite 114](#) eingerichtet wurde, kann ein Barcode-Leser verwendet werden, um Einträge für alle in diesem Menü aufgelisteten Punkte vorzunehmen. [Siehe "Barcodes für die Chargeerfassung" auf Seite 155](#).

Abbildung 4.5 Bildschirme für die Einrichtung von Chargen





Wenn alle Chargeninformationen korrekt sind und Sie die Charge sofort starten möchten, verwenden Sie die Schaltfläche "Fertig". Über die Schaltfläche "Zurück" gelangen Sie zurück zur Chargeneinrichtung und starten die Charge nicht.



### Chargen-Marker auf Chart

In allen Prozessbildschirmen, die einen Chart anzeigen, wird ein Chargen-Marker auf den Chart gelegt. Die Chartmarkierung zeigt mit "//S" (Chargenname) an, wo eine neue Charge gestartet wurde.

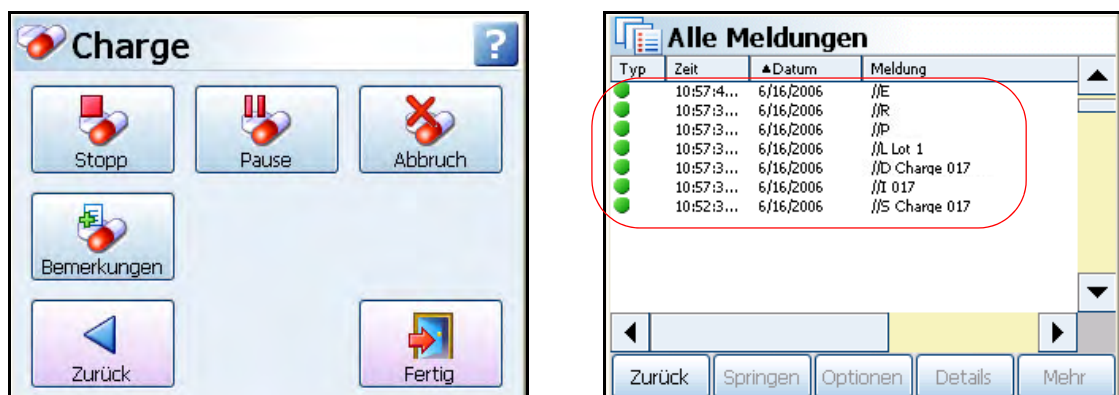
Wenn Sie beim nächsten Mal die Schaltfläche "Batch" verwenden, enthält der Bildschirm die Chargen-Steurelemente. Die Schaltflächen für die Steuerung einer Charge ermöglichen es dem Benutzer, die gestartete Charge zu stoppen ("Stopp"), anzuhalten ("Pause"), wieder fortzusetzen ("Fortsetzen"), abzubereiten ("Abbruch") oder "Bemerkungen" hinzuzufügen.

Eine Charge ist fertig, wenn sie gestoppt wurde. Wenn eine Charge gestoppt wird, wird "//E" als Chartmarkierung angezeigt. Eine abgebrochene Charge ist keine vollständige Charge und wird auf dem Chart als "//A" markiert, um sie als abgebrochen zu kennzeichnen.

Falls der Rekorder nicht schon aufgezeichnet, startet die Aufzeichnung automatisch mit dem Start einer Charge. Das Stoppen einer Charge stoppt jedoch nicht die Aufzeichnung.

Falls eine Charge angehalten wird, wird "//P" als Chartmarkierung angezeigt, und im Steuerungsmenü "Charge" wird die Schaltfläche "Pause" durch die Schaltfläche "Fortsetzen" ersetzt. Wenn die Charge fortgesetzt wird, wird der Chart mit "//R" markiert.

Abbildung 4.6 Steuerungsbildschirm "Charge" und Bildschirm "Alle Meldungen"



Nach dem Stoppen der Charge wird der Steuerungsbildschirm "Charge" geschlossen und der Bildschirm "Chargen-Setup" angezeigt, damit der Benutzer eine neue Charge starten kann. ["Bildschirme für die Einrichtung von Chargen" auf Seite 153.](#)

Genau wie für jeden auf den Chart angewandten Befehl eine Chartmarkierung gesetzt werden kann, können Sie im Bildschirm "Meldungen" Details zur Chargenaktivität abrufen.

### Chargen-Befehle

- //S = Charge starten
- //E = Charge beenden oder stoppen; hiermit wird die Charge abgeschlossen.
- //P = Aktuelle Charge anhalten.
- //R = Charge fortsetzen. Nur verfügbar, wenn Charge angehalten wurde.
- //A = Charge abbuchen. Falls eine Charge abgebucht wird, ist sie unvollständig und wird gelöscht.
- //I = Benutzer-ID. Zeigt die vom Benutzer eingegebene ID oder die von der Funktion "Kennwort" automatisch eingefügte Benutzer-ID an.
- //D = Beschreibung. Die vom Benutzer für die aktuelle Charge eingegebene Beschreibung.
- //L = Chargennr. Vom Benutzer eingegebene Chargennummer für die aktive Charge.
- //C = Bemerkung. Weiteres Bemerkungsfeld mit zusätzlichen Informationen über die aktive Charge.

### Barcodes für die Chargenerfassung

Batch-Marker können mithilfe unabhängiger Barcode-Software erzeugt werden. Die Barcodes können dann mithilfe eines Barcodestifts oder -lesers eingelesen werden. Jede Art von Batch-Marker kann zu einem Barcode codiert werden, indem dieselben Steuerzeichen wie beim Erzeugen eines Batch-Markers verwendet werden.



Dieses Beispiel zeigt einen Barcode, der für den Batch-Start codiert wurde:

//S = Charge starten

216 = Chargenname

//I = Benutzer-ID lautet "Fred"

- Ein Barcode mit bis zu 25 Zeichen (einschl. Leerstellen) kann mithilfe eines USB-ASCII-Barcodelesers in den Rekorder eingelesen werden.



## Menü "Aufnahme"

(Hauptmenü > Aufnahme)

Zeigt den aktuellen Aufnahmezustand des Rekorders an und ermöglicht das Steuern der Aufnahme.

### Aufnahmemethode

Die Rekorder der **X Series** verwenden eine neue und leistungsstarke Aufnahmemethode. Daten werden mit Pen-spezifischen Raten erfasst, verarbeitet und auf einem großen Flash-Speicher (onboard) gespeichert. Dieser Speicher arbeitet nach dem Zyklusprinzip: Die ältesten Daten werden von den neusten überschrieben.

Wenn Daten von Rekordern der **X Series** exportiert werden, werden diese Daten nicht gelöscht, sondern bleiben für zukünftige Downloads erhalten. Mit dieser Methode kann der Benutzer mehrere Kopien derselben codierten Daten exportieren. Dies ergibt eine sehr hohe Sicherheit.



### Speichermedien

Neue Compact-Flash-Karten und USB-Speichersticks sind für die Verwendung im Rekorder oder PC vorformatiert. Bei gebrauchten Compact-Flash-Karten oder USB-Sticks wird empfohlen, diese neu zu formatieren. Das Formatieren von Compact-Flash-Karten und USB-Sticks kann an Ihrem PC geschehen. Die vom Rekorder akzeptierten Formatierungsarten sind FAT, FAT16, TFAT und FAT32. Compact Flash ist für den **eZtrend QXe** nicht verfügbar.

### Starten und Stoppen der Aufnahme

Der Benutzer kann die Aufnahme am Rekorderbildschirm starten und stoppen. Verwenden Sie die Schaltflächen "Start" und "Stopp" für die Aktivierung dieser Funktion für alle Pens, eine Pengruppe (falls eine Gruppe definiert wurde) oder für einen einzelnen Pen.

- **Aufnahme:** Zeigt den aktuellen Status der Penaufzeichnung und die aktuelle Anzahl aufzeichnender Pens an.
- **Export erforderlich in:** "XXT:XXS:XXm:XXs". Dies ist die verbleibende Zeit in Tagen, Stunden, Minuten und Sekunden, bevor mit dem Überschreiben des internen Pufferspeichers begonnen wird. Das Exportieren von Daten löscht diese nicht vom Rekorder, aber wenn der interne Pufferspeicher voll ist, wird damit begonnen, die ältesten Daten mit den neusten zu überschreiben. Den entsprechenden mathematischen Ausdruck mit Angabe der verbleibenden Stunden bis zum Beginn des Überschreibens finden Sie unter ["Tabellen mit mathematischen Variablen und Funktionen" auf Seite 284](#).

- **Plan:** Zeigt die Häufigkeit des geplanten Exports an – sofern ein geplanter Export eingerichtet wurde – (siehe ["Aufnahme bearbeiten" auf Seite 124](#)).
- **Medium voll in:** Zeigt an, nach welcher Zeit das für den geplanten Export ausgewählte Medium voll ist.
- **FTP-Export erforderlich:** "XXT:XXS:XXm:XXs": Dies ist der Zeitraum in Tagen, Stunden, Minuten und Sekunden, für den noch Speicherplatz für die Aufnahme verfügbar ist. Ein FTP-Export muss abgeschlossen sein, bevor der FTP-Puffer voll ist und die ältesten Daten durch die neuesten Daten überschrieben werden. Den entsprechenden mathematischen Ausdruck mit Angabe der verbleibenden Stunden bis zum Beginn des Überschreibens finden Sie unter ["Tabellen mit mathematischen Variablen und Funktionen" auf Seite 284](#).
- **Pre-Trigger-Status:** Zeigt an, ob das Pre-Trigger-System aktiv ist, und gibt den aktuellen Status an. Das Dialogfeld wird in regelmäßigen Abständen automatisch aktualisiert.

## Jetzt exportieren

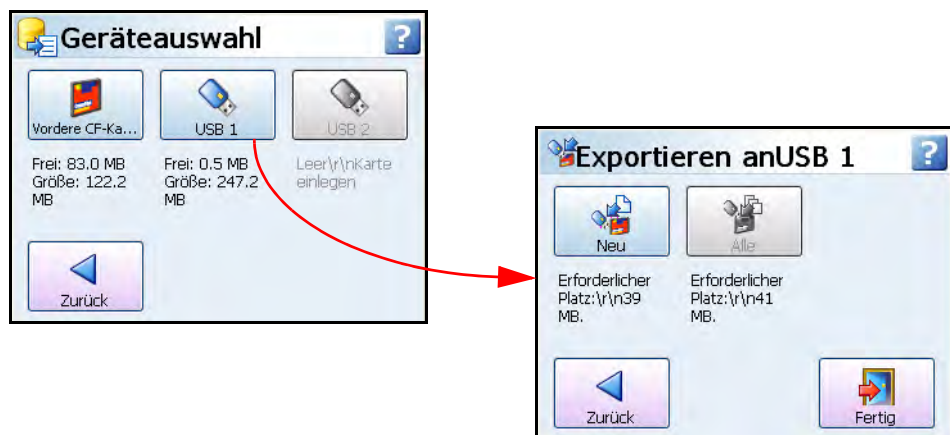
Mithilfe der Schaltfläche "Jetzt exportieren" werden Daten aus dem internen Speicher auf ein externes Medium (z. B. Compact-Flash-Karte oder USB-Stick) übertragen. Das Exportieren von Daten löscht diese nicht vom Rekorder, aber wenn der interne Pufferspeicher voll ist, wird damit begonnen, die ältesten Daten mit den neuesten zu überschreiben.

Verwenden Sie die Schaltfläche "Jetzt exportieren", um in ein Untermenü mit verfügbaren Speichergeräten zu gelangen.

Die Schaltflächen können verwendet werden, wenn ein Gerät angeschlossen ist. Nachdem ein Gerät angeschlossen wurde, wird seine Speicherkapazität und sein freier Speicher angezeigt.

Nach dem Auswählen des für den Export vorgesehenen Geräts werden die Optionen "Neue" und "Alle" angezeigt. Mit der Option "Alle" werden alle Daten auf dem Rekorder-Speicher auf das externe Gerät exportiert. Mit der Option "Neue" werden nur die Daten exportiert, die seit dem letzten Export neu hinzugekommen sind.

Falls die Funktion "Jetzt exportieren" innerhalb von 5 Sekunden vor einem geplanten Export aktiviert wird, findet der manuelle Export nicht statt.



## Geräteauswahl

Falls die Schaltflächen zur Geräteauswahl grau angezeigt werden, müssen Sie eine Compact-Flash-Karte oder einen USB-Stick einstecken. Nach ein paar Sekunden werden die Schaltflächen aktiviert. Compact Flash ist für den **eZtrend QXe** nicht verfügbar.

"USB1" ist das erste, "USB2" das zweite USB-Gerät, das vorne oder hinten am Rekorder angeschlossen wird.

Wenn der Rekorder aus- und wieder eingeschaltet wird, müssen die USB-Sticks neu angeschlossen werden, damit der Rekorder die Gerätenummern 1 und 2 zuordnen kann.

## Lampe "Export aktiv"

Wenn Daten an ein Gerät exportiert werden sollen, beginnt die "Export aktiv"-Lampe zu blinken. Die blinkende LED weist darauf hin, dass der Rekorder vor dem Export von Daten an ein Medium steht. Während die LED blinkt, DARF DAS MEDIUM NICHT ENTNOMMEN WERDEN. Nach ein paar Sekunden wechselt die LED von Blinken in konstantes Leuchten. Wenn die LED konstant leuchtet, werden Daten auf das Medium geschrieben. Während die LED konstant leuchtet, DARF DAS MEDIUM NICHT ENTNOMMEN WERDEN. Nach abgeschlossenem Export erlischt die LED, und das Medium kann entnommen werden.

## Menü "Meldungen"

(Hauptmenü > Meldungen)

Der Bildschirm "Meldungen" zeigt Meldungen aus verschiedenen Bereichen an. Bestimmte Meldungstypen wurden in Kategorien zusammengefasst, oder es können alle Meldungen angezeigt werden. Die Anzahl neuer Meldungen wird auf jeder Schaltfläche als Zahl in Klammern hinter der Beschriftung angezeigt.



## Meldungstypen

- **Alle:** Verwenden Sie diese Schaltfläche zur Anzeige einer Liste mit Meldungen aller Typen. Dieser Meldungsbildschirm enthält die 200 neusten Meldungen.
- **Alarme:** Liste mit aktiven Alarmen, die aufgetreten sind. Dieser Bildschirm zeigt den "Typ" des Alarms, die "Zeit" und das "Datum" seines Auftretens sowie die "Meldung" mit Details der Aktivität an.
- **System:** Liste mit der Historie von Systemmeldungen. Der Bildschirm zeigt die Typen der Meldungen, Warnungen und Fehler an, die das Gerät ausgegeben hat. Dieser Bildschirm zeigt auch die "Zeit" und das "Datum" der Aktivität sowie Meldungsdetails an.
- **Diagnose:** Hier kann eine vollständige Liste der Funktionen und Prozesse seit dem letzten Einschalten eingesehen werden. Dieser Bildschirm zeigt den Typ der Meldung, die "Zeit" und das "Datum" der Aktivität sowie Meldungsdetails an.
- **Sicherheit:** Datenaufzeichnung zu Prüfungszwecken, um Bereiche wie Kennwort-Setup (einschl. Anmeldung, Abmeldung, auf welche Bereich zugegriffen wurde, Zeit/Datum und Benutzername) zu sichern.
- **Benutzer:** Hierbei handelt es sich um Meldungen, die durch Eingabe einer Chartmarkierung vom Benutzer eingegeben wurden. Dieser Bildschirm zeigt den Typ der Meldung, die "Zeit" und das "Datum" der Aktivität sowie Meldungsdetails an.

## Bildschirme ausdrucken

Alle Meldungsbildschirme enthalten die Schaltfläche "Drucken". Um sie verwenden zu können, muss der Drucker erst unter *"Netzwerk-Admin" auf Seite 79* und im *"Menü "Drucker" auf Seite 117 konfiguriert werden*. Informationen zu passenden Druckertypen finden Sie unter *"Druckerunterstützung" auf Seite 30*.

Bei der Funktion "Drucker" handelt es sich um eine Firmware-Option, die im Menü "Hersteller" > *"Credits" auf Seite 108* gewählt werden kann.

## Bildschirme speichern

Alle Meldungsbildschirme können als RTF-Dateien auf Wechseldatenträgern gespeichert werden. Diese können zu Aufbewahrungszwecken an einen anderen Speicherort übertragen oder zur Fehlerbehebung und Wartung per E-Mail gesendet werden.

## Meldungsliste

Alle Meldungen weisen das folgende Format auf: Typ, Zeit, Datum und Format.



Typ	Zeit	Datum	Meldung
!	14:46:24	30.12.2010	P2 Alm 1 : Alarm tritt ein (44)
!	14:46:24	30.12.2010	Bruchererkennung oben auf Kanal
!	14:46:24	30.12.2010	Bruchererkennung oben auf Kanal
i	14:46:11	30.12.2010	Session (1237) LCM(1237)
i	14:46:08	30.12.2010	Einschalten 44m:43s
i	11:26:41	30.12.2010	Setup geändert
!	11:26:40	30.12.2010	Bruchererkennung oben auf Kanal
i	11:26:38	30.12.2010	Session updated(Commit) to 12
i	11:16:16	30.12.2010	Setup geändert
!	11:16:15	30.12.2010	Bruchererkennung oben auf Kanal
i	11:16:14	30.12.2010	Session updated(Commit) to 12
i	11:15:49	30.12.2010	Setup geändert

Dieser Meldungsbildschirm enthält die 200 neuesten Meldungen.

## Meldungs-Schaltflächen













Die Schaltflächen für Meldungen befinden sich in allen Meldungsbildschirmen am unteren Rand. Folgende Schaltflächen sind verfügbar:

- **Zurück:** Bringt Sie zurück in den Bildschirm "Meldungen".
- **Springen:** Wählen Sie ein Element in der Meldungsliste aus, und klicken Sie auf die Schaltfläche "Springen". Dadurch gelangen Sie im Menü "Abspielen" zu dem genauen Zeitpunkt, an dem die Meldung aufgetreten ist.  
*Siehe "Abspielen" auf Seite 198.* Falls die angefragte Meldung älter ist als der älteste verfügbare Zeit/Datum-Eintrag, wird ein Meldungsfeld angezeigt, das Sie zum ältesten verfügbaren Zeit/Datum-Eintrag für Charts bringt.
- **Speichern:** Speichert den Meldungsbildschirm auf einem Wechseldatenträger.
- **Löschen:** Löscht alle Meldungen auf dem Meldungsbildschirm, in dem Sie sich gerade befinden.
- **Drucken:** Wählen Sie diese Schaltfläche, um "Alle Meldungen" in der Liste oder die aktuelle Seite zu drucken, die auf eine Seite der Größe "A4" oder "Letter" passen.

Die möglichen Fehlermeldungen finden Sie im Anwendungshinweis 43-TV-07-32 auf der CD oder auf der Website.

## Meldungsformat

Tabelle 4.9: Meldungstypen

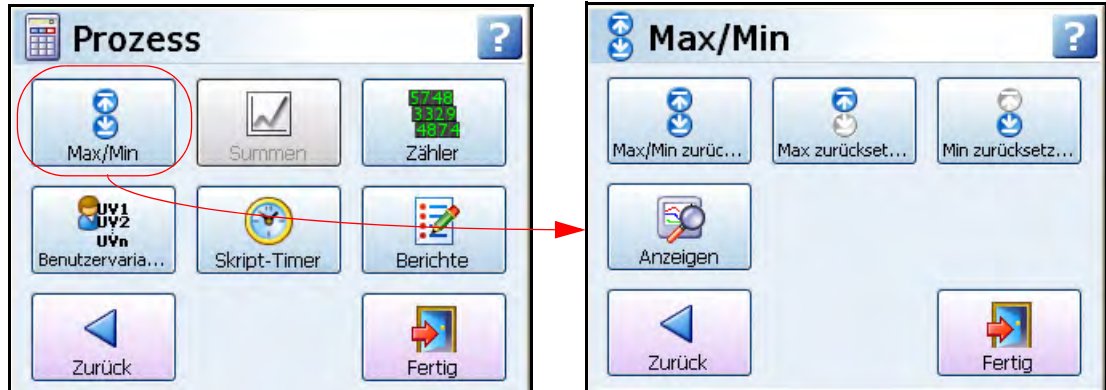
Symbol	Typ	Beschreibung
	Alarm	Rote Glocke = im Alarmzustand und nicht quittiert
	Alarm	Grüne Glocke = Alarm verlischt
	Alarm	Grüne Glocke / schwarzer Rand = Alarmzustand beendet und quittiert
	Alarm	Grüngelbe Glocke = Alarmzustand beendet und nicht quittiert
	Alarm	Rotgrüne Glocke = im Alarmzustand und quittiert
	System/Diagnose	Informationen, allgemein (z. B. Systemprüfung)
	System/Diagnose	Warnung! (z. B. Medienfehler, FTP-Ausfall, Timeouts)
	System/Diagnose	Fehler (z. B. Kennwortfehler, Stromausfall, kein Medium)
	Sicherheit	Datenaufzeichnung zu Prüfungszwecken
	Sicherheit	Anmeldung – offenes Vorhängeschloss
	Sicherheit	Abmeldung – geschlossenes Vorhängeschloss
	Sicherheit	Zugangsfehler – Symbol "Kein Zugang"
	Sicherheit	Thermoelement-Fehler
	Benutzer	Marker auf Chart und Charge
	Benutzer	Start – Aufzeichnung oder Summen
	Benutzer	Stopp – Aufzeichnung oder Summen
	Benutzer	Pause – Aufzeichnung oder Summen
	Benutzer	Zurücksetzen – Aufzeichnung oder Summen



## Menü "Prozess"

(Hauptmenü > Prozess)

Max./Min.-Werte, Summen und Zähler können von diesem Bildschirm aus gesteuert werden.



Steuerelemente für jeden verwendeten Prozess:

- **Max./Min.:** Zurücksetzen von Maximum- und Minimumwerten nach Kategorien.
- **Summen:** "Start", "Stopp", "Zurücksetzen" von Summen oder "Summen anzeigen" nach Kategorien.
- **Zähler:** Zähler nach Typ anzeigen und zurücksetzen (Firmware-Option)
- **Benutzervariablen:** Hier können die in der Mathematik- und der Skriptingfunktion eingerichteten Benutzervariablen angezeigt und geändert werden. [Siehe "Benutzervariablen" auf Seite 162.](#)
- **Skript-Timer:** Mit Skript-Timern stehen 20 unabhängige Zeitgeber zur Verfügung, die frei nach Bedarf eingesetzt werden können. [Siehe "Skript-Timer" auf Seite 163.](#)
- **Berichte:** Berichte können manuell oder mithilfe des Ereignissystems in regelmäßigen Abständen erzeugt werden. [Siehe "Berichte \(Prozess\)" auf Seite 163.](#)

### Hinweis zu Gruppen

Für diese Funktion müssen Pengruppen eingerichtet sein; siehe ["Menü "Pens"" auf Seite 65.](#)

### Max./Min.

(Hauptmenü > Prozess > Max./Min.)

Mit **Max./Min.-Werte zurücksetzen**, **Max zurücksetzen** oder **Min zurücksetzen** können Werte für alle Pens, Pengruppen oder einzelne Pens zurückgesetzt werden. Mit der Schaltfläche **Anzeigen** werden nur die Max./Min.-Werte angezeigt.

- **Alle:** Mit dieser Option werden alle Werte zurückgesetzt.
- **Nach Gruppe:** Falls Pengruppen eingerichtet wurden, kann diese Option zum Zurücksetzen der Max./Min.-Werte bestimmter Pengruppen verwendet werden. Für die Einrichtung von Gruppen siehe ["Menü "Pens"" auf Seite 65.](#)
- **Nach Pen:** Verwenden Sie diese Option zum Zurücksetzen von Max./Min.-Werten einzelner Pens.

### Summen

(Hauptmenü > Prozess > Summen)

Verwenden Sie die Schaltflächen zum **Starten**, **Stoppen**, **Zurücksetzen** und **Anzeigen** von Summen. Dies kann innerhalb der folgenden Kategorien geschehen:

- **Alle:** Verwenden Sie diese Option zum Starten, Stoppen oder Zurücksetzen aller Summen.
- **Nach Gruppe:** Falls Pengruppen eingerichtet wurden, kann diese Option zum Starten, Stoppen oder Zurücksetzen bestimmter Pengruppen verwendet werden. Für die Einrichtung von Gruppen siehe ["Menü "Pens"" auf Seite 65.](#)

- **Nach Pen:** Verwenden Sie diese Option zum Starten, Stoppen oder Zurücksetzen einzelner Pens.
- **Anzeigen:** Verwenden Sie die Schaltfläche "Anzeigen" für die Anzeige der Summenwerte eines summierenden Pens.

## Zähler (Prozess)

(Hauptmenü > Prozess > Zähler)



Verwenden Sie die Schaltfläche "Zähler" zum Anzeigen und Zurücksetzen von Zählern. Die Zähler sind in folgende Typen unterteilt:

- **Alarmzähler:** Mit "Zurücksetzen" haben Sie die Möglichkeit, alle Alarme, Alarme für Pengruppen oder für einzelne Pens zurückzusetzen. Mit "Anzeigen" können Sie alle Pens mit aktiven Alarmen anzeigen. Alarme werden gezählt, sobald sie aktiviert werden. Der Zähler wird erhöht, wenn der Pen in den Alarmzustand übergeht, und wird erneut erhöht, wenn der Pen den Alarmzustand wieder verlässt.
- **Nutzer:** Mit "Alle zurücksetzen" setzen Sie alle Benutzerzähler zurück. Die Option "Einzelne zurücksetzen" ermöglicht Ihnen auszuwählen, welche Benutzerzähler zurückgesetzt werden sollen. Mit "Anzeigen" werden alle eingerichteten Benutzerzähler angezeigt.
- **Ereignisse:** Mit "Alle zurücksetzen" setzen Sie alle Ereigniszähler zurück. Die Option "Einzelne zurücksetzen" ermöglicht Ihnen auszuwählen, welche Ereigniszähler zurückgesetzt werden sollen. Mit "Anzeigen" werden alle eingerichteten Ereigniszähler angezeigt.
- **Digitale:** Mit "Alle zurücksetzen" setzen Sie alle Digitaleingangszähler zurück. Die Option "Einzelne zurücksetzen" ermöglicht Ihnen auszuwählen, welche Digitaleingangszähler zurückgesetzt werden sollen. Mit "Anzeigen" werden alle eingerichteten Digitaleingangszähler angezeigt.
- **Relaisausgangszähler:** Mit "Alle zurücksetzen" setzen Sie alle Relaisausgangszähler zurück. Die Option "Einzelne zurücksetzen" ermöglicht Ihnen auszuwählen, welche Relaisausgangszähler zurückgesetzt werden sollen. Mit "Anzeigen" werden alle eingerichteten Relaisausgangszähler angezeigt.
- **Impulszähler:** Mit "Alle zurücksetzen" setzen Sie alle Impulszähler zurück. Die Option "Einzelne zurücksetzen" ermöglicht Ihnen auszuwählen, welche Impulszähler zurückgesetzt werden sollen. Mit "Anzeigen" werden alle eingerichteten Impulszähler angezeigt.

## Benutzervariablen

(Hauptmenü > Prozess > Benutzervariablen)

Durch Benutzervariablen haben Benutzer die Möglichkeit, Werte für bis zu 32 Variablen einzurichten, die in der Mathematik- und Skriptingfunktion verwendet werden können.

- **Ändern:** Ermöglicht Benutzern, Variablen einzurichten und zu bearbeiten.
- **Anzeigen:** Ermöglicht Benutzern, die Variablen anzuzeigen.



Durch die Funktion "Benutzervariablen" kann ein System eingerichtet werden, in dem Werte, die sich auf Berechnungen auswirken, geändert werden können, ohne dass die Konfiguration geändert werden muss. Die Variablen können in Form von UV1 bis UV32 in der Mathematik- und der Skriptingfunktion verwendet werden. In der Mathematikfunktion werden sie mit der Funktion UVSET[x,y] eingerichtet. Dabei ist x die Benutzervariablennummer von 1 bis 32 und y der Wert. Benutzervariablen sind nicht flüchtig. [Siehe "Anhang B: Mathematische Ausdrücke" auf Seite 283.](#)

## Skript-Timer

(Hauptmenü > Prozess > Skript-Timer)

Mit Skript-Timern stehen 20 unabhängige Zeitgeber zur Verfügung, die frei nach Bedarf eingesetzt werden können. In früheren Versionen waren Steuerung und Zugriff auf Skript-Timer auf mathematische Funktionen beschränkt, die in Skripten verwendet werden konnten. Der Anwendungsbereich wurde nun so erweitert, dass Timer über das Ereignissystem gesteuert werden können.

Wählen Sie einen Timer aus, um ihn zu stoppen, zu starten oder zurückzusetzen.

Darüber hinaus kann auf die Timer aber nach wie vor auch über die Skriptingfunktion in ["Tabellen mit mathematischen Variablen und Funktionen" auf Seite 284](#) zugegriffen werden.

## Berichte (Prozess)

(Hauptmenü > Prozess > Berichte)

Berichte können manuell oder mithilfe des Ereignissystems in regelmäßigen Abständen erzeugt werden, um Gesamtwerte, Höchst-/Tiefstwerte, Durchschnittswerte usw. für den Tag, die Woche, den Monat usw. anzuzeigen. Die Berichte können gedruckt, als Anlage per E-Mail gesendet oder in externe Medien exportiert werden. Die Berichte werden im RTF-Format gespeichert, sodass sie in MS Word oder anderen kompatiblen Textverarbeitungsprogrammen verwendet werden können.

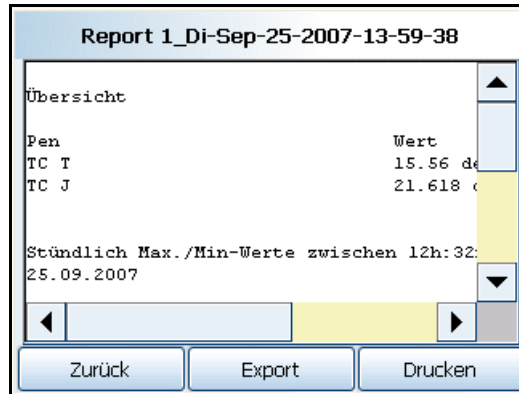
Vor der Ausführung des Berichts müssen entsprechend ["Menü "Berichte" auf Seite 129](#) die Berichtsdetails eingegeben werden.

Informationen zum Auslösen eines Berichts über das Ereignissystem finden Sie unter ["Ereigniswirkungen" auf Seite 97.](#)



- **Ausführen:** Mit dieser Option werden die verfügbaren Berichte aufgelistet. Vor der Ausführung des Berichts müssen entsprechend ["Menü "Berichte" auf Seite 129](#) die Berichtsdetails eingegeben werden. Der Bericht wird erstellt, sobald der aus der Liste ausgewählt wird.

- **Archive anzeigen:** Mit dieser Option wird eine Archivliste mit allen ausgeführten Berichten erstellt. Wählen Sie im Bildschirm einen Bericht aus, und wählen Sie die Anzeigeschaltfläche. In diesem Bildschirm können Sie den Bericht drucken oder exportieren. Die Druckereinstellungen werden entsprechend **"Menü "Drucker"" auf Seite 117 konfiguriert**. Um den Bericht auf eine Compact-Flash-Karte oder einen USB-Stick exportieren zu können, muss das Medium an den Rekorder angeschlossen sein und über ausreichend Speicher verfügen.



- **Alle zurücksetzen:** Mit dieser Option werden alle Max./Min.-, Summen- und Durchschnittswerte für alle festgelegten Perioden (Stunde, Tag, Woche, Monat) zurückgesetzt. Systemeigene Max./Min.- und Summenwerte sind davon ausgeschlossen. Dabei wird eine Meldung mit der Frage ausgegeben, ob Sie den Vorgang wirklich fortsetzen möchten.

**Abbildung 4.7 Beispiel für E-Mail-Bericht**

Recorder Name: QX 05  
 Recorder Serial Number: 100076  
 Recorder ID: 19  
 Report name: Report 1  
 Report generated on: Tue Jan 29 2008 09:41:26

**Pen Overview**

Pen	Value
TC T	8.3737 deg C
TC J	19.189 deg C
Pen 7	Invalid

**Hourly Max/Mins between 22h:00m:00s and 22h:59m:59s 24/01/2008**

Pen	Max	Min
TC T	3.66 deg C @ 22h:07m:55s	2.56 deg C @ 22h:26m:42s
TC J	17.99 deg C @ 22h:04m:04s	17.11 deg C @ 22h:34m:55s

**Hourly Averages between 22h:00m:00s and 22h:59m:59s 24/01/2008**

Pen	Average
TC T	3.10 deg C
TC J	17.61 deg C

Reviewed By.....	Date.....	Comment.....
Checked By.....	Date.....	Comment.....

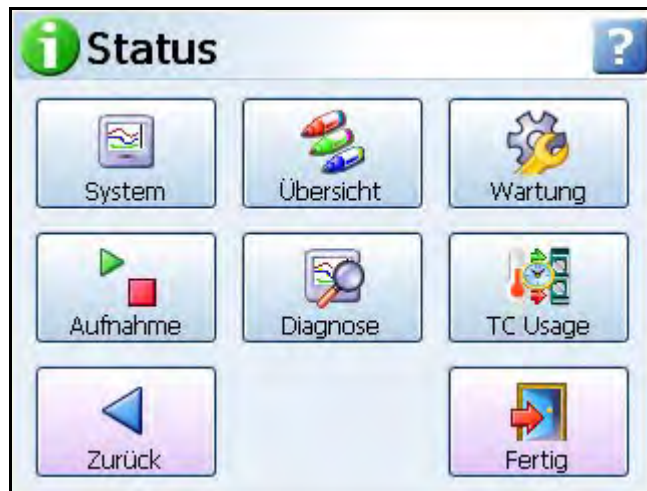
Page 1

## Menü "Status"

(Hauptmenü > Status)

Verwenden Sie das Menü "Status" zur einfachen Überprüfung des Rekorder-Status. Dem Benutzer stehen einige Statusinformationsbildschirme zur Verfügung. Sie enthalten Informationen zu Berichten und Diagnosen. Alle Statusbildschirme können auf Wechseldatenträgern gespeichert oder gedruckt werden.

Für den AMS2750-Modus wird im mittleren rechten Bereich des Menübildschirms die neue Schaltfläche "TE-Nutzung" angezeigt. Weitere Informationen finden Sie unter "[Überwachung der Thermoelemente-Nutzung \(AMS2750\)](#)" auf Seite 349.



Die folgenden Statusbildschirme sind verfügbar:

- **System:** Enthält Informationen über das Rekorder-Setup wie Geräteinformationen, Software- und Firmwareversionen und IP-Adresse des Rekorders. Darüber hinaus wird eine Liste der Firmware-Optionen und der E/A-Karten im Rekorder angezeigt. [Siehe "System" auf Seite 166.](#)
- **Übersicht:** Zu jedem Pen werden die vollständigen Konfigurationsdetails angezeigt. Dazu gehören folgende Parameter: Pen, Wert, Name, Mathematischer Ausdruck, Skala, In Alarm, Aufzeichnungsrate, Alarm, Gesamt und Gruppe. [Siehe "Übersicht" auf Seite 168.](#)
- **Wartung:** Für eine verbesserte Diagnose und Hinweise für die präventive Wartung zeichnet der Rekorder wichtige Aktionen auf. Health Watch/Wartung ist als Firmware-Option verfügbar. [Siehe "Wartung" auf Seite 169.](#)
- **Aufnahme:** Zeigt den aktuellen Aufnahmezustand aller Pens im System an: Pen, Wert, Aufnahme, Aufzeichnungsrate, Alarmrate und Gruppe. [Siehe "Aufnahme" auf Seite 170.](#)
- **Diagnose:** Für die folgenden Kategorien wird eine vollständige Diagnose angezeigt: Hardware (einschließlich Analogeingänge, Analogausgänge, Digital-E/A und Impulseingänge), Ereignisse, Komm. und Medien. Für diese Option müssen Firmware-Credits aktiviert werden. [Siehe "Diagnose" auf Seite 171.](#)
- **TE-Nutzung:** Nur für die Modi "AMS2750 TUS" und "AMS2750-Prozess". Weitere Informationen finden Sie unter "[Überwachung der Thermoelemente-Nutzung \(AMS2750\)](#)" auf Seite 349.

### Bildschirme speichern

Alle Statusbildschirme können als RTF-Dateien auf Wechseldatenträgern gespeichert werden. Diese können zu Aufbewahrungszwecken an einen anderen Speicherort übertragen oder zur Fehlerbehebung und Wartung per E-Mail gesendet werden.

## Bildschirme ausdrucken

Alle Statusbildschirme enthalten die Schaltfläche "Drucken". Um sie verwenden zu können, muss der Drucker erst entsprechend ["Netzwerk-Admin" auf Seite 79](#) und ["Menü "Drucker" auf Seite 117 konfiguriert werden](#). Informationen zu passenden Druckertypen finden Sie unter ["Druckerunterstützung" auf Seite 30](#).

Bei der Funktion "Drucker" handelt es sich um eine Firmware-Option, die im Menü "Hersteller" > ["Credits" auf Seite 108](#) gewählt werden kann.

## System

(Hauptmenü > Status > System)

Das Statusmenü "System" ist in drei weitere Unterbereiche unterteilt: "Allgemein", "Optionen" und "I/O-Karten". In jeder dieser Kategorien wird der aktuelle Status des Rekorders angezeigt.

### Allgemein

(Hauptmenü > Status > System > Allgemein)

Zeigt die Versionen der unterschiedlichen Typen an Firmware, Hardware und aktueller Rekorderinformationen an.

**Tabelle 4.10: Beispiel: Systemversion-Status**

Optionen	Version
ID	0001
Name	QX
Seriennummer	* * * * *
Prozessor	***MHz
Firmware	**
Firmware-Daten	16:33:33 Oct 11 2006
Bridge-Firmware	**
Plattform	5.**
Boot Loader	1.**
Mac-Adresse	00-d0-6e-**-**-**
IP-Adresse	160.221.**.*
Vorderer USB-Anschluss	Host-Modus
Interne Speicher-ID	Diese Zahl setzt sich aus der Größe der Speicherkarte und ihrem Format zusammen. Beispiel: 256T16 = 256 MB Kapazität, formatiert zu TFAT16
*Datenbankgröße	**.*Mb
CF-Karte	*.*MB/**.*MB
USB 1	***.*MB/****.*MB
USB 2	Leer

Gehen Sie **Zurück**, um in den vorherigen Bildschirm zu wechseln, oder wählen Sie **Drucken**, um den Bildschirm zu drucken, oder **Speichern**, um den Bildschirm auf einem Wechseldatenträger zu speichern.

\*[Siehe "Verwaltung der Datenbankgröße" auf Seite 227](#).

## Optionen

(Hauptmenü > Status > System > Optionen)

Zeigt eine Liste verfügbarer Firmware-Optionen und ihren Aktivierungszustand an.

Weitere Informationen finden Sie unter [siehe "Kapitel 7: Firmware-Optionen" auf Seite 209](#).

**Tabelle 4.11:**

Optionen	Credits	Aktiviert
Erweiterte Mathematikfunktionen	4	✓ oder ✗
Skriptverarbeitung mit erweiterten Mathematikfunktionen (Hinweis 2)	6	✓ oder ✗
Ereignisse	6	✓ oder ✗
Schnelles Abtasten (Hinweis 2)	5	✓ oder ✗
Summen	4	✓ oder ✗
Benutzerdefinierte Bildschirme (Hinweis 2)	4	✓ oder ✗
Berichte	3	✓ oder ✗
AMS2750-Prozess (Hinweis 3)	5	✓ oder ✗
Wartung	2	✓ oder ✗
Druck	2	✓ oder ✗
AMS2750 TUS (Hinweis 3)	10	✓ oder ✗
Batch	5	✓ oder ✗
Zähler	3	✓ oder ✗
Modbus-Master	10	✓ oder ✗
Externe Anzeige	3	✓ oder ✗
E-Mail	3	✓ oder ✗
OPC	8	✓ oder ✗
Pwd Net Sync	5	✓ oder ✗
Zusätzliche Pens	2 (4 Pens)	Pens gesamt
Kennwort CFR (Hinweis 1)	-	✓ oder ✗
Credits gesamt	Anzahl verw./verfüg.	-

(Hinweis 1) Kennwort CFR (ESS – Erweitertes Sicherheitssystem): Dies wird nur in der Liste angezeigt, wenn diese Funktion am Rekorder aktiviert wurde. Sie kann nicht mithilfe des Punktesystems (Credits) für Firmware aktiviert werden. Weitere Informationen hierzu erhalten Sie bei **Honeywell**.

(Hinweis 2) Für den Rekorder **eZtrend QXe** nicht verfügbar.

(Hinweis 3) "AMS2750-Prozess" und "AMS2750 TUS" können nicht gleichzeitig aktiviert werden.

Gehen Sie **Zurück**, um in den vorherigen Bildschirm zu wechseln, oder wählen Sie **Drucken**, um den Bildschirm zu drucken, oder **Speichern**, um den Bildschirm auf einem Wechseldatenträger zu speichern.

## E/A-Karten

(Hauptmenü > Status > System > I/O-Karten)

Mit dieser Option werden die Steckplätze der Karten im Rekorder angezeigt. Der Kartentyp ist als "Analogeingang", "Alarm/Digitale I/O", "Analogausgang" oder "Impulseingang" gekennzeichnet. Die Anzahl der Kanäle an einer Karte wird z. B. mit "Digital I/O 1-16" angegeben. Außerdem werden die Firmware-Version ("FW-Version") der Karte und die "Board-Version" angezeigt.

Tabelle 4.12: Beispiel des E/A-Karten-Status für den Minitrend QX

Steckplatz	Kartentyp	Kanäle	FW-Version	Board-Version
A	Analogeingang	1-8	A*-00*	0
B	Impuls	9-12	A*-00*	1
G	Digitale E/A	1-16	A*-00*	0

Gehen Sie **Zurück**, um in den vorherigen Bildschirm zu wechseln, oder wählen Sie **Drucken**, um den Bildschirm zu drucken, oder **Speichern**, um den Bildschirm auf einem Wechseldatenträger zu speichern.

## Übersicht

(Hauptmenü > Status > Übersicht)

Jeder Pen wird mit allen Konfigurationsdetails angezeigt.

- **Pen:** Zeigt die Pennummer und ein Häkchen an (falls eingeschaltet).
- **Wert:** Zeigt den aktuellen Wert für diesen Pen an.
- **Name:** Penname oder -nummer
- **Math.-Funktionen:** Zeigt die für diesen Pen oder den analogen Eingangskanal dieses Pens durchgeführten mathematischen Berechnungen an. Für jeden mathematischen Ausdruck als "M" zusammengefasst.
- **Skala:** Zeigt die oberen und unteren Grenzwerte des Toleranzbereichs für diesen Pen an.
- **In Alarm:** Zeigt den aktuellen Alarmstatus an: Häkchen = aktiv, Kreuz = inaktiv.
- **Darstellungsrage:** Zeigt die schnellste aller Abhängigkeiten an.
- **Alarm:** Zeigt die Anzahl der an diesem Pen aktiven Alarme an.
- **Summe:** Hier befindet sich ein Häkchen, wenn an diesem Pen ein Summierer aktiviert wurde.
- **Gruppe:** Zeigt die Gruppennummer an, falls dieser Pen einer Gruppe zugewiesen wurde.

Gehen Sie **Zurück**, um in den vorherigen Bildschirm zu wechseln, oder wählen Sie **Drucken**, um den Bildschirm zu drucken, oder **Speichern**, um den Bildschirm auf einem Wechseldatenträger zu speichern.

## Wartung

(Hauptmenü > Status > Wartung)

Für eine verbesserte Diagnose und Hinweise für die präventive Wartung zeichnet der Rekorder wichtige Aktionen auf.

Die Schaltfläche "Wartung" ist aktiviert, wenn "Health Watch/Wartung" als Firmware-Option ausgewählt ist. Diese Option kann unter "Optionen" aktiviert werden. Siehe ["Optionen" auf Seite 167](#).



Element	Wert
Eingeschaltet	28 times
Zuletzt eingeschaltet	Do Dez 30 2010 09:25:17
Zeit seit Einschalten	51m:21s
Letzte Setup-Änderung	Do Dez 30 2010 09:24:41
Gesamtzeit Ein	28d:17h:25m:14s
Summe Abschaltzeit	380d:4h:49m:23s
Längste Abschaltzeit	203d:18h:21m:37s
Lebensdauer der Li-Zelle	20876 Stunden verbleiben
Lebensdauer der Beleucht...	54307 Stunden verbleibe...
Compact-Flash	3 eingefügt
Niedrigste Temperatur	18.8 Grad C
Höchste Temperatur	29.3 Grad C

Nachdem diese Option aktiviert wurde, enthält dieser Bildschirm die folgenden Informationen:

- **Eingeschaltet:** Wie oft der Rekorder eingeschaltet wurde.
- **Zuletzt eingeschaltet:** Wann der Rekorder das letzte Mal eingeschaltet wurde.
- **Zeit seit Einschalten:** Die seit dem letzten Einschalten des Rekorders verstrichene Zeit.
- **Letzte Setup-Änderung:** Zeigt Tag, Monat und Uhrzeit der letzten Setup-Änderung an.
- **Gesamtzeit Ein:** Die Zeit, die der Rekorder insgesamt eingeschaltet war.
- **Summe Abschaltzeit:** Die Zeit, die der Rekorder insgesamt ausgeschaltet war.
- **Längste Abschaltzeit:** Die längste Zeit, die der Rekorder ausgeschaltet war.
- **Lebensdauer der Li-Zelle:** Ungefähre Rest-Lebensdauer der Batterie.
- **Lebensdauer der Beleuchtung:** Ungefähre Rest-Lebensdauer der Hintergrundbeleuchtung.
- **Compact-Flash:** Wie oft eine Compact-Flash-Karte eingesteckt wurde.
- **Niedrigste Temperatur:** Zeigt die bisher niedrigste gemessene Umgebungstemperatur an.
- **Höchste Temperatur:** Zeigt die bisher höchste gemessene Umgebungstemperatur an.
- **AI last factory cal \*:** Wann die letzte Herstellerkalibrierung an dieser Analogeingangskarte durchgeführt wurde (z. B. in Steckplatz A).
- **AI last user cal \*:** Wann die letzte Benutzerkalibrierung an dieser Analogeingangskarte durchgeführt wurde (z. B. in Steckplatz A, Eingang 1). Alle Kanäle werden einzeln aufgelistet.



Element	Wert
Letzte AI-Benutzerkalib, A:7	Fr Okt 07 2005 13:50:25
Letzte AI-Benutzerkalib, A:8	Fr Okt 07 2005 13:50:25
Relais 1 Schaltspiele	93 Schaltspiele
Relais 2 Schaltspiele	10 Schaltspiele
Relais 3 Schaltspiele	0 Schaltspiele
Relais 4 Schaltspiele	0 Schaltspiele
Relais 5 Schaltspiele	0 Schaltspiele
Relais 6 Schaltspiele	0 Schaltspiele
Relais 7 Schaltspiele	0 Schaltspiele
Relais 8 Schaltspiele	0 Schaltspiele
Fest	0 Schaltspiele

Zurück      Drucken      Save

- **Relay \* cycle(s):** Zeigt für jedes aufgeführte Relais die Anzahl der Zyklen an.
- **Fixed:** Zeigt die Zyklen des Standard-Relaisausgangs an.

Gehen Sie **Zurück**, um in den vorherigen Bildschirm zu wechseln, oder wählen Sie **Drucken**, um den Bildschirm zu drucken, oder **Speichern**, um den Bildschirm auf einem Wechseldatenträger zu speichern.

## Aufnahme

(Hauptmenü > Status > Aufnahme)

Pen	Wert	Aufnahme	Aufzeichn...	Alarmrate	Pre-Trigger	Gruppe
1 ✓	Br...	Fuzzy	10Sek ✓*	2 Hz ✗	✗	Group
2 ✓	Br...	Kontinuier...	10Sek ✓*	2 Hz ✗	✗	Keine Gru...
3 ✗	29...	Kontinuier...	10Sek ✗	2 Hz ✗	✗	oup
4 ✗	54...	Kontinuier...	10Sek ✗	2 Hz ✗	✗	Keine Gru...
5 ✗	69...	Kontinuier...	10Sek ✗	2 Hz ✗	✗	Group
6 ✗	84...	Kontinuier...	10Sek ✗	2 Hz ✗	✗	Keine Gru...
7 ✗	49...	Kontinuier...	10Sek ✗	2 Hz ✗	✗	Keine Gru...
8 ✗	49...	Kontinuier...	10Sek ✗	2 Hz ✗	✗	Keine Gru...

Zurück      Drucken      Save

Zeigt den aktuellen Aufnahmestatus aller Pens im System an:

- **Pen:** Zeigt die Pennummer und ein Häkchen bei der Aufnahme und ein Kreuz bei gestoppter Aufnahme an.
- **Wert:** Zeigt den aktuellen Penwert an.
- **Aufnahme:** Zeigt den Aufnahmetyp "Kontinuierlich" oder "Fuzzy" an.
- **Aufzeichnungsrate:** Zeigt die eingestellte Aufzeichnungsrate in Hertz an. Ein Häkchen zeigt an, dass die Option aktiviert ist, ein Sternchen die aktuelle Aufzeichnungsrate.

- **Alarm Rate:** Zeigt die Alarmrate in Hertz an, falls sie so eingerichtet wurde, dass sie sich ändert, wenn ein Pen in den aktiven Alarmzustand wechselt. Ein Häkchen zeigt an, dass die Option aktiviert ist, ein Sternchen die aktuelle Aufzeichnungsrage.
- **Pre-Trigger:** Für jeden Pen wird über die Anzeige für den Pen-Aufzeichnungsstatus der zugehörige Pre-Trigger-Status angezeigt.
- **Gruppe:** Zeigt den Namen der Gruppe an, der dieser Pen zugewiesen wurde.

Gehen Sie **Zurück**, um in den vorherigen Bildschirm zu wechseln, oder wählen Sie **Drucken**, um den Bildschirm zu drucken, oder **Speichern**, um den Bildschirm auf einem Wechseldatenträger zu speichern.

## Diagnose

(Hauptmenü > Status > Diagnose)

Die Schaltfläche "Diagnose" ist aktiviert, wenn "Health Watch/Wartung" als Firmware-Option ausgewählt ist. Diese Option kann unter "Optionen" aktiviert werden. Siehe ["Optionen" auf Seite 167](#).

- **Hardware:** ["Hardwarestatus" auf Seite 171](#).
- **Ereignisse:** ["Ereignisstatus" auf Seite 174](#).
- **Kommunikation:** ["Komm.-Status" auf Seite 175](#).
- **Medien:** ["Medienstatus" auf Seite 177](#).



### Hardwarestatus

(Hauptmenü > Status > Diagnose > Hardware)

Für die folgenden Kategorien wird eine vollständige Diagnose angezeigt:

- **Status Analogeingänge:** ["Status Analogeingänge" auf Seite 172](#).
- **Status Analogausgänge:** ["Status Analogausgänge" auf Seite 173](#).
- **Status Alarm/Digitale E/A:** ["Status Alarm/Digitale E/A" auf Seite 173](#).
- **Status Impulseingänge:** ["Status Impulseingänge" auf Seite 174](#).

## Status Analogeingänge

(Hauptmenü > Status > Diagnose > Hardware > Analogeingänge)

Kanal	Eingang	Bereich	Kal	Abtastrate	Wurzel	Sensorkomp.	Penskala	Vergleichs...
A:1 (1) ✓	Bruch...	Typ J ...	Hersteller	2Hz (500ms)	✗	Einzel	-	22.82 Grad C
A:2 (2) ✓	-0.24 mV	Typ T ...	Hersteller	2Hz (500ms)	✗	Einzel	-	23.78 Grad C
A:3 (3) ✓	-0.02 V	±12V	Hersteller	2Hz (500ms)	✗	Keine	3	-
A:4 (4) ✓	-0.02 V	±12V	Hersteller	2Hz (500ms)	✗	Keine	4	-
A:5 (5) ✓	-0.02 V	±12V	Hersteller	2Hz (500ms)	✗	Keine	5	-
A:6 (6) ✓	-0.02 V	±12V	Hersteller	2Hz (500ms)	✗	Keine	6	-
A:7 (7) ✓	-0.02 V	±12V	Hersteller	2Hz (500ms)	✗	Keine	7	-
A:8 (8) ✓	-0.02 V	±12V	Hersteller	2Hz (500ms)	✗	Keine	8	-

Zurück      Drucken      Save

- **Kanal:** Zeigt den Steckplatz (z. B. A, B oder C, D, E, F), die Nummer des Analogeingangs und die Systemkanal-Position an. Wenn dieser Kanal aktiviert ist, wird ein Häkchen angezeigt.
- **Eingang:** Zeigt den aktuellen Wert für den Analogeingang dieses Kanals an. \*[Siehe "Status für Thermoelemente mit aktiver Brucherkennung" auf Seite 173.](#)
- **Bereich:** Zeigt den aktuell für diesen Kanal eingestellten Toleranztyp (z. B. +/-12 V) an.
- **Kal:** Zeigt den Typ der Kalibrierung ("Hersteller" oder "Nutzer") für diesen Kanal an.
- **Abtastrate:** Zeigt die aktuelle Abtastrate für diesen Kanal an.
- **Radix:** Falls hier ein Häkchen gesetzt ist, wurde das Wurzelziehen an diesem Eingang aktiviert, um einen nicht linearen Eingang zu linearisieren.
- **Sensorkomp.:** Hier wird eine auf diesen Kanal angewandte Sensorkompensation angezeigt.
- **Pen:** Zeigt die für diesen Analogeingang verwendete Penskala an.
- **Vergleichsstelle:** Nur für Thermoelement-Eingänge. Zeigt den eingestellten Wert einer Vergleichsstellenkalibrierung an diesem Kanal in °C an.

Gehen Sie **Zurück**, um in den vorherigen Bildschirm zu wechseln, oder wählen Sie **Drucken**, um den Bildschirm zu drucken, oder **Speichern**, um den Bildschirm auf einem Wechseldatenträger zu speichern.

\*In der Spalte "Eingang" wird ggf. auch der Status für Thermoelemente mit aktiver Brucherkennung angezeigt.

**Tabelle 4.13: Status für Thermoelemente mit aktiver Bruchererkennung**

Bezeichnung	Beschreibung
Deaktiviert	Aktive Bruchererkennung deaktiviert
Normal	Aktive Bruchererkennung aktiviert, Eingang OK
Beschädigt	Thermoelement beschädigt (Differenzmessung: 10 $\Omega$ bis 99 $\Omega$ Anstieg**)
Ausgefallen	Thermoelement ausgefallen (Differenzmessung: 100 $\Omega$ bis 200 $\Omega$ Anstieg**)
Ausgefallen	Thermoelement ausgefallen (Absolutmessung: über 230 $\Omega$ Anstieg**)
Fast ausgefallen	Thermoelement fast ausgefallen (Differenzmessung: über 200 $\Omega$ , nicht ausgefallen)
Fast ausgefallen	Thermoelement fast ausgefallen (Absolutmessung: 330 $\Omega$ bis 2 k $\Omega$ )
Offener Stromkreis	Thermoelement ausgefallen, passiver Kanal ohne Daten. Thermoelement ausgefallen, jedoch keine Störung am passiven Kanal. Thermoelement ausgefallen, Störung am passiven Kanal.
Kurzschluss	Möglicher Kurzschluss in Verdrahtung des Thermoelements ermittelt (bedeutender Rückgang in $\Omega$ )

\*\*Gemessener Anstieg gegenüber dem Pegel nach dem ersten Einschalten des Rekorders.

### **Status Analogausgänge**

(Hauptmenü > Status > Diagnose > Hardware > Analogausgänge)

Nicht verfügbar für den Rekorder **eZtrend QXe**.

- **Kanal:** Zeigt den Steckplatz (z. B. B, E oder F), die Nummer des Analogausgangs und die Systemkanal-Position an. Wenn dieser Kanal aktiviert ist, wird ein Häkchen angezeigt.
- **Ausgabe-Pen:** Zeigt an, welcher Kanal das Signal überträgt.
- **Bereich:** Zeigt den eingestellten Toleranzbereich an. Ein Häkchen zeigt an, dass es sich hierbei um eine Bereichsüberschreitung handelt.
- **Ausgang:** Zeigt den aktuellen Wert für den Analogausgang dieses Kanals an.

Gehen Sie **Zurück**, um in den vorherigen Bildschirm zu wechseln, oder wählen Sie **Drucken**, um den Bildschirm zu drucken, oder **Speichern**, um den Bildschirm auf einem Wechseldatenträger zu speichern.

### **Status Alarm/Digitale E/A**

(Hauptmenü > Status > Diagnose > Digitale E/A)

- **Kanal:** Zeigt den Steckplatz (z. B. G, H oder I), die Nummer des digitalen Eingangs/Ausgangs und die Systemkanal-Position an. Wenn dieser Kanal aktiviert ist, wird ein Häkchen angezeigt. "Fest" bezieht sich auf den Standard-Relaisausgang an der Stromversorgungsplatine (24-V-Relais).
- **Eingang/Ausgang/Impuls:** Zeigt die Aufgabe dieses Kanals an: Eingang, Ausgang oder Impulseingang.
- **Alarm:** Zeigt die Pennummer und die Alarmnummer an, die den Digitalausgang aktivieren, wenn der Alarm aktiv ist. Der Alarm muss auf Relaisausgang gesetzt sein.
- **Status:** Zeigt den aktuellen Status des Digitaleingangs an diesem Kanal oder des Impulseingangs an, falls "Impulsausgang" gewählt wurde. Das Relais wird als offen oder geschlossen angezeigt.
- **Zähler:** Zeigt die Zählernummer im Aktivstatus an.
- **Dauer:** Zeigt die eingestellte Ausgangs-Impulsdauer an.

Gehen Sie **Zurück**, um in den vorherigen Bildschirm zu wechseln, oder wählen Sie **Drucken**, um den Bildschirm zu drucken, oder **Speichern**, um den Bildschirm auf einem Wechseldatenträger zu speichern.

### **Status Impulseingänge**

(Hauptmenü > Status > Diagnose > Hardware > Impulseingänge)

Nicht verfügbar für den Rekorder **eZtrend QXe**.

- **Kanal:** Zeigt den Steckplatz (z. B. A, B, C, D, E oder F), die Nummer des Impulseingangs und die Systemkanal-Position an. Wenn dieser Kanal aktiviert ist, wird ein Häkchen angezeigt.
- **Freq/Anzahl:** Zeigt den Eingangsmodus fest als Frequenz (in Hertz) an.
- **Eingang:** Zeigt den aktuellen Wert für den Impulseingang dieses Kanals in Hertz an.

Gehen Sie **Zurück**, um in den vorherigen Bildschirm zu wechseln, oder wählen Sie **Drucken**, um den Bildschirm zu drucken, oder **Speichern**, um den Bildschirm auf einem Wechseldatenträger zu speichern.

### **Ereignisstatus**

(Hauptmenü > Status > Diagnose > Ereignisse)



Dieser Statusbildschirm zeigt alle gegenwärtig aktivierten Ereignisse an, sobald sie auftreten.

Zu jedem Ereignis wird die Ereignisnummer <Ereignis 1> mit daran anschließenden Ereignisinformationen angezeigt:

- C1: = Ursache 1
- C2: = Ursache 2
- C3: = Ursache 3
- C4: = Ursache 4
- E1: = Wirkung 1
- E2: = Wirkung 2
- E3: = Wirkung 3
- E4: = Wirkung 4

Wenn ein Ereignis nicht aktiviert wurde, wird es auch nicht auf dem Statusbildschirm angezeigt.

Wenn ein Teil eines Ereignisses nicht aktiviert wurde, wird eine Stern (\*) neben der nicht aktivierten Ursache bzw. Wirkung angezeigt.

Wenn eine Ursache ohne Wirkung oder eine Wirkung ohne Ursache aktiviert wurde, werden zwei Sterne (\*\*) neben dem nicht aktivierten Teil des Ereignisses angezeigt.

Wenn ein geplantes Ereignis aufgeführt ist, wird angezeigt, wann die nächste geplante Ursache fällig ist.

## HINWEIS

Beachten Sie, dass Ursache 1, 2, 3 **oder** 4 die Wirkung 1, 2, 3 **und** 4 auslösen. Die Nummern von Ursache und Wirkung sind nicht verknüpft, d. h., Ursache 1 ist **nicht** mit Wirkung 1 verknüpft.

### Komm.-Status

(Hauptmenü > Status > Diagnose > Komm.)

- **Allgemein:** [Siehe "Allgemeiner Status" auf Seite 175.](#)
- **Modbus:** [Siehe "Modbus-Status" auf Seite 175.](#)
- **OPC:** [Siehe "OPC-Status" auf Seite 176.](#)
- **SMTP:** [Siehe "SMTP-Status" auf Seite 176.](#)
- **FTP:** [Siehe "FTP-Status" auf Seite 177.](#)
- **Peers:** [Siehe "Peers-Status" auf Seite 177.](#)

Dieser Bildschirm enthält eine Beschreibung der zurzeit verwendeten Kommunikation und ihren Status an.

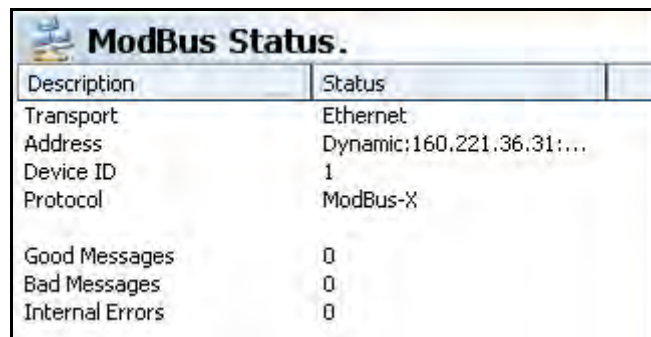
### Allgemeiner Status

(Hauptmenü > Status > Diagnose > Komm. > Allgemein)

- Beschreibung und Status der Kommunikationstypen im Rekorder. Zeigt Ethernet oder RS485 im aktiven oder inaktiven Status und die IP-Adresse des Rekorders an.

### Modbus-Status

(Hauptmenü > Status > Diagnose > Komm. > Modbus)



Description	Status
Transport	Ethernet
Address	Dynamic:160.221.36.31:...
Device ID	1
Protocol	ModBus-X
Good Messages	0
Bad Messages	0
Internal Errors	0

Beschreibung und Status von ModbusTransport: Ethernet oder RS485

- **Transport:** Ethernet oder RS485
- **Adresse:** IP-Adresse des Rekorders sowie die Angabe, ob sie statisch oder dynamisch ist



- **Geräte-ID:** ID-Nummer des Rekorders
- **Protokoll:** Modbus oder Modbus-X
- **Erfolgreiche Nachrichten:** Anzahl der Nachrichten, die erfolgreich übertragen wurden
- **Fehlerhafte Nachrichten:** Anzahl der beschädigten oder zurückgewiesenen Nachrichten (z. B. Prüfsummenfehler)
- **Interne Fehler:** Anzahl der Hardwarefehler

Description	Status
OPC Server Status	✓
OPCDA Min. Update Rate	1000
OPCDA Rec. Conn.	3
OPCDA Clients	0
OPCDA Max. Groups	3
OPCDA Max. Supp. Items	100
OPCDA Groups Requested	0
OPCDA Items Requested	0
OPCAE Rec. Conn.	3
OPCAE Clients	0
OPCAE Max. Alarms	576
OPCAE No. Alarms	0

Buttons: Back, Print, Save

### **OPC-Status**

(Hauptmenü > Status > Diagnose > Komm. > OPC)

Status der OPC-Aktivität

- **OPC-Serverstatus:** Ein Häkchen zeigt an, dass der Server ausgeführt wird
- **OPCDA Mindest-Aktualisierungsrate:** Unterstützte Mindestaktualisierungsrate für OPCDAServer in Millisekunden
- **OPCDA-Aufzeichnungsverbindungen:** Empfohlene Verbindungen für OPCDAServer
- **OPCDA-Clients:** Anzahl der verbundenen OPCDA-Clients
- **OPCDA Max. Gruppen:** Max. Anzahl unterstützter Gruppen für OPCDAServer
- **OPCDA Max. unterstützte Objekte:** Max. Anzahl eindeutiger Objekte, die für OPCDAServer unterstützt werden
- **OPCDA Angeforderte Gruppen:** Anzahl der für OPCDAServer angeforderten Gruppen
- **OPCDA Angeforderte Objekte:** Anzahl der für OPCDAServer angeforderten Objekte
- **OPCAE-Aufzeichnungsverbindungen:** Empfohlene Verbindungen für OPCAEServer
- **OPCAE-Clients:** Anzahl der verbundenen OPCAEServer-Clients
- **OPCAE Max. Alarme:** Anzahl der in OPCAEServer unterstützen aktiven Alarme
- **OPCAE Anzahl Alarme:** Anzahl der in OPCAEServer verfügbaren aktiven Alarme

### **SMTP-Status**

(Hauptmenü > Status > Diagnose > Komm. > SMTP)

Simple Mail Transfer Protocol: Zeigt Typ-, Zeit-, Datums- und Meldungsdetails für E-Mail-Übertragungen an.



### **FTP-Status**

(Hauptmenü > Status > Diagnose > Komm. > FTP)

File Transfer Protocol: Zeigt Typ-, Zeit-, Datums- und Meldungsdetails für FTP-Übertragungen an.

### **Peers-Status**

(Hauptmenü > Status > Diagnose > Komm. > Peers)

Zeigt alle im Netzwerk verfügbaren Rekorder an. Am Bildschirm werden Rekordername, installierte Firmwareversion, ID-Nummer, Netzwerkname und IP-Adresse angezeigt.

Darüber hinaus wird der Netzwerksynchronisationsstatus des Rekorders angezeigt. Daraus wird ersichtlich, ob der Rekorder zu einer Kennwortgruppe gehört. Es wird angezeigt, ob es sich bei dem Rekorder um einen Master, einen Slave oder ein eigenständiges Gerät handelt (das keiner Synchronisationsgruppe angehört).

In der letzten Spalte ist angegeben, welcher Kennwortsynchronisationsgruppe der betreffende Rekorder angehört. Bei eigenständigen Geräten ist dieses Feld frei.

Der Bildschirm mit dem Diagnosestatus der Peers wird nur bei einem erneuten Suchlauf im Netzwerk aktualisiert. Wenn Sie einen Peer entfernen, wird er bis zum nächsten Suchlauf weiterhin angezeigt. Ein neuer Suchlauf startet, sobald ein Rekorder online (ein-)geschaltet wird oder wenn Änderungen an der Kennwortsynchronisation vorgenommen werden.

Informationen über Sicherheitsfragen bei der Verwendung von Peers finden Sie unter ["Sicherheitseinstellungen für das Internet" auf Seite 245](#).

**Meldungen:** In der Liste der Meldungen wird der Peer-to-Peer-Status angezeigt. Dazu gehören Art der Meldung (in der Regel Systemkennwortmeldung), Uhrzeit, Datum und die Meldungsdaten. Der Bildschirm kann gelöscht oder gedruckt werden.

Gehen Sie **Zurück**, um in den vorherigen Bildschirm zu wechseln, oder wählen Sie **Drucken**, um den Bildschirm zu drucken, oder **Speichern**, um den Bildschirm auf einem Wechseldatenträger zu speichern.

### **Medienstatus**

(Hauptmenü > Status > Diagnose > Medien)

- **Pen:** Pennummer
- **Rate:** Pengeschwindigkeit
- **Speichergröße:** Zugewiesene Speichergröße für diesen Pen
- **Speicherzeit:** Verfügbarer Speicherzeitraum
- **Verbleibend:** Noch verbleibender Speicherplatz, bevor Daten überschrieben werden.

Die Parameter "Speichergröße", "Speicherzeit" und "Verbleibend" sind abhängig von der Aufzeichnungsgeschwindigkeit des Pens, der Anzahl der aufzeichnenden Pens und der aktuellen Speicherzuweisung für Chart- und Aufzeichnungsdaten.

Gehen Sie **Zurück**, um in den vorherigen Bildschirm zu wechseln, oder wählen Sie **Drucken**, um den Bildschirm zu drucken, oder **Speichern**, um den Bildschirm auf einem Wechseldatenträger zu speichern.

## Fertig

Wenn am Ende eines neuen Setups oder der Änderung eines bestehenden Setups die Schaltfläche "Fertig" verwendet wird, stehen die folgenden Optionen zur Verfügung:

### **Übernehmen**

Hiermit wird das neue Setup oder Änderungen an einem bestehenden Setup gespeichert (das vorhandene wird überschrieben) und implementiert.

Wenn eine Änderung vorgenommen wurde, wird eine Feldvalidierung durchgeführt. Wurde ein Problem erkannt, wird eine Fehlermeldung angezeigt und das betreffende Feld wird deutlich gekennzeichnet.

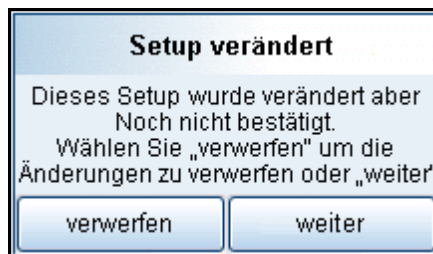
### **Verwerfen**

Hierdurch wird das neue Setup oder an einem vorhandenen Setup vorgenommene Änderungen ignoriert, und es findet keine Implementierung statt.

### **Später übernehmen**

Hierdurch bekommt der Benutzer die Möglichkeit, eine Konfiguration teilweise fertig zu stellen, aber erst später zu übernehmen. Hierdurch bleiben das neue Setup bzw. die Änderungen am bestehenden Setup erhalten, bis sie benötigt werden. Ein teilweise fertig gestelltes Setup bleibt bei einem Stromausfall nicht erhalten.

Falls die Schaltfläche "Später übernehmen" verwendet wurde, wird in den Bildschirmen "Setup bearbeiten", "Layout bearbeiten" und "User Admin" (Kennwörter) eine Warnmeldung angezeigt. Hiermit wird der Benutzer darauf hingewiesen, dass zwar Änderungen an der Konfiguration vorgenommen, sie aber noch nicht in den Rekorder übernommen wurden. Der Benutzer kann die Änderungen verwerfen oder fortfahren, um Änderungen vorzunehmen und sie dann zu übernehmen.



## An-/Abmelden

Falls die ESS-Kennwortsicherheit (ESS - Extended Security System) an Ihrem Rekorder aktiv ist, wird für den Zugriff auf das Menüsystem und die Prozessbildschirme ein Kennwort verlangt. Ein eingeschränkter Zugriff ist auch ohne Anmeldung möglich; siehe [Tabelle 5.1 auf Seite 183](#).

Wenn ein Anmelden erforderlich ist, wird die Schaltfläche "Anmelden" rechts oben im Hauptmenü angezeigt. Die Schaltfläche "Anmelden" kann so eingerichtet werden, dass nach einer bestimmten Zeit ein automatisches Abmelden erfolgt. Zum Anmelden wählen Sie die Schaltfläche "Anmelden" rechts oben im Hauptmenü.



**Anmelden:** Dem Benutzer werden Eingabefelder für Benutzername und Kennwort angezeigt. Die Anmeldung des Erstbenutzers erfolgt als "Admin" (Administrator). Es wird kein Kennwort benötigt. Der Erstbenutzer-Zugang wird gelöscht, nachdem das Kennwortsystem konfiguriert wurde.



**Abmelden:** Nachdem sich der Benutzer angemeldet hat, ändert sich die Option im Hauptbildschirm zu "Abmelden". Nachdem der Benutzer diese Schaltfläche gewählt hat, wird er abgemeldet und gelangt in den aktuellen Prozessbildschirm.

## ***Benutzeranmeldung/-abmeldung***

Benutzer können sich am System oder an einer Webseite einfach mithilfe des Touchscreens oder einer angeschlossenen Tastatur an- oder abmelden.

## Benutzer und Gruppen

### ***Anzahl der Benutzer***

Das System unterstützt bis zu 50 Benutzer.

### ***Mehrfachanmeldungen***

Benutzer dürfen sich mehrmals am System anmelden, sodass sich ein Benutzer in verschiedenen Bereichen gleichzeitig (z. B. über die Benutzeroberfläche und über einen Webbrowser) anmelden kann.

### ***Benutzername***

Jeder Benutzer muss einen Benutzernamen verwenden. Dieser darf bis zu 20 Zeichen enthalten und nicht doppelt vorkommen. Es dürfen Zahlen und Sonderzeichen, jedoch keine Leerstellen verwendet werden.

### ***Benutzergruppe***

Jeder Benutzer kann einer Gruppe zugewiesen werden. Diese Gruppen sind wie folgt festgelegt:

# Administrator

Ein Administrator hat auf alles Zugriff, und es können mehrere Benutzer als Administrator eingerichtet werden. Der Administrator hat uneingeschränkten Zugriff auf das System und kann andere Benutzer einrichten.

Mit Ausnahme des Administrators, der auf alles Zugriff hat, können die anderen 4 Gruppen-Berechtigungsgebiete konfiguriert werden. Benutzer werden dann einer Ebene zugewiesen und übernehmen deren Berechtigung.

## Berechtigungen

Berechtigungen können für einen einzelnen Benutzer angepasst werden. Für globale Zugriffsbeschränkungen muss der Benutzer jedoch einer Sicherheitsebene (z. B. "Entwickler", "Leiter", "Techniker" oder "Operator") zugewiesen werden, auch wenn die individuellen Berechtigungen davon abweichen.

## Erstmalige Einrichtung des Kennwortsystems

Bei der erstmaligen Systemverwendung stehen ein Standard-Benutzername und ein Standardkennwort zur Verfügung. Der Benutzername lautet "Admin" und erfordert kein Kennwort. Dies wird als "Erstbenutzer" bezeichnet. Der Erstbenutzer-Zugang wird gelöscht, nachdem das Kennwortsystem konfiguriert wurde. Der Erstbenutzer wird neu installiert, wenn das Kennwortsystem zurückgesetzt wird.

### ESS - Extended Security System (Erweitertes Sicherheitssystem) (CFR21 Teil 11)

Das Kennwortsystem ermöglicht die Eingabe von Benutzernamen. Alle Anmelde- und Abmeldeaktivitäten werden automatisch von der Datenaufzeichnung zu Prüfungszwecken gespeichert.


Falls Ihr Rekorder mit dem Kennwortsystem ESS ausgestattet ist, befolgen Sie diese Anweisungen.

### Erstmalige Einrichtung des Kennwortsystems – Systemadministrator hinzufügen

**Ihr Rekorder wurde mit dem ESS (Extended Security System – Erweitertes Sicherheitssystem) konfiguriert.  
Hierbei handelt es sich um ein Kennwortsystem, das nicht ausgeschaltet werden kann.**

Gehen Sie beim erstmaligen Einschalten des Geräts wie folgt vor:

#### Administrator-Benutzername

1. Schalten Sie den Rekorder ein.
2. Drücken Sie im Bildschirm "Prozess" links oben auf die Schaltfläche "Menü" und dann rechts oben auf das Anmeldesymbol. 
3. Es wird ein Textfeld angezeigt, und Sie werden aufgefordert ein Kennwort einzugeben. Geben Sie "Admin" ein. Dies ist die erstmalige Benutzeranmeldung. Der Zugang über die erstmalige Benutzeranmeldung wird gelöscht, nachdem das Kennwortsystem konfiguriert wurde. Der Erstbenutzer wird neu installiert, wenn das Kennwortsystem zurückgesetzt wird. Für die erstmalige Anmeldung ist kein Kennwort erforderlich. Für die erstmalige Anmeldung ist kein Kennwort erforderlich.
4. Drücken Sie im Hauptmenü auf die folgenden Schaltflächen:


*Konfigurieren > Kennwörter > User Admin > Benutzer hinzufügen*

Wählen Sie "Freier Benutzer", und geben Sie Ihren neuen Administrator-Benutzernamen ein.

- Der Standard-Benutzername muss mindestens 4 Stellen aufweisen (erlaubt sind Buchstaben, Sonderzeichen und Zahlen, aber keine Leerstellen).
  - Der Standard-Benutzername darf bis zu 20 Stellen aufweisen.
5. Ihr neuer Benutzername wird im Menü "Benutzer hinzufügen" angezeigt. Wählen Sie ihn aus (Standardeinstellung "Operator"), und ändern Sie die Benutzerebene in "Administrator". Wählen Sie "Fertig" und "Übernehmen".
  6. Wenn Sie erfolgreich einen Benutzer hinzugefügt haben, wird ein Feld angezeigt. Drücken Sie auf "OK".
  7. Der Rekorder kehrt in den Prozessbildschirm zurück.

Sie haben dem Kennwortsystem jetzt eine Administrator-Benutzerebene hinzugefügt. Jetzt müssen Sie dem neuen Benutzer ein Kennwort zuweisen.

### **Administrator-Kennwort**

1. Drücken Sie im Bildschirm "Prozess" links oben auf die Schaltfläche "Menü" und dann rechts oben auf das Anmelde-symbol. 
2. Es wird ein Textfeld angezeigt, und Sie werden aufgefordert Ihren Administrator-Benutzernamen einzugeben, den Sie gerade mithilfe der Punkte 1 bis 7 (s. oben) erstellt haben.
3. Das Dialogfeld "Kennwort" wird angezeigt. Der Rekorder gibt beim Hinzufügen eines Benutzers ein Standardkennwort ein. Wählen Sie "Ja", um dieses Standardkennwort zu ändern.
  - Die Mindestlänge für ein Kennwort beträgt 6 Stellen (davon mindestens 5 Buchstaben; erlaubt sind außerdem Sonderzeichen und Zahlen, aber keine Leerstellen).
  - Standardmäßig darf das Kennwort bis zu 20 Stellen aufweisen.
4. Geben Sie Ihr neues Kennwort ein und dann noch einmal zur Bestätigung.
5. Das Dialogfeld "Kennwort" wird angezeigt und bestätigt die erfolgreiche Änderung.
6. Das Erstellen eines Administrators ist hiermit abgeschlossen.

Sie können nun auf das Kennwortsystem zugreifen und die Standard-Strategie (z. B. Kennwort-Ablaufzeit) prüfen und zurücksetzen. (*Hauptmenü > Konfigurieren > Kennwörter > User Admin > Strategie*)

Weitere Informationen finden Sie in diesem Handbuch unter "Kennwörter".

### **Beschreibung des Benutzernamens**

Bei Benutzernamen muss die Groß- und Kleinschreibung beachtet werden. Doppelte Benutzernamen sind nicht erlaubt, auch wenn ihre Groß- und Kleinschreibung nicht übereinstimmt. Benutzername und Kennwort dürfen nicht übereinstimmen.

### **Mindestzugangsebene**

Es steht eine Funktion zur Verfügung, die eine Mindestzugangsebene erfordert. Beispiel: Wenn eine Charge gestartet wurde, sperrt der Rekorder allen Benutzern der Zugangsebene "Techniker" und darunter den Zugang. Dies bedeutet, dass sich Techniker und Operatoren nach dem Start einer Charge nicht mehr anmelden können. Wenn die Charge beendet wird, kann die Mindestzugangsebene zurückgenommen und Operatoren wieder zugelassen werden.

### **Kalenderfunktion**

Außer für den Administrator ist eine Wochentagbeschränkung für alle Ebenen erforderlich. Die 7 Wochentage können hierbei beliebig kombiniert werden. Eine Auswahl für jeden Tag ist möglich.

## Kennwortstrategie

*Siehe "Strategie" auf Seite 139.*

### **Doppelte Kennwörter**

Doppelte Kennwörter sind für unterschiedliche Benutzer erlaubt, aber dies würde einen Benutzer darauf hinweisen, dass dasselbe Kennwort für eine andere Benutzeranmeldung verfügbar ist. Benutzername und Kennwort dürfen nicht übereinstimmen.

### **Kennwortsperre**

Eine Kennwortsperre ist als Option verfügbar, falls ein Benutzer einer Voreinstellung entsprechend oft ein falsches Kennwort nacheinander eingibt. Das Konto wird gesperrt und kann nur von einem Administrator freigegeben werden. Das Konto kann auf zwei Arten freigegeben werden:

#### **Wiederholen und Kennwort erhalten**

Wiederholungen zurücksetzen (entsperren) und Kennwort erhalten, sodass der Benutzer die Anmeldung erneut versuchen kann.

#### **Wiederholen und Kennwort zurücksetzen**

Wiederholungen zurücksetzen (entsperren) und Kennwort zurücksetzen, das bei der ersten Anmeldung geändert werden muss.

## Anforderungen an die Benutzeroberfläche

### **Inaktivitäts-Timeout**

Es kann ein Inaktivitäts-Timeout zwischen 20 und 3.600 Sekunden programmiert werden, das einen Benutzer nach einer definierten Zeit der Inaktivität vom Menüsystem oder einer Webseite abmeldet.

### **Ebenennamen**

Ebenennamen wie "Operator", "Techniker", "Leiter" und "Entwickler" dienen der internen Referenz und werden als Standardeinstellungen angezeigt. Der Benutzer kann die Gruppennamen jedoch ändern, um sie an die persönliche Struktur anzupassen. Dies wird im Menü "Strategie" der Kennwortkonfiguration gespeichert.

## Datenaufzeichnung zu Prüfungszwecken

Daten können zu Prüfungszwecken als Meldungsprotokoll gespeichert werden.

### **Regeln für die Datenaufzeichnung**

Die Datenaufzeichnung zu Prüfungszwecken kann nicht ausgeschaltet werden und wird immer für das Kennwortsystem generiert.

### **Einträge für die Datenaufzeichnung zu Prüfungszwecken**

Eine Aufzeichnung findet bei den folgenden Aktionen statt:

- Benutzer-An-/Abmeldung und Quelle (Rekorder, Web)
- Misslungene Kennworteingaben
- Bereiche, in die ein Zugang versucht, dieser aber verweigert wurde
- Kennwort abgelaufen
- Inaktivitäts-Timeouts/automatische Abmeldungen
- Eintrag eines zeitlich begrenzten Benutzers

# Ebenen-Berechtigungen

Tabelle 5.1: Standard-Ebenen-Berechtigungen

Standard-Benutzerebenen für den Zugriff auf Bereiche innerhalb des Menüsystems des Rekorders							
Berechtigungsbereich		Admin	Entwickler	Leiter	Techniker	Operator	Keine Anmeldung erforderlich
Ber.bereich 1	Meldungen	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Ber.bereich 2	Bildschirm	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Ber.bereich 3	Status	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Ber.bereich 4	Summen anzeigen	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Ber.bereich 5	Alarmer anzeigen	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Ber.bereich 6	Max/Min anzeigen	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Ber.bereich 7	Zähler anzeigen	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Ber.bereich 8	Alarmer quittieren	✓	✓	✓	✓	✓	
Ber.bereich 9	Alarmer konfigurieren	✓	✓	✓	✓	✓	
Ber.bereich 10	Batch Steuerung	✓	✓	✓	✓	✓	
Ber.bereich 11	Aufnahme	✓	✓	✓	✓	✓	
Ber.bereich 12	Ändern (Change) Kennwort	✓	✓	✓	✓	✓	
Ber.bereich 13	Hauptmenü "Konfigurieren"	✓	✓	✓	✓	✓	
Ber.bereich 14	Zähler konfigurieren	✓	✓	✓	✓		
Ber.bereich 15	Summen konfigurieren	✓	✓	✓	✓		
Ber.bereich 16	Max/Min konfigurieren	✓	✓	✓	✓		
Ber.bereich 17	Setups laden/speichern	✓	✓	✓	✓		
Ber.bereich 18	Setup-Hauptmenü	✓	✓	✓	✓		
Ber.bereich 19	Setup bearbeiten	✓	✓	✓			
Ber.bereich 20	Allgemeines Setup-Menü	✓	✓	✓			
Ber.bereich 21	Druckereinrichtung	✓	✓	✓			
Ber.bereich 22	Chargen-Setup	✓	✓	✓			
Ber.bereich 23	Konfigurieren Einstellungen	✓	✓	✓			
Ber.bereich 24	Konfigurieren Layout	✓	✓	✓			
Ber.bereich 25	Bildschirm-Setup	✓	✓	✓			
Ber.bereich 26	Pens	✓	✓	✓			
Ber.bereich 27	Ereignisse/Zähler (Events/Counters)	✓	✓	✓			



Tabelle 5.1: Standard-Ebenen-Berechtigungen

Standard-Benutzerebenen für den Zugriff auf Bereiche innerhalb des Menüsystems des Rekorders							
Berechtigungsbereich		Admin	Entwickler	Leiter	Techniker	Operator	Keine Anmeldung erforderlich
Ber.bereich 28	Allgemein (Alle)	✓	✓				
Ber.bereich 29	Kommunikation (Dienste, Peers und Netzwerk-Admin)	✓	✓				
Ber.bereich 30	Komm. – Modbus	✓	✓				
Ber.bereich 31	Komm. – Web/FTP	✓	✓				
Ber.bereich 32	Komm. – SNMP	✓	✓				
Ber.bereich 33	Komm. – TCP/IP	✓	✓				
Ber.bereich 34	Komm. – E-Mail	✓	✓				
Ber.bereich 35	Feld-E/A (Field IO) E/A+AMS2750	✓	✓				
Ber.bereich 36	Kennwörter	✓					
Ber.bereich 37	Status über Webseite anzeigen	✓	✓				
Ber.bereich 39	Volle Steuerung über Webseite	✓	✓				
Ber.bereich 40	Bildschirm kalibrieren	✓	✓				
Ber.bereich 41	Benutzer Variablen	✓	✓	✓	✓	✓	
Ber.bereich 42	Popup-Warnung löschen	✓	✓	✓	✓		
Ber.bereich 43	Kontextmenü	✓	✓	✓	✓		
Ber.bereich 44	Löschen Meldungen	✓	✓				
Ber.bereich 45	Berichte, Ausführen und Anzeigen	✓	✓	✓	✓	✓	
Ber.bereich 46	Berichte, Bearbeiten und alle zurücksetzen	✓	✓				
Ber.bereich 47	Skript- Zeitgeber	✓	✓	✓	✓	✓	

## Standard-Kennwortzugang

Der Standard-Kennwortzugang wird am Rekorder eingerichtet und kann vom Administrator geändert werden, oder der Administrator berechtigt einen anderen Benutzer, Zugriffsberechtigungen zu ändern.

### **Standardberechtigungen**

- Der **Administrator-Zugang** ist nur für die Administratorebene bestimmt.
- Der **Entwickler-Zugang** ist für Entwickler und höher (Administratorebene) bestimmt.
- Der **Leiter-Zugang** ist für Leiter und höher (einschl. Entwickler- und Administratorebene) bestimmt.
- Der **Techniker-Zugang** ist für Techniker und höher (einschl. Leiter-, Entwickler- und Administratorebene) bestimmt.
- Der **Operator-Zugang** ist für Operatoren und höher (einschl. Techniker-, Entwickler- und Administratorebene) bestimmt.
- Mithilfe der Option "**Keine Anmeldung**" kann nur auf nicht eingeschränkte Bereiche zugegriffen werden.

Die Zugangsebenen können für alle Menüs unterschiedlich sein. So ist etwa ein Operator-Zugang oder höher erforderlich, um auf das Menü "Konfigurieren" zugreifen zu können. Im Menü "Konfiguration" kann die Operatorebene nur auf die Schaltfläche "Kennwörter" zugreifen, "Setup" ist für "Techniker" und höher und "Layout" und "Einstellungen" für Leiter-Zugang und höher bestimmt.

Abbildung 5.1 Standard-Kennwortzugang vom Hauptmenü aus

Menü "Konfigurieren" – Operator-Zugang. Siehe [Abbildung 5.2](#) für den Zugriff auf das Menü "Konfigurieren". (Berechtigungsbereich 13)



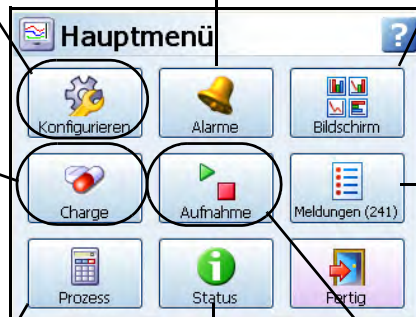
Menü "Alarmer" – keine Anmeldung erforderlich. Siehe [Abbildung 5.6](#) für den Zugriff auf das Menü "Alarmer".



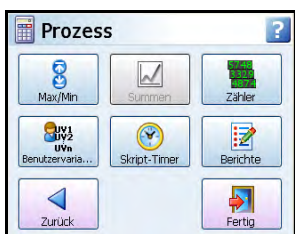
Menü "Bildschirm" – keine Anmeldung erforderlich. Siehe [Abbildung 5.7](#) für den Zugriff auf das Menü "Bildschirm". (Berechtigungsbereich 2)



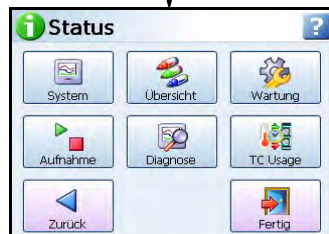
Chargensteuerung – Operator-Zugang. Die Verwendung dieser Schaltfläche erfordert den Operator-Zugang (Berechtigungsbereich 10).



Menü "Meldungen" – keine Anmeldung erforderlich. (Berechtigungsbereich 1). Nur "Meldungen löschen" erfordert Entwickler-Zugang. Siehe [Abbildung 5.10](#).



Menü "Prozess" – keine Anmeldung erforderlich. Siehe [Abbildung 5.8](#) für den Zugriff auf das Menü "Prozess".



Menü "Status" – keine Anmeldung erforderlich. Keine dieser Schaltflächen erfordert eine Anmeldung. (Berechtigungsbereich 3)



Menü "Aufnahme" – Operator-Zugang. Dies ist ein schreibgeschützter Bildschirm. Alle Schaltflächen im Menü "Aufnahme" erfordern Operator-Zugang. (Berechtigungsbereich 11)

Abbildung 5.2 Standard-Kennwortzugang vom Menü "Konfigurieren" aus

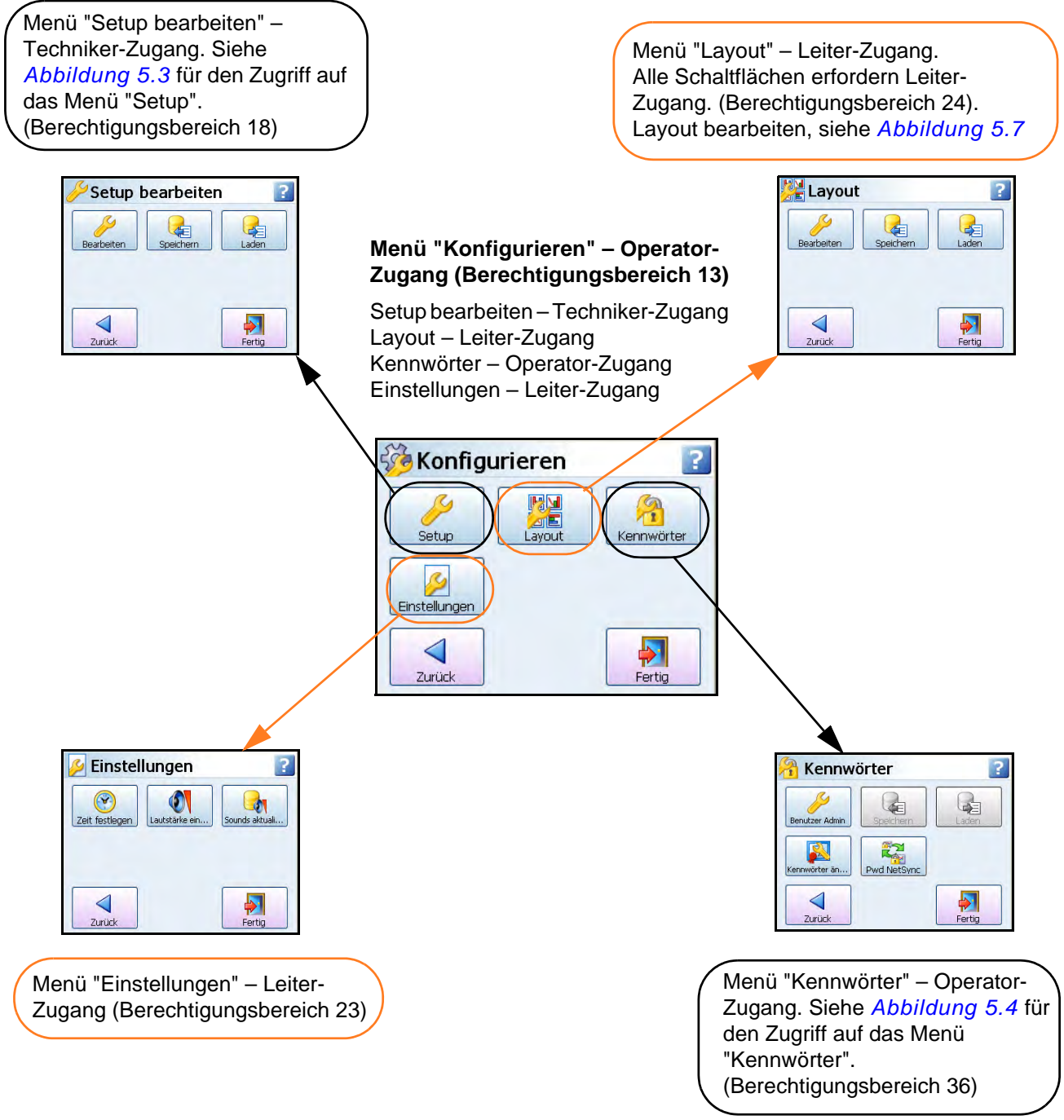
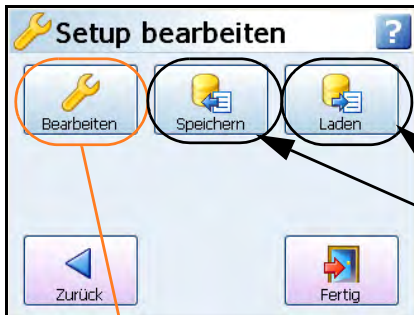


Abbildung 5.3 Standard-Kennwortzugang vom Menü "Setup bearbeiten" aus



**Menü "Setup bearbeiten" –  
Techniker-Zugang.  
(Berechtigungsbereich 18)**

Bearbeiten – Leiter-Zugang  
Speichern – Techniker-Zugang  
Laden – Techniker-Zugang

Die Schaltflächen "Speichern" und  
"Laden" erfordern Techniker-Zugang.  
(Berechtigungsbereich 17)

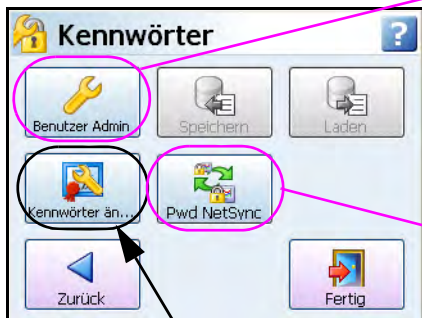


Menü "Bearbeiten" – Leiter-Zugang.  
Siehe [Abbildung 5.5](#) für den Zugriff auf das Menü  
"Setup bearbeiten". (Berechtigungsbereich 19)

Abbildung 5.4 Standard-Kennwortzugang vom Menü "Kennwörter" aus

**Menü "Kennwörter" – Operator-Zugang.  
(Berechtigungsbereich 36)**

Benutzerverwaltung – Administrator  
Kennwörter ändern – Operator-Zugang



Die Schaltfläche "Kennwort ändern" erfordert  
Operator-Zugang. (Berechtigungsbereich 12)



Benutzerverwaltung – nur Administrator-Zugang.  
Kennwortsynchr. im Netz - nur Administrator-Zugang

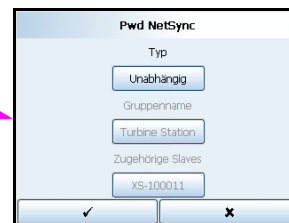




Abbildung 5.5 Standard-Kennwortzugang vom Menü "Setup bearbeiten" aus

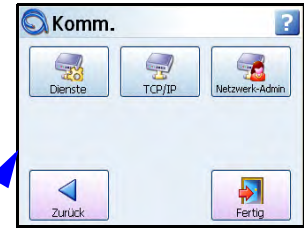
Menü "Feld-E/A" ("E/A+AMS2750" sofern aktiviert) – Entwickler-Zugang. Das gesamte Menü erfordert Entwickler-Zugang. (Berechtigungsbereich 35)



Menü "Pens" – Leiter-Zugang. (Berechtigungsbereich 26)



Menü "Komm." – Entwickler-Zugang. Siehe [Abbildung 5.11](#) für den Zugriff auf das Menü "Komm.". Alle Schaltflächen des Menüs "Komm." erfordern Entwickler-Zugang. (Berechtigungsbereich 29)



**Menü "Setup bearbeiten" – Leiter-Zugang (Berechtigungsbereich 19)**



Feld-I/O – Entwickler  
 Pens – Leiter  
 Komm. – Entwickler  
 Ereignisse/Zähler – Leiter  
 Allgemein – Leiter  
 Bildschirm – Leiter  
 Aufnahme – Leiter  
 Berichte – Entwickler

Menüs "Ereignisse/Zähler" – Leiter-Zugang. Alle Schaltflächen der Menüs "Ereignisse/Zähler" erfordern Leiter-Zugang. (Berechtigungsbereich 27)



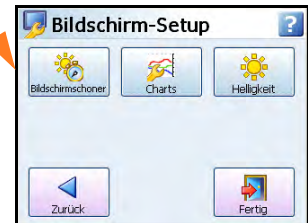
Aufnahme bearbeiten – Leiter-Zugang. (Berechtigungsbereich 19)



Menü "Allgemein" – Leiter-Zugang. Siehe [Abbildung 5.9](#) für den Zugriff auf das Menü "Allgemein". (Berechtigungsbereich 20)



Menü "Bildschirm-Setup" – Leiter-Zugang. (Berechtigungsbereich 25)



Menü "Berichte" – Entwickler-Zugang. (Berechtigungsbereich 46)



Abbildung 5.6 Standard-Kennwortzugang vom Menü "Alarmer" aus

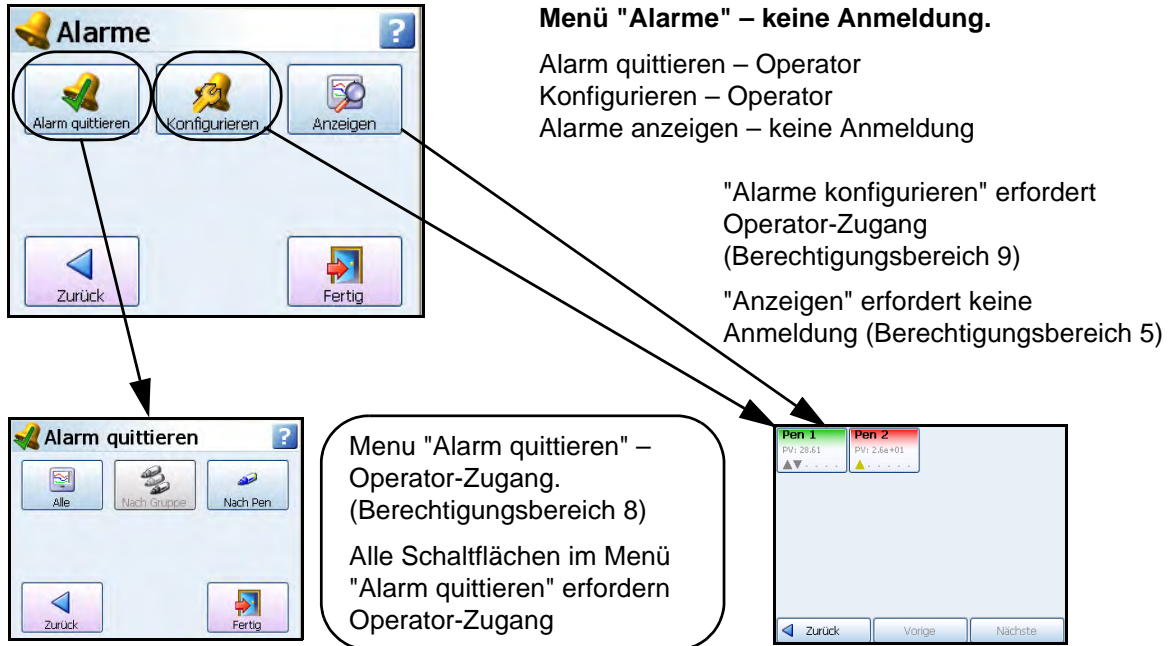


Abbildung 5.7 Standard-Kennwortzugang von den Menüs "Bildschirm" und "Layouts" aus

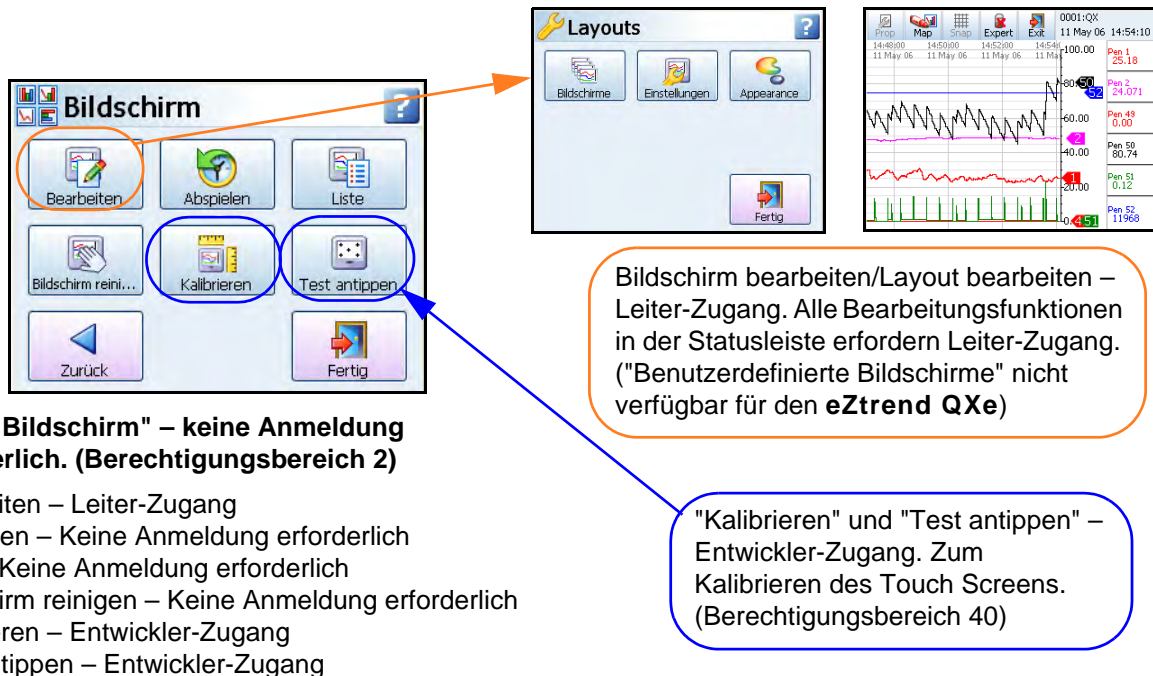




Abbildung 5.8 Standard-Kennwortzugang vom Menü "Prozess" aus

**Menü "Prozess" – keine Anmeldung erforderlich.**

- Max/Min – keine Anmeldung
- Summen – keine Anmeldung
- Zähler – keine Anmeldung
- Benutzervariablen – Operator
- Skript-Timer – Operator
- Berichte – Operator

Menü "Max/Min" – keine Anmeldung erforderlich.

Die Schaltflächen "Max/Min zurücksetzen", "Max zurücksetzen" und "Min zurücksetzen" erfordern Techniker-Zugang (Berechtigungsbereich 16)

"Anzeigen" erfordert keine Anmeldung (Berechtigungsbereich 6)

Menü "Summen" – keine Anmeldung erforderlich.

Schaltflächen "Start", "Stopp" und "Zurücksetzen" erfordern Techniker-Zugang (Berechtigungsbereich 15)

"Anzeigen" erfordert keine Anmeldung (Berechtigungsbereich 4)

Menü "Zähler" – keine Anmeldung erforderlich.

Schaltfläche "Zurücksetzen" für alle Zähler erfordert Techniker-Zugang (Berechtigungsbereich 14)

"Anzeigen" erfordert keine Anmeldung (Berechtigungsbereich 7)

Benutzervariablen – Operator-Zugang. (Berechtigungsbereich 41)

Schaltflächen "Bearbeiten" und "Anzeigen"

Skript-Timer – Operator-Zugang. (Berechtigungsbereich 47)

Berichte – Operator-Zugang. (Berechtigungsbereich 45).  
Ausführen und Archive anzeigen

Alle zurücksetzen – Entwickler-Zugang – (Berechtigungsbereich 46)

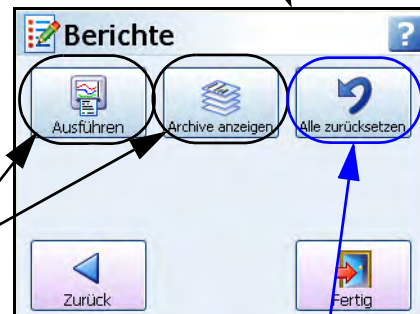
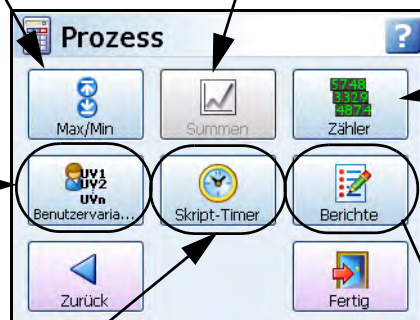


Abbildung 5.9 Standard-Kennwortzugang vom Menü "Allgemein" aus



**Menü "Allgemein" – Leiter-Zugang.  
(Berechtigungsbereich 20)**

"Geräteerkennung", "Fehler-Alarmmeldung" und "Hersteller" erfordern Entwickler-Zugang. (Berechtigungsbereich 28)

"Batch" erfordert Leiter-Zugang (Berechtigungsbereich 22).

"Drucker" erfordert Leiter-Zugang (Berechtigungsbereich 21).

"Gruppen" erfordert Leiter-Zugang (Berechtigungsbereich 26).

Das Menü "Hersteller" erfordert Entwickler-Zugang. Alle Schaltflächen des Menüs "Hersteller" erfordern Entwickler-Zugang. (Berechtigungsbereich 28)



Abbildung 5.10 Standard-Kennwortzugang vom Menü "Nachrichten" aus

**Menü "Nachrichten" – keine Anmeldung erforderlich**

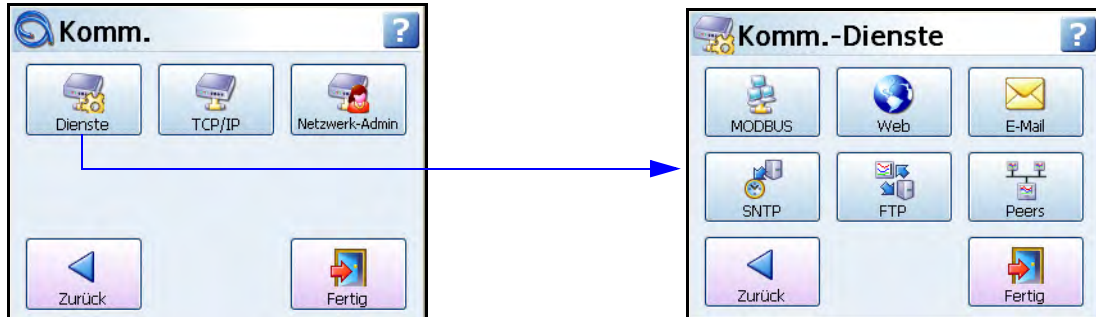
Nur das Löschen der Nachrichten aus den einzelnen Bereichen erfordert Entwickler-Zugang



Alle Meldungsbildschirme verfügen über eine Schaltfläche, mit der die im Rekorder für den jeweiligen Meldungsbereich gespeicherten Meldungen gelöscht (entfernt) werden können. (Berechtigungsbereich 44)

Typ	Zeit	Datum	Meldung
▲	09:36:46	23.10.2007	Regelmäßiger Export fehlgeschl...
▲	09:36:32	23.10.2007	Einschalten 0m:33s
▲	09:35:56	23.10.2007	Setup Changed
▲	09:35:40	23.10.2007	Setup Changed
▲	09:35:38	23.10.2007	Scheduled export failed - no me
▲	09:33:18	23.10.2007	Setup Changed
▲	09:28:48	23.10.2007	Power On, Off for 5m:21s
▲	09:23:25	23.10.2007	Setup geändert
▲	09:19:55	23.10.2007	Einschalten 0m:18s
▲	08:54:43	23.10.2007	Einschalten 0m:33s
▲	08:54:08	23.10.2007	Setup Changed
▲	08:07:18	23.10.2007	Power On, Off for 13h:15m:09s

Abbildung 5.11 Standard-Kennwortzugang vom Menü "Komm." aus



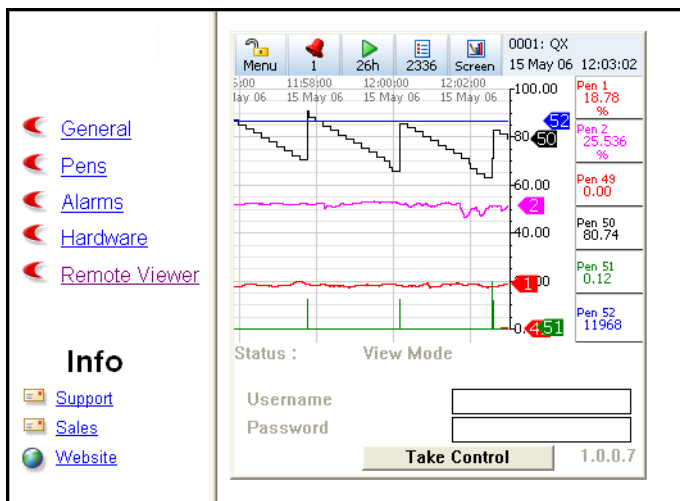
**Menü "Komm." – Entwickler-Zugang (Berechtigungsbereich 29)**

Dienste – Berechtigungsbereich 29  
 TCP/IP – Berechtigungsbereich 33  
 Netzwerk-Admin – Berechtigungsbereich 29

**Menü "Komm." – Entwickler-Zugang (Berechtigungsbereich 29)**

Modbus – Berechtigungsbereich 30  
 Web – Berechtigungsbereich 31  
 E-Mail – Berechtigungsbereich 34  
 SNTP – Berechtigungsbereich 32  
 FTP – Berechtigungsbereich 31  
 Peers – Berechtigungsbereich 29

Abbildung 5.12 Standard-Kennwortzugang von der Webseite aus



**Webseite – Entwickler-Zugang**

Status anzeigen – Berechtigungsbereich 37  
 Volle Kontrolle – Berechtigungsbereich 39

Abbildung 5.13 Standardkennwort-Zugang zum Löschen einer Popup-Warnung

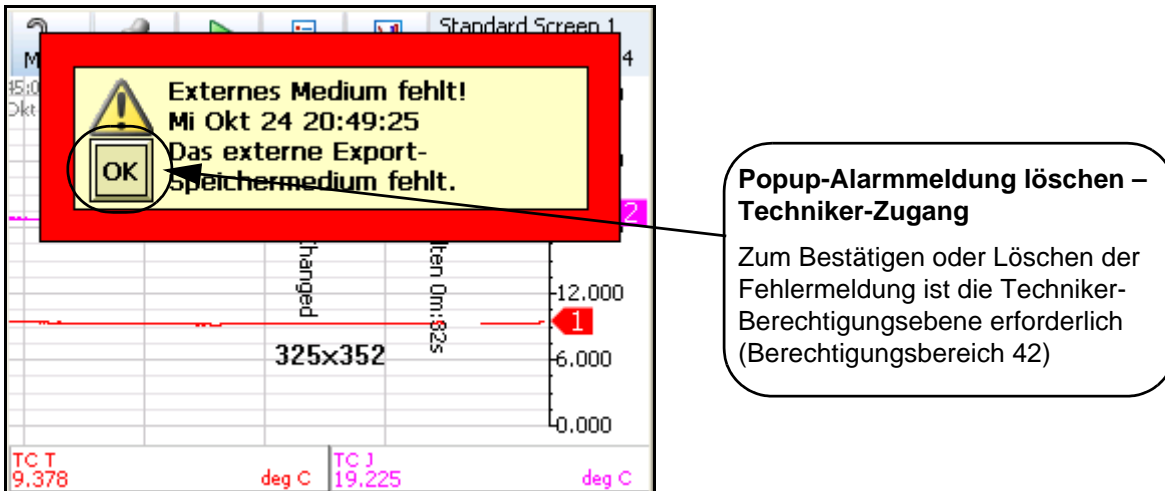
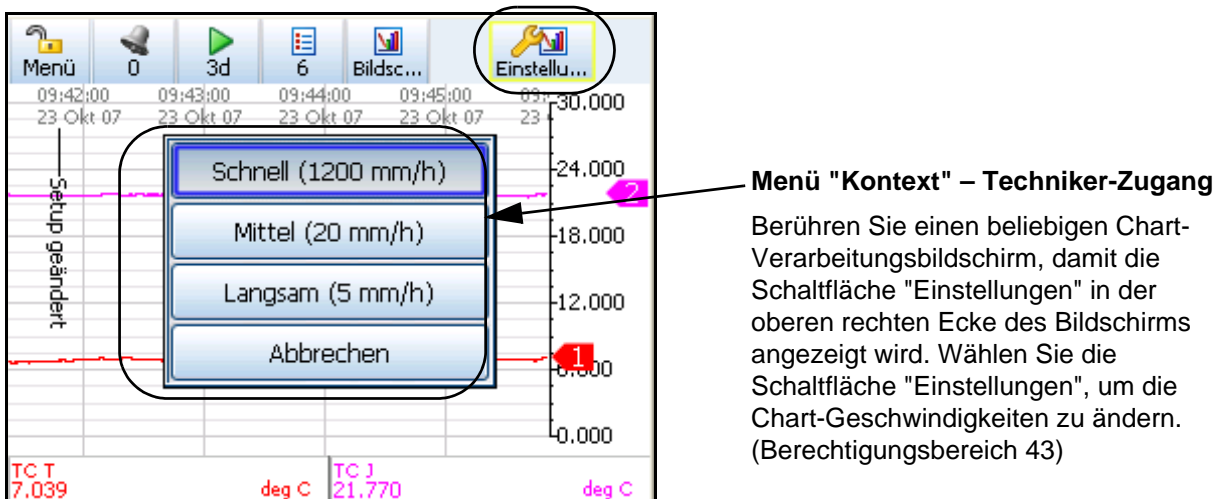


Abbildung 5.14 Standardkennwort-Zugang zum Verwenden des Kontextmenüs



# Kapitel 6: Bildschirmkonfiguration

## Prozessbildschirm-Übersicht

Abbildung 6.1 Prozessbildschirm des Minitrend QX

Beispiel für einen Standardbildschirm – Chart und Digitalanzeige

Das Aufnahmemenü ermöglicht:

- Stopp/Start der Aufnahme
- sofortigen Download aufgenommenener Daten

Das Symbol "Meldungsliste" ermöglicht einen schnellen Zugriff auf Chargen, Details zu Chargen, Benutzermarken auf dem Chart und Meldungen.



Dieser graue Bereich wird zusammen mit einem Chargen-bezogenen Bildschirm angezeigt.

Alarmer anzeigen  
Alarmstatus/-konfiguration.  
Individuelle Alarmquittierung  
Alle Alarme quittieren



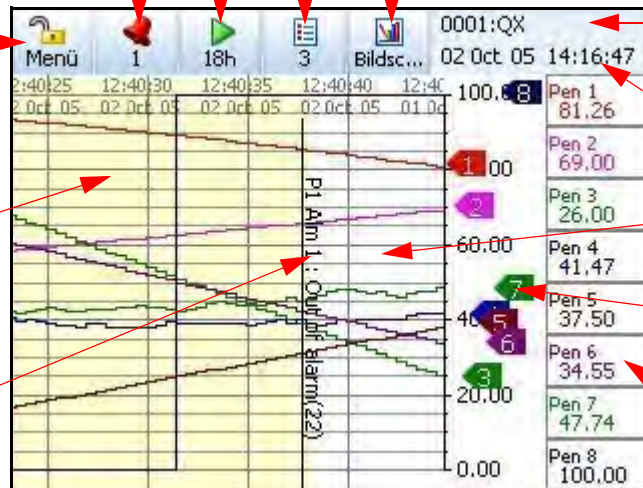
Bildschirm "Drucken" oder "Speichern"  
Bildschirm-layout bearbeiten  
Chart-verlauf abspielen  
Liste verfügbarer Bildschirme  
Anzeige verfügbarer Bildschirme



Zugang zum Menü "Setup"

Gelber Bereich zeigt an, dass sich Pen 1 im Alarmzustand befand.

Alarmmarker zeigt an, wann an Pen 1 Alarmzustand beendet wurde



Rekorder-ID-Nummer u. -Name (zeigt wechselweise den Bildschirmnamen an)

Zeit und Datum

Chart-Bereich

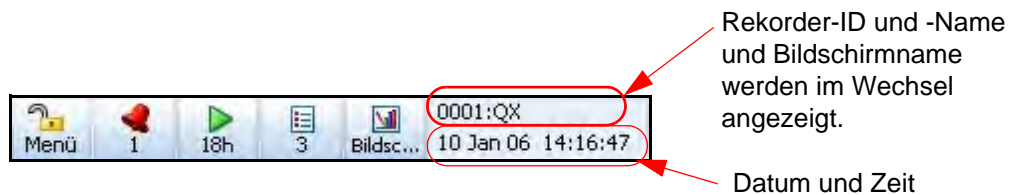
Echtzeit-Penzeiger

Pen-Digitalanzeige

Berühren Sie den Bildschirm, um schnell zu Einstellungen wie dem Chartvorschub zu gelangen.

## Menüleiste

In jedem Prozessbildschirm befindet sich oben die Menüleiste.



## Menü

Hierüber gelangen Sie zur Rekordereinrichtung in das Menüsystem. [Siehe "Kapitel 4: Rekorder-Setup" auf Seite 45.](#)

## Alarmglocke (1)

Die zweite Schaltfläche zeigt den Alarmzustand an. Eine grüne Alarmglocke bedeutet, dass keine Alarmer aktiv sind. Eine rote Alarmglocke zeigt aktive Alarmer, die Zahl darunter ihre Anzahl an.

Drücken Sie auf diese Schaltfläche, um die Alarm-Menüleiste anzuzeigen. Dort befindet sich die Schaltfläche "Quitt", über die selbsterhaltende Alarmer, die eine Quittierung erfordern, quittiert werden können. [Siehe "Menü "Alarmer"" auf Seite 70.](#) Dort befindet sich die Schaltfläche "Anzeigen", über die alle Pens mit eingerichteten Alarmen angezeigt werden können. Über die Schaltfläche "Detail" gelangen Sie direkt in das Menü "Alarmer"; siehe ["Menü "Alarmer"" auf Seite 148.](#)

## Verbleibende Zeit (18 h)

Auf dieser Schaltfläche wird angezeigt, wie viel Zeit übrig ist, bevor der interne Speicher voll und ein Export auf ein externes Gerät erforderlich ist, bevor Daten überschrieben werden. Verwenden Sie diese Schaltfläche, um in den Bildschirm "Aufnahme" zu gelangen und Daten jetzt oder mithilfe der Option "Regelmäßiger Export" zu exportieren. [Siehe "Menü "Aufnahme"" auf Seite 156.](#)



Falls auf der Schaltfläche "Verbleibende Zeit" zwei grüne Pfeile angezeigt werden, ist der Speicher voll und die ältesten Daten werden überschrieben.

## Liste (78)

Über diese Schaltfläche gelangen Sie zu einer weiteren Menüleiste für den schnellen Zugriff auf Chargensteuerung, Chargendetails, Chartmarkierung und Meldungsdetails. Die angezeigte Zahl gibt die Anzahl neuer Meldungen seit dem letzten Prüfen dieses Menüs an.

Wählen Sie diese Schaltfläche zur Anzeige einer weiteren Menüleiste mit Zugriff auf:

- **Chargen:** "Abkürzung" in ein Menü, in dem Details zum Starten einer neuen Charge eingegeben oder eine bereits gestartete Charge gesteuert werden können. [Siehe "Chargeneinrichtung/-steuerung" auf Seite 153.](#)
- **Detail:** Zeigt Details des aktuellen Chargenstatus für alle ausgeführten Chargen an. Wenn Sie einen Bildschirm anzeigen, der speziell zur Anzeige einer Charge eingerichtet wurde, beziehen sich die Detailinformationen nur auf diese Charge.
- **Chartmarkierung:** Es ist eine Schaltfläche "Chartmarkierung" vorhanden, um eine Markierung auf einem Chart zu plazieren. Um auf der Chartmarkierung Pen-Informationen anzuzeigen, können eingebettete Prozesswerte eingegeben werden. [Siehe "Eingebettete Prozesswerte" auf Seite 97.](#)

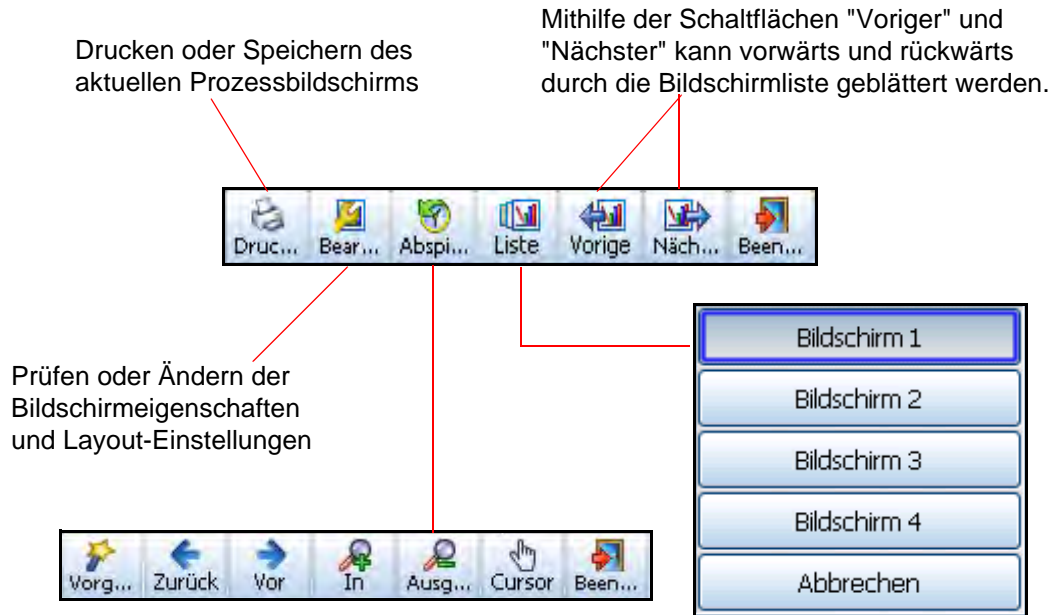


- **Meldungsdetails:** Drücken Sie auf diese Schaltfläche, um schnell auf das Menü "Meldungen" zugreifen zu können, wo die Meldungen nach Kategorien oder insgesamt angezeigt werden können. *Siehe "Menü "Meldungen"" auf Seite 158.*
- **Beenden:** Kehrt zum Prozessbildschirm zurück.

## Bildschirm

Mithilfe der Schaltfläche "Bildschirm" wird die Menüleiste "Bildschirm" angezeigt.

Abbildung 6.2 Menüleiste "Bildschirm"



## Menüleiste "Bildschirm"

- **Drucken:** Druckt sofort den angezeigten Bildschirm. Informationen zum Einrichten von Druckern finden Sie unter *"Menü "Drucker"" auf Seite 117*. Jedes einzelne Pixel wird zum Drucker gesendet. Eine Bildschirmkopie des aktuellen Bildschirms kann auf externen Wechseldatenträgern gespeichert werden.
- **Bearbeiten:** Ermöglicht vom Standard-Prozessbildschirm aus einen schnellen Zugang zu "Bildschirme", "Einstellungen" und "Darstellung". Zum Anzeigen aller verfügbaren Bildschirme und zum Ändern bestimmter Bildschirmereigenschaften einschließlich Bildschirmname, Vorlagentyp, Ausrichtung und angezeigter Pens. *Siehe "Layout bearbeiten" auf Seite 133*. Unter "Einstellungen" können Sie die Bildschirme für die zyklische Anzeige einrichten. Bei der zyklischen Anzeige werden die ausgewählten Bildschirme einzeln nacheinander angezeigt. Das Zeitintervall für den Wechsel zwischen den Bildschirmen ist einstellbar. Bei benutzerdefinierten Bildschirmen wird über diese Schaltfläche die Bearbeitungs-Symbolleiste angezeigt (siehe *"Bearbeiten der Symbolleiste" auf Seite 149*). Bei der "Pen-/Kanalzuordnung" und im Modus "Erweitert" können hiermit Elemente am Bildschirm verschoben und in ihrer Größe angepasst werden.
- **Abspielen:** Ermöglicht einen schnellen Zugriff auf den Bildschirm "Abspielen" und die Symbolleiste "Abspielen". *Siehe "Abspielen" auf Seite 198*.
- **Liste:** Liste aller verfügbaren Bildschirme. Hier kann der aktuelle Bildschirm geändert werden.
- **Voriger:** Zeigt den vorher aktivierten Bildschirm in der aktuellen Auswahl an.
- **Nächster:** Zeigt den nächsten aktivierten Bildschirm in der aktuellen Auswahl an.
- **Beenden:** Beendet dieses Menü, und Sie kehren in den aktuellen Prozessbildschirm zurück.



## Abspielen

Über die Schaltfläche "Abspielen" gelangen Sie in den Prozessbildschirm im Abspielmodus. Der Bildschirm "Abspielen" enthält einen Chart sowie Digitalanzeigen. Für Standardbildschirme ist der abgespielte Chart je nach Ausrichtung des Ausgangsbildschirms vertikal oder horizontal angeordnet. Der Bildschirm "Abspielen" enthält Digitalanzeigen, die Max./Min.-Werte für jeden Pen anzeigen. Diese Werte stammen von der Position, an der sich der Cursor im Bildschirm befindet. Um den Bildschirm "Abspielen" zu drucken, verwenden Sie die Schaltfläche "Drucken" in der Symbolleiste "Abspielen".

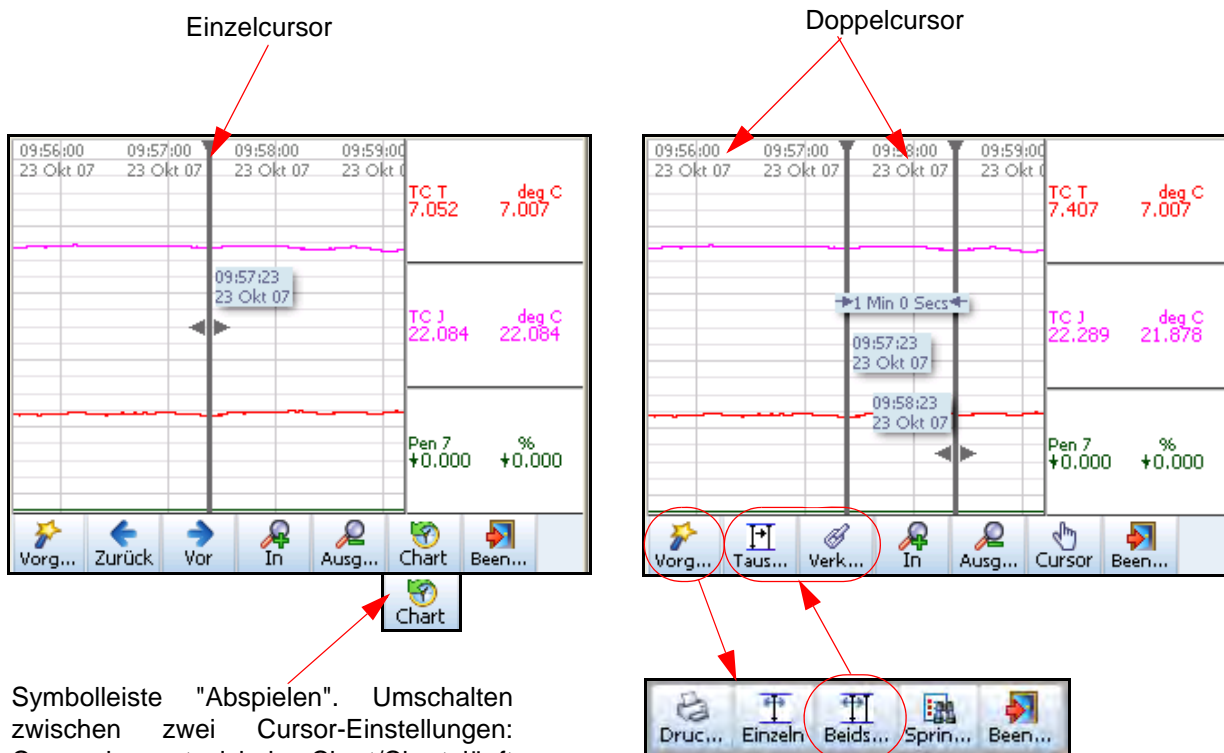
### Cursor

Auf der rechten Seite des Abspielbildschirms befinden sich Digitalanzeigen, die Max./Min.-Werte für jeden Pen anzeigen können. Diese Werte stammen von der Position, an der sich der Cursor im Bildschirm befindet.

Hinweis: Sie können "Abspielen" in Prozessbildschirmen mit Balken, Charts und Digitalanzeigen ausführen. Sie gelangen dann in einen Trend-Abspielbildschirm, in dem Digitalanzeigen die Min.- und Max.-Werte anzeigen.

Wenn Sie benutzerdefinierte Bildschirme verwenden, können Sie am Rekorder **QX** nur 8 Pens und am **SX** nur 18 Pens abspielen, auch wenn in einem benutzerdefinierten Bildschirm mehr Pens möglich sind. (Benutzerdefinierte Bildschirme sind am Rekorder **eZtrend QXe** nicht verfügbar.)

Abbildung 6.3 Bildschirme "Abspielen"



Symbolleiste "Abspielen". Umschalten zwischen zwei Cursor-Einstellungen: Cursor bewegt sich im Chart/Chart läuft unter dem Cursor durch.

Mit der Aktionsschaltfläche wird die Aktionssymbolleiste angezeigt. Mit der Schaltfläche "Beidseitig" können die Symbole auf der Symbolleiste "Abspielen" so geändert werden, dass Sie zwischen Cursors wechseln und/oder Cursor verknüpfen können.

## Symbolleiste "Abspielen"

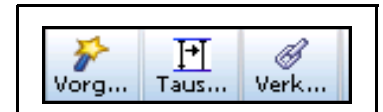
Die Symbolleiste "Abspielen" wird am unteren Bildschirmrand angezeigt.

- **Aktion:** *Siehe "Aktionssymbolleiste" auf Seite 199.*
- **Zurück:** Diese Schaltfläche dient dem Zurückspulen zur Ansicht älterer Daten. Berühren Sie diese Schaltfläche einmal, um in Schritten zurückzublättern, oder halten Sie die Schaltfläche gedrückt, um fortlaufend weiter zurückliegende Daten anzuzeigen.
- **Vor:** Diese Schaltfläche dient dem Vorspulen auf dem Chart. Berühren Sie diese Schaltfläche einmal, um in Schritten vorzublättern, oder halten Sie die Schaltfläche gedrückt, um fortlaufend weiter vorausliegende Daten anzuzeigen.
- **In:** Zoomen Sie in den angezeigten Chart hinein. Setzen Sie den Chart-Cursor an die Stellen, in die Sie hineinzoomen möchten. Durch das Hineinzoomen wird der Chart vergrößert, und es werden mehr Details um die Cursorposition angezeigt.
- **Ausgang:** Zoomen Sie aus dem angezeigten Chart heraus. Setzen Sie den Chart-Cursor an die Stellen, aus der Sie herauszoomen möchten. Durch das Herauszoomen wird der Chart verkleinert, und es wird eine größere Zeitspanne um die Cursorposition angezeigt.
- **Cursor/Chart:** Im Cursor-Modus kann der Cursor auf dem Chart bewegt werden, sodass die jeweiligen Max./Min.-Werte der Pens auf den Digitalanzeigen angezeigt werden. Dies kann geschehen, indem der Cursor berührt und in eine Richtung gezogen wird. Im Chart-Modus kann der Chart hinter dem Cursorbalken gezogen werden. Die Digitalanzeigen werden ständig aktualisiert und zeigen die Min.- und Max.-Werte an der Cursorposition an. Dies kann geschehen, indem der Chart berührt und in eine Richtung gezogen wird. Sie können dabei auch eine Maus verwenden. Siehe *Abbildung 6.3 auf Seite 198.*
- **Beenden:** Kehrt zum vorherigen Prozessbildschirm zurück.

## Aktionssymbolleiste

Die Aktionssymbolleiste kann so konfiguriert werden, dass sie nach einer bestimmten Zeit deaktiviert (ausgeblendet) wird. Informationen zum Einstellen der Zeit finden Sie in der Beschreibung zu "Menüleiste WZ" unter *"Einstellungen" auf Seite 135.*

- **Drucken:** Drückt den aktuellen Abspielbildschirm. Vergewissern Sie sich bei Netzwerkdruckern, dass alle Drucker-/Serverinformationen unter *"Netzwerk-Admin" auf Seite 79* eingegeben wurden.
- **Einzel:** Damit wird ein einzelner Cursor auf dem Abspielbildschirm angezeigt.
- **Beidseitig:** In diesem Modus wird ein weiterer Cursor angezeigt, der den Zeitunterschied zwischen den beiden angibt. Wenn diese Schaltfläche ausgewählt ist, werden die Symbole "Tauschen" und "Verknüpfen" angezeigt. Die beiden Cursor werden übereinander angezeigt und können durch Ziehen einer der Cursor mithilfe des Stifts auf dem Touchscreen verschoben werden. Nur der Cursor mit den beiden grauen Pfeilen kann verschoben werden. Diese Einstellung kann mithilfe der Schaltfläche "Tauschen" geändert werden. Beide Cursor können unabhängig positioniert, aber auch so verknüpft werden, dass sie zusammen verschoben werden können; verwenden Sie dazu die Schaltfläche "Verknüpfen". Jeder Cursor weist außerdem die zugehörigen aktuellen Uhrzeit- und Datumsangaben auf. Die Max./Min.-Werte zwischen den Cursorn werden in den Digitalanzeigen auf der rechten Seite angezeigt anstatt unter jedem einzelnen Cursor. Siehe *Abbildung 6.3 auf Seite 198.*
- **Springen:** Mit diesem Meldungsmodus können Sie zur nächsten oder vorherigen Meldung auf dem Chart springen; in der Anzeige wird daraufhin die betreffende Meldung zentriert. Wenn Sie "Springen" wählen, werden die Symbole "Zurück" und "Weiter" angezeigt. Springen Sie mithilfe dieser Schaltflächen zur vorherigen oder nächsten Meldung auf dem Bildschirm. Siehe *Abbildung 6.3 auf Seite 198.*
- **Beenden:** Kehrt zum Abspielbildschirm zurück.



### Verknüpfungen von der Meldungsliste zum Bildschirm "Abspielen"

Um den Zeitpunkt eines Ereignisses am Chart finden zu können, wählen Sie ein Element in einer der Meldungslisten aus, und betätigen Sie die Schaltfläche "Springen". Dadurch gelangen Sie im Menü "Abspielen" zu dem genauen Zeitpunkt, an dem die Meldung aufgetreten ist.

Falls die angefragte Meldung älter ist als der älteste verfügbare Uhrzeit-/Datum-Eintrag, wird ein Meldungsfeld angezeigt, über das Sie zum ältesten verfügbaren Uhrzeit-/Datum-Eintrag für Charts gelangen.

### Pens ausblenden

Im Abspielmodus werden anfänglich alle Pens angezeigt, um eine bessere Analyse zu ermöglichen. Pens im Abspielmodus können schnell ausgeschaltet werden, damit nur die Pens übrig bleiben, die Sie analysieren möchten. Wenn Sie auf die Digitalanzeige eines Pens drücken, wird die Kurve aus dem Chart entfernt und die Digitalanzeige wird dunkelgrau (der Pen-Name wird aber weiterhin angezeigt). Wenn Sie die Digitalanzeige eines entfernten Pen drücken, wird er wieder aktiviert. Auf dem Abspielbildschirm muss mindestens ein Pen übrig bleiben. Nach Beenden des Abspielmodus werden alle entfernten Pens wieder aktiviert.



Im Abspielbildschirm wurden die Kurven für die Pens 5 und 8 ausgeblendet. Berühren Sie die Digitalanzeige auf dem Bildschirm, um die Pen-Kurve ein- oder auszuschalten.

### Info zum Abspielen

Der Abspielbildschirm ermöglicht folgende Funktionen:

- Anzeigen eines größeren, bereits abgelaufenen Zeitraums (mehr historische Daten)
- Erweitertes Vergrößern und Verkleinern
- Anzeigen von Daten auf Chart und Digitalanzeige
- Anzeigen von Max./Min.-Messwerten mit Digitalanzeigen
- Anzeigen von Pens, die gerade auf der Digitalanzeige angezeigt werden, auf einem Chart-Abspielbildschirm
- Hinzufügen von aktivierten Pens zu einem Prozessbildschirm. Alle aktivierten Pens verfügen über einen Verlauf, auch wenn sie nicht am Prozessbildschirm angezeigt werden. Sie können jederzeit dem Prozessbildschirm hinzugefügt werden, um die Daten anzuzeigen und abzuspielen.
- Timeout-Funktion am Abspielbildschirm: Wenn sich der Rekorder im Abspielmodus befindet, wird der Prozessbildschirm nach einem bestimmten Zeitraum ohne Benutzeraktivität wieder eingblendet. [Siehe "Einstellungen" auf Seite 135.](#)

### Zoom

Wenn der Rekorder zum Abspielbildschirm umschaltet, wird der Chartvorschub des aktuellen Prozessbildschirms (Bildschirm, der gerade verlassen wurde) dargestellt. Der Chartvorschub beeinflusst den Faktor der Vergrößerung und Verkleinerung. Wenn Sie z. B. einen mittleren Chartvorschub (ungeachtet des eingestellten Werts) verwenden, kann der Bildschirm fünffach vergrößert werden, um die Daten einer kürzeren Zeitspanne zu betrachten, und vierfach verkleinert werden, um die Daten über einen größeren Zeitraum zu betrachten.

Die auf dem Abspielbildschirm angezeigte Datenmenge ist vom ausgewählten Chartvorschub und von der Anzahl der im Rekorder aktivierten Pens abhängig.

### Schieberegler zur Speicherzuweisung für Chart- und Aufzeichnungsdaten

Ein einstellbarer Schieberegler zeigt an, wie viel Speicherplatz den Chartdaten und den Aufzeichnungsdaten zugewiesen ist. Beim Einstellen des Schiebereglers kann der Benutzer ablesen, wie lange es mit dem aktuellen Chartvorschub dauert, bis der Speicher voll ist und der Rekorder beginnt, die ältesten Daten durch neue Daten zu überschreiben. [Siehe "Speicherzuweisung" auf Seite 125.](#)

### Funktionsweise des Abspielens

Es gibt drei verschiedene "Datenschlangen", die durch drei verschiedene Chartvorschübe dargestellt werden. Wenn Sie den Chart vergrößern bzw. verkleinern, wird zwischen diesen Datenschlangen umgeschaltet.

Die Datenschlangen sind jedoch nicht gleich lang. Beispiel:

- Um mit dem schnellen Vorschub (z. B. 600 mm/h) 24 Stunden abzudecken, benötigen Sie für 8 Pens ca. 30 MB Speicherplatz.
- Um mit dem mittleren Vorschub (z. B. 20 mm/h) 24 Stunden abzudecken, benötigen Sie 1 MB (1/30 gegenüber dem schnellen Vorschub).
- Um mit dem langsamen Vorschub (z. B. 1 mm/h) 24 Stunden abzudecken, benötigen Sie 50 kB (1/20 gegenüber dem mittleren Vorschub).

Mit dem langsamen Vorschub können Sie demnach einen wesentlich größeren Zeitraum abdecken, erzielen jedoch eine geringere Auflösung. Dieser Sachverhalt ist im Folgenden Diagramm dargestellt.

Daten				
2 Wochen	4 Wochen	6 Wochen	8 Wochen	12 Wochen
	Schnell	Mittel	!	Langsam

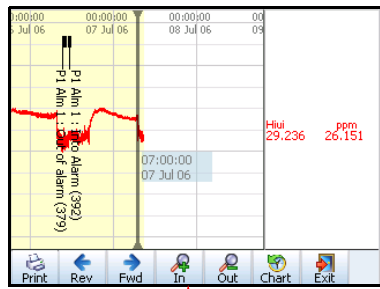
Die absolute Zeitabdeckung ist durch die Linien dargestellt. Wenn Sie zu dem frühesten Zeitpunkt des langsamsten Charts zurückgehen (in dem Beispiel durch "!" dargestellt), können Sie den Chart nicht vergrößern, da die Abdeckung des mittleren Vorschubs nicht so weit zurückreicht.

### Vergrößerungs-/Verkleinerungsmöglichkeiten

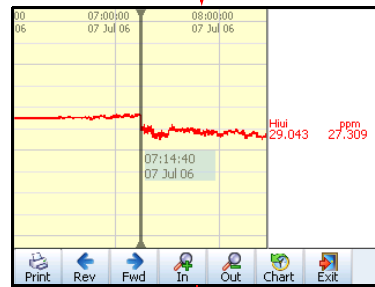
Das Beispiel in [Abbildung 6.4 auf Seite 202](#) zeigt 10 verschiedene Abspielbildschirme, die den gesamten Vergrößerungs-/Verkleinerungsbereich abdecken. Wenn der Bildschirm auf "Abspielen" geschaltet und der Chartvorschub auf "Schnell" (600 mm/h) eingestellt ist, zeigt der Abspielbildschirm einen Chart von 4 Stunden Dauer an. Der abgespielte Chart kann in zwei Stufen auf 10 und 12 Stunden verkleinert werden. Es kann von 4 Stunden auf 2 Std., 1 Std., 1 Std. (mit größeren Teilungen), 20 Min., 10 Min., 5 Min., 2 Min. und 1 Min. vergrößert werden. Der mittlere Chartvorschub (20 mm/h) und der langsame Chartvorschub (5 mm/h) sind ebenfalls in dem Beispiel dargestellt.

Abbildung 6.4 Vergrößern/Verkleinern am Abspielbildschirm

Abgesp. Chart  
12 Std./Teil.



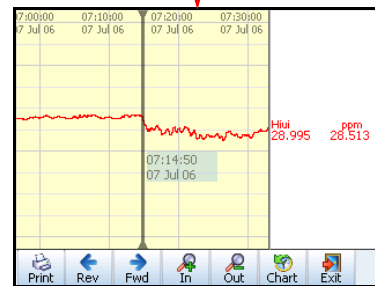
Abgesp. Chart  
1 Std./Teil.  
(größere  
Teilungen)



Abgesp. Chart  
10 Std./Teil.



Abgesp. Chart  
10 Min./Teil.



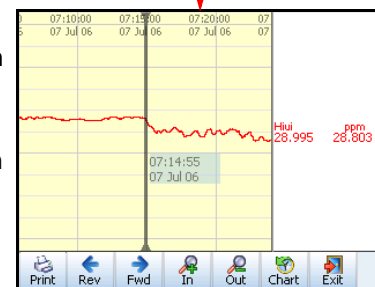
Abgesp. Chart  
4 Std./Teil.

Vergrößern



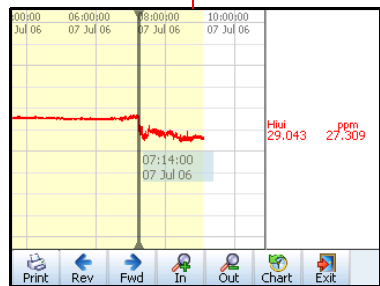
Verkleinern

Abgesp. Chart  
5 Min./Teil.



Schneller  
Chartvorschub  
(600 mm/h)

Abgesp. Chart  
2 Std./Teil.

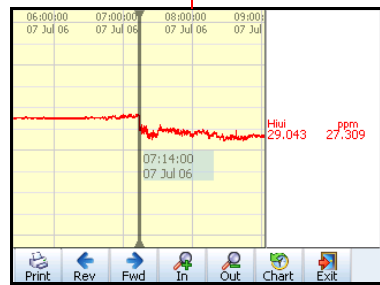


Abgesp. Chart  
2 Min./Teil.  
  
Langsamer  
Chartvorschub  
(5 mm/h)



Abgesp. Chart  
1 Std./Teil.

Mittlerer  
Chartvorschub  
(20 mm/h)



Abgesp. Chart  
1 Min./Teil.

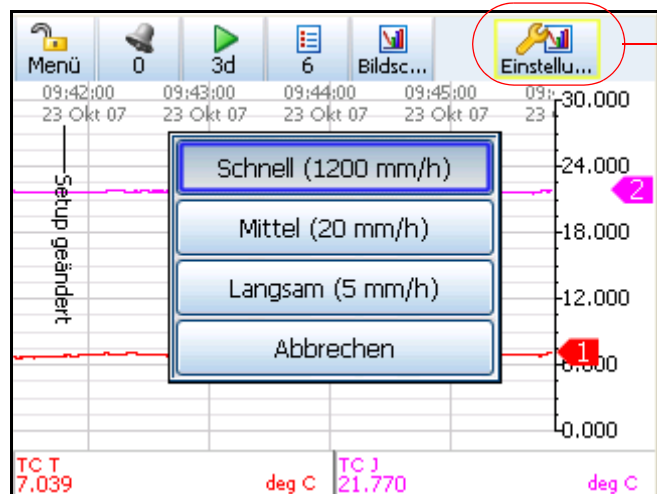


## Chartvorschub

Hierbei handelt es sich um die Geschwindigkeit, mit der sich ein Chart über den Bildschirm bewegt. Drei Kategorien können eingerichtet werden: "Langsam", "Mittel" und "Schnell" (Standardeinstellung); siehe ["Charts" auf Seite 120](#).

Zur Änderung des Chartvorschubs tippen Sie am Touchscreen leicht auf einen Chart, um die Schaltfläche "Einstellungen" rechts oben im Bildschirm zu aktivieren. Drücken Sie auf die Schaltfläche "Einstellungen", um eine Dropdownliste mit drei Vorschubkategorien anzuzeigen. Wählen Sie den gewünschten Vorschub aus. Hierdurch wird der Vorschub in allen Bildschirmen mit Charts sofort geändert. Die Schaltfläche "Einstellungen" wird nach 4 Sekunden automatisch ausgeblendet. Um sie wieder sichtbar zu machen, berühren Sie den Chart.

Um den Chartvorschub von "Langsam", "Mittel" oder "Schnell" zu ändern, kehren Sie zum Prozessbildschirm zurück, und berühren Sie den Chart. Dadurch wird die Schaltfläche "Einstellungen" rechts oben im Bildschirm wieder eingeblendet. Betätigen Sie diese Schaltfläche, um die aktuellen Chartvorschübe für "Langsam", "Mittel" und "Schnell" anzuzeigen. Die aktuelle Auswahl ist hervorgehoben. Informationen zum Ändern der aktuellen Chartvorschub-Einstellungen für "Langsam", "Mittel" und "Schnell" finden Sie unter ["Charts" auf Seite 120](#).



Berühren Sie zur Anzeige der Schaltfläche "Einstellungen" den Bildschirm

Verwenden Sie "Einstellungen" zur Anzeige des Chartvorschub-Menüs.

### Schnellansicht

Das Ändern der Chartvorschübe kann für die Schnellansicht der Daten bei verschiedenen Auflösungen verwendet werden.

# Bildschirmaktivität

## Alarmmarker



Alarmmarker werden angezeigt, wenn ein Alarm im Menü "Alarme" eingerichtet wird. "Hoch"- und "Tief"-Alarmmarker werden auf einer Digitalanzeige oder einem Balken als Dreiecke angezeigt, die bei einem "Hoch"-Alarm nach oben und bei einem "Tief"-Alarm nach unten zeigen. [Siehe "Menü "Alarme"" auf Seite 70.](#)

## Abweichungs-Alarmmarker



Hierbei handelt es sich um rhombusförmige Marker. Die "Abweichung" ist der Wert, um den dieser Pen vom "Ref.-Pen" abweichen kann, bevor ein Alarm ausgelöst wird.

[Siehe "Menü "Alarme"" auf Seite 70](#) für die Einrichtung des Alarmtyps, des Abweichungsgrads und des Ref.-Pens.

## Alarmmarker für Änderungsraten



Es gibt zwei Typen von Änderungsalarmen: "Anstieg" oder "Abfall". Sie werden auf der Digitalanzeige oder auf dem Balken angezeigt, wenn die im ["Menü "Alarme"" auf Seite 70](#) eingerichteten Alarmtypen "Anstieg" und "Abfall" ausgelöst wurden. Der Alarmmarker für "Anstieg" weist nach rechts oben, der für "Abfall" nach rechts unten.

## Blinkfarben der Alarmmarker

Für "Hoch-", "Tief"- und "Abweichungs"-Alarme.

Tabelle 6.1:

Blinkfarben der Alarmmarker		
	Magentafarbenes Blinken	Im Alarmzustand, nicht quittiert
	Gelbes Blinken	Im Alarmzustand, quittiert; selbsterhaltender Alarm
	Zyanfarbenes (blaues) Blinken	Alarm (selbsterhaltend) verlischt, nicht quittiert
	Grau	Aus-Alarm (Out of Alarm)

## Penzeiger

Penzeiger werden auf einer Skala neben einem Chart angezeigt, wenn keine Balken vorhanden sind. Sie bewegen sich, um den Echtzeitwert anzuzeigen. Jeder Penzeiger ist entsprechend seiner zugewiesenen Pen nummeriert und blinkt gelb, wenn dieser Pen in einen Alarmzustand wechselt. Penzeiger ändern ihre Richtung und zeigen nach oben oder nach unten, wenn ein Pen-Signal die Skala überschreitet.



## Chartmarkierung

Es gibt zwei unterschiedliche Chartmarkierungstypen: automatisch und durch Benutzer. Eine automatische Chartmarkierung kann eingerichtet werden für:

- einen Alarm, der in Alarmzustand versetzt wird oder ihn verlässt
- das Starten, Stoppen oder Zurücksetzen von Summen
- die Chargensteuerung durch "Start", "Stopp", "Pause", "Fortfahren" und "Abbruch"
- generiert durch die Wirkung eines Ereignisses

Für das Aktivieren einer Benutzer-Chartmarkierung muss als Erstes ein Prozessbildschirm gewählt werden, in dem ein Chart angezeigt wird. Gehen Sie zur Schaltfläche "Meldungsliste" in der Hauptmenüleiste, und wählen Sie dann "Markierung". Geben Sie mithilfe der Bildschirmtastatur oder einer USB-Tastatur in das angezeigte Textfeld die Meldung ein, die als Chartmarkierung am Bildschirm angezeigt werden soll.

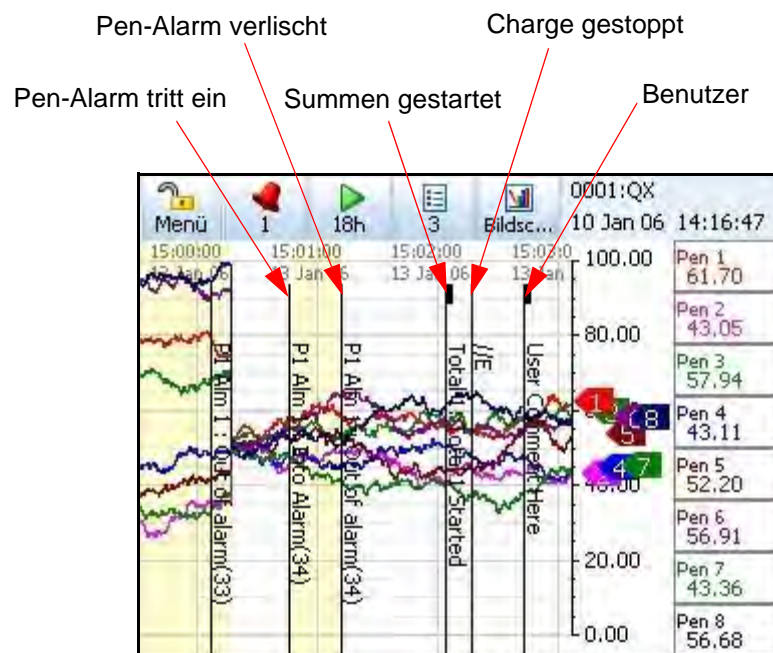


Abbildung 6.5 Chartmarkierung











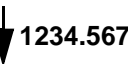







## Bildschirm-Marker

Tabelle 6.2, "Bildschirm-Marker", auf Seite 206 zeigt die unterschiedlichen Markertypen, die während der normalen Datenaktivität auf dem Bildschirm angezeigt werden können, sowie ihre Position.

Je nachdem, ob das Signal "Hoch" oder "Tief" außerhalb der Pen-Skala oder außerhalb der Eingangstoleranz liegt, verändern sich die Marker.

Hinweis: Es wird empfohlen, die Digitalanzeigen auf dem Chart anzuzeigen, um Bereichsüberschreitungen und -unterschreitungen erkennen zu können.

**Tabelle 6.2: Bildschirm-Marker**

	Digitalanzeige	Balken	Zeiger (horizontaler Chart)	Chart	
Bruchererkennung oben					} Gültige Daten
Toleranzüberschreitung oben				Linie bei Max.	
Oberer Eingangs-Toleranzbereich	-----				
Obere Pen-Skala				Linie bei Max.	
Normale Anzeige	1234.567	Balken 		Linie 	
Untere Pen-Skala	-----				
Unterer Eingangs-Toleranzbereich				Linie bei Min	
Toleranzüberschreitung unten				Linie bei Min	
Bruchererkennung unten					
Ungültiger Wert	****	****		Linie bei Min	

## **Screen-Designer-Bildschirme**

(Nicht verfügbar für den Rekorder **eZtrend QXe**).

Screen-Designer-Bildschirme, auch Layouts genannt (Dateiendung .lay), können mithilfe der Software "Screen Designer" auf Ihrem PC erstellt und auf den Rekorder geladen werden. Dies kann über Compact-Flash-Karten oder USB-Sticks geschehen. Auch mit Screen Designer erzeugte Vorlagen können in den Rekorder geladen, einem Rekorder-Bildschirm hinzugefügt und angezeigt werden. Weitere Einzelheiten erfahren Sie im Handbuch zu Screen Designer.

Um Layouts in den Rekorder laden zu können, muss die Firmwareoption "Benutzerdefinierte Bildschirme" aktiviert sein. [Siehe "Kapitel 7: Firmware-Optionen" auf Seite 209.](#)

Es wird empfohlen, die Screen Designer-Layouts direkt aus der Software auf eine Compact-Flash-Karte oder einen USB-Stick zu speichern. Auf diese Weise sind alle Dateien vorhanden, die zum Laden des Layouts auf den Rekorder erforderlich sind. Wenn das Screen Designer-Layout vor der Übertragung auf einen Wechseldatenträger an anderer Stelle gespeichert wird, vergewissern Sie sich, dass sowohl die ".bcf"-Datei als auch die ".lay"-Datei mitkopiert wurden. Wenn die ".bcf"-Datei fehlt, wird eine Warnmeldung angezeigt.

### **Laden einer Vorlage in einen Rekorder**

Eine oder mehrere Vorlagen können in den Rekorder geladen, einem oder mehreren Rekorder-Bildschirm(en) hinzugefügt und angezeigt werden. Wie Sie in Screen Designer eine Vorlage auf einen Wechseldatenträger speichern, ist im Screen-Designer-Handbuch nachzulesen.

Legen Sie den Wechseldatenträger in den Rekorder ein, gehen Sie in das *Hauptmenü* > *Konfigurieren* > *Layout*, und wählen Sie "Laden". Das Menü zur Auswahl des Geräts wird angezeigt, um das richtige Medium auszuwählen. Geben Sie ggf. einen neuen Dateinamen ein, und drücken Sie auf die Schaltfläche "Laden".

Gehen Sie in das *Hauptmenü* > *Konfigurieren* > *Layout* > *Bearbeiten*, und wählen Sie "Bildschirm hinzufügen". Gehen Sie zur Option "Vorlagentyp". Ihre Vorlage wird hier aufgelistet. Wählen Sie Ihre Vorlage aus, und sie wird einem Bildschirm hinzugefügt. Benennen Sie den Bildschirm ggf. um.

Zur Anzeige des neuen Layouts gehen Sie in einem Prozessbildschirm oben in der Hauptmenüleiste zur Schaltfläche "Bildschirm" und verwenden zum Blättern durch die Bildschirme die Schaltfläche "Nächste".

### **Laden eines Layouts in einen Rekorder**

Ein oder mehrere Layouts können in einen Rekorder geladen und angezeigt werden. Wie Sie in Screen Designer ein Layout auf einen Wechseldatenträger speichern, lesen Sie im Screen-Designer-Handbuch.

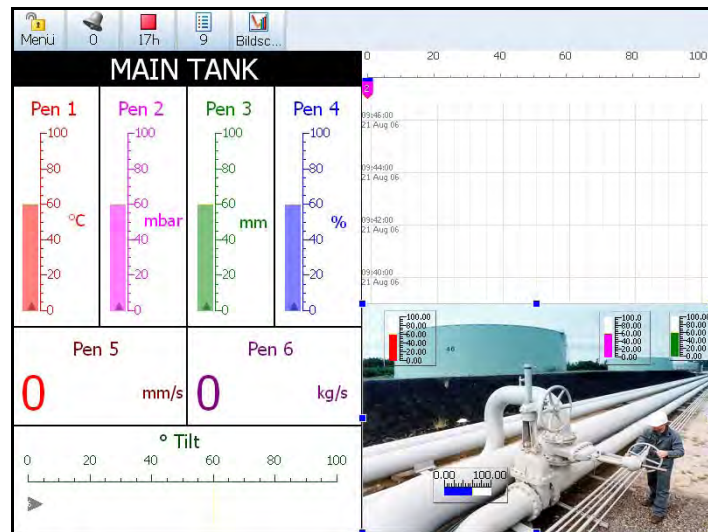
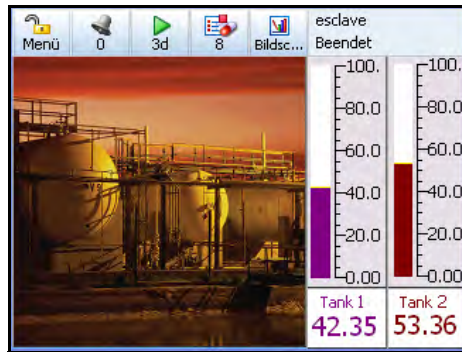
Legen Sie den Wechseldatenträger in den Rekorder ein, gehen Sie in das Hauptmenü > Konfigurieren > Layout, und wählen Sie "Laden". Das Menü zur Auswahl des Geräts wird angezeigt, um das richtige Medium auszuwählen. Wählen Sie das gewünschte Layout aus, und betätigen Sie die Schaltfläche "Laden".

Gehen Sie in das *Hauptmenü* > *Konfigurieren* > *Layout* > *Bearbeiten*, und das neue Layout wird in die Liste der Bildschirme geladen. Wenn die Option "Benutzerdefinierte Bildschirme" deaktiviert ist, werden die Bildschirme nicht angezeigt.

Zur Anzeige des neuen Layouts gehen Sie in einem Prozessbildschirm oben in der Hauptmenüleiste zur Schaltfläche "Bildschirm" und verwenden zum Blättern durch die Bildschirme die Schaltfläche "Nächste".

## Bitmaps

Bitmaps können in Screen Designer in ein Layout eingefügt und anschließend wie andere Layoutdateien (".lay") in den Rekorder geladen werden.



# Kapitel 7: Firmware-Optionen

## Punktesystem (Credits) für Firmware

Das Punktesystem (Credits) ist eine flexible Methode, die Funktionen des Rekorders zu ändern, ohne die Firmware aufrüsten zu müssen. Kaufen Sie ganz einfach eine bestimmte Anzahl von Credits, um Ihre aktuellen und möglichen zukünftigen Anforderungen zu erfüllen, und der Rekorder wird mit diesen Credits geladen und ausgeliefert. Der Wert der Credits in einem Rekorder wird im Menü "Hersteller" angezeigt.

Wählen Sie die Schaltfläche "Optionen". Durch Aktivieren und Deaktivieren der Optionen in der Credits-Liste ändern sich die Funktionen auf dem Rekorder. Wählen Sie folgenden Pfad: *Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Bearbeiten > Allgemein > Hersteller > Credits*

**Tabelle 7.1: Firmware-Optionen**

Firmware-Option	Credit-Wert	Beschreibung
<b>Erweiterte Mathematikfunktionen*</b> (Hinweis 1)	4	Frei definierbare Rechenfunktionen: Zur Verarbeitung von mathematischen Ausdrücken von bis zu 100 Zeichen Länge.
<b>Erweiterte Mathematikfunktionen mit Skriptverarbeitung*</b> (Hinweise 1, 4)	6	Eine leistungsstarke mehrzeilige Skriptfunktion zur Lösung komplexer zustandsbasierter Anwendungen, z. B. Erstellung einer Anwendung für: "If .. Ereignis X, then Ereignis Y, else .. Ereignis Z".
<b>Ereignisse (Hinweis 3)</b>	6	Ereignisse sind bestimmte Zustände oder Handlungen, die mit Zeitangabe und Datum ihres Auftretens aufgezeichnet werden. Ereignisse können als Liste oder in einem Graph dargestellt werden. Zu den Ereignisursachen gehören derzeit: Alarme – Eingang/Ausgang/Bestätigung, Summierer – Start/Stopp/Zurücksetzen/Zurücksetzen und Start, Digitaleingang – EIN/AUS/Statuswechsel, TE-Bruch, Geplant – Einmal/Intervall/Bestimmte Tage/Monatsende, Benutzerzähler, Max./Min. – Zurücksetzen, System – Einschalten/Setup-Änderung/Interner Speicher knapp/Exportspeicher knapp/FTP-Speicherplatz knapp, Benutzereingriff – Chart markieren, Charge – Start/Stopp/Pause. Zu den Ereigniswirkungen gehören derzeit: Chart markieren, Aufzeichnung – Start/Stopp, Summierer – Start/Stopp/Zurücksetzen/Zurücksetzen und Start, Digitaleingang – EIN/AUS, Alarmquittierung – Einzelner Pen/Pen-Gruppen/Alle Pens, E-Mails, Bildschirm wechseln, Bildschirm drucken, Zähler – Zurücksetzen/Erhöhen, Max./Min. (Zurücksetzen), Chart-Steuerung – Pause/Stopp/Fortsetzen/Löschen/Vorfüllen, Alle Meldungen löschen, Verzögertes Ereignis, Skript-Timer – Start/Stopp/Zurücksetzen/Zurücksetzen und Start, Sound abspielen – Start/Stopp, Alarmmeldung anzeigen, Berichte, Charge – Start/Stopp/Pause.
<b>Schnellabtastmodus (Hinweis 4)</b>	5	Für schnelle Prozesse können die Abtastrate und die Aufzeichnung der Daten auf bis zu 50 Mal pro Sekunde (20 ms) für max. 8 Eingänge (Minitrend QX) bzw. 8 Eingänge (Multitrend SX) eingestellt werden.
<b>Summierer/Sterilisationsberechnungen</b> (Hinweis 1)	4	Jeder Pen kann mit einem Summierer verknüpft werden. Bei der Verwendung zusätzlicher Pens können die summierten Werte angezeigt und aufgezeichnet werden. Auf der gleichen Variable (wöchentlich, monatlich usw.) können mehrere Summen berechnet werden. Die Summenfunktion kann die Berechnung der Fo- und Po-Sterilisation verarbeiten.
<b>Benutzerdefinierte Bildschirme (Hinweis 2)</b>	4	Es ist möglich, selbst erstellte Bildschirme zu importieren, die in Screen Designer entwickelt wurden.
<b>Berichte</b>	3	Erstellen Sie Berichte manuell, oder verwenden Sie das Ereignissystem, um täglich/wöchentlich/monatlich Auswertungen, Max./Min., Durchschnitts- und aktuelle Werte anzuzeigen. Meldungen, Meldungslisten – Alarm, System, Diagnose, Sicherheit & Benutzer, Zähler, Digitaleingänge und Digitalausgänge. Berichte können gedruckt, als Anhang einer E-Mail oder im RTF-Format auf ein externes Medium exportiert werden.
<b>Health Watch/Wartung</b>	2	Für eine verbesserte Diagnose und Hinweise für die präventive Wartung zeichnet der Rekorder wichtige Aktionen auf. Dazu gehören u. a.: Einsch. Eingeschaltet (Anzahl), Gesamtzeit eingeschaltet, Gesamtzeit ausgeschaltet, längste Zeit ausgeschaltet, Batterie-Restlebensdauer, Lebensdauer der Hintergrundbeleuchtung bei 100 % Helligkeit, Anzahl der Wechsel der Compact-Flash-Karte, Niedrigste Temperatur, Höchste Temperatur, Al letzte Fabriks/Kundenkalibrierung, Relais-Schaltspiele.
<b>Druckerunterstützung</b>	2	Unterstützt die Druckeroption und damit den Ausdruck von Bildschirmhalten auf einem USB-Drucker mit PCL (Printer Control Language), der am USB-Anschluss oder am Netzwerk angeschlossen ist.

## Punktesystem (Credits) für Firmware

**Tabelle 7.1: Firmware-Optionen**

Firmware-Option	Credit-Wert	Beschreibung
<b>Charge/Gruppen</b>	<b>5</b>	Die Chargenprotokollierung ermöglicht dem Nutzer das Segmentieren von Teilen der Messdaten für eine weitere Analyse. Die Funktion "Batch" verwaltet Anteile von Daten. Übereinstimmende Chargen werden jetzt mit einer Pen-Gruppe verknüpft. Die Pens in jeder Gruppe gehören zu der Charge, die von dieser Gruppe gesteuert wird. Chargen können über das Ereignissystem gesteuert werden. Vom Benutzer werden Batch-Marker eingerichtet, mit denen Daten-Batches identifiziert und analysiert werden. Bis zu 6 übereinstimmende Batches werden unterstützt.
<b>Zähler</b>	<b>3</b>	Benutzerzähler können als Teil des Ereignissystems eingerichtet werden, um das Auftreten eines Ereignisses zu zählen. Weitere verfügbare Zähler sind (je nach Hardware-Konfiguration) Alarm-, Ereignis-, Digitaleingangs-, Relaisausgangs- und Impulszähler.
<b>Modbus-Master</b>	<b>10</b>	Der Modbus-Master ermöglicht dem Rekorder, mit bis zu 32 Slave-Geräten sowohl am Ethernet- als auch RS485-Anschluss zu kommunizieren. Der Rekorder kann gleichzeitig als Slave-Gerät und Master fungieren. Der Modbus-Master kann auch zusammen mit OPC verwendet werden, damit der Rekorder als Kommunikations-Bridge eingesetzt werden kann.
<b>Externe Anzeige</b>	<b>3</b>	Die Benutzeroberfläche des Rekorders lässt sich auch auf einem Desktop-PC abbilden. So kann der Rekorder über einen Webbrowser vollständig ferngesteuert werden.
<b>E-Mail</b>	<b>3</b>	Einrichten von E-Mail-Konten für Folgendes: Beim Auslösen eines Ereignisses wird ein Alarm ausgelöst oder es kann eine E-Mail-Nachricht gesendet werden, beispielsweise: Alarme – Eingang/Ausgang/Bestätigung, Summierer – Start, Stopp oder Zurücksetzen, Digitaleingänge – Ein, Aus oder Statuswechsel, Bruchererkennung – in einem spezifischen Analogeingangskanal, Geplante Ereignisse – einmal, Intervall, bestimmte Tage, Monatsende.
<b>OPC</b>	<b>8</b>	OPC-Server (Open Process Control) ist eine Softwareanwendung für die Echtzeit-Kommunikation zwischen Server und Clients. OPC ist ein Softwarestandard, der allgemeine Schnittstellen für den Datenaustausch zwischen Geräten wie Rekordern, Controllern, PLCs und Windows™-basierten Anwendungen definiert.
<b>Pwd Net Synch</b>	<b>5</b>	Kennwortsynchronisation im Netzwerk. Kennwörter können über das Netzwerk synchronisiert werden. Dazu kann ein Rekorder als Master einer Kennwortgruppe designiert werden, der andere Rekorder dann als Slaves hinzugefügt werden können. Der Master stellt sicher, dass alle Kennwörter auf allen Rekordern in seiner Gruppe synchronisiert sind.
<b>AMS2750-Prozess</b>	<b>5</b>	Mit "AMS2750-Prozess" werden der Bildschirm "Prozessmodus" und die Konfigurationsmenüs für "AMS2750-Prozess" für Öfen und Sensoren (einschließlich Verfolgung der Thermoelemente) entsprechend der AMS2750D-Spezifikation aktiviert.
<b>AMS2750 TUS</b>	<b>10</b>	Mit "AMS2750 TUS" werden der Bildschirm "TUS" und die Konfigurationsmenüs für "AMS2750 TUS" für Öfen und Sensoren (einschließlich Verfolgung der Thermoelemente) entsprechend der AMS2750D-Spezifikation aktiviert. Alle Informationen können in ein Berichtserstellungstool exportiert werden.
<b>Zusätzliche Pens (4 Pens)</b>	<b>2</b>	Vier zusätzliche Pens zum Speichern und Anzeigen von Summenwerten, Berechnungen usw. Bis zu 16 zusätzliche Pens für den Rekorder Minitrend QX, 12 zusätzliche Pens für den Rekorder eZtrend QXe und 48 zusätzliche Pens für den Rekorder Multitrend SX.

Hinweise zu [Tabelle 7.1 auf Seite 209](#)

\* Mathematische Standardfunktionen sind in allen Rekordern Standard. Mathematische Standardfunktionen bestehen aus: Addieren, Subtrahieren, Multiplizieren und Dividieren.

- (1) Mithilfe der zusätzlichen Pens ("Extra-Pens") können die Ergebnisse von über Schnittstellen importierten Berechnungen, Summierungen, Zählungen und Variablen angezeigt und gespeichert sowie Werte gespeichert werden.
- (2) Die benutzerdefinierten Bildschirme müssen im X Series Screen Designer erstellt werden (.lay). Bildschirme aus dem Screen Designer Version 5 können nicht importiert werden (.lyt). (Nicht verfügbar für den eZtrend QXe)
- (3) Ereignismarker sind zum automatischen Zurücksetzen der Summierer erforderlich, z. B. periodisch oder aufgrund einer äußeren Bedingung (nicht erforderlich, wenn die Summierer manuell zurückgesetzt werden).
- (4) Nicht verfügbar für den eZtrend QXe.

Credits können für die Firmware-Funktionen verwendet werden, bis die Gesamtzahl der erworbenen Credits aufgebraucht ist. [Siehe "Verwendung von Firmware-Credits" auf Seite 211.](#)

Sie können später weitere Credits erwerben, falls Sie neue Funktionen nutzen und aktivieren möchten, die Credits auf dem Gerät dafür aber nicht mehr ausreichen.



## Firmware-Optionen

### Verwendung von Firmware-Credits

Zur Aktivierung von Firmware-Optionen folgen Sie dem nachstehenden Pfad:

(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Bearbeiten > Allgemein > Hersteller > Credits)

Das Menü "Credits" beinhaltet die Seriennummer des Rekorders, die Anzahl verfügbarer Credits, zeigt den "Optionscode" an und listet die zurzeit aktiven Firmware-Optionen auf.

- **Seriennr.:** Schreibgeschützt und kann nicht bearbeitet werden.
- **Credits:** Schreibgeschützt und kann nicht bearbeitet werden. Hier werden die für die Aktivierung zusätzlicher Firmware-Optionen verfügbaren Credits sowie die Gesamtzahl der Credits angezeigt.
- **Optionscode:** Der Optionscode ist eine eindeutig codierte Zahl für diesen Rekorder, die Informationen enthält, die bestimmte Funktionen (einschl. Gesamtwert) aktivieren.
- **Optionen: Wählen Sie die Schaltfläche "Optionen".**
  - Hier wird die Anzahl der zurzeit verwendeten Credits angezeigt.
  - Verwenden Sie diese Option, um eine Liste verfügbarer Firmware-Optionen und deren Creditwerte anzuzeigen. Die Anzahl erforderlicher Credits wird in Klammern angezeigt.
  - Schalten Sie eine Option an oder aus, um diese Funktion im Rekorder zu aktivieren bzw. zu deaktivieren.
  - Weitere Credits erhalten Sie bei Ihrem Händler.







## Konfiguration der Kommunikation

Nachdem der Rekorder für die Kommunikation eingerichtet wurde, müssen die Software **TrendServer** und der Kommunikationsserver konfiguriert werden, damit eine Verbindung zwischen dem Rekorder und dem Computer hergestellt werden kann. Informationen zur Einrichtung der Kommunikation am Rekorder finden Sie unter "[Menü "Komm.-Dienste"](#)" [auf Seite 80](#). Ausführliche Informationen zur Kommunikationsverdrahtung des Rekorders finden Sie unter "[Kommunikationsanschlüsse](#)" [auf Seite 28](#).

Führen Sie die folgenden Schritte aus, um die Kommunikation erfolgreich einzurichten.

- Machen Sie sich mit den verschiedenen Kommunikationsschnittstellen der Rekorder vertraut. [Siehe "Standard-Kommunikationsschnittstelle" auf Seite 213](#).
- Richten Sie die PC- und Netzwerkverbindungen ein. [Siehe "Installation der Hardware" auf Seite 215](#).
- Konfigurieren Sie die Software **TrendServer**. [Siehe "Kommunikation und Trend Manager Suite" auf Seite 219](#).
- Einrichtung der Kommunikationsserver-Software. [Siehe "Kommunikationsserver" auf Seite 224](#).

## Standard-Kommunikationsschnittstelle

Einleitend erhalten Sie einige Informationen zu den Kommunikationsschnittstellen, die bei der Einrichtung der Software **TrendServer** und des Kommunikationsservers verwendet werden.

### **Rückseitiger Ethernet-Kommunikationsport**

An der Rückseite des Geräts befindet sich ein Ethernet-10/100-Port, der Folgendes unterstützt:

- Modbus TCP/IP. [Siehe "Modbus" auf Seite 214](#).
- OPC-Server-Schnittstelle zu Software von Drittanbietern. Die OPC-Schnittstelle muss durch Auswahl der Option "OPC" unter "[Credits](#)" [auf Seite 108 aktiviert werden](#). Festlegen der erforderlichen Daten für den OPC-Server unter "[OPC-Schnittstelle – Open Process Control](#)" [auf Seite 242](#).
- Webbrowser. [Siehe "Webbrowser" auf Seite 243](#).

### **Rückseitiger RS485-Port**

Für **eZtrend QXe**-Rekorder steht eine Kommunikationsoptionskarte mit einem RS485-Modbus- und einem USB-Anschluss zur Verfügung. Die Karte kann jederzeit nachgekauft und eingebaut werden. Der RS485-Anschluss ist dreipolig. An der Karte befindet sich auch ein Anschluss für die 24-V-DC-Transmitterspeisung (siehe "[Transmitterspeisungskarte](#)" [auf Seite 24](#)).

Standard für **Minitrend QX**- und **Multitrend SX**-Rekorder RS 485: zweipolig (Halbduplex) zur Unterstützung von Modbus RTU. [Siehe "RS485 Minitrend QX- und Multitrend SX-Rekorder" auf Seite 29](#).

### **USB-Kommunikationsports vorne und hinten**

Die USB-Kommunikationsports befinden sich jeweils an der Vorderseite und an der Rückseite des Rekorders. **eZtrendQXe**-Rekorder verfügen über einen Standard-USB-Port an der Vorderseite. Ein zusätzlicher USB-Port an der Rückseite ist nur mit der Kommunikationskartenoption verfügbar.

#### **Die USB-Anschlüsse bieten eine Schnittstelle für Folgendes:**

- Speichern und Laden von Daten
- Speichern und Laden von Einstellungen (Setups)
- Externe Tastatur und Maus
- Barcode-Leser
- Massenspeichergeräte (USB-Sticks) oder Festplatten (250 GB)

### **USB-Barcode-Leser**

USB-Ports ermöglichen den Anschluss eines USB-Barcode-Lesers.

## **Protokolle**

**Protokolle** sind vereinheitlichte Verfahren zur Übertragung von Daten zwischen zwei Geräten. Über das Protokoll werden folgende Übertragungsparameter festgelegt:

- das zu verwendende Fehlerprüfverfahren
- die Kompressionsmethode (falls verwendet)
- die Art der Benachrichtigung bei abgeschlossener Übertragung durch das sendende Gerät
- die Art der Benachrichtigung bei abgeschlossener Übertragung durch das empfangende Gerät

Die folgenden Protokolle sind verfügbar:

### **Modbus**

Modbus sendet primär Daten; über die Ethernet- und RS485-Ports werden keine Setup-Informationen übertragen. Die Geräte-ID und die Seriennummer sind im Setup gespeichert. Diese Informationen werden benötigt, um das richtige Gerät in **TrendServer** zuzuordnen.

Modbus benötigt zur Verbindung nur die korrekte Slave-ID; siehe ["Modbus" auf Seite 81](#). Wenn das Gerät über die Slave-ID erkannt wird, werden Rekorder-ID und Seriennummer übertragen. Wenn das Gerät nicht erkannt wird, wird ein weiteres Gerät in der Datenbank mit den Echtzeitdaten angezeigt.

Je nach Art des verwendeten Netzwerks empfiehlt es sich möglicherweise, Modbus- und FTP-Verbindungen nicht gleichzeitig auf dem gleichen Computer zu verwenden, da dadurch das Zeitlimit der FTP-Übertragung unter Umständen überschritten wird.

Über Modbus können nur Daten gesendet werden. Für Echtzeitdaten und aufgezeichnete Daten werden keine Rekorder-Setups oder Ereignisse gesendet.

Eine Modbus-Schnittstelle wie Modscan 32 kann jedoch als Modbus-Master eingerichtet und zum Übertragen von Summen, Digitaleingängen, Digitalausgängen, einer Kommunikationsvariablen oder Meldungen an den Rekorder verwendet werden.

### **Modbus X**

Das Protokoll Modbus X unterscheidet sich vom Standard-Modbus durch die umgekehrte Byte-Reihenfolge des Gleitpunkts. Der Kommunikationsserver bietet eine integrierte Einrichtung zum Testen eines Geräts, um bei der Entscheidung zu helfen, welche Protokollvariante verwendet werden soll. [Siehe "Bearbeiten eines Geräts" auf Seite 233](#). Informationen zu Modbus-Zuordnung und Modbus-Funktionscodes finden Sie unter ["Anhang J: Funktionscodes und Speicherbelegung" auf Seite 315](#).

### Installation der Hardware

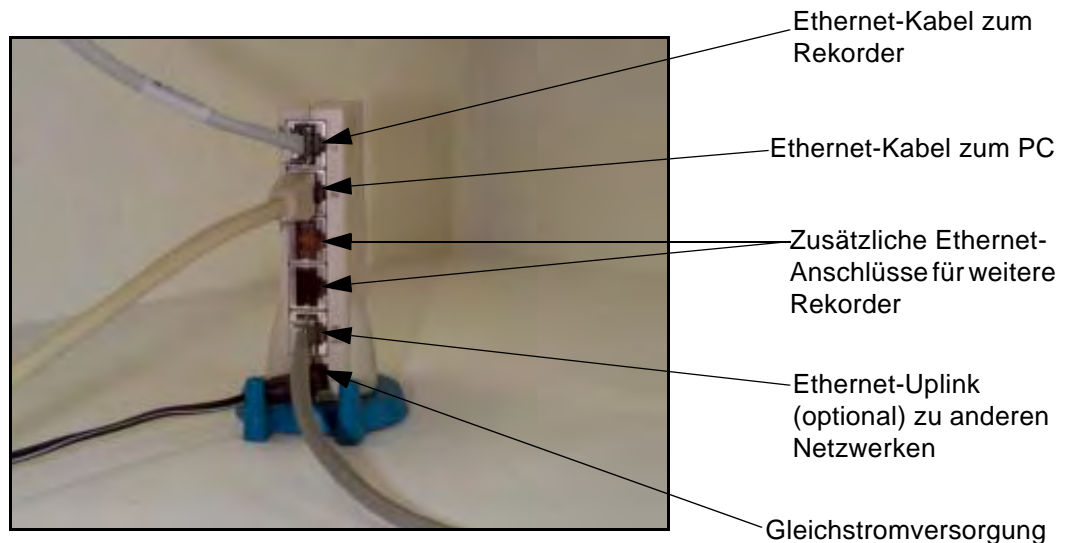
#### *Ethernet-Anschlüsse an Rekorder und PC*



Verbinden Sie den Ethernet-Anschluss an der Rückseite des Rekorders über ein Ethernet-Kabel mit dem Ethernet-Hub. Verbinden Sie über ein zweites Ethernet-Kabel den Ethernet-Anschluss des PC mit dem Ethernet-Hub.

#### *Hubs oder Switching Hubs*

Hubs und Switching Hubs gibt es in vielen unterschiedlichen Formen und Größen. Beide werden als gemeinsamer Anschlusspunkt für Geräte in einem Netzwerk verwendet. Sie werden gewöhnlich zum Verbinden von Teilnetzen eines LAN verwendet. Ein Hub besteht aus mehreren Anschlüssen, und wenn ein Datenpaket an einem Anschluss ankommt, wird es an alle anderen Anschlüsse gesendet, sodass sämtliche Datenpakete an alle Teilnetze gesendet werden. Switching Hubs funktionieren ähnlich, senden die Daten aber direkt von einem Anschluss an einen anderen. Dies funktioniert in einem Netzwerk mit hohem Datenaufkommen u. U. schneller und führt zu weniger Datenkollisionen.



## Verbindung herstellen – IP-Adresse

### ***Eigenständiges System***

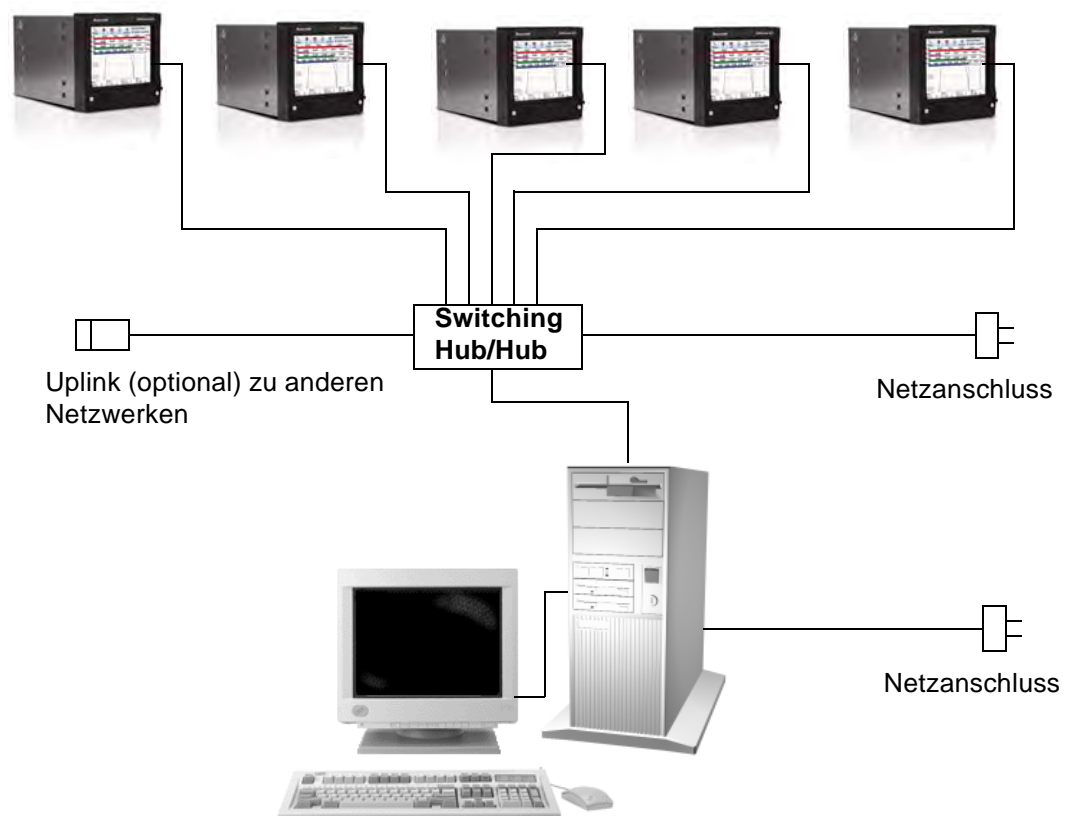
Dieses Verfahren dient dem direkten Anschluss eines lokalen Rekorders an einen PC über ein gekreuztes Ethernet-Kabel. Über das gekreuzte Kabel kann der PC Daten empfangen, die vom Rekorder übermittelt werden.

Wenden Sie sich hinsichtlich der Einrichtung dieser Verbindung an Ihren Systemadministrator.

In den TCP/IP-Eigenschaften werden die IP-Adresse des Rekorders und die Subnet-Maske angezeigt. Notieren Sie sich die IP-Adresse und die Subnet-Maske. Werden keine solchen Daten angezeigt, wenden Sie sich an Ihren Systemadministrator.

Sind die Informationen richtig eingegeben, wird anschließend der Rekorder konfiguriert.  
*Siehe "TCP/IP" auf Seite 76.*

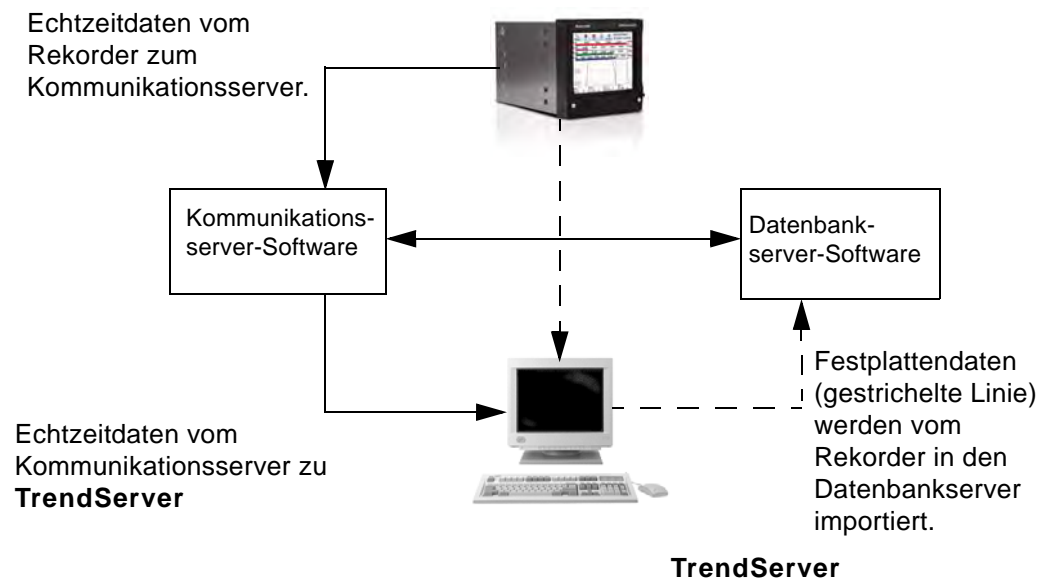
Abbildung 8.1 Eigenständiges System



### Einrichtung eines lokalen Netzwerks (LAN)

Hierbei handelt es sich um eine Gruppe von Computern und/oder zugehörigen Geräten, z. B. **Honeywell**-Rekorder, die eine Kommunikationsverbindung gemeinsam verwenden und sich üblicherweise auch die Ressourcen eines Prozessors oder Servers in einem Lokalbereich teilen (z. B. in einem Büro).

Abbildung 8.2 LAN-Einrichtung



### Verbindungen zu dezentralen Netzwerken

Kommunikation ist nicht nur auf lokale Netzwerke beschränkt. Auf Rekorder und Datenbanken in dezentralen Netzwerken kann mithilfe der Software **TrendServer** über dezentrale Kommunikationsserver und Datenbankserver zugegriffen werden. Der Begriff "Remote-Server" beschreibt einen Server, der nicht direkt mit Ihrem PC verbunden ist. [Abbildung 8.3, "Datenaufzeichnung und -übertragung", auf Seite 218](#) zeigt ein Beispiel zweier lokaler Systeme, die auf den Remote-Server des jeweils anderen Netzwerks zugreifen können.

**TrendServer 1** kann auf Kommunikationsserver 2 und Datenbankserver 2 sowie auf alle in den dortigen Datenbanken enthaltenen Rekorder zugreifen. Analog kann **TrendServer 2** auf die Rekorder in Datenbankserver 1 und Kommunikationsserver 1 zugreifen.

### Datenaufzeichnung und -übertragung

Bei der Verwendung der Software **TrendServer** werden die Geräteinformationen zu einer Datenbank in **TrendServer** hinzugefügt. Nachdem der Rekorder konfiguriert und aktiviert wurde, können Daten abgerufen werden. Daten werden im internen Speicher gespeichert. Diese Daten können wie folgt in **TrendServer** exportiert werden:

- über Compact Flash/USB (Wechselmedien) = Übertragung von Setup und Daten
- über Modbus (RS485/Ethernet) = Übertragung nur von Daten
- über FTP (Ethernet) = Übertragung von Setup und Daten

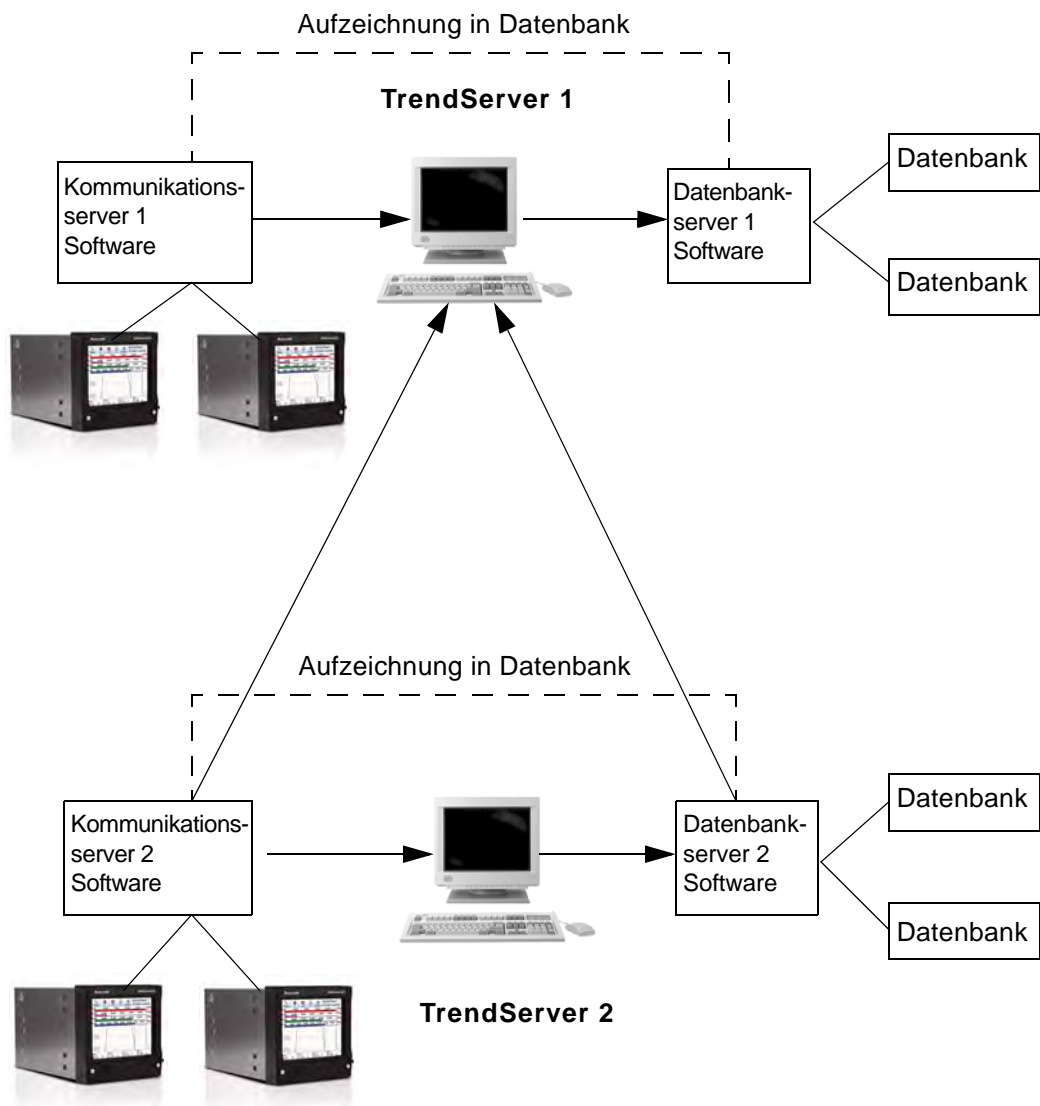
Das Exportieren von Daten löscht diese nicht vom Rekorder, aber wenn der interne Pufferspeicher voll ist, wird damit begonnen, die ältesten Daten mit den neuesten zu überschreiben.

## Installation der Hardware

Daten können aus Geräten importiert und in einer **Datenbank** als "**gespeicherte Daten** und **Verlaufsdaten**" aufgezeichnet werden. Datenbanken werden von einem **Datenbankserver** verwaltet. Die Daten können abgerufen, in Diagrammen dargestellt, in Tabellenkalkulationen exportiert und an andere Datenbanken auf **dezentralen Datenbankservern** übertragen oder per E-Mail verschickt werden. Mithilfe des **Kommunikationsserver** können aktuelle Daten über eine Ethernet- oder RS485-Verbindung direkt von einem Rekorder an den Server übertragen werden. Diese aktuellen Daten können dann in einer Datenbank aufgezeichnet und in Echtzeit in Diagrammen angezeigt werden. Solche Daten werden als "**Echtzeitdaten**" bezeichnet. Die verschiedenen Datentypen – Echtzeitdaten, Speicherdaten und Verlaufsdaten – können zusammen oder in einem geteilten Diagramm angezeigt werden. Der Kommunikationsserver wird zur Konfiguration der Datenspeicherung, zur Datenbankverwaltung und zur Statusüberwachung der Rekorder verwendet. *Siehe "Kommunikationsserver" auf Seite 224.*

Compact Flash ist nicht verfügbar für **eZtrend QXe**-Rekorder.

Abbildung 8.3 Datenaufzeichnung und -übertragung





# Kommunikation und Trend Manager Suite

Die Software **TrendServer** ist erforderlich, um eine Kommunikation zwischen den Geräten und der PC-Software herzustellen.

**TrendServer** bietet die Möglichkeit, Daten über **FTP** (File Transfer Protocol) über die **Ethernet-Schnittstelle** herunterzuladen und zu importieren. Dies erfordert ein Gerät mit Standardkommunikationseinstellungen oder als Option auf dem **eZtrend QXe**-Rekorder mit Ethernet als aktivem Port und aktiviertem FTP.

**TrendServer** ist Bestandteil der **TrendManager Suite** mit der zugehörigen **Kommunikationsserver**-Funktion. **TrendServer** ist eine vollständig netzwerktaugliche Software zur Datenanzeige, -archivierung und -kommunikation über Ethernet und RS485. Ethernet bietet eine auf PC-Ressourcen beschränkte Kommunikation, RS485 bietet eine Kommunikation für bis zu 31 Geräte. Zum standardmäßigen Funktionsumfang gehören E-Mail, Diagramme, Druck und Export von Daten. Rekorderdaten können auf einem beliebigen PC im lokalen Netzwerk (LAN) eingegeben werden, und alle anderen PCs im LAN können die Daten anzeigen und Diagramme erstellen.

Eines der einzigartigen Merkmale der Software **TrendServer** ist die Echtzeitfunktion in Verbindung mit dem Kommunikationsserver. Daten können in Echtzeit über Ethernet und/oder RS485 von einem Gerät auf einen PC übertragen werden. Diese Daten können dann im System angezeigt, in Diagramme umgewandelt und aufgezeichnet werden. Gerätedaten können in eine Datenbank aufgenommen und auf einem Datenbankserver gespeichert werden. Der Kommunikationsserver kann um Remote-Server erweitert werden, um einen Zugriff auf Geräte und Datenbanken zu ermöglichen, die sich außerhalb des LAN befinden.

Lassen Sie die Energiesparoptionen des PC deaktiviert. Wenn diese Optionen aktiviert sind, wird das Display ausgeschaltet und der Computer in den Energiesparmodus versetzt. Dadurch wird die Aufzeichnung von Echtzeitdaten beendet.

[Siehe "Verwaltung der Datenbankgröße" auf Seite 227.](#)

## Systemanforderungen

Es gelten folgende Mindestanforderungen:

- Pentium 4-Prozessor (mind. 1 GHz)
- CD-ROM-Laufwerk
- Empfohlene Mindestauflösung des Monitors 1024 x 768, High-Colour
- Windows™ 2000, 2003, XP, Vista und Windows 7 (32- und 64-Bit-Version - Professional und Ultimate Edition)
- Mindestens 512 MB RAM (mind. 512 MB empfohlen)
- 16 Bit-Farbgrafikkarte, 24 Bit empfohlen (nur Screen Designer)
- 50 MB freier Festplattenspeicher (2 GB für **TrendServer**)
- Installiertes TCP/IP-Protokoll (für **TrendServer**)
- Flash-Kartenleser oder USB-Anschluss

**TCP/IP (Transmission Control Protocol/Internet Protocol)** ist das wichtigste Transport-Protokoll des Internets. Es dient zur Steuerung der Verbindung und Übertragung von Daten in heterogenen Systemen.

Bei der gesamten **Honeywell**-Software verbessert sich die Leistung durch größeren Arbeitsspeicher, schnellere Prozessoren sowie schnellere und größere Festplatten.

**Hinweis:** Für die Archivierung von Daten sollten mindestens 100 MB auf der Festplatte zur Verfügung stehen. Bitte beachten Sie, dass der Speicherbedarf mit zunehmender Datenaufzeichnung und -speicherung steigt. Bei **TrendViewer** ist dies nicht erforderlich.

### Installation der Software

Der Kommunikationsserver ist nur mit der Software **TrendServer** verfügbar. Der Kommunikationsserver wird automatisch zusammen mit der Software **TrendServer** installiert.

Stellen Sie sicher, dass in Hardware und Software dieselben Kommunikationsinformationen eingetragen sind, z. B. Gerätenamen und Geräte-ID oder IP-Adressen der Geräte.

Installieren Sie **TrendServer** aus dem Ordner **TrendManager Pro Suite**. Der Kommunikationsserver und der Datenbankserver werden dann automatisch installiert.

Schließen Sie vor dem Installieren der Software auf dem Computer alle anderen Anwendungen einschließlich der Programme, die während des Startvorgangs automatisch geladen werden.

Es wird davon abgeraten, mehrere Installationen auf demselben Computer zu laden.

Legen Sie die CD in das Laufwerk, und warten Sie, bis die Daten automatisch geladen werden. Wenn die Anwendung nicht automatisch geladen wird, führen Sie die folgenden Schritte aus:

- Wechseln Sie zu "Arbeitsplatz".
- Wählen Sie das CD-ROM-Laufwerk aus.
- Wählen Sie die Datei "Launch.exe" aus.

Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.

Während der Installation werden Sie dazu aufgefordert, Folgendes auszuwählen oder zu bestätigen:

- Sprachversion (sofern möglich)
- Zielordner für die Software:

Ein Zielordner und Dateipfad werden automatisch ausgewählt. Sie können diese jedoch bei Bedarf über die Schaltfläche "Durchsuchen" ändern. Wählen Sie die Version der zu installierenden Anwendungssoftware aus.

Dies hängt von der jeweils erworbenen Version ab. **TrendViewer**, **TrendManager Pro** oder **TrendServer Pro**. Wählen Sie die entsprechende Version zum Installieren aus.

Geben Sie Code und Organisation entsprechend den Angaben für die jeweilige Softwareversion an. Der Code ist an der Innenseite der CD-Hülle angegeben. Bei **TrendViewer** **müssen kein Code und keine Organisation angegeben werden**.

**Hinweis:** Hierbei handelt es sich um einen alphanumerischen Code, bei dessen Eingabe die Groß- und Kleinschreibung genau beachtet werden muss. Der Code für andere **Honeywell** Softwarekomponenten kann nicht verwendet werden. Für jede Software ist ein eindeutiger Code angegeben.

Möglicherweise werden einige Anwendungen auf dem Computer automatisch aktualisiert, damit die Installation von **TrendManager Suite** erfolgreich abgeschlossen werden kann.

Nach dem Setup muss der Computer neu gestartet werden, damit die Installation abgeschlossen werden kann.

### Erweiterungen

Es stehen drei Softwarepakete zur Verfügung: **TrendViewer**, **TrendManager Pro Suite** und **TrendServer**. Wenn Sie eine Erweiterung für Ihr Paket ausführen, wird die vorherige Version automatisch überschrieben. Informationen zu lokalen Datenbanken und Daten sowie Setup-Informationen aller Geräte bleiben jedoch erhalten. Zusätzliche dezentrale Datenbankserver müssen manuell hinzugefügt werden.

Wenn Sie eine Erweiterung für ein anderes als das bei Ihnen installierte Paket erworben haben, wird dies erkannt, und nur die entsprechende Version wird installiert. Um ein anderes Softwarepaket installieren zu können, muss die bestehende Version zunächst deinstalliert werden. Datenbanken oder Daten müssen dafür nicht gespeichert werden, denn diese bleiben bei der Deinstallation der bestehenden Version erhalten. Geräte und in lokalen Datenbanken gehaltene Daten können mit dem neuen Softwarepaket weiterverwendet werden, sofern dieses in dasselbe Verzeichnis installiert wird.

## Starten der Software

Die **TrendManager Suite** wurde auf der Festplatte des Computers im Verzeichnis "Programmdateien" installiert, es sei denn, Sie haben während des Installationsvorgangs den Zielordner geändert.

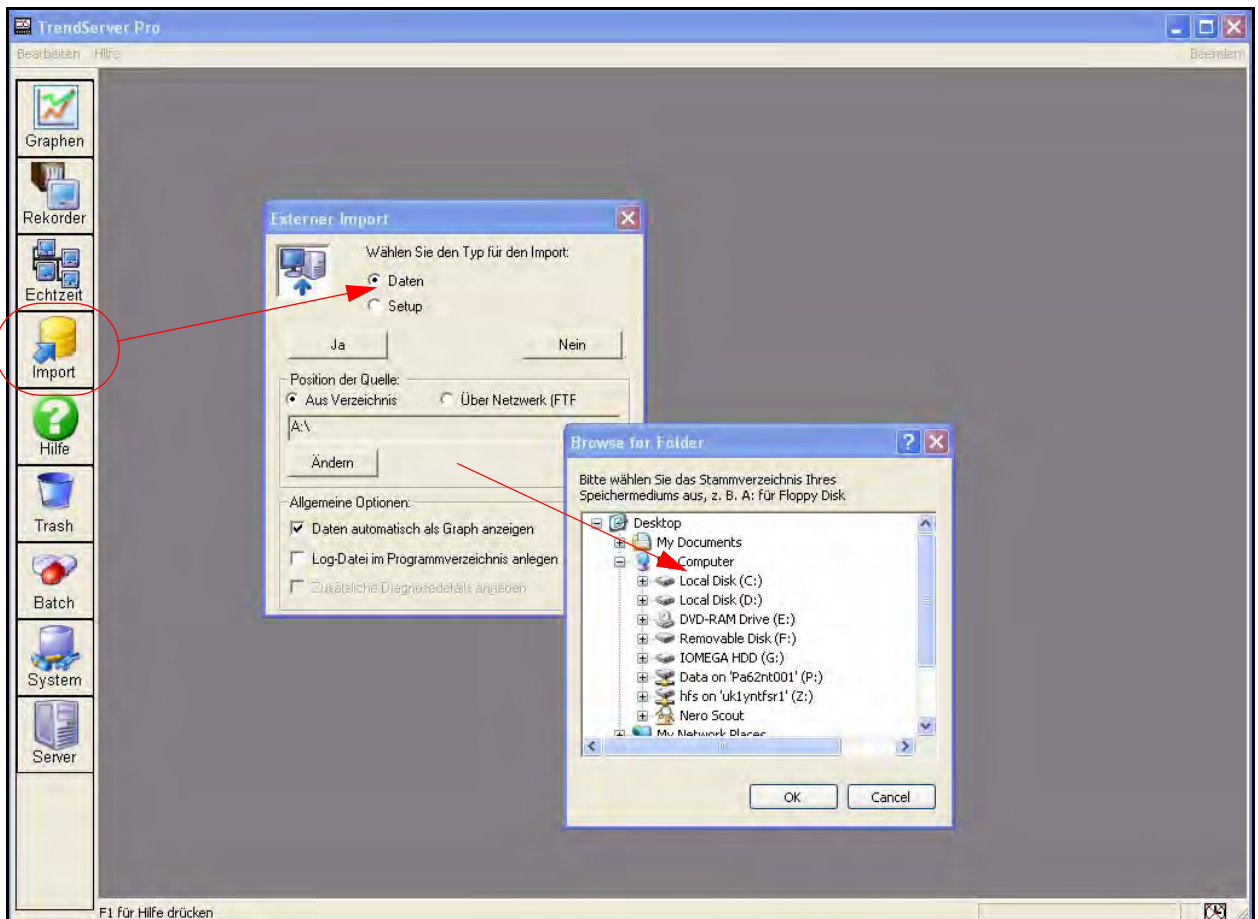
Wenn Sie die Software neu starten möchten, klicken Sie auf "Start", zeigen Sie auf "Programm", und wählen Sie **TrendManager Suite** und anschließend je nach installierter Softwareversion die Option **TrendServer Pro**, **TrendManager Pro** oder **TrendViewer**. Auf dem Desktop wird automatisch eine entsprechende Verknüpfung erstellt.



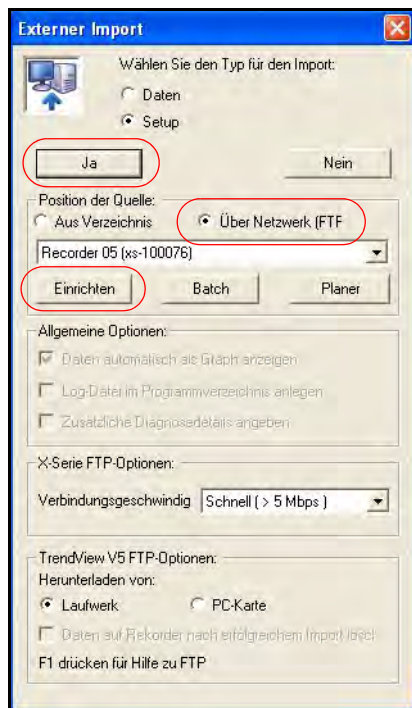
Starten Sie **TrendServer Pro** durch Doppelklicken auf die Verknüpfung auf dem Desktop oder über das Menü "Programme". Es empfiehlt sich, zu überprüfen, ob jeder Rekorder eine eindeutige Rekorder-ID aufweist, da so die einzelnen Rekorder in **TrendServer Pro** erheblich einfacher unterschieden werden können. Dies erfolgt im Menü "Geräteerkennung". Weitere Informationen dazu finden Sie im Benutzerhandbuch für den Rekorder.

Als erster Schritt müssen die Setup-Daten des Rekorders in **TrendServer Pro** geladen werden. Dazu können Sie die Daten auf dem Rekorder im Compact-Flash- oder USB-Speicher speichern und dann über die Schaltfläche "Importieren" auf den Computer übertragen. Dieses Verfahren muss bei einem Rekorder in einem RS-485-Netzwerk und kann bei einem Rekorder über eine Ethernet-Verbindung verwendet werden.

Abbildung 8.4 Rekorder importieren



Wählen Sie im angezeigten Dialogfeld "Import externer Daten" die Option "Nur Setup" aus. Über die Schaltfläche "Ändern" können Sie dabei das Gerät suchen. Klicken Sie auf die Schaltfläche "Importieren", um das Setup in **TrendServer Pro** zu importieren.



Bei Ethernet-Verbindungen kann das Setup zudem über FTP vom Rekorder heruntergeladen werden. Wählen Sie wie dargestellt die Option "Nur Setup" aus. Wählen Sie dazu anstelle der Option "Aus Verzeichnis" die Option "Aus Netzwerk (FTP)" aus.

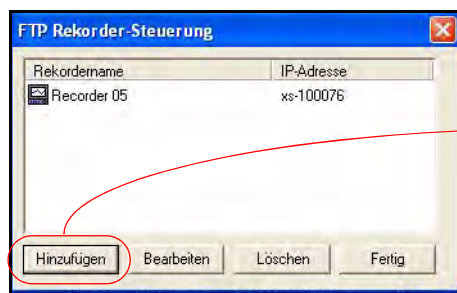
Nach Auswahl von "Aus Netzwerk (FTP)" wird ein anderes Dialogfeld angezeigt.

Klicken Sie auf die Schaltfläche "Einstellung". Im dann erweiterten Dialogfeld können Sie den Rekorder so einrichten, dass die Übertragung über FTP möglich ist.

Rekorderdaten, die über FTP importiert werden, werden nicht im Modbus-Profilwerkzeug aktualisiert. Um sicherzustellen, dass Rekorderdetails im Modbus-Profilwerkzeug aktualisiert werden, muss das Setup manuell mithilfe von Wechseldatenträgern importiert werden.

Weitere Informationen finden Sie unter ["Modbus-Profilwerkzeug, Datenaktualisierung"](#) auf Seite 232.

Klicken Sie auf die Schaltfläche "Hinzufügen", um einen neuen Rekorder in die Liste einzufügen.



Geben Sie die IP-Adresse des Rekorders ein, die Sie zuvor notiert haben. Wenn Ihnen die entsprechende IP-Adresse nicht bekannt ist, klicken Sie auf die Schaltfläche **"Nach Adresse suchen"**. Wahlweise können Sie auch auf die Schaltfläche **"Gerät suchen"** klicken. Dadurch werden alle **X Series**-Rekorder im Netzwerk anhand der zugehörigen Netzwerk-ID gesucht, z. B. **xs-nnnnnn** (wobei "nnnnnn" die Seriennummer des jeweiligen Rekorders angibt).

Geben Sie einen Namen für den Rekorder ein. Dabei sollte es sich um einen wiedererkennbaren Namen handeln. Alle Rekorder sollten mit unterschiedlichen Namen bezeichnet werden. Klicken Sie auf "OK".

Durch Klicken auf "OK" und anschließend auf **"Fertig"** wird wieder das Dialogfeld "Import externer Daten" angezeigt.

Überprüfen Sie, ob "Nur Setup" und "Aus Netzwerk (FTP)" noch aktiviert sind. Wählen Sie dann in der Dropdownliste den Rekorder aus, den Sie soeben hinzugefügt haben. Der Name und die IP-Adresse des Rekorders werden nun in der Liste angezeigt.

Klicken Sie schließlich auf "Importieren". Die Setup-Daten werden daraufhin vom Rekorder in **TrendServer Pro** heruntergeladen und in einem Setup-Fenster angezeigt. Klicken Sie auf **OK**. Das Setup des Rekorders wird dann zur Liste der Rekorder hinzugefügt.

**Hinweis: Der Rekorder wird unter "Rekordernamen" (Recorder Name) mit dem Namen in die Liste eingefügt, der im Rekorder selbst festgelegt ist. Dabei handelt es sich um den Namen, der im normalen Aufzeichnungsmodus in der rechten oberen Ecke des Rekorder-Bildschirms angezeigt wird, und NICHT um den Namen, den Sie beim Einrichten der FTP-Übertragung für den Rekorder angegeben haben.**

Wenn Sie in **TrendServer Pro** auf die Schaltfläche "Rekorder" klicken, wird eine Liste aller aktuellen mit Setup-Daten erfassten Rekorder angezeigt. Der soeben hinzugefügte Rekorder wird ganz unten in der Liste angezeigt.

Anhand des angezeigten Rekordernamens wird das Modbus-Profil des Rekorders auf dem Kommunikationsserver eingerichtet.



### Importieren von Daten über FTP

Wählen Sie Daten als Importtyp aus. Dies entspricht dem Import aus einem Verzeichnis, mit der Ausnahme, dass Sie beim Importieren von Daten über FTP zwischen dem Import von neuen Daten und allen Daten auswählen können. Mit der Option "Alle" werden alle Daten im Rekorder-Speicher in das externe Gerät importiert. Mit der Option "Neue" werden nur die Daten importiert, die seit dem letzten Import neu hinzugekommen sind.



## Kommunikationsserver

### Überblick über Kommunikationsserver

Der **Kommunikationsserver** und der **Datenbankserver** werden automatisch aktiviert, wenn die Software **TrendServer** ausgeführt wird. Siehe hierzu das Handbuch **TrendManager Pro Suite Software**, Installationsanweisungen. Mit dem Kommunikationsserver können Sie:

- den Kommunikationsstatus mit Rekordern an bis zu acht seriellen Anschlüssen und dem Ethernet-Anschluss überwachen
- lokale und dezentrale Datenbanken einrichten
- lokale und dezentrale Server einrichten
- Modbus-Protokolle an Ethernet- und seriellen Anschlüssen unterstützen
- Anschlüsse aktivieren und deaktivieren
- Rekorder hinzufügen, bearbeiten und entfernen
- Aufzeichnungen in Datenbanken oder über Clientverbindungen – lokal oder OPC-Client – vornehmen

Der Kommunikationsserver wird als Symbol in der Taskleiste in der unteren rechten Ecke des Bildschirms angezeigt.

### Starten der Software



Der Kommunikationsserver wird als Symbol in der Windows™-Taskleiste unten rechts im Bildschirm angezeigt. Durch Doppelklicken oder durch Klicken mit der rechten Maustaste auf das Symbol wird der Kommunikationsserver automatisch in **TrendServer** geladen. Der Kommunikationsserver verwaltet den Kommunikationsstatus der Rekorder über eine serielle Schnittstelle (RS485) oder eine Ethernet-Verbindung. Bei **X Series**-Geräten steht nur das Modbus-Protokoll zur Verfügung; siehe *"Modbus" auf Seite 214*.

Verwaltung und  
Symbolleiste des  
Kommunikationsserver

Datenbankserver

Kommunikationsanschlüsse

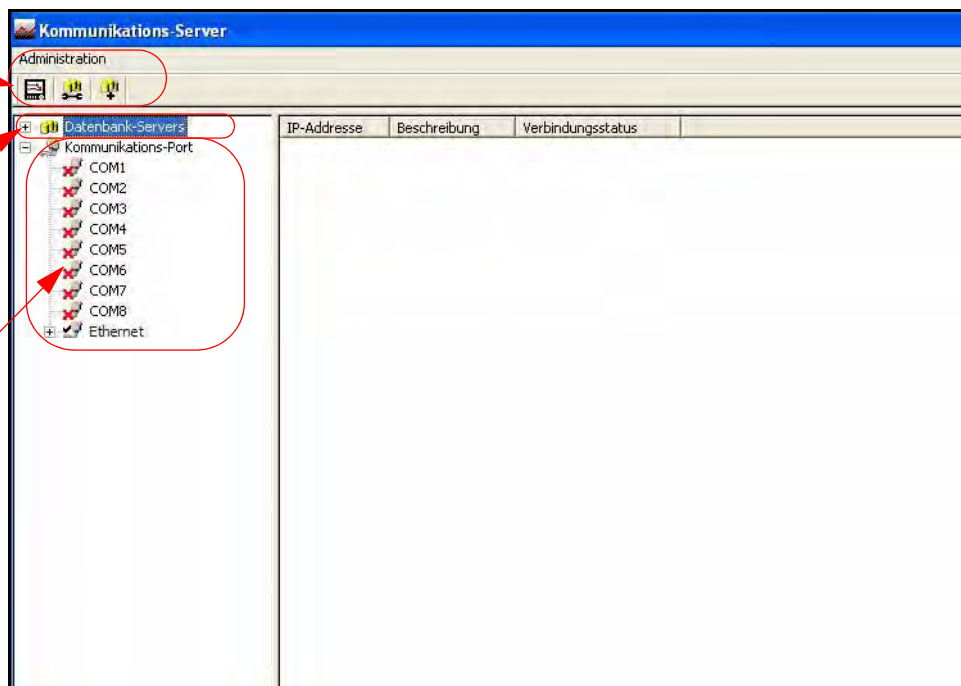


Abbildung 8.5  
Überblick über  
Kommunikationsserver

Der Kommunikationsstatus liefert Informationen zur Aktivität von Rekordern, Kommunikationsanschlüssen, Datenbanken und Datenbankservern. Im linken Bildschirmbereich werden die vom Kommunikationsserver, den Datenbankservern und den Kommunikationsanschlüssen überwachten Bereiche angezeigt. Auf der rechten Bildschirmseite werden detaillierte Informationen zu den auf der linken Seite ausgewählten Objekten angezeigt. Je nach Auswahl auf der linken Bildschirmseite ist das rechte Fenster ggf. zweigeteilt und enthält Aufzeichnungsinformationen. Objekte im linken Fenster, die mit einem kleinen Pluszeichen versehen sind, enthalten weitere Objekte, die Sie durch Klicken auf das Pluszeichen anzeigen können. Das Pluszeichen (+) wird daraufhin in ein Minuszeichen (-) umgewandelt. Klicken Sie zum Schließen der Liste auf das Minuszeichen.

## Symbolleiste des Kommunikationsservers

### Administration

Die Schaltfläche **Administration** (Verwaltung) wird links oben im Kommunikationsserver angezeigt und enthält:

- **Shutdown Server** (Server herunterfahren): Über diese Option kann der Kommunikationsserver heruntergefahren werden. Die Verbindungen werden getrennt, und gleichzeitig werden auch die Datenbankserver heruntergefahren.
- **User Preferences** (Benutzereinstellungen): Die Registerkarte **General Settings** (Allgemeine Einstellungen) weist eine Option zum Minimieren des Servers auf, wenn dieser geöffnet ist. Die Option **Show Diagnostics** (Diagnose anzeigen) zeigt eine weitere Registerkarte im unteren Fensterbereich an, auf der die Eigenschaften und Werte eines ausgewählten Geräts angezeigt werden. Die Option **Rekorder-Ereignisse senden** muss aktiviert werden, wenn Ereignisdaten beim Ausführen der Funktion zum Exportieren von Daten exportiert werden sollen. Darüber hinaus werden dadurch Steuerelemente für Ereignis-Charts aktiviert. Mit der Schaltfläche **Clear Setup Cache** (Setup-Cache löschen) werden alle Setup-Dateien gelöscht. **Network Settings** (Netzwerkeinstellungen) ist für PCs mit mehr als einer installierten Netzwerkkarte gedacht, damit sie auf Geräte in anderen Netzwerken zugreifen können. Hier können die Netzwerkkarten ausgewählt werden. Wenn die Option 'Standard-IP-Auswahl der Netzwerkkarte verwenden (Use NIC Default IP Address Selection)' aktiviert ist, wird immer die zuerst zur Liste hinzugefügte Netzwerkkarte ausgewählt.
- **Voreinstellungen**: Auf der Registerkarte **Zeiteinstellungen** werden die aktuellen Zeiteinstellungen für die aktuelle Kommunikationseinrichtung angezeigt. Diese Einträge sollten korrekt konfiguriert sein und keiner Änderung durch den Benutzer bedürfen.
- **Contents** (Inhalt): Aktiviert die Hilfedateien.
- **About Communications Server** (Info): Zeigt die Version der Software an.

### Einem Kommunikationsanschluss ein neues Gerät hinzufügen



Über diese Schaltfläche können Sie einem Kommunikationsanschluss einen neuen Rekorder hinzufügen. Sie können dazu auch mit der rechten Maustaste auf den gewünschten Anschluss im linken Fenster klicken (z. B. Ethernet) und die Option **Add Device** (Gerät hinzufügen) verwenden. Alternativ können Sie außerdem im linken Fenster einen Kommunikationsanschluss auswählen, im oberen Fenster auf einen freien Bereich klicken und die Option "Add Device" (Gerät hinzufügen) wählen. [Siehe "Hinzufügen eines Geräts" auf Seite 229.](#)



### Datenbankaufzeichnung konfigurieren

Über diese Schaltfläche können Sie ein Gerät für die Aufzeichnung von Kanälen in eine Datenbank konfigurieren. Die Aufzeichnungskonfiguration kann wahlweise auch durch Klicken mit der rechten Maustaste auf einen Kommunikationsanschluss oder ein Gerät im linken Fenster bzw. auf ein im oberen Fenster für diesen Anschluss angezeigtes Gerät konfiguriert werden.





### **Verbindung zu einem neuen Datenbankserver herstellen**

Verwenden Sie diese Symbolschaltfläche, um eine Verbindung zu einem Datenbankserver – entweder einem **lokalen** oder einem **Remote-Server** – herzustellen, der der Liste mit Datenbankservern hinzugefügt wurde. Wählen Sie zum Verbinden im linken Fenster die Option "Database Servers" (Datenbankserver), und klicken Sie dann auf einen freien Bereich im oberen Fenster mit der Liste der Datenbankserver.

### **Kommunikationsanschlüsse**

Unter **Communication Ports** (Kommunikationsanschlüsse) wird eine Liste verfügbarer Anschlüsse, **COM1** bis **COM8** und **Ethernet**, angezeigt. Nachdem Geräte hinzugefügt wurden, werden sie mit ihrem Anschlussnamen angezeigt. Ein Klick auf "Communication Ports" (Kommunikationsanschlüsse) öffnet eine Liste aller Anschlüsse im Hauptfenster. Zum Aktivieren des erforderlichen Anschlusses setzen Sie das Häkchen in das entsprechende Auswahlfeld. Wenn Sie auf einen Anschluss klicken, wird das Hauptfenster waagrecht geteilt.

Im oberen Fenster werden die Details der Geräte angezeigt, die diesen Anschluss verwenden. Hierzu gehören **ID No.** (ID-Nr.), Geräte-**Name**, **Mode** (Modus) und **Status**. Außerdem wird angezeigt, ob das Gerät angeschlossen ist, wie viele **Channels** (Kanäle) am Gerät aktiviert sind, ein Optionsfeld **Active** (Aktiv) zum Aktivieren des Geräts und die **IP Address** (IP-Adresse) des Geräts. Wenn Geräte zu einem Anschluss hinzugefügt werden, werden sie in der Liste dieses Anschlusses angezeigt.

Das Standardformat ist "N-8-1", d. h. keine Parität, 8 Datenbits und 1 Stopbit. Zum gegenwärtigen Zeitpunkt handelt es sich dabei um die einzige vom Kommunikationsserver unterstützte Byteoption.

### **Datenbankserver**

Der Eintrag **Database Servers** (Datenbankserver) listet Datenbanken auf und zeigt die Geräte in der jeweiligen Datenbank an, die hinzugefügt werden. Durch Klicken auf einen beliebigen Datenbankserver oder eine zugehörige Datenbank werden im Hauptfenster ausführliche Informationen zum jeweiligen Objekt angezeigt. Das Hauptfenster wird geteilt und zeigt zusätzliche Informationen zu Kommunikationsanschlüssen und Geräten an.

Über den Kommunikationsanschluss werden neue Geräte zum Kommunikationsserver hinzugefügt. Anschließend können die Geräte für die Aufzeichnung konfiguriert werden. Die hinzugefügten Geräte werden in der Datenbank angezeigt, die ihrerseits auf dem Datenbankserver gespeichert werden. In [Abbildung 8.5, "Überblick über Kommunikationsserver"](#), auf Seite 224 ist der Kommunikationsstatusbildschirm dargestellt. Im linken Fenster werden die Datenbankserver, lokale und entfernte Datenbanken und die in der lokalen Datenbank enthaltenen Geräte angezeigt. Die Einrichtung der Kommunikations- und Datenbankaufzeichnung erfolgt über den Kommunikationsserver.

Angeschlossene Datenbanken werden mit einem grünen Symbol angezeigt. Wenn die Datenbank rot angezeigt wird, ist sie nicht angeschlossen. Überprüfen Sie, ob die **IP Address** (IP-Adresse) und die **Device ID** (Geräte-ID) korrekt sind und ob am Gerät ein Protokoll ausgewählt wurde. Deaktivieren Sie das Auswahlfeld auf dem Kommunikationsserver, und aktivieren Sie es dann wieder, um die Datenbankverbindung zurückzusetzen.

Dieser Abschnitt erläutert die wichtigsten Elemente im Statusbildschirm des Kommunikationsservers: Datenbankserver, lokale und dezentrale Server, Kommunikationsanschlüsse, Datenbankaufzeichnung und Client-Verbindungen.

Die Liste kann um dezentrale Datenbankserver erweitert werden, um den Zugriff auf Geräte in Datenbanken zu ermöglichen, die sich auf dezentralen Servern befinden. Zur Herstellung einer Verbindung zu einem dezentralen Datenbankserver muss die IP-Adresse des PC bekannt sein, auf dem der Datenbankserver läuft.

Einträge mit einem Pluszeichen (+) zeigen an, dass weitere Einträge vorhanden sind. Durch Klicken auf das Pluszeichen (+) wird die Liste angezeigt.

- In der Liste der Datenbankserver ("Database Servers") werden die Server aufgeführt.
- Unter den einzelnen Servern werden die Datenbanken aufgelistet.
- Unter den einzelnen Datenbanken werden die Geräte aufgelistet.



Dies ist das Symbol des Datenbankservers.



Mit diesem Symbol werden Datenbanken gekennzeichnet.

Für das untere Fenster stehen drei Registerkarten zur Verfügung: **Client connections** (Client-Verbindungen), **Database logging** (Datenbankaufzeichnung) und **Diagnostics** (Diagnose). Hier werden die Details zur Aktivität eines im oberen Fenster ausgewählten Geräts angezeigt. Ausführliche Informationen zu Geräten, die in eine Datenbank aufzeichnen, finden Sie auf der Registerkarte "Database logging" (Datenbankaufzeichnung).

Echtzeitdaten werden auf der Registerkarte "Client Connections" (Client-Verbindungen) angezeigt. Die Registerkarte "Diagnostics" (Diagnose) wird aktiviert, indem Sie unter "Administration" (Verwaltung) in den Voreinstellungen ("Preferences") die Option "Show Diagnostics" (Diagnose anzeigen) aktivieren. Anschließend werden Anzeigeeigenschaften und Werte eines ausgewählten Geräts angezeigt.

### **Verwaltung der Datenbankgröße**

Auch wenn für die Datenbank eines **Honeywell TrendView**-Rekorders keine maximale Größe festgelegt ist, empfiehlt es sich dennoch, die Größe der Datenbank zu beschränken und sie nicht ungehindert an Größe zunehmen zu lassen. Umfangreiche Datenbanken beeinträchtigen die Leistung des PC. Je größer die Datenbank, desto schwächer die Leistung des PC. Dies kann letztendlich dazu führen, dass der PC nicht mehr läuft, da der gesamte Speicherplatz der Festplatte belegt ist. Weitere Aspekte sind der Schutz der Datenbank und die Archivierung der Daten im Falle eines Festplattenausfalls. Bei umfangreichen Datenbanken erhöhen sich Zeit- und Arbeitsaufwand für die Datensicherung sowie das Risiko eines Datenverlusts, wenn bei einem Ausfall des Computers keine Daten gesichert werden.

Die Computerleistung hängt von der Größe der Datenbank, den PC-Merkmalen (z. B. Leistung, Speicher, Festplattenspeicherplatz) sowie von der Anzahl der angeschlossenen Rekorder ab. Wenn Sie u. a. Daten auf Wechseldatenträgern (z. B. auf einer DVD) archivieren möchten, empfiehlt es sich anfangs, die Datenbankgröße auf 4 GB zu beschränken, damit die Datenbank zur langfristigen Speicherung auf eine DVD passt. Dadurch wird eine gute Computerleistung sichergestellt, die Archivierung der Daten vereinfacht und das Risiko eines Datenverlusts bei Archiven begrenzt. Wie bei allen Empfehlungen müssen Sie diese Vorgabe entsprechend Ihren Anforderungen prüfen. Sie müssen für Ihre Daten eine geeignete Vorgehensweise anwenden, mit der sichergestellt werden kann, dass Ihre Daten geschützt und sicher sind und gleichzeitig eine angemessene Prozessleistung erzielt wird.

### Konfiguration des Kommunikationsservers

Die Kommunikationsserver-Software kann unabhängig von der Hauptanwendung ausgeführt werden, indem im Autostart-Ordner eine Verknüpfung erstellt wird. Beim Überschreiben einer vorhandenen Installation des **X Serie**-Kommunikationsservers bleiben die Datenbankinformationen des lokalen Servers erhalten. Alle Geräte und Einstellungen werden aus den Datenbanken geladen. Zusätzliche dezentrale Datenbankserver müssen manuell hinzugefügt werden.

#### **Kommunikationsserver – neuer Benutzer**

Ersteinrichtung des Kommunikationsservers:

1. Fügen Sie einem Kommunikationsanschluss ein neues Gerät hinzu. Die Geräte werden unter einem im linken Fenster ausgewählten Kommunikationsanschluss sowie in der Startdatenbank des lokalen Kommunikationsservers angezeigt. [Siehe "Hinzufügen eines Geräts" auf Seite 229.](#)
2. Klicken Sie im linken Fenster auf "Communication Ports" (Kommunikationsanschlüsse), um im Hauptfenster eine Liste der Anschlüsse anzuzeigen. Setzen Sie ein Häkchen in das Auswahlfeld des Anschlusses, dem der Rekorder hinzugefügt wurde. [Siehe "Kommunikationsanschlüsse" auf Seite 226.](#)
3. Bei einer Echtzeitverbindung können Sie den Gerätestatus prüfen, indem Sie unter dem zugehörigen Kommunikationsanschluss im linken Fenster auf das Gerät klicken. Der Status des Geräts wird anschließend im Hauptfenster angezeigt. Grüne LEDs geben an, dass eine Echtzeitverbindung hergestellt ist. Wenn graue LEDs zu sehen sind, das Gerät als nicht angeschlossen angezeigt wird oder rote LEDs angezeigt werden, liegt ein Problem mit der Verbindung vor. Lassen Sie die Energiesparoptionen des PC deaktiviert. Wenn diese Optionen aktiviert sind, wird das Display ausgeschaltet und der Computer in den Energiesparmodus versetzt. Dadurch wird die Aufzeichnung von Echtzeitdaten beendet.
4. Die Daten dieses Geräts können jetzt in einer Datenbank aufgezeichnet werden. Öffnen Sie dazu den Bildschirm "Aufzeichnung konfigurieren" (Configure logging), und legen Sie Kanäle zur Aufzeichnung, Aufzeichnungsrate und -art sowie eine Zieldatenbank fest. [Siehe "Konfiguration der Aufzeichnung" auf Seite 235.](#)
5. Wenn es sich um Echtzeitdaten handelt, die beispielsweise in der Server-Software oder einem OPC-Client als Diagramm ausgegeben werden, werden im unteren Fenster Einzelheiten zu den Daten angezeigt.

#### **Hinzufügen einer Datenbank**

Um eine Datenbank zu einem Server hinzuzufügen, klicken Sie auf einen Server (z. B. "Local Server" – Lokaler Server), wählen Sie "Add Database" (Datenbank hinzufügen), und geben Sie im Dialogfeld einen Namen und eine Beschreibung für das Gerät ein.

#### **Hinzufügen eines Datenbankservers**

1. Verwenden Sie dazu das Datenbanksymbol mit dem Pluszeichen (+) in der oberen linken Ecke des Kommunikationsserverfensters.
2. Klicken Sie mit der rechten Maustaste im linken oberen Fenster auf "Database Server" (Datenbankserver).

#### **Herstellen einer Verbindung zu einem Datenbankserver**

1. Wählen Sie im linken Fenster die Option "Database Server" (Datenbankserver), und klicken Sie mit der rechten Maustaste auf den Server in der Liste im Hauptfenster, mit dem die Verbindung hergestellt werden soll.
2. Das Dialogfeld zur Verbindung mit dem Datenbankserver wird angezeigt. Geben Sie eine IP-Adresse und eine Beschreibung für den Datenbankserver ein.

## Löschen eines Datenbankservers

1. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf den zu löschenden Datenbankserver, und wählen Sie die Option "Delete" (Löschen).
2. Es wird ein Dialogfeld mit der IP-Adresse des zu löschenden Datenbankservers angezeigt. Wenn dies die richtige Adresse ist, klicken Sie auf "OK".

Es können alle Datenbankserver bis auf den lokalen Server ("Local Server") gelöscht werden.

## Hinzufügen eines Geräts

Für das Hinzufügen von Geräten gibt es drei Möglichkeiten. Bei allen wird das gleiche Dialogfeld angezeigt.

1. Verwenden Sie das Gerätesymbol in der oberen linken Ecke des Kommunikationsserverfensters.
2. Klicken Sie mit der rechten Maustaste im linken Fenster auf einen Kommunikationsanschluss – COM1 bis COM8 oder Ethernet –, und wählen Sie im folgenden Menü "Add Device" (Gerät hinzufügen).
3. Wählen Sie einen Kommunikationsanschluss, und klicken Sie mit der rechten Maustaste auf einen freien Bereich im oberen Fenster. Im folgenden Menü wählen Sie "Add Device" (Gerät hinzufügen).

### Hinzufügen eines Geräts über Ethernet

Doppelklicken Sie in der linken Spalte auf das Ethernet-Symbol. Dadurch wird Ethernet aktiviert, das rote Kreuz ändert sich dementsprechend in ein Häkchen.

Nun muss der Rekorder hinzugefügt werden. Klicken Sie dazu auf die Schaltfläche "Neues Gerät hinzufügen". Dies ist die erste der drei vorhandenen Schaltflächen. Daraufhin wird das Dialogfeld "Gerätedetails" angezeigt.

Bei allen drei Verfahren wird das Dialogfeld "Add Device" (Gerät hinzufügen) geöffnet. Bestimmte Bereiche im Feld werden bei der Auswahl jeweils abgeblendet.

The screenshot shows a dialog box titled "Gerätedetails - Gerätedetails hinzufügen". It contains the following fields and controls:

- protokoll: Modbus-X (dropdown)
- Profilname: QX 05 QX ID:19 (dropdown)
- Kommunikationsport: Ethernet (dropdown)
- IP-Adresse: 0 . 0 . 0 . 0 (radio selected)
- X-Series Netzwerk ID: xs- (radio selected)
- Sklave ID: 1 (text input)
- Rekordname: (empty text input)
- Serienummer: Nicht verfügbar (text input)
- Status: Aktiv (radio selected), Inaktiv (radio)
- Socket: 5001 (text input)

Buttons at the bottom: Test...., Gerät suchen..., OK, Abbrechen.

- **Protokoll:** Das Protokoll sollte mit dem auf dem Rekorder festgelegten Protokoll übereinstimmen. In der Standardeinstellung handelt es sich um das Modbus X-Protokoll. Ändern Sie diese Einstellung nur, wenn Sie diese auch auf dem Rekorder geändert haben. Der Rekordername und die Protokollart (Modbus oder Modbus X) können für aktive Modbus-Geräte geändert werden. Das Geräteprofil kann auch für ein inaktives Modbus-Gerät geändert werden.
  - **Modbus-Profil:** Im Feld "Profilname" kann für **TrendServer Pro** angegeben werden, auf welche Weise auf die Daten auf dem Rekorder zugegriffen wird. Dieses Profil wird automatisch anhand des Rekorder-Setups erstellt, das bereits in **TrendServer Pro** heruntergeladen wurde. Modbus-Profile werden im System von importierten Setup-Daten oder aufgezeichneten Daten erstellt. Die Profile enthalten dabei u. a. Daten zu Pen, Skala und Einheiten. Für Modbus-Geräte von **Honeywell** steht eine Reihe von Profilen zur Verfügung. Der Profilname besteht aus Rekordername, Typ und ID-Nummer. Nachdem das Setup oder die Daten importiert wurden, werden diese beim nächsten Öffnen in diesem Fenster angezeigt. Der Kommunikationsserver muss dazu nicht neu gestartet werden. Wählen Sie bei **X Series**-Rekordern den entsprechenden Rekorder in der Dropdownliste aus. Er wird in der Liste unter dem Namen angezeigt, der auch im zuvor gespeicherten Setup verwendet wurde. Wenn Daten für andere Geräte als **X Series**-Rekorder in **TrendServer Pro** aufgezeichnet und grafisch dargestellt werden sollen, muss ein entsprechendes Profil erstellt werden. Es steht nun ein Modbus-Profilwerkzeug zum Einrichten von Geräteprofilen für andere Geräte zur Verfügung; siehe "[Modbus-Profilwerkzeug, Datenaktualisierung](#)" auf Seite 232. Weitere Informationen zum Modbus-Profilwerkzeug finden Sie im Handbuch für die **TrendManager Pro Suite Software**.
- HINWEIS:** Die Rekorder-ID ist NICHT mit der Slave-ID identisch.
- **Communications Port** (Kommunikationsanschluss): Wählen Sie für die COM-Anschlüsse 1 bis 8 zwischen Ethernet und RS485. Je nachdem wie Sie das Gerät hinzugefügt haben, ist diese Feld bereits ausgefüllt. Bei **eZtrend QXe**-Rekordern werden eine Kommunikationsoptionskarte und eine Erweiterungskarte benötigt.
  - **IP Address** (IP-Adresse): Gehen Sie zu *Hauptmenü > Status > System > Allgemein*. In dieser Liste wird dann die IP-Adresse des Rekorders angezeigt. Der Kommunikationsserver lokalisiert die Rekorder auf lokalen und dezentralen Servern (Remote-Servern) über deren IP-Adresse. **X Serie**-Rekorder können zudem über die entsprechende Netzwerk-ID lokalisiert werden.
  - **Netzwerk-ID:** Bei **X Series**-Rekordern wird anhand der Seriennummer automatisch eine eindeutige Netzwerk-ID registriert. Das Format lautet "**xs-nnnnnn**", wobei "nnnnnn" die Seriennummer des Rekorders ist. Damit haben Sie die Möglichkeit, bei Verwendung von DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol) nach dem Rekorder zu suchen.
  - **Slave-ID:** Hierbei handelt es sich um eine einmalige Modbus-ID/-Adresse, die vom Rekorder für die Erkennung von Modbus-Meldungen verwendet wird. Anwendungen, die über Modbus mit dem Rekorder kommunizieren, benötigen diese Zahl, um Meldungen an das Gerät senden zu können. Im Kommunikationsserver muss dieselbe Adresse verwendet werden.
  - **Recorder Name** (Rekordername): Dies ist der in jedem Prozessbildschirm oben rechts angezeigte Name. Sie finden ihn unter *Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Bearbeiten > Allgemein > Geräteerkennung > Name*. Mit dem eingegebenen Namen wird im Kommunikationsserver auf den Rekorder verwiesen.
  - **Seriennummer:** In diesem schreibgeschützten Feld wird die Seriennummer der Geräte angezeigt, die bereits im Netzwerk installiert sind. Beim Hinzufügen eines neuen Geräts wird "Nicht verfügbar" angezeigt.
  - **Status:** Hierdurch wird der gewählte Anschluss automatisch eingeschaltet, und das Gerät wird aktiviert. Es kann auch später im Hauptbildschirm des Kommunikationsservers aktiviert werden.
  - **Socket:** Diese Nummer sollte nur von erfahrenen Benutzern geändert werden.



## Kommunikationsserver

Überprüfen Sie nach der Eingabe aller Daten über die Schaltfläche "Test" die Richtigkeit der eingegebenen Daten. Über die Schaltfläche "Testprofile" können die Einstellungen unter "Gerät hinzufügen" validiert werden. Damit kann zudem ermittelt werden, ob der Rekorder für die Protokollart Modbus oder Modbus X konfiguriert ist.

Bei Verwendung von Modbus X werden in der Spalte "Modbus X" die korrekten entsprechenden Angaben und in der Spalte "Modbus" falsche Angaben angezeigt (und umgekehrt bei Verwendung von Modbus).

Wenn in der Spalte die korrekten Angaben angezeigt werden, muss eine ordnungsgemäße Verbindung mit dem Rekorder hergestellt werden können.

Klicken Sie auf "Fertig".

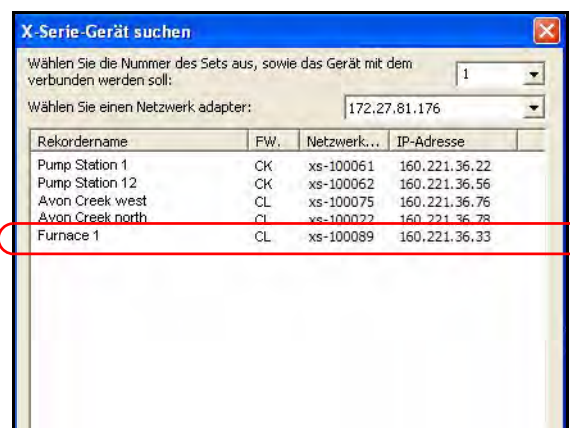


### Schaltfläche "Geräte suchen"

Damit können **X Series**-Rekorder im Netzwerk gesucht werden. Die Rekorder werden anhand der jeweils eindeutigen Netzwerk-ID ermittelt und in dieser Liste angezeigt. Wählen Sie in der Liste das gewünschte Gerät aus, und klicken Sie dann auf die Schaltfläche "Auswahl verwenden", um die Rekorderdetails im Feld "Gerät hinzufügen" einzufügen.

Klicken Sie im dann wieder angezeigten Dialogfeld "Gerätedetails hinzufügen" auf "OK".

Der eingerichtete Rekorder wird nun zur Geräteliste hinzugefügt.



### ***Modbus-Profilwerkzeug, Datenaktualisierung***

Die Software **TrendServer Pro** erzeugt ein Modbus-Profil, wenn Daten von einem USB-Stick oder einer Compact Flash-Karte bzw. manuell über FTP importiert werden. Das gilt für FTP der Installation und FTP von Pen-Daten.

Beim automatischen oder zeitlich geplanten FTP-Import von Daten von einem Rekorder wird kein aktualisiertes Modbus-Profil erzeugt. Ein Modbus-Profil ist sofort nach der Erstellung für den Kommunikationsserver verfügbar, wird jedoch nicht automatisch verwendet.

Alle neuen, auf dem Kommunikationsserver erstellten Verbindungen verwenden das beim Import von Daten auf diesen PC zuletzt erstellte Modbus-Profil.

Bei vorhandenen Geräteanschlüssen wechseln Sie zum jeweiligen Gerät und klicken mit der rechten Maustaste, um das Kontextmenü anzuzeigen. Wählen Sie "Gerät bearbeiten", und klicken Sie dann auf "OK" im nächsten Dialogfeld. Das aktualisierte Modbus-Profil wird nun verwendet. Das wird deutlich, wenn Sie die Datenkurven einige Minuten später anzeigen (lassen Sie genug Zeit, damit einige Daten mithilfe des aktuellen Modbus-Profiles in die Datenbank eingetragen werden können).

Wenn Sie eine **X Series**-Rekorderkonfiguration aktualisieren, importieren Sie also das Setup oder die Pen-Daten, die das neue Setup verwenden, in die **TrendServer Pro Software**. Dazu verwenden Sie entweder USB/Compact Flash oder manuelles FTP, wechseln Sie dann zum Kommunikationsserver und zeigen das Dialogfeld "Gerät bearbeiten" (siehe Beschreibung oben) an und klicken auf "OK".

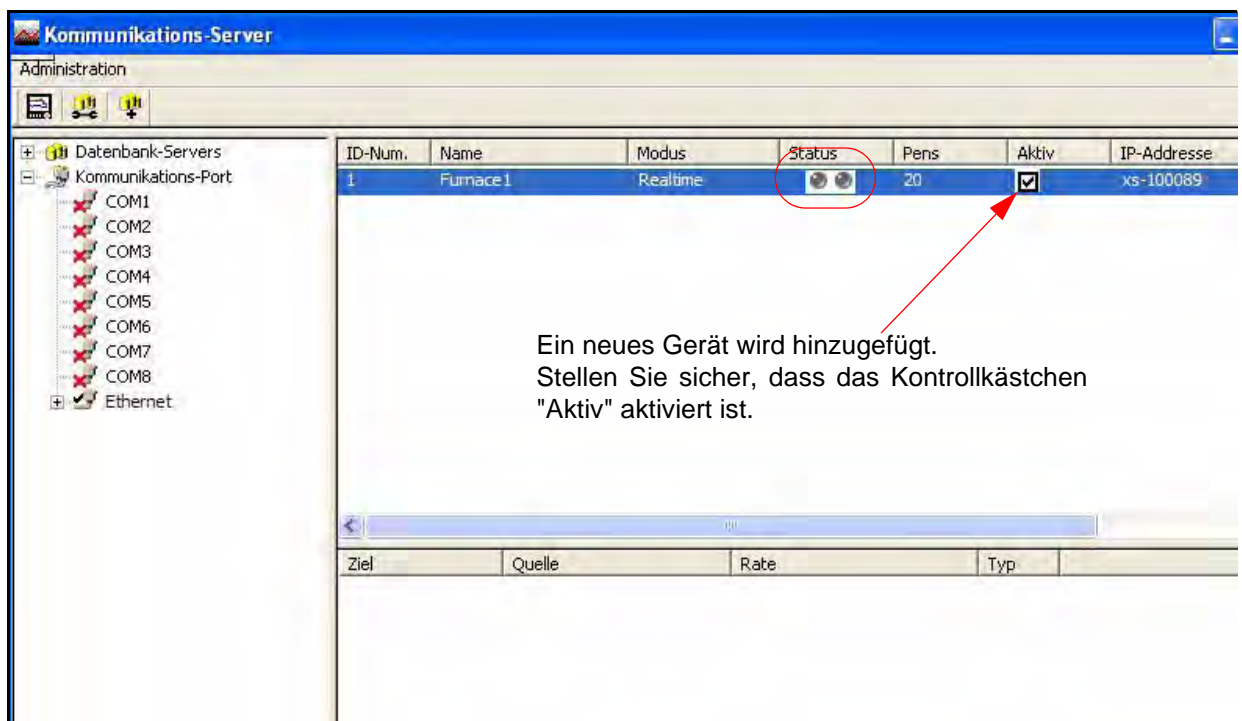
Weitere Informationen zum Modbus-Profilwerkzeug finden Sie im Handbuch für die **TrendManager Pro Suite Software**.

### ***Hinzufügen eines Geräts über RS485***

Die Einrichtung des Kommunikationsservers für Modbus über RS-485 entspricht dem oben erläuterten Verfahren, mit dem einzigen Unterschied, dass der Kommunikationsanschluss des Computers, an den die RS-485-Schnittstelle angeschlossen ist, in der Dropdownliste "Kommunikationsanschluss" ausgewählt wird. Alle anderen Vorgänge sind identisch (es wird keine IP-Adresse eingegeben). Der Testvorgang sollte ebenfalls auf die gleiche Weise durchgeführt werden können.



Abbildung 8.6 Neuer Gerätestatus



Ein neues Gerät wird hinzugefügt.  
Stellen Sie sicher, dass das Kontrollkästchen  
"Aktiv" aktiviert ist.

Die Statusanzeigen sind noch nicht aktiv. Dies ist darauf zurückzuführen, dass keine Aufzeichnung oder grafische Darstellung eingerichtet wurde, sodass keine Daten angefordert werden.

Informationen zum Konfigurieren der Aufzeichnung finden Sie unter ["Konfiguration der Aufzeichnung" auf Seite 235](#).

Informationen zu Echtzeit-Diagrammen finden Sie unter ["Grafische Darstellung in Echtzeit" auf Seite 240](#).

## **Bearbeiten eines Geräts**

Wählen Sie den Kommunikationsanschluss, der das zu bearbeitende Gerät enthält, und klicken Sie im linken oder oberen Fenster mit der rechten Maustaste auf das Gerät. Das Dialogfeld "Edit Device Details" (Gerätedetails bearbeiten) wird mit den Einstellungen für die Kommunikation mit diesem Gerät angezeigt. Alle nicht ausgeblendeten Felder können geändert werden. Bei Ethernet-Geräten kann die IP-Adresse geändert werden. Von hier aus kann jedes Gerät aktiviert oder deaktiviert werden. Der Rekordername und die Protokollart (Modbus oder Modbus X) können für aktive Modbus-Geräte geändert werden. Das Geräteprofil kann auch für ein inaktives Modbus-Gerät geändert werden.

Informationen zur Schaltfläche **Test** finden Sie weiter oben. Klicken Sie auf die Schaltfläche "OK", um die Änderungen zu speichern.

## **Löschen eines Geräts**

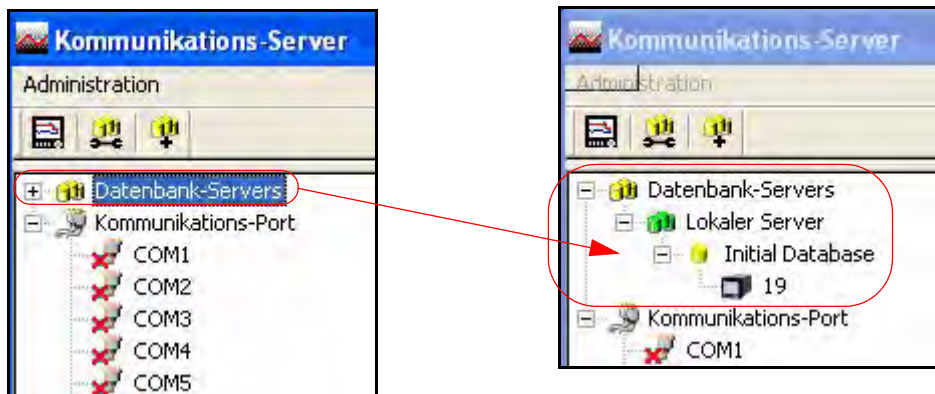
Wählen Sie den Kommunikationsanschluss, der das zu entfernende Gerät enthält, und klicken Sie im linken oder oberen Fenster mit der rechten Maustaste auf das Gerät. Wählen Sie im folgenden Menü "Delete Device" (Gerät löschen). Das Dialogfeld "Delete Device" (Gerät löschen) wird mit Informationen zum ausgewählten Gerät angezeigt. Überprüfen Sie, ob es sich um das zu löschende Gerät handelt, und klicken Sie auf "OK", um das Gerät zu löschen.

## Aufzeichnung im Kommunikationsserver

Für die Konfigurierung der Aufzeichnung müssen Sie zunächst den Speicherort für die Daten festlegen. Zudem muss eine Datenbank eingerichtet werden. Die Datenbank kann sich entweder auf dem Computer befinden, auf dem der Kommunikationsserver ausgeführt wird, oder auf einem anderen Netzwerkgerät.

Beim Laden von **TrendServer Pro** wird auf dem Computer automatisch eine Datenbank mit dem Namen "Startdatenbank" eingerichtet.

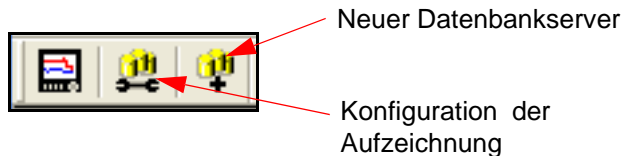
Wenn Sie eine Datenbank auf dem Computer einrichten möchten, erweitern Sie das Symbol "Datenbankserver" durch Klicken, sodass lokale Server, d. h. die verfügbaren Datenbanken auf dem Computer, angezeigt werden. Erweitern Sie das Symbol "Lokaler Server" durch Klicken, sodass alle Datenbanken angezeigt werden.



In dem hier abgebildeten Beispiel werden zwei verfügbare Datenbanken angezeigt: die Standarddatenbank "Startdatenbank" und die Datenbank "June FTP".

Sie können Datenbanken hinzufügen, indem Sie mit der rechten Maustaste auf das Symbol "Lokaler Server" klicken und dann auf "Datenbank hinzufügen" klicken. Geben Sie einen Namen und eine Beschreibung für die Datenbank ein, und klicken Sie auf "OK". Daraufhin wird die neue Datenbank in der Liste angezeigt.

Zum Hinzufügen eines Datenbanksservers benötigen Sie die IP-Adresse des Geräts, das als Datenbankserver verwendet wird. Klicken Sie auf die Schaltfläche "Neuer Datenbankserver".

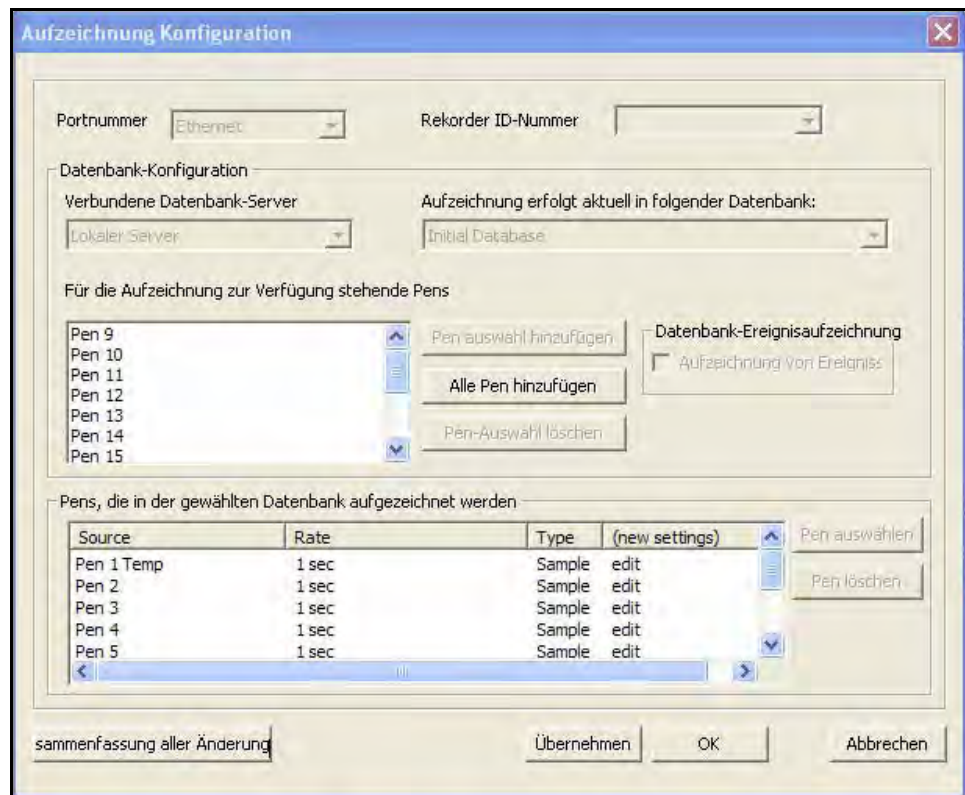


Geben Sie die IP-Adresse ein. Daraufhin wird ein neuer Datenbankserver hinzugefügt. Zu diesem Server können Sie wie oben beschrieben Datenbanken hinzufügen.

## Konfiguration der Aufzeichnung

Über diesen Bildschirm werden Kanäle für die Aufzeichnung von einem Gerät in eine Datenbank konfiguriert. Es gibt mehrere Möglichkeiten, auf diesen Bildschirm zuzugreifen.

Abbildung 8.7 Konfiguration der Aufzeichnung



Dieses Fenster zur Konfiguration der Aufzeichnung wird angezeigt, wenn Sie mit der rechten Maustaste auf einen Rekorder klicken. Die Daten in einigen Bereich wurden automatisch eingetragen.

1. Klicken Sie auf das Symbol "Datenbankaufzeichnung konfigurieren" in der oberen linken Ecke des Bildschirms, und wählen Sie im folgenden Menü "Configure Logging" (Aufzeichnung konfigurieren).
2. Klicken Sie im linken Fenster mit der rechten Maustaste auf "Communication Ports" (Kommunikationsports), und wählen Sie im folgenden Menü "Configure Logging" (Aufzeichnung konfigurieren).
3. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf den Kommunikationsanschluss, und wählen Sie im folgenden Menü "Configure Logging" (Aufzeichnung konfigurieren).
4. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Gerät, und wählen Sie im folgenden Menü "Configure Logging" (Aufzeichnung konfigurieren).

In allen Fällen wird das Dialogfeld "Logging Configuration" (Aufzeichnungskonfiguration) angezeigt. Wenn Sie diesen Bildschirm über einen Kommunikationsanschluss oder ein Gerät geöffnet haben, sind die Informationen zum Kommunikationsanschluss bereits eingetragen. Wird der Bildschirm über das Symbol oder die Überschrift für Kommunikationsanschlüsse geöffnet, muss anschließend der entsprechende Kommunikationsanschluss zugewiesen werden. Wählen Sie dazu die Rekorderkennung (falls erforderlich) aus der Dropdownliste.

Im Abschnitt "Database Configuration" (Datenbankkonfiguration) befindet sich eine Liste von angeschlossenen Datenbankservern und eine Liste mit Datenbanken, in die aktuell aufgezeichnet wird. Ferner befindet sich in diesem Abschnitt eine Aufstellung der Kanäle, die für eine Aufzeichnung zur Verfügung stehen. Wenn die Auswahl der Kanäle über dieses Fenster erfolgt, werden drei zusätzliche Schaltflächen aktiviert: "Add Channel selection" (Kanalauswahl hinzufügen) für die Auswahl eines Kanals zur Aufzeichnung, "Add All Channels" (Alle Kanäle hinzufügen) für die Auswahl aller Kanäle zur Aufzeichnung und "Clear Channel Selection" (Kanalauswahl löschen).

### ***Hinzufügen von Kanälen für die Aufzeichnung***

Bei Auswahl einzelner oder aller Kanäle wird das Dialogfeld "Logging Channel Configuration" (Kanalaufzeichnung konfigurieren) angezeigt, in dem die Aufzeichnungsrate und -art für einzelne oder alle Kanäle festgelegt werden.

Wenn Sie auf "Alle Kanäle hinzufügen" klicken, können Sie im daraufhin angezeigten Feld angeben, wie oft die Kanäle aufgezeichnet werden sollen (Aufzeichnungsrate). Dabei kann eine Probe pro Sekunde bis zu einer Probe alle 24 Stunden ausgewählt werden. Diese Auswahl gilt für alle Kanäle.

Wenn Kanäle über die Schaltfläche "Kanalauswahl hinzufügen" nacheinander hinzugefügt werden, wird das gleiche Feld für die Aufzeichnungsrate angezeigt, für die einzelnen Kanäle können jedoch jeweils unterschiedliche Aufzeichnungsraten festgelegt werden.

Klicken Sie auf "OK", nachdem Sie alle gewünschten Kanäle hinzugefügt haben.

Nach der Auswahl werden die Kanäle im unteren Fenster angezeigt. Klicken Sie auf "Apply" (Anwenden), um die Aufzeichnung für die Kanäle zu aktivieren. Werden die Kanäle im Fenster "Channels logging to selected database" (Kanäle, die in ausgewählte Datenbank aufzeichnen) aufgeführt, können sie dort ausgewählt werden. Daraufhin werden die Schaltflächen "Edit" (Bearbeiten) und "Delete" (Löschen) aktiviert. Über die Schaltfläche "Edit" (Bearbeiten) können Aufzeichnungsrate und -art geändert werden.

Durch Aktivieren des Kontrollkästchens "Datenbankereignisse aufzeichnen" werden alle Ereignisse via Trendbus in der Datenbank aufgezeichnet (nicht verfügbar bei **X Series**-Rekordern).

**Summary of Logging Changes** (Zusammenfassung von Aufzeichnungsänderungen): Bei Änderungen über die Schaltfläche "Edit" (Bearbeiten) wird die Schaltfläche "Summary of Logging Changes" (Zusammenfassung von Aufzeichnungsänderungen) aktiviert, über die die Änderungen an Kanälen dieser Konfiguration angezeigt werden können.

Über die Schaltfläche "Delete" (Löschen) wird der markierte Kanal aus dem Fenster gelöscht und wieder in die Liste der zur Aufzeichnung verfügbaren Kanäle aufgenommen. Die Aufzeichnung dieses Kanals wird beendet.

Die Konfiguration ist damit abgeschlossen. Die Aufzeichnung in der Datenbank sollte unmittelbar starten.

Öffnen Sie wieder das Fenster "Kommunikationsserver", wenn Sie die Konfiguration überprüfen möchten.

## Statusbildschirm des Kommunikationsservers

Bei einem geöffneten Diagramm sollte im Kommunikationsserver der aktive Rekorder durch blinkende grüne Anzeigen in der Spalte "Aktiv" angegeben werden. Markieren Sie den Rekorder durch Klicken. Klicken Sie auf die Registerkarte "Datenbankaufzeichnung". Im Bildschirm werden nun alle Pens, mit denen Aufzeichnungen für diesen Rekorder durchgeführt werden sowie die jeweils entsprechende Aufzeichnungsrate angezeigt.

Abbildung 8.1 Statusbildschirm des Kommunikationsservers

Liste der Datenbankservers

ID-Num.	Name	Modus	Status	Pens	Aktiv	IP-Adresse
1	Furnace1	Realtime		20	<input checked="" type="checkbox"/>	xs-100089

Ziel	Quelle	Rate	Typ
Local Client (1)	Pen 1 Temp	1 sec	Sample
Local Client (1)	Pen 2	1 sec	Sample
Local Client (1)	Pen 3	1 sec	Sample
Local Client (1)	Pen 4	1 sec	Sample
Local Client (1)	Pen 5	1 sec	Sample
Local Client (1)	Pen 6	1 sec	Sample
Local Client (1)	Pen 7	1 sec	Sample

Ziel	Quelle	Rate	Typ
Local Server	Pen 1 Temp	1 sec	Sample
Local Server	Pen 2	1 sec	Sample
Local Server	Pen 3	1 sec	Sample
Local Server	Pen 4	1 sec	Sample
Local Server	Pen 5	1 sec	Sample
Local Server	Pen 6	1 sec	Sample
Local Server	Pen 7	1 sec	Sample
Local Server	Pen 8	1 sec	Sample

Registerkarte "Client-Verbindungen" mit allen grafisch dargestellten Pens

Registerkarte "Datenbankaufzeichnung" mit allen aufgezeichneten Pens

Der Kommunikationsserver kann nun minimiert und im Hintergrund ausgeführt werden.

### Client-Verbindungen

Echtzeit-Kommunikationsdaten des Geräts werden nur im Kommunikationsstatusbildschirm des Kommunikationsservers angezeigt, wenn Echtzeitdaten von der Server-Software oder einem OPC-Client geliefert werden. Wenn Daten über eine Client-Verbindung eingehen, werden in diesem Fenster detaillierte Informationen des im oberen Fenster ausgewählten Geräts angezeigt. Hierzu gehören das Datenziel ("Destination"), die Datenquelle ("Source"; Kanal oder Ereignis) sowie die "Rate" und die Art der Datenabtastung ("Type"). [Siehe "OPC-Schnittstelle – Open Process Control" auf Seite 242 und "OPC-Clients" auf Seite 243.](#)



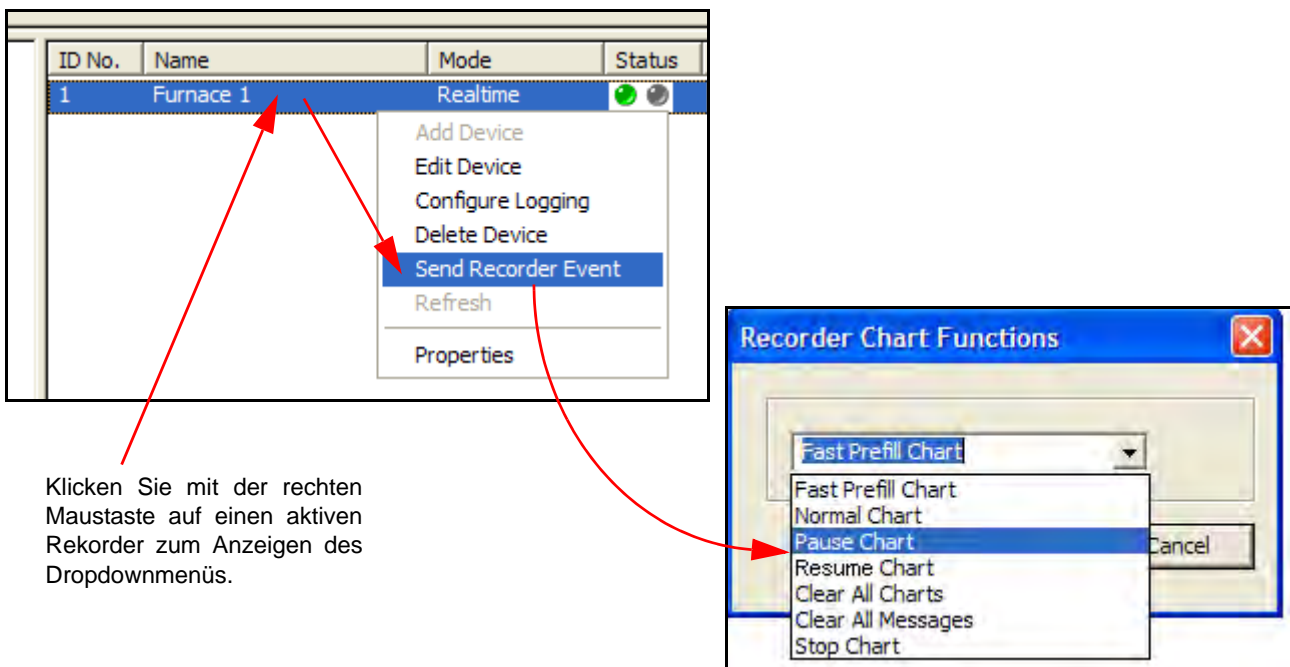
## Datenbankaufzeichnung

Diese Registerkarte zeigt an, was aktuell von dem im oberen Fenster ausgewählten Gerät in eine Datenbank aufgezeichnet wird. Dazu gehören das Datenziel ("Destination"), die Datenquelle ("Source"; Kanal oder Ereignis) sowie die "Rate" und die Art der Datenabtastung ("Type").

Eine dritte Registerkarte, **Diagnostics** (Diagnose), kann über die Schaltfläche "Administration" (Verwaltung) unter "Preferences" (Einstellungen) aktiviert werden.

## Senden von Rekorder-Ereignissen

Der Kommunikationsserver verfügt über mehrere Chart-Steuerelemente, mit denen Charts auf dem Rekorder über den Computer gesteuert werden können. Dies kann wie unter "[Steuerelemente für Echtzeit-Charts](#)" auf Seite 238 beschrieben durchgeführt oder als Wirkung eines Ereignisses festgelegt werden.



Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf einen aktiven Rekorder zum Anzeigen des Dropdownmenüs.

## Steuerelemente für Echtzeit-Charts

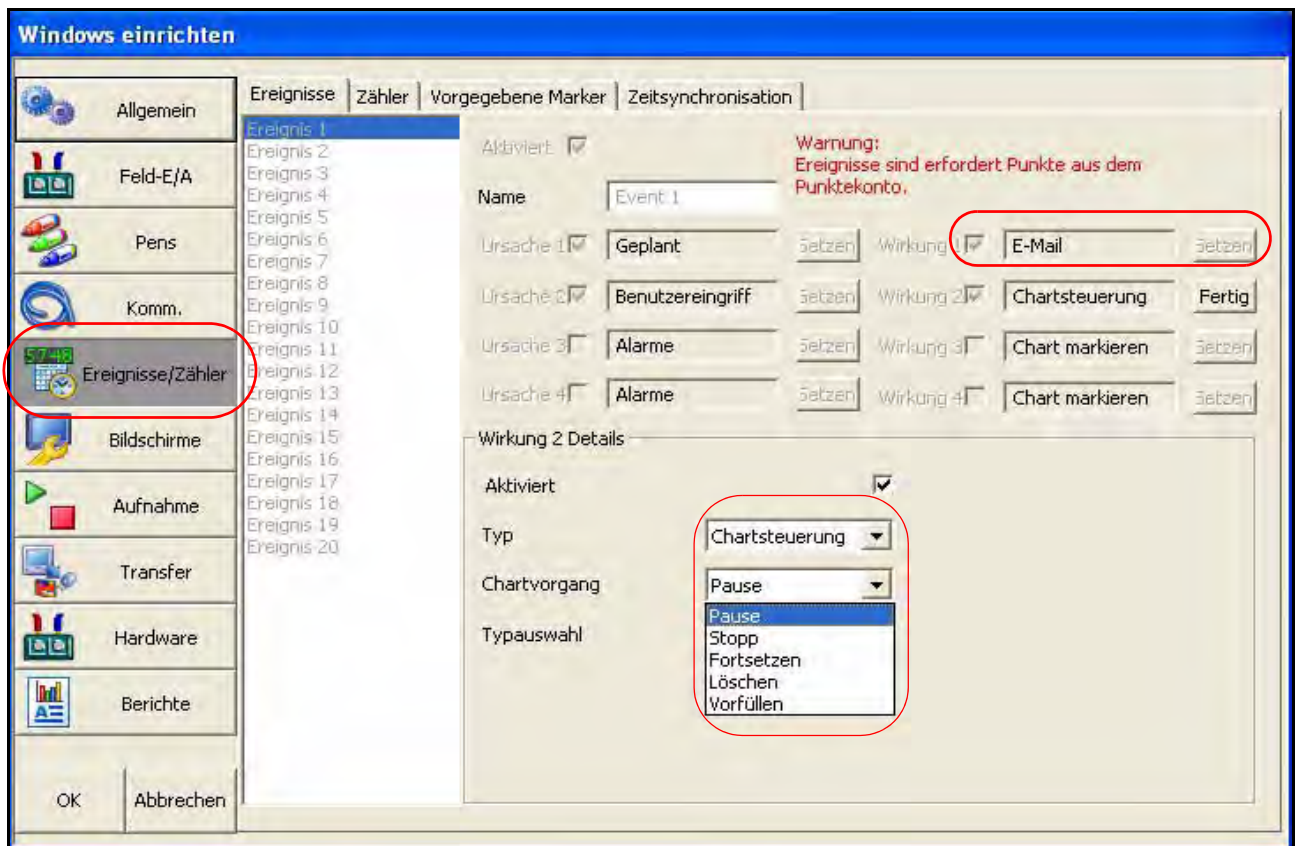
Klicken Sie im Kommunikationsserver mit der rechten Maustaste auf einen aktiven Rekorder (Ethernet- oder RS485-Option) der im linken Fensterbereich angezeigten Rekorder oder der Rekorder im Hauptfenster.

- Wählen Sie in der Dropdownliste die Option "Rekorder-Ereignis senden" aus. Daraufhin wird das Dialogfeld "Rekorder-Chartfunktionen" angezeigt. Wenn diese Option nicht in der Liste angezeigt wird, wechseln Sie zu "Voreinstellungen"; siehe "[Administration](#)" auf Seite 225.
- Wählen Sie eine Chart-Steuerfunktion aus, die sich unmittelbar auf den Rekorder auswirkt. Da die grafische Darstellung der übertragenen Daten in **TrendServer Pro** in Echtzeit erfolgt, wirken sich diese Funktionen nicht auf Rekorder aus, die unter **TrendServer Pro** ausgeführt werden.

## Steuerelemente für Ereignis-Charts

Die gleichen Steuerungsoptionen können über das Ereignissystem in **TrendServer Pro** aktiviert werden. Steuerungsoptionen können als Wirkung eines Ereignisses verwendet werden. Richten Sie dazu in **TrendServer Pro** auf der Registerkarte "Ereignisse" (Events) eine Ursache ein, bei der die Wirkung einer Steuerungsoption ausgelöst wird.

- **Pause**: Schaltet den Chart auf Pause. Nach dem Fortfahren eines auf Pause geschalteten Charts werden die Chart-Daten angezeigt, die seit der Pause aufgelaufen sind. Der Chart kann im Pause-Status auch gestoppt werden.
- **Stopp**: Stoppt den Chart. Für die Dauer des Stopps werden keine Chart-Daten angezeigt. Nach dem Fortfahren eines auf "Stopp" geschalteten Charts ist eine Lücke in den angezeigten Chart-Daten vorhanden.
- **Fortfahren (Resume)**: Aktiviert den Chart wieder nach einer Pause oder nach einem Stopp. Nach dem Fortfahren eines auf Pause geschalteten Charts werden die Chart-Daten lückenlos angezeigt, die seit der Pause aufgelaufen sind. Nach dem Fortfahren eines auf "Stopp" geschalteten Charts ist jedoch eine Lücke in den angezeigten Chart-Daten vorhanden.
- **Löschen (Clear)**: Löscht alle Daten aus dem angezeigten Chart. Bei einem gestoppten Chart werden die Daten nicht gelöscht.
- **Vorgabe (Prefill)**: Löscht die Chart-Daten und füllt den Chart anschließend mit den aktuellen Messwerten auf.





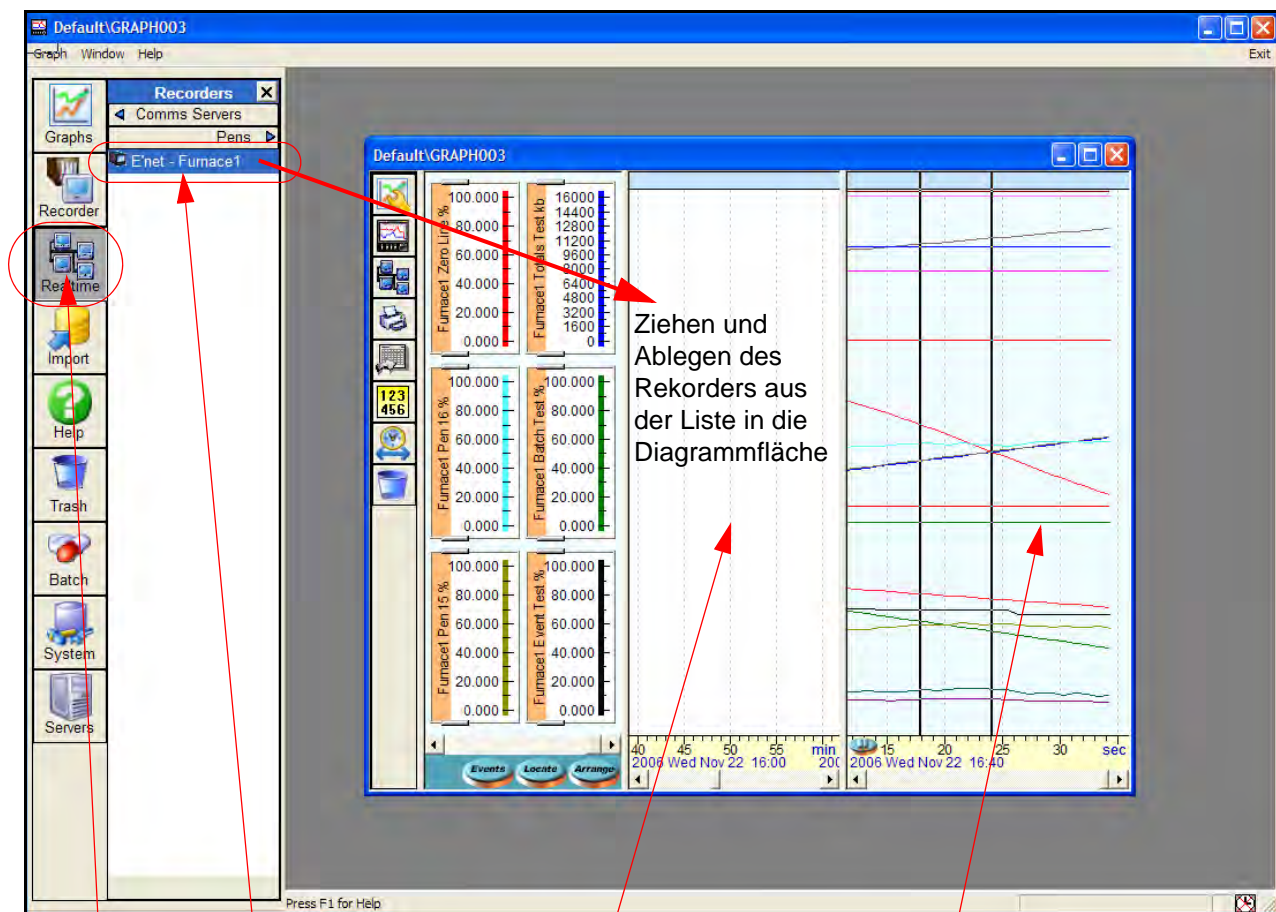
## Grafische Darstellung in Echtzeit

Wenn Sie Echtzeitdaten in **TrendServer Pro** grafisch darstellen möchten, klicken Sie im linken Bereich auf die Schaltfläche "Echtzeit". Dadurch werden alle Rekorder aufgelistet, die derzeit angeschlossen sind. Die Liste enthält auch den für Modbus eingerichteten Rekorder. Dieser Rekorder wird mit dem Namen angezeigt, den Sie mit den Gerätedaten eingegeben haben.

Klicken Sie auf den Rekordernamen, und ziehen Sie ihn aus der Liste in die Diagrammfläche (dadurch werden alle Rekorder-Pens zum Diagramm hinzugefügt), oder klicken Sie auf "Pens", damit die verfügbaren Pens angezeigt werden, und ziehen Sie dann die gewünschten Pens in das Diagramm.

Sobald sich die Pens im Diagramm befinden, werden sie unmittelbar in Echtzeit aktualisiert. Das Diagramm wird zweigeteilt, wie in der folgenden Abbildung dargestellt ist.

Abbildung 8.9 Echtzeit-Diagramme



Schaltfläche  
"Echtzeit"

Modbus-  
Rekorder

Weißer Hintergrundbereich  
für Verlaufsdaten

Blauer Hintergrundbereich für  
Echtzeitdaten

Im weißen Bereich für Verlaufsdaten werden die in der Datenbank gespeicherten Daten angezeigt. Zu diesem Zeitpunkt sind in der Datenbank keine Daten gespeichert, diese werden lediglich erfasst und grafisch dargestellt. Wenn das Diagramm geschlossen wird, gehen alle über Modbus heruntergeladenen Daten verloren.

Weitere Informationen zur grafischen Darstellung in **TrendServer Pro** und zu den Optionen für die Anordnung der Pens finden Sie im Softwarehandbuch für **TrendManager Pro** für das jeweilige Produkt. Diese Dokumentation kann unter [www.honeywell.com/ps](http://www.honeywell.com/ps) heruntergeladen werden.

# Kommunikationsserver-Datenbank



Mit diesem rechts unten im Bildschirm angezeigten Datenbanksymbol wird angegeben, dass die Software **TrendServer** mit einem aktiven Datenbankserver ausgeführt wird. Dieser wird automatisch mit **TrendServer** geladen.

Geräte werden in Datenbanken gespeichert, auf die über den Datenbankserver zugegriffen werden kann. Es ist möglich, eine Verbindung mit dezentralen Datenbankservern herzustellen und auf deren Datenbanken und Geräte zuzugreifen. Ebenso können über Verbindungen mit dezentralen Kommunikationsservern Daten der zugehörigen Geräte abgerufen werden. Siehe dazu [Abbildung 8.3, "Datenaufzeichnung und -übertragung", auf Seite 218](#).

## Systemeinrichtung

Das System kann auf zwei verschiedene Arten eingerichtet werden.

1. Für Kunden, die das System auf die Ankunft ihrer Geräte vorbereiten: Erstellen Sie in der Software **TrendServer** und der Kommunikationsserver-Software eine Datenbank für die entsprechenden Geräte, und konfigurieren Sie die einzelnen Geräte jeweils für die Aufzeichnung über den Kommunikationsserver. Wenn die Geräte installiert und angeschlossen sind, überprüfen Sie die IP-Adresse (nur bei Ethernet-Geräten) und die Rekorderkennung.
2. Für größere Netzwerke: Richten Sie die Hardware ein, und notieren Sie zunächst die Kennung und IP-Adresse aller Geräte. Legen Sie mithilfe der Kommunikationsserver-Software eine Datenbank für die Geräte an, und konfigurieren Sie die Aufzeichnung der Geräte. Die Geräte müssen in der Software **TrendServer** konfiguriert werden, damit die Verbindungen getestet und aktiviert werden können.

## Modbus-Funktionen

1. Der Kommunikationsserver ist ein Modbus-Master. Er verfügt über keine Slave-Funktion.
2. Die maximale Datenübertragungsrate über Modbus liegt bei 1 (einer) Auslesung pro Sekunde/Kanal.
3. Die maximale Datenaufzeichnungsrate von Modbus-Echzeitdaten liegt bei 1 (einer) Auslesung pro Sekunde/Kanal.
4. Die maximal zulässige Anzahl der Geräte hängt davon ab, ob eine serielle Verbindung oder eine Ethernet-Verbindung verwendet wird.
  - Bei einem seriellen Anschluss gilt eine physische Beschränkung von 31 Geräten. Bei Modbus-Verbindungen werden je nach Komplexität der Rekorderkonfigurationen zwischen 4 und 10 Geräte mit einer Übertragungsrate von 1 Auslesung pro Sekunde unterstützt. Durch Verringern der Übertragungsrate von 1 (einer) Auslesung pro Sekunde erhöht sich die Anzahl der unterstützten Geräte.
  - Bei einer Ethernet-Verbindung beläuft sich die physische Beschränkung aufgrund der Anforderung, dass im Kommunikationsserver für jedes Gerät im Netzwerk eine eindeutige ID angegeben werden muss, derzeit auf 247 Rekorder über Modbus. Im Netzwerk können weitere **Honeywell V5**-Rekorder mit dem Trendbus-Protokoll unterstützt werden, sofern sie über eine eindeutige Geräte-ID verfügen. Bei Modbus-Verbindungen werden ebenfalls je nach Komplexität der Gerätekonfigurationen zwischen 24 und 64 Geräte mit einer Datenübertragungsrate von 1 Auslesung pro Sekunde unterstützt. Je geringer die Datenübertragungsrate, desto höher die Anzahl der unterstützten Geräte.
5. Die maximale Anzahl gleichzeitig unterstützter Pens pro Sekunde für ein bestimmtes Gerät liegt bei 32. Bis zu 64 Pens werden alle 5 Sekunden unterstützt. Bei **Multitrend SX**-Rekordern beläuft sich die Anzahl gleichzeitig unterstützter Pens auf 96.

Diese Angaben dienen lediglich als Richtwerte, bestimmte Faktoren, z. B. Netzwerkgeschwindigkeit oder Verbindungszuverlässigkeit, wirken sich möglicherweise auf die Leistung aus.

# OPC-Schnittstelle – Open Process Control

Die OPC-Server-Verbindung muss am Rekorder durch Auswahl der Option "OPC" aktiviert werden. Siehe "[Credits](#)" auf Seite 108. Es sind viele OPC-Server-Softwarepakete verfügbar und mit den Rekordern kompatibel. Der OPC-Server unterstützt OPC DA Version 3 und OPC AE (Alarm und Ereignisse). Verwenden Sie den in der Client-Software angezeigten Namen für den OPC-Server.

### **OPC-Einschränkungen**

Technisch gesehen gibt es keine Einschränkungen hinsichtlich der Anzahl Clients, die an OPC-DA- oder OPC-AE-Server angeschlossen werden können. Es liegen einige Software-Einschränkungen vor:

#### **OPC-DA-Server**

Pro Client können maximal 3 Gruppen hinzugefügt werden.

Ein OPC-DA-Server unterstützt maximal 100 einmalige Punkte. Beispiel: (Anzahl Pens + Anzahl Summierern + Anzahl Kommunikationsvariablen) auf 3 Gruppen pro Client verteilt. Es wird empfohlen nicht mehr als 3 Clients an einen OPC-DA-Server anzuschließen.

#### **OPC-AE-Server**

Es können bis zu 576 Alarme in einer gegebenen Zeit erhalten werden. Dies schließt Pens mit aktiven Alarmen und Pens mit normalen, jedoch nicht bestätigten Alarmen ein (sofern "Selbsterhaltend" aktiviert wurde).

Die empfohlene Höchstzahl Ereignis-Subskriptionen beträgt 3.

Es können nicht nur Werte für Pens und Alarme vom Rekorder importiert werden, sondern über die OPC-Software können auch CV-Werte an den Rekorder gesendet werden.

### **So funktioniert OPC**

Wenn Datenerfassungsgeräte dem OPC-Standard entsprechen, können Sie sie mit OPC-fähigen Softwareanwendungen verwenden und umgekehrt. Aus diesem Grund können Sie unterschiedliche Geräte unterschiedlicher Hersteller problemlos innerhalb eines Systems kombinieren. OPC gibt Ihnen die Freiheit, neue Hardware von Drittanbietern bestehenden Setups hinzuzufügen oder ein Gerät auszutauschen, ohne sich Sorgen über die Kompatibilität mit Ihrer Software machen zu müssen.

Die Mess- und Steuerhardware, z. B. ein Rekorder, ermöglicht Front-Datenerfassung. Sobald die Hardware Daten gesammelt hat, macht sie sie unter Windows laufenden Softwareanwendungen verfügbar. Sie stellt die Daten entsprechend dem OPC-Standard dar und wird deshalb als OPC-Server bezeichnet. Jeder OPC-Server bietet Daten in derselben Art und Weise an. Falls die Softwareanwendung das OPC-Format versteht, kann sie auf Daten von jedem beliebigen OPC-Server zugreifen. Hierdurch werden individuelle Treiber für die einzelnen Ausrüstungsgeräte überflüssig.

Zu OPC-fähiger Software gehören Tabellenkalkulationsprogramme, Datenbanken, virtuelle Instrumente und das Prozessleitsystem SCADA-Schnittstellen (SCADA = Supervisory Control And Data Acquisition). Diese Anwendungen werden als OPC-Client-Software bezeichnet.

Jeder OPC-Server kann eine beliebige Anzahl OPC-Clients gleichzeitig mit Daten versorgen. Mehrere Clients können gleichermaßen im selben Moment auf einen beliebigen Server zugreifen: eine robuste Kommunikationsmethode. Mit OPC können Mess- und Steuersysteme Daten gemeinsam nutzen und mit anderen Installationen in Fabriken, Büros, Laboren usw. zusammenarbeiten. Dieselben Daten sind deshalb jederzeit für die Entwicklung, Wartung und das Management – tatsächlich für jeden, der zur Unterstützung seiner Entscheidungen aktuelle Daten benötigt – abrufbar.

OPC ermöglicht "Plug-and-Play". Alle OPC-Geräte werden zusammengeschlossen und arbeiten sofort mit der OPC-Client-Software. Hierdurch kann Zeit für die Installation und Systemkonfiguration gespart werden. Es bedeutet auch, dass Sie Geräte hinzufügen können, ohne vorhandene Systeme herunterfahren zu müssen.

### OPC bietet:

- Kombination unterschiedlicher Geräte verschiedener Hersteller in einem System
- Zeiteinsparung bei der Installation
- Hinzufügen neuer Geräte ohne Herunterfahren vorhandener Software und Systeme
- Schnelles Austauschen eines Geräts durch das eines anderen Herstellers
- Gemeinsame Nutzung von Daten in Netzwerken
- Gerätetreiber werden überflüssig
- Anwendungen in Fabrik, Labor und Büro können auf dieselben Daten zugreifen
- Zuverlässige Daten, da eine beliebige Anzahl OPC-Softwareanwendungen gleichzeitig ein Gerät lesen können
- Eine einzige Datenschnittstelle nach Industrienorm

### OPC-Clients

Ein OPC-Client kann anstelle der Software **TrendServer** verwendet werden. Dies ist eine Anwendung, die als Echtzeitschnittstelle zwischen Servern und Clients fungiert. Die von unserem Kommunikationsserver ausgegebenen Informationen sind OPC-kompatibel und liegen in einem standardisierten Format für einen ständigen Datenaustausch vor. Der OPC-Client kann dann Echtzeitkommunikationsdaten in andere Anwendungen wie z. B. Microsoft™ Excel exportieren. OPC-Clients müssen mit Version 3 kompatibel sein.

Weitere Informationen finden Sie im Anwendungshinweis 4 zum OPC-Zugriff.

## Webbrowser

Der Zugriff auf den Rekorder über einen Webbrowser wird am Rekorder zugelassen bzw. nicht zugelassen. Dadurch können Sie nur die Rekorderdaten anzeigen. Die Schaltfläche "Web" kann kennwortgeschützt werden, falls die Option "Kennwörter" aktiviert wurde. [Siehe "Web" auf Seite 84](#). Diese Firmware-Option muss erst unter "Optionen" aktiviert werden; siehe ["Credits" auf Seite 108](#). Die externe Anzeige ist eine Firmware-Option, die hinzugefügt werden kann, um den Zugriff auf den Rekorder über eine Webseite zu ermöglichen. Die externe Ansicht muss im Firmware-Optionsbildschirm aktiviert werden; siehe ["Credits" auf Seite 108](#).

Für den Zugriff auf die Webseite des Rekorders geben Sie seine IP-Adresse in einen Webbrowser (z. B. Internet Explorer) ein. Wenn das System Microsoft™ WINS (Windows Internet Name Service) verfügbar ist, kann für die Webseite des Rekorders auch der Rekordername verwendet werden. Wie Sie die IP-Adresse Ihres Rekorders finden, erfahren Sie unter ["TCP/IP" auf Seite 76](#).

Der Rekorder registriert automatisch eine eindeutige Netzwerk-ID unter Verwendung der Seriennummer. Das Format lautet **xs-nnnnnn**, wobei "nnnnn" die Seriennummer des Rekorders ist. Damit haben Sie die Möglichkeit, bei Verwendung von DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol) nach dem Rekorder zu suchen.

An Rekordern mit aktivierter Kennwortsicherheit ist eine weitere Anmeldung erforderlich, um von der Webseite aus auf die vollständige Fernsteuerung des Rekorders zugreifen und eine Tastatur und Maus aktivieren zu können. Für Benutzer mit aktivierter Funktion "Kennwort" ist eine Anmeldung erforderlich. Geben Sie für den Zugang auf die Webseite des Rekorders Ihren Benutzernamen und Ihr Kennwort in das Feld ein.

## Webbrowser

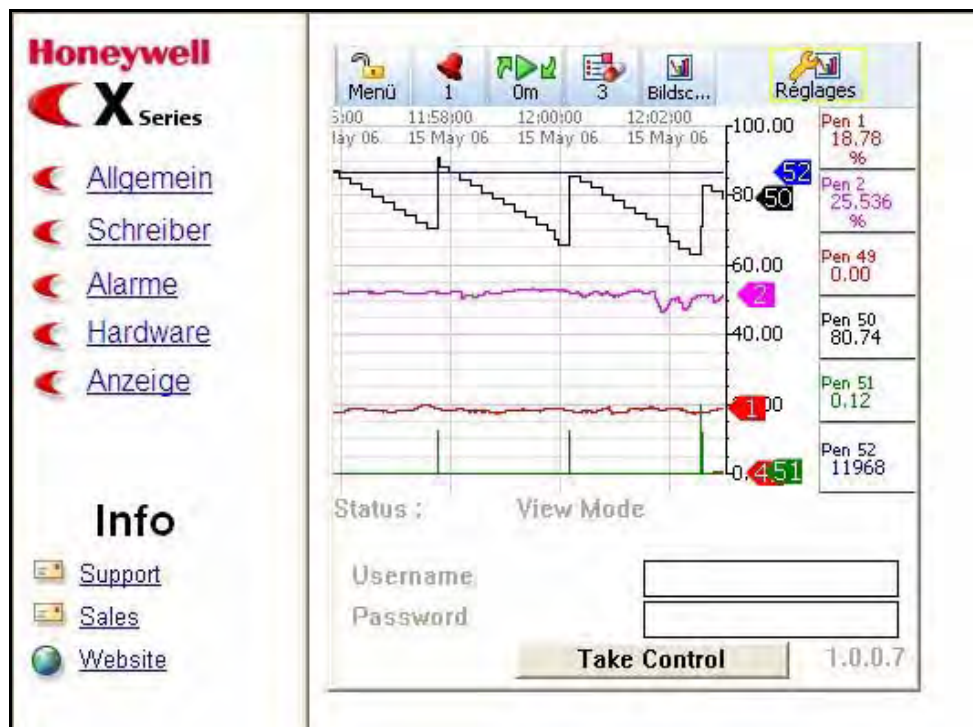
Ohne eingestellten Kennwortschutz wählen Benutzer für den Zugriff auf die Webseite lediglich eine Sprache aus.

Wählen Sie zur Aktivierung einer Desktop-Benutzeroberfläche **Externe Anzeige**. Hiermit können Sie Ihren Rekorder in Echtzeit anzeigen und steuern.

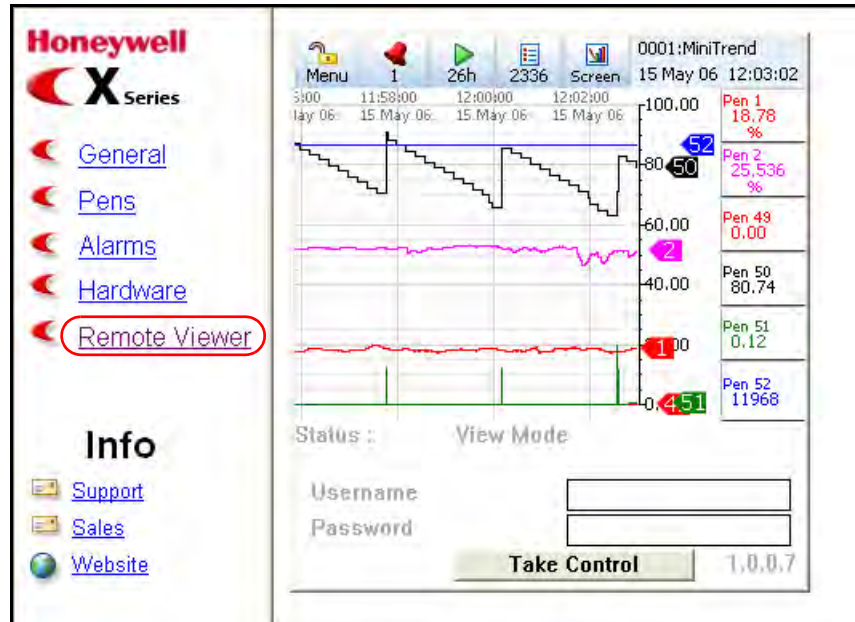
### **Fehlerbehebung bei Problemen mit IP-Adressen**

Wenn die IP-Adresse eines Rekorders mit "169.\*\*\*.\*\*\*.\*\*\*" beginnt, bedeutet dies, dass kein DHCP-Server (Dynamic Host Configuration Protocol) zum Erstellen einer dynamischen IP-Adresse verfügbar ist. Stellen Sie entweder einen DHCP-Server zur Verfügung, oder weisen Sie dem Rekorder eine statische IP-Adresse zu. Siehe ["TCP/IP" auf Seite 76](#).

Die IP-Adresse des Rekorders kann im Menü "Status" angezeigt werden; siehe ["Allgemein" auf Seite 166](#).







## Sicherheitseinstellungen für das Internet

Zu den Webbrowsern, die für die externe Anzeige verwendet werden können, gehört der Internet Explorer 5 oder höher.

In [Abbildung 8.10, "Internetsicherheit", auf Seite 246](#) ist ein Beispiel aus Internet Explorer 6 unter Windows™ XP dargestellt. Die dargestellten Einstellungen sind für den Zugriff auf das Internet bestimmt. Wenn auf das Gerät in einem lokalen Intranet zugegriffen werden soll, müssen dieselben Einstellungen unter "Lokales Intranet" (Local Intranet) vorgenommen werden.

### **Firewall-Einstellungen**

Wenn sich das Gerät in einem Firmennetzwerk mit einer installierten Firewall befindet, muss die Firewall so konfiguriert werden, dass alle Anfragen an Port 80 und Port 976 zugelassen werden (gilt für ActiveX-Remotesteuerung). Es sind zudem ein FTP-Port und ein OPC-Port verfügbar, die offen sein sollten. Der Zugang zu den Einstellungen der Firewall hängt von der installierten Firewall ab.

### **ActiveX-Steuerelemente**

Je nach Art der Konfiguration und der aktiven Kennwörter wird ein Dialogfeld für digital signierte ActiveX-Steuerelemente für Internet Explorer angezeigt. Klicken Sie bei entsprechender Aufforderung auf "Ja".

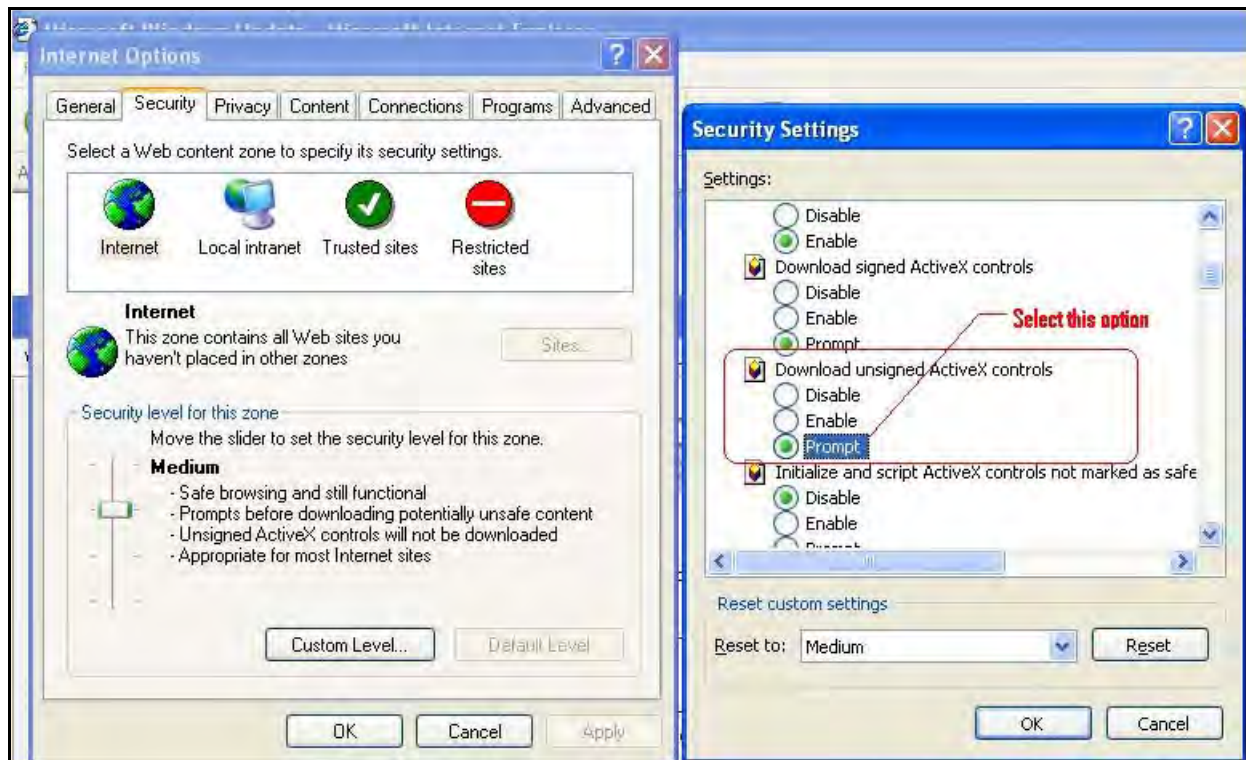
Zum Durchsuchen mehrerer Rekorder ist Internet Explorer ab Version 8 erforderlich.



## Sicherheitseinstellungen für das Internet

Der Zugang zu den Einstellungen der Firewall hängt von der installierten Firewall ab.

Abbildung 8.10 Internetsicherheit



### HINWEIS

Stellen Sie sicher, dass alle Firewall-Einstellungen auf dem Desktop für den (Kommunikationsserver/Trend Server) zulässig sind und dass die Firewall für die in der Konfiguration eingerichteten Ports (Standardports 8955 TCP und 8956 UDP) durchlässig ist.

## Das Softwarepaket TrendManager Pro

Das Softwarepaket **TrendManager Pro** ergänzt die Funktionen der **X Series**-Rekorder durch folgende Möglichkeiten auf einem PC: Datenanzeige, Konfiguration, Netzwerkkommunikation, Datenbankverwaltung, Datenanalyse und Berichterstellung. Der Prozess wird vollkommen integriert und ermöglicht eine Echtzeit- oder FTP-Kommunikation mit den Rekordern über ein lokales Netzwerk (LAN).

### TrendViewer

Hierbei handelt es sich um die Standardsoftware, die mit dem Rekorder ausgeliefert wird und die Anzeige und Ausgabe von Daten ermöglicht, die von den vom Rekorder unterstützten Speichermedien importiert wurden.

### TrendManager Pro

Hierbei handelt es sich um ein fortschrittliches Softwarepaket zur Datenanalyse/-archivierung, das die vollständige Konfiguration der Rekorder ermöglicht. **TrendManager Pro** ist ein Stand-Alone-Softwarepaket zur vollständigen Rekorderkonfiguration, mit dem der Benutzer Daten archivieren, darstellen, drucken und exportieren kann. Abgerundet wird das TMP-Paket durch die Exportmöglichkeit von Daten im kommagetrennten CSV-Format, das in die meisten PC-Softwareprogramme importiert werden kann.

### TrendServer Pro

Hierbei handelt es sich um ein netzwerkfähiges Softwarepaket für die Kommunikation mit dem Rekorder, das die Darstellung und Archivierung der Daten in Echtzeit ermöglicht. Neben den Funktionen von **TrendManager Pro** unterstützt es den Echtzeit-Datenzugriff, FTP (File Transfer Protocol) und den Zugriff über einen Webbrowser. **TrendServer Pro** bietet einen sicheren mehrstufigen Zugriff für mehrere Benutzer auf die Daten des Rekorders durch verschiedene Sicherheitsebenen. Zu den Standardmerkmalen von **TrendServer Pro** gehören Tools zur Datenarchivierung, E-Mail-Einrichtung und -alarmierung, Diagrammerstellung, Ausdruck importierter und exportierter Daten.

**TrendManager Pro mit OPC-Server** bietet dieselben Funktionen wie **TrendServer Pro**, ist jedoch mit einem zusätzlichen integrierten Kommunikationsserver, dem OPC-Server, ausgestattet, der eine einfache Anbindung an HMI-Software von Fremdanbietern zulässt, die einen OPC-Client unterstützt. Auf diese Weise wird eine Echtzeitkommunikation zwischen Servern und Clients ermöglicht.

**Modbus Profile Configuration Tool:** Mithilfe dieses Tools, das im Lieferumfang der TrendServer Pro-Software enthalten ist, können Benutzer Modbus-Geräteprofile zur Verwendung auf dem Kommunikationsserver festlegen. Benutzer können andere Modbus-Geräte als **X Series**-Rekorder einrichten, um Echtzeitdaten in TrendServer Pro abzurufen.

### Kommunikationsserver

Der Kommunikationsserver wird mit **TrendServer Pro** ausgeliefert. Mit dem Kommunikationsserver können Echtzeitverbindungen, der verteilte Zugriff auf die gespeicherten Daten sowie die Zeitsynchronisierung über RS-485- und Ethernet-Netzwerke verwaltet werden. Er ist zudem mit einem V3-kompatiblen OPC-Server verfügbar, um die Einbindung von HMI-Softwarepaketen von Drittanbietern, mit denen ein OPC-Client unterstützt wird, zu vereinfachen. Der Kommunikationsserver bietet Schutz beim Übertragen und Speichern von Prozessdaten. Bei **eZtrend QXe**-Rekordern werden eine Kommunikationsoptionskarte und eine Erweiterungskarte benötigt.

## X Series Screen Designer

Nicht verfügbar für **eZtrend QXe**-Rekorder.

**X Series** Screen Designer ist ein separat erhältliches Softwarepaket, mit dem der Benutzer eigene Bildschirmlayouts erstellen und an den Rekorder übertragen kann. Die Bildschirmlayouts können aus einer beliebigen Kombination aus Anzeigen wie Trendcharts, Digitalanzeigen und Balkendiagrammen entwickelt werden. Die Flexibilität, das Erscheinungsbild für alle Arten von Anzeigenelementen zu modifizieren, ermöglicht die Erstellung wirklich individueller Anzeigen.

Das Softwarepaket **X Series** Screen Designer ist mit allen **Minitrend QX**- und **Multitrend SX**-Rekordern kompatibel. Die Layouts können auf einen oder mehrere Rekorder des gleichen Typs übertragen werden. Dies trägt zur Kontinuität und Standardisierung der Prozessdaten bei. Für die Verwendung mit **X Series**-Rekordern. Firmware zur Aktualisierung kann von der Website unter [www.honeywell.com/ps](http://www.honeywell.com/ps) heruntergeladen werden.

Database Management Tool

## Database Management Tool

**Database Management Tool:** Diese Softwareanwendung kann mit **TrendManager Pro** und **TrendServer Pro** verwendet werden und bietet mithilfe von Tools zum Archivieren, Sortieren, Verschieben, Kopieren und Löschen eine sichere Verwaltung der in lokalen und entfernten Datenbanken gespeicherten Daten. Database Management Tool wird mit **TrendServer Pro** ausgeliefert.

## Report Generation Tool – AMS2750D

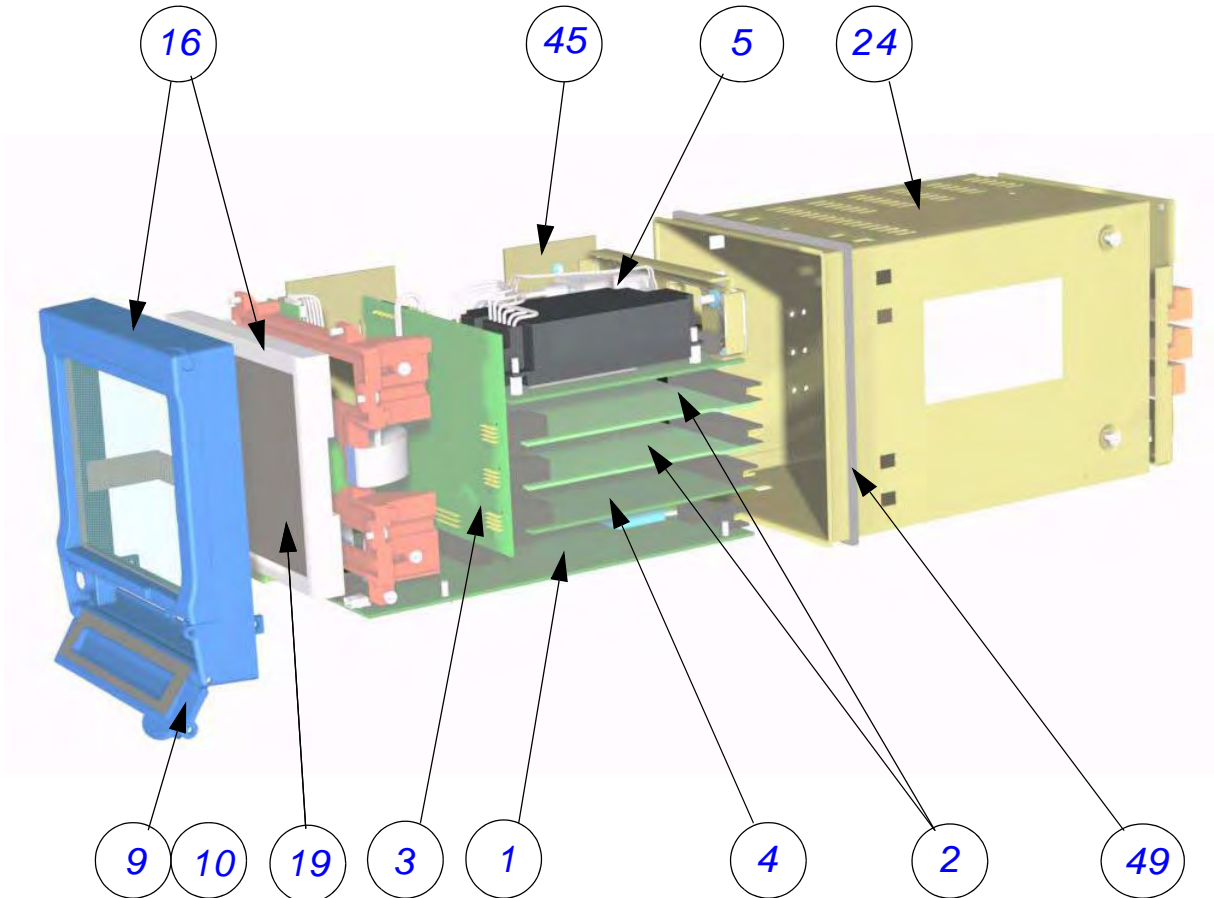
PC-Software, über die mithilfe einer mit dem **SX**-Rekorder erstellten TUS-Datendatei ein Bericht zur Temperaturgleichmäßigkeitsprüfung erstellt wird. In diesem Bericht ist die Temperaturgleichmäßigkeit eines Ofens gemäß der AMS2750D-Spezifikation verzeichnet. Die AMS2750D-Spezifikation beschreibt die pyrometrischen Anforderungen für zur Wärmebehandlung eingesetzte Thermoprozessanlagen.

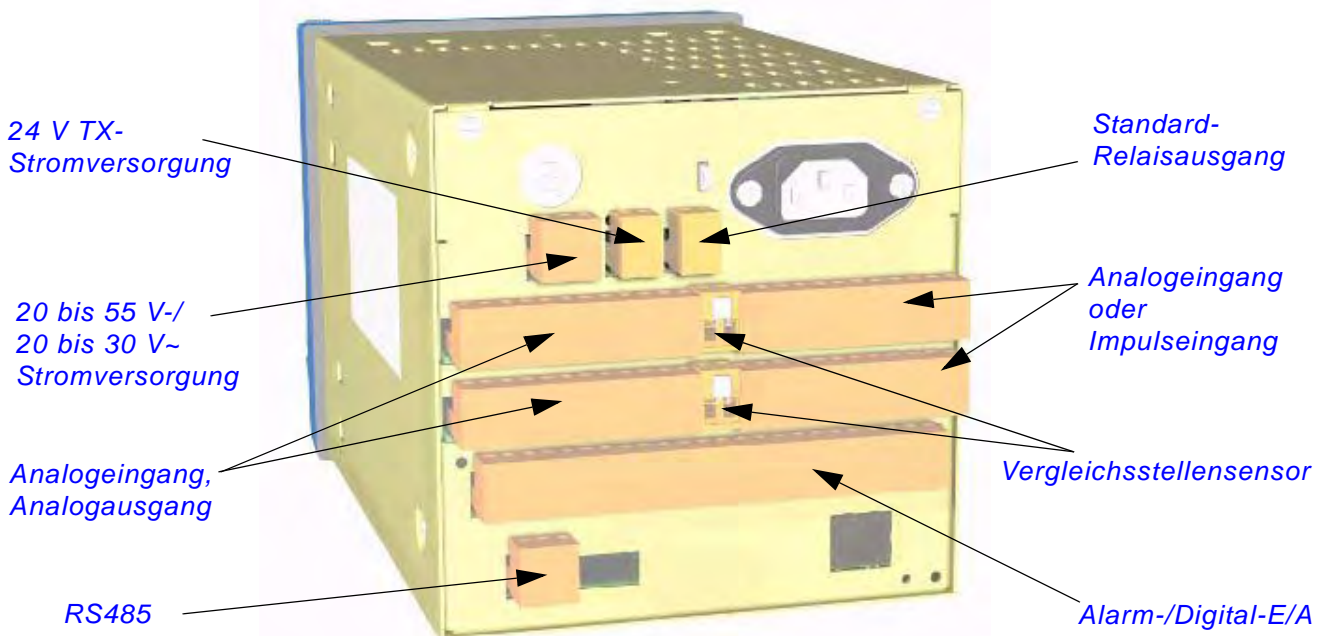
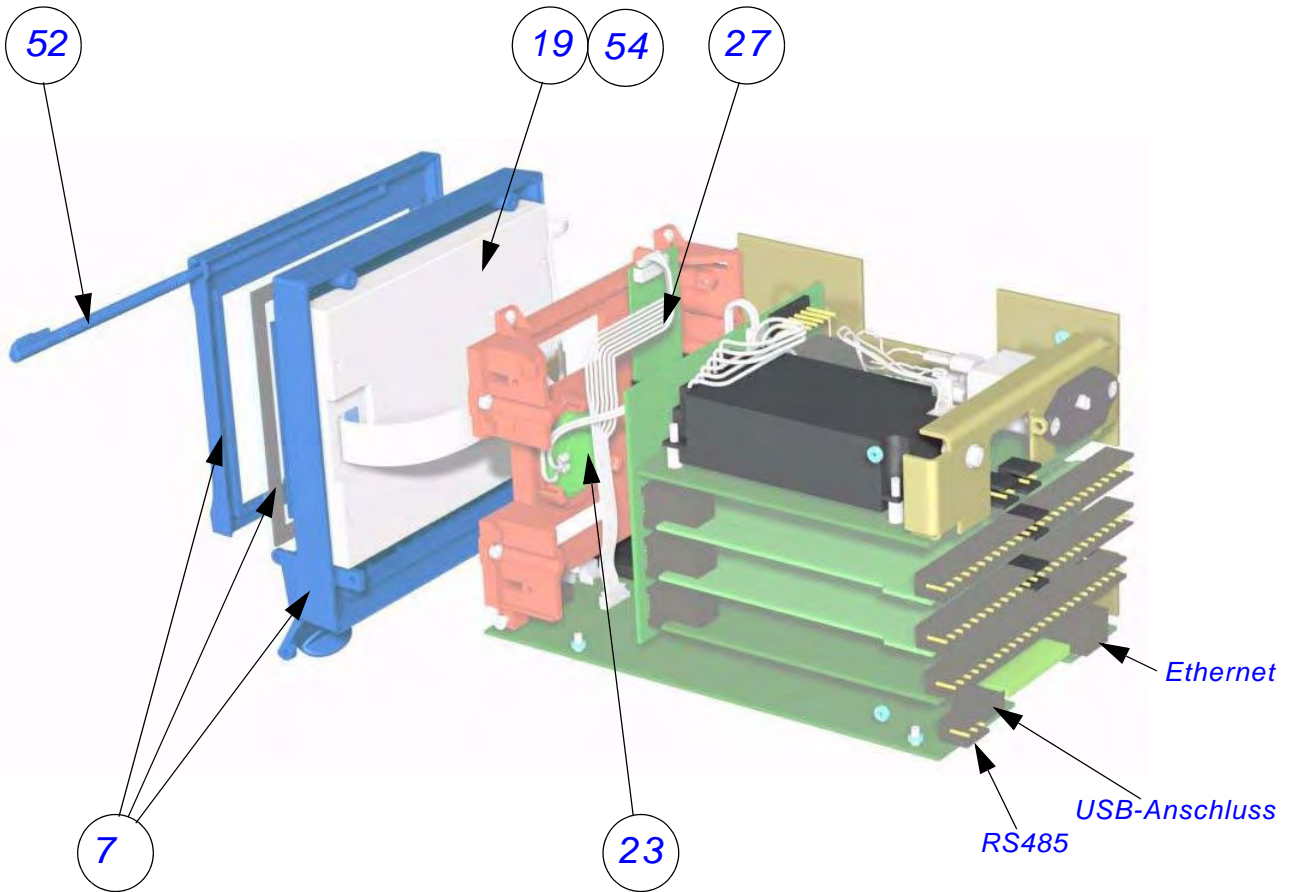
## Systemanforderungen

Mindestsystemanforderungen für TrendViewer, TrendManager Pro und X Series Screen Designer	Mindestsystemanforderungen für TrendServer Pro
Pentium Prozessor (mind. 1 GHz)	Pentium Prozessor (mind. 1 GHz)
CD-ROM-Laufwerk	CD-ROM-Laufwerk
Bildschirmauflösung 1024 x 768 (mindestens empfohlen), High Colour	Bildschirmauflösung 1024 x 768 (empfohlene Mindestauflösung), High Colour
Windows™ 2000, 2003, XP, Vista und Windows 7 (32- und 64-Bit-Version - Professional und Ultimate Edition) (ausschließlich)**	Windows™ 2000, 2003, XP, Vista und Windows 7 (32- und 64-Bit-Version - Professional und Ultimate Edition) (ausschließlich)*
512 MB RAM	512 MB RAM
16 Bit-Farbgrafikkarte, 24 Bit empfohlen (nur Screen Designer)	TCP/IP-Protokoll muss installiert sein
50 MB freier Festplattenspeicher	2 GB freier Festplattenspeicher
Maus	Maus
Flash-Kartenleser oder USB-Anschluss	Flash-Kartenleser oder USB-Anschluss

\* Zum Durchsuchen mehrerer Rekorder ist Internet Explorer ab Version 8 erforderlich.

## MinitrendQX-Rekorder







**Tabelle 10.1:**

<b>Minitrend QX – Ersatzteile</b>			
1	51453012-502	<b>QX</b> Prozessor-Platine	
2	51453006-501 51453006-502 51453006-503	<b>QX</b> Analogeingangskarte, 4 Kanäle <b>QX</b> Analogeingangskarte, 6 Kanäle <b>QX</b> Analogeingangskarte, 8 Kanäle	
2	51453027-501 51453027-502	<b>QX</b> Analogausgangskarte, 2 Kanäle <b>QX</b> Analogausgangskarte, 4 Kanäle	
2	50001017-502	<b>QX</b> Impulseingangskarte, 4 Kanäle	
3	51453009-501	<b>QX</b> Hauptplatine	
4	51453018-501 51453018-502	<b>QX</b> Digital-E/A-Karte, 8 Kanäle <b>QX</b> Digital-E/A-Karte, 16 Kanäle	
4	51453021-501 51453021-502	<b>QX</b> Relais-Alarmkarte, 4 Kanäle <b>QX</b> Relais-Alarmkarte, 8 Kanäle	
5	51453015-501 51453015-502 51453015-503	<b>QX</b> Stromversorgung AC <b>QX</b> Stromversorgung AC/TX <b>QX</b> Stromversorgung 20-55 V-/ 20-30 V~	
7	50013945-501  50013945-502	<b>QX</b> Frontrahmen/Touchscreen und Klappe Std. nach Nema 3/IP54  <b>QX</b> Frontrahmen/Touchscreen und Klappe nach Nema 4X/IP66	Einschl. Frontrahmen, Touchscreen und Klappe
9	50003508-501	<b>QX</b> Klappe nach Nema 4X/IP66	
10	50009118-501	<b>QX</b> Klappe Std. nach Nema 3/IP54	
16	50006685-501  50006685-502	<b>QX</b> Frontrahmen/Touchscreen/Std.-Klappe für Display  <b>QX</b> Frontrahmen/Touchscreen/Klappe für Display nach NEMA 3/IP54	Einschl. Frontrahmen/Touchscreen, Klappe, Display, Lautsprecher, Inverter, Kabel und Befestigungswinkel
19	51453076-501	<b>QX</b> Display, 5,5 Zoll	
23	50001782-501	<b>QX/SX</b> Lautsprecher	
25	50016276-501	<b>QX</b> Vutronik-Adapter	Nicht dargestellt
24	51453071-501	<b>QX</b> Gehäuse und Rückplatte	
27	51453077-501	<b>QX</b> Inverter und Kabel	
28	50006787-501	<b>QX/SX</b> Batterie (5x)	
29	50056624-001 50056624-002	Compact-Flash-Karte 4 GB Compact-Flash-Karte 8 GB	Nicht dargestellt

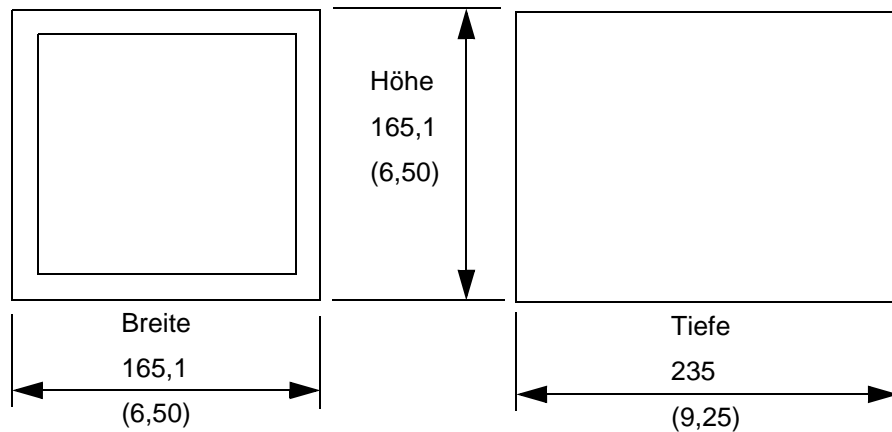


Tabelle 10.1:

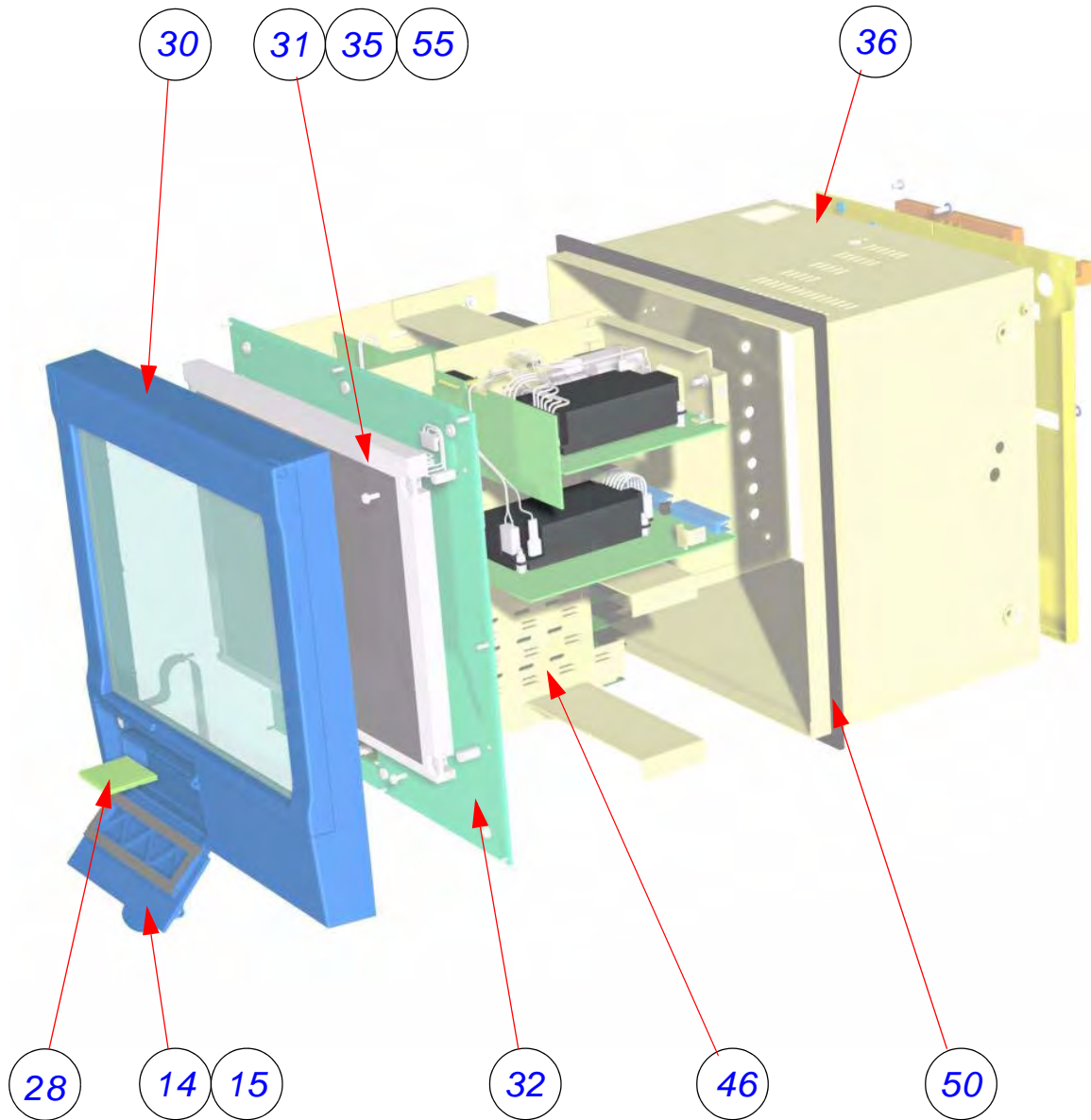
<b>Minitrend QX – Ersatzteile</b>			
43	51453071-502	<b>QX</b> Gehäuse, Griff und Anschlussabdeckung	Nicht dargestellt
44	50005224-501	<b>QX</b> Abdeckung für rückseitigen Anschluss	Nicht dargestellt
45	50017150-501	<b>QX</b> Linker und rechter Chassis-Satz	
48	30755050-502	<b>QX</b> Befestigungsbauteilsatz (2 Befestigungswinkel)	Nicht dargestellt
49	51453083-501	<b>QX</b> Tafeldichtung	
52	51453038-501	Kontakte, schwarz (Satz mit 5 Kontakten)	
53	50013947-501	Steckersatz (2 Stecker jedes Typs)	Nicht dargestellt
54	50017179-501	<b>QX</b> Hintergrundbeleuchtung (2x), 5,5 Zoll	Nicht dargestellt
	50017290-501	Touchscreen-Schutz (5x)	Nicht dargestellt
	46184161-502	Tragegriffset	Nicht dargestellt
	50017181-501	<b>QX/SX</b> Blindplatte für E/A-Einschübe (2x)	Nicht dargestellt
	51452129-501	10-Ohm-Widerstände (8x)	Nicht dargestellt
	50001251-501	<b>QX</b> Tragbares Gehäuse	Nicht dargestellt
	51453051-501	<b>QX, SX und QXe</b> Netzkabel (125 V)	Nicht dargestellt

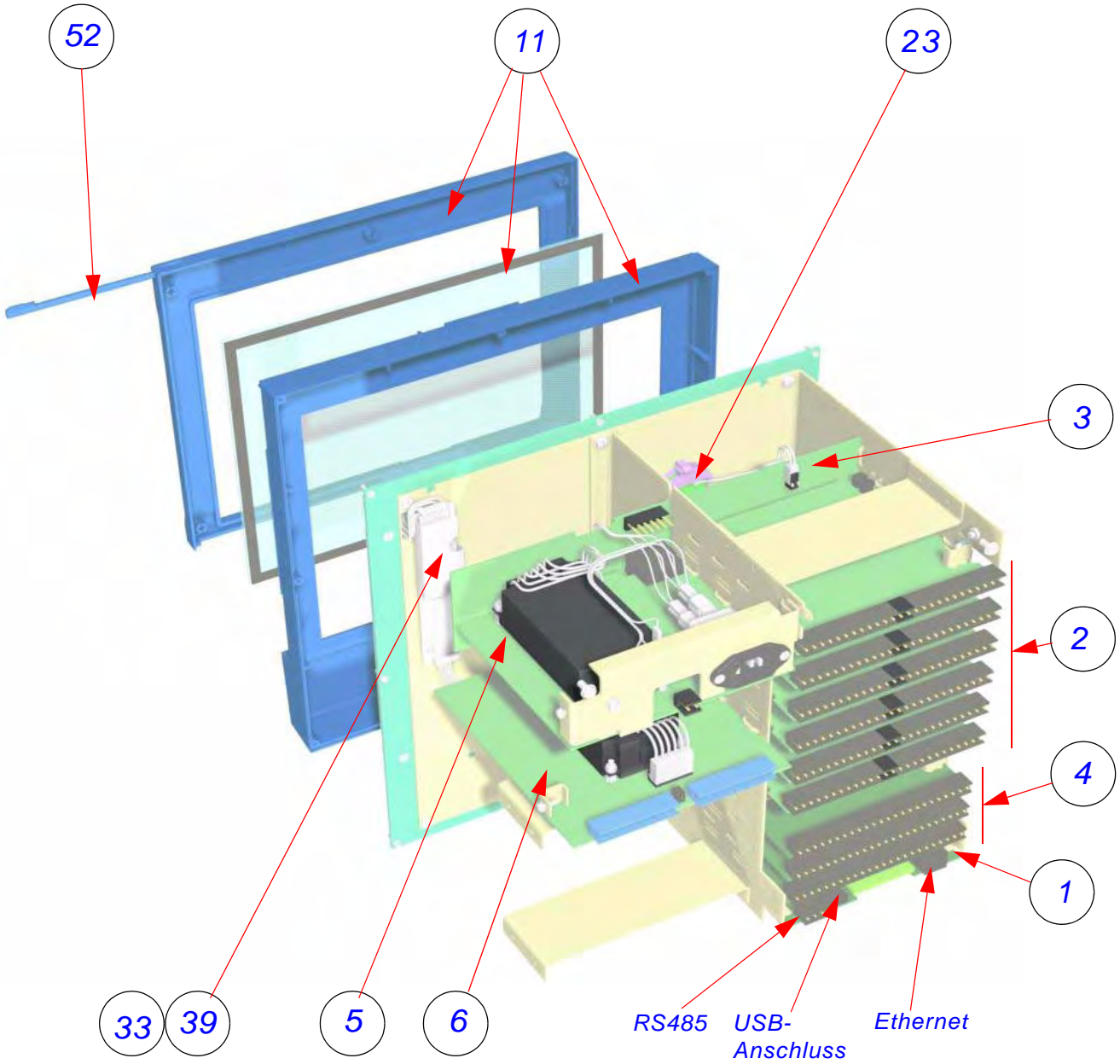
### **Minitrend QX und QXe Tragbares Gehäuse**

#### **Abmessungen**



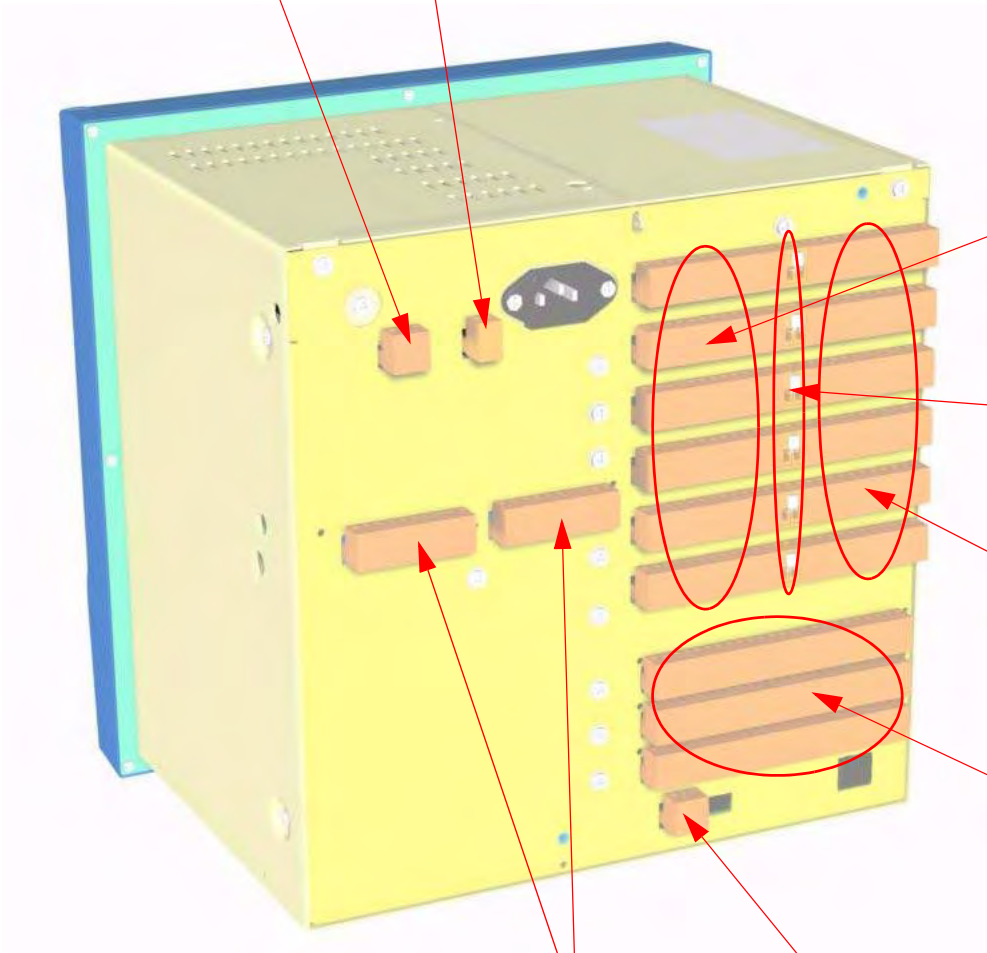
## Multitrend SX-Rekorder





20 bis 55 V-/  
20 bis 30 V~  
Leistungseingang

Standard-  
Relaisausgang



Analogeingang oder  
Analogausgang

Vergleichsstellensensor

Analogeingang oder  
Impulseingang

Alarm-/Digital-E/A

24 V TX  
Stromversorgung  
Ausgang

RS 485

**Tabelle 10.2:**

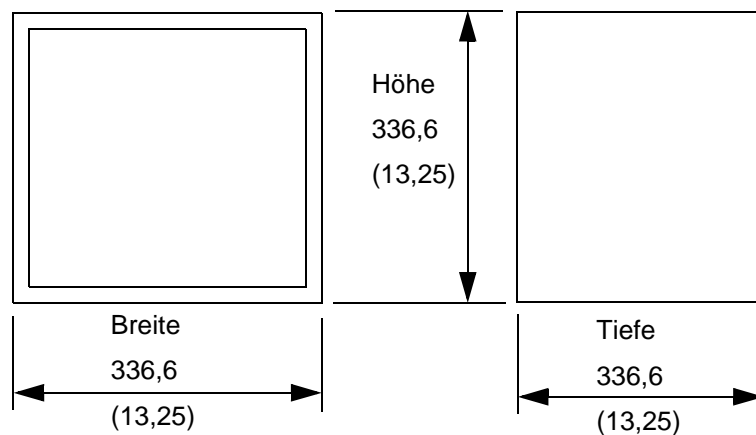
<b>Multitrend SX – Ersatzteile</b>			
1	51453012-501	<b>SX</b> Prozessor-Platine	
2	51453006-501 51453006-502 51453006-503	<b>SX</b> Analogeingangskarte, 4 Kanäle <b>SX</b> Analogeingangskarte, 6 Kanäle <b>SX</b> Analogeingangskarte, 8 Kanäle	
2	51453027-501 51453027-502	<b>SX</b> Analogausgangskarte, 2 Kanäle <b>SX</b> Analogausgangskarte, 4 Kanäle	
2	50001017-502	<b>SX</b> Impulseingangskarte, 4 Kanäle	
3	51453024-501	<b>SX</b> Hauptplatine	
4	51453018-501 51453018-502	<b>SX</b> Digital-E/A-Karte, 8 Kanäle <b>SX</b> Digital-E/A-Karte, 16 Kanäle	
4	51453021-501 51453021-502	<b>SX</b> Relais-Alarmkarte, 4 Kanäle <b>SX</b> Relais-Alarmkarte, 8 Kanäle	
5	50001182-501 50001182-502	<b>SX</b> Stromversorgung AC <b>SX</b> Stromversorgung 20-55 V-/ 20-30 V~	
6	51453030-501	<b>SX</b> Transmitterspeisungsplatine	
11	50013946-501  50013946-502	<b>SX</b> Frontrahmen/Touchscreen Std. und Klappe nach Nema 3/IP54  <b>SX</b> Frontrahmen/Touchscreen und Klappe nach Nema 4X/IP66	Einschl. Frontrahmen, Touchscreen und Klappe
14	50009119-501	<b>SX</b> Klappe Std. nach Nema 3/IP54	
15	50003590-501	<b>SX</b> Klappe nach Nema 4X/IP66	
23	50001782-501	<b>QX/SX</b> Lautsprecher	
27	50006787-501	<b>QX/SX</b> Batterie (5x)	Nicht dargestellt
28	50056624-001 50056624-002	Compact-Flash-Karte 4 GB Compact-Flash-Karte 8 GB	Nicht dargestellt
30	50006809-502  50006809-501	<b>SX</b> Display/Frontrahmen/ Touchscreen nach NEMA 4X/IP66  <b>SX</b> Display/Frontrahmen/ Touchscreen nach NEMA 3/IP54	Einschl. Frontrahmen, Touchscreen und Display
31	50004352-501	<b>SX</b> Display, 12,1 Zoll	
36	51453098-501	<b>SX</b> Gehäuse und Rückplatte	

**Tabelle 10.2:**

<b>Multitrend SX – Ersatzteile</b>			
39	50004348-501	<b>SX</b> Inverter und Kabel	
42	50005458-501	<b>SX</b> Abdeckung für rückseitigen Anschluss	Nicht dargestellt
46	51453095-501	<b>SX</b> Chassis-Satz	
50	50000871-501	<b>SX</b> Tafeldichtung	
51	50004292-501	<b>SX</b> Tafelklemmen (2x)	Nicht dargestellt
52	51453038-501	Kontakte, schwarz (Satz mit 5 Kontakten)	
53	50013947-501	Steckersatz (2 Stecker jedes Typs)	Nicht dargestellt
55	50017180-501	<b>SX</b> Hintergrundbeleuchtung, 12,1 Zoll	Nicht dargestellt
	50017290-502	<b>SX</b> Touchscreen-Schutz (5x)	Nicht dargestellt
	46184161-502	Tragegriffset	Nicht dargestellt
	51452129-501	10-Ohm-Widerstände (8x)	Nicht dargestellt
	50017181-501	<b>QX/SX</b> Blindplatte für E/A-Einschübe (2x)	Nicht dargestellt
	50001249-501	<b>SX</b> Tragbares Gehäuse	Nicht dargestellt
	51453051-501	<b>QX, SX und QXe</b> Netzkabel (125 V)	Nicht dargestellt

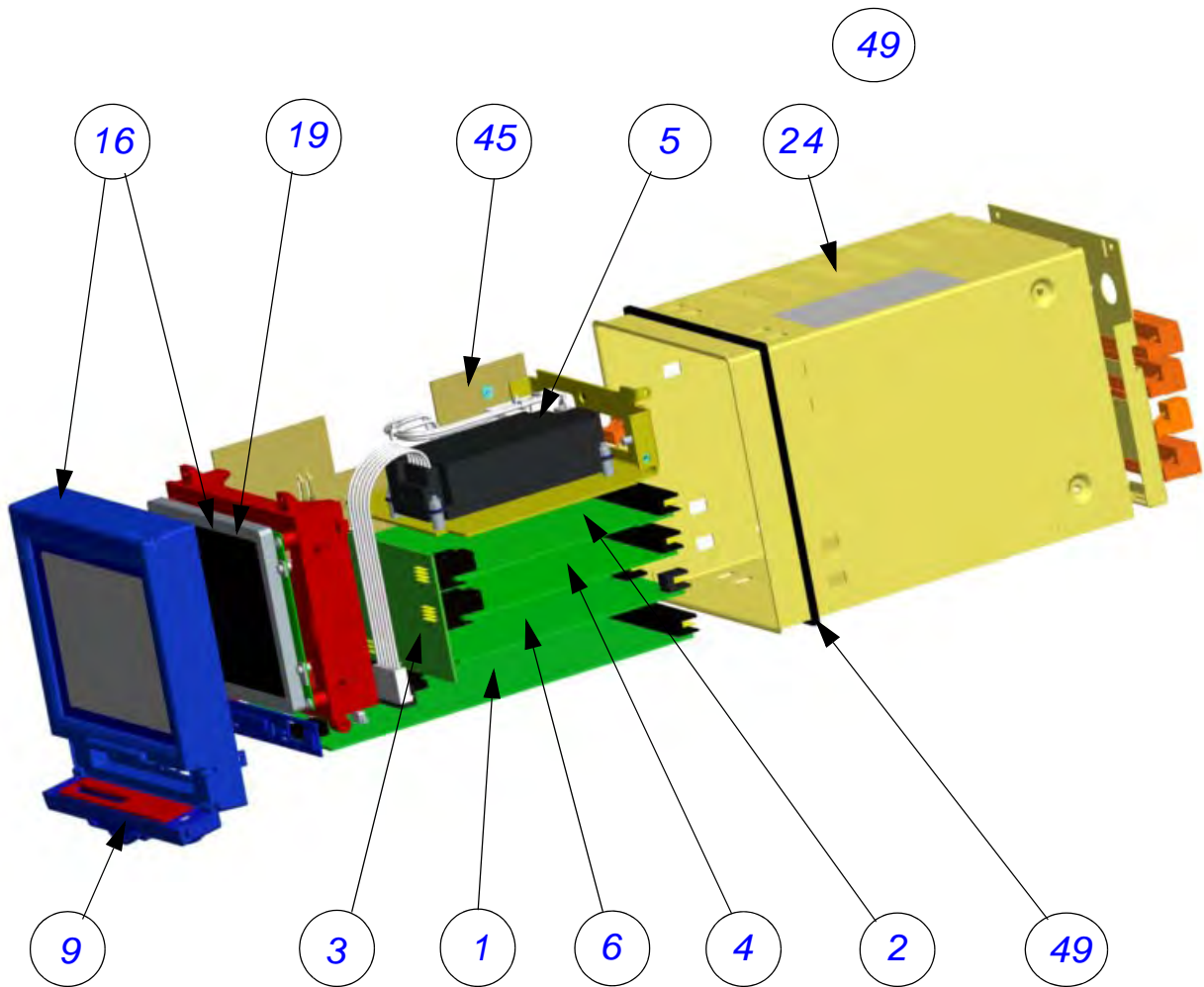
### **Multitrend SX Tragbares Gehäuse**

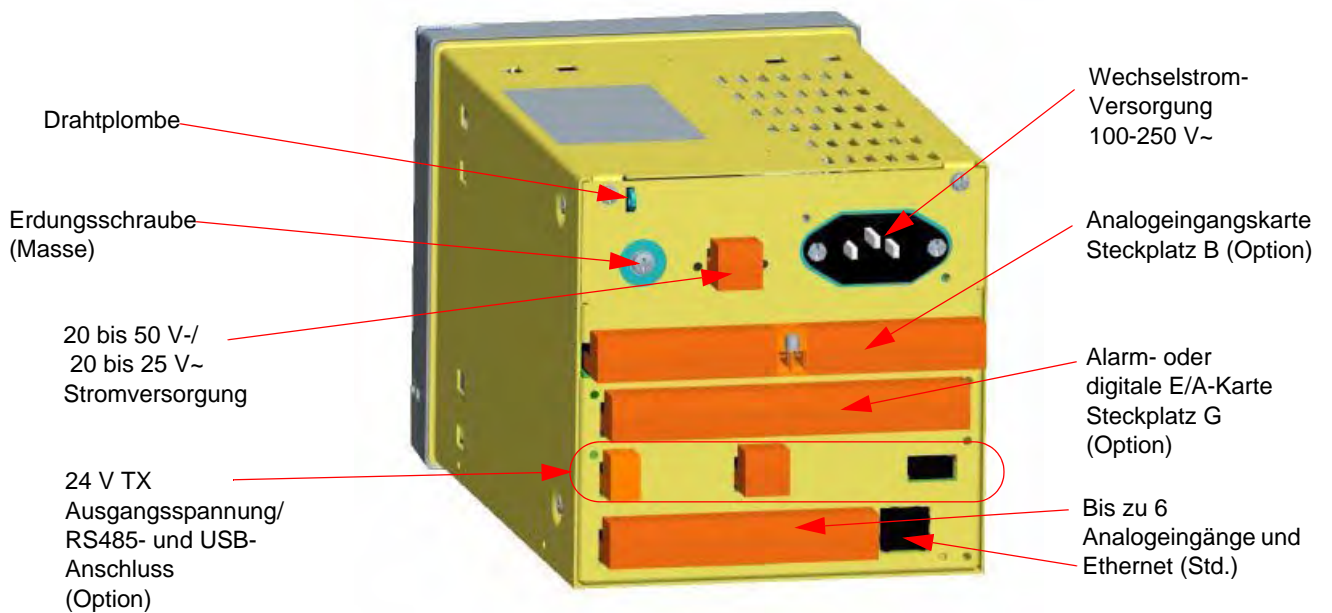
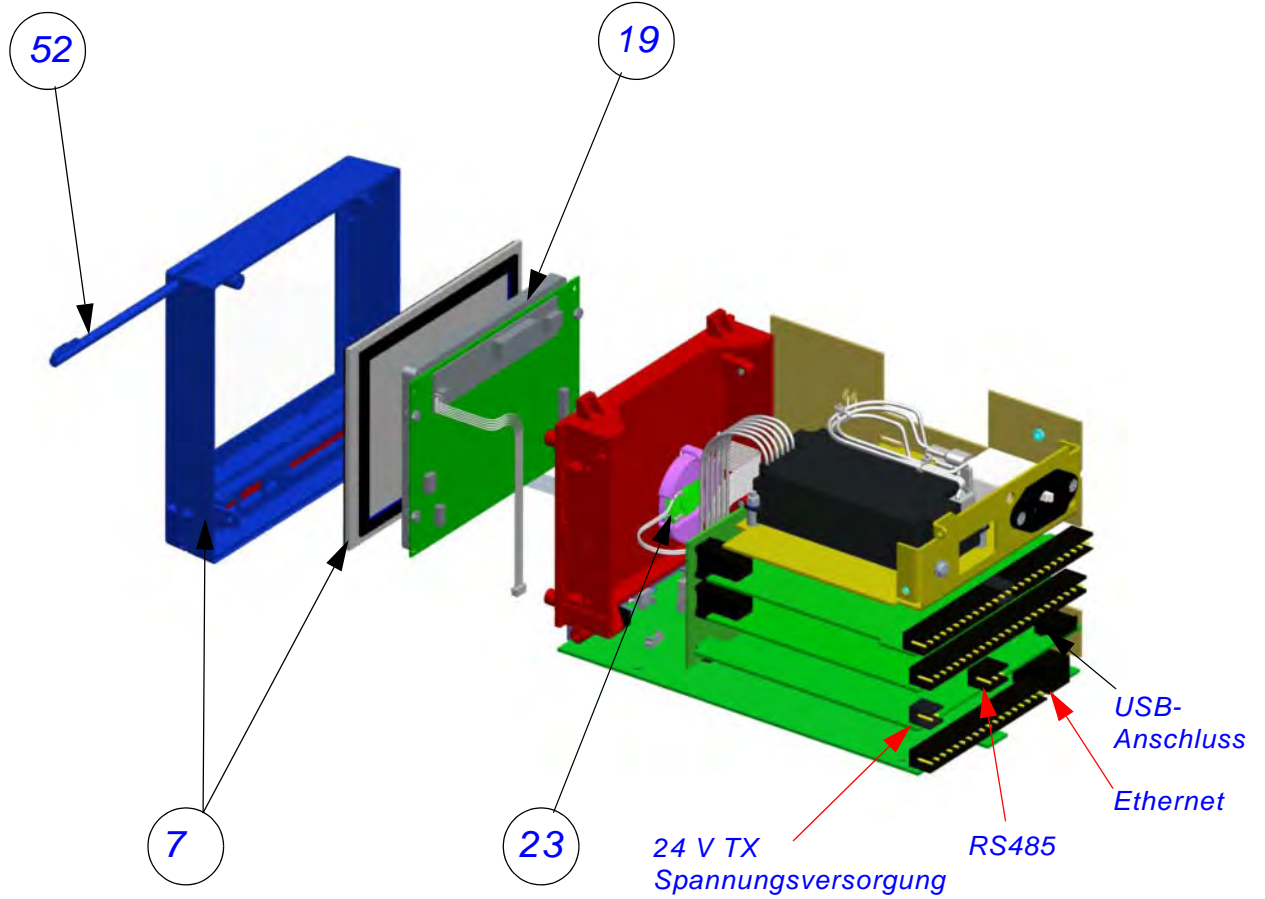
#### **Abmessungen**





## eZtrendQXe-Rekorder





**Tabelle 10.3:**

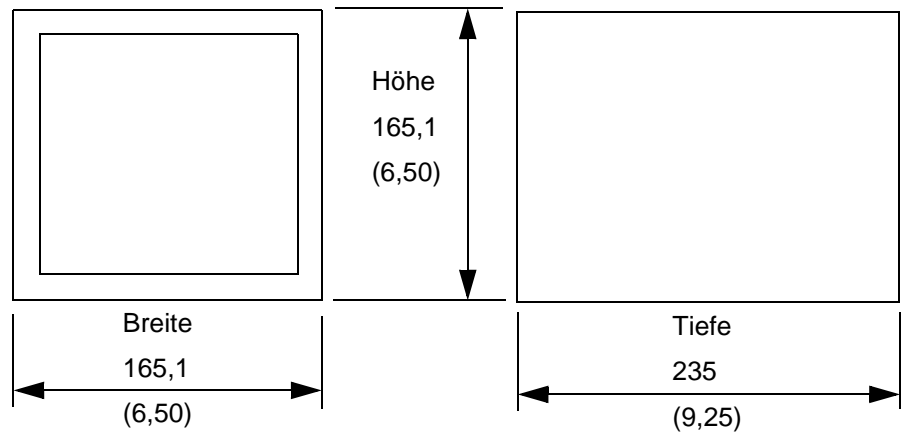
<b>eZtrend QXe – Ersatzteile</b>			
1	50012923-501 50012923-502	<b>QXe</b> Prozessor-Platine/ Analogeingangskarte, 3 Kanäle mit Ethernet <b>QXe</b> Prozessor-Platine/ Analogeingangskarte, 6 Kanäle mit Ethernet	Standardbenutzer
2	51453006-502	<b>QXe</b> Analogeingangskarte, 6 Kanäle	Erweiterungskarte (Ersatzteil 3) erforderlich
3	50012927-501	<b>QXe</b> Erweiterungsplatine	Erforderlich für Ersatzteile 2, 4 und 6
4	51453018-501	<b>QXe</b> Digital-E/A-Karte, 8 Kanäle	
4	51453021-501 51453021-502	<b>QXe</b> Relais-Alarmkarte, 4 Kanäle <b>QXe</b> Relais-Alarmkarte, 8 Kanäle	
5	50015140-501 50015140-502	<b>QXe</b> Stromversorgung AC <b>QXe</b> Stromversorgung 20-30 V-/ 20-25 V~	
6	50012930-501	<b>QXe</b> Kommunikationskarte plus Transmitterspeisung 24 V- (RS485 Modbus RTU- und USB-Anschluss)	
7	50016251-501	<b>QXe</b> Frontrahmen/Touchscreen und Klappe nach Nema 4X/IP66	Einschließlich Frontrahmen, Touchscreen und Klappe
9	50015106 -501	<b>QXe</b> Klappe nach Nema 4X/IP66	
16	50015135-501	<b>QXe</b> Frontrahmen/Touchscreen/ Display nach NEMA 4X/IP66	Einschl. Frontrahmen/ Touchscreen, Klappe, Display, Lautsprecher, Inverter, Kabel und Befestigungswinkel
19	50012893-501	<b>QXe</b> Display, 5 Zoll	Mit Kabeln
23	50001782-501	<b>QXe/QX/SX</b> Lautsprecher	
24	50012896-501	<b>QXe</b> Gehäuse und Rückplatte	
27	50015474-501	<b>QXe</b> Rückplatte	
28	50006787-501	<b>QXe/QX/SX</b> Batterie (5x)	Nicht dargestellt

**Tabelle 10.3:**

<b>eZtrend QXe – Ersatzteile</b>			
43	50012896-502	<b>QXe</b> Gehäuse, Griff und Anschlussabdeckung	Nicht dargestellt
44	50012915-501	<b>QXe</b> Abdeckung für rückseitigen Anschluss	Nicht dargestellt
45	50020664-501	<b>QXe</b> Linker und rechter Chassis-Satz	
48	30755050-502	<b>QXe</b> Befestigungsbauteilsatz (2 Befestigungswinkel)	Nicht dargestellt
49	51453083-501	<b>QXe</b> Tafeldichtung	
52	51453038-501	Kontakte, schwarz (Satz mit 5 Kontakten)	
53	50021404-501	Steckersatz (2 Stecker jedes Typs)	Nicht dargestellt
	50017290-503	Touchscreen-Schutz (5x)	Nicht dargestellt
	46184161-502	Tragegriffset	Nicht dargestellt
	50017181-501	<b>QXe/QX/SX</b> Austastplatten	Nicht dargestellt
	51452129-501	10-Ohm-Widerstände (8x)	Nicht dargestellt
	50001251-501	<b>QXe</b> Tragbares Gehäuse	Nicht dargestellt
	51453051-501	<b>QX, SX und QXe</b> Netzkabel (125 V)	Nicht dargestellt

### **Minitrend QX und QXe Tragbares Gehäuse**

#### **Abmessungen**





## Pflege und Wartung des Instruments

Die Produktpalette der **X Series**-Rekorder enthält mit Ausnahme einer Sicherung am Netzanschluss keine vom Benutzer zu wartenden Teile; siehe "[Sicherungen](#)" auf Seite 14.

Sollte eine Funktionsstörung auftreten, wenden Sie sich an Ihre nächste Kundendienst-Niederlassung (oder einen autorisierten Vertreter), um die Rücksendung des Rekorders zur Reparatur abzusprechen.

### Anleitung zur Reinigung

Der Touchscreen des Rekorders kann für die Reinigung vorübergehend ausgeschaltet werden; siehe "[Bildschirm reinigen](#)" auf Seite 152.

Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen Leinentuch und warmem Seifenwasser oder mit einem für PCs empfohlenen Bildschirmreiniger. Lösemittel und längerer Kontakt mit Reinigungsmitteln kann zu Schäden der Frontplatte führen. Wenn Sie ein Tuch zur Reinigung verwenden, sollte das Tuch feucht, jedoch NICHT nass sein, um ein Eindringen von Wasser in das Gerät zu verhindern.

Richten Sie sich bei Rekordern nach Nema 4X/IP66 (Option) nach den Standards Nema 4X.

### Hintergrundbeleuchtung

1. MTTF (Mean Time To Fail, mittlere Zeit bis zum Ausfall) ist definiert als die Zeit, nach der 50 % einer Charge von Hintergrundbeleuchtungen mehr als die Hälfte ihrer ursprünglichen Helligkeit haben. Mit anderen Worten, ein Display weist bei 100 % eingestellter Helligkeit in den folgenden Zeiträumen mit einer Wahrscheinlichkeit von über 50 % die Hälfte seiner ursprünglichen Helligkeit auf:

- 55.000 Stunden bei **Minitrend QX**-Rekordern. Maximale Leuchtkraft 400 cd/m<sup>2</sup>, (86.000 Stunden bei 80 % eingestellter Helligkeit).
- 43.000 Stunden bei **Multitrend SX**-Rekordern. Maximale Leuchtkraft 400 cd/m<sup>2</sup>, (67.000 Stunden bei 80 % eingestellter Helligkeit).
- 40.000 Stunden bei **eZtrend QXe**-Rekordern. Maximale Leuchtkraft 450 cd/m<sup>2</sup>, (62.500 Stunden bei 80 % eingestellter Helligkeit). Bei diesen Rekordern kann die Hintergrundbeleuchtung nicht gesondert ausgewechselt werden, sodass das Display ausgetauscht werden muss.

Eine Reduzierung der Helligkeit kann die Lebensdauer der Hintergrundbeleuchtung erheblich verlängern.

2. Bei höheren Temperaturen reduzieren sich diese Zeiten.
3. Die Hintergrundbeleuchtung ist eine sich allmählich aufbrauchende Komponente und hält NICHT ewig.
4. Die Hintergrundbeleuchtung sollte alle 5 Jahre ausgetauscht werden, um eine optimale Klarheit beizubehalten.



### Betriebstemperatur

Eine Beschreibung der Betriebstemperaturen finden Sie unter ["Technische Daten – Tabellen" auf Seite 269](#). Eine längere Verwendung bei Temperaturen über 50 °C beschleunigt den Verschleiß der Hintergrundbeleuchtung.

Wenn das Gerät aus einer kalten Umgebung in eine warme gebracht wurde, achten Sie darauf, dass das Gerät eine Temperatur von mindestens 12 °C aufweist. Lassen Sie es sonst für eine Stunde bei Zimmertemperatur ruhen, bevor Sie die Stromversorgung einschalten. Auf diese Weise sollte sichergestellt sein, dass keine kondensierte Feuchtigkeit im Gerät verblieben ist.

### Touchscreen

Beim Umgang mit diesem Gerät ist insbesondere beim Touchscreen große Sorgfalt und Vorsicht angebracht. Scharfkantige oder harte Objekte können den Touchscreen oder das Display beschädigen. Verwenden Sie zum Arbeiten am Touchscreen nur den mitgelieferten Stift.

Reinigen Sie den Touchscreen nur mit einem geeigneten Reinigungsmittel. Scheuermittel führen zur Beschädigung des Touchscreen.

Es sind Schutzabdeckungen für den Bildschirm erhältlich, die einen zusätzlichen Schutz gegen Scheuermittel bieten. [Siehe "Kapitel 10: Ersatzteilliste" auf Seite 249](#).

### Kalibrierung

Um eine maximale Genauigkeit zu erzielen, wird empfohlen, die Rekorder-Kalibrierung mindestens jährlich oder gemäß den jeweiligen industriellen Sicherheitsvorschriften durchzuführen. [Siehe "Kalibrierung" auf Seite 109](#).

## Technische Daten: Feld-E/A

### **Analogausgang**

(Nicht verfügbar für **eZtrend QXe**-Rekorder)

Jeder Rekorder kann analoge Ausgänge unterstützen. Die Analogausgangskarte ist mit 2 oder 4 Kanälen erhältlich und passt in jeden Steckplatz für Analogeingangskarten.

Analogausgänge werden verwendet für die Unterstützung von:

- Analogausgang für Analogeingangswerte
- Analogausgang für mathematische Ergebnisse
- Analogausgang für Prozesswerte
- Steuerungsausgaben

### **Analogausgang: Technische Daten**

- Auflösung: 0,002 % oder besser
- Genauigkeit: +/-0,1 % 0 bis 500 Ohm Belastung, +/-0,25 % 500 Ohm bis 1 kOhm Belastung
- Maximaler Lastwiderstand: 1 kOhm
- Isolation: 300 V~
- Ausgang: 0 bis 20 mA oder 4 bis 20 mA (Bereichsüberschreitung bis 21 mA)
- Aktualisierungsrate: 250 ms je Kanal

### **Impulseingangskarte**

Die Impulseingangskarte ist optional erhältlich und passt in die für Analogeingangskarten vorgesehenen Steckplätze. Der Frequenzausgang der Karte kann in einem Mathematik-Block verwendet werden und wird durch "HPULn" dargestellt (wobei "n" 1 bis 4 beträgt, wenn die Karte in den oberen Steckplatz eingebaut wird).

- Frequenz: 1 Hz bis 25 kHz, ein Mal pro Sekunde aktualisiert
- Eingänge: 4 isolierte Eingänge

Für **eZtrend QXe**-Rekorder ist keine separate Impulseingangskarte verfügbar, die ersten 4 Eingänge der Digitaleingangs-/Digitalausgangskarte (Option) können jedoch als Impulseingänge verwendet werden.

## Analogeingang

### **Benutzerdefinierte maximale Eingangsbereiche**

Informationen zur Eingabe von Werten für die Bereichstypen finden Sie unter "[Menü "Analogeingang"](#)" auf Seite 55.

Tabelle 12.1: Bereiche für den Analogeingang

Voreingestellte Bereiche	Höchstspannung	Voreingestellte Bereiche	Höchstspannung
50 V	52 V	1000 mV	1,1 V
25 V	26 V	500 mV	600 mV
12 V	13 V	250 mV	300 mV
6 V	6,5 V	100 mV	150 mV
3 V	3,25 V	50 mV	75 mV
1,5 V	1,6 V	25 mV	36 mV
0,6 V	0,8 V	10 mV	18 mV
0,3 V	0,4 V	5 mV	9 mV

## Technische Daten: Relaisalarm/Digitaleingang

**Minitrend QX** und **eZtrend QXe**-Rekorder verfügen über einen Schacht für digitale Eingänge und Alarmrelaisausgänge. Alle Alarmkartenkanäle bieten eine Isolation von 240 V~ zwischen den einzelnen Kanälen sowie zwischen den Kanälen und dem Rekorder. Digitaleingangs-/ausgangskanäle bieten eine Isolation gegen 100 V~ Testspannung (nicht für einen Netzanschluss).

**Multitrend SX**-Rekorder weisen drei verfügbare Erweiterungssteckplätze für Digitaleingangskarten oder Relais-Alarmausgangskarten auf.

Eingänge werden automatisch entprellt, um Schaltschwingungen zu entfernen. Alle Digitalausgänge weisen spannungsfreie Kontakte auf und werden bei max. 10 Hz abgetastet.

### Optionale Relais-Alarmausgangskarten

Es sind zwei optionale Karten erhältlich, die sich in zwei Typen unterteilen:

#### **4-kanalige Relais-Alarmkarte**

120/240 V~, 3 A Belastbarkeit (ohmsche Last). Die Relaiskontakte sind vom Typ C (Arbeitskontakt, Ruhekontakt) und schließen Unterdrückung ein.

#### **8-kanalige Relais-Alarmkarte**

120/240 V~, 3 A Belastbarkeit (ohmsche Last). Zwei der 8 Kanäle können als Digitaleingänge verwendet werden. Die Relaiskontakte sind vom Typ C (Arbeitskontakt, Ruhekontakt) und schließen Unterdrückung ein. Diese Relais-Alarmkarte verfügt über 8 für Netzspannung ausgelegte Relais. 2 der 8 Kanäle können so konfiguriert werden, dass sie als Digitaleingänge verwendet werden können.

### **Selbsterhaltend oder einmaliger Impuls**

Die Relaisausgänge können vom Benutzer als "Selbsterhaltend" oder als "Einmaliger Impuls" eingerichtet werden.

#### **Selbsterhaltend**

Ein selbsterhaltendes Relais verbleibt in seinem aktiven Zustand, bis die Auslösequelle in einen Nicht-Alarmzustand zurückgekehrt ist oder ein zweites Ereignis zur Deaktivierung des Relais aktiviert wurde.

#### **Einmaliger Impuls**

Das Relais geht für eine vom Benutzer festgelegte Zeit in einen aktiven Zustand über und kehrt danach wieder in einen inaktiven Zustand zurück. Die Einschaltdauer bleibt unabhängig von der Dauer des aktiven Zustands.

#### **Einstellungen für das Relais mit einmaligem Impuls**

Der Benutzer kann die Impulsdauer von 0,1 s (100 ms) bis 6.480 s (108 Minuten) in 0,1-s-Schritten festlegen.

#### **Ausfallsicher**

Für jeden Relaiskanal kann die Option "Failsafe" (ausfallsicher) einzeln gewählt werden. Hierdurch wird der Zustand des Relaisausgangs umgekehrt. Bei ausgeschalteter "Failsafe"-Funktion haben Arbeitskontakte (NO) bei ausgeschaltetem Strom (und wenn kein Alarm aktiv ist) offene Kontakte. Die Kontakte schließen, wenn ein verbundener Alarm aktiv wird. Mit eingeschalteter "Failsafe"-Funktion haben Relais mit Arbeitskontakten geschlossene Kontakte, wenn der Rekorder eingeschaltet und kein offener aktiver Alarm vorhanden ist. Die Kontakte öffnen bei einem aktiven Alarm oder bei ausgeschaltetem Strom. [Siehe "Ausfallsichere Relaisstellungen" auf Seite 268.](#)

### **Technische Daten des Relaisausgangs**

**Minitrend QX**-Rekorder bieten die Möglichkeit, für jeden Analogeingang mindestens einen Relaisausgang zu haben (z. B. 16). **Multitrend SX**-Rekorder bieten außerdem für jeden Analogeingang mindestens einen Relaisausgang (z. B. 48). Für Digitaleingänge bzw. Relaisausgänge stehen drei Steckplätze zur Verfügung. Bei **eZtrend QXe**-Rekordern sind bis zu 8 Relaisausgänge verfügbar.

### **Standardalarmausgang**

(Nicht verfügbar für **eZtrend QXe**-Rekorder)

Der Standardalarmausgang umfasst ein Alarmrelais. Dieses Relais weist dieselben Nennwerte wie die auf den Digitaleingangs-/Digitalausgangskarten mit 8 oder 16 Kanälen auf. Dieses Relais besitzt einen Ruhekontakt, der durch einen Alarm aktiviert werden kann. Dieses Relais schließt, wenn die Spannungsversorgung ausgeschaltet wird. Dieses Relais ist in der Auswahlliste für den Relaisausgang als "Fest" gekennzeichnet.

- Nennwerte: 24 V-, 1 A ohmsche Last

### **Digitaleingangskarten**

Es sind drei verschiedene optionale Digitaleingangskarten lieferbar.

#### **8 Digitaleingänge**

Digitaleingangs-/Digitalausgangskarte mit 8 Kanälen: Bei dieser 8-kanaligen Karte kann der Benutzer jeden Kanal als Relaisausgang oder Digitaleingang einrichten. Relaisausgang mit Schaltleistung von 24 V, 1 A Belastbarkeit (ohmsche Last).

## 16 Digitaleingänge

(Nicht verfügbar für **eZtrend QXe**-Rekorder)

Digitaleingangs-/Digitalausgangskarte mit 16 Kanälen: Bei dieser 16-kanaligen Karte kann der Benutzer jeden Kanal als Relaisausgang oder Digitaleingang einrichten. Relaisausgang mit Schaltleistung von 24 V-, 1 A Belastbarkeit (ohmsche Last).

## Funktionen der Digitaleingänge

Die Digitaleingänge können für die folgenden Vorgänge verwendet werden:

- Ein digitaler Kontakt an einem Eingang kann zum Ein- oder Ausschalten eines Alarms oder einer Kombination aus Alarmen verwendet werden.
- Kann in mathematischen Ausdrücken verwendet werden
- Anzeige seines aktuellen Status auf Digitalanzeigen, Balken oder Charts

## Ausfallsichere Relaisstellungen

Tabelle 12.2:

Relaisstellungen für QXe, QX und SX (keine aktiven Alarme)			
<b>Normal</b> Relaisausgangs-Zustand		<b>Schließer</b>	<b>Öffner</b>
	Strom ein	Öffnen (Open)	Geschlossen
	Strom aus	Öffnen (Open)	Geschlossen
<b>Ausfallsicher</b> Relaisausgangs-Zustand		<b>Schließer</b>	<b>Öffner</b>
	Strom ein	Geschlossen	Öffnen (Open)
	Strom aus	Öffnen (Open)	Geschlossen

## AMS2750-Prozessmodus

Ermöglicht die Online-Überwachung des Prozessrekorders, um den Benutzer über potenzielle Probleme hinsichtlich der AMS2750D-Konformität zu warnen. Überwachung des Prozessors und Warnung des Benutzers in Bezug auf die verbleibenden Tage bis zum nächsten SAT, bis zur nächsten Temperaturnormsprüfung (TUS), bis zum nächsten Auswechseln der Thermoelemente und bis zur nächsten Kalibrierung des Rekorders. Darüber hinaus wird ein Überblick über die Nutzung aller geprüften Thermoelemente mit einer Farbkodierung für den Frühwarnbereich (Ablauf innerhalb von 5 Tagen) bereitgestellt.

## AMS2750 TUS-Modus

Der **Multitrend SX**-Rekorder führt eine Temperaturnormsprüfung (TUS) durch und erstellt eine Datendatei, die zum Erstellen eines TUS-Berichts verwendet werden kann. Während einer Temperaturnormsprüfung werden verschiedene Parameter nachverfolgt. Dazu zählen u. a. die Rampenzeit, die Zeit zwischen dem ersten Thermoelement, das sich im Haltebereich befindet, und dem letzten Thermoelement, das sich im Haltebereich befindet, der Punkt, an dem alle Thermoelemente stabil sind und innerhalb der Sollwert-Toleranzgrenzen für die definierte Ofenklasse liegen, die Haltezeit (mindestens 30 min) der Prüfung, der Höchsttemperaturwert sowie der Mindesttemperaturwert während des Haltezeitraums. Im Bildschirm für die Online-TUS-Nachverfolgung werden der aktuelle Status einer Prüfung für bis zu 6 Sollwerte, Detaildaten zum Ofen, Status, Mindest- und Maximalwerte der Thermoelemente, maximale Unterschiede, maximale Überschreitung, Zeitdauer und die Ofenklasse angezeigt.

## Technische Daten – Tabellen

Technische Daten	Ausstattungsmerkmale
<b>Digitale Anzeigen und Display</b>	<p><b><u>QX-Rekorder</u></b>  <i>Displaygröße und -typ:</i> 5,5-Zoll-Diagonale, digitales LCD-Farbdisplay (TFT) mit Touchscreen Industriennorm mit einstellbarer Helligkeit und großem Betrachtungswinkel  <i>Auflösung:</i> QVGA (320 x 240 Pixel)  <i>Bildschirmschoner:</i> Einstellbar auf 1 bis 720 Minuten. Kann so eingestellt werden, dass der Bildschirm abgeblendet oder ausgeschaltet wird.  <i>Einstellung der Helligkeit:</i> Einstellbar zwischen 10 und 100 %, Standardeinstellung 80 %.  <i>Lebensdauer Hintergrundbeleuchtung:</i> 55.000 Stunden (Abfall der Helligkeit auf 50 %) bei 100 % eingestellter Helligkeit (86.000 Stunden bei 80 %). Maximale Leuchtkraft 400 cd/m<sup>2</sup>.  <i>Lebensdauer des Touchscreens:</i> 1.000.000 Betätigungen</p> <p><b><u>SX-Rekorder</u></b>  <i>Displaygröße und -typ:</i> 12,1-Zoll-Diagonale, digitales LCD-Farbdisplay (TFT) mit Touchscreen Industriennorm mit einstellbarer Helligkeit und großem Betrachtungswinkel  <i>Auflösung:</i> SVGA (800 x 600 Pixel)  <i>Bildschirmschoner:</i> Einstellbar auf 1 bis 720 Minuten. Kann so eingestellt werden, dass der Bildschirm abgeblendet oder ausgeschaltet wird.  <i>Einstellung der Helligkeit:</i> Einstellbar zwischen 10 und 100 %, Standardeinstellung 80 %.  <i>Lebensdauer Hintergrundbeleuchtung:</i> 43.000 Stunden (Abfall der Helligkeit auf 50 %) bei 100 % eingestellter Helligkeit (67.000 Stunden bei 80 %).                      Maximale Leuchtkraft 400 cd/m<sup>2</sup>.  <i>Lebensdauer des Touchscreens:</i> 1.000.000 Betätigungen</p> <p><b><u>QXe-Rekorder</u></b>  <i>Displaygröße und -typ:</i> 5-Zoll-Diagonale, digitales LCD-Farbdisplay (TFT) mit Touchscreen Industriennorm mit einstellbarer Helligkeit und großem Betrachtungswinkel  <i>Auflösung:</i> QVGA (320 x 240 Pixel)  <i>Bildschirmschoner:</i> Einstellbar auf 1 bis 720 Minuten. Kann so eingestellt werden, dass der Bildschirm abgeblendet oder ausgeschaltet wird.  <i>Einstellung der Helligkeit:</i> Einstellbar zwischen 10 und 100 %, Standardeinstellung 80 %.  <i>Lebensdauer Hintergrundbeleuchtung:</i> 40.000 Stunden (Abfall der Helligkeit auf 50 %) bei 100 % eingestellter Helligkeit (62.500 Stunden bei 80 %).                      Maximale Leuchtkraft 450 cd/m<sup>2</sup>.  <i>Lebensdauer des Touchscreens:</i> 1.000.000 Betätigungen</p>
<b>Display-Aktualisierungsrate</b>	Die auf dem Display dargestellten Werte werden einmal pro Sekunde aktualisiert.
<b>Statusanzeige</b>	In der Statuszeile oben im Bildschirm wird der aktuelle Status des Rekorders angezeigt, z. B. die Speicherbelegung in Prozent und aktive Alarmer.
<b>Kommunikation</b>	Ethernet 10/100 Base T mit RJ45-Anschluss für Modbus/TCP, FTP, Internet, DHCP oder feste IP-Adressen. RS485 Modbus RTU (Baudrate bis zu 115200) RS485 ist optional auf der Kommunikationskarte für <b><u>QXe</u></b> -Rekorder verfügbar.
<b>Rechenfunktionen</b>	Mathematische Standardfunktionen wie Addieren, Subtrahieren, Multiplizieren, Dividieren, Modulo-Funktion und Potenzieren. Erweiterte Mathematik- und Skriptfunktionen mit bis zu 100 Zeichen langen, frei definierbaren Ausdrücken für jeden Pen (Option). Wie bei SINE, COS, TAN, Log, Parenthese (z. B. A1 + A2), Kommunikationsvariablen, freier Speicher und Zugriff auf alle Datenelement-Variablen (A1, P1, D1 usw.). (Skriptfunktionen nicht verfügbar bei <b><u>QXe</u></b> -Rekordern).
<b>USB-Anschlüsse vorne/hinten</b>	Über die USB-Anschlüsse vorne und hinten am Gerät können Daten oder Einstellungen übertragen und Bildschirme ferngesteuert werden. Hier können externe Geräte (Tastatur, Maus), Barcode-Leser oder externe Massenspeichergeräte angeschlossen werden. (Rückwärtiger USB-Host ist optional auf der Kommunikationskarte für <b><u>QXe</u></b> -Rekorder verfügbar.)



## Technische Daten: Relaisalarm/Digitaleingang

Technische Daten	Ausstattungsmerkmale
<b>Eigene und Standardbildschirme</b>	<p>Die Anzeigewerte sind in technischen Einheiten frei programmierbar. Zeit- und Datumsmarken auf jeder Teilung liefern die aktuelle Uhrzeit und das aktuelle Datum.</p> <p>Über eine Reihe von Standardbildschirmen können Daten auf einem Diagramm, als Digitalanzeigen, Balkendiagramme oder einer Kombination hieraus dargestellt werden. Die Bildschirmereigenschaften können am Rekorder individuell angepasst werden. Mit der Screen Designer Software erstellte Bildschirme können für spezielle Anwendungen in den Rekorder importiert werden. Hierzu ist die Firmware-Option "Benutzerdefinierter Bildschirm" erforderlich. Folgende Werte werden digital dargestellt: Alarmer auf Balken, technische Einheiten, Pen-Name, Messstellennummer, Datum/Uhrzeit, eine Beschreibung aus 20 Zeichen und Summenwerte. (Benutzerdefinierte Bildschirme sind für <b>QXe</b>-Rekorder nicht als Option verfügbar.)</p>
<b>Datenspeicherung</b>	<p><i>Entnehmbare Medien:</i> Compact-Flash-Speicherkarte, unterstützt bis zu 8 GB (Compact Flash ist für <b>QXe</b>-Rekorder nicht als Option verfügbar.)</p> <p><i>Optionen für lokale Massenspeicherung:</i> USB Memory-Stick – keine Größenbegrenzung, muss jedoch formatiert sein (FAT, FAT16, TFAT FAT32). USB-Festplatte – bis zu 120 GB.</p> <p><i>Interner Datenpuffer <b>QX</b>- und <b>SX</b>-Rekorder:</i> Nicht flüchtig. 70 MB (16 Mio. Datenpunkte) bis zu 1850 MB (max. 400 Mio. Datenpunkte)</p> <p><i>Interner Datenpuffer <b>QXe</b>-Rekorder:</i> Nicht flüchtig. 70 MB (16 Mio. Datenpunkte) bis zu 400 MB (max. 90 Mio. Datenpunkte)</p> <p><i>Gerätekonfiguration und Bildschirme:</i> Speicherung auf internem, nicht flüchtigem Speicher</p> <p><i>Manuelles Speichern:</i> Datenspeicherung durch Einstecken einer Compact-Flash-Speicherkarte oder eines USB-Memory-Sticks</p> <p><i>Datenspeicherungsintervall:</i> Abhängig von Aufzeichnungsrate, Anzahl der Pens, Summen und Alarmer. Jedem Pen kann ein eigener Speicherintervall zugeordnet werden</p> <p><b>QX</b>- und <b>SX</b>-Rekorder: 20 ms bis 60 h</p> <p><b>QXe</b>-Rekorder: 100 ms bis 60 h</p> <p><i>Datenformat:</i> Eigenes binär kodierte Format von Honeywell</p> <p><i>Ringpuffer:</i> Interner Speicher arbeitet als Ringpuffer (FIFO, First In First Out), bei dem die jeweils ältesten Daten mit den neuesten Daten überschrieben werden.</p>
<b>Stromversorgung</b>	<p><b>QX-Rekorder</b></p> <p><i>Spannung (Veff):</i> 100 V~ bis 250 V~ (automatisch eingestellt). Frequenz: 50/60 Hz</p> <p><i>Leistungsaufnahme:</i> &lt;40 W.</p> <p><i>24 V optionale Spannungsversorgung:</i> 20 bis 55 V- / 20 bis 30 V~. Leistungsaufnahme: &lt; 40 Watt</p> <p><b>SX-Rekorder</b></p> <p><i>Spannung (Veff):</i> 100 V~ bis 250 V~ (automatisch eingestellt). Frequenz: 50/60 Hz</p> <p><i>Leistungsaufnahme:</i> &lt;60 W.</p> <p><i>24 V optionale Spannungsversorgung:</i> 20 bis 55 V- / 20 bis 30 V~. Leistungsaufnahme: &lt; 60 Watt</p> <p><b>QXe-Rekorder</b></p> <p><i>Spannung (Veff):</i> 100 V~ bis 250 V~ (automatisch eingestellt). Frequenz: 50/60 Hz</p> <p><i>Leistungsaufnahme:</i> &lt;40 W.</p> <p><i>24 V optionale Spannungsversorgung:</i> 20 bis 30 V-/20 bis 25 V~. Leistungsaufnahme: &lt; 40 Watt</p>
<b>Standardrelaisausgang</b>	<p>Öffner: 2 Kontakte, Kontakt geöffnet bei eingeschaltetem Gerät (keine aktiven Alarmer).</p> <p>Belastbarkeit 24 V, 1 A (Nicht verfügbar für <b>QXe</b>-Rekorder)</p>
<b>Batterie</b>	<p>Batteriepufferung für die Uhr, austauschbare Lithium-Batterie 6032, 3,0 V, 10 Jahre (Rekorder eingeschaltet),</p> <p>4 Jahre, normalerweise (Rekorder ausgeschaltet).</p>
<b>Kennwortschutz</b>	<p>Mehrfach-Administratorverwaltung von Kennwortlisten mit 4 Ebenen für Entwickler, Leiter, Techniker und Operator. Es sind bis zu 50 Benutzer verfügbar. Der Kennwortschutz schränkt den Zugriff eines Benutzers auf die Konfiguration des Schreibers und bestimmte Bildschirme ein.</p> <p>Entwickler: höchste Zugangsebene, Zugang auch zu den Ebenen "Leiter", "Techniker" und "Operator".</p> <p>Leiter: zweithöchste Zugangsebene, Zugang auch zu den Ebenen "Techniker" und "Operator".</p> <p>Techniker: dritte Ebene, Zugang auch zur Ebene "Operator".</p> <p>Operator: vierte und niedrigste Zugangsebene</p>
<b>Sprachen</b>	<p>Brasilianisches Portugiesisch, Bulgarisch, Deutsch, Englisch (GB &amp; USA), Französisch, Griechisch, Italienisch, Polnisch, Portugiesisch, Rumänisch, Russisch, Slowakisch, Spanisch, Tschechisch, Türkisch und Ungarisch</p>

## Technische Daten: Relaisalarm/Digitaleingang

Technische Daten	Ausstattungsmerkmale
<b>Temperatureinheiten</b>	°C, °F, K
<b>Rekorderkennung</b>	Statuszeile: Rekorder-ID und Bildschirmname des Rekorders werden im Wechsel angezeigt. Anzeige von Uhrzeit und Datum.
<b>Uhr</b>	Genauigkeit: ±29 ppm (±1 min/Monat) @ 25 °C. Automatische oder manuelle Anpassung an Sommer-/Winterzeit oder über Datenübertragung. SNTP-Client und/oder -Server für die Synchronisation über Ethernet vorhanden. Zeitsynchronisation des Rekorders über Digitaleingang.
<b>Alarmsollwerte</b>	Sechs integrale Software-Alarmsollwerte können pro Pen vom Benutzer eingerichtet werden, um Überschreitungen der gesetzten Grenzwerte zu melden. Der Benutzer kann angeben, ob durch den Alarm die Hintergrundfarbe des Bildschirms geändert werden soll. Als Alarmarten können konfiguriert werden: Max, Min, Abweichung und Alarm mit Selbsterhaltung. Alarmdämpfung: 1 s bis 24 h, Hysterese: +/- 100 % der Pen-Skala Standard-Relaisausgang: 1 A, 24V – kann bei jedem Alarm aktiviert werden. (nicht verfügbar für <b>QXe-Rekorder</b> )
<b>Datenabspielarten</b>	Die Daten können mit normaler, schneller oder langsamer Geschwindigkeit mit Zoom und Cursor abgespielt werden.
<b>Vorschubgeschwindigkeiten</b>	Chart-Vorschübe: 1 mm/h, 5 mm/h, 10 mm/h, 20 mm/h, 30 mm/h, 60 mm/h, 120 mm/h, 600 mm/h, 1.200 mm/h, 6000 mm/h. Die Vorschubgeschwindigkeit kann für jede Grafik separat eingestellt werden. Die Geschwindigkeiten können auch kombiniert eingestellt werden. Die Vorschubgeschwindigkeit ist unabhängig von der Aufzeichnungsrate.
<b>Meldungsbildschirm</b>	Im Meldungsbildschirm werden Systeminformationen angezeigt und geänderte Konfigurationen aufgezeichnet. Hier werden auch aktualisierte Warn- oder Fehlermeldungen angezeigt, Alarmaktivitäten aufgelistet und benutzerdefinierte Texteingaben angezeigt.
<b>CE-Konformität (CE-Kennzeichen)</b>	Dieses Produkt erfüllt die Schutzanforderungen der folgenden EU-Richtlinien: 73/23/EWG (Niederspannungsrichtlinie) und 89/336/EWG (EMV-Richtlinie). Die Konformität dieses Produkts mit anderen Richtlinien des CE-Kennzeichens kann nicht angenommen werden.
<b>Klassifizierung der Störempfindlichkeit</b>	Entspricht EN61326 Klasse I: Mit Kabel angeschlossenes industrielles Mess-/Steuer-/Regelgerät für die Schalttafel-Montage mit Schutzerde (Erdung). (EN 61010-1)
<b>Gehäuseschutzart</b>	Frontplatte entspricht NEMA3/IP54 (optional NEMA 4X/IP66)
<b>Installationsanforderungen</b>	Kategorie II: Überspannung (EN 61010-1) Verunreinigungsgrad 2
<b>EMV-Standards</b>	Emissionen – EN61326 Klasse B ( <b>QXe</b> : Klasse A abgestrahlt) Störempfindlichkeit – EN61326 Industrienorm ( <b>QXe</b> : Leichtindustrie)
<b>Sicherheit</b>	Entspricht EN61010-1: 2001. Geräte für den Tafelbau, Klemmen müssen sich innerhalb des durch die Tafel abgeschlossenen Bereichs befinden.

## Technische Daten: Relaisalarm/Digitaleingang

Technische Daten	Analogeingänge
<b>Anzahl der Eingänge</b>	Der <b>QX</b> -Rekorder kann 4, 6, 8, 12 oder 16 Eingangskanäle aufweisen. Der <b>SX</b> -Rekorder kann 4, 6, 8, 12, 16, 24, 32, 40 oder 48 Eingangskanäle aufweisen. Der <b>QXe</b> -Rekorder kann 3, 6, 9 oder 12 Eingangskanäle aufweisen.
<b>Eingangsarten</b>	mV, V, mA mit über die Signalklemmen geklemmtem Shunt-Widerstand (im Standard), Thermoelemente, Widerstandsfühler und Ohm
<b>Minimale Eingangsspanne</b>	Der Bereich ist innerhalb der Grenzen des gewählten Eingangsbereichs ohne Einschränkungen einstellbar. Dabei steht ein erweiterter Bereich von 4 % unter bzw. über den Grenzen des Bereichs zur Verfügung (50 V Bereich 2 %).
<b>Brucherkennung (Thermoelement)</b>	Aktiv (Hoch oder Niedrig), Passiv und Health Watch/Wartung (Option)
<b>Vergleichsstellenkompensation</b>	Interne Kompensation mit der Fähigkeit, Werte manuell anzupassen, externer Eingang für die Kompensation, externer Vergleichsstellentemperaturwert angegeben
<b>Eingangsauflösung</b>	0,0015 % (16 Bit-A/D-Wandler)
<b>Eingangsimpedanz</b>	Stromschleifenwiderstand DC: 10 Ohm, mit $\pm 0,1$ % externem Widerstand. Volt $>1$ M $\Omega$ , alle anderen $>10$ M $\Omega$
<b>Quellenwiderstand</b>	Thermoelemente und Widerstandsfühler: 100 Ohm pro Leiter maximal (CU10 = 15 Ohm, nicht verfügbar für <b>QXe</b> -Rekorder). Durch Einpunktkalibrierung am Steckplatz A des <b>QXe</b> -Rekorders verbessert sich die Genauigkeit für den Leiterwiderstand um über 10 Ohm.
<b>Wurzelziehen</b>	Standardmäßig verfügbar für alle Eingangsarten.
<b>Sensorkompensation</b>	Einpunkt und Zweipunkt
<b>Eingangsabtastrate</b>	<b>QX/QXe-Rekorder</b> verfügen über 2 Steckplätze und <b>SX-Rekorder</b> über 6 Steckplätze für jeweils bis zu 8 Analogeingängen, deren Abtastrate von der Eingangsart abhängig ist. <b>QX/SX</b> : Alle Eingänge: 100 ms (10 Hz), 200 ms (5 Hz), 500 ms (2 Hz) <b>QX/SX</b> : Schnelles Abtasten: 20 ms (50 Hz) – nur mA, mV und Volt <b>QXe</b> : 200 ms (5 Hz), 500 ms (2 Hz) und 100 ms (10 Hz) (optionale Analogeingang-Erweiterungskarte)
<b>Lineare u. logarithmische Skalierung</b>	Normale und wissenschaftliche Notation Automatische oder einstellbare Position des Dezimalpunktes Technische Einheiten, frei definierbar (10 Zeichen) Logarithmisch: -38 min, / +38 max,
<b>Galvanische Trennung des Eingangs</b>	300 V~ zwischen einzelnen Kanälen und zwischen Kanälen und Erde (Widerstandsthermometer sind bei <b>QXe-Rekordern</b> nicht getrennt.)
<b>Störunterdrückung (bei 50/60 Hz) +/-2 %</b>	<b>Analogeingangskarte (Standard)</b> Gleichtaktunterdrückung: 2 Hz = -120 dB, 5 Hz = -120 dB Gegentaktunterdrückung: 2 Hz = -80 dB, 5 Hz = -25 dB <b>Analogeingang-Erweiterungskarte (Option)</b> Gleichtaktunterdrückung: 2 Hz = -120 dB, 5 Hz = -120 dB, 10 Hz = -120 dB Gegentaktunterdrückung: 2 Hz = -85 dB, 5 Hz = -80 dB, 10 Hz = -48 dB

## Technische Daten: Relaisalarm/Digitaleingang

Technische Daten	Aufzeichnung
<b>Aufzeichnungsmethode</b>	Einzel, Durchschnitt, Min/Max – kann für jeden Pen separat eingestellt werden
<b>Aufzeichnungsarten</b>	Kontinuierlich, Fuzzy
<b>Aufzeichnungsrate</b>	<b>QX/SX</b> : 20 ms bis 60 h pro Pen, <b>QXe</b> : 100 ms bis 60 h pro Pen
<b>Fuzzy-Logging</b>	Eine sichere Methode zur Datenspeicherung, die ein Kompressionsverhältnis von 100:1 oder besser ergibt. Die Datenaufzeichnung ist mit einem selbstlernenden Algorithmus so an den Prozess angepasst, dass Daten mit einer variablen Rate aufgezeichnet werden können.

Technische Daten	Physische Parameter
<b>Gehäuse/Gerätefront</b>	Gehäuse aus verzinktem Stahl mit stoßsicherem Rahmen aus Polycarbonat; kratzfeste Linse (Polyethylenterephthalat). NEMA 3/IP54 Frontschutzart mit NEMA 4X/IP66 (nur Gerätefront) Schutzart als Option.
<b>Tafeleinbau</b>	Unbegrenzter Einbauwinkel. Um eine optimale Sicht auf den Bildschirm zu gewährleisten, sollte der Betrachtungswinkel die folgenden Werte nicht überschreiten: <b>QX</b> : 55° Sicht von links oder rechts, 40° Abwärtssicht und 50° Aufwärtssicht auf den Bildschirm des Rekorders. <b>SX</b> : 70° Sicht von links oder rechts, 45° Abwärtssicht und 55° Aufwärtssicht auf den Bildschirm des Rekorders. <b>QXe</b> : 45° Sicht von links oder rechts, 10° Abwärtssicht und 30° Aufwärtssicht auf den Bildschirm des Rekorders. Die Einbauelemente sind für eine Tafelstärke von 2 mm bis 20 mm anpassbar. Zum Einbau in vorhandene Ausschnitte stehen Adapterkits für verschiedene Maße zur Verfügung.
<b>Abmessungen</b>	<b>QX-/QXe-Rekorder</b> : B: 144 mm, H: 144 mm, T: 200 mm. Zusätzlich freier Raum von 80 mm für Netzkabel und Signalanschlüsse empfohlen. Tafelausschnitt 138 x 138 mm <b>SX-Rekorder</b> : B: 288 mm, H: 288 mm, T: 200 mm. Zusätzlich freier Raum von 80 mm für Netzkabel und Signalanschlüsse empfohlen. Tafelausschnitt 281 x 281 mm
<b>Gewicht</b>	<b>QX-Rekorder</b> : max. 2,7 kg <b>SX-Rekorder</b> : max. 10 kg <b>QXe-Rekorder</b> : max. 2,4 kg
<b>Farbe</b>	Rahmen: Schwarz
<b>Verkabelung</b>	IEC-Netzstecker. Abnehmbare Leiste für Eingangs- und Alarmverdrahtung.

## Leistungsgenauigkeit des Eingangsbereichs – Tabelle

Analogeingang-Standardkarte und Analogeingang-Erweiterungskarte

Eingangsart (linear)	Bereich	Genauigkeit	Temp.- Stabilität +/-	Eingangsimpedanz			
<b>Millivolt DC</b>	-5 bis 5, -10 bis 10, -25 bis 25, -50 bis 50, -100 bis 100, -250 bis 250, -500 bis 500, -1000 bis 1000	+/- 0,2 % Messspanne +/- 0,1 % Messspanne +/- 0,1 % Messspanne +/- 0,1 % Messspanne	0,01 %/ °C 0,01 %/ °C 0,01 %/ °C 0,01 %/ °C	>10 Megaohm >10 Megaohm >10 Megaohm >10 Megaohm			
<b>Volt DC</b>	-0,3 bis 0,3, -0,6 bis 0,6, -1,5 bis 1,5, -3 bis 3, -6 bis 6, -12 bis 12, -25 bis 25, -50 bis 50	+/- 0,1 % Messspanne +/- 0,1 % Messspanne +/- 0,1 % Messspanne	0,01 %/ °C 0,01 %/ °C 0,01 %/ °C	>1 Megaohm >1 Megaohm >1 Megaohm			
<b>Milliampere**</b>	4 bis 20, 0 bis 20	+/- 0,2 % Messspanne	0,01 %/ °C				
<b>Ohm, 200</b>	0 bis 200	+/- 0,1 % Messspanne	0,01 %/ °C				
<b>Ohm, 500</b>	0 bis 500	+/- 0,1 % Messspanne	0,01 %/ °C				
<b>Ohm, 1000</b>	0 bis 1000	+/- 0,1 % Messspanne	0,01 %/ °C				
<b>Ohm, 4000</b>	0 bis 4000	+/- 0,1 % Messspanne	0,01 %/ °C				
Eingangsart (Thermoelemente)	Bereich		Vergl.Genauigk.		Temp.- Stabilität +/-	#Feld Kal Grad°F	#Feld Kal Grad °C
	°F	°C	+/- °F	+/- °C			
<b>B*</b>	500 bis 1000 1000 bis 3300	260 bis 538 538 bis 1816	8,1 4,0	4,5 2,2	0,01 %/ °C	8,1 2,0	4,5 1,11
<b>E*</b>	-454 bis -328 -328 bis -94 -94 bis 1832	-270 bis -200 -200 bis -70 -70 bis 1000	21,6 3,1 1,3	12 1,7 0,7	0,01 %/ °C	21,6 3,1 0,8	12,00 1,7 0,44
<b>J*</b>	-346 bis 32 32 bis 2192	-210 bis 0 0 bis 1200	3,1 1,2	1,7 0,7	0,01 %/ °C	0,8 0,63	0,44 0,35
<b>K*</b>	-454 bis -94 -94 bis 2502	-270 bis -70 -70 bis 1372	36 1,	20 1	0,01 %/ °C	36 0,9	20,00 0,5
<b>R*</b>	-58 bis 500 500 bis 1202 1202 bis 3214	-50 bis 260 260 bis 650 650 bis 1768	6,7 2,7 2,0	3,7 1,5 1,1	0,01 %/ °C	6,7 1,0 1,0	3,7 0,56 0,56
<b>S*</b>	-58 bis 500 500 bis 1832 1832 bis 3110 3110 bis 3214	-50 bis 260 260 bis 1000 1000 bis 1710 1710 bis 1768	5,9 2,7 2,0 2,5	3,3 1,5 1,1 1,4	0,01 %/ °C	5,9 1,0 1,0 1,0	3,3 0,56 0,56 0,56
<b>T*</b>	-454 bis -346 -346 bis 752	-270 bis -210 -210 bis 400	9,7 1,8	5,4 1	0,01 %/ °C	9,7 0,9	5,4 0,5
<b>L*</b>	-328 bis 32 32 bis 1652	-200 bis 0 0 bis 900	2,2 1,3	1,2 0,7	0,01 %/ °C	1,0 0,7	0,56 0,39
<b>G* (W_W26)</b>	32 bis 212 212 bis 600 600 bis 1526 1526 bis 2759 2759 bis 4199	0 bis 100 100 bis 316 316 bis 830 830 bis 1515 1515 bis 2315	45 11,2 5,0 3,1 5,0	25 6,2 2,8 1,7 2,8	0,01 %/ °C	45 11,6 5,0 1,6 5,0	25 6,2 2,78 0,89 2,78
<b>C* (W5, W26)</b>	32 bis 356 356 bis 2228 2228 bis 4199	0 bis 180 180 bis 1220 1220 bis 2315	4,5 3,6 6,7	2,5 2 3,7	0,01 %/ °C	4,5 1,8 6,66	2,5 1,0 3,7
<b>M* (NiMo-NiCo) (NNM90)</b>	-58 bis 698 698 bis 2570	-50 bis 370 370 bis 1410	2,0 1,4	1,1 0,8	0,01 %/ °C	1,0 0,72	0,56 0,4
<b>N* (Nicosil Nisil)</b>	-328 bis 212 212 bis 2372	-200 bis 100 100 bis 1300	5,8 2,0	3,2 1,1	0,01 %/ °C	5,8 1,0	3,2 0,56
<b>Chromel/Copel*</b>	-58 bis 1112	-50 bis 600	1,1	0,6	0,01 %/ °C	0,54	0,3
<b>P* (Platinel)</b>	32 bis 2534	0 bis 1390	2,5	1,4	0,01 %/ °C	1,4	0,78
<b>D*</b>	32 bis 356 356 bis 3344 3344 bis 4515	0 bis 180 180 bis 1840 1840 bis 2490	6,3 4 11,7	3,5 2,2 6,5	0,01 %/ °C	6,3 4 11,7	3,5 2,2 6,5

## Technische Daten: Relaisalarm/Digitaleingang

Eingangsart	Bereich		Genauigkeit		Temp.- Stabilität +/-
<b>PT100 <math>\alpha = 0,00385</math></b>	-328 bis 1562	-200 bis 850	1,1	0,6	0,01 %/ °C
<b>PT200 <math>\alpha = 0,00385</math></b>	-328 bis 1562	-200 bis 850	1,1	0,6	0,01 %/ °C
<b>PT500 <math>\alpha = 0,00385</math></b>	-328 bis 1562	-200 bis 850	1,1	0,6	0,01 %/ °C
<b>PT1000 <math>\alpha = 0,00385</math></b>	-328 bis 1562	-200 bis 850	1,1	0,6	0,01 %/ °C
<b>100 Ohm Nickel</b>	-76 bis 356	-60 bis 180	0,9	0,5	0,01 %/ °C
<b>120 Ohm Nickel</b>	-112 bis 500	-80 bis 260	0,5	0,3	0,01 %/ °C
<b>Cu10#</b>	-328 bis 500	-200 bis 260	5,5***	3***	0,01 %/ °C
<b>Cu53#</b>	32 bis 302	0 bis 150	0,5	0,3	0,01 %/ °C

Referenztemperatur: 22 °C

Referenzabtastrate: 2 Hz (500 ms)

Referenzluftfeuchtigkeit: 65 % r. F. +/-15 %

Langfristige Stabilität: 0,2 %/Jahr

\* Nicht berücksichtigt ist die Kalibrierung der Vergleichsstelle auf  $\pm 1,0$  °C nach der Standard-Eisbadmethode. Die Werksgenauigkeit kann optimiert werden, indem eine Kalibrierung vor Ort das Gerät an die tatsächlichen Umgebungsbedingungen anpasst. Ebenfalls nicht berücksichtigt sind Fehler am Fühler.

\*\* Bei der Toleranz für diese Eingangswerte ist die Toleranz des externen Widerstands zur Erzeugung eines Spannungsabfalls berücksichtigt (Toleranz 0,1 %).

\*\*\* Die Vergleichsgenauigkeit kann durch eine Einpunktkompensations-Kalibrierung auf +/- 0,4 °C verbessert werden.

# Bei **QXe**-Rekordern nicht verfügbar. Einschließlich aller Feld-Kal-Werte.

Technische Daten	Optionen
<b>Impulseingang (optional)</b> (nicht verfügbar bei <b>QXe</b> -Rekordern)	4 isolierte Eingänge pro Platine, Frequenz 1 Hz bis 25 kHz, Aktualisierung einmal pro Sekunde. Eingang: Low < 1 V, High >4 V bis <50 V oder potenzialfrei: Low = Kurzschluss, High = Leerlauf.
<b>Alarmausgänge (Option)</b>	<p>Programmierbare Alarmsollwerte (6 pro Pen) können so konfiguriert werden, dass bei <b>QX</b>-Rekordern bis zu 16 und bei <b>SX</b>-Rekordern bis zu 48 Kanäle aktiviert werden. Aktualisierungsrate: 200 ms für alle Alarme. Anzahl/Art:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 4 oder 8 Relaiskontakte SPDT, 3 A 240 V AC, 3 A 24 V AC/DC, 0,2 A 240 V DC (ohmsche Last, Schutzschaltung integriert)</li> <li>• 8 E/A oder 16 E/A – SPNO, 1 A 24 V DC (ohmsche Last, Schutzschaltung integriert). 16 E/A nicht verfügbar für <b>QXe</b>-Rekorder.</li> </ul> <p>Aktivierung: Frei programmierbare interne Alarmgrenzwerte. Auf beliebige Relais- oder digitale Ausgänge ausgebaut.</p>
<b>Analogausgänge (Signalausgänge) (Option)</b> (nicht verfügbar für <b>QXe</b> -Rekorder)	<p>Zur Ausgabe der Messwerte stehen am <b>QX</b>-Rekorder 2 oder 4 Analogausgänge und am <b>SX</b>-Rekorder 2, 4, 6 oder 8 Analogausgänge zur Verfügung, wobei jeder Ausgangswert von einem Pen abgegriffen wird. Analogeingänge, Summiererwerte oder Ergebnisse der Mathematikfunktionen lassen sich auf diese Weise ausgeben.</p> <p>Aktualisierungsrate: 250 ms für alle Kanäle      Genauigkeit: <math>\pm 0,1\%</math> 0-500<math>\Omega</math> Last, +/-0,25 % 500<math>\Omega</math> 1 k<math>\Omega</math> Last</p> <p>Typ: 0 bis 20 / 4 bis 20 mA      Maximaler Lastwiderstand: 1000 Ohm</p> <p>Auflösung: 0,002 %      Isolation: 300 V AC</p>
<b>Digitale Ein-/Ausgänge (optional)</b>	<p>8 E/A oder 16 E/A: Alle Kanäle können entweder als digitale Eingänge oder digitale Ausgänge genutzt werden. Die Digitaleingangskarte/-ausgangskarte besitzt außerdem 4 Kanäle (Kanäle 1 bis 4), die als Impulseingänge eingerichtet werden können. Die Betriebsfrequenz für Impulseingänge an Digitaleingangs-/Digitalausgangskarten beträgt max. 1 kHz. Eingabe Low &lt; 1 V, High &gt;4,5 V bis &lt;10 V- (9 V~ bis 20 V~ p-p) oder potenzialfrei: Low = Kurzschluss, High = Leerlauf. 16 E/A nicht verfügbar für <b>QXe</b>-Rekorder.</p> <p>4 Relaisausgänge: Alle vier Kanäle sind Relaisausgänge.</p> <p>8 Relais/ 2 DE-Karten: Zwei Ausgänge können als digitale Eingänge konfiguriert werden: Ein digitaler Eingang besteht aus einem potenzialfreien Kontakt zwischen einem Schließler und dem Mittelkontakt eines Ausgangsrelais. Wenn die zwei Digitaleingänge verwendet werden, stehen nur sechs Relaisausgänge zur Verfügung. Geschlossen &lt;500 Ohm, offen &gt;300 kOhm.</p>
<b>Transmitterspeisung (Option)</b>	<p><b>QX</b>: 200 mA bei 24 V- <math>\pm 3</math> V-. <b>SX</b>: 1 A bei 24 V- <math>\pm 3</math> V-.</p> <p><b>QXe</b> ist mit 130 mA bei 24 V- Transmitteranschluss als Option auf der Kommunikationskarte erhältlich.</p>



## Technische Daten: Relaisalarm/Digitaleingang

Technische Daten	Optionen
<b>Zulassungen (Option)</b>	CSA (Optional) CSA22.2-No.1010.1-2004 Zertifikatsnummer 211230. UL (Optional) ANSI/UL61010-1-2004 Akte Nr. 201698. FM Klasse 1 Abteilung 2 (optional). FM bei <b>QXe</b> -Rekordern nicht verfügbar.
<b>Vutronik-Anschluss (optional), nur QX-Rekorder</b>	Optionale Geräterückplatte mit 50-poligem Stecker für den direkten Anschluss an den Schreiber. TDC2000/3000-System mit Vutronik Trend Recorder, nur 24-VDC-Versorgung.
<b>Erweitertes Sicherheitssystem (Option)</b>	Entspricht in vollem Umfang 21 CFR Teil 11. Umfasst Funktionen zur Eingabe eindeutiger Benutzerkennungen und zugehöriger Kennwörter, Wartezeiten bei Inaktivität (1 bis 10 Min.), begrenzte Gültigkeit von Kennwörtern (1 bis 365 Tage), bis zu 50 Benutzer, Sperren des Kennworts nach drei Fehlversuchen, Kennwort begrenzt wiedereingebbar (einstellbar auf 4- bis 12-mal), Nachverfolgbarkeit nach Benutzername
<b>Verschiedenes</b>	Optional: kundenspezifisches MSR-Schild (3 Zeilen mit je 22 Zeichen)
<b>Firmware-Optionen</b>	
<b>Mathematische Algorithmen (Option)</b>	Alle Analogeingangskanäle können mathematischen Funktionen unterzogen werden. Dabei können für jeden Pen mathematische Ausdrücke frei mit bis zu 100 Zeichen definiert werden. Mathematische Berechnungen stehen jeweils für alle Pens zur Verfügung, plus 16 zusätzliche Pens bei <b>QX</b> -Rekordern, 48 zusätzliche Pens bei <b>SX</b> -Rekordern und 12 zusätzliche Pens bei <b>QXe</b> -Rekordern. Das Scripting umfasst Bedingungen und mehrzeilige Skripterstellung in mathematischen Ausdrücken. Möglich sind Funktionen, permanente Variablen, Konstanten und Zeitgeber mit maximal 500 Zeichen. (Skriptfunktionen nicht verfügbar für <b>QXe</b> -Rekorder.)
<b>Ereignisse (optional)</b>	Ereignisse sind bestimmte Zustände oder Handlungen die mit Zeitangabe und Datum ihres Auftretens aufgezeichnet werden. Ereignisse können als Liste oder in einem Graph dargestellt werden. <b>Zu den Ereignisursachen gehören:</b> Alarme – Eingang/Ausgang und Alarmquittierung, Summen – Start/Stopp/Zurücksetzen/Zurücksetzen und Start, Digitaleingang – EIN/AUS/Statuswechsel, TE-Bruch, Geplant – Einmal/Intervall/Bestimmte Tage/Monatsende, Benutzerzähler, Max./Min. – Zurücksetzen, System – Einschalten/Setup-Änderungen/Interner Speicher knapp/Exportspeicher knapp/FTP-Speicherplatz knapp, Benutzereingriff – Chart markieren, Charge – Start/Stopp/Pause. <b>Zu den Ereigniswirkungen gehören:</b> Chart markieren, Aufzeichnung – Start/Stopp, Summierer – Start/Stopp/Zurücksetzen/Zurücksetzen und Start, Digitaleingang – EIN/AUS, Alarmquittierung, E-Mails, Bildschirm wechseln, Bildschirm drucken, Zähler – Zurücksetzen/Erhöhen, Max/Min (Zurücksetzen), Chart-Steuerung – Pause/Stopp/Forsetzen/Löschen/Vorfüllen, Alle Meldungen löschen, Verzögertes Ereignis, Skript-Timer – Start/Stopp/Zurücksetzen/Zurücksetzen & Start, Sound abspielen – Start/Stopp, Alarmmeldung anzeigen, Berichte, Charge – Start/Stopp/Pause. Alle Ereignismarkierungen können zur Analyse mit dem TrendManager-Softwarepaket aufgezeichnet werden.
<b>Schnellabtastmodus</b>	Für schnelle Prozesse können die Abtastrate und die Aufzeichnung der Daten auf bis zu 50-mal pro Sekunde (20 ms) für max. 8 Eingänge (Minitrend QX) bzw. 8 Eingänge (Multitrend SX) eingestellt werden.
<b>Summierer/Sterilisation* (Option)</b>	Ein Summierer pro Pen. Der Summiererwert wird zur Anzeige und Aufzeichnung einem Pen zugeordnet. Mehrere Summierungen (optionale Mathematikoptionen) sind durch Verwendung zusätzlicher Pens (Option) möglich. Zurücksetzung kann manuell oder über die Software erfolgen (Ereignisoption). Die Summiererwerte umfassen 10 Stellen plus Exponent. Jeder Pen kann nach der Fo- oder Po-Sterilisationsfunktion* bei 121,11 °C summiert werden. Die Standardreferenztemperatur und Thermalresistenz (Z-Wert) sind frei anpassbare Werte von X, Y, W und V. Starttemperatur, Referenztemperatur und Z-Faktor sind benutzerdefinierbar; so können verschiedene Sterilisationsanwendungen unterstützt werden.
<b>Benutzerdefinierbare Bildschirme (Option)</b> (nicht verfügbar für <b>QXe</b> -Rekorder)	Versetzt den Rekorder in die Lage, vom Benutzer erstellte Bildschirme aus der Screen Designer Software zu importieren.
<b>Berichte</b>	Erstellen Sie Berichte manuell, oder verwenden Sie das Ereignissystem, um täglich/wöchentlich/monatlich Auswertungen, Max./Min.-, Durchschnitts- und aktuelle Werte anzuzeigen. Meldungen, Meldungslisten – Alarm, System, Diagnose, Sicherheit & Benutzer, Zähler, Digitaleingänge und Digitalausgänge. Berichte können gedruckt, als Anhang in einer E-Mail oder im RTF-Format auf ein externes Medium exportiert werden.

## Technische Daten: Relaisalarm/Digitaleingang

Technische Daten	Optionen
<b>Health Watch/Wartungsfunktion (Option)</b>	Für eine verbesserte Diagnose und Hinweise für die präventive Wartung zeichnet der Rekorder wichtige Aktionen auf. Eingeschaltet, Letztmalig eingeschaltet, Betriebszeit seit letzter Einschaltung, Kumulierte Einschaltzeit, Kumulierte Ausschaltzeit, Längste Ausschaltzeit, Lebensdauer der Lithiumbatterie, Lebensdauer der Hintergrundbeleuchtung bei 100 % Helligkeit, Niedrigste Temperatur, Höchste Temperatur, Al letzte Fabrik/Kunden-Kalibrierung, Relais-Schaltspiele, letzte Konfigurationsänderung.
<b>Druckerunterstützung (Option)</b>	Unterstützt die Druckeroption und damit den Ausdruck von Statusbildschirmhalten auf USB Standard-PCL-Druckern (Printer Command Language).
<b>Charge/Gruppen</b>	Die Chargenprotokollierung ermöglicht dem Nutzer das Segmentieren von Teilen der Messdaten für eine weitere Analyse. Die Funktion "Batch" verwaltet Anteile von Daten. Übereinstimmende Chargen werden jetzt mit einer Pen-Gruppe verknüpft. Die Pens in jeder Gruppe gehören zu der Charge, die von dieser Gruppe gesteuert wird. Chargen können über das Ereignissystem gesteuert werden. Vom Benutzer werden Batch-Marker eingerichtet, mit denen Daten-Batches identifiziert und analysiert werden. Bis zu 6 übereinstimmende Batches werden unterstützt.
<b>Zähler</b>	Benutzerzähler können als Teil des Ereignissystems eingerichtet werden, um das Auftreten eines Ereignisses zu zählen. Weitere verfügbare Zähler sind (je nach Hardware-Konfiguration) Alarm-, Ereignis-, Digitaleingangs-, Relaisausgangs- und Impulzzähler.
<b>Modbus-Master</b>	Der Modbus-Master ermöglicht dem Rekorder, mit bis zu 32 Slave-Geräten sowohl am Ethernet- als auch RS485-Anschluss zu kommunizieren. Der Rekorder kann gleichzeitig als Slave-Gerät und Master fungieren. Der Modbus-Master kann auch zusammen mit OPC verwendet werden, damit der Rekorder als Kommunikations-Bridge eingesetzt werden kann.
<b>Externe Anzeige/Tool zur Fernsteuerung</b>	Die Benutzeroberfläche des Rekorders lässt sich auch auf einem Desktop-PC abbilden. So kann der Rekorder über einen Webbrowser vollständig ferngesteuert werden.
<b>E-Mail (optional)</b>	Einrichten von E-Mail-Konten für Folgendes: Beim Auslösen eines Ereignisses wird ein Alarm ausgelöst oder kann eine E-Mail-Nachricht gesendet werden, beispielsweise: Alarme – Eingang/Ausgang/Quittierung, Summierer – Start, Stopp oder Zurücksetzen, Digitaleingänge – Ein, Aus oder Statuswechsel, Bruchererkennung – in einem spezifischen Analogeingangskanal, Geplante Ereignisse – einmal, Intervall, bestimmte Tage, Monatsende.
<b>OPC-Server (Option)</b>	OPC-Server (Open Process Control) ist eine Softwareanwendung für die Echtzeit-Kommunikation zwischen Servern und Clients. OPC ist ein Softwarestandard, der allgemeine Schnittstellen für den Datenaustausch zwischen Geräten wie Rekordern, Controllern, PLCs und Windows™-basierten Anwendungen definiert. OPC 3.0 DA- und AE-kompatibel. Über den OPC-Server können Summierer und max. 96 Pens bei einer Mindestrate von 1/s übertragen werden.
<b>Pwd Net Synch (optional)</b>	Kennwortsynchronisation im Netzwerk. Kennwörter können über das Netzwerk synchronisiert werden. Dazu kann ein Rekorder als Master einer Kennwortgruppe designiert werden, und andere Rekorder können dann dieser Gruppe als Slaves hinzugefügt werden. Der Master stellt sicher, dass alle Kennwörter auf allen Rekordern in seiner Gruppe synchronisiert sind. Eine Kennwortgruppe kann aus bis zu 32 Rekordern bestehen, einschließlich des Kennwort-Masters.
<b>AMS2750-Prozess</b>	Mit "AMS2750-Prozess" werden der Bildschirm "Prozessmodus" und die Konfigurationsmenüs für "AMS2750-Prozess" für Öfen und Sensoren (einschließlich Verfolgung der Thermoelemente) entsprechend der AMS2750D-Spezifikation aktiviert.
<b>AMS2750 TUS</b>	Mit "AMS2750 TUS" werden der Bildschirm "TUS" und die Konfigurationsmenüs für "AMS2750 TUS" für Öfen und Sensoren (einschließlich Verfolgung der Thermoelemente) entsprechend der AMS2750D-Spezifikation aktiviert. Alle Informationen können in ein Berichtserstellungstool exportiert werden.
<b>Zusätzliche Pens (4 Pens) (Option)</b>	Vier zusätzliche Pens zum Speichern und Anzeigen von Summenwerten, Berechnungen usw. Bis zu 16 zusätzliche Pens für den Rekorder Minitrend QX, 12 zusätzliche Pens für den Rekorder eZtrend QXe und 48 zusätzliche Pens für den Rekorder Multitrend SX.

\*Spezifikationstabelle für Sterilisation: Die Definition von Fo/Po ist die Sterilisierungs-/Pasteurierungszeit in Minuten, die erforderlich ist, um eine gegebene Anzahl von Organismen mit einem bestimmten Wert Z bei Temperatur T zu zerstören. Beispiel: "F18/250" steht für die Zeit in Minuten, die zur Zerstörung einer gegebenen Anzahl von Organismen bei einer Temperatur von 121,11 °C und z = 18 °F notwendig ist. Die F-Werte werden herangezogen, um die Sterilisierungswerte verschiedener Prozesse zu vergleichen. Die F-Werte können jedoch nur verglichen werden, wenn die Z-Werte identisch sind. Ist keine Temperatur angegeben (z. B. F = 8,6), wird davon ausgegangen, dass die Temperatur 121,11 °C beträgt. Das tiefgestellte O (wie bei Fo = 7,4) gibt an, dass z = 18 °F und die Temperatur 121,11°C beträgt.

## Technische Daten: Relaisalarm/Digitaleingang

Technische Daten		Umgebungs- und Betriebsbedingungen		
Parameter	Referenz	Spezifiziert	Extrem	Transport/Lagerung
Umgebungstemperatur	67 °F bis 77 °F 19 °C bis 25 °C	32 °F bis 122 °F 0 °C bis 50 °C	32 °F bis 122 °F 0 °C bis 50 °C	14 °F bis 140 °F -10 °C bis 60 °C
Relative Luftfeuchtigkeit (% r. F.)	50 bis 65*	10 bis 90*	5 bis 90*	5 bis 95*
Schwingfestigkeit Frequenz (Hz) Beschleunigung (g)	0 0	0 bis 70 0,1	0 bis 100 0,2	0 bis 100 0,5
Mechanische Stöße Beschleunigung (g) Dauer (ms)	0 0	1 30	5 30	20 30
Montagewinkel (vertikal) Neigung nach vorne Neigung nach hinten Neigung zur Seite (+/-)	5° 5° 5°	40° 65° 65°	40° 65° 65°	beliebig beliebig beliebig
Stromversorgung Netzspannung (Veff) Niederwechselfspannung (Veff)  Gleichstromspannung  Frequenz (Hz)	220 bis 240 24 +/- 2  24 +/- 2  49,8 bis 50,2	100 bis 250 20 bis 30 <u>QX/SX</u> 20 bis 25 <u>QXe</u> 20 bis 55 <u>QX/SX</u> 20 bis 30 <u>QXe</u> 47 bis 63	90 bis 264 20 bis 30 <u>QX/SX</u> 20 bis 25 <u>QXe</u> 20 bis 55 <u>QX/SX</u> 20 bis 30 <u>QXe</u> 47 bis 63	Nicht zutreffend Nicht zutreffend  Nicht zutreffend  Nicht zutreffend
Leistungsaufnahme	<u>QX/QXe</u> : Wechselstrom: <40 W (max), Gleichstrom: <40 W (max); typisch: 20 W. <u>SX</u> : Wechselstrom: <60 W (max), Gleichstrom: <60 W (max); typisch: 30 W.			
Aufwärmzeit	Mind. 30 Minuten			
Seismische Qualifikation	Entspricht IEEE 323-1974 und/oder 1983 sowie IEEE 344-1975 und/oder 1987 (optional). Den Kleinteilen liegt ein Befestigungswinkel nach IEC bei.			

\* Diese Maximalwerte gelten nur für Temperaturen bis 40 °C. Bei höheren Temperaturen muss die Feuchtigkeit konstant sein.

### LED-Blinkmuster

LEDs befinden sich an der Analogeingangskarte, Analogausgangskarte, Impulseingangskarte, Alarm-Relaiskarte mit 4 und 8 Kanälen und den Digital-E/A-Karten mit 8 und 16 Kanälen. Die LEDs sind am **QX/QXe**-Rekorder durch sechs und am **SX**-Rekorder durch 18 Öffnungen an der linken Seite des Rekorders (von vorne betrachtet) sichtbar.

**Tabelle 12.3:**

Blinkmuster der roten LED:	Reihenfolge:	Fehlerart:
1,1	einmal blinken, Pause, einmal blinken, Pause usw.	Hardware
2,2	zweimal blinken, Pause, zweimal blinken, Pause usw.	Kommunikation
3,3	dreimal blinken, Pause, dreimal blinken, Pause usw.	Speicher
4,4	viermal blinken, Pause, viermal blinken, Pause usw.	Andere
1,2	einmal blinken, Pause, zweimal schneller blinken, Pause, einmal blinken usw. (hinzugefügt, da Vergleichsstellenkompensation getrennt werden könnte...)	Fehler Vergleichsstellenkompensation
1,3	Falls ein weiterer Fehler zusammen mit dem Vergleichsstellenkompensations-Fehler auftritt: einmal blinken, Pause, dreimal blinken	Fehler Vergleichsstellenkompensation +

Die Blinkmuster der roten LED beziehen sich auf den ersten im Fehlerpuffer gespeicherten Fehler. Wenn keine Fehler vorhanden sind, bleibt die LED aus.

Wenn die rote LED blinkt, bleibt die grüne LED an. Bei normalem Betrieb blinkt die grüne LED. Die Platine gibt das Blinkmuster etwa 30 Sekunden nach Registrierung des Fehlers aus.



# Anhang A: Qualität und Sicherheit

## CE-Zeichen

**Honeywell X Serie**-Rekorder entsprechen der Niederspannungs-Richtlinie 72/23/EWG mit den Nachträgen 93/68/EWG sowie der Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit 89/336/EWG mit den Nachträgen 92/31/EWG und 93/68/EWG.

## Sicherheit

Die Produktpalette der Instrumente erfüllt die Anforderungen der BS EN 61010-1:2001 Sicherheitsanforderungen für elektrische Geräte in Mess-, Steuer- und Laboranwendungen sowie der UL 61010C-1 und der CSA 22.2-1010.1. Wenn die Geräte nicht wie vorgegeben eingesetzt werden, können Schutzvorrichtungen des Geräts außer Kraft gesetzt sein.





## Erweiterte Mathematikfunktionen mit Skriptverarbeitung

Die Rekorder der **X Series** werden mit mathematischen Standardfunktionen geliefert: Addieren, Subtrahieren, Multiplizieren und Dividieren. Es können zwei weitere Optionen hinzugefügt werden: **Erweiterte Mathematikfunktionen** und ein sehr leistungsfähiges Modul zur Skriptverarbeitung. Die Skriptfunktion bietet eine weitere Ebene umfassender Möglichkeiten mit mehrzeiliger Skriptverarbeitung. Die erweiterten Mathematikfunktionen und die Skriptfunktion sind Optionen, die mithilfe von Firmware-Credits aktiviert werden müssen. (Skriptfunktionen nicht verfügbar bei **eZtrend QXe**).

Wenn ein Rekorder-Setup in die **TrendManager**-Software geladen wird, werden auch die Mathematikfunktionen übertragen. Wenn Sie in der **TrendManager**-Software eine neue Rekorder-Konfiguration zur Übertragung auf einen Rekorder erstellen, stehen die Mathematikfunktionen zwar zur Verfügung, werden aber nur aktiviert, wenn am Rekorder dieselben Mathematikfunktionen aktiviert sind.

Dieses Dokument enthält die Tabelle mit mathematischen Variablen und Funktionen sowie die Möglichkeiten von einfach bis komplex, um beim Verstehen der Konzepte und des Potenzials dieser Merkmale zu helfen.

\*\*\* Wichtiger Hinweis: Bei den erweiterten Mathematik- und Skriptfunktionen handelt es sich um Optionen, die mithilfe des Punktesystems (Credits) für Firmware aktualisiert werden müssen. Falls diese Optionen nicht aktiviert wurden, stehen sie nicht zur Verfügung. [Siehe "Punktesystem \(Credits\) für Firmware" auf Seite 209.](#)

Hinweise:

- Nach "if", "elseif" und "else" stehen Ausdrücke in "geschweiften Klammern" {...}.
- Zeilen innerhalb der geschweiften Klammern enden immer mit einem Semikolon (;).
- Jeder Ausführungspfad muss eine return-Anweisung enthalten. Mit Ausführung einer return-Anweisung wird das Skript beendet. Daher muss die return-Anweisung an letzter Stelle einer Abfolge stehen.
- Nicht jeder Ausdruck innerhalb geschweiften Klammern "{...}" muss ein "return" enthalten.
- Kleine Werte (Brüche) in mathematischen Ausdrücken benötigen eine Null vor dem Dezimalpunkt. Beispiel: 0.5 Als Dezimalzeichen sind stets Punkte und keine Kommata zu verwenden.
- Auf Einzelimpuls gesetzte Ausgänge sollten nicht als Teil eines mathematischen Ausdrucks verwendet werden, da dies zu unerwünschten Werten führen kann.
- Keine Leerräume
- Bei der Syntax muss keine Groß-/Kleinschreibung berücksichtigt werden.
- Die Anzahl der Zeichen ist bei der Skripterstellung auf 500 begrenzt.

### HINWEIS

Bei den erweiterten Mathematik- und Skriptfunktionen handelt es sich um Optionen, die mithilfe des Punktesystems (Credits) für Firmware aktualisiert werden müssen. Falls diese Optionen im Rekorder nicht aktiviert wurden, stehen sie nicht zur Verfügung. [Siehe "Punktesystem \(Credits\) für Firmware" auf Seite 209.](#)

## Optionen für das mathematische Punktesystem

Das Punktesystem (Credits) für Firmware unterstützt die in [Tabelle 14.1 auf Seite 284](#) und [Tabelle 14.2 auf Seite 286](#) aufgeführten Funktionen (erweiterte Mathematikfunktionen).

Im Rahmen der Skriptoption werden die in [Tabelle 14.3 auf Seite 288](#), [Tabelle 14.4 auf Seite 289](#), [Tabelle 14.5 auf Seite 289](#), [Tabelle 14.6 auf Seite 289](#) und [Tabelle 14.7 auf Seite 290 aufgelisteten erweiterten Mathematikfunktionen sowie Skriptfunktionen bereitgestellt.](#)

## Tabellen mit mathematischen Variablen und Funktionen

**Tabelle 14.1: Mathematische Variablen**

Math. Variablen	Syntax	Beschreibung
Alarmschwelle	PnAxL	Ausgabe der Alarmschwelle, wobei n für die Pen-Nummer (1 bis 96) und x für die Alarmnummer (1 bis 6) steht
Analog roh (elektrische Werte)	RAn	Ausgabe des Rohwerts von Analog n (1 bis 48) in elektrischen Einheiten
Analogeingang (techn. Einheiten)	An	Ausgabe des Werts von Analog n (1 bis 48) in technischen Einheiten
Batch-Modus	BATMD1 bis BATMD6	Pro Gruppe. Ausgabe 1 = Charge läuft, 2 = Charge gestoppt, 3 = Charge pausiert
Bitmuster Digitaleingang	DIO <sub>n</sub>	Ausgabe des 16-Bit-Musters der Digital-E/A-Steckplätze, wobei n = 1, 2 oder 3 (für Steckplatz G, H, oder I). Ausgabe als 16-Bit-Wort (0 bis 65535). Ein als Ausgang konfigurierter Kanal ist auf 0 gesetzt.
Blkv	BLKVx	Ausgabe der lokalen Variable x. Diese Variable ist an dieses Skript gebunden. Pro Skript können bis zu 20 lokale Variablen vorhanden sein.
Digital	D <sub>n</sub>	Ausgabe des Werts von Digitaleingang oder Digitalausgang n (1 bis 48)
EC1 bis EC 20	EC1	Ereigniszähler 1 bis 20
File Transfer Protocol verbleibende Aufzeichnungsstunden	FTP <sub>HRS</sub>	Ausgabe der verfügbaren Anzahl Stunden für die "sichere" Aufzeichnung
Freier Speicher an USB1	USB1FREE	Ausgabe des verfügbaren freien Speichers in Prozent auf dem zuerst über USB (vorne oder hinten) angeschlossenen Speicher.
Freier Speicher an USB2	USB2FREE	Ausgabe des verfügbaren freien Speichers in Prozent auf dem als zweiter über USB (vorne oder hinten) angeschlossenen Speicher.
Freier Speicher auf Compact Flash*	CFFREE	Ausgabe des verfügbaren freien Speichers auf der Compact-Flash-Karte in Prozent
Gl <sub>bv</sub>	GLBVx	Ausgabe der globalen Variable x. Auf diese globale Variable können alle Skripte zugreifen. Es können bis zu 200 globale Variablen vorhanden sein.
HPC1 bis HPC48	HPC1	Hochimpulszählung mithilfe von Impulskarten
Impulseingänge (Analogeingang-Steckplätze)	HPUL <sub>n</sub>	Ausgabe der Impulsfrequenz von der Impulskarte. n = 1 bis 48 (max. 25 kHz)

## Erweiterte Mathematikfunktionen mit Skriptverarbeitung

**Tabelle 14.1: Mathematische Variablen**

Math. Variablen	Syntax	Beschreibung
Impulseingänge (Digital-E/A-Steckplätze)	LPULn	Ausgabe der Impulsfrequenz von der Digitaleingangskarte im Impulsmodus. n = 1 bis 48 (max. 1 kHz)
IOC1 bis IOC48	IOC1	Digitale Ein-/Ausgangszähler für digitale Relais- und -ausgänge
Kommunikationsvariablen**	CVn	Ausgabe der Kommunikationsvariablen. n = 1 bis 96
Leistungsrelais	PWRREL	Ausgabe des Status des festen Leistungsrelais
Liste der Batch-Benutzer	Bluser[x]	Ausgabe des Index der Liste der Batch-Benutzer, die beim Start eingegeben wurde. x steht für die Gruppe (1-6).
Liste der Batch-Beschreibungen	bldesc[x]	Ausgabe des Index der Liste mit Batch-Beschreibungen beim Batch-Start; X steht für die Gruppennummer (1-6)
Liste der Batch-Chargennummern	blot[x]	Ausgabe des Index der Liste mit Batch-Chargennummern beim Batch-Start; X steht für die Gruppennummer (1-6)
Liste der Batch-Kommentare	blcomm[x]	Ausgabe des Index der Liste mit Batch-Kommentaren beim Batch-Start; X steht für die Gruppennummer (1-6)
Liste der Batch-Namen	Blname[x]	Ausgabe des Index der Liste der Batch-Namen, die beim Start eingegeben wurde. x steht für die Gruppe (1-6).
LPC1 bis LPC48	LPC1	Niedrigimpulszählung mithilfe von Digitaleingangskarten/-ausgangskarten im Impulszählmodus
Pen	Pn	Ausgabe des Werts von Pen n (1 bis 96)
Pen-Höchstwert	PnMAXU	Ausgabe des Pen-Höchstwerts. n = 1 bis 96
Pen-Höchstwert für Berichte	prmax[x,y,z]	Ausgabe des Pen-Höchstwerts für einen Bericht. x = Pen-Nummer (1 bis 96), y = Zeitspanne (1 = Stunde, 2 = Tag, 3 = Woche, 4 = Monat), z = Berichtsgruppe (1 = aktuell, 2 = vorherige, fertiggestellt).
Pen-Mittelwert für Berichte	prave[x,y,z]	Ausgabe des Pen-Mittelwerts für einen Bericht. x = Pen-Nummer (1 bis 96), y = Zeitspanne (1 = Stunde, 2 = Tag, 3 = Woche, 4 = Monat), z = Berichtsgruppe (1 = aktuell, 2 = vorherige, fertiggestellt).
Pen-Tiefstwert	PnMINU	Ausgabe des Pen-Tiefstwerts. n = 1 bis 96
Pen-Tiefstwert für Berichte	prmin[x,y,z]	Ausgabe des Pen-Tiefstwerts für einen Bericht. x = Pen-Nummer (1 bis 96), y = Zeitspanne (1 = Stunde, 2 = Tag, 3 = Woche, 4 = Monat), z = Berichtsgruppe (1 = aktuell, 2 = vorherige, fertiggestellt).
Pen-Totalmengenwert für Berichte	prtot[x,y,z]	Ausgabe des Pen-Totalmengenwerts für einen Bericht. x = Pen-Nummer (1 bis 96), y = Zeitspanne (1 = Stunde, 2 = Tag, 3 = Woche, 4 = Monat), z = Berichtsgruppe (1 = aktuell, 2 = vorherige, fertiggestellt).
PRC	PRC	Leistungsrelaiszähler
Pstv	PSTVx	Ausgabe der persistenten globalen Variable x. Persistente globale Variablen behalten ihren Wert während eines Schaltspiels bei. Es können bis zu 50 persistente Variablen vorhanden sein.

**Tabelle 14.1: Mathematische Variablen**

Math. Variablen	Syntax	Beschreibung
Summierer (Totaliser)	Tn	Ausgabe des Summierer-Werts n = 1 bis 96
UC1 bis UC16	UC1	Benutzerzähler 1 bis 16
UV1 bis UV32	UV1	Hierdurch kann ein System eingerichtet werden, in dem Werte, die sich auf Berechnungen auswirken, geändert werden können, ohne dass die Konfiguration geändert werden muss.
Verbleibende Stunden für internen Speicher	INTHRS	Ausgabe der verbleibenden Stunden, bis der interne Speicher überschrieben wird
Vergleichsstellenkompensation	CJcN	Ausgabe des Werts für die Vergleichsstellenkompensation auf der Platine. n = 1 bis 6 (Ausgabe des Werts in °F, °C, oder K – je nach Einstellung unter "Regions-/Spracheinstellungen")
Vergleichsstellenkompensation in °C	CJcNc	Ausgabe des Werts für die Vergleichsstellenkompensation auf der Platine. n = 1 bis 6 (Ausgabe des Werts immer in °C)
Widerstandsthermometer-Kalibrierung	RTCALn	Ausgabe des Werts der Widerstandsthermometer-Kompensation für Kanal n (1 bis 48). Einheit: mA
Widerstandsthermometer-Kompensation	RTCOMPn	Ausgabe der Widerstandsthermometer-Kompensation für Kanal n (1 bis 48). Einheit: mV

\*\* Siehe [Abbildung 22.1, "Kommunikationsvariablen", auf Seite 321](#).

\*Compact Flash ist für den **eZtrend QXe** nicht verfügbar.

**Tabelle 14.2: Mathematische Funktionen**

Math. Funktionen	Syntax	Beschreibung
Hinzufügen (Add)	+	Ausgabe des Ergebnisses der Addition
ACos*	acos[x]	Ausgabe des Bogenkosinuswerts von x
ASin*	asin[x]	Ausgabe des Bogensinuswerts von x
ATan*	atan[x]	Ausgabe des Bogentangenswerts von x
Aufrunden	ceil[x]	Rundet x auf die nächste ganze Zahl auf
Ereignis löschen**	CLRE[x]	x steht für die zu löschende Ereignisnummer (1 bis 20).
Cos*	cos[x]	Ausgabe des Kosinuswerts von x
CosH*	cosh[x]	Ausgabe des hyperbolischen Kosinuswerts von x
Dämpfung	damp[x,y,z]	x = Eingang, y = Pen (verwendete Pen-Variable) und z = Dämpfungsgrenze in technischen Einheiten. <i>Siehe "Dämpfungsbeispiele:" auf Seite 288.</i>
Dividieren	/	Ausgabe des Ergebnisses der Division
Eval	eval[x]	Ausgabe von 1, falls x ungleich null, anderenfalls Ausgabe von null
Exponent	exp[x]	Ausgabe des Exponentialwerts von x
Gleitkomma absolut	fabs[x]	Ausgabe des Gleitkomma-Absolutwerts von x
Abrunden	floor[x]	Rundet x auf die nächste ganze Zahl ab

## Erweiterte Mathematikfunktionen mit Skriptverarbeitung

**Tabelle 14.2: Mathematische Funktionen**

Math. Funktionen	Syntax	Beschreibung
Bildschirmnummer abrufen	GETS[x]	Ausgabe der aktuellen Bildschirmnummer; x steht für die Bildschirmnummer. Hierdurch kann ermittelt werden, welcher Bildschirm angezeigt wird.
Globaler Alarmstatus	ATOT[x]	ATOT[0] gibt die Gesamtzahl der Alarme zurück, die derzeit im Rekorder aktiviert sind. ATOT[1] gibt die Gesamtzahl der Alarme im Alarmzustand auf dem Rekorder zurück. Beispiel: Mit $P1 = ATOT[1]/ATOT[0] * 100$ ist P1 so eingestellt, dass der Alarmzustand für den Rekorder in Prozent zurückgegeben wird.
Ln	ln[x]	Ausgabe des natürlichen Logarithmus von x
Log	log[x]	Ausgabe des Logarithmus von x zur Basis 10
Modulus	x%y	Ausgabe des Werts von x mit einem Modulus von y
Multiplizieren	*	Ausgabe des Ergebnisses der Multiplikation
Potenz	pow[x,y]	Ausgabe des Werts von x potenziert mit y. Kann auch durch "^" dargestellt werden.
Potenz	x^y	Ausgabe des Werts von x potenziert mit y
Kehrwert	recip[x]	Ausgabe des Kehrwerts von x (z. B. 1/x)
Wurzel	root[x,y]	Ausgabe der y-ten Wurzel aus x
Runden	round[x]	Rundet x auf die nächste ganze Zahl
Digitalausgang einstellen/ löschen	SETD[x,y]	Mit der Funktion SETD[x,y] kann ein Digitalausgang in einem Skript gesetzt oder gelöscht werden. x steht dabei für den Digitalausgang 1 bis 49 (49 ist das Leistungsrelais). Für y wird der Wert 1 zum Setzen des Digitalausgangs oder der Wert 0 zum Löschen des Digitalausgangs eingegeben. Die Funktion gibt bei erfolgreicher Durchführung den festgelegten Wert und bei einem Fehler den Wert -1,0 zurück. Der Fehler wird dadurch verursacht, dass versucht wird, statt eines Digitalausgangs einen Digitaleingang zu setzen.
Benutzervariable festlegen	UVSET[x,y]	Ausgabe des Ergebnisses von x = Benutzervariable und y = Wert.
Sin*	sin[x]	Ausgabe des Sinuswerts von x
SinH*	sinh[x]	Ausgabe des hyperbolischen Sinuswerts von x
Quadratwurzel	sqrt[x]	Ausgabe der Quadratwurzel aus x
Quadrat	sq[x]	Ausgabe des Quadrats von x (z. B. x multipliziert mit x)
Subtrahieren	-	Ausgabe des Ergebnisses der Subtraktion
Tan*	tan[x]	Ausgabe des Tangenswerts von x
TanH*	tanh[x]	Ausgabe des hyperbolischen Tangenswerts von x
Ereignis auslösen**	TRIGE[x]	Mit dieser Funktion wird das Ereignis x (1 bis 20) ausgelöst. TRIGE[x] gibt den Wert 1 zurück, wenn das Ereignis ausgelöst wird. Andernfalls wird 0 zurückgegeben.

\* Funktionen verwenden Radianten ( $2\pi$  Radianten = 360 Grad)

\*\* Auslösen von Ereignissen aus Skripten

Mit dieser Einstellung kann jedes aktivierte Ereignis mit einer aktivierten Ereigniswirkung (Ereignisursachen müssen nicht aktiviert sein) über das Skriptsystem mithilfe der Funktion TRIGE[x] ausgelöst werden. x steht dabei für das Ereignis 1 bis 20. Nachdem ein Ereignis über das Skript ausgelöst wurde, wird es gesperrt und kann erst wieder über Skripte ausgelöst werden, wenn die Sperre mithilfe der Funktion CLRE[x] zum Löschen von Ereignissen aufgehoben wird. x steht dabei für die Ereignisnummer 1 bis 20. Dadurch wird verhindert, dass dasselbe Ereignis mehrfach in Folge ausgelöst wird. Darüber hinaus wird durch eine weitere Maßnahme verhindert, dass das System durch über das Skriptsystem ausgelöste Ereignisse überlastet wird: Immer wenn ein Ereignis über ein Skript ausgelöst wird, wird eine automatische Sperre von 1 Sekunde angewendet. So wird verhindert, dass dasselbe Ereignis innerhalb einer Sekunde mehrfach ausgelöst wird, unabhängig davon, ob die Funktion CLRE[x] für das entsprechende Ereignis aufgerufen wurde.

### **Dämpfungsbeispiele:**

Beispiel 1: Falls P1 Grad Celsius misst, dämpft der Ausdruck P1 = damp[A1, P1, 3] das Signal mit Änderungen von bis zu 3 °C; Änderungen über 3 °C zwischen den Messungen werden zwar gedämpft, aber nur geringfügig.

Beispiel 2: Der Ausdruck P5 = damp[A2, P5, A3] dämpft den Eingang A2 bis zu einem durch Eingang A3 bestimmten Grad. Beachten Sie, dass der Referenzparameter (P5) immer derselbe wie der Pen ist, in dem er verwendet wird. Dies muss immer der Fall sein.

**Tabelle 14.3:**

Vergleichen u. konvertieren	Syntax	Beschreibung
% rel. Luftf. in °C	rhc[x,y]	Ausgabe der relativen Luftfeuchtigkeit in %, wobei y für die psychrometrische Trockentemperatur in °C und x für die psychrometrische Feuchttemperatur in °C steht.
% rel. Luftf. in °F	rhf[x,y]	Ausgabe der relativen Luftfeuchtigkeit in %, wobei y für die psychrometrische Trockentemperatur in °F und x für die psychrometrische Feuchttemperatur in °F steht.
Celsius nach Fahrenheit	c2f[x]	Konvertiert eine Temperatur von °C nach °F
Fahrenheit nach Celsius	f2c[x]	Konvertiert eine Temperatur von °F nach °C
Größer	hi[x,y]	Ausgabe des größeren Werts aus x und y
Größer aus 4	hi4[x,y,x1,y1]	Ausgabe des größeren Werts aus x, y, x1 und y1
Zwischen	inside[x,y,z]	Ausgabe von x, falls dieser Wert zwischen y und z liegt, sonst Ausgabe von 0
Kleiner	lo[x,y]	Ausgabe des kleineren Werts aus x und y
Kleiner aus 4	lo4[x,y,x1,y1]	Ausgabe des kleineren Werts aus x, y, x1 und y1
Außerhalb	outside[x,y,z]	Ausgabe von x, falls dieser Wert nicht zwischen y und z liegt, sonst Ausgabe von 0
Über	over[x,y]	Ausgabe von x, wenn dieser Wert größer ist als y, andernfalls Ausgabe des Werts 0.
Unter	under[x,y]	Ausgabe von x, wenn dieser Wert kleiner ist als y, andernfalls Ausgabe des Werts 0.



**Tabelle 14.4: Skript-Zeitgeber**

Zeitgeber	Syntax	Beschreibung
Zeitgeber Anzeige	tget[x]	Ausgabe der abgelaufenen Zeit an Zeitgeber x seit Start
Zeitgeber Pause	tpause[x]	Hält Zeitgeber x an
Zeitgeber zurücksetzen	treset[x]	Setzt Zeitgeber x zurück
Zeitgeber start	trun[x,y]	Startet Zeitgeber x im Modus y (Modus 1 = auf 0 zurücksetzen und starten, Modus 0 = beim vorigen Wert fortsetzen)

Zeitgeber müssen einen Wert ausgeben. Für alle Zeitgeberbefehle gilt die Syntax "BLKV1 = Variable", z. B. BLKV1 = tpause[1]. Der ausgegebene Wert ist derselbe wie tget[1].

Zeitgeberwert in Sekunden.

Es sind maximal 20 Zeitgeber verfügbar.

**Tabelle 14.5:**

Zugriffsmechanismen	Syntax	Beschreibung
Ai	Ai[x]	Ausgabe des Werts von Analogeingang Nr. x
Alamct	Almct[x,y]	Ausgabe des aktuellen Alarmzählers für Pen x, Alarm y (die Alarmnummer gemäß Alarmlisten)
Alamrt	Almrt[x,y]	Ausgabe der aktuellen Alarmnummer für Pen x, Alarm y
Alamsl	Almsl[x,y,z]	Ausgabe der aktuellen Alarmschwelleinstellung. Pen = x (1-96), Alarm = y (1-6), Neue Schwelle = z. Beispiel: Mit P3 = almsl[1,1,A3] werden Pen 1 Alarm1 und die Anzeige A3 Pen P3 eingestellt.
Alamst	Almst[x,y]	Ausgabe des aktuellen Alarmstatus für Pen x, Alarm y (1 = aktiv 0 = inaktiv)
Di	Di[x]	Ausgabe des Status von Digitaleingang Nr. x
Glbv	Glbv[x]	Ausgabe des Werts der globalen Variable Nr. x
Locv	Locv[x]	Ausgabe des Werts der lokalen Variable Nr. x
Pen	Pen[x]	Ausgabe des Werts von Pen Nr. x
Tot	TOT[x]	Ausgabe des aktuellen Werts von Summierer x

**Tabelle 14.6:**

Boolesche Operatoren	Syntax	Beschreibung
UND	&&	Ausgabe von "wahr" oder "falsch" für die Prüfung, ob zwei Prüfungen wahr sind. Beispiel: IF (A1==GLBV1) && (A2!=GLBV2)
Zuweisen	=	Weist eine Variable einer anderen zu. Beispiel: GLBV1=A1 (GLBV1 wird der Wert von A1).
Gleich	==	Ausgabe von "wahr" oder "falsch" für die Prüfung, ob zwei Variablen gleich sind. Beispiel: IF (A1==GLBV1)
Größer als	>	Ausgabe von "wahr" oder "falsch" für die Prüfung, ob eine Variable größer ist als eine andere
Größer als oder gleich	>=	Ausgabe von "wahr" oder "falsch" für die Prüfung, ob eine Variable größer als oder gleich einer anderen ist
Kleiner als	<	Ausgabe von "wahr" oder "falsch" für die Prüfung, ob eine Variable kleiner ist als eine andere
Kleiner als oder gleich	<=	Ausgabe von "wahr" oder "falsch" für die Prüfung, ob eine Variable kleiner als oder gleich einer anderen ist

**Tabelle 14.6:**

Boolesche Operatoren	Syntax	Beschreibung
NICHT	!	Ausgabe von "wahr", falls das Ergebnis 0 ist, sonst Ausgabe von "falsch".
Nicht gleich	!=	Ausgabe von "wahr" oder "falsch" für die Prüfung, ob zwei Variablen nicht gleich sind. Beispiel: IF (A1!=GLBV1)
ODER		Ausgabe von "wahr" oder "falsch" für die Prüfung, ob eine oder beide Prüfungen wahr sind. Beispiel: IF (A1==GLBV1)    (A2!=GLBV2)
Exklusives ODER	~	Ausgabe von "wahr" oder "falsch" für die Prüfung, ob eine (aber nicht beide) Prüfungen wahr sind. Beispiel: IF (A1==GLBV1) ~ (A2!=GLBV2)

### ***Funktionen für Skripte***

(Die Skriptfunktion ist für den **eZtrend QXe** nicht verfügbar.)

Mit Skripten können beliebige analoge Abtastraten ausgewertet werden.

Die Anzahl der Zeichen ist bei der Skripterstellung auf 500 begrenzt.

**Tabelle 14.7:**

Funktionen für Skripte	Syntax	Beschreibung
Else	else	Schritte zwischen den Klammern werden ausgeführt. Muss mit einem "return" enden. else { return y; }
Elseif	elseif(x)	Führt eine bedingte Prüfung und bei "wahr" die Schritte zwischen den Klammern aus. Muss mit einem "return" enden. elseif (x>4) { return y; }
First run	(FIRSTRUN)	Ausgabe von "wahr", falls das Skript das erste Mal ausgeführt wird, sonst Ausgabe von "falsch"
If	if(x)	Führt eine bedingte Prüfung und bei "wahr" die Schritte zwischen den Klammern aus. Bei "falsch" Springen zur nächsten Prüfung ohne Ausführung der Inhalte zwischen den Klammern. Der nächste Schritt ist entweder <i>elseif</i> oder <i>else</i> . Muss mit einem "return" enden. If (x>5) { return y; }
Set Changed	(SETUPCHANGED)	Ausgabe von "wahr", falls das Setup geändert wurde, sonst Ausgabe von "falsch"
Time Changed	(TIMECHANGED)	Ausgabe von "wahr", falls die Uhrzeit geändert wurde, sonst Ausgabe von "falsch"

## Erweiterte Mathematikfunktionen

Die erweiterten Mathematikfunktionen bieten dem Benutzer eine einfache und intuitive Methode zum Ausführen numerischer und mathematischer Funktionen. Einige Beispiele werden unten gezeigt.

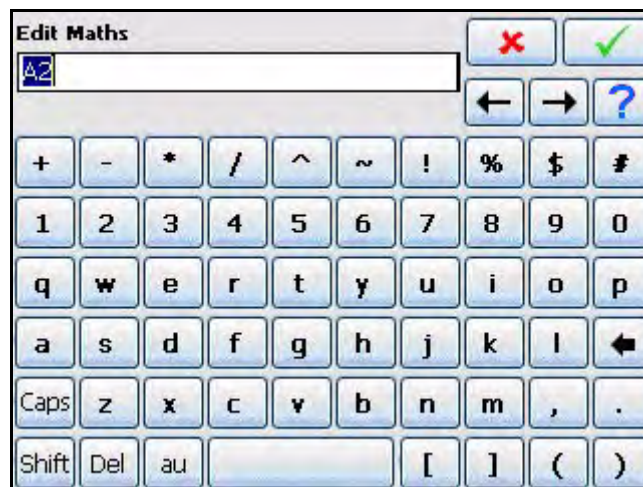
Tabelle 14.8: Beispiele für erweiterte Mathematikfunktionen

Beispiele für erweiterte Mathematikfunktionen	
$P4=lo[A1,A2]$	Pen 4 zeigt den niedrigeren Wert von A1 und A2 an.
$P3=(A1+A2)*SQRT[A3]$	Pen 3 zeigt die Summe aus Analogeingang 1 und Analogeingang 2, multipliziert mit der Quadratwurzel aus Analogeingang 3, an.
$P4=GLBV1$	P4 zeigt die globale Variable 1 an.

## HINWEIS

"Pn=" wird nicht im **Mathematik-Block** eingegeben, sondern ist im Rekorder automatisch vorgegeben.

Beispiel: Zur Eingabe der Gleichung  $P2=A2$  muss der Benutzer nur A2 eingeben.



## Skriptfunktion – Anwendungsbeispiele

(Die Skriptfunktion ist für den **eZtrend QXe** nicht verfügbar.)

Um ein Skript für einen Pen eingeben zu können, muss "Mat.-Typen" im Menü "Pen" auf "Skripting" gesetzt sein.

### Beispiel 1

4 Durchflussmesser sind an den Rekorder angeschlossen, um den täglichen Durchfluss als Trend und Summe anzuzeigen und aufzuzeichnen. Die Anwendung erfordert es, dass der Benutzer jederzeit weiß, welcher Durchflussmesser den höchsten Durchfluss ausgibt, und dass dies aufgezeichnet wird. Dies kann natürlich aus den vier aufgezeichneten Datensätzen abgeleitet werden. Hierzu ist aber später eine zusätzliche Analyse erforderlich, und außerdem wird eine Echtzeit-Anzeige benötigt.

Die Anwendung kann einfach mithilfe der Rekorder-Skriptfunktion gelöst werden. Als Pseudocode dargestellt lautet das Skript wie folgt:

Wenn Eingang 1 größer ist als alle anderen, dann setze die globale Variable (1) mit Kanal 1 gleich und zeige Eingang 1 an und zeichne ihn auf.

Wenn Eingang 2 größer ist als alle anderen, dann setze die globale Variable (1) mit Kanal 2 gleich und zeige Eingang 2 an und zeichne ihn auf.

Wenn Eingang 3 größer ist als alle anderen, dann setze die globale Variable (1) mit Kanal 3 gleich und zeige Eingang 3 an und zeichne ihn auf.

Wenn keine der Aussagen oben wahr ist, dann muss Eingang 4 der höchste sein – also setze die globale Variable (1) mit Kanal 4 gleich und zeige Eingang 4 an und zeichne ihn auf.

Zeige die globale Variable (1) an einem anderen Pen an, um zu zeigen, welcher Kanal gerade der größte ist.

Pen 5 wird für die Aufzeichnung des größten Kanaleingangs verwendet, Kanal 6 zeichnet auf, welcher Eingang der größte ist.

Das Größer-als-Zeichen ">" und der boolesche Operator UND "&&" werden verwendet, und die globale Variable GLBV1 wird für die aktuelle höchste Kanalnummer verwendet.

Wird dies in einen tatsächlichen Skript konvertiert, ergibt sich Folgendes:

```
If ((A1>A2)&&(A1>A3)&&(A1>A4))
```

Dieses prüft, ob Durchflussmesser 1 größer ist als 2, 3 und 4.

```
{
```

```
GLBV1=1;
```

Wenn ja, dann setze Anzeige auf Durchflussmesser 1.

```
return A1;
```

Und gib den aktuellen Durchflusswert aus.

```
}
```

```
elseif ((A2>A1)&&(A2>A3)&&(A2>A4))
```

Dieses prüft, ob Durchflussmesser 2 größer ist als 1, 3 und 4.

```
{
```

```
GLBV1=2;
```

Wenn ja, dann setze Anzeige auf Durchflussmesser 2.

```
return A2;
```

Und gib den aktuellen Durchflusswert aus.

```
}
```

<pre>elseif ((A3&gt;A1)&amp;&amp;(A3&gt;A2)&amp;&amp;(A3&gt;A4))</pre>	Dieses prüft, ob Durchflussmesser 3 größer ist als 1, 2 und 4.
<pre>{</pre>	
<pre>GLBV1=3;</pre>	Wenn ja, dann setze Anzeige auf Durchflussmesser 3.
<pre>return A3;</pre>	Und gib den aktuellen Durchflusswert aus.
<pre>}</pre>	
<pre>else</pre>	Wenn keine der Aussagen oben wahr ist, dann ist 4 der größte.
<pre>{</pre>	
<pre>GLBV1=4;</pre>	Also setze Anzeige auf Durchflussmesser 4.
<pre>return A4;</pre>	Und gib den aktuellen Durchflusswert aus.
<pre>}</pre>	

In dieser Anwendung sind die Durchflussmesser an der Rückseite des Rekorders mit den Eingängen 1, 2, 3 und 4 verbunden und werden an Pen 1 bis 4 aufgezeichnet.

P1=A1

P2=A2

P3=A3

P4=A4

Pen 5 weist das Skript oben auf, das die höchste Durchflussrate der vier anzeigt und aufzeichnet.

Pen 6 wird so eingerichtet, dass er den Eingang (zwischen 1 und 4) mit der höchsten Rate aufzeichnet und anzeigt.

P6=GLBV1

### HINWEIS

"Pn=" wird nicht im **Mathematik-Block** eingegeben, sondern ist im Rekorder automatisch vorgegeben.

Beispiel: Zur Eingabe der Gleichung P2=A2 muss der Benutzer nur A2 eingeben.

### Beispiel 2

In derselben Anwendung wie oben hat der Benutzer festgestellt, dass, während Durchflussmesser 2 gewöhnlich die höchste Durchflussrate aufweist, gelegentliche Stoßwellen in Durchflussmesser 3 Probleme bereiten. Der Benutzer muss die zwei Eingänge überwachen und zählen, wie oft der Wert von Durchflussmesser 3 den von Durchflussmesser 2 überschreitet.

Der Code besteht aus den zwei Durchflussmesser-Werten und einem Änderungszähler, der die Anzahl der Zustände summiert, bei denen Durchflusswert 3 Durchflusswert 2 übersteigt.

Der Pseudocode sieht wie folgt aus:

Wenn der Wert von Durchflussmesser 3 den von Durchflussmesser 2 überschreitet, dann stelle fest, ob er bereits größer war als der Wert von Durchflussmesser 2, als der letzte Änderungszählwert ausgegeben wurde.

Wenn er nicht größer war als Durchflussmesser 3 beim letzten Mal, dann setze ein Flag, um eine Änderung anzuzeigen, und stelle den Zähler um 1 weiter und gib den letzten Wert für den Änderungszähler aus.

Wenn Durchflussmesser-Wert 3 kleiner ist als der Wert von 2, dann gib den Änderungszähler-Wert ohne Zunahme aus.

Für die Implementierung dieses Skripts wird Pen 7 verwendet. Das Skript sieht wie folgt aus:

if (A3>A2)		Prüft, ob A3 größer ist als A2.
{		
	if(BLKV1==1)	Wenn ja, dann prüfe, ob A3 im letzten Zeitraum größer als A2 war.
	{	
	return BLKV2;	Wenn ja, dann Ausgabe des aktuellen Änderungszählers.
	}	
	else	Wenn nicht, dann
	{	
	BLKV1=1;	setze ein Flag als Hinweis, dass A3 gerade A2 überschritten hat.
	BLKV2=BLKV2+1;	Erhöhe den Änderungszähler um 1.
	Return BLKV2;	Gib die neue Änderungszähler-Summe aus.
	}	
else		Wenn A3 nicht größer ist als A2, dann
{		
BLKV1=0;		setze ein Flag als Hinweis, dass diesmal A2 größer ist als A3.
Return BLKV2;		Gib den aktuellen Änderungszählerstand aus.
}		

Beim Skript oben wird BLKV (alle Variablen) verwendet, um Werte zu erhalten. Beachten Sie, dass die Variable BLKV bei einer Stromabschaltung verloren geht. Falls die Anwendung eine nicht flüchtige Zählung erfordert, muss BLKVn durch PSTVn ersetzt werden.

### **Beispiel 3**

Die in den Beispielen 1 und 2 beschriebene Anwendung soll erweitert werden, um die Zeit zu summieren, in der Eingang 1 unter den Eingängen 1 bis 4 der größte ist.

Wieder kann die Skriptfunktion für die Erfüllung dieser Anforderung verwendet werden.

Der Pseudocode sieht wie folgt aus:

Wenn Eingang 1 als der zurzeit größte Wert angezeigt wird, dann zeige den Zeitgeber an.

Wenn Eingang 1 nicht der zurzeit größte Eingangswert ist, dann stoppe das Summieren der Zeit und gib den aktuellen Zeitgeberwert aus.

## Erweiterte Mathematikfunktionen mit Skriptverarbeitung

Wir wissen, dass in Beispiel 1 die Kanalnummer mit dem höchsten Wert mit GLBV1 eingegrenzt wird, und da es sich hierbei um eine globale Variable handelt, kann auch dieses Skript auf sie zugreifen.

if (GLBV1==1)	Prüft, ob die globale Variable 1 gleich Kanal 1 ist.
{	
BLKV1=trun[1,0];	Wenn ja, dann soll der Zeitgeber ohne Zurücksetzen weiterlaufen.
return tget[1];	Gib den aktuellen Zeitgeberwert aus.
}	
else	Wenn nicht, dann
{	
BLKV1=tpause[1];	halte den Zeitgeber an.
return tget[1];	Gib den aktuellen (angehaltenen) Zeitgeberwert aus.
}	

In dem Skript oben kann der Zeitgeber nicht zurückgesetzt werden. Dies kann wie folgt so geändert werden, dass der Benutzer den Zeitgeber über einen Schalter zurücksetzt, dessen Signal einem Digitaleingang zugeführt wird:

if(D1!=1)	Prüft, ob Digitaleingang 1 nicht gesetzt ist.
{	Wenn nicht, dann
if (GLBV1==1)	Prüft, ob die globale Variable 1 gleich Kanal 1 ist.
{	
BLKV1=trun[1,0];	Wenn ja, dann soll der Zeitgeber ohne Zurücksetzen weiterlaufen.
return tget[1];	Gib den aktuellen Zeitgeberwert aus.
}	
else	Wenn nicht, dann
{	
BLKV1=tpause[1];	halte den Zeitgeber an.
return tget[1];	Gib den aktuellen (angehaltenen) Zeitgeberwert aus.
}	
}	
else	Wenn ja, dann
{	
BLKV1=treset[1];	setze Zeitgeber 1 auf null zurück
return tget[1];	gib den aktuellen (auf null zurückgesetzten) Zeitgeberwert aus.
}	



### Beispiel 4

#### Kommentieren in Skripten

Dieses Beispiel beschreibt, wie das Kommentieren in Skripten angewendet werden kann. Sie können das Standard-Kommentieren aus C++ verwenden, bei dem Kommentare in der Zeile `//` verwenden.

Beispiel:

```
if ( A1 > 10 )
{
    return 9;    // Wenn A1 größer als 10, dann Ausgabe von 9
}
```

Oder für Blöcke (Kommentieren über eine oder mehrere Zeilen) `/*` zum Öffnen und `*/` zum Schließen. Hierbei handelt es sich um Kommentare aus C, die wie folgt funktionieren:

```
if ( A1 > 10 )
{
    return 9;    /* Wenn A1 größer als 10, dann Ausgabe von 9 */
}
```

für eine einzelne Zeile oder

```
if ( A1 > 10 )
{
    /* Wenn A1 größer als 10, dann Ausgabe von 9
    */
    return 9;
}
```

Die Kommentarzeichen können auch zum "Ausklammern" von Code verwendet werden, um verschiedene Dinge auszuprobieren. Beispiel:

```
if( A1 > 10 )
{
    return 9;
}
/*
else
{
    return 20;
}
*/
return A1;
```

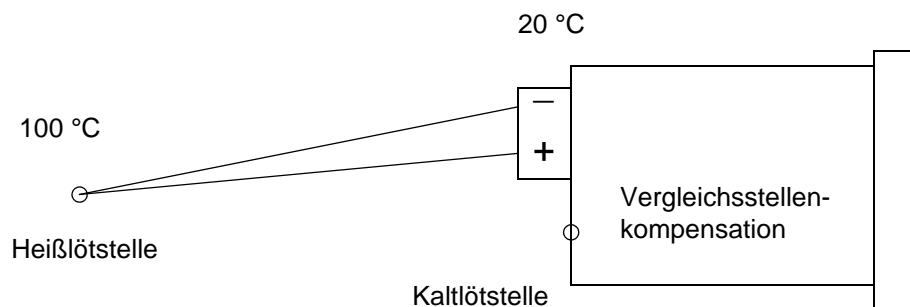
Hier wird die "else"-Anweisung ausgeklammert, sodass sie nicht mit einbezogen wird, aber bei Bedarf einfach wieder verfügbar ist.

### Mathematische Funktionen – Fehlermeldungen

Wenn die Mathematikfunktion die von Ihnen geschriebenen Skripte verarbeitet, werden Prüfungen, z. B. der Syntax, vorgenommen. Wenn Operationen, Funktionen, Klammern usw. gefunden werden, die nicht erwartet wurden oder nicht erlaubt sind, wird ein Fehler gemeldet. Der gemeldete Fehler kann sich jedoch in einer vorigen Zeile befinden und durch eine fehlende oder falsche Funktion verursacht worden sein. Die möglichen Fehlermeldungen zur Skripterstellung finden Sie im Anwendungshinweis 43-TV-07-32 auf der CD oder auf der Website.

## So funktionieren Thermoelemente

Thermoelemente erzeugen eine vom Temperaturgradienten zwischen der Kaltlötstelle und der Heißlötstelle abhängige Spannung. Die Heißlötstelle ist die messende Lötstelle des Thermoelements, die Kaltlötstelle ist der Punkt, an dem die Thermoelement-Kabel angeschlossen sind. Dies ist gewöhnlich der Anschlussblock an der Rückseite des Rekorders.



Falls die Temperatur an der (messenden) Heißlötstelle 100 °C und am Anschlussblock des Rekorders 20 °C beträgt, erzeugt das Thermoelement eine Spannung, die 80 °C (die Differenz aus Heißlötstelle und Kaltlötstelle) entspricht.

Damit der Rekorder die 100 °C "berichten" kann, muss er die Temperatur an der Kaltlötstelle kennen. Am Rekorder gibt es vier Möglichkeiten zur Vergleichsstellenkompensation, die unten beschrieben werden. Die einfachste und gängigste ist die Verwendung der "internen automatischen" Kompensation. Hierfür wird ein auf der Analogeingangsplatine befindlicher Vergleichsstellenkompensationssensor verwendet, um die Temperatur des Anschlusses zu messen. In diesem Fall werden 20 °C gemessen. Dieser Wert wird dann zu den vom Thermoelement gemessenen 80 °C addiert, und der Wert 100 °C wird angezeigt.

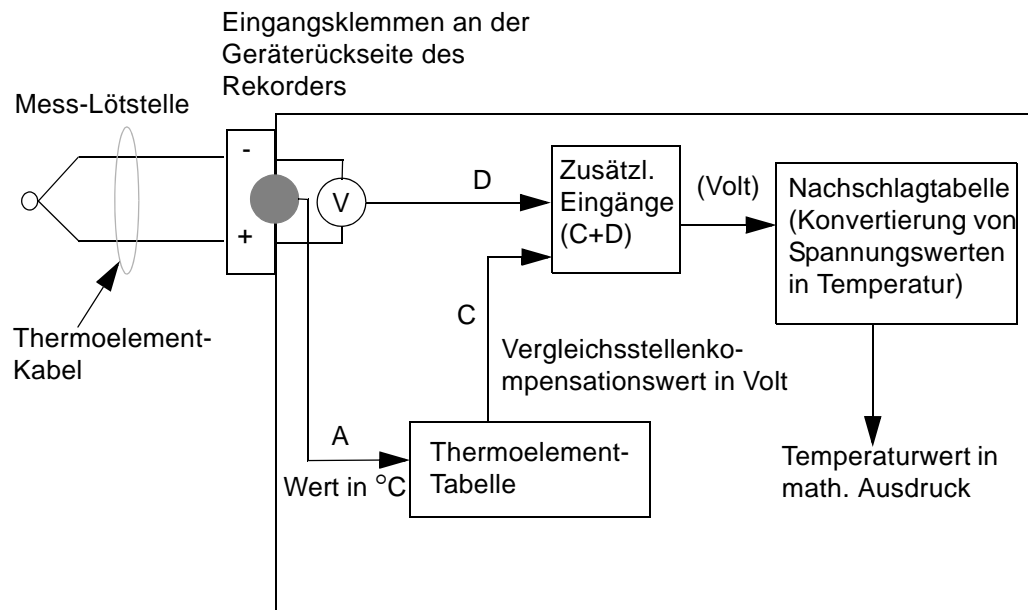
Die vier Arten der Vergleichsstellenkompensation werden unten beschrieben.

In allen Diagrammen wird die passive Brucherkenennung verwendet, für die aktive Brucherkenennung muss "+" durch "\*" ersetzt werden.

## Thermoelement-Vergleichsstellenkompensation

Nachstehend werden verschiedene Anschlussverfahren für Thermoelemente nach Referenz angezeigt.

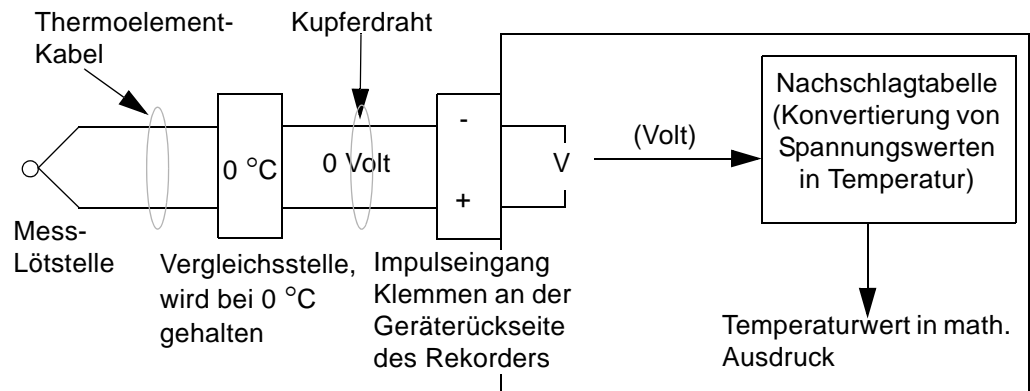
### Intern automatisch



**Intern automatisch:** Sie ist an die Eingangsklemmen des Rekorders angeschlossen, und die Temperatur an den Klemmen wird durch einen Temperatursensor an der Rückseite des Rekorders gemessen. Der Messwert dieses Sensors wird in der Thermoelement-Tabelle für den verwendeten Thermoelement-Typ "nachgeschlagen". Die diesem Messwert entsprechende Spannung in Volt wird dann als Referenz für die Thermoelement-Messung verwendet.

Im Diagramm wird die passive Buchererkennung verwendet, für die aktive Buchererkennung muss "+" durch "\*" ersetzt werden.

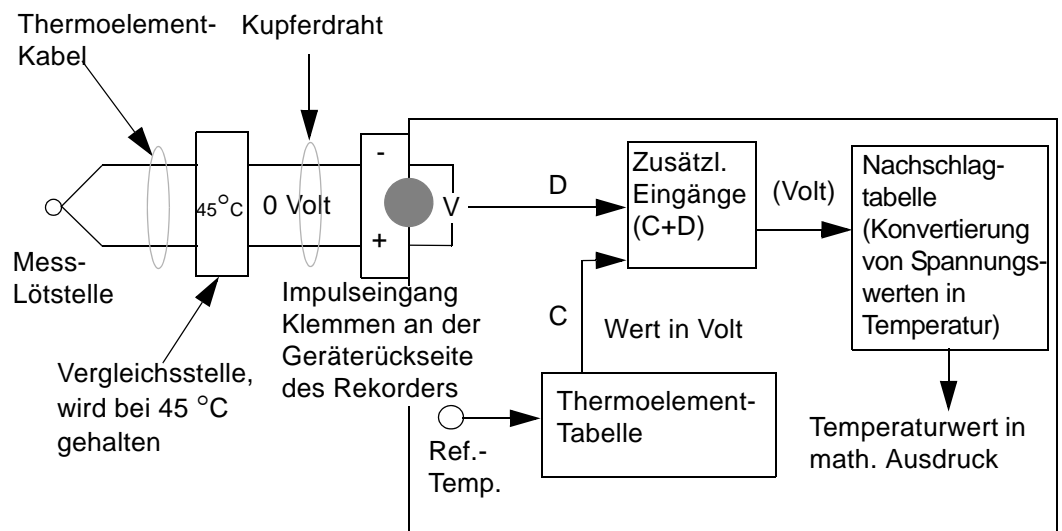
## Externe Referenz bei 0 °C



**Externe Referenz bei 0 °C:** Indem die Vergleichsstelle bei 0 °C gehalten wird, dient der negative Eingang als 0-Volt-Referenz. Somit kann die Thermoelement-Spannung direkt an die Tabellen weitergeleitet werden, in denen sich die entsprechenden Temperaturwerte befinden.

Im Diagramm wird die passive Brucherkennung verwendet, für die aktive Brucherkennung muss "+" durch "\*" ersetzt werden.

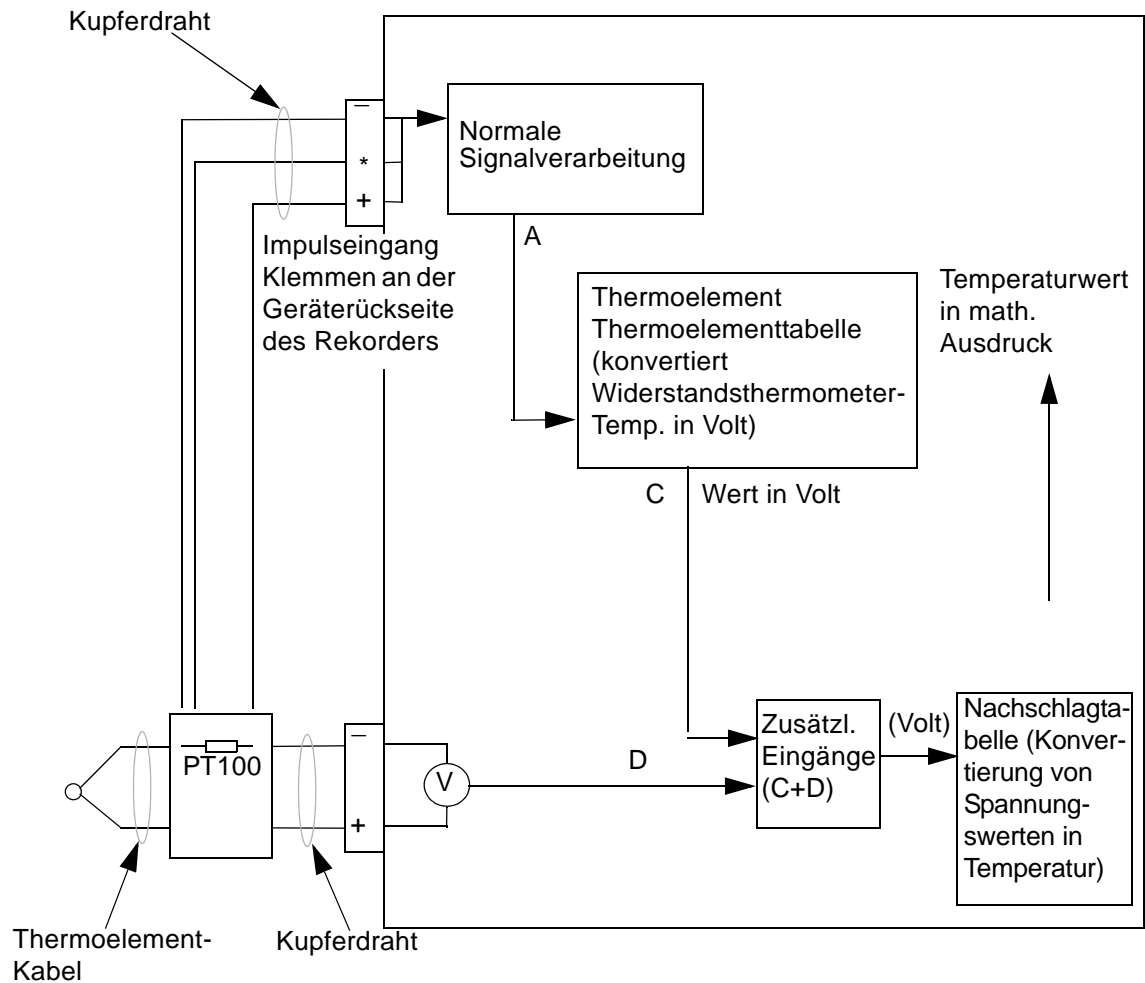
## Extern bei festgelegter Temperatur



**Externe Referenz bei festgelegter Temperatur:** Die Vergleichsstelle wird auf einer von 0 °C abweichenden, konstanten Temperatur gehalten. Diese Temperatur kann in den Setup-Menüs festgelegt werden. Diese Referenztemperatur wird auf die gleiche Weise eingesetzt wie der mit der **internen Referenz**-Methode vom Temperatursensor ermittelte Wert.

Im Diagramm wird die passive Brucherkennung verwendet, für die aktive Brucherkennung muss "+" durch "\*" ersetzt werden.

## Externe Eingangsreferenz

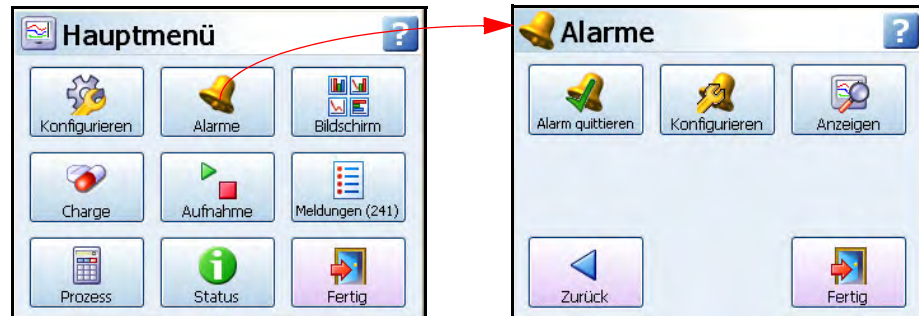


**Externe Eingangsreferenz:** Bei dieser Methode wird die Referenztemperatur mit einem separaten Aufnehmer (gewöhnlich ein Widerstandsthermometer) gemessen, der an einen zweiten Eingang angeschlossen wird. Dieses Eingangssignal wird wie ein "normales" Temperatursignal verarbeitet und dem Thermoelement-Signalverarbeitungssystem dann als Temperaturwert übergeben.

## Menü "Alarme"

(Hauptmenü > Alarme)

Alarme über dieses Menü quittieren, konfigurieren und anzeigen.



### Alarme quittieren

Das Quittieren von Alarmen durch den Benutzer kann in diesem Menü vorgenommen werden. Es können ausschließlich selbsterhaltende Alarme quittiert werden.

Falls ein selbsterhaltender Alarm im Menü "Pen" unter "Alarme" eingerichtet wurde, verbleibt ein selbsterhaltendes Relais in seinem aktiven Zustand, bis die Auslösequelle in den alarmfreien Zustand zurückgekehrt ist und der Alarm quittiert wurde.

Ein selbsterhaltender Alarm blinkt weiter (falls ein Alarmmarker angezeigt wird), bis er quittiert wurde und in einen nicht aktiven Zustand zurückkehrt. [Siehe "Alarmmarker" auf Seite 204](#) zur Einordnung der Blinkfarben.

#### Alarm quittieren

- **Alle:** Verwenden Sie diese Schaltfläche zum Quittieren aller Alarme, selbsterhaltend und normal.
- **Nach Gruppe:** Verwenden Sie diese Schaltfläche zum Quittieren von Alarmen in einer Pen-Gruppe. Pen-Gruppen können im Menü "Pens" eingerichtet werden.
- **Nach Pen:** Verwenden Sie diese Schaltfläche zum Quittieren von Alarmen einzelner Pens.

#### Konfigurieren

Mithilfe dieser Schaltfläche werden alle Pens mit eingerichteten Alarmen angezeigt.

Zur Änderung der Konfiguration wählen Sie den gewünschten Pen, woraufhin die Alarmdetails angezeigt werden.

Verwenden Sie zur Änderung der Alarmschwelle die Schaltfläche "Bearbeiten".

Wird die Schaltfläche "Bearbeiten" grau angezeigt, gehen Sie in das Menü "Pens" unter "Alarme" (siehe ["Menü "Alarme" auf Seite 70](#)), wählen den Alarm und aktivieren die Option "Änderung zulassen".

#### Anzeige

Mithilfe dieser Schaltfläche werden alle Pens mit eingerichteten Alarmen angezeigt. Zur Anzeige der Konfiguration wählen Sie den gewünschten Pen, woraufhin die Alarmdetails angezeigt werden.

Wenn Sie fertig sind, verwenden Sie zur Implementierung des neuen Setups die Schaltfläche "Fertig stellen".





## Ethernet

Ethernet ist eine in einem lokalen Netzwerk (LAN) einsetzbare Technologie, mit der Informationen zwischen Computern und anderen Geräten bei Geschwindigkeiten zwischen 10 und 100 Millionen Bits pro Sekunde (Mbit/s) übertragen werden. Jedes mit Ethernet ausgestattete Gerät arbeitet unabhängig von allen anderen Geräten im Netzwerk.

Alle an ein Ethernet-Netzwerk angeschlossenen Geräte sind mit einem gemeinsam genutzten Signalsystem verbunden. Ethernet-Signale werden seriell, d. h. bitweise, über den gemeinsam genutzten, an jedes Gerät angeschlossenen Signalkanal übertragen.

Dabei wird von dem im Netzwerk verwendeten höheren Datensendeprotokoll sichergestellt, dass die Daten vom Zielgerät richtig empfangen werden.

Durch Verwendung einer höheren Protokollsoftware, wie z. B. des Protokolls TCP/IP, wird der Datenaustausch zwischen an das Ethernet-Netzwerk angeschlossenen Geräten ermöglicht.

Höhere Protokolle verfügen über eigene Systemadressen, z. B. 32-Bit-Adressen, die bei der aktuellen IP-Version verwendet werden. Die höhere IP-basierte Netzwerksoftware eines Geräts kennt ihre eigene 32-Bit-IP-Adresse und kann die 48-Bit-Ethernet-Adresse ihrer eigenen Netzwerkschnittstelle lesen, sie kennt jedoch nicht die Ethernet-Adressen der anderen Geräte im Netzwerk.

Um die Ethernet-Adressen anderer IP-basierter Geräte im Netzwerk zu ermitteln, wird ein anderes höheres Protokoll verwendet. Für TCP/IP erfolgt dies anhand eines Protokolls namens Address Resolution Protocol (ARP).

Beispiel:

Gerät X hat die IP-Adresse 195.23.37.1 und sendet Daten über den Ethernet-Kanal an ein anderes IP-basiertes Gerät, Gerät Y, mit IP-Adresse 195.23.37.2. Gerät X sendet Informationspakete mit einer ARP-Anforderung. Die ARP-Anforderung fordert das Gerät mit der IP-Adresse 195.23.37.2 zur Angabe der Ethernet-Schnittstelle auf.

Nur Gerät Y mit der IP-Adresse 195.23.37.2 antwortet, indem es ein Paket mit der Ethernet-Adresse des Geräts Y an Gerät X zurücksendet. Die Geräte X und Y kennen nun ihre gegenseitigen Ethernet-Adressen und können Daten an sie senden.

# E-Mail

## Allgemeiner Betrieb des E-Mail-Systems

Der Rekorder sendet Mitteilungen, die von einem E-Mail-Server weitergeleitet werden. Der E-Mail-Server wird über seine IP-Adresse oder seinen Namen lokalisiert, die bzw. der in den Kommunikationseinstellungen festgelegt ist. Wenn der Rekorder eine E-Mail versendet, sucht er den vorgegebenen E-Mail-Server und sendet die Nachricht mit dem SMTP-Protokoll (Simple Message Transfer Protocol) an diesen Server. Mithilfe von SMTP kann der Rekorder E-Mail-Nachrichten versenden, ohne eine eigene E-Mail-Adresse zu haben. Daher kann der E-Mail-Server keine Antwortnachrichten an den Rekorder senden.

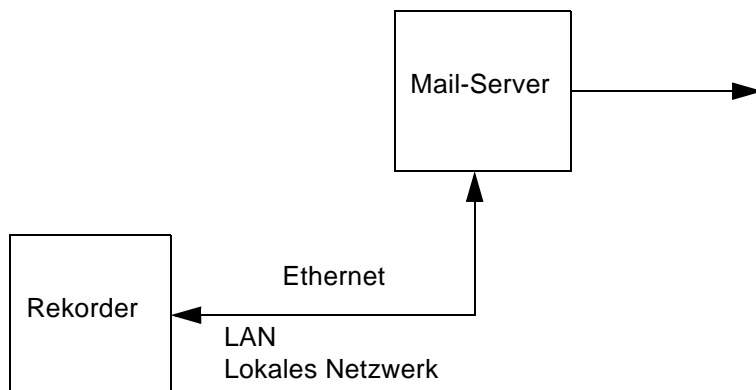
Beim Einrichten der E-Mail-Adresse ist es wichtig, die Adresse des E-Mail-Administrators mitanzugeben. Falls bei der Zustellung von E-Mails Probleme auftreten sollten, geht eine entsprechende Antwort an die E-Mail-Adresse des Administrators. Der Administrator wird außerdem als Absender aller vom Rekorder gesendeten E-Mail-Nachrichten angegeben. Bei den meisten E-Mail-Systemen muß als Teil der E-Mail-Nachricht ein 'Empfänger' der Antwort angegeben werden, da der Rekorder nicht über eine eigene E-Mail-Adresse verfügt. Er verwendet die E-Mail des Administrators als 'Empfänger'-Adresse.

Jede E-Mail-Nachricht besteht aus einer Zustellungsliste (Empfänger), einem Betreff und einem optionalen Nachrichtentext. Der Nachrichtentext kann bei sehr kurzen Nachrichten oder beim Senden einer Nachricht an ein Pager-System weggelassen werden.

Beim E-Mail-Betreff kann es sich entweder um einen der bestehenden Ereignismarker oder um einen der zwei E-Mail-Betreffe handeln. Beim Nachrichtentext der E-Mail kann es sich entweder um einen der bestehenden Ereignismarker oder um einen der zwei E-Mail-Nachrichtenblocks handeln. Ereignismarker sind jeweils auf 80 Zeichen beschränkt. Die beiden E-Mail-Nachrichtenblocks sind jeweils auf knapp über 1000 Zeichen beschränkt. Sowohl der Betreff als auch der Nachrichtentext können eingebettete Marker-Tags enthalten, die in Ereignismarkern verwendet werden.

Wenn der Rekorder eine E-Mail-Nachricht mit Nachrichtentext sendet, werden Rekordername, Rekorder-Nummer und Uhrzeit/Datum an das Ende des Nachrichtentexts angehängt. Anhand dieser Informationen lässt sich einfach erkennen, wann und von welchem Rekorder die Nachricht gesendet wurde.

Jede E-Mail-Nachricht wird durch das Ereignissystem des Rekorders gesendet, sodass alle als Ursache eines Ereignisses konfigurierbaren Aktionen eine ereignisgesteuerte E-Mail senden können. Jede E-Mail-Nachricht kann an bis zu 12 Empfänger gesendet werden. Wenn der E-Mail-Server benannte Gruppen von E-Mail-Adressen unterstützt, kann eine E-Mail-Nachricht an eine Kombination von E-Mail-Adressen und E-Mail-Gruppen gesendet werden.



# Anhang F: Fuzzy-Logging

## Was ist Fuzzy-Logging?

**Fuzzy-Logging** ist ein Echtzeit-Verfahren zur Datenkompression. Dieses patentierte Verfahren mit der *Patentnummer US 6,405,155 B2* wurde von **Honeywell** als Alternative zu konventionellen Aufzeichnungsverfahren entwickelt.

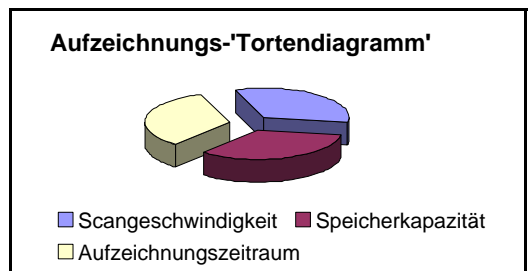
Papierlose Rekorder werden in erster Linie zur Aufzeichnung von außergewöhnlichen Vorgängen eingesetzt. Die meiste Zeit verbringen sie jedoch mit der Darstellung und Aufzeichnung gerader Linien. Fuzzy-Logging wurde entwickelt, um die Effizienz der Datenspeicherung zu verbessern, und ist besonders bei der Aufzeichnung außergewöhnlicher Vorgänge effektiv, wenn im Normalbetrieb gewöhnlich statische Eingangssignale vorliegen.

Fuzzy-Logging durchsucht den Datenstrom in Echtzeit nach geraden Linien, unabhängig von der Steigung der Linie (konstante, ansteigende oder abfallende Werte). Wie aus der Mathematik bekannt, ist eine gerade Linie mit 2 Punkten genau definiert. Besteht die Gerade z. B. aus 10 Punkten, sind 8 Punkte völlig überflüssig und können ohne Verlust der Genauigkeit ignoriert werden. Fuzzy-Logging leistet genau dies – es unterteilt die Daten in gerade Linien und löscht überflüssige Punkte.

## Welchem Zweck dient Fuzzy Logging?

..... Es hilft Ihnen, die beste Kombination aus **Abtastrate**, **Speicherkapazität** und **Aufzeichnungsdauer** zu ermitteln. Dieser Sachverhalt lässt sich gut an einem Tortendiagramm verdeutlichen.

Fuzzy-Logging wurde entwickelt, um alle drei Segmente dieser Torte zu maximieren. Effektiv wird die 'Torte' damit ein Stückchen größer.



Das Ergebnis ist ein Verfahren, das reale, praktische Vorteile gegenüber konventionellen Aufzeichnungsverfahren bietet:

1. Die Speicherkapazität von Disketten ist nicht so schnell erschöpft. Disketten müssen weniger häufig gewechselt werden, und Besuche vor Ort werden seltener.
2. Bei einer gegebenen Disketten-Kapazität können schnellere Abtastraten gewählt werden, um eine bessere Auflösung der Prozessdaten zu erhalten.
3. Es können längere Aufzeichnungszeiten realisiert werden.
4. Geringerer Festplatten-Speicherbedarf für die Archivierung auf dem PC.
5. Schnellere grafische Darstellung der Daten.
6. Kleinere Dateigrößen bei der Fernübertragung.

## Funktionsweise

Fuzzy-Logging zeichnet keine Datenpunkte auf, die auf einer geraden Linie liegen.

Die folgende Abbildung veranschaulicht dieses Verfahren:

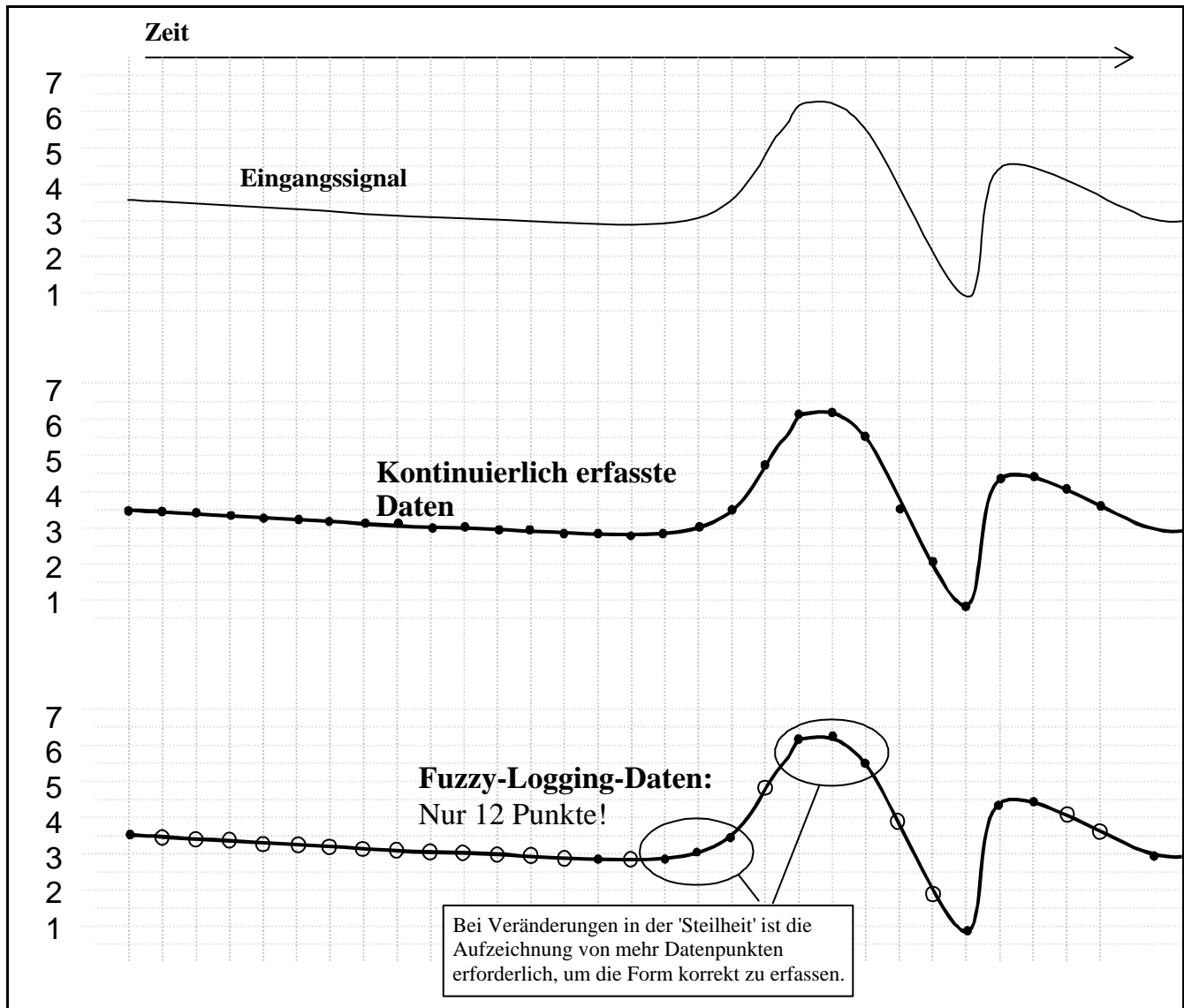


Diagramm 1

Markierte Punkte: Mit ○ markierte Punkte werden **NICHT** aufgezeichnet, da sie auf einer 'imaginären' Geraden liegen, die durch die mit • markierten Punkte definiert wird.

Die mit Fuzzy Logging aufgezeichnete Kurve ist identisch mit der Kurve der kontinuierlich erfassten Daten, benötigt jedoch **weniger als die Hälfte** der Punkte.

### **Aber was passiert mit den "Signalspitzen" meiner Trendkurve? Entgehen sie mir?**

**NEIN**, Sie verpassen keine 'Spitzen', 'Störspitzen' oder 'Transienten' - gerade das sind ja die wesentlichen Punkte einer Aufzeichnung!

Da Fuzzy-Logging eine adaptive Technik ist, zeichnet sie Daten so schnell wie nötig auf, um alle Veränderungen zu erfassen.

Auch wenn nicht alle Punkte aufgezeichnet werden, ist die eigentliche 'Abtastrate' des Eingangs genau diejenige, die für ein konventionelles Aufzeichnungsverfahren benutzt würde.

## **Was passiert bei langsam driftenden Eingängen?**

Auch hier – **kein Problem!** Der Algorithmus arbeitet in ‘Echtzeit’, d. h. in dem Moment, in dem der Meßwert erfaßt wird. Da der Algorithmus den vorher aufgezeichneten Meßwert kennt, kann er berechnen, wo der nächste Punkt sein muß, wenn er auf einer bereits gebildeten Geraden liegt. Wenn der Meßwert nicht gleich diesem vorberechneten Wert ist, wird der Punkt aufgezeichnet, da er nicht mehr auf dieser Geraden liegt.

Fuzzy Logging sucht nach geraden Linien – **mit beliebiger Steigung**. Also nicht nur in der Horizontalen.

## **Gibt es Anwendungsbeispiele?**

Beispiel 1: Durchfluss- und Druckmessung bei einer Hauptwasserleitung

Es wurde ein Rekorder zur Überwachung des Durchflusses bei einer Hauptwasserleitung installiert. Bei Spitzenlasten trat ein starker Abfall von Druck- und Durchflussrate auf, und die Ursache für diese Störung sollte gefunden werden.

Der Rekorder mußte über eine schnelle Abtastrate verfügen, um ‘Störspitzen’ zu erfassen.

Der Aufzeichnungszeitraum musste sich über viele Tage und Wochen erstrecken. Daher war eine große Speicherkapazität unbedingt erforderlich.

Mit einer schnellen Abtastrate und einer normalen Aufzeichnungsmethode wäre die Speicherkapazität einer Diskette nach etwa einem Tag erschöpft, was nicht akzeptabel ist.

Da sich bei dieser Anwendung lange Perioden geringer Aktivität (relativ konstante Durchflussrate) mit kurzen Perioden hoher Aktivität (schnelle Änderungen der Durchflussrate) abwechseln, eignet sie sich ideal für Fuzzy-Logging.

Während der Stunden stabilen Durchflusses, in denen die Durchflussrate mehr oder weniger konstant blieb, erreichte das Fuzzy-Logging Kompressionsverhältnisse von bis zu 1:100. Sobald jedoch eine Störspitze auftauchte, war es durch die schnelle Abtastrate möglich, alle Punkte zu erfassen und aufzuzeichnen.

Beispiel 2: Temperaturmessung in einem Kühlhaus

In einem Kühlhaus traten zufällige, schnelle Temperaturänderungen auf, die mit einem Rekorder untersucht werden sollten. Eine Messung mit konventioneller Aufzeichnung konnte aufzeigen, dass Temperaturschwankungen auftraten, wegen einer zu geringen Auflösung konnte die zugrundeliegende Ursache jedoch nicht festgestellt werden.

Wie bereits in Beispiel 1 zeigten sich über einen langen Zeitraum hinweg konstante Werte, die jedoch von kleinen sprunghaften Temperaturanstiegen unterbrochen wurden. Um die Ursache für die Schwankungen zu ergründen, war eine bessere zeitliche Auflösung der Daten erforderlich. Diese Anwendung eignete sich wiederum ideal für Fuzzy-Logging, da die langen Zeitabschnitte ohne Temperaturveränderung Kompressionsraten von über 1:50 ermöglichten.

Beispiel 3: Aufgezeichnete Daten

Das nachstehende Diagramm zeigt ein Beispiel tatsächlicher Datenaufzeichnungen – einmal mit der Fuzzy-Logging-Methode (oben) und dann mit der Messdatenaufzeichnungsmethode (unten) – die vom gleichen Analogeingang abgeleitet werden.

Das Diagramm veranschaulicht, wie wenige Datenpunkte ausreichen, um die gleiche Kurve wie bei der Aufzeichnung aller Punkte zu erzeugen.

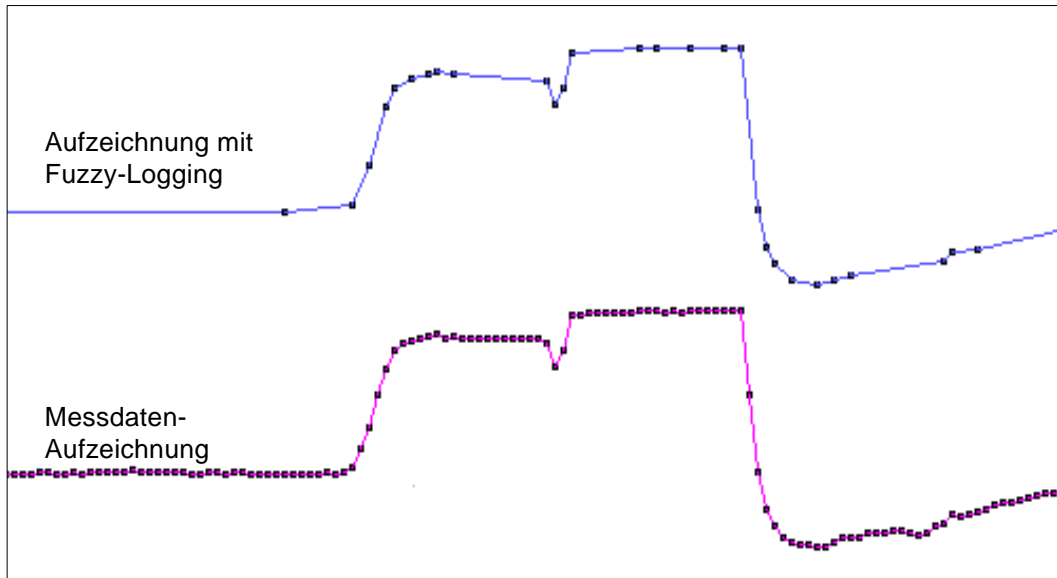


Diagramm 2.

Hinweis: Dieser Datenauszug zeigt eine 56-stündige Temperaturmessung. Sie erzeugt eine Datenmenge von 1 MB bei Aufzeichnung aller einzelnen Messwerte und eine Datenmenge von ca. 40 KB bei Fuzzy-Logging.

Dies entspricht einem Kompressionsverhältnis von 1:25!

### ***Kann Fuzzy-Logging noch mehr?***

**Ja!** Fuzzy-Logging kann für die Aufzeichnung 'mit einem Tastendruck' verwendet werden.

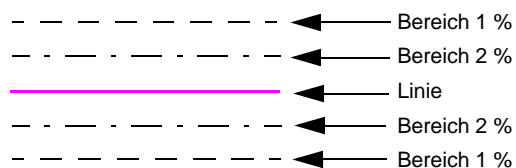
In Anwendungen, in denen das Prozessverhalten oder die ideale Abtastrate noch unbekannt ist, bietet sich Fuzzy-Logging an. Da es die Aufzeichnungsrate dem Eingangssignal anpasst, kann es die optimale Aufzeichnungsrate für Sie ermitteln.

#### ***Toleranzbereiche***

Der Toleranzbereich kann als Prozentwert des Skalenbereichs über und unter dem Eingangssignal eingestellt werden.

Es kann ein zweiter Toleranzbereich eingestellt werden. Hier kann ein engerer Toleranzbereich festgelegt werden, der sich innerhalb des Toleranzbereichs 1 befinden muss. Legen Sie den über und unter dem Eingangssignal erlaubten Toleranzbereich in Prozent des Skalenbereichs fest. [Siehe "Menü "Aufzeichnung" auf Seite 68.](#)

**Abbildung 18.1 Fuzzy-Logging, Toleranzeinstellung**



## Die Bedeutung von F<sub>0</sub>

Der Wert F<sub>0</sub> wird in der Pharmaindustrie und ähnlichen Branchen bei der Sterilisation von Artikeln verwendet. Es wird eine kurze Zusammenfassung gegeben, um die Bedeutung der verwendeten Begriffe zu verstehen.

Wenn Gegenstände der Sterilisation durch Erwärmung ausgesetzt werden, hängt der Grad, in dem Mikroorganismen abgetötet werden, von der Temperatur ab.

Bisher wurden Gegenstände sterilisiert, indem man sie bei 250 °F (= 121,11 °C) hält, wobei der Wert F<sub>0</sub> für eine Sterilisation lediglich die entsprechende Zeit bei dieser Temperatur darstellt, in der derselbe Effekt erreicht würde. Für viele "normale" Mikroorganismen reduziert jede Minute bei 121,11 °C die vorhandene Anzahl um einen Faktor von 10; also würde ein Halten von 15 Minuten die Anzahl um einen Faktor von 10<sup>15</sup> reduzieren.

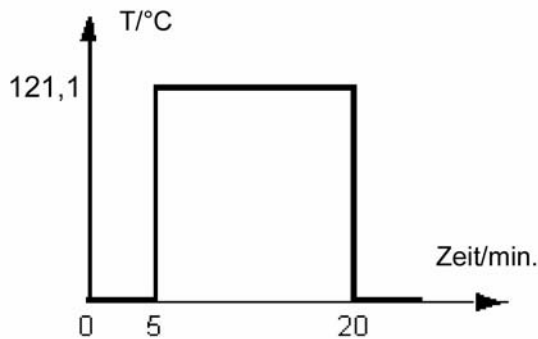


Abbildung 1

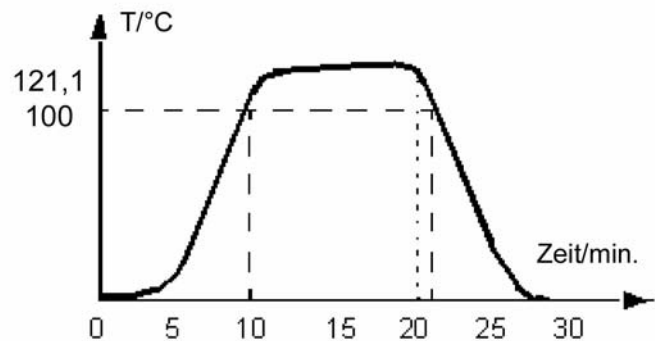


Abbildung 2

Wenn man eine Probe von Zimmertemperatur auf 121,11 °C in 1 Sekunde erwärmen und sie dort für 15 Minuten halten und dann wieder in 1 Sekunde auf Zimmertemperatur abkühlen könnte, sähe das Temperatur/Zeitprofil etwa wie die Kurve in [Abbildung 1 auf Seite 309](#) aus, und der Wert F<sub>0</sub> würde 15 lauten, für 15 Minuten bei 121,11 °C.

In der Praxis müsste das Objekt natürlich einer anfänglichen Erwärmungsperiode bis zu dieser Temperatur ausgesetzt und später wieder auf Zimmertemperatur abgekühlt werden, d. h. eher entsprechend dem Profil in [Abbildung 2 auf Seite 309](#). Während dieser Erwärmung, dem Halten auf Temperatur und anschließenden Abkühlen werden Mikroorganismen in unterschiedlichen Geschwindigkeiten abgetötet, und der Wert F<sub>0</sub> wird berechnet, indem man den Effekt bei den entsprechenden Temperaturen summiert (vorausgesetzt er liegt über einer definierten Starttemperatur – siehe unten).

Diese Berechnung verwendet den Ausdruck, bei dem T für die Temperatur in °C und  $\Delta t$  für die bei dieser Temperatur verbrachte Zeit steht. Der in dieser Gleichung auftretende z-Faktor ist der Temperaturkoeffizient für die Zerstörung von Mikroorganismen und ist die Erhöhung der Temperatur in °C, die eine 10-fache Erhöhung der Sterilisationsrate verursacht.

Diese Aufrechnung erfolgt erst, nachdem die Temperatur eine bestimmte Starttemperatur erreicht hat. Beispiel: Wurde in [Abbildung 2 auf Seite 309](#) diese Starttemperatur auf 100 °C gesetzt (ein üblicher Wert), beginnt die F<sub>0</sub>-Aufrechnung bei t = 8 Minuten, sobald die Temperatur erstmals diesen Wert erreicht.



Aufgrund dieses kleinen, jedoch steigenden Beitrags zu  $F_0$ , sobald  $T$  100 °C erreicht, und der Tatsache, dass auf dieser Kurve die Temperatur 121,11 °C überschritten wird, erreicht der Wert  $F_0$  den Wert 15 bei  $t = 20$  Minuten. An diesem Punkt ist die Sterilisation abgeschlossen und der Abkühlvorgang beginnt.

**In manchen Anwendungen darf der Wert  $F_0$ , der schließlich erreicht wird, wenn die Probe wieder auf die Starttemperatur abgekühlt wird (in diesem Beispiel 100 °C), berichtet werden, sodass der Beitrag unter der Kurve bis  $t = 22$  Minuten im berichteten Wert  $F_0$  enthalten wäre. Der Endwert  $F_0$  wäre dann vielleicht 16,1, wobei bis zu  $t = 20$  Minuten der Wert 15 erreicht wurde und die weiteren 1,1 während des Abkühlens auf 100 °C anfielen, zwischen  $t = 20$  Minuten und  $t = 22$  Minuten.**

Die beim Einrichten des Summierers für  $F_0$  verwendeten Begriffe und ihre Standardwerte werden in dieser Tabelle zusammengefasst.

Begriff	Definition	Standardwerte	Zulässiger Bereich
$F_0$	Die entsprechende Zeit in Minuten bei 121,11 °C, in der dasselbe Sterilisierungsmaß erreicht würde. Dies ist der Ausgabewert des Summierers.		
<b>z-Faktor</b>	Die Temperaturerhöhung in °C oberhalb der Referenztemperatur, die eine 10-fache Erhöhung der Sterilisationsrate verursacht.	10	5 - 20
<b>Start Temperatur</b>	Die Temperatur in °C, oberhalb derer die Beiträge zu $F_0$ gezählt werden können.	100	90 - 120
<b>Referenztemperatur</b>	Die Referenztemperatur für die Sterilisation – gewöhnlich 121,11 °C kann ggf. verändert werden.	121,11°C	
<b>Einschließlich Abkühlphase</b>	Falls WAHR, können die Beiträge zu $F_0$ mit einbezogen werden, nachdem der Zielwert erreicht wurde und solange die Temperatur noch oberhalb der Starttemperatur liegt. Falls FALSCH, sind diese Beiträge nicht enthalten.	FALSCH	-
<b>Wert bei Ende</b>	Der Höchstwert für den $F_0$ -Summierer kann eingestellt werden, wenn "Inklusive Kühlphase" nicht ausgewählt wurde. Der Summierer stoppt dann bei diesem $F_0$ -Wert.	15	1 - 999

Anweisungen zum Einrichten der  $F_0$ -Berechnung finden Sie unter *"Menü "Summierer" auf Seite 72.*

## AI-Kalibrierung und Vergleichsstellenkalibrierung

Informationen zur Benutzer- und Herstellerkalibrierung von Analogeingängen und Vergleichsstellen finden Sie unter *"Kalibrierung" auf Seite 109*.

## Sensorkompensation

Die Sensorkompensation kann für die Verbesserung der Genauigkeit eines Unterbereichs erforderlich sein. Hierbei handelt es sich um eine Einstellung des Signaleingangswerts eines Kanals anhand der eingestellten Maßeinheiten.

Informationen zu dieser Einstellung finden Sie unter "Sensorkomp." im *"Menü "Analogeingang"" auf Seite 55*.

### **Einzelpunkt**

Setzen Sie den **Kompens.-Typ** auf **Einzelpunkt**, um den Signaleingangswert um einen vom Benutzer bestimmten Offset einzustellen. Geben Sie das erforderliche **Offset** ein. Dieser Wert wird bei allen zukünftigen Messungen addiert bzw. subtrahiert.

### **Zwei Punkte**

Wählen Sie **Zwei Punkte**, um zwei Punkte am Signaleingangswert zu ändern. Die "Zwei Punkte"-Einstellung arbeitet auf dieselbe Weise, nur an zwei unterschiedlichen Punkten am Signaleingang. Es wird empfohlen, dass die beiden Punkte mehr als 50 % der technischen Einheiten auseinander liegen.

**Tief Eng** und **Hoch Eng** sind die zwei Punkte, an denen das Offset vorgenommen wird. Der Benutzer kann seine eigenen Einstellpunkte auf dem Signaleingang wählen und das **Offset** für beide Punkte eingeben.

*Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Bearbeiten > Feld-E/A > Analogeingang > Sensorkomp.*

Abbildung 20.1 Zweipunkt-Kompensation



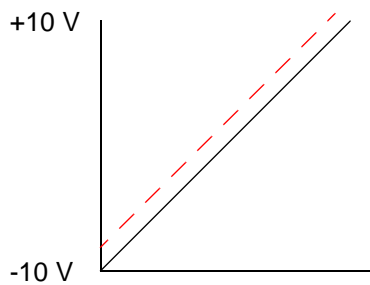
Setup be...	Feld-I/O	Analogei...	Analogei...	Sensorko...
Kompens.-Typ	Zwei Punkte			
Tief Eng	0.0			
Tief Offset	5.0			
Hoch Eng	100.0			
Hoch Offset	-5.0			
← Zurück	Speichern nach	Fertig →	?	

## Sensorkompensation

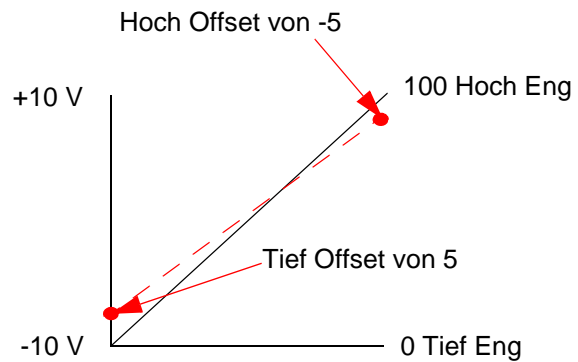
- **Kompens.-Typ:** Wählen Sie für die Kompensation zwischen "Keine", "Einzelpunkt" und "Zwei Punkte".
- **Tief Eng** (nur verfügbar, wenn "Zweipunkt" ausgewählt ist): Stellen Sie die untere Grenze für die technischen Einheiten ein.
- **Tief Offset:** Geben Sie einen Offset-Wert ein, der zum "Tief Eng"-Wert versetzt ist.
- **Hoch Eng** (nur verfügbar, wenn "Zweipunkt" ausgewählt ist): Stellen Sie die obere Grenze für die technischen Einheiten ein.
- **Hoch Offset:** Geben Sie einen Offset-Wert ein, der zum "Hoch Eng"-Wert versetzt ist.

### Abbildung Anh. H.21 Sensorkompensation

Die durchgezogene Linie bedeutet keine Kompensation, die gestrichelte Linie Kompensation



Die Einzelpunkt-Sensorkompensation wird verwendet, um den Signaleingang über den ganzen Bereich um einen benutzerdefinierten Wert zu versetzen.



Die Zweipunkt-Sensorkompensation wird verwendet, um den Signaleingang an den Werten "Tief Eng" und "Hoch Eng" um einen benutzerdefinierten Wert zu versetzen. Der Grad des Versatzes kann über den gesamten Eingangsbereich variieren.

# Anhang I: Batteriedaten

## Lage: Prozessorplatine

Diese Batterie befindet sich auf der Prozessor-Platine und wird hauptsächlich für Backups verwendet.

Typ	6032
IEC	CR2032
System	Li/MnO <sub>2</sub> /org. Elektrolyt
Spannung	3,0 V

Zellentyp	Nennkapazität (mAh)	Gewicht
6032	230 mAh	3 g

		Ungefährer Anteil (%) des Gesamtgewichts
<b>Aktive Stoffe</b>	Mangandioxid (MnO <sub>2</sub> )	29
	Propylencarbonat (PC)	4,3
	1,2 Dimethoxyethan (DME)	2,1
	Metallisches Lithium (Li)	2
	Kohlenstoff (C)	0,9
	Lithiumperchlorat (LiClO <sub>4</sub> )	0,3
<b>Passive Stoffe</b>	Edelstahl	57,6
	Kunststoff	3,8

## Sicherheitsrichtlinien

- Von Kindern fernhalten, insbesondere solche Batterien, die in offene Zylinder nach ISO/DP 8124/2.2 passen.
- Bei Verschlucken einer Batterie oder Zelle sofort einen Arzt aufsuchen.
- Äußert wichtig: Beim Einsetzen der Batterien Polarität beachten (+ und -).
- Nicht versuchen, verbrauchte Batterien durch Aufladen, Erwärmen oder andere Methoden zu regenerieren.
- Batterie nicht ins Feuer werfen.
- Batterie nicht öffnen oder beschädigen.
- Batterien nicht kurzschließen.
- Bei der Entsorgung der Batterien sind alle lokalen Vorschriften zu beachten. Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden!



# Anhang J: Funktionscodes und Speicherbelegung

## Modbus-Speicherbelegung:

Siehe Dokument Modbus Handbuch Serielle Kommunikation, 51-52-25-66, Rev.S.

**HINWEIS:** Einige Modbus-Master erfordern möglicherweise ein Offset von 1. Geben Sie daher z. B. 1801 anstatt 1800 ein. Die ersten 10 Adressen und die Endadresse sind zu Referenzzwecken in allen Tabellen aufgeführt.

### *Analoger Eingangswert (max. 48 Eingänge)*

Adresse (Hex)	Adresse (dezimal)	Beschreibung	Siehe Anhang 51-52-25-66
1800	6145	Analogeingang 1 (Startadresse)	A.6
1802	6147	Analogeingang 2	A.6
1804	6149	Analogeingang 3	A.6
1806	6151	Analogeingang 4	A.6
1808	6153	Analogeingang 5	A.6
180A	6155	Analogeingang 6	A.6
180C	6157	Analogeingang 7	A.6
180E	6159	Analogeingang 8	A.6
1810	6161	Analogeingang 9	A.6
1812	6163	Analogeingang 10	A.6
185E	6239	Analogeingang 48 (Endadresse)	A.6

### *Relaisausgang/Digitaleingang (max. 48 Eingänge)*

Über Modbus können Sie Digitaleingänge lesen und Relaisausgänge festlegen.

Adresse (Hex)	Adresse (dezimal)	Beschreibung	
1-9	1-9	Relaisausgang/Digitaleingang 1-9 (1 = Startadresse)	
A-F	10-15	Relaisausgang/Digitaleingang 10-15	
10-19	16-25	Relaisausgang/Digitaleingang 16-25	
1A-1F	26-31	Relaisausgang/Digitaleingang 26-31	
20-29	32-41	Relaisausgang/Digitaleingang 32-41	
2A-2F	42-47	Relaisausgang/Digitaleingang 42-47	
30	48	Relaisausgang/Digitaleingang 48 (48 = Endadresse)	

## Modbus-Speicherbelegung:

### *Kommunikationseingänge (max. 32 Kommunikationswerte)\**

Adresse (Hex)	Adresse (dezimal)	Beschreibung	Siehe Anhang 51-52-25-66
1880	6273	Kommunikationseingang 1 (Startadresse)	A.7
1882	6275	Kommunikationseingang 2	A.7
1884	6277	Kommunikationseingang 3	A.7
1886	6279	Kommunikationseingang 4	A.7
1888	6281	Kommunikationseingang 5	A.7
188A	6283	Kommunikationseingang 6	A.7
188C	6285	Kommunikationseingang 7	A.7
188E	6287	Kommunikationseingang 8	A.7
1890	6289	Kommunikationseingang 9	A.7
1892	6291	Kommunikationseingang 10	A.7
18BE	6335	Kommunikationseingang 32 (Endadresse)	A.7

### *Erweiterte Kommunikationseingänge (max. 96 Kommunikationswerte)\**

Adresse (Hex)	Adresse (dezimal)	Beschreibung	Siehe Anhang 51-52-25-66
2440	9281	Erweiterter Kommunikationseingang 33 (Startadresse)	A.7.1
2442	9283	Erweiterter Kommunikationseingang 34	A.7.1
2444	9285	Erweiterter Kommunikationseingang 35	A.7.1
2446	9287	Erweiterter Kommunikationseingang 36	A.7.1
2448	9289	Erweiterter Kommunikationseingang 37	A.7.1
244A	9291	Erweiterter Kommunikationseingang 38	A.7.1
244C	9293	Erweiterter Kommunikationseingang 39	A.7.1
244E	9295	Erweiterter Kommunikationseingang 40	A.7.1
2450	9299	Erweiterter Kommunikationseingang 41	A.7.1
2452	9301	Erweiterter Kommunikationseingang 42	A.7.1
24BE	9407	Erweiterter Kommunikationseingang 96 (Endadresse)	A.7.1



## Modbus-Speicherbelegung:

\* Kommunikationseingänge können über Modbus Funktionscode 16 eingestellt werden.

### *Pen-Werte (max. 96 Pens)*

Adresse (Hex)	Adresse (dezimal)	Beschreibung	Siehe Anhang 51-52-25-66
18C0	6337	Pen 1 (Startadresse)	A.8
18C2	6339	Pen 2	A.8
18C4	6341	Pen 3	A.8
18C6	6343	Pen 4	A.8
18C8	6345	Pen 5	A.8
18CA	6347	Pen 6	A.8
18CC	6349	Pen 7	A.8
18CE	6351	Pen 8	A.8
18D0	6353	Pen 9	A.8
18D2	6355	Pen 10	A.8
197E	6527	Pen 96 (Endadresse)	A.8

### *Summierer (max. 64 Summierer)*

Adresse (Hex)	Adresse (dezimal)	Beschreibung	Siehe Anhang 51-52-25-66
1B00	6913	Summierer 1 (Startadresse)	A.10
1B02	6915	Summierer 2	A.10
1B04	6917	Summierer 3	A.10
1B06	6919	Summierer 4	A.10
1B08	6921	Summierer 5	A.10
1B0A	6923	Summierer 6	A.10
1B0C	6925	Summierer 7	A.10
1B0E	6927	Summierer 8	A.10
1B10	6929	Summierer 9	A.10
1B12	6931	Summierer 10	A.10
1B7E	7039	Summierer 64 (Endadresse)	A.10

## Modbus-Speicherbelegung:

### Alarmwert (96 Pens)

Über Modbus können Sie den Wert der Alarmschwelle lesen und schreiben. In der folgenden Tabelle sind Alarm 1 Pen 1 bis Alarm 1 Pen 96 aufgeführt.

Adresse (Hex)	Adresse (dezimal)	Beschreibung	Siehe Anhang 51-52-25-66
1C00	7169	Alarm 1 Pen 1 (Startadresse)	A.16
1C02	7171	Alarm 1 Pen 2	A.16
1C04	7173	Alarm 1 Pen 3	A.16
1C06	7175	Alarm 1 Pen 4	A.16
1C08	7177	Alarm 1 Pen 5	A.16
1C0A	7179	Alarm 1 Pen 6	A.16
1C0C	7181	Alarm 1 Pen 7	A.16
1C0E	7183	Alarm 1 Pen 8	A.16
1C10	7185	Alarm 1 Pen 9	A.16
1C12	7187	Alarm 1 Pen 10	A.16
1CBE	7359	Alarm 1 Pen 96	A.16

Der Adressbereich setzt sich von Alarm 2 bis Alarm 6 mit jeweils 96 Pens pro Alarm fort.

Beispiel: Alarm 2 Pen 1-96, Alarm 3 Pen 1-96 bis zu Alarm 6 Pen 1-96.

In der folgenden Tabelle sind Start- und Endadressen für die Alarme 1 bis 6 und Pens 1 bis 96 aufgeführt.

Adresse (Hex)	Adresse (dezimal)	Beschreibung	Siehe Anhang 51-52-25-66
1C00	7169	Alarm 1 Pen 1	A.16
1CBE	7359	Alarm 1 Pen 96	A.16
1CC0	7361	Alarm 2 Pen 1	A.16
1D7E	7551	Alarm 2 Pen 96	A.16
1D80	7553	Alarm 3 Pen 1	A.16
1E3E	7743	Alarm 3 Pen 96	A.16
1E40	7745	Alarm 4 Pen 1	A.16
1EFE	7935	Alarm 4 Pen 96	A.16
1F00	7937	Alarm 5 Pen 1	A.16
1FBE	8127	Alarm 5 Pen 96	A.16
1FC0	8129	Alarm 6 Pen 1	A.16
207E	8319	Alarm 6 Pen 96 (Endadresse)	A.16

## Modbus-Speicherbelegung:

### *Alarmstatus (96 Pens)*

Sie können den Status aller 6 Alarme für jeden Pen lesen (bis zu 16 Pens für **QX**).

Adresse (Hex)	Adresse (dezimal)	Beschreibung	Siehe Anhang 51-52-25-66
1980	6529	Alarmstatus, Pen 1 (Startadresse)	A.16.1
1981	6530	Alarmstatus, Pen 2	A.16.1
1982	6531	Alarmstatus, Pen 3	A.16.1
1983	6532	Alarmstatus, Pen 4	A.16.1
1984	6533	Alarmstatus, Pen 5	A.16.1
1985	6534	Alarmstatus, Pen 6	A.16.1
1986	6535	Alarmstatus, Pen 7	A.16.1
1987	6536	Alarmstatus, Pen 8	A.16.1
1988	6537	Alarmstatus, Pen 9	A.16.1
1989	6538	Alarmstatus, Pen 10	A.16.1
19DF	6624	Alarmstatus, Pen 96 (Endadresse)	A.16.1

### *Alarmstatus (Fortsetzung)*

Bit 0 ist Alarm 1
Bit 1 ist Alarm 2
Bit 2 ist Alarm 3
Bit 3 ist Alarm 4
Bit 4 ist Alarm 5
Bit 5 ist Alarm 6

Dies wird folgendermaßen dekodiert...

Bit-Nummer	0	1	2	3	4	5
Alarmnummer	1	2	3	4	5	6
Dezimalnummer	1	2	4	8	16	32

Wenn Sie beispielsweise den Alarmstatus von Pen 1 anfordern und der Wert 41 zurückgegeben wird, setzt sich die Nummer aus  $32 + 8 + 1$  zusammen, d. h. aus Bits 5, 3 und 0. Dies bedeutet, dass die Alarme 6, 4 und 1 aktiv sind.

## Modbus-Speicherbelegung:

### Summierer (Totalisers)

Summiererwerte in Maßeinheiten, 4-Byte IEEE-Floats mit 2 Modbus-Registern pro Messwert.

### Eingangstextmeldung

Über diese Funktion kann eine Textmeldung an den Rekorder gesendet, in das Diagramm eingebunden und in das Meldungsprotokoll aufgenommen werden. Die Meldung darf maximal 32 ASCII-Zeichen umfassen, die nicht null-terminiert sein müssen.

Die Funktion nutzt den Modbus Funktionscode 16 (0x10), voreingestellte Mehrfachregister und die eindeutige Adresse 0x0004 in der globalen Modbus Registerbelegung (Tabelle A-1).

Das Meldungsformat entspricht dem in Abschnitt 3.7 des zitierten Dokuments gezeigten. Die Startadresse ist 00 04 und die Byteanzahl der folgenden Textmeldung. Es werden 2 Modbus-Register verwendet, um eine Adresse zu Funktion 16 zu leiten. Daher muss die Adressanzahl aus der erforderlichen Byteanzahl auf die kleinstmögliche Ganzzahl zurückgerechnet werden, sodass  $(\text{Adressanzahl}) * 2 \geq \text{Byteanzahl}$ .

Beispiel: Byteanzahl = 4, dann Adressanzahl = 2; aber wenn Byteanzahl = 5, dann Adressanzahl = 3.

Soll beispielsweise eine Meldung mit 5 Zeichen an die Slave-Adresse 02 gesendet werden, so wäre die komplette Meldung:

Slave-Adresse	Funktionscode	Startadresse Hoch	Startadresse Niedrig	Nr. Adresse Hoch	Nr. Adresse Kleiner	Byteanzahl	Daten					CRC	CRC
02	10	00	04	00	03	05	53	74	61	72	74	CRC	CRC

Die Antwort entspricht der normalen Antwort für Funktionscode 16 aus Abschnitt 3.7, sodass auf die obige Meldung folgende Antwort einging: 02 10 00 04 00 03 CRC CRC

### Analoger Eingangswert

Analogmesswerte in technischen Einheiten. 4-Byte IEEE-Floats mit 2 Modbus-Registern pro Messwert.

### Kommunikationseingang

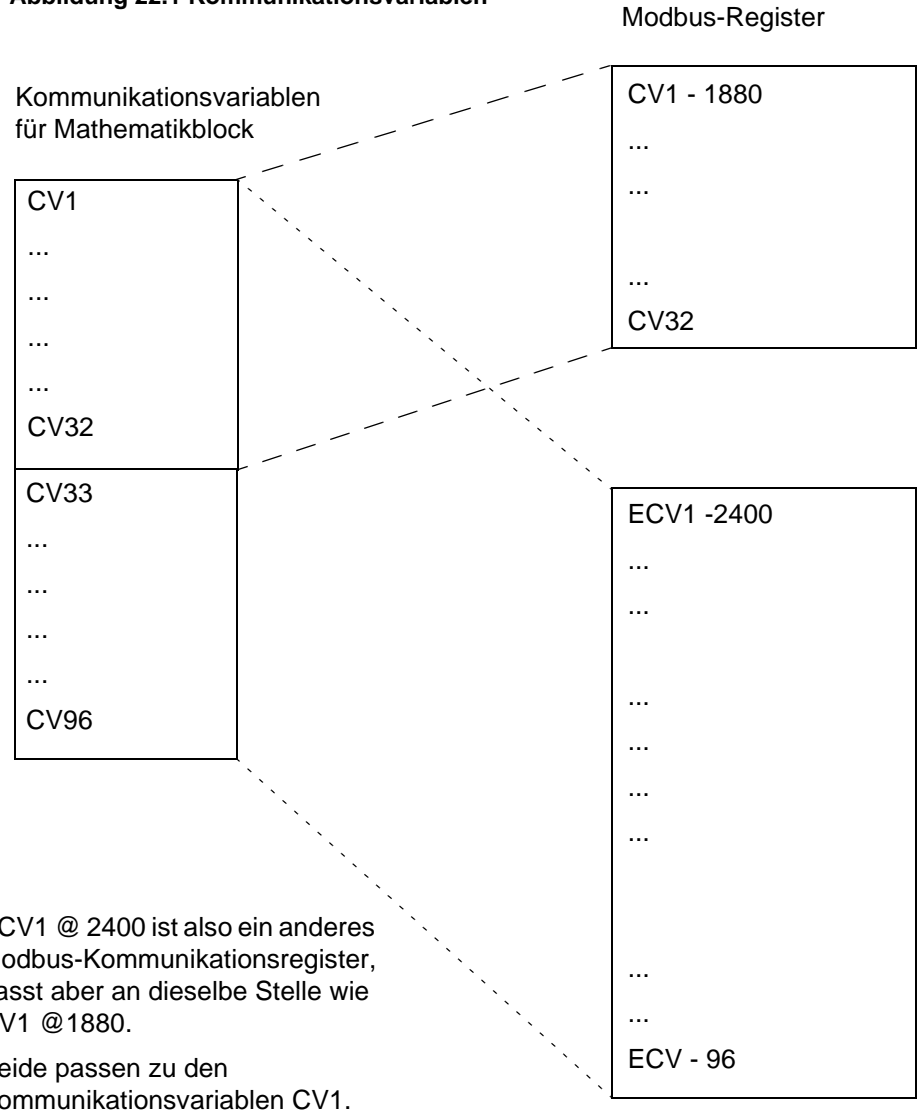
Werte können an den Rekorder gesendet werden, um im Mathematik-Block eingebunden zu werden. Dazu wird Befehl 16 verwendet, mit dem bis zu 32 IEEE-Floats an den Rekorder gesendet werden können. Über CV1 bis CV32 im Mathematik-Block können diese Werte auf den Pens dargestellt werden.

Beispiel: **P1 = CV1** stellt Pen 1 auf die Prozesswertadresse 1880 mit dem Funktionscode 16 ein. Diese sind 4-Byte IEEE-Floats mit 2 Modbus-Registern pro Messwert.

## Pen-Werte

Pen-Werte in Maßeinheiten, 4-Byte IEEE-Floats mit 2 Modbus-Registern pro Messwert.

Abbildung 22.1 Kommunikationsvariablen



Pen Alarmwert

## Modbus-Funktionscodes

Diese werden im Dokument Modbus Handbuch Serielle Kommunikation, 51-52-25-66P, 4/06, beschrieben.

Einschl. Seite 14 bis 25. Für **X Series**-Rekorder verwenden Sie nur die Codes 01, 02, 03/04, 16 und 17.

0004 kann zusätzlich zu Funktionscode 16 mit Standardadresse zum Senden verwendet werden.

Zusätzlich zu Funktionscode 17, Gerätekenung:

- Seite 23 – Slave-ID für **X Serie**-Rekorder ist immer 05.
- Seite 24 – Gerätebeschreibung

Objekt	Größe in Bytes	Inhalt
Gerätebeschreibung	16d, 0x10	<p style="text-align: center;">Rekordertyp+leer+Softwareversion Die Länge beträgt genau 16 Bytes durch vorangestellte 0x00-Zeichen.</p> <p style="text-align: center;">Rekordertyp = ,ist eine Kombination aus der Bezeichnung der OEM-Serie, gefolgt vom OEM-Gerätenamen (auf 16 Zeichen abgeschnitten). Softwareversion in der Form nn.XX, z. B. 00.FQ</p>

- Seite 25 – Anzahl der Datenblocksätze, Byte 23, immer 05 für Trendview Programm. Datenblöcke sind immer in Reihenfolge.

00 = Analogeingänge, 02 = Digitaleingänge, 03 = Digitalausgänge, 06 = Pens, 09 = Summierer

# Anhang K: Fehlerbehebung

## Fehlermeldungen

Tabelle 23.1:

Fehlermeldung	Code	LED-Blinkmuster	Beschreibung/Ursache	Typ
Platinen-Hardware-ID kann nicht gelesen werden	0	1,1	Es wurde eine ungültige oder nicht unterstützte E/A-Karte ermittelt. Fehler beim Lesen der Platinen-ID (Typ) – falsche Kartentypenkonfiguration.	Diagnosemeldungen
Nicht kompatible Hardware-ID	0	1,1	Die von der E/A-Platine gemeldete Anzahl der Kanäle war falsch. Fehler beim Lesen der Platinen-ID (Typ) – Anzahl der Kanäle kann nicht ermittelt werden.	Diagnosemeldungen
Nicht kompatible Hardware-ID	1	1,1	Es wurde eine ungültige oder nicht unterstützte E/A-Karte ermittelt. Ungültiger Platinentyp beim Einrichten der Arbeitsvariablen.	Diagnosemeldungen
Nicht kompatible Hardware-ID	2	1,1	Es wurde eine ungültige oder nicht unterstützte E/A-Karte ermittelt. Ungültiger Platinentyp beim Abrufen der Platinenmerkmale.	Diagnosemeldungen
Nicht kompatible Hardware-ID	3	1,1	Es wurde eine ungültige oder nicht unterstützte E/A-Karte ermittelt. Ungültiger Platinentyp (AcqTimer_OnInterrupt)	Diagnosemeldungen
Nicht kompatible Hardware-ID	4	1,1	Es wurde eine ungültige oder nicht unterstützte E/A-Karte ermittelt. Ungültiger Platinentyp bei der Platineninitialisierung	Diagnosemeldungen
Nicht kompatible Hardware-ID	5	1,1	Beim Abrufen der Gerätestatistik wurde eine ungültige oder nicht unterstützte E/A-Karte ermittelt. Ungültiger Platinentyp beim Abrufen der Statistik.	Diagnosemeldungen
Nicht kompatible Hardware-ID	6	1,1	Beim Zurücksetzen der Gerätestatistik wurde eine ungültige oder nicht unterstützte E/A-Karte ermittelt. Ungültiger Platinentyp beim Zurücksetzen der Gerätestatistik.	Diagnosemeldungen
Nicht kompatible Hardware-ID	7	1,1	Es wurde eine ungültige oder nicht unterstützte E/A-Karte ermittelt. Ungültiger Platinentyp beim Zurücksetzen der Sitzungsstatistik.	Diagnosemeldungen
Nicht kompatible Hardware-ID	8	1,1	Es wurde eine ungültige oder nicht unterstützte E/A-Karte ermittelt. Ungültiger Platinentyp beim Ermitteln der Historiengröße.	Diagnosemeldungen
Nicht kompatible Hardware-ID	9	1,1	Beim Abrufen der Gerätehistorie wurde eine ungültige oder nicht unterstützte E/A-Karte ermittelt. Ungültiger Kartentyp beim Abrufen der Gerätehistorie.	Diagnosemeldungen
Nicht kompatible Hardware-ID	10	1,1	Beim Abrufen der Sitzungshistorie wurde eine ungültige oder nicht unterstützte E/A-Karte ermittelt.	Diagnosemeldungen
Nicht kompatible Hardware-ID	11	1,1	Beim Schreiben der Gerätestatistik wurde eine ungültige oder nicht unterstützte E/A-Karte ermittelt.	Diagnosemeldungen
Nicht kompatible Hardware-ID	12	1,1	Im Diagnosemodus wurde eine ungültige oder nicht unterstützte E/A-Karte ermittelt. Ungültiger Platinentyp beim Schreiben von FieldPortDiagOutput	Diagnosemeldungen
Platinenversion kann nicht gelesen werden	0	1,1	Ungültige oder nicht unterstützte Platinenversion für E/A-Platinenfirmware. Fehler beim Lesen der Platinenversion: Konvertierungsanforderung oder gelesener Wert.	Diagnosemeldungen
Ungültige Platinenversion	0	1,1	Ungültige oder nicht unterstützte Platinenversion für E/A-Platinenfirmware. Fehler beim Lesen der Platinenversion: gelesener Wert konnte nicht erkannt werden.	Diagnosemeldungen
Platine ohne Markierungsnachweis über bestandenen Post-MFR-Test	n. z.	n. z.	Platine hat die ATE-Prüfung nicht bestanden; an das Werk zurücksenden	Diagnosemeldungen
Gültige Konfiguration konnte nicht von E2 gelesen werden	n. z.	n. z.	Es konnte keine gültige E/A-Platinenkonfiguration ermittelt werden.	Diagnosemeldungen
Historie/Statistik konnte nicht von E2 gelesen werden	0	3,3	Historie oder Statistik konnte nicht von der E/A-Karte gelesen werden. Fehler beim Lesen der Platinenstatistik.	Diagnosemeldungen



## Fehlermeldungen

Tabelle 23.1:

Fehlermeldung	Code	LED-Blinkmuster	Beschreibung/Ursache	Typ
Schwerer Startfehler	0	1,1	E/A-Platine konnte nicht initialisiert werden; fehlerverdächtige E/A-Platine. Fehler nach wiederholt versuchter Initialisierung der Platine.	Diagnosemeldungen
Befehl kann aufgrund von Hardwarefehler nicht ausgeführt werden	0	1,1	AI-Platine konnte nicht initialisiert werden; fehlerverdächtige AI-Platine. Zeitgeber für die Erfassungsunterbrechung konnte nicht eingestellt werden; AI-Platine.	Diagnosemeldungen
Befehl kann aufgrund von Hardwarefehler nicht ausgeführt werden	0	1,1	AI-Platine konnte nicht initialisiert werden; fehlerverdächtige AI-Platine. Zeitgeber für die Erfassungsunterbrechung konnte nicht eingestellt werden; AI-Platine.	Diagnosemeldungen
Befehl kann aufgrund von Hardwarefehler nicht ausgeführt werden	1	1,1	PI-Platine konnte nicht initialisiert werden; fehlerverdächtige Impulsplatine. Zeitgeber für die Erfassungsunterbrechung konnte nicht eingestellt werden; PI-Platine.	Diagnosemeldungen
Befehl kann aufgrund von Hardwarefehler nicht ausgeführt werden	2	1,1	DIO/AR-Platine konnte nicht initialisiert werden; fehlerverdächtige E/A-Platine. Zeitgeber für die Erfassungsunterbrechung konnte nicht eingestellt werden; DIO/AR-Platinen.	Diagnosemeldungen
Befehl kann aufgrund von Hardwarefehler nicht ausgeführt werden	3	1,1	AI-Platine konnte nicht initialisiert werden; fehlerverdächtige AI-Platine. Zeitgeber für die Erfassungsunterbrechung konnte nicht eingestellt werden; AI-Platine.	Diagnosemeldungen
Befehl kann aufgrund von Hardwarefehler nicht ausgeführt werden	4	1,1	Fehler an der internen E/A-Karte. Uhrenüberwachungsfehler ausgelöst	Diagnosemeldungen
Empfangener Funktionscode unbekannt	n. z.	n. z.	Die E/A-Karte hat den an sie gesendeten Befehl nicht erkannt.	Diagnosemeldungen
Die 2 Funktionscodebytes haben die Validierung nicht bestanden	n. z.	n. z.	Die E/A-Karte hat den an sie gesendeten Befehl nicht erkannt, da der Code und der inverse Code nicht übereinstimmen.	Diagnosemeldungen
Slave verarbeitet noch die vorherige Meldung	0	2,2	Kommunikationsfehler der E/A-Karte. Zeichen von SPI empfangen, obwohl sich Host im Wartezustand befinden sollte.	Diagnosemeldungen
Slave verarbeitet noch die vorherige Meldung	1	2,2	FieldPort- bzw. Diagnosekommunikationsfehler der E/A-Karte. Zeichen von FieldPort empfangen, bevor die Bereitschaft für den nächsten Befehl hergestellt war.	Diagnosemeldungen
Slave verarbeitet noch die vorherige Meldung	2	2,2	Kommunikationsfehler der E/A-Karte. Nicht-Taktzeichen von SPI empfangen, obwohl Taktantwort erwartet wurde.	Diagnosemeldungen
Im momentanen Status kann der Befehl nicht ausgeführt werden	n. z.	n. z.	Der Befehl kann momentan nicht ausgeführt werden, da die E/A-Karte den Befehl in ihrem aktuellen Zustand nicht annimmt.	Diagnosemeldungen
Falsche Argumentanzahl für diese Meldung	n. z.	n. z.	Die an die E/A-Karte gesendete Meldung war ungültig: die darin enthaltene Anzahl der Argumente war falsch.	Diagnosemeldungen
Die Argumente für diese Meldung waren ungültig	0	4,4	AI-Platine konnte nicht initialisiert werden; fehlerverdächtige AI-Platine. Ungültige Frequenz an SetAcqFreq gesendet.	Diagnosemeldungen
Die Argumente für diese Meldung waren ungültig	1	4,4	AI-Platine konnte nicht initialisiert werden; fehlerverdächtige AI-Platine. Ungültige Frequenz an GetAcqFreq gesendet.	Diagnosemeldungen
Die Argumente für diese Meldung waren ungültig	2	4,4	DIO-Platine konnte nicht initialisiert werden; fehlerverdächtige E/A-Platine. Ungültiger Modus an FlagIntPulseChan gesendet.	Diagnosemeldungen
Die Argumente für diese Meldung waren ungültig	3	4,4	Unzulässige Kanalanzahl in Meldung angefordert. Ungültige Kanalanzahl an SetAcqTimerFreq gesendet.	Diagnosemeldungen

## Fehlermeldungen

Tabelle 23.1:

Fehlermeldung	Code	LED-Blinkmuster	Beschreibung/Ursache	Typ
Die Argumente für diese Meldung waren ungültig	4	4,4	Kein Wechsel in den Rohmodus per Konfigurationsänderungsmeldung möglich. Versuchter Wechsel in den Rohmodus per Konfigurationsänderung – SetRawMode verwenden.	Diagnosemeldungen
Die Argumente für diese Meldung waren ungültig	5	4,4	Aktive Brucherkenkung wurde auf einem als Widerstandsthermometer konfigurierten Kanal ausgewählt. Versuchte Einrichtung der aktiven Brucherkenkung über Widerstandsthermometereingang.	Diagnosemeldungen
Meldung mit ungültiger CRC	n. z.	n. z.	Die an den E/A gesendete Meldung stimmt nicht mit deren CRC überein.	Diagnosemeldungen
Die Meldung war unvollständig	n. z.	n. z.	Die E/A-Karte hat eine unvollständige Meldung erkannt.	Diagnosemeldungen
Der Konfigurationsvorgang war nicht erfolgreich	n. z.	n. z.	Allgemeiner Fehler bei einer Funktion, durch die eine Abfrage gestartet oder die Konfiguration geändert wurde.	Diagnosemeldungen
Firmwareversionsnummer konnte nicht ermittelt werden	n. z.	n. z.	Firmwareversionsnummer konnte nicht ermittelt werden, daher möglicherweise fehlerhafte Ausführung einzelner Funktionen.	Diagnosemeldungen
Firmwarebuildnummer konnte nicht ermittelt werden	n. z.	n. z.	Firmwarebuildnummer konnte nicht ermittelt werden.	Diagnosemeldungen
Firmwareseriennummer konnte nicht ermittelt werden	n. z.	n. z.	Firmwareseriennummer konnte nicht ermittelt werden.	Diagnosemeldungen
GUID der Platine konnte nicht ermittelt werden	n. z.	n. z.	Die beim ersten ATE-Test vergebene Firmwareversionsnummer konnte nicht ermittelt werden.	Diagnosemeldungen
Gerätehistorie konnte nicht ermittelt werden	n. z.	n. z.	Die Gerätehistorie ist nicht auf der Karte verfügbar.	Diagnosemeldungen
Fehler beim Schreiben des Ausgangswerts	0	1,1	Beim Festlegen des angegebenen AI-Kanalausgangswerts ist ein Fehler aufgetreten. Hinweis: Anschließende Schreibvorgänge können möglicherweise erfolgreich sein. Beim Schreiben des AI-Werts ist ein Fehler aufgetreten: erster Sendeversuch fehlgeschlagen.	Diagnosemeldungen
Fehler beim Schreiben des Ausgangswerts	1	1,1	Beim Festlegen des angegebenen AI-Kanalausgangswerts (zweiter Versuch) ist ein Fehler aufgetreten. Hinweis: Anschließende Schreibvorgänge können möglicherweise erfolgreich sein. Beim Schreiben des AI-Werts ist ein Fehler aufgetreten: zweiter Versuch ebenfalls fehlgeschlagen.	Diagnosemeldungen
Fehler beim Schreiben des Ausgangswerts	2	1,1	Beim Festlegen des angegebenen AI-Kanalausgangswerts ist ein Fehler aufgetreten, da die Auswahl des zuletzt ausgewählten Kanals nicht zuerst aufgehoben wurde. Beim Schreiben des AI-Werts ist ein Fehler aufgetreten: die Auswahl des letzten Kanals wurde nicht aufgehoben	Diagnosemeldungen
Fehler beim Schreiben des Ausgangswerts	3	1,1	Der ermittelte AI-Kanal konnte nicht ordnungsgemäß für die Erfassung im ChangeRange-Befehl eingerichtet werden. Fehler beim Schreiben der AI-AD-Wandler-Werte.	Diagnosemeldungen
Fehler beim Schreiben des Ausgangswerts	4	1,1	Der ermittelte AI-Kanal konnte nicht ordnungsgemäß für die Erfassung im ChangeAcqFreq-Befehl eingerichtet werden. Fehler beim Schreiben der AI-AD-Wandler-Werte.	Diagnosemeldungen
Fehler beim Schreiben des Ausgangswerts	5	1,1	Der ermittelte AI-Kanal konnte nicht ordnungsgemäß für die Erfassung im SetMainsF-Befehl eingerichtet werden. Fehler beim Schreiben der AI-AD-Wandler-Werte.	Diagnosemeldungen
Fehler beim Schreiben des Ausgangswerts	6	1,1	Der ermittelte AI-Kanal konnte (beim Versuch der Wiederherstellung in ChangeAcqFreq) nicht ordnungsgemäß für die Erfassung eingerichtet werden. Fehler beim Schreiben der AI-AD-Wandler-Werte.	Diagnosemeldungen
Fehler beim Schreiben des Ausgangswerts	7	1,1	Der ermittelte AI-Kanal konnte (beim Versuch der Wiederherstellung in ChangeRange) nicht ordnungsgemäß für die Erfassung eingerichtet werden. Fehler beim Schreiben der AI-AD-Wandler-Werte.	Diagnosemeldungen

## Fehlermeldungen

Tabelle 23.1:

Fehlermeldung	Code	LED-Blinkmuster	Beschreibung/Ursache	Typ
Fehler beim Schreiben des Ausgangswerts	8	1,1	Der ermittelte AI-Kanal konnte nicht ordnungsgemäß für die Erfassung im WriteAIConfig-Befehl eingerichtet werden. Fehler beim Schreiben der AI-AD-Wandler-Werte.	Diagnosemeldungen
Fehler beim Schreiben des Ausgangswerts	9	1,1	Der ermittelte AI-Kanal konnte nicht ordnungsgemäß für die Erfassung im WriteAIChanConfig-Befehl eingerichtet werden. Fehler beim Schreiben der AI-AD-Wandler-Werte.	Diagnosemeldungen
Fehler beim Schreiben des Ausgangswerts	10	1,1	Der ermittelte AI-Kanal konnte nicht ordnungsgemäß für die Erfassung im SetActiveBurnout-Befehl eingerichtet werden. Fehler beim Schreiben der AI-AD-Wandler-Werte.	Diagnosemeldungen
Fehler beim Schreiben des Ausgangswerts	11	1,1	Widerstandsmessstrom kann nicht abgeschaltet werden; fehlerverdächtige AI-Platine. Fehler beim Schreiben der AI-AD-Wandler-Werte im TurnRTCurrOff-Befehl.	Diagnosemeldungen
Bei der Kalibrierung ist ein Fehler aufgetreten	n. z.	n. z.	Bei der werk- oder benutzerseitigen Kalibrierung ist ein Fehler aufgetreten.	Diagnosemeldungen
Kalibrierungsdaten sind teilweise oder vollständig beschädigt und können nicht ausgegeben werden	n. z.	n. z.	Die Kalibrierungsdaten waren teilweise oder vollständig beschädigt und konnten daher nicht ausgegeben werden.	Diagnosemeldungen
Fehler beim Starten der E/A-Platine	n. z.	n. z.	Beim E/A-Kartenstart ist ein Fehler aufgetreten	Diagnosemeldungen
Die Antwortmeldung war zu groß für den Puffer	n. z.	n. z.	Die Antwort der E/A-Karte war länger als erlaubt und hat zu einem Pufferüberlauf geführt.	Diagnosemeldungen
Konfiguration kann nicht gelesen werden	0	3,3	Allgemeiner Fehler; mindestens ein Wert konnte nicht vom EEPROM gelesen werden. Fehler beim Laden eines langen Werts vom EEPROM.	Diagnosemeldungen
Konfiguration kann nicht gelesen werden	1	3,3	Die gespeicherte AI-Konfiguration konnte beim Einschalten nicht gelesen werden. Fehler beim Lesen der AI-Konfiguration beim Einschalten	Diagnosemeldungen
Konfiguration kann nicht gelesen werden	2	3,3	Die gespeicherte AI-Konfiguration konnte beim Einschalten nicht gelesen werden. Fehler beim Lesen der AI-Konfiguration vom EEPROM beim Einschalten.	Diagnosemeldungen
Konfiguration kann nicht gelesen werden	3	3,3	Die gespeicherte Digital-/Impulskonfiguration konnte beim Einschalten nicht gelesen werden. Fehler beim Lesen der DIG-Konfiguration vom EEPROM beim Einschalten.	Diagnosemeldungen
Konfiguration kann nicht geschrieben werden	0	3,3	Die gespeicherte Platinenkonfiguration konnte beim Einschalten nicht geschrieben werden. Fehler beim Schreiben der Platinenkonfiguration auf den EEPROM beim Einschalten.	Diagnosemeldungen
Konfiguration kann nicht geschrieben werden	1	3,3	Die AI-Konfiguration konnte bei der Konfigurationsänderung nicht auf den EEPROM geschrieben werden. Fehler beim Schreiben der AI-Konfiguration auf den EEPROM.	Diagnosemeldungen
Konfiguration kann nicht geschrieben werden	2	3,3	Die AI-Konfiguration konnte bei der Konfigurationsänderung nicht auf den EEPROM geschrieben werden. Fehler beim Schreiben der AI-Konfiguration auf den EEPROM.	Diagnosemeldungen
Konfiguration kann nicht geschrieben werden	3	3,3	Die Digitalkonfiguration konnte bei der Konfigurationsänderung nicht auf den EEPROM geschrieben werden. Fehler beim Schreiben der DIG-Konfiguration auf den EEPROM.	Diagnosemeldungen
Konfiguration kann nicht geschrieben werden	4	3,3	Die AI-Konfiguration konnte bei der Konfigurationsänderung nicht geschrieben werden. Fehler beim Schreiben der AI-Konfiguration auf den EEPROM.	Diagnosemeldungen
Konfiguration kann nicht geschrieben werden	5	3,3	Die AI-Konfiguration konnte bei der Konfigurationsänderung nicht geschrieben werden. Fehler beim Schreiben der AI-Konfiguration auf den EEPROM.	Diagnosemeldungen

## Fehlermeldungen

Tabelle 23.1:

Fehlermeldung	Code	LED-Blinkmuster	Beschreibung/Ursache	Typ
Konfiguration kann nicht geschrieben werden	6	3,3	Die Digital-/Impulskonfiguration konnte bei der Konfigurationsänderung nicht geschrieben werden. Fehler beim Schreiben der DIG-Konfiguration auf den EEPROM.	Diagnosemeldungen
Konfiguration kann nicht geschrieben werden	7	3,3	Die AI-Konfiguration konnte bei der Konfigurationsänderung nach dem ChangeRange-Befehl nicht geschrieben werden. Fehler beim Schreiben der AI-Konfiguration auf den EEPROM.	Diagnosemeldungen
Konfiguration kann nicht geschrieben werden	8	3,3	Die AI-Konfiguration konnte bei der Konfigurationsänderung nach dem ChangeAcqFreq-Befehl nicht geschrieben werden. Fehler beim Schreiben der AI-Konfiguration auf den EEPROM.	Diagnosemeldungen
Konfiguration kann nicht geschrieben werden	9	3,3	Die AI-Konfiguration konnte bei der Konfigurationsänderung nach dem SetDiagInterval-Befehl nicht geschrieben werden. Fehler beim Schreiben der AI-Konfiguration auf den EEPROM.	Diagnosemeldungen
Konfiguration kann nicht geschrieben werden	10	3,3	Die AI-Konfiguration konnte bei der Konfigurationsänderung nach dem SetBdTestData-Befehl nicht geschrieben werden. Fehler beim Schreiben der AI-Konfiguration auf den EEPROM.	Diagnosemeldungen
Konfiguration kann nicht geschrieben werden	11	3,3	Die AI-Konfiguration konnte bei der Konfigurationsänderung nach dem SetBdGuid-Befehl nicht geschrieben werden. Fehler beim Schreiben der AI-Konfiguration auf den EEPROM.	Diagnosemeldungen
Konfiguration kann nicht geschrieben werden	12	3,3	Die AI-Konfiguration konnte bei der Konfigurationsänderung nach dem WrAIConfig-Befehl nicht geschrieben werden. Fehler beim Schreiben der AI-Konfiguration auf den EEPROM.	Diagnosemeldungen
Konfiguration kann nicht geschrieben werden	13	3,3	Die AI-Konfiguration konnte bei der Konfigurationsänderung nach dem WrAIChanConfig-Befehl nicht geschrieben werden. Fehler beim Schreiben der AI-Konfiguration auf den EEPROM.	Diagnosemeldungen
Konfiguration kann nicht geschrieben werden	14	3,3	Die AI-Konfiguration konnte bei der Konfigurationsänderung nach dem WrBoardSetup-Befehl nicht geschrieben werden. Fehler beim Schreiben der AI-Konfiguration auf den EEPROM.	Diagnosemeldungen
Konfiguration kann nicht geschrieben werden	15	3,3	Die AI-Konfiguration konnte bei der Konfigurationsänderung nach dem SetMainsF-Befehl nicht geschrieben werden. Fehler beim Schreiben der AI-Konfiguration auf den EEPROM.	Diagnosemeldungen
Konfiguration kann nicht geschrieben werden	16	3,3	Die Digitalkonfiguration konnte bei der Konfigurationsänderung nach dem WrDigConfig-Befehl nicht geschrieben werden. Fehler beim Schreiben der DIG-Konfiguration auf den EEPROM.	Diagnosemeldungen
Konfiguration kann nicht geschrieben werden	17	3,3	Die AI-Konfiguration konnte bei der Konfigurationsänderung nach dem WrAIConfig-Befehl nicht geschrieben werden. Fehler beim Schreiben der AI-Konfiguration auf den EEPROM.	Diagnosemeldungen
Konfiguration kann nicht geschrieben werden	18	3,3	Die AI-Konfiguration konnte bei der Konfigurationsänderung nach dem SetActiveBnout-Befehl nicht geschrieben werden. Fehler beim Schreiben der AI-Konfiguration auf den EEPROM.	Diagnosemeldungen
Watchdog-Zeitgeber im Wartezustand	0	4,4	COP-E/A-Watchdog-Zeitgeber im Wartezustand; Fehler an der E/A-Platine. COP-Fehler wurde ausgelöst.	Diagnosemeldungen
Fehler beim Lesen von NV (EEPROM)	0	3,3	Die Seriennummer der E/A-Platine konnte nicht von der E/A-Firmware ermittelt werden. Fehler beim Lesen der Platinen-ID (Seriennummer): EEPROM konnte nicht gelesen werden.	Diagnosemeldungen
Fehler beim Lesen von NV (EEPROM)	1	3,3	Konfigurationsinformationen der E/A-Platine konnten nicht gelesen werden. Fehler beim Lesen der Platinenkonfiguration: EEPROM konnte nicht gelesen werden.	Diagnosemeldungen
Fehler beim Lesen von NV (EEPROM)	2	3,3	Die gespeicherte AI-Kartenkalibrierungshistorie konnte beim Einschalten nicht gelesen werden. Fehler beim Lesen der AI-Kalibrierungshistorie vom EE beim Einschalten	Diagnosemeldungen
Fehler beim Lesen von NV (EEPROM)	3	3,3	Die gespeicherte AI-Kartenkalibrierungshistorie konnte beim Einschalten nicht gelesen werden. Fehler beim Lesen der AI-Kalibrierung vom EEPROM beim Einschalten.	Diagnosemeldungen

## Fehlermeldungen

**Tabelle 23.1:**

Fehlermeldung	Code	LED-Blinkmuster	Beschreibung/Ursache	Typ
Fehler beim Lesen von NV (EEPROM)	4	3,3	Die gespeicherte AI-Kartenkalibrierungshistorie konnte nicht gelesen werden. Fehler beim Lesen der AI-Kartenkalibrierungshistorie vom EEPROM	Diagnosemeldungen
Fehler beim Lesen von NV (EEPROM)	5	3,3	Die E/A-Platine konnte nicht ordnungsgemäß ermitteln, ob die Platine erstmals eingeschaltet wurde, und konnte die Werte somit nicht zurücksetzen. Fehler beim Lesen der FirstPower-up-Signatur vom EEPROM.	Diagnosemeldungen
Fehler beim Lesen von NV (EEPROM)	6	3,3	Der Anfangswiderstand für die aktive Bruchererkennung konnte nicht gelesen werden. Fehler beim Lesen des anfänglichen Schleifenwiderstands vom EEPROM.	Diagnosemeldungen
Fehler beim Lesen von NV (EEPROM)	7	3,3	Der Stromwiderstand für die aktive Bruchererkennung konnte nicht gelesen werden. Fehler beim Lesen des Stromschleifenwiderstands vom EEPROM.	Diagnosemeldungen
Fehler beim Schreiben auf NV (EEPROM)	0	3,3	Fehler beim Schreiben dauerhafter Daten (EEWriteLong). Fehler beim Schreiben von Daten in den EEPROM	Diagnosemeldungen
Fehler beim Schreiben auf NV (EEPROM)	1	3,3	Erstmaliges Einschalten der E/A-Platine erfolgreich; Vorgang konnte jedoch nicht protokolliert werden. Fehler beim Schreiben der FirstPower-up-Signatur in den EEPROM.	Diagnosemeldungen
Fehler beim Schreiben auf NV (EEPROM)	2	3,3	Gerätet Statistik konnte auf der E/A-Karte nicht dauerhaft gespeichert werden. Fehler beim Schreiben der Gerätet Statistik in den EEPROM.	Diagnosemeldungen
Fehler beim Schreiben auf NV (EEPROM)	3	3,3	Platinenstatistik konnte auf der AI-Karte nicht dauerhaft gespeichert werden. Fehler beim Schreiben der AI-Platinenstatistik in den EEPROM.	Diagnosemeldungen
Fehler beim Schreiben auf NV (EEPROM)	4	3,3	Platinenstatistik konnte auf der AI-Karte nicht dauerhaft gespeichert werden (ReadDefaultAICal). Fehler beim Schreiben der AI-Kalibrierung in den EEPROM.	Diagnosemeldungen
Fehler beim Schreiben auf NV (EEPROM)	5	3,3	Platinenkalibrierungshistorie konnte auf der AI-Karte nicht dauerhaft gespeichert werden (MakeEmptyAICalHist). Fehler beim Schreiben der AI-Kalibrierungshistorie in EE.	Diagnosemeldungen
Fehler beim Schreiben auf NV (EEPROM)	6	3,3	Platinenkalibrierungshistorie konnte auf der AI-Karte nicht dauerhaft gespeichert werden. Fehler beim Schreiben der AI-Kalibrierungshistorie in den EEPROM.	Diagnosemeldungen
Fehler beim Schreiben auf NV (EEPROM)	7	3,3	Platinenstatistik konnte auf der AI-Karte nicht dauerhaft gespeichert werden. Fehler beim Schreiben der AI-Platinenstatistik in den EEPROM.	Diagnosemeldungen
Fehler beim Schreiben auf NV (EEPROM)	8	3,3	Platinenstatistik konnte auf der AI-Karte nicht dauerhaft gespeichert werden (ReadDefaultAICal). Fehler beim Schreiben der AI-Kalibrierungsdaten in EE.	Diagnosemeldungen
Fehler beim Schreiben auf NV (EEPROM)	9	3,3	Platinenstatistik konnte auf der AI-Karte nicht dauerhaft gespeichert werden (MakeEmptyAICalHist). Fehler beim Schreiben der AI-Kalibrierungshistorie in EE.	Diagnosemeldungen
Fehler beim Schreiben auf NV (EEPROM)	10	3,3	Platinenkalibrierungshistorie konnte auf der AI-Karte nicht dauerhaft gespeichert werden. Fehler beim Schreiben der AI-Kalibrierungshistorie in den EEPROM.	Diagnosemeldungen
Fehler beim Schreiben auf NV (EEPROM)	11	3,3	Platinenstatistik konnte auf der digitalen E/A-Karte nicht dauerhaft gespeichert werden. Fehler beim Schreiben der DIO-Platinenstatistik in den EEPROM.	Diagnosemeldungen
Fehler beim Schreiben auf NV (EEPROM)	12	3,3	Platinenstatistik konnte auf der Alarmkarte nicht dauerhaft gespeichert werden. Fehler beim Schreiben der AR-Platinenstatistik in den EEPROM.	Diagnosemeldungen
Fehler beim Schreiben auf NV (EEPROM)	13	3,3	Platinenstatistik konnten auf der Impulskarte nicht dauerhaft gespeichert werden. Fehler beim Schreiben der PI-Platinenstatistik in den EEPROM.	Diagnosemeldungen

## Fehlermeldungen

Tabelle 23.1:

Fehlermeldung	Code	LED-Blinkmuster	Beschreibung/Ursache	Typ
Fehler beim Schreiben auf NV (EEPROM)	14	3,3	Die Seriennummer der E/A-Platine konnte nicht gespeichert werden. Fehler beim Schreiben der Platinen-ID in den EEPROM.	Diagnosemeldungen
Fehler beim Schreiben auf NV (EEPROM)	15	3,3	Die Kalibrierungsinformationen der E/A-Platine konnten nicht gespeichert werden. Fehler beim Schreiben der Platinenkalibrierung in den EEPROM.	Diagnosemeldungen
Fehler beim Schreiben auf NV (EEPROM)	16	3,3	Die Statistikinformationen der E/A-Platine konnten nicht gespeichert werden. Fehler beim Schreiben der Statistik in den EEPROM.	Diagnosemeldungen
Fehler beim Schreiben auf NV (EEPROM)	17	3,3	Die Kalibrierungsinformationen der AI-Platine konnten nicht gespeichert werden. Fehler beim Schreiben der AI-Kalibrierungswerte in den EEPROM.	Diagnosemeldungen
Fehler beim Schreiben auf NV (EEPROM)	18	3,3	Die Kalibrierungsstandardwerte der AI-Platine konnten nicht gespeichert werden. Fehler beim Schreiben der Standardwerte in die AI-Kalibrierungshistorie im EEPROM.	Diagnosemeldungen
Fehler beim Schreiben auf NV (EEPROM)	19	3,3	Der Anfangswiderstand für die aktive Bruchererkennung konnte nicht geschrieben werden. Fehler beim Schreiben des AI-Schleifenwiderstands in den EEPROM beim Einschalten.	Diagnosemeldungen
Fehler beim Schreiben auf NV (EEPROM)	20	3,3	Der Stromwiderstand für die aktive Bruchererkennung konnte nicht geschrieben werden. Fehler beim Schreiben des AI-Stromschleifenwiderstands in den EEPROM.	Diagnosemeldungen
Fehler beim Schreiben auf NV (EEPROM)	21	3,3	Der Anfangswiderstand für die aktive Bruchererkennung konnte nicht geschrieben werden. Fehler beim Schreiben des AI-Anfangsschleifenwiderstands in den EEPROM.	Diagnosemeldungen
Keine Platinenseriennummer beim Einschalten	0	3,3	Die Richtigkeit der E/A-Platinenseriennummer konnte nicht bestätigt werden. Fehler beim Lesen der Platinen-ID (Seriennummer): CRC-Überprüfung fehlgeschlagen.	Diagnosemeldungen
CRC beim Lesen der Konfigurationsdaten vom NV-Speicher (EEPROM)	1	3,3	Die auf der E/A-Platine gespeicherte Konfigurationsdatei wurde beschädigt. Fehler beim Lesen der Platinenkonfiguration: CRC-Überprüfung fehlgeschlagen.	Diagnosemeldungen
Fehlende Kanalwerte	0	4,4	50-Hertz-Erfassung ist bei ausgewählter passiver Bruchererkennung nicht möglich. Maximale Betriebsfrequenz beträgt 10 Hertz. 50-Hertz-Erfassung mit aktiver Bruchererkennung hat zum Verlust von Werten geführt; höchstens 10 Hertz verwenden	Diagnosemeldungen
Mehr Daten als Speicherplatz im Puffer; vereinzelt Überschreibungen	n. z.	n. z.	Mehr Daten als im Puffer gespeichert werden können; Ausgabe nur teilweise möglich; einzelne Daten wurden außerdem überschrieben.	Diagnosemeldungen
Ausführung nicht möglich: ungültiger Status	0	4,4	Die gespeicherte Kalibrierung gilt für einen unzulässigen Bereich. Ungültige Zunahme in ReadWorkingCals.	Diagnosemeldungen
Ausführung nicht möglich: ungültiger Status	1	4,4	Aufgrund des internen Status der E/A-Karte kann die Vergleichsstellenkompensation nicht gelesen werden. Ungültiger Status für Vergleichsstellenkompensation auf AI-Platine.	Diagnosemeldungen
Ausführung nicht möglich: ungültiger Status	2	4,4	Aufgrund des internen Status der E/A-Karte ist die Ablesung bzw. der Betrieb digitaler E/A-Kanäle nicht möglich. Ungültiger Status im Zusammenhang mit der DIG-Platinen-Zeigeraktualisierung.	Diagnosemeldungen
Ausführung nicht möglich: ungültiger Status	3	4,4	Aufgrund des internen Status der E/A-Karte können die AI-Kanäle nicht abgelesen werden. Ungültiger Zustand von AdcStatus für SPI-Master (AI-Platine).	Diagnosemeldungen
Ausführung nicht möglich: ungültiger Status	4	4,4	Aufgrund des internen Status der E/A-Karte können die AI-Kanäle nicht aktualisiert werden. Ungültiger Zustand von DacStatus – SPI-Master (AI-Platine).	Diagnosemeldungen
Ausführung nicht möglich: ungültiger Status	5	4,4	Aufgrund des internen Status der E/A-Karte können die AI-Kanäle nicht gelesen werden. Ungültiger Status von ReadingType (AI-Platine).	Diagnosemeldungen



## Fehlermeldungen

**Tabelle 23.1:**

Fehlermeldung	Code	LED-Blinkmuster	Beschreibung/Ursache	Typ
Ausführung nicht möglich: ungültiger Status	6	4,4	Die Kommunikation mit der E/A-Karte ist aufgrund des internen Status der E/A-Karte fehlgeschlagen. Ungültiger Zustand von MessageStatus (Host oder FieldPort).	Diagnosemeldungen
Ausführung nicht möglich: ungültiger Status	7	4,4	Fehler beim Durchführen eine Messung der aktiven Bruchererkennung. Ungültiger Zustand des Messtyps der aktiven Bruchererkennung.	Diagnosemeldungen
Ausführung nicht möglich: ungültiger Status	8	4,4	Fehler beim Durchführen eine Messung der aktiven Bruchererkennung. Ungültiger Zunahmestatus bei der Berechnung der aktiven Bruchererkennung.	Diagnosemeldungen
Ausführung nicht möglich: Ursache unbekannt	0	4,4	Die gemessene Impulsfrequenz für die digitale E/A-Platine ist zu hoch. Verwenden Sie ggf. einen dedizierten Impulskartenkanal.	Diagnosemeldungen
Ausführung nicht möglich: Ursache unbekannt	1	4,4	Der Befehl verwies auf eine unzulässige bzw. ungültige Platinenkanalnummer auf der DIO-Platine.	Diagnosemeldungen
Ausführung nicht möglich: Ursache unbekannt	2	4,4	E/A-Karte kann nicht auf SPI-Bus betrieben werden. Ungültiger Platinentyp für SPI-Masterfunktion.	Diagnosemeldungen
Ausführung nicht möglich: Ursache unbekannt	3	4,4	Auf der E/A-Platinenfirmware wurde ein unzulässiger Vorgang ermittelt.	Diagnosemeldungen
Ausführung nicht möglich: Ursache unbekannt	4	4,4	Fehler beim Senden der Daten an SPI zum Ablesen der aktiven Bruchererkennung (AI).	Diagnosemeldungen
Ausführung nicht möglich: Ursache unbekannt	5	4,4	Empfangene Daten für aktive Bruchererkennung (AI) deuten auf einen Fehlerzustand hin.	Diagnosemeldungen
Ausführung nicht möglich: Ursache unbekannt	6	4,4	Fehler. AD-Wandler ist während der Ablesungen der aktiven Bruchererkennung nicht bereit.	Diagnosemeldungen
Ausführung nicht möglich: Ursache unbekannt	7	4,4	Aktive Bruchererkennung konnte nicht initialisiert werden. Erneuter Versuch bem nächsten Einschalten.	Diagnosemeldungen
Es ist ein unbestimmter Fehler aufgetreten	n. z.	n. z.	E/A-Kartenfehler: Ein unbestimmter Fehler ist aufgetreten.	Diagnosemeldungen
Unterbrechungen des Zeitgebers können nicht aktiviert oder deaktiviert werden	n. z.	n. z.	E/A-Kartenfehler: Unterbrechungen des Zeitgebers können nicht aktiviert bzw. deaktiviert werden.	Diagnosemeldungen
Fehler am RS232-Port	0	2,2	Diagnostic-FieldPort-OverRun-Fehler.	Diagnosemeldungen
Fehler am RS232-Port	1	2,2	Diagnostic-FieldPort-Framing-Fehler.	Diagnosemeldungen
Fehler am RS232-Port	3	2,2	Fehler am Diagnostic-FieldPort-Empfangspuffer.	Diagnosemeldungen
Fehler am RS232-Port	4	2,2	Diagnostic-FieldPort-Noise-Fehler.	Diagnosemeldungen
Fehler am RS232-Port	5	2,2	Diagnostic-FieldPort-Idle-Fehler.	Diagnosemeldungen
Fehler an Host-SPI	0	2,2	Host-SPI-Port-OverRun-Fehler.	Diagnosemeldungen
Fehler an Host-SPI	1	2,2	Receive-Buffer-Overflow-Fehler am Host-SPI-Port.	Diagnosemeldungen
Fehler an Host-SPI	2	2,2	Host-SPI-Port-Software-Empfangspufferüberlauf.	Diagnosemeldungen
Empfangspuffer der Master-SPI (AD- oder DA-Wandler) übergelaufen	0	1,1	Empfangspuffer der Master-SPI (AD- oder DA-Wandler) ist übergelaufen und wurde zurückgesetzt.	Diagnosemeldungen
Uhrenüberwachung ist fehlgeschlagen	n. z.	n. z.	Die E/A-Karten-Uhrenüberwachung ist fehlgeschlagen.	Diagnosemeldungen
Fehler an Master-SPI (AD- oder DA-Wandler)	0	1,1	Überlauffehler an der Master-SPI (AD- oder DA-Wandler)	Diagnosemeldungen



## Fehlermeldungen

Tabelle 23.1:

Fehlermeldung	Code	LED-Blinkmuster	Beschreibung/Ursache	Typ
Fehler an Master-SPI (AD- oder DA-Wandler)	1	1,1	Receive-Buffer-Overflow-Fehler an der Master-SPI (AD- oder DA-Wandler)	Diagnosemeldungen
Wartezeit ohne Antwort abgelaufen	0	4,4	Wartezeit für E/A-Karte beim Warten auf SPITransfer ist abgelaufen.	Diagnosemeldungen
Wartezeit ohne Antwort abgelaufen	1	4,4	Wartezeit für E/A-Karte beim Warten auf AdcSpiSend ist abgelaufen.	Diagnosemeldungen
Wartezeit ohne Antwort abgelaufen	2	4,4	Wartezeit für E/A-Karte beim Warten auf ResetADC ist abgelaufen.	Diagnosemeldungen
Wartezeit ohne Antwort abgelaufen	3	4,4	Wartezeit für E/A-Karte beim Warten auf CheckSelectedAD ist abgelaufen.	Diagnosemeldungen
Am Kanal ist ein Fehler aufgetreten	n. z.	n. z.	Allgemeiner Fehler. Der festgelegte E/A-Kartenkanal konnte eine Messung nicht ordnungsgemäß vornehmen oder die Ausgabe nicht festlegen.	Diagnosemeldungen
Die Kalibrierungswerte konnten bei der werk- oder benutzerseitiger Kalibrierung nicht ordnungsgemäß geschrieben werden	0	3,3	Die bei der werk- oder nutzerseitigen Kalibrierung geschriebenen Kalibrierungswerte konnten nicht gelesen werden. Lesen der Kalibrierungswerte vom EEPROM sowie der Standardwerte fehlgeschlagen.	Diagnosemeldungen
Portfehler bei der Vergleichsstellenkompensation aufgetreten	0	1,1	Kommunikation mit der Vergleichsstellenkompensation ist fehlgeschlagen; Folgeversuche können möglicherweise erfolgreich sein. OverRun-Fehler beim Treiber für die Vergleichsstellenkompensation.	Diagnosemeldungen
Portfehler bei der Vergleichsstellenkompensation aufgetreten	1	1,1	Kommunikation mit der Vergleichsstellenkompensation ist fehlgeschlagen; Folgeversuche können möglicherweise erfolgreich sein. Framing-Fehler beim Treiber für die Vergleichsstellenkompensation.	Diagnosemeldungen
Portfehler bei der Vergleichsstellenkompensation aufgetreten	2	1,1	Kommunikation mit der Vergleichsstellenkompensation ist fehlgeschlagen; Folgeversuche können möglicherweise erfolgreich sein. Parity-Fehler beim Treiber für die Vergleichsstellenkompensation.	Diagnosemeldungen
Portfehler bei der Vergleichsstellenkompensation aufgetreten	3	1,1	Kommunikation mit der Vergleichsstellenkompensation ist fehlgeschlagen; Folgeversuche können möglicherweise erfolgreich sein. Receive-Buffer-Overflow-Fehler beim Treiber für die Vergleichsstellenkompensation.	Diagnosemeldungen
Portfehler bei der Vergleichsstellenkompensation aufgetreten	4	1,1	Kommunikation mit der Vergleichsstellenkompensation ist fehlgeschlagen; Folgeversuche können möglicherweise erfolgreich sein. Noise-Fehler beim Treiber für die Vergleichsstellenkompensation.	Diagnosemeldungen
Portfehler bei der Vergleichsstellenkompensation aufgetreten	5	1,1	Kommunikation mit der Vergleichsstellenkompensation ist fehlgeschlagen; Folgeversuche können möglicherweise erfolgreich sein. Idle-Fehler beim Treiber für die Vergleichsstellenkompensation.	Diagnosemeldungen
AD-Wandler-Chip kann nicht aktiviert werden	0	4,4	Die interne und/oder externe Kommunikation der E/A-Karte konnte nicht ordnungsgemäß initialisiert werden. SPI-Master konnte nicht konfiguriert und aktiviert werden.	Diagnosemeldungen
AD-Wandler-Chip kann nicht aktiviert werden	1	4,4	Treiber für die Vergleichsstellenkompensation konnte nicht initialisiert werden. Treiber für die Vergleichsstellenkompensation konnte nicht aktiviert werden.	Diagnosemeldungen
SPI für AD-Wandler kann nicht initialisiert werden.	n. z.	n. z.	Allgemeiner Fehler. Der festgelegte E/A-Kartenkanal konnte eine Messung nicht ordnungsgemäß vornehmen.	Diagnosemeldungen
Geschwindigkeiten, Bereiche u. a. Einstellungen für den AD-Wandler können nicht initialisiert werden	0	1,1	Mindestens eine Messung auf einem AI-Kanal ist fehlgeschlagen. Fehler beim Auswählen des Eingangspaars im Rahmen der AI-Karteninitialisierung.	Diagnosemeldungen

## Fehlermeldungen

**Tabelle 23.1:**

Fehlermeldung	Code	LED-Blinkmuster	Beschreibung/Ursache	Typ
Geschwindigkeiten, Bereiche u. a. Einstellungen für den AD-Wandler können nicht initialisiert werden	1	1,1	Mindestens eine Messung auf einem AI-Kanal ist fehlgeschlagen. Fehler beim Einrichten der Relais (P1, P2) im Rahmen der AI-Karteninitialisierung.	Diagnosemeldungen
Geschwindigkeiten, Bereiche u. a. Einstellungen für den AD-Wandler können nicht initialisiert werden	2	1,1	Es wurde eine ungültige Konfiguration an die AI-Platine gesendet. Fehler beim Festlegen des Filterwerts im Rahmen der AI-Karteninitialisierung.	Diagnosemeldungen
Geschwindigkeiten, Bereiche u. a. Einstellungen für den AD-Wandler können nicht initialisiert werden	3	1,1	Ein AI-Kanal konnte auf der AI-Platine nicht zurückgesetzt werden. Fehler beim Zurücksetzen der AD-Wandler; weitere Details zu kanalspezifischen Fehlern	Diagnosemeldungen
Geschwindigkeiten, Bereiche u. a. Einstellungen für den AD-Wandler können nicht initialisiert werden	4	1,1	Ein AI-Kanal konnte auf der AI-Platine nicht initialisiert werden. Fehler beim Initialisieren eines AD-Wandlerkanals.	Diagnosemeldungen
Vergleichsstellenkompensation kann nicht initialisiert werden	0	1,2	Initialisierung der Vergleichsstellenkompensation ist fehlgeschlagen. Vergewissern Sie sich, dass die Vergleichsstellenkompensation angepasst ist. Die versuchte Initialisierung des Vergleichsstellenkompensationsgeräts auf der AI-Platine ist fehlgeschlagen.	Diagnosemeldungen
AD-Wandler ist für angeforderten Betriebskanal nicht bereit	0	4,4	Wartezeit für die Konvertierung des AD-Wandlers ist abgelaufen. Möglicherweise ist der Filterwert des AD-Wandlers für die Erfassungsrate zu gering. AD-Wandler ist nicht bereit.	Diagnosemeldungen
AD-Wandler konnten nicht zurückgesetzt werden	0	1,1	Ein AI-Kanal kann nicht ordnungsgemäß zurückgesetzt werden. AD-Wandler auf der AI-Platine konnte nicht ordnungsgemäß zurückgesetzt werden.	Diagnosemeldungen
Werkseitige Kalibrierung im EEPROM war beim Einschalten beschädigt	0	3,3	Beim Lesen der werkseitigen Kalibrierung im Rahmen des Startvorgangs ist ein Fehler aufgetreten. Senden Sie das Gerät an das Werk zurück, oder nehmen Sie eine eigene Kalibrierung vor. Fehler beim Lesen der werkseitigen AI-Kalibrierung vom EEPROM beim Einschalten.	Diagnosemeldungen
Werkseitige RT-Kalibrierung im EEPROM war beim Einschalten beschädigt	1	3,3	Beim Lesen der RT-Kalibrierung im Rahmen des Startvorgangs ist ein Fehler aufgetreten. Senden Sie das Gerät an das Werk zurück. Fehler beim Lesen der AI-RT-Kalibrierung vom EEPROM beim Einschalten.	Diagnosemeldungen
Benutzerseitige Kalibrierung im EEPROM war beim Einschalten beschädigt	0	3,3	Beim Lesen der benutzerseitigen Kalibrierung im Rahmen des Startvorgangs ist ein Fehler aufgetreten. Nehmen Sie eine erneute benutzerseitige Kalibrierung vor. Fehler beim Lesen einer benutzerseitigen AI-Kalibrierung vom EEPROM beim Einschalten.	Diagnosemeldungen
Benutzerseitige Kalibrierung im EEPROM war beim Einschalten beschädigt	1	3,3	Beim Lesen der benutzerseitigen Kalibrierung im Rahmen des Startvorgangs sind mehrere Fehler aufgetreten. Nehmen Sie eine erneute benutzerseitige Kalibrierung vor. Mehrere Fehler beim Lesen der benutzerseitigen AI-Kalibrierung beim Einschalten; werkseitige Kalibrierungen wurden vorgenommen.	Diagnosemeldungen
Beide gelesenen Kalibrierungen im EEPROM waren beschädigt	n. z.	n. z.	Die vom EEPROM gelesenen werkseitigen und benutzerseitigen Kalibrierungen waren fehlerhaft.	Diagnosemeldungen
Es ist kein Vergleichsstellenkompensationswert verfügbar	n. z.	n. z.	Es ist kein Vergleichsstellenkompensationswert verfügbar.	Diagnosemeldungen
Der letzte Vergleichsstellenkompensationswert wurde nicht ordnungsgemäß abgelesen.	n. z.	n. z.	Der letzte Vergleichsstellenkompensationswert wurde nicht ordnungsgemäß abgelesen.	Diagnosemeldungen

## Fehlermeldungen

Tabelle 23.1:

Fehlermeldung	Code	LED-Blinkmuster	Beschreibung/Ursache	Typ
AD-Wandler-Chip hat Selbsttest für Kanal nicht bestanden	0	1,1	Selbsttest nicht bestanden. Der gelesene Wert entsprach nicht dem erwarteten Standardwert auf dem festgelegten Kanal.	Diagnosemeldungen
Offene Last auf einem aktivierten AI-Kanal ermittelt	n. z.	n. z.	Der AI-Kanal weist eine offene Last auf, d. h., die Last wurde entfernt.	Diagnosemeldungen
Ausgabe von über 21 mA erforderlich	n. z.	n. z.	Beim AI-Kanal wurde die erneute Übermittlung von >21 mA angefordert.	Diagnosemeldungen
Umgebungstemperatur außerhalb der Grenzwerte	n. z.	n. z.	Die Umgebungstemperatur für die AI-Karte befindet sich außerhalb der Grenzwerte.	Diagnosemeldungen
Aktive Bruchererkennung auf AI-Kanal beinahe fehlgeschlagen	n. z.	n. z.	Das Thermoelement auf dem festgelegten AI-Kanal ist fast gebrochen, allerdings ist die Messung weiterhin möglich (Schließerschaltkreis hat aufgrund TE fast versagt).	Diagnosemeldungen
Kurzschluss der aktiven Bruchererkennung auf dem AI-Kanal ermittelt	n. z.	n. z.	Das TE auf dem festgelegten AI-Kanal ist bei eingestellter aktiver Bruchererkennung gebrochen (Schließerschaltkreisfehler).	Diagnosemeldungen
Aktive Bruchererkennung auf AI-Kanal beschädigt	n. z.	n. z.	Das TE auf dem festgelegten AI-Kanal weist Leistungseinbußen auf; allerdings ist die Messung weiterhin möglich.	Diagnosemeldungen
Bruchererkennungsstatus auf AI-Kanal verlassen	n. z.	n. z.	Das TE auf dem festgelegten AI-Kanal hat den Bruchererkennungsstatus verlassen. Ursache war möglicherweise eine fehlerhafte Verbindung bzw. ein beschädigtes TE.	Diagnosemeldungen
Bruchererkennungsumleitung nach oben am AI-Kanal	n. z.	n. z.	Das TE auf dem festgelegten AI-Kanal weist eine Bruchererkennung auf (Fehler im Schließerschaltkreis). Der Pen wurde gemäß den vorgenommenen Einstellungen an den oberen Skalenrand umgeleitet.	Diagnosemeldungen
Bruchererkennungsumleitung nach unten am AI-Kanal	n. z.	n. z.	Das TE auf dem festgelegten AI-Kanal weist eine Bruchererkennung auf (Fehler im Schließerschaltkreis). Der Pen wurde gemäß den vorgenommenen Einstellungen an den unteren Skalenrand umgeleitet.	Diagnosemeldungen
Zweipunkt-Kompensationsfehler am AI-Kanal; Verwendung von Einzelpunkt 1	n. z.	n. z.	Die Zweipunktkompensation wurde festgelegt, aber mindestens ein Punkt war ungültig. Daher wird alternativ die standardmäßige Einzelpunkt Kompensation (über Punkt 1) verwendet.	Diagnosemeldungen
AI-Kanal: Benutzerseitige analoge Höchst- und Niedrigstgrenzwerte sind gleich	n. z.	n. z.	Für den festgelegten Analogkanal mussten vom Benutzer Grenzwerte angegeben werden. Beide Grenzwerte sind jedoch gleich und somit unzulässig.	Diagnosemeldungen
AI-Kanal; Schnellabtastoption nicht verfügbar	n. z.	n. z.	Die Schnellabtastoption ist deaktiviert oder für die Platine bzw. den Kanal unzulässig. Sie wurde jedoch in der Konfigurationsdatei eingerichtet.	Diagnosemeldungen
AI-Kanal; unzulässige Erfassungsrate wird aktualisiert	n. z.	n. z.	Die in der Konfiguration eines AI-Kanals festgelegte Erfassungsrate ist für die ausgewählte Platine und Option nicht zulässig.	Diagnosemeldungen
AI-Kanal; falscher Pen für Neuübertragung	n. z.	n. z.	Bei der Konfiguration des angegebenen AI-Kanals wurde ein ungültiger Pen für die Neuübertragung festgelegt.	Diagnosemeldungen
Steckplatzanzahl der Kanäle geändert – vorher x Kanäle, momentan y Kanäle	n. z.	n. z.	Die E/A-Karte ist vom gleichen Typ wie die zuvor verwendete, die Kanalanzahl ist jedoch verschieden. Dies ist das Ergebnis einer Kartenaktualisierung.	Diagnosemeldungen
Unpassende Steckplatzkonfiguration: AI-Konfiguration aktualisiert	n. z.	n. z.	Beim vorherigen Start wurde eine AI-Platine gefunden, nun aber wurde eine andere AI-Platine ermittelt. Daher wird anstelle der vorherigen AI-Konfiguration die aktuelle AI-Konfiguration verwendet.	Diagnosemeldungen
Unpassende Steckplatzkonfiguration: AI-Konfiguration auf Impulskonfiguration aktualisiert	n. z.	n. z.	Beim vorherigen Start wurde eine AI-Platine gefunden, nun aber wurde eine Impulsplatine ermittelt. Daher wird anstelle der AI-Konfiguration die Impulskonfiguration verwendet.	Diagnosemeldungen

## Fehlermeldungen

**Tabelle 23.1:**

Fehlermeldung	Code	LED-Blinkmuster	Beschreibung/Ursache	Typ
Unpassende Steckplatzkonfiguration: AI-Konfiguration aktualisiert	n. z.	n. z.	Beim vorherigen Start wurde eine AI-Platine gefunden, nun aber wurde eine andere AI-Platine ermittelt. Daher wird anstelle der vorherigen AI-Konfiguration die aktuelle AI-Konfiguration verwendet.	Diagnosemeldungen
Unpassende Steckplatzkonfiguration: AI-Konfiguration auf Impulskonfiguration aktualisiert	n. z.	n. z.	Beim vorherigen Start wurde eine AI-Platine gefunden, nun aber wurde eine Impulsplatine ermittelt. Daher wird anstelle der AI-Konfiguration die Impulskonfiguration verwendet.	Diagnosemeldungen
Unpassende Steckplatzkonfiguration: Impulskonfiguration auf AI-Konfiguration aktualisiert	n. z.	n. z.	Beim vorherigen Start wurde eine Impulsplatine gefunden, nun aber wurde eine AI-Platine ermittelt. Daher wird anstelle der Impulskonfiguration die AI-Konfiguration verwendet.	Diagnosemeldungen
Unpassende Steckplatzkonfiguration: Impulskonfiguration auf AI-Konfiguration aktualisiert	n. z.	n. z.	Beim vorherigen Start wurde eine Impulsplatine gefunden, nun aber wurde eine AI-Platine ermittelt. Daher wird anstelle der Impulskonfiguration die AI-Konfiguration verwendet.	Diagnosemeldungen
Unpassende Steckplatzkonfiguration: DIO-Konfiguration auf Alarmkonfiguration aktualisiert	n. z.	n. z.	Beim vorherigen Start wurde eine DIO-Platine gefunden, nun aber wurde eine Alarmplatine ermittelt. Daher wird anstelle der DIO-Konfiguration die Alarmkonfiguration verwendet.	Diagnosemeldungen
Unpassende Steckplatzkonfiguration: Alarmkonfiguration auf DIO-Konfiguration aktualisiert	n. z.	n. z.	Beim vorherigen Start wurde eine Alarmplatine gefunden, nun aber wurde eine DIO-Platine ermittelt. Daher wird anstelle der Alarmkonfiguration die DIO-Konfiguration verwendet.	Diagnosemeldungen
Keine Steckplatzkonfiguration für AI-Karte	n. z.	n. z.	Wird bei einer neu eingesetzten AI-Platine angezeigt.	Diagnosemeldungen
Keine Steckplatzkonfiguration für AI-Karte	n. z.	n. z.	Wird bei einer neu eingesetzten AI-Platine angezeigt.	Diagnosemeldungen
Keine Steckplatzkonfiguration für Impulskarte	n. z.	n. z.	Wird bei einer neu eingesetzten Impulsplatine angezeigt.	Diagnosemeldungen
Keine Steckplatzkonfiguration für DIO-Karte	n. z.	n. z.	Wird bei einer neu eingesetzten DIO-Platine angezeigt.	Diagnosemeldungen
Keine Steckplatzkonfiguration für Alarmkarte	n. z.	n. z.	Wird bei einer neu eingesetzten Alarmplatine angezeigt.	Diagnosemeldungen
Firmware-Upgrade	n. z.	n. z.	Zeigt an, dass der Rekorder seit dem letzten erfolgreichen Start eine Softwareaktualisierung festgestellt hat.	Systemstatus und Meldungen
Konfiguration geladen	n. z.	n. z.	Benachrichtigung über das erfolgreiche Laden der Konfiguration.	Systemstatus und Meldungen
Konfiguration geändert	n. z.	n. z.	Banachrichtigung über die Änderung von mindestens einer Einstellung in der Rekorderkonfiguration durch den Benutzer.	Systemstatus und Meldungen
Pen x verwendet Skripte, Option jedoch nicht verfügbar	n. z.	n. z.	Für Pen X wurden Skripte ausgewählt, aber in den Rekorderoptionen sind Skripte deaktiviert.	Diagnose, Systemstatus und Meldungen
Ungültiges Zahlenformat. Exponentialzahlen müssen im Format 1.23E-12 eingegeben werden.	n. z.	n. z.	Die eingegebene Zahl verfügt nicht über das richtige Format.	Diagnosemeldungen und Status-DIO
AUTO OPS – Extern hochgeladene Konfiguration kann nicht geladen werden	n. z.	n. z.	Externes Herunterladen der Konfiguration ist fehlgeschlagen.	

## Fehlermeldungen

Tabelle 23.1:

Fehlermeldung	Code	LED-Blinkmuster	Beschreibung/Ursache	Typ
Konfiguration extern geladen	n. z.	n. z.	Externes Laden der Konfiguration war erfolgreich.	Systemstatus und Meldungen
Zeitüberschreitungsfehler bei der FTP-Übertragung	n. z.	n. z.	Die Wartezeit für den angeforderten FTP-Vorgang wurde überschritten.	Systemstatus und Meldungen
FTP-Übertragung fehlgeschlagen	n. z.	n. z.	Der angeforderte FTP-Vorgang ist fehlgeschlagen.	Systemstatus und Meldungen
FTP-Übertragung erfolgreich abgeschlossen	n. z.	n. z.	Der angeforderte FTP-Vorgang wurde erfolgreich abgeschlossen.	Systemstatus und Meldungen
Geplanter Datenexport erfolgreich abgeschlossen	n. z.	n. z.	Der geplante Datenexport wurde erfolgreich abgeschlossen.	Systemstatus und Meldungen
Trendbus RS485 nicht verfügbar, Ethernet auswählen	n. z.	n. z.	RS485 ist auf dem Rekorder nicht verfügbar, daher wurde Ethernet als Standardeinstellung ausgewählt.	Diagnosemeldungen und Status-DIO
Modbus RS485 nicht verfügbar, Ethernet auswählen	n. z.	n. z.	RS485 ist auf dem Rekorder nicht verfügbar, daher wurde Ethernet als Standardeinstellung ausgewählt.	Diagnosemeldungen und Status-DIO
Fehlende Medien	n. z.	n. z.	Zeigt an, dass das angegebene Medium nicht eingesetzt ist.	Systemstatus und Meldungen
Medien voll	n. z.	n. z.	Zeigt an, dass das angegebene Medium voll ist.	Systemstatus und Meldungen
Geplanter Export fehlgeschlagen; Medium beim Export entfernt	n. z.	n. z.	Der geplante Export ist fehlgeschlagen, da das Medium während der Übertragung entfernt wurde.	Systemstatus und Meldungen
Geplanter Export fehlgeschlagen; unbekannter Medienfehler	n. z.	n. z.	Der geplante Export ist aus unbekannter Ursache fehlgeschlagen.	Systemstatus und Meldungen
Geplanter Export fehlgeschlagen; Exportordner konnte nicht erstellt werden	n. z.	n. z.	Der geplante Export ist fehlgeschlagen, da der Exportordner weder vorhanden war noch erstellt werden konnte.	Systemstatus und Meldungen
Geplanter Export fehlgeschlagen; keine Medien vorhanden	n. z.	n. z.	Der geplante Export ist fehlgeschlagen, da keine Medien vorhanden sind.	Systemstatus und Meldungen
Medienspeicherplatz zu gering für den nächsten geplanten Datentransfer	n. z.	n. z.	Der auf dem Medium verfügbare Speicherplatz ist zu gering für den nächsten geplanten Vorgang.	Systemstatus und Meldungen
Ladevorgang nicht möglich	n. z.	n. z.	Die angeforderte Datei kann nicht geladen werden.	Diagnose, Systemstatus und Meldungen
Meldungszeit liegt vor ältesten Chartdaten	n. z.	n. z.	Für die Meldungszeit sind keine Chartdaten vorhanden (die Datenblöcke wurden überschrieben).	Systemstatus und Meldungen
Layout ungültig oder falscher Rekordertyp	n. z.	n. z.	Das festgelegte Layout ist allgemein oder speziell für den zu verwendenden Rekordertyp ungültig.	Systemstatus und Meldungen

## Fehlermeldungen

Tabelle 23.1:

Fehlermeldung	Code	LED-Blinkmuster	Beschreibung/Ursache	Typ
Rekorder wird nun mit Sommerzeit betrieben	n. z.	n. z.	Zeigt an, dass der Rekorder nun im Sommerzeitmodus betrieben wird.	Systemstatus und Meldungen
Rekorder wird nun mit Standardzeit betrieben	n. z.	n. z.	Zeigt an, dass der Rekorder nun im Standardzeitmodus betrieben wird.	Systemstatus und Meldungen
Konfigurationsfehler	n. z.	n. z.	In der Rekorderkonfigurationsdatei wurde ein nicht behebbarer Fehler gefunden.	Systemstatus und Meldungen
Passwörter zurücksetzen	n. z.	n. z.	Die im Rekorder gespeicherten Passwörter wurden gelöscht.	
Dem Benutzer ist es dieses Mal nicht gestattet, sich anzumelden	n. z.	n. z.	Dem Benutzer ist es nicht gestattet, sich anzumelden, da er sich außerhalb seiner Zeitzuweisung befindet.	
Bei aktivierten Passwörtern muss sich mindestens ein Benutzer von der höchsten Benutzerebene im System befinden	n. z.	n. z.	Bei aktivierten Passwörtern muss mindestens ein Administrator vorhanden sein.	
Passwortdaten auf Werkeinstellung zurücksetzen. Rekorder wird dadurch neu gestartet.	n. z.	n. z.	Informiert den Benutzer darüber, dass das Zurücksetzen der Passwörter auf die Werkeinstellung einen Neustart des Rekorders nach sich zieht.	
Anmeldung fehlgeschlagen	n. z.	n. z.	Allgemeine Fehlermeldung. Die genaue Fehlerursache wurde bereits zuvor angegeben.	
Anmeldung fehlgeschlagen: Fehler unbekannt	n. z.	n. z.	Allgemeine Fehlermeldung. Die genaue Ursache konnte nicht ermittelt werden.	
Strategie fehlgeschlagen – Passwort konnte nicht konfiguriert werden	n. z.	n. z.	Das Passwortsystem konnte aufgrund eines Konfigurationsproblems nicht ordnungsgemäß gestartet werden.	
Dieser Account muss von einem Administrator zurückgesetzt werden	n. z.	n. z.	Dieser Account muss von einem Benutzer mit Administratorrechten zurückgesetzt werden.	
Zugang zum Bereich verwehrt	n. z.	n. z.	Der Zugang zu dem gewünschten Bereich wurde dem Bediener verwehrt, da er nicht über die notwendigen Zugriffsrechte verfügt.	
Passwortfehler	n. z.	n. z.	Der Anmeldeversuch des Benutzers ist fehlgeschlagen.	
Inaktivitäts-Timeout	n. z.	n. z.	Wegen Inaktivität des Rekorders wurde der aktuelle Benutzer abgemeldet. Eine Neuansmeldung ist erforderlich.	
Unbekannter Passwortfehler	n. z.	n. z.	Das Passwortsystem konnte aus unbekannter Ursache nicht ordnungsgemäß gestartet werden.	
Angegebener Benutzername enthält Leerzeichen	n. z.	n. z.	Benutzernamen dürfen keine Leerzeichen enthalten.	
DPPQ – SCHWERER FEHLER – DATENVERLUST	n. z.	n. z.	Die erfassten E/A-Kartendaten sind verloren gegangen.	Diagnose, Status und Meldungen
Daten wurden zurückgesetzt	n. z.	n. z.	Die intern gespeicherten Daten wurden gelöscht.	Systemstatus und Meldungen
Der Touchscreen wurde NICHT kalibriert	n. z.	n. z.	Der Touchscreen muss kalibriert werden.	Systemstatus und Meldungen

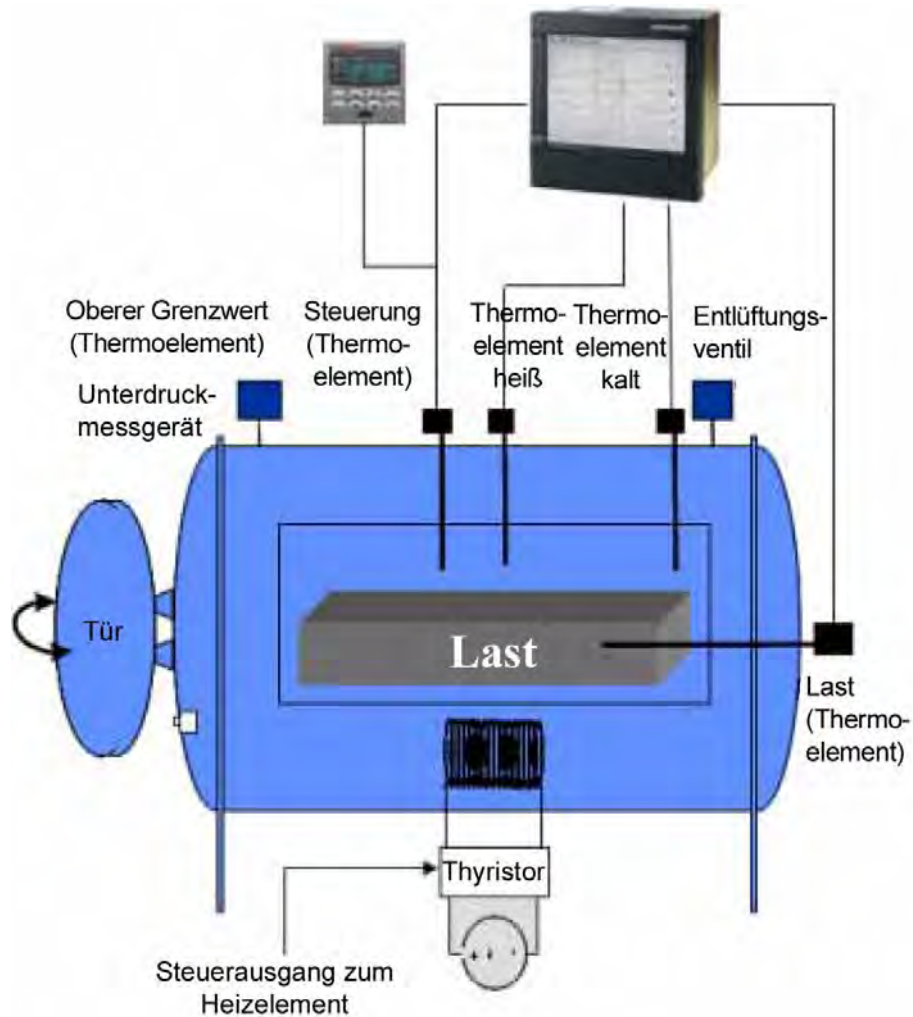
## AMS 2750 D und die X Series-Rekorder

Die Rekorder können in 2 Betriebsarten betrieben werden:

1. Temperaturgleichmäßigkeitsprüfung (Temperature Uniformity Survey, TUS): Der eigenständig betriebene Rekorder erfasst die Werte der Thermoelemente im Ofen. Diese Betriebsart ist nur mit dem Rekorder **SX** möglich.
2. Prozessmodus: Bildschirm und Timer. Hier programmieren Sie, wann die nächste Prüfung und Kalibrierung fällig ist. Dieser Modus ist bei allen Rekordertypen vorgesehen. (Kann als eines der Prozessinstrumente getrennt neben dem Ofen betrieben werden.)

Hinweis

Die Vorgaben zur Instrumentierung und Instrumentekalibrierung finden Sie in der AMS 2750 D-Spezifikation, Abschnitt 3.2, 3.3 und Tabelle 3.





## AMS2750-Prozessmodus

Der AMS2750-Prozessmodus wird verwendet, wenn der Rekorder als Aufzeichnungsgerät mit dem Prozess verbunden ist. Alle **SX**-, **QX**- und **QXe**-Rekorder können im Prozessmodus betrieben und als Prozessrekorder verwendet werden. In diesem Modus überwachen sie die fälligen Kalibrierungstermine und die Dauer der Thermoelemente-Nutzung, die über Prozess-Timer definiert werden.

Im Prozessmodus verfügt der Rekorder über einige neue Statusbildschirme und Timer, die die Einhaltung der AMS2750D-Anforderungen im Prozess unterstützen. Er überwacht die SAT- und TUS-Intervalle sowie die Kalibrierung des Kontroll-Thermoelements und der Instrumente. Die **X Series**-Standardrekorder führen diese Aufgabe aus, wenn im Punktesystem ("Credits") die entsprechende Anzahl von Credits aktiviert sind. Mit dieser Zusatzfunktion steht Ihnen, besonders in Verbindung mit der Überwachung der Thermoelemente-Nutzung, eine einfachere Komplettlösung zur Verfügung (siehe "[Überwachung der Thermoelemente-Nutzung \(AMS2750\)](#)" auf Seite 349).

### Hinweis

In diesem Dokument verwendete Abkürzungen

- **TUS: Temperature Uniformity Survey (Temperaturgleichmäßigkeitsprüfung)**
- **AMS 2750 D: Aerospace Material Specification (Standard für die Verarbeitung von Materialien in der Luftfahrt)**
- **SAT: System Accuracy Test (Systemgenauigkeitsprüfung)**

Diese Abkürzungen werden in dem Dokument durchgängig verwendet.

## AMS2750-Punktesystem (Credits)

(Im Hauptmenü: Konfigurieren > Setup > Bearbeiten > Allgemein > Hersteller > Credits > Optionen)

Der AMS2750-Prozessmodus ist als Punktesystem (Credits) verfügbar. Hier können die AMS2750-Modi angegeben werden. Zur Aktivierung des Punktesystems lesen Sie "[Optionen](#)" auf Seite 167.

Für den AMS2750-Prozessmodus müssen 5 Credits aktiviert werden. Wenn weitere Credits erforderlich sind, wenden Sie sich an **Honeywell**. Die Kontaktinformationen finden Sie auf der Rückseite des Dokuments.



Die Option "AMS2750-Prozess" aktiviert den AMS2750-Prozessmodus und die Überwachung der Thermoelemente-Nutzung. Diese Option ist für die **SX**-, **QX**- und **QXe**-Rekorder verfügbar.

Wählen Sie im Menü die Option "AMS2750-Prozess".

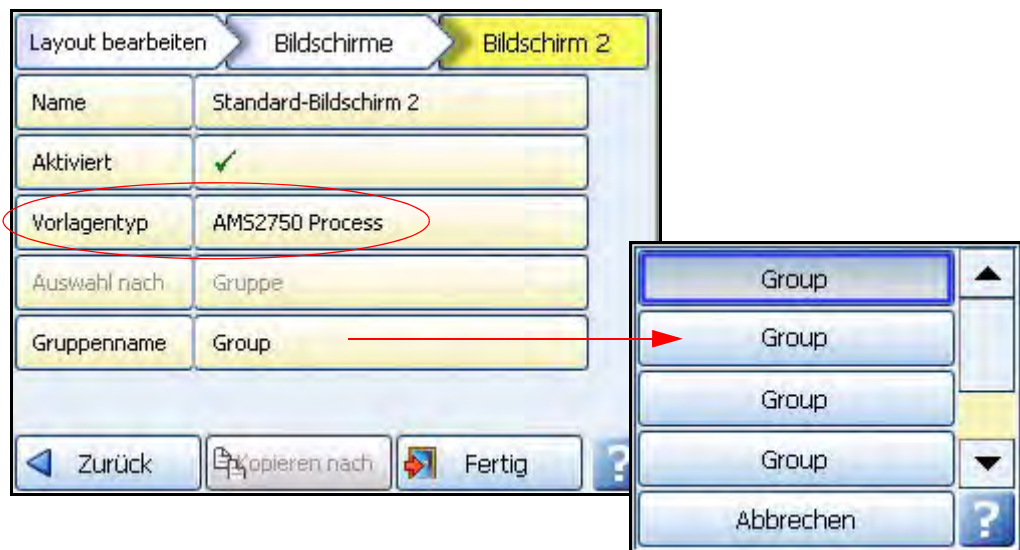
### AMS2750-Prozess, Menü

(Hauptmenü > Bildschirm > Bearbeiten > Bildschirme) oder (Hauptmenü > Konfigurieren > Layout > Bearbeiten > Bildschirme).

Diese Option ist für die Rekorder **SX**, **QX** und **QXe** verfügbar.

Ein dedizierter Statusbildschirm ist für den Prozessmodus auf Gruppenbasis verfügbar. Er zeigt die Parameter für den Prozess, die Ofendetails, den Countdown-Timer und den Überwachungsstatus der Thermoelemente an.

Zum Aktivieren der Prozess-Timer wählen Sie eine beliebige *Bildschirm-Nr.* aus, gehen Sie zu *Vorlagentyp*, und wählen Sie "AMS2750-Prozess".



Auf dem Bildschirm können Sie die Gruppen 1 bis 6 auswählen. Diese Nummern beziehen sich auf die Öfen 1 bis 6, die unter "*E/A + AMS2750 (Prozessmodus)*" auf Seite 343 im Ofenkonfigurationsmenü konfiguriert wurden.

Hinweis: Im Rahmen des "Pen Setup" müssen den einzelnen Gruppen Pens zugeordnet werden.

Die Details zum kompletten Menü "Bildschirm" finden Sie unter "*Bildschirme*" auf Seite 133.

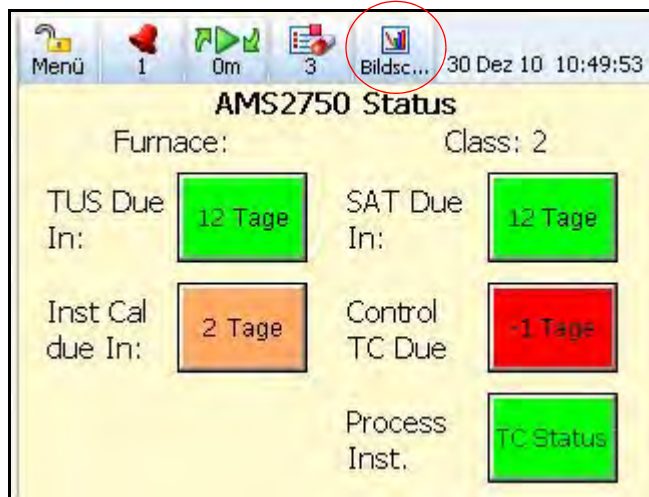
### AMS2750-Prozessbildschirm

#### Prozessbildschirm – Details

Wenn der AMS2750-Prozessbildschirm zum ersten Mal angezeigt wird, sind alle Schaltflächen grau dargestellt, bis Sie die Fälligkeitsdaten eingerichtet haben. Wählen Sie die Schaltfläche zum Einrichten der Fälligkeitsdaten aus.

Zum Wechseln der Bildschirme wählen Sie oben am Rekorder-Bildschirm die Schaltfläche "Bildschirm" und die Schaltflächen "Weiter/Zurück".

## AMS2750-Prozessmodus



Beispiel für einen Prozessbildschirm am **QX**- oder **QXe**-Rekorder.

AMS2750-Prozessbildschirm. Zeigt die Countdown-Timer an, die vom Benutzer festgelegt werden können.

Grün: TE-Lebensdauer läuft in mehr als 5 Tagen ab.

Gelb: TE-Lebensdauer läuft in 0 bis 5 Tagen ab.

Rot: TE-Lebensdauer ist abgelaufen.

Wählen Sie eine der Bildschirm-Schaltflächen aus, um die einzelnen Countdown-Timer einzustellen. Befolgen Sie die Anweisungen am Bildschirm.

Der AMS2750-Prozessbildschirm für den Rekorder zeigt die Countdown-Timer für SAT, TUS, Instrumentenkalibrierung und Kontroll-Thermoelement-Kalibrierung an. Auf der farbkodierten Schaltfläche wird jeweils die Anzahl der noch verbleibenden Tage angezeigt.

Auch der Ofenname und die Ofenklasse werden angezeigt.



Beispiel für einen Prozessbildschirm am **SX**-Rekorder

## Countdown-Timer

Timer für SAT, TUS, Kontroll-TE und Instrumentenkalibrierung

Wenn Sie eine der Schaltflächen "SAT", "TUS", "Instrument-Kal" oder "Kontroll-TE" betätigen, werden Sie aufgefordert, den Benutzernamen und das Kennwort einzugeben (sofern der Kennwortschutz aktiviert ist). [Siehe "Kennwörter \(AMS2750\)" auf Seite 377.](#)

Der angezeigte Timer-Reset-Bildschirm zeigt für die Prüfungen SAT und TUS das nächste vorgeschlagene Datum an. Diese Angabe ist abhängig von Ofenklasse, Material und Instrumentierungstyp. Für Kontroll-Thermoelement- und Instrumentenkalibrierung wird ein Datum vorgeschlagen, das 1 Monat in der Zukunft liegt.

Die Timer für SAT, TUS, Kontroll-TE und Instrumentenkalibrierung werden innerhalb einer Klasse getrennt implementiert, wobei eine Instanz pro Gruppe/Ofen vorhanden ist (insgesamt sechs).

Jeder Timer zeigt ein Ablaufdatum an, das ursprünglich auf null gesetzt ist. Null gibt an, dass der entsprechende Timer nicht benötigt wird oder noch nicht verwendet wurde.

Eine Timer-Verarbeitungsklasse koordiniert die Klasseninstanzen der Countdown-Timer für die Thermoelemente-Nutzung und die einzelnen Timer für TUS, SAT, Kontroll-TE und Instrumentenkalibrierung.

Um den Timer zu deaktivieren, setzen Sie ihn auf null. Er wird dann als inaktiv angezeigt.

### **TUS fällig in: SAT fällig in:**

Die Countdown-Timer für TUS und SAT verfolgen jeweils das Datum der nächsten Prüfung und zeigen es am AMS2750-Prozessbildschirm an. Bevor diese Timer ablaufen, wird der Benutzer alarmiert.

**SAT Timer Reset**

Please enter the date for the next SAT. The suggested date for Furnace 1 based on its class, instrument type and last SAT date is 09 Oct 2008. Enter the new date to change it and use OK to confirm or Cancel to exit. You may also enable/disable this timer

SAT date

2    Oct    2008

Disable    ✓    ✕

Nach dem Zurücksetzen eines SAT-Timers wird eine Meldung zur Systemmeldungs-Warteschlange gesendet. Wenn ein SAT-Timer in die Warnungsphase übergeht oder abläuft, erscheint eine Meldung in der Systemmeldungsliste. Nach dem Ablauf der Timer für SAT oder TUS zeigt der Rekorder die Nichterfüllung der Anforderungen (Non-Compliance) an und protokolliert ebenfalls eine Meldung in der Systemmeldungsliste.

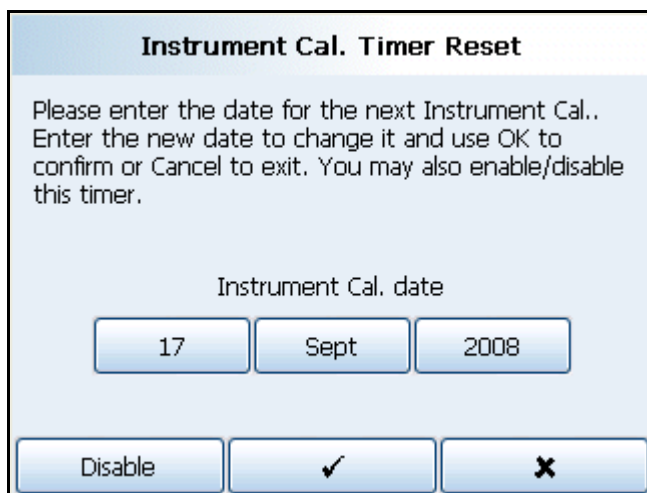
Sie können Datum/Zeit für SAT oder TUS zurücksetzen und für die Timer eine neue Zeit/Datum eingeben. Nach dem Zurücksetzen protokolliert der Rekorder eine Meldung in der Systemmeldungsliste. Diese ist zur Nachverfolgung kennwortgeschützt. Siehe ["Kennwörter \(AMS2750\)" auf Seite 377.](#)

### SAT-Intervalltimer

Der SAT-Timer basiert auf den Tabellen in der AMS 2750 D-Spezifikation. Die Werte sind jeweils abhängig von der Ofenklasse, dem Instrumententyp und vom Verwendungszweck, d. h. ob der Ofen für Bauteile oder Rohmaterial bestimmt ist.

#### ***Instrument-Kal. fällig in:***

Dieser Countdown-Timer zählt die Zeit bis zur nächsten Instrumentenkalibrierung. Um diesen Zeitpunkt zu ändern, betätigen Sie die Schaltfläche, und ändern Sie das Datum mit der Datumsauswahl am Bildschirm. Damit setzen Sie das Datum für die nächste Instrumentenkalibrierung zurück.



**Instrument Cal. Timer Reset**

Please enter the date for the next Instrument Cal..  
Enter the new date to change it and use OK to confirm or Cancel to exit. You may also enable/disable this timer.

Instrument Cal. date

17    Sept    2008

Disable    ✓    X

Sie können das Datum ändern und "OK" wählen, um den Timer auf das neue Datum zu setzen.

Mit der Schaltfläche "X" gelangen Sie zurück zum Prozessbildschirm, ohne den Countdown-Timer zu ändern.

Mit der Schaltfläche "Deaktivieren" setzen Sie den Timer auf den Status "Nicht verwendet". Dabei wird die Zeit auf null gesetzt. Der Zeitgeber wird anschließend als "Nicht verwendet" mit grauer Schaltfläche angezeigt. Um den Zeitgeber zu reaktivieren, wählen Sie die Schaltfläche, geben Sie ein Datum ein, und bestätigen Sie mit "OK".

#### ***Kontroll-TE fällig:***

Dieser Countdown-Zeitgeber zählt die Zeit bis zur nächsten Kalibrierung des Kontroll-Thermoelements. Um diesen Zeitpunkt zu ändern, betätigen Sie die Schaltfläche, und ändern Sie das Datum mit der Datumsauswahl am Bildschirm. Damit setzen Sie das Datum für die nächste Kalibrierung des Kontroll-Thermoelements zurück.

#### ***Prozess-Inst.:***

Zeigt den Status der Thermoelemente-Nutzung für alle überwachten Thermoelemente an. Die Farbe des Kästchens zeigt den Status des Thermoelements an, dessen Lebensdauer zuerst abläuft. Wenn Sie die Schaltfläche "TE-Status" wählen, wird der TE-Statusbildschirm angezeigt. [Siehe "Thermoelemente-Nutzung" auf Seite 349.](#) Hinweis: Diese Schaltfläche zeigt den Status für ALLE Thermoelemente im System an, deren Nutzung überwacht wird, und nicht nur für die angezeigte Gruppe.



## Timer-Reset

Wenn Sie eine der Schaltflächen "SAT", "TUS", "Instrument-Kal" oder "Kontroll-TE" betätigen, werden Sie aufgefordert, den Benutzernamen und das Kennwort einzugeben (bei aktiviertem Kennwortschutz). *Siehe "Kennwörter (AMS2750)" auf Seite 377.*

Das Dialogfeld zeigt für SAT und TUS das nächste vorgeschlagene Datum an. Diese Angabe ist abhängig von Ofenklasse, Material und Instrumentierungstyp. Für Kontroll-Thermoelement- und Instrumentenkalibrierung wird ein Datum vorgeschlagen, das 1 Monat in der Zukunft liegt.

## SAT

### Systemgenauigkeitsprüfungen (System Accuracy Tests, SAT)

In der AMS 2750 D-Spezifikation, Abschnitt 3.4 ist festgelegt, für welche Geräte eine SAT erforderlich ist. Sie finden dort Angaben über die Prüfintervalle, die Bedingungen für eine Befreiung und die Prüfmethode.

Im Abschnitt *"AMS2750-Prozessmodus" auf Seite 338* und folgende finden Sie Näheres zur SAT.

## E/A + AMS2750 (Prozessmodus)

*(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Bearbeiten >)*

Die normalerweise mit "Feld-E/A" bezeichnete Schaltfläche wurde für die AMS2750D-Konfiguration geändert.

Alle anderen Analogeingänge sind unverändert. In diesem Menü finden Sie folgende Funktionen:

*"Ofenkonfigurationsmenü (Prozessmodus)" auf Seite 344 (Schaltfläche "AMS2750")*

*"Sensorkonfigurationsmenü (Prozessmodus)" auf Seite 345*



## AMS2750, Schaltfläche (Prozessmodus)

(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Bearbeiten > E/A + AMS2750)

Mit dieser Schaltfläche rufen Sie die Ofenkonfigurationsmenüs auf.

## Ofenkonfigurationsmenü (Prozessmodus)

(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Bearbeiten > E/A + AMS2750)

Siehe AMS 2750 D-Spezifikation, Abschnitt 3.3.1 und Tabellen 6, 7, 8 und 9.



Sie können bis zu sechs Öfen konfigurieren und in einem Rekorder erfassen. Die Öfen 1 bis 6 beziehen sich direkt auf die Gruppen 1 bis 6, die im Abschnitt ["AMS2750-Prozess, Menü" auf Seite 339](#) konfiguriert werden. Wählen Sie nacheinander die einzelnen Öfen aus, und konfigurieren Sie sie nach Bedarf.

- **Name:** Name oder Kennzeichen, mit dem der Ofen identifiziert wird. 39 alphanumerische Zeichen.
- **Hersteller:** Geben Sie den Hersteller des Ofens ein.
- **Modellnummer:** Eindeutige Modell- oder Seriennummer des Ofens. 19 alphanumerische Zeichen
- **Klasse:** Geben Sie die Ofenklasse ein, 1 bis 6 numerische Zeichen
- **Mat.typ:** Geben Sie den Material- oder Chargentyp ein (Bauteil- oder Rohmaterialofen)
- **Instrumenttyp:** (A bis E), siehe AMS 2750 D, Abschnitt 3.3.1.1
- **Im Zyklus bei:** Festlegung eines Temperaturzyklus für eine bestimmte Anzahl von Anwendungen. Ein Temperaturzyklus beginnt, wenn der Ofen die hier eingestellte obere Temperatur erreicht hat, und endet, wenn die Temperatur unter die untere Temperatureinstellung (Menü unten) abgefallen ist.  
Beispiel: Wenn der Zyklusbeginn auf 110 eingestellt ist und der Ofen diese Temperatur erreicht (bzw. überstiegen) hat, beginnt der Zyklus. Sobald die Temperatur auf den Zyklusende-Wert (z. B. 90) abfällt, ist der Zyklus abgeschlossen.
- **Zyklusende bei:** Stellen Sie das Zyklusende entsprechend ein (siehe Erläuterungen zum Zyklusbeginn).

Wenn die alle Ofendetails eingegeben haben, wählen Sie "Fertig" und "Übernehmen".



## Schaltfläche "Sensoren"

(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Bearbeiten > E/A + AMS2750)

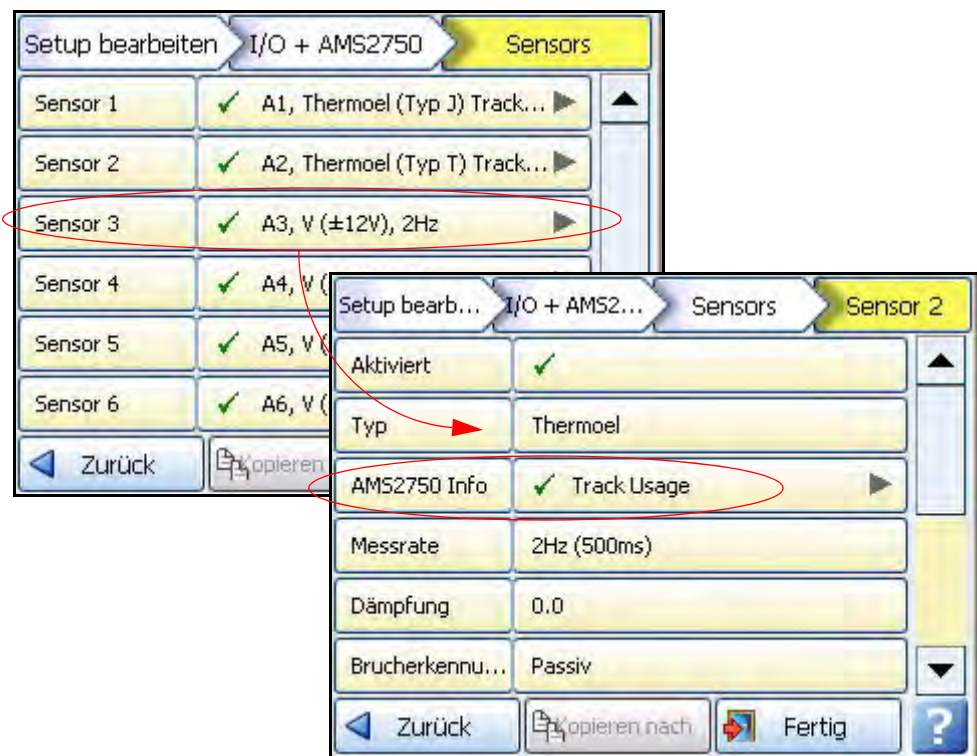
Mit dieser Schaltfläche rufen Sie die Sensorkonfigurationsmenüs auf.

## Sensorkonfigurationsmenü (Prozessmodus)

(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Bearbeiten > E/A + Sensoren)

Informationen über Thermoelemente finden Sie in der AMS 2750 D-Spezifikation, Abschnitt 3.1 und Tabelle 1 und 2.

Die Anzahl der verfügbaren Sensoren hängt von der Hardware ab, die im Rekorder eingebaut ist.



### Sensor auswählen

- **Aktiviert:** Ein- und ausschalten.
- **Typ:** Wählen Sie diesen Punkt für eine Liste verfügbarer Signaleingänge aus.
- **AMS2750-Info:** [Siehe "AMS2750-Info \(Prozessmodus\)" auf Seite 347.](#)
- **Abtastrate:** Wählen Sie diesen Punkt für eine Liste verfügbarer Abtastgeschwindigkeiten für Analogeingänge aus. Eine schnelle Abtastung von 50 Hz (20 ms) ist als Firmware-Option verfügbar (nicht jedoch beim **eZtrend QXe**). [Siehe "Punktesystem \(Credits\) für Firmware" auf Seite 209.](#) In 2 Blöcken mit jeweils 3 Eingängen angeordnet, wobei die Abtastrate innerhalb der Blöcke identisch sein muss (nur für den **eZtrend QXe**).
- **Dämpfungspegel:** Der Dämpfungsfilter ist ein erweiterter Algorithmus, der gegenüber herkömmlichen Methoden ein besseres Ansprechen bietet. Er arbeitet mit konfigurierbaren Dämpfungspegeln und ist gleichzeitig in der Lage, schnell auf große Eingangsänderungen anzusprechen. Geben Sie den Dämpfungspegel mit den technischen Einheiten an.

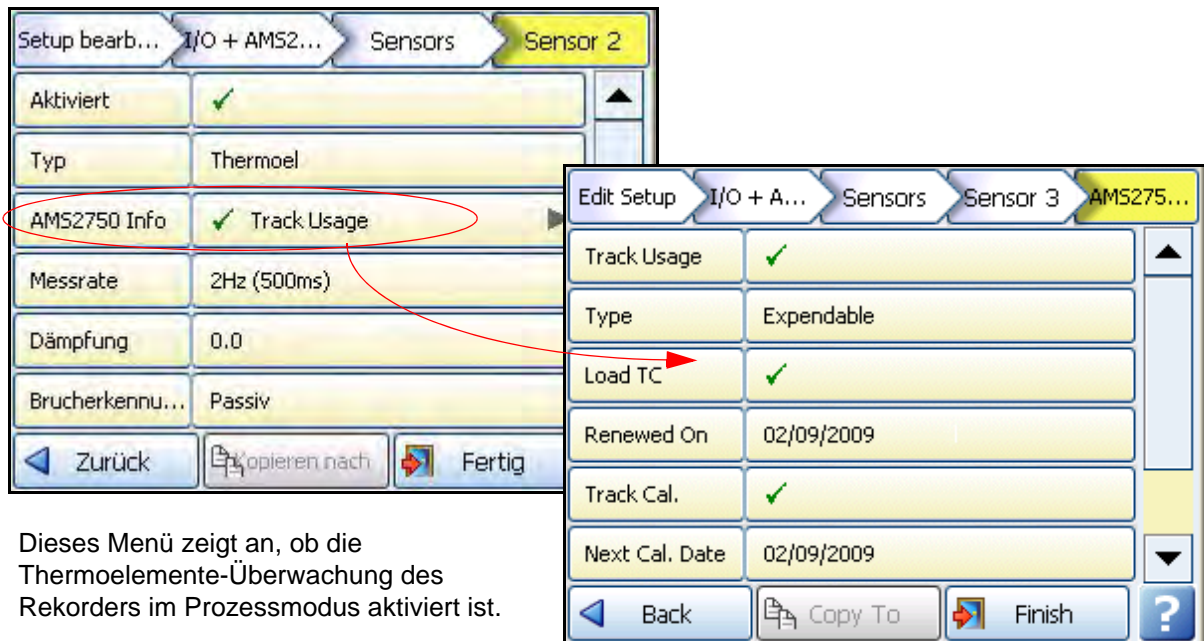
- **Brucherkenntnisart:** Nur verfügbar, wenn für "Typ" "TE" (Thermoelement) gewählt wurde. Wählen Sie zwischen "Aktiv" und "Passiv". Aktiv bedeutet, dass ein Strom durch das Thermoelement gesendet wird. Passiv bedeutet, dass kein Strom gesendet wird. Das Thermoelement ist für die aktive und die passive Brucherkenntnis unterschiedlich verdrahtet (siehe [Abbildung](#) , "[Abbildung 2.14 Eingangssignalverdrahtung](#)" auf [Seite 20](#)). (Aktive Brucherkenntnis ist für den Rekorder **eZtrend QXe** nicht verfügbar.) Durch die "Aktive Brucherkenntnis" wird die Funktionsfähigkeit der Thermoelemente alle 30 Sekunden geprüft. Wenn die Thermoelemente für Ihren Prozess ständig auf Brüche geprüft werden müssen, sollte die passive Brucherkenntnis verwendet werden. Mit der aktiven Brucherkenntnis wird die Funktionsfähigkeit der Thermoelemente überwacht. Damit verbunden sind Warnmeldungen, die bei verschiedenen Aktivitäten/Fehlerbedingungen von Thermoelementen ausgegeben werden. Bei der passiven Brucherkenntnis werden keinerlei Fehlermeldungen generiert.  
Wenn die Verdrahtung für ein Thermoelement geändert werden soll und der Kanal auf "Aktiv" eingestellt ist, ändern Sie die Einstellung auf "Passiv", und wählen Sie "Übernehmen". Zum Aktualisieren der Brucherkenntnis-Einstellungen kehren Sie anschließend zum Menü zurück, wählen Sie "Aktiv" aus, und übernehmen Sie die Änderung.
- **Bruchanzeige:** Nur verfügbar, wenn für "Typ" "TE" (Thermoelement) gewählt wurde. Wählen Sie zwischen Brucherkenntnis "Zum oberen Skalenrand" und "Zum unteren Skalenrand".
- **TE-Typ:** Nur verfügbar, wenn für "Typ" "TE" (Thermoelement) gewählt wurde. Verwenden Sie diesen Punkt, um eine Liste verfügbarer Thermoelement-Typen zu erhalten.
- **Vergleichsstelle (CJ Comp):** Nur verfügbar, wenn als Typ "TE" (Thermoelement) gewählt wurde. Verwenden Sie diesen Punkt, um eine Liste verfügbarer Vergleichsstellenkompensationen zu erhalten. Siehe "[Thermoelement-Vergleichsstellenkompensation](#)" auf [Seite 298](#).
  - **Intern Autom.:** Als Vergleichsstelle für die Temperaturmessung dient ein interner Sensor des Rekorders.
  - **Extern 0 Grad C:** Bei der Kompensation wird davon ausgegangen, dass die Vergleichsstelle auf 0 °C gehalten wird, um ein externes Referenzsignal von 0 mV zu erzeugen.
  - **Extern, angegebene Temp:** Verwendet eine auf konstanter Temperatur gehaltene Vergleichsstelle. Geben Sie die Temperatur an, auf die der Vergleichstellensensor eingestellt werden soll.
  - **Externer Eingang:** Bei dieser Kompensation wird ein Thermoelement oder ein Widerstandsthermometer verwendet, das an einen anderen Kanal angeschlossen ist und als Vergleich dient.
- **Einheiten** (nur Ohm, Volt und Ampere): Die Maßeinheit für jeden Eingang. Wählen Sie einen Wert, und geben Sie ihn ein. Max. 13 Zeichen. Informationen zu den Einheiten für Thermoelemente oder Widerstandsthermometer finden Sie unter "[Regions-/Spracheinstellungen](#)" auf [Seite 113](#).
- **Bezeichnung:** Wählen Sie eine Bezeichnung für den Eingang, und geben Sie diese ein. Wählen Sie eine Bezeichnung, und geben Sie diese ein. Max. 15 Zeichen.
- **Sensorkomp.:** Die Sensorkompensation kann für die Verbesserung der Genauigkeit eines Unterbereichs erforderlich sein. Hierbei handelt es sich um eine Einstellung des Signaleingangswerts eines Kanals anhand der eingestellten Maßeinheiten. Siehe "[Sensorkompensation](#)" auf [Seite 311](#).

### AMS2750-Info (Prozessmodus)

(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Bearbeiten > E/A + Sensoren > AMS2750-Info)

Die Elemente in diesem Menü variieren, je nachdem, ob sich der Rekorder im Prozessmodus oder im TUS-Modus befindet. Im Prozessmodus können Sie über dieses Menü die Nutzung der einzelnen Sensoren (Thermoelemente) überwachen.

Informationen zum TUS-Modus finden Sie unter "[AMS2750 Info \(TUS-Modus\)](#)" auf [Seite 358](#).



Dieses Menü zeigt an, ob die Thermoelemente-Überwachung des Rekorders im Prozessmodus aktiviert ist.

- **Nutzung verfolgen:** Setzen Sie das Häkchen, wenn Sie die Nutzung dieses Thermoelements überwachen möchten.
- **Typ:** Einweg- (für die einmalige Nutzung) oder Mehrwegthermoelement (für mehrmalige Nutzung, siehe AMS 2750 D-Spezifikation). Anzahl der Nutzungen (in der Regel 0) wird überschrieben, um die Wiederverwendung von rückgewonnenen Thermoelementen zu ermöglichen; dies wird eindeutig protokolliert.
- **Chargen-TE:** Hier Häkchen setzen, wenn es sich um ein Chargen-Thermoelement handelt. Die direkt an wärmebehandelten Bauteilen angebrachten TE sind normalerweise blank und werden als Chargen-Thermoelemente bezeichnet. Als TE wird ausschließlich kalibrierter Thermoelementdraht verwendet. Siehe AMS 2750 D-Spezifikation, Tabelle 1.
- **Erneuert am:** Geben Sie am Datumsauswahlbildschirm das Datum ein, an dem der Sensor zuletzt erneuert bzw. das aktuelle Thermoelement angeschlossen wurde.
- **Kal. verfolgen:** Setzen Sie hier ein Häkchen, um die Kalibrierungsdaten für diesen Sensor zu verfolgen.
- **Nächstes Kal.datum:** Geben Sie am Datumsauswahlbildschirm das Datum ein, an dem die nächste Kalibrierung fällig ist.
- **Kal.-Anpassung:** Kalibrierungs-Anpassung, für jedes Thermoelement bis zu 9 Kal.-Punkte. Extrapoliert zwischen diesen Punkten. Die Kalibrierungsanpassungen können Sie mit "Hinzufügen" hinzufügen bzw. löschen. In der Spalte "Kal.punkt (°C)" können Sie mit Touchscreen und Bildschirmtastatur die Werte der Kalibrierungspunkte eingeben. In der Spalte "Korrektur in °C" geben Sie den Betrag in Grad Celsius ein, den der Sensor vom Kalibrierungspunkt nach oben (+) oder unten (-) abweichen darf, ohne dass er außerhalb der Kalibrierung liegt. Beispiel: Kal.punkt 1 = 100 (-5), Kal.punkt 2 = 300 (1,0), Kal.punkt 3 = 500 (-0,75). Sucht den Sollwert = 150 und berechnet die Sensorkalibrierung für 150. [Siehe "Kalibrierungsanpassungen für Thermoelemente" auf Seite 348.](#)
- **Zert.-Nr.:** Geben Sie die Zertifizierungsnummer für den Sensor ein.

## Pens für TE (Prozessmodus)

Um die Messwerte der einzelnen Thermoelemente anzuzeigen, konfigurieren Sie die Pens. Zum Anzeigen der Informationen werden die Pens einer Gruppe mit anderen Pens zugeordnet. Die Pens müssen in Gruppen angeordnet werden. Die Gruppennummer wird im Menü "Bildschirm" ausgewählt und am Prozessbildschirm angezeigt. *Siehe "Menü "Pens"" auf Seite 65.* Zum Ausführen von Berichten müssen die Pens einer Gruppe zugeordnet sein.

Sie können bis zu 6 Pen-Gruppen erstellen. Am Bildschirm können Sie die Gruppen 1 bis 6 auswählen. *Siehe "AMS2750-Prozess, Menü" auf Seite 339.*

Gruppen 1 bis 6 beziehen sich direkt auf die Öfen 1 bis 6, die unter "*E/A + AMS2750 (Prozessmodus)*" auf Seite 343 im Ofenkonfigurationsmenü konfiguriert wurden.

## Kalibrierungsanpassungen für Thermoelemente

Nach der Kalibrierung eines Thermoelements können die Kalibrierungspunkte den zusätzlichen TUS-Informationen der einzelnen Sensoren hinzugefügt werden. Die Kalibrierung wird dann unter Prozessbedingungen zu der vorhandenen Einpunkt- oder Zweipunkt-Kalibrierung (Instrumentenkalibrierung) hinzugefügt, und die relevanten Korrekturen für die einzelnen Haltezeiten werden in den Bericht extrahiert.

Die Tabellen können nur einen einzigen Eintrag enthalten, der dann als Einzelpunkt-Kalibrierung fungiert und über den gesamten Bereich angewandt wird.

Insgesamt sind 9 Punkte verfügbar, das heißt, Sie können die Kalibrierungspunkte 1 bis 9 und die entsprechende Sensorkorrektur von dem jeweiligen Punkt angeben. Beispiel: Kal.punkt 300 °C, Korrektur = 0,6. Mit dieser Angabe werden 300 °C um 0,6 °C nach oben korrigiert.

Ins/Del	Cal. Point (Deg C)	Correction (Deg C)
1	50.0	0.2
2	150.0	0.4
3	300.0	0.6
<div style="display: flex; justify-content: space-around; margin-top: 10px;"> <span style="border: 1px solid gray; padding: 5px 15px;">Add</span> <span style="border: 1px solid gray; padding: 5px 15px;">✓</span> <span style="border: 1px solid gray; padding: 5px 15px;">✗</span> </div>		

Wenn nur ein Kalibrierungspunkt eingegeben wird, fungiert dieser als Einpunkt-Kalibrierung, und die Korrektur wird über den gesamten Bereich angewandt.

Wenn zwei oder mehr Punkte hinzugefügt werden, wird eine Referenztafel erzeugt. Dabei wird die Standard-Referenztafelfunktion des **X Series** verwendet und auf das Signal angewandt.

Alle Kalibrierungsanpassungen für Thermoelemente erfolgen erst, nachdem die vorhandene Einpunkt- oder Zweipunkt-Kalibrierung auf das Signal angewandt wurde.



## Überwachung der Thermoelemente-Nutzung (AMS2750)

(Hauptmenü > Status > TE-Nutzung)

Die Überwachung der Thermoelemente-Nutzung ist sowohl im TUS- als auch im Prozessmodus verfügbar.

Wenn Sie den Rekorder als Prozessinstrument verwenden, können Sie mit dieser Funktion die Nutzung der Thermoelemente überwachen. Dabei wird angezeigt, wann die Thermoelemente ersetzt werden müssen. Dies hängt von den Lastzyklen und von anderen Faktoren ab, die in der AMS 2750 D-Spezifikation angegeben sind.

Die Thermoelemente-Nutzung wird über einen Statusbildschirm am Rekorder überwacht. Er zeigt den aktuellen Status des Thermoelements im Ofen im Prozessmodus an.

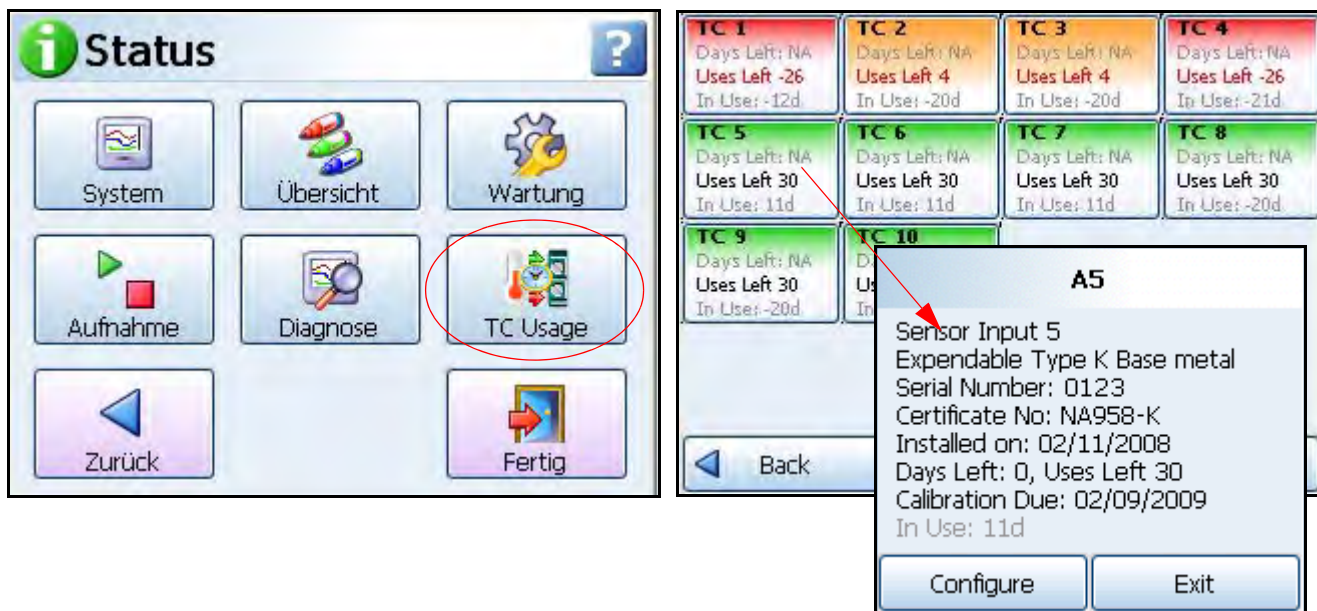
Ein Thermoelement muss entweder für die Überwachung der Kalibrierung oder der Nutzung innerhalb der Sensorkonfiguration konfiguriert sein.

Wenn ein Thermoelement für die Überwachung konfiguriert ist, seine Lebensdauer jedoch nicht abläuft und auch keine erneute Kalibrierung erforderlich ist, wird statt der Rückzählung der Tage bis zum Ablauf die Anzahl der Nutzungstage angezeigt.

Am **QX** oder **QXe** werden bis zu 16 und am **SX** bis zu 24 Sensorstatus-Schaltflächen angezeigt. Wenn mehr Sensoren vorhanden sind, als auf eine Seite passen, können Sie mit der Schaltfläche "Weiter" die übrigen Sensoren anzeigen.

Informationen zum Aktivieren der TE-Überwachung finden Sie unter "[AMS2750-Info \(Prozessmodus\)](#)" auf Seite 347 oder "[AMS2750 Info \(TUS-Modus\)](#)" auf Seite 358.

Abbildung 24.1 Thermoelemente-Nutzung



## AMS2750-Prozessmodus

Auf der obersten Ebene wird der Status der einzelnen Sensoren als Statusschaltfläche angezeigt.

- Sensoreingang/Thermoelement-ID
- Gesamtzustand: Grün = TE-Lebensdauer läuft in mehr als 5 Tagen ab, Gelb = TE-Lebensdauer läuft in 0 bis 5 Tagen ab, Rot = TE-Lebensdauer ist beendet.
- Countdown der Nutzungsdauer (Tage) bis zum Ende der Lebensdauer: verbleibende Tage, verbleibende Nutzungen und bisherige Nutzungsdauer (Tage).

Wenn Sie einen Sensor auswählen, wird ein Dialogfeld mit weiteren Informationen und einer Konfigurationsschaltfläche für den Sensor angezeigt. Folgende Zusatzinformationen werden angezeigt (bzw. wurden bereits oben dargestellt):

- TE-Typ: Einweg oder Mehrweg und Metalltyp
- Seriennummer: eindeutige Seriennummer für dieses TE
- Zertifikatnummer des Sensors
- Installiert am: Datum, an dem das aktuelle Thermoelement angeschlossen wurde
- Kalibrierung am: Datum, an dem das TE zuletzt kalibriert wurde.

Mit der Schaltfläche "Konfigurieren" gelangen Sie direkt in das Sensormenü (*Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Bearbeiten > E/A AMS2750 > Sensoren*). Sie können auf das Thermoelement zugreifen und die Details für das neu angeschlossene Ersatz-Thermoelement ändern. Beim Zurücksetzen eines Thermoelements wird eine Meldung in der Systemmeldungsliste eingefügt, um den Vorgang anzuzeigen.

Das Warnsystem zeigt an, wann die Lebensdauer der Thermoelemente abläuft bzw. ob sie bereits abgelaufen ist.

Auf dem Prozessbildschirm für den TE-Status werden folgende Farbkodierungen verwendet:

- Grün: TE-Lebensdauer läuft in mehr als 5 Tagen ab.
- Gelb: TE-Lebensdauer läuft in 0 bis 5 Tagen ab.
- Rot: TE-Lebensdauer ist abgelaufen.

Typ	Zeit	Datum	Meldung
i	08:59:59	30.12.2010	RESET REQUIRED: Optionen
!	08:26:45	30.12.2010	P2 Alm 1 ; Alarm verlischt (43)
!	08:26:30	30.12.2010	P2 Alm 1 ; Alarm tritt ein (43)
!	08:24:52	30.12.2010	Brucherkenennung oben auf Kanal
!	08:24:44	30.12.2010	AMS2750D NADCAP Process :
i	08:24:40	30.12.2010	Session (1224) LCM(1224)
i	08:24:37	30.12.2010	Einschalten 0m:35s
i	08:24:04	30.12.2010	Session updated(Commit) to 12
i	08:23:59	30.12.2010	Setup geändert
!	08:23:53	30.12.2010	TC 4 abgelaufen auf Zahl des
i	08:23:52	30.12.2010	RESET REQUIRED: Optionen
!	08:23:22	30.12.2010	Brucherkenennung oben auf Kanal

Wenn bei einem Thermoelement das Ende der Lebensdauer erreicht ist, erscheint eine entsprechende Meldung in der Systemmeldungsliste. Derartige Nachrichten über das Ende der Lebensdauer werden für jedes Thermoelement gesondert angezeigt.

# TUS-Modus

## Temperaturgleichmäßigkeitsprüfung im TUS-Modus

Die Temperaturgleichmäßigkeitsprüfung ist grundlegende Voraussetzung für ein NADCAP-Audit. Dabei wird die Qualität eines Ofens in Bezug auf seine Konstruktion überprüft. Bei der Prüfung wird insbesondere die Gleichmäßigkeit der Temperatur im Nutzraum des Ofens im Vergleich zu dem programmierten Sollwert gemessen.

Je nachdem, wie gut ein Ofen die Temperatur im Nutzraum konstant hält, unterscheidet man zwischen den Ofenklassen 1 bis 6, wobei Ofenklasse 1 für die beste Temperaturgleichmäßigkeit und Ofenklasse 6 für die schlechteste Temperaturgleichmäßigkeit steht.

Die TUS wird regelmäßig ausgeführt um sicherzustellen, dass der Ofen immer eine gleichmäßige Temperatur liefert. Die Temperaturgleichmäßigkeit ist in den Prozessmethoden und den Anforderungen zur Wärmebehandlung eines bestimmten Bauteils oder Materials festgelegt. Siehe AMS 2750 D-Spezifikation.

Die TUS berücksichtigt auch die Haltezeit und eventuelle Temperaturüberschreitungen.

Darüber hinaus muss im Wärmebehandlungsprozess überwacht werden, wie oft die Thermoelemente eingesetzt werden und welchen Temperaturen sie ausgesetzt waren. Damit soll sichergestellt werden, dass sie genau und zuverlässig funktionieren.

Der **SX**-Rekorder wurde durch diese Funktion zur Durchführung von Temperaturgleichmäßigkeitsprüfungen und zur Dokumentation ihrer Ergebnisse erweitert. Der Rekorder bietet außerdem einen einfach zu bedienenden und leicht verständlichen TUS-Prozessbildschirm und eine PC-Analysesoftware.

Der TUS-Modus kann mit **SX**-Rekordern ausgeführt werden, die als TUS-Prüfinstrument konfiguriert und verwendet werden. Der **SX**-Rekorder bietet einen anwendungsspezifischen Bildschirm und gibt einen individuellen Datensatz aus, mit dem das AMS2750D Report Generation Tool den TUS-Bericht erstellt. Dieser speziell für TUS-Prüfungen ausgelegte Modus ist ausschließlich in Rekordern des Typs **SX** verfügbar.

Der TUS-Modus im **SX** macht den Rekorder zu einem eigenständigen Prüfinstrument.

Sie können bis zu 40 Sensoren überwachen und die mit dem **SX** erfassten Daten in einen Einzelbericht integrieren. Dies entspricht den Pens 1 bis 40. In einem 9-Sensor-System sind die Pens 1 bis 9 direkt den Analogeingängen 1 bis 9 zugeordnet.

Die Messmethode für TUS-Prüfungen (AMS 2750 D 3.5.15.1) wird von dem MODBUS-Master im **SX**-Rekorder unterstützt, der die TUS ausführt. Die Zusatzinformationen werden über MODBUS von kompatiblen Controllern/Rekordern abgerufen.

Der TUS-Modus ist über eine spezielle Option im Punktesystem (Credits) wählbar.



## AMS2750 (TUS) – Punktesystem (Credits)

(Im Hauptmenü: Konfigurieren > Setup > Bearbeiten > Allgemein > Hersteller > Credits > Optionen)

Der AMS2750-TUS-Modus ist als Credits-Option verfügbar. Hier können die AMS2750-Modi angegeben werden. Zum Aktivieren der Optionen im Punktesystem (Credits) lesen Sie "[Optionen](#)" auf Seite 167.

Für den AMS2750-TUS-Modus müssen 10 Credits aktiviert werden. Wenn weitere Credits erforderlich sind, wenden Sie sich an **Honeywell**. Die Kontaktinformationen finden Sie auf der Rückseite dieses Dokuments.

Setup bearbei...	Allgemein	Hersteller	Credits	Optionen
Zähler (3)	✓			▲
Modbus-Master (10)	✗			
Externe Ansicht (3)	✓			
E-Mail (3)	✓			
OPC (8)	✓			
Pwd Net Synch (5)	✓			
AMS2750 Process (5)	✗			
AMS2750 TUS (10)	✓			
Extra-Pens (3)			6	▼
Zurück		Kopieren nach	Fertig	?

Mit der Option "AMS2750 TUS" aktivieren Sie den TUS-Modus des Rekorders und die Überwachung der Thermoelemente-Nutzung. Der TUS-Modus ist **AUSSCHLIESSLICH** im **SX**-Rekorder verfügbar und wird vom **QX** und **QXe** nicht unterstützt.

Wählen Sie im Menü die Option AMS2750 TUS

Die Optionen "AMS2750-Prozess" und "AMS2750 TUS" können nicht gleichzeitig aktiviert sein.

## Bildschirm "AMS2750 (TUS)"

Um den Bildschirm "AMS2750 TUS" aufzurufen, wählen Sie *Hauptmenü > Bildschirm > Bearbeiten > Bildschirme*

(oder *Hauptmenü > Konfigurieren > Layout > Bearbeiten > Bildschirme*)

Der nächste verfügbare Bildschirm ist "AMS2750 TUS", wenn diese Option im Punktesystem (Credits) ausgewählt ist. Dieser TUS-Bildschirm ist auf diese Bildschirmnummer festgelegt und kann nicht in einen anderen Bildschirmtyp geändert werden, sofern die Credits-Option nicht deaktiviert ist.



Die vollständigen Informationen zum Menü "Bildschirm" finden Sie unter ["Bildschirme" auf Seite 133](#).

Zum Wechseln der Bildschirme wählen Sie oben am Rekorder-Bildschirm die Schaltfläche "Bildschirm" und die Schaltflächen "Weiter/Zurück".

## E/A + AMS2750 (TUS)

(*Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Bearbeiten >*)

Die normalerweise mit "Feld-I/O" bezeichnete Schaltfläche wurde für die AMS2750-Konfiguration geändert. Alle anderen Analogeingänge sind unverändert. In diesem Menü finden Sie folgende Funktionen:

["Ofenkonfigurationsmenü \(TUS\)" auf Seite 355 \(Schaltfläche "AMS2750"\)](#)

["Sensorkonfigurationsmenü \(TUS\)" auf Seite 358](#)



## Menü "AMS2750" (TUS)

(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Bearbeiten > E/A + AMS2750 > AMS2750)

Jede Konfiguration erfordert TUS-spezifische Einträge. Diese sind im Folgenden beschrieben:

Rampen- und Haltezeitenkonfiguration: Bis zu 6 Rampen- und Haltezeiteinstellungen sind verfügbar. Diese geben die verschiedenen Haltetemperaturen an, die für die TUS erforderlich sind.

Zeitgeber: Die mit der TUS-Haltezeit- und Rampenüberwachung verbundenen Zeitgeber können an den Bedarf des Benutzers angepasst werden.

Die Toleranz/Hysterese der Haltestabilitätsüberwachung kann auf den Bedarf des Benutzers angepasst werden. Dabei wird festgelegt, wie die Stabilität während der Haltezeit bestimmt wird.

- ["Ofen Nr." auf Seite 355](#)
- ["Stabilitätsüberwachung" auf Seite 356](#)
- ["Sollwert Nr." auf Seite 357](#)

Edit Setup	I/O + AMS2750	AMS2750
Furnace 1	Grahams Parts Oven	▶
Stability Detect	✓ Timer Enable/Auto Enable	▶
Setpoint 1	✗ 150.0 Deg C	▶
Setpoint 2	✗ 300.0 Deg C	▶
Setpoint 3	✗ 500.0 Deg C	▶
Setpoint 4	✗ 750.0 Deg C	▶
Setpoint 5	✗ 1100.0 Deg C	▶
Setpoint 6	✗ 1300.0 Deg C	▶

◀ Back
📄 Copy To
▶ Finish
?

## Ofenkonfigurationsmenü (TUS)

(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Bearbeiten > E/A + AMS2750 > AMS2750 > Ofen Nr.)

Siehe AMS 2750 D-Spezifikation, Abschnitt 3.3.1 und Tabellen 6, 7, 8 und 9.

### Ofen Nr.

Setup bearbeiten	I/O + AMS2750	AMS2750	Furnace 1
Name	Ofenteile		▲
Manufacturer	Karl Bloggs		
Model No.	XRH56748		
Class	2		
Mat. Type	Parts		
Shape	Rectangular		
Meas. Units	Metres		
Height	8.0 Metres		
Width	5.0 Metres		▼
Zurück		Kopieren nach	Fertig ?

Für jeden Ofen, an dem eine TUS ausgeführt werden muss, müssen folgende Parameter festgelegt werden. Diese werden in einer Ofenkonfiguration gespeichert:

- **Name:** Name oder Kennzeichen, mit dem der Ofen identifiziert wird. 39 alphanumerische Zeichen.
- **Hersteller:** Geben Sie den Hersteller des Ofens ein.
- **Modellnummer:** Eindeutige Modell- oder Seriennummer des Ofens. 19 alphanumerische Zeichen
- **Klasse:** Geben Sie die Ofenklasse ein, 1 bis 6 numerische Zeichen
- **Mat.typ:** Geben Sie den Material- oder Chargentyp ein (Bauteil- oder Rohmaterialofen)
- **Form:** Form des Ofens – rechteckig, zylindrisch oder andere
- **Maßeinheiten:** Einheiten für die Abmessungen des Ofens (Meter, Millimeter, Fuß oder Zoll)
- **Höhe:** Ofenhöhe, abhängig von der Form
- **Breite:** Ofenbreite, abhängig von der Form
- **Tiefe:** Ofentiefe, abhängig von der Form

Hinweis: Hierbei handelt es sich um die Maße des qualifizierten Nutzraums.

- **Instrumententyp:** A bis E, siehe AMS2750D, Abschnitt 3.3.1.1
- **Im Zyklus bei:** Festlegung eines Temperaturzyklus für eine bestimmte Anzahl von Anwendungen. Ein Temperaturzyklus beginnt, wenn der Ofen die hier eingestellte obere Temperatur erreicht hat, und endet, wenn die Temperatur unter die untere Temperatureinstellung (Menü unten) abgefallen ist. Beispiel: Wenn der Zyklusbeginn auf 110 eingestellt ist und der Ofen diese Temperatur erreicht (bzw. überstiegen) hat, beginnt der Zyklus. Sobald die Temperatur auf den Zyklusende-Wert (z. B. 90) abfällt, ist der Zyklus abgeschlossen.
- **Zyklusende bei:** Stellen Sie das Zyklusende entsprechend ein (siehe Erläuterungen zum Zyklusbeginn).



Wenn alle Details vollständig sind, wählen Sie "Fertig" und "Übernehmen", oder wählen Sie "Zurück", um zu den Menüs "Stabilitätsüberwachung" und "Sollwert" zu wechseln.

### **Stabilitätsüberwachung**

(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Bearbeiten > E/A + AMS2750 > AMS2750 > Stabilitätsüberwachung)

Während der TUS überprüft der Rekorder die Stabilität der Sensoren. Alle Sensoren müssen mindestens 2 Minuten lang stabil sein, damit sie in den Modus "Stabil" übergehen können. Um Stabilität zu erreichen, darf keines der Thermoelemente in den 2 Minuten um mehr als X Grad abdriften (Vorgabe für X sind 0,5 °C). *Siehe "Während der Prüfung" auf Seite 368.*

Dieser Zeitraum hängt davon ab, wie Sie die Stabilitätsparameter einrichten, d. h. ob Sie eine zeitbasierte oder temperaturbasierte Einstellung wählen.

Die Toleranz/Hysterese der Haltestabilitätsüberwachung kann auf den Bedarf des Benutzers angepasst werden. Dabei wird festgelegt, wie die Stabilität während der Haltezeit bestimmt wird.

Die Stabilitätsüberwachung kann auf drei Arten erfolgen.

1. Stabilität nach Ablauf der Zeiteinstellung, siehe unten
2. Automatische Stabilitätsbestätigung, siehe unten
3. Manuell bestätigter Stabilitätszustand: Der Benutzer kann selbst bestimmen, wann Stabilität erreicht ist, und den Stabilitätszustand dann mit der manuellen Überbrückungsfunktion am TUS-Bildschirm registrieren.

Edit Setup	I/O + AMS2750	AMS2750	Stability Detec
Timer Enable	✓		
Time	10 Mins.		
Auto Enable	✓		
Degree Change	0.5 Deg C		

- **Timer aktivieren:** Standardmäßig ausgeschaltet. Um den Stabilitätsüberwachungszeitgeber zu aktivieren, setzen Sie das Häkchen.
- **Zeit:** Standardeinstellung 10 Min. Stabilität nach Ablauf der Zeiteinstellung: Das System gilt als stabil, wenn alle Thermoelemente bis zum Ablauf des festgelegten Zeitraums innerhalb der Toleranz bleiben. Dieser Zeitraum beginnt, sobald sich alle Thermoelemente im Temperaturhalteband (Toleranzband) befinden.
- **Auto-Aktivierung:** Standardmäßig ausgeschaltet. Automatische Stabilitätsbestätigung: Der Zustand gilt als stabil, wenn sich alle Thermoelemente in dem Toleranzband befinden, das für die Ofenklasse als temperaturstabil definiert ist und kein TE zwischen den einzelnen Messungen seine Temperatur um einen größeren Betrag ändert, als vom Benutzer angegeben.
- **Grad Änderung:** Wird gleichzeitig mit der Auto-Aktivierung aktiviert. Standard ist 0,5 Grad über einen Zeitraum von 2 Minuten. Beobachtet die Temperaturdrift aller Thermoelemente.

Wenn alle Details vollständig sind, wählen Sie "Fertig" und "Übernehmen", oder wählen Sie "Zurück", um zu den Ofen- oder Sollwertmenüs zu wechseln.

### Sollwert Nr.

(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Bearbeiten > E/A + AMS2750 > AMS2750 > Sollwert)

Der Sollwert oder die Haltestufe wird für jede Thermoelementkonfiguration gemäß AMS 2750 D einzeln konfiguriert. Im Rahmen einer Prüfung können bis zu 6 Sollwerte einzeln konfiguriert werden. Die Sollwerte werden in aufsteigender Reihenfolge angegeben.

Edit Setup	I/O + AMS2750	AMS2750	Setpoint 1
Enabled	✓		
Setpoint	150.0 Deg C		
Stable Soak Time	30 Mins.		
Tolerance Override	✓		
Tolerance	2.0 Deg C		

- **Aktiviert:** Standardmäßig ausgeschaltet. Aktivieren mit Häkchen.
- **Sollwert:** Geben Sie den Temperatursollwert für die Prüfung ein.
- **Stabile Haltezeit:** Haltezeit für die aktuelle Prüfperiode. Laut AMS 2750 D beträgt die Mindesthaltezeit 30 Minuten.
- **Toleranzüberbrückung:** Zum Aktivieren dieser Option setzen Sie ein Häkchen. Dies ist die Arbeitstoleranz für die Haltezeit in der TUS im Gegensatz zu der Toleranz für die Klasse.
- **Toleranz:** Legen Sie einen Temperaturwert für die Toleranzüberbrückung fest.

Wenn alle Details vollständig sind, wählen Sie "Fertig" und "Übernehmen", oder wählen Sie "Zurück", um zu den Menüs "Ofen" oder "Stabilitätsüberwachung" zu wechseln.

## Sensorkonfigurationsmenü (TUS)

(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Bearbeiten > E/A + AMS2750 > Sensoren)

Informationen über Thermoelemente finden Sie in der AMS 2750 D-Spezifikation, Abschnitt 3.1 und Tabelle 1 und 2.

Die Anzahl der verfügbaren Sensoren hängt von der Hardware ab, die im Rekorder eingebaut ist.

Die Menükonfiguration ist identisch mit "[Sensorkonfigurationsmenü \(Prozessmodus\)](#)" auf Seite 345.

### Sensor Nr.

(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Bearbeiten > E/A + AMS2750 > Sensoren > Sensor Nr.)

Die Menükonfiguration ist identisch mit dem "[Sensorkonfigurationsmenü \(Prozessmodus\)](#)" auf Seite 345, mit Ausnahme des Menüs "AMS2750 Info".

### AMS2750 Info (TUS-Modus)

(Hauptmenü > Konfigurieren > Setup > Bearbeiten > E/A + AMS2750 > Sensoren > Sensor Nr. > AMS2750 Info)

Im TUS-Modus (nur **SX**-Rekorder) sind für jeden Sensor zusätzliche Informationen erforderlich. Diese werden separat in der Rekorderkonfiguration gespeichert und können für mehrere Öfen (oder Rekorderkonfigurationen) verwendet werden.

Edit Setup	I/O + AMS2...	Sensors	Sensor 1	AMS2750 Info
TUS TC	✓			▲
Control TC	✗			
Track Usage	✓			
Serial No.	123456			
Position	top left front			
Manufacturer	Furnace Rite			
Type	Expendable			
Renewed On	01/09/2009			
Track Cal.	✓			▼
◀ Back	📄 Copy To	🏠 Finish	?	



- **TUS TE:** Um dieses Thermoelement in die TUS mit einzubeziehen, setzen Sie das Häkchen.
- **Kontroll-TE:** Abhängig vom Instrumenttyp, siehe AMS 2750 D-Spezifikation, Abschnitt 3.3. Wenn ein Thermoelement als "Kontroll-TE" eingerichtet ist (d. h., der Eingang mit dem Kontroll-TE verbunden ist), bleiben alle Funktionen wie bei allen anderen geprüften Thermoelementen erhalten. Einzige Ausnahme: Für das Kontroll-Thermoelement werden keine Kalibrierungsanpassungen wirksam.
- **Nutzung verfolgen:** Setzen Sie das Häkchen, wenn Sie die Nutzung dieses Thermoelements überwachen möchten.
- **Seriennummer:** Chargen- oder Seriennummer dieses Sensors, 40 alphanumerische Zeichen.
- **Position:** Geben Sie die Position des Sensors im Ofen an.  
Beispiel: oben links vorne oder unten rechts hinten
- **Hersteller:** Geben Sie den Hersteller des Sensors ein, 20 alphanumerische Zeichen
- **Typ:** Einweg- oder Mehrweg-Thermoelement. Anzahl der Nutzungen (in der Regel 0) wird überschrieben, um die Wiederverwendung von rückgewonnenen Thermoelementen zu ermöglichen; dies wird eindeutig protokolliert.
- **Erneuert am:** Geben Sie am Datumsauswahlbildschirm das Datum ein, an dem der Sensor zuletzt erneuert bzw. das aktuelle Thermoelement angeschlossen wurde.
- **Kal. verfolgen:** Setzen Sie hier ein Häkchen, um die Kalibrierungsdaten für diesen Sensor zu überwachen.
- **Nächstes Kal.datum:** Geben Sie am Datumsauswahlbildschirm das Datum ein, an dem die nächste Kalibrierung fällig ist.
- **Kal.-Anpassung:** Kalibrierungs-Anpassung für jedes TE, bis zu 9 Kal.-Punkte. Extrapoliert zwischen diesen Punkten. Die Kalibrierungsanpassungen können Sie mit "Hinzufügen" hinzufügen bzw. löschen. In der Spalte "Kal.punkt (°C)" können Sie mit Touchscreen und Bildschirmtastatur die Werte der Kalibrierungspunkte eingeben. In der Spalte "Korrektur in °C" geben Sie den Betrag in Grad Celsius ein, den der Sensor vom Kalibrierungspunkt nach oben (+) oder unten (-) abweichen darf, ohne dass er außerhalb der Kalibrierung liegt. Beispiel: Kal.punkt 1 = 100 (-5), Kal.punkt 2 = 300 (1,0), Kal.punkt 3 = 500 (-0,75). Sucht den Sollwert = 150 und berechnet die Sensorkalibrierung für 150. [Siehe "Kalibrierungsanpassungen für Thermoelemente" auf Seite 348.](#)
- **Zert.-Nr.:** Geben Sie die Zertifizierungsnummer für den Sensor ein – 20 alphanumerische Zeichen

Jeder Sensorkorrekturfaktor gilt als Einpunktkalibrierung und wird im Analogeingangs-Konfigurationsmenü konfiguriert.

### Pens für TE (TUS-Modus)

Nicht im TUS-Modus verfügbar, nur im Prozessmodus.

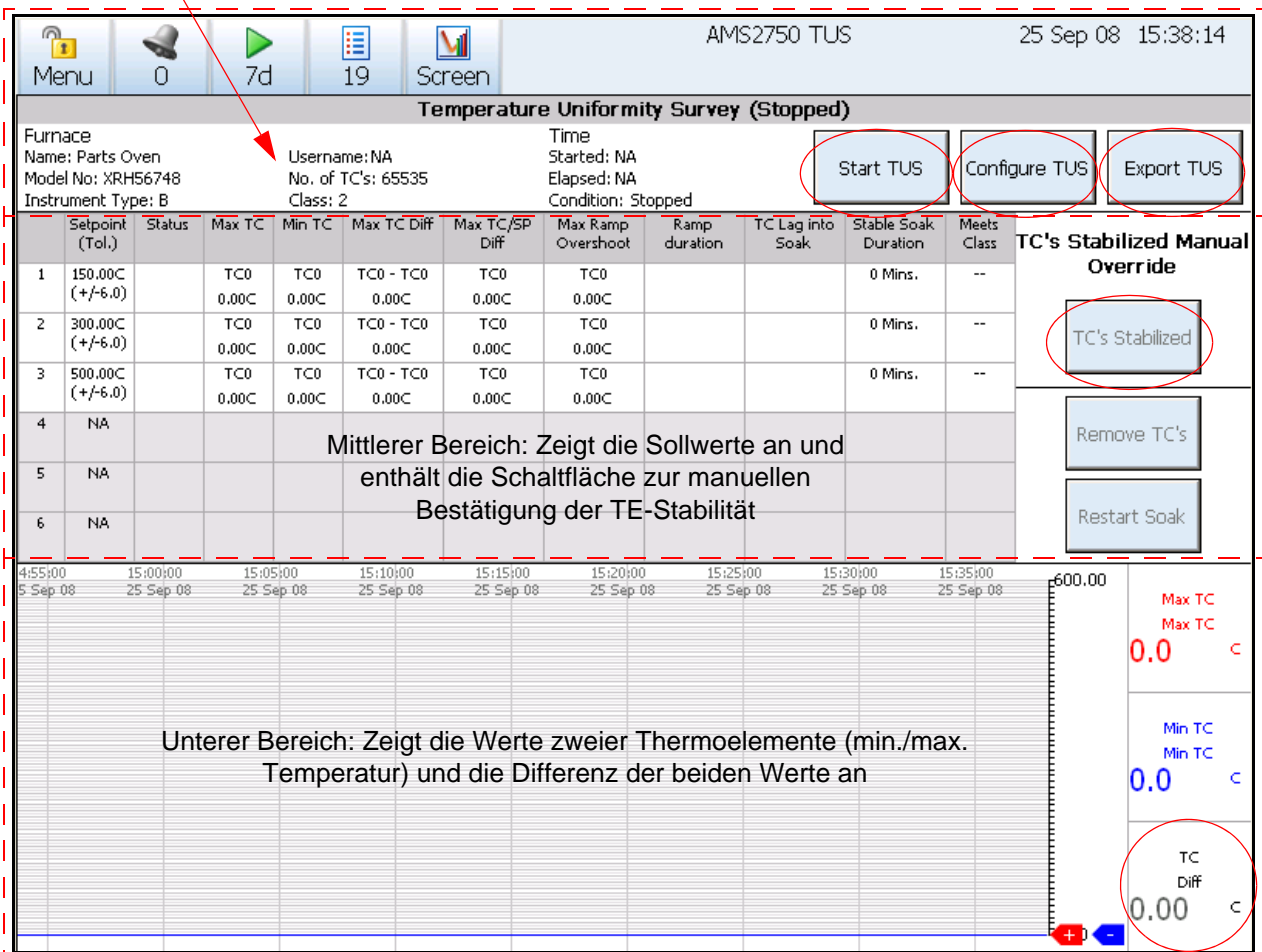
## TUS-Prozessbildschirm

Im **SX**-Rekorder steht Ihnen als Standardprozessbildschirm ein Prüfstatusbildschirm zur Verfügung, der nicht gelöscht werden kann. *Siehe "Bildschirm "AMS2750 (TUS)"" auf Seite 353.*

Dieser Bildschirm ist nur dann verfügbar, wenn im Punktesystem (Credits) die TUS-Option ausgewählt ist. *Siehe "AMS2750 (TUS) – Punktesystem (Credits)" auf Seite 352.*

Der Prüfstatusbildschirm zeigt Informationen über die TUS an und enthält u. a. die Schaltflächen "TUS starten/beenden", "TUS konfigurieren" und "TUS exportieren", mit denen Sie die Prüfung steuern können.

Oberer Bereich: Gibt einen Überblick über die Details und enthält TUS-Schaltflächen.



Mittlerer Bereich: Zeigt die Sollwerte an und enthält die Schaltfläche zur manuellen Bestätigung der TE-Stabilität

Unterer Bereich: Zeigt die Werte zweier Thermoelemente (min./max. Temperatur) und die Differenz der beiden Werte an

- *Siehe "Oberer Bereich" auf Seite 361.*
- *Siehe "TUS-Prozessbildschirm – mittlerer Bereich" auf Seite 364.*
- *Siehe "TUS-Prozessbildschirm – unterer Bereich" auf Seite 366.*

### **Oberer Bereich**

Die obere Bereich gibt einen Überblick über die Prüfung und die Ofendetails und enthält die TUS-Steuerungsschaltflächen. Alle hier angezeigten Informationen wurden im [Siehe "Menü "AMS2750" \(TUS\)" auf Seite 354](#) eingegeben.

Weitere Informationen: Im Feld "Gestartet" ist die Startzeit eingetragen. Das Feld "Abgelaufen" zeigt an, wie viel Zeit bereits seit dem Start der Prüfung abgelaufen ist. Diese Angabe wird alle 2 Sekunden aktualisiert. Das Feld "Zustand" zeigt den Ausführungsstatus an.

### **Schaltfläche "TUS starten/beenden"**

Zeigt den Konfigurationsbestätigungs-Assistenten an. Wenn die Konfiguration akzeptiert wird, beginnt die TUS-Prüfung. Siehe ["Konfigurationsbestätigungs-Assistent" auf Seite 361](#). Die Schaltfläche "TUS starten" ist nur verfügbar, wenn die TUS nicht ausgeführt wird. Die Funktion kann durch ein Kennwort geschützt sein. [Siehe "Kennwörter \(AMS2750\)" auf Seite 377](#).

Die Schaltfläche "TUS beenden" ist verfügbar, wenn die TUS gerade ausgeführt wird. Wenn Sie die Schaltfläche betätigen, werden Sie aufgefordert, den Abbruch der aktuellen TUS zu bestätigen. Diese Schaltfläche ist kennwortgeschützt.

Beim Starten der TUS wird ein Ereignis ausgelöst und eine Meldung in der Systemmeldungsliste protokolliert.

### **Schaltfläche "TUS konfigurieren"**

Mit der Schaltfläche "TUS konfigurieren" können Sie die relevanten TUS-Informationen schnell überprüfen und ggf. ändern, bevor Sie die TUS starten. Die Prüfung wird mit dieser Schaltfläche nicht gestartet. Sie zeigt den TUS-Konfigurationsbestätigungs-Assistenten an, der aus zwei Bildschirmen besteht. Diese Schaltfläche ist nur verfügbar, wenn die TUS nicht ausgeführt wird. Die Funktion ist kennwortgeschützt.

### **Schaltfläche "TUS exportieren"**

Mit dieser Schaltfläche exportieren Sie die zuletzt erstellte TUS-Datendatei. Sie werden aufgefordert, einen USB-Stick oder eine externe Compact-Flash-Karte bereitzustellen. Die TUS-Datei kann auch in einen PC exportiert und mit dem AMS2750D Report Generation Tool gelesen werden, das aus den Daten einen vollständigen Bericht erzeugt.

## **Konfigurationsbestätigungs-Assistent**

Mit den Schaltflächen "TUS starten" und "TUS konfigurieren" starten Sie den Konfigurationsbestätigungs-Assistenten, der die gegenwärtig konfigurierten Daten anzeigt und aus zwei Konfigurationsbildschirmen besteht.

- **Bildschirm 1** des Assistenten zeigt das Ofen- und Temperaturprofil an (Rampen und Haltezeiten). Sie können hier die Informationen bearbeiten oder eine gespeicherte Konfiguration laden. Sie können die Daten akzeptieren und fortfahren oder den Assistenten an diesem Punkt abbrechen.
- **Bildschirm 2** des Assistenten zeigt die Sensorkonfiguration an, insbesondere Sensor-ID, Position und Status. Hier können Sie die Sensorkonfiguration ändern. An diesem Punkt haben Sie die Möglichkeit, fortzufahren oder den Assistenten abzubrechen.

Beim Starten einer TUS werden Sie aufgefordert, zusätzliche Anmerkungen in einem freien Textformat einzugeben.

Diese Seite zeigt die aktuellen Konfigurationsdaten für den Ofen und die Soll-Haltezeit für die TUS an. Sie haben hier 4 Optionen.

### TUS Configuration Confirmation

Name	Furnace 1	<input type="button" value="▲"/> <input type="button" value="□"/> <input style="background-color: yellow;" type="button" value="■"/> <input type="button" value="▼"/>
Manufacturer	XYZ Furnace Co	
Model No.	QW-234-Y-45	
Class	2	
Type	Parts	
Shape	Rectangular	
Weight	500 Pounds	

Name	Soak	Time
Setpoint 1	400.00 Deg F	30 Mins.
Setpoint 2	600.00 Deg F	30 Mins.
Setpoint 3	1000.00 Deg F	30 Mins.

TUS-Konfiguration – Bildschirm 1

- **Konfig. laden:** Lädt Konfigurationen von externen Medien in den Rekorder. Über diese Schaltfläche können Sie eine neue Konfiguration zur Durchführung einer weiteren Ofenprüfung laden.
- **Konfig. bearbeiten:** Ruft direkt das Setup und die AMS2750-Konfigurationsseite zum Bearbeiten der Ofen- und Haltezeitdaten auf. Sie können die Daten nach Bedarf ändern. Wenn Sie fertig sind, wird die Seite des Assistenten mit den neu geladenen Konfigurationsdaten angezeigt. Hinweis: Wenn eine Konfigurationsänderung einen Neustart des Systems erforderlich macht, werden Sie anschließend nicht zu derselben Stelle im Assistenten zurückgeführt, und die geparkten Informationen werden überschrieben.
- **Abbrechen:** Ruft wieder den TUS-Bildschirm auf. Die mit den Optionen "Konfig. laden" oder "Konfig. bearbeiten" ausgeführten Änderungen werden nicht rückgängig gemacht.
- **Weiter:** Ruft die zweite Seite des Konfigurationsbestätigungs-Assistenten auf. Hier erhalten Sie einen Überblick über die gegenwärtig angeschlossenen Sensoren, die in der TUS berücksichtigt werden, sowie über deren Status. Der Bildschirm wird im Folgenden beschrieben.

Bildschirm 2 zeigt die folgenden Informationen über Thermoelemente an:

- **TE-Nummer:** Diese Nummer bezieht sich auf den Analogeingang des Thermoelements.
- **Position:** Textbeschreibung der Sensorposition im Ofen.
- **Status:** Aktueller Status des überwachten Thermoelements. Der Status "gut" gibt an, dass der Zustand des Thermoelements einwandfrei ist, dass die Lebensdauer noch ausreichend lang ist und eine Kalibrierung noch nicht ansteht. Der Status "Warnung" gibt an, dass der Zustand des Thermoelements einwandfrei ist, jedoch dessen Lebensdauer in Kürze abläuft oder es demnächst kalibriert werden muss. Der Status "abgelaufen" gibt an, dass die Lebensdauer des Thermoelements abgelaufen ist oder dass es kalibriert werden muss.

## TUS-Modus

Ein Thermoelement hat auch den Status "gut", wenn es in die TUS einbezogen wird, jedoch nicht zur Überwachung konfiguriert ist.

	TC	Position	Status
●	1	Front Bottom Right	Good
●	2	Front Bottom Left	Good
●	3	Front Top Right	Warning
●	4	Front Top Left	Expried
●	5	Back Bottom Right	Good
●	6	Back Bottom Left	Good
●	7	Back Top Right	Good
●	8	Back Top Left	Good
●	9	Middle	Good

Change Sensors      Cancel      Done

TUS-Konfiguration – Bildschirm 2

Der Status der Thermoelemente ist in der Tabelle mit einem Farbsymbol angegeben, damit Sie Probleme schnell erkennen. Grün steht für "gut", Gelb für "Warnung" und Rot für "abgelaufen".

- **Schaltfläche "Sensoren ändern"**: Mit dieser Schaltfläche gelangen Sie direkt zur Sensorstatusseite für Thermoelemente-Nutzung. Hier können Sie das Problem genau identifizieren und entsprechende Maßnahmen einleiten, die im Abschnitt über den Statusbildschirm für TE-Nutzung beschrieben sind. Siehe ["Überwachung der Thermoelemente-Nutzung \(AMS2750\)" auf Seite 349](#).  
Wenn keines der Thermoelemente für die Nutzungsüberwachung konfiguriert ist, erscheint die Schaltfläche "Sensoren ändern" in Grau.
- Mit der Schaltfläche **Abbrechen** verlassen Sie das Dialogfeld und kehren zum Prozessbildschirm zurück. Dabei werden jedoch Ihre Änderungen mit der Option "Sensoren ändern" nicht rückgängig gemacht.
- Mit der Schaltfläche **Fertig** gelangen Sie zum Dialogfeld "TUS jetzt starten". Mit "Nein" kehren Sie zum Prozessbildschirm zurück, mit "Ja" starten Sie die TUS. Im nächsten Bildschirm können Sie eine Anmerkung zu der TUS eingeben. Siehe ["Starten von Prüfungen" auf Seite 368](#).

## TUS-Prozessbildschirm – mittlerer Bereich

Im mittleren Bereich sind bis zu 6 Sollwerte aufgeführt, die für die TUS eingegeben wurden. Dieser Bereich zeigt die aktuell konfigurierten Haltestufen.

Wenn Sie nur zwei Sollwerte eingegeben haben (z. B. "600" und "950"), beträgt die Temperaturdifferenz "300". Lesen Sie in der AMS 2750 D-Spezifikation nach, ob eine Temperaturdifferenz von 300 zulässig ist. Ist dies nicht der Fall, müssen Sie ggf. einen weiteren Sollwert hinzufügen.

Jeder Sollwert in der Liste hat eine Toleranzbandbreite (siehe Tabelle in der Spezifikation).

Der Status zeigt an, in welcher Phase sich die Prüfung gerade befindet.

Die Prüfung besteht insgesamt aus vier Phasen: Überwachen, Halten (instabil), Stabil und Fertig. Die Phasen werden im Abschnitt *"Während der Prüfung" auf Seite 368 detailliert dargestellt.*

Furnace		Username: NA		Time		Stop TUS		Configure TUS		Export TUS	
Name: Furnace 1		No. of TC's: 8		Started: Fri Aug 29 15:21:07							
Model No: QW-234-Y-45		Class: 2		Elapsed: 1h:25m:53s							
Instrument Type: B				Condition: Running							
Setpoint (Tol.)	Status	Max TC	Min TC	Max TC Diff	Max TC/SP Diff	Max Ramp Overshoot	Ramp duration	TC Lag into Soak	Stable Soak Duration	Meets Class	TC's Stabilized Manual Override <input type="button" value="TC's Stabilized"/> <input type="button" value="Remove TC's"/> <input type="button" value="Restart Soak"/>
1 400.00F (+/-10.0)	Done	TC2 405.09F	TC1 402.66F	TC2 - TC1 2.43F	TC2 5.09F	TC7 405.29F	2m:35s	1s	30 Mins.	2	
2 600.00F (+/-10.0)	Done	TC2 600.72F	TC1 598.18F	TC2 - TC1 2.54F	TC1 1.82F	TC2 600.72F	4m:46s	22s	30 Mins.	1	
3 1000.00F (+/-10.0)	Detect	TC0 0.00F	TC0 0.00F	TC0 - TC0 0.00F	TC0 0.00F	TC0 0.00F	10s		0 Mins.	--	
4 NA											
5 NA											
6 NA											

- Bei der **Überwachung** (blau) werden die Thermoelemente auf Temperatur gebracht (mit Unter-/Überschwingen) und schwingen sich um den Sollwert ein.
- Das **Halten** (magenta) beginnt, wenn sich die ersten Thermoelemente innerhalb des Toleranzbands befinden und sich um den Sollwert einschwingen. Sobald das erste Thermoelement in die Haltephase übergeht, wird der Sollwert magentafarben dargestellt.
- Die Phase **Stabil** (gelb) dauert mindestens 30 Minuten an. In dieser Phase wird die Stabilität der Thermoelemente überprüft. Lesen Sie die Spezifikation für die Dauer der Phase "Stabil", da diese von der Größe des Ofens und der Last abhängt. Für manche Öfen ist eine längere stabile Phase erforderlich. Der Beginn dieser Phase hängt von den Stabilitätskriterien ab, die beim AMS2750-Setup eingerichtet wurden.
- **Fertig** (rot oder grün): Die Sollwertüberprüfung (mindestens 30 Minuten) ist abgeschlossen, und der Rekorder zeigt an, ob der Sollwert eingehalten wurde oder nicht.

Weitere Farbcodes: Grün (Prüfung abgeschlossen), Grau (TUS abgebrochen und unvollständig), Rot (Thermoelement hat die Prüfung nicht bestanden).

- **Erste Spalte:** Nummer des Thermoelements
- **Sollwert (Tol.):** Der im AMS2750-Setup konfigurierte Sollwert bzw. die Haltestufe.



- **Status:** Aktueller Status der Haltephase. Folgende Statusangaben sind möglich:
  - **Leer:** Die Haltephase für den Sollwert hat noch nicht begonnen.
  - **Überwachen:** Der erste Phase beginnt, wenn die Temperatur zum Sollwert hochgefahren wird.
  - **Halten:** Alle Thermoelemente befinden sich auf der Haltestufe im Toleranzbereich, sind aber noch nicht stabil.
  - **Stabil:** Alle TE sind seit weniger als 30 Minuten temperaturstabil in der Haltephase. Sobald die 30 Minuten überschritten sind, wird "Fertig" angezeigt.
  - **Fertig:** Die Sollwertprüfung ist beendet. Alle Thermoelemente waren mindestens 30 Minuten lang stabil im Toleranzbereich.
  - **Fehler:** Stabilität wurde zwar für einen Sollwert erreicht, konnte jedoch nicht für 30 Minuten innerhalb der Grenzwerte gehalten werden.
- **Max. TE:** Zeigt die Höchsttemperatur während der Phase "Stabil" und das Thermoelement an, mit dem diese Temperatur gemessen wurde.
- **Min. TE:** Zeigt die Mindesttemperatur während der Phase "Stabil" und das Thermoelement an, mit dem diese Temperatur gemessen wurde. Wenn mehrere Thermoelemente denselben Wert erreichen, wird das TE angezeigt und erfasst, das diesen Wert zuerst erreicht.
- **Max. TE-Diff.:** Zeigt die größte Differenz zwischen Maximum und Minimum der Thermoelemente an. Wenn mehrere Thermoelemente denselben Wert erreichen, wird das TE angezeigt und erfasst, das diesen Wert zuerst erreicht.
- **Max. TE/SW-Diff.:** Zeigt die größte Differenz zwischen der gemessenen Temperatur und dem Sollwert an und das Thermoelement, bei dem der Wert gemessen wurde. Wenn mehrere Thermoelemente denselben Wert erreichen, wird das TE angezeigt und erfasst, das diesen Wert zuerst erreicht.
- **Max. Überschwingen:** Zeigt das maximale Überschwingen vor dem Erreichen von Stabilität in der Haltephase an und gibt das TE an, mit dem gemessen wurde. Wenn mehrere Thermoelemente denselben Wert erreichen, wird das TE angezeigt und erfasst, das diesen Wert zuerst erreicht.
- **Rampenabweichung:** Zeigt die Zeitspanne an, innerhalb der alle Thermoelemente vom vorherigen Sollwert oder vom Prüfungsstart in die Haltephase gelangen. Angezeigt wird das erste Thermoelement, das den Toleranzbereich erreicht (z. B. +/- 6). Die Messung endet, wenn alle TE innerhalb der Toleranz des Sollwerts liegen.
- **TE-Verzögerung Haltephase:** Zeigt die Zeitdifferenz zwischen dem ersten und letzten (dem wärmsten und kältesten) TE an, das in den Sollwert-Toleranzbereich eintritt.
- **Stabilitätsdauer:** Zeigt die Zeitspanne an, in der sich alle TE im Sollwert-Toleranzbereich befinden. In der Phase "Stabil" werden die maximalen und minimalen TE-Werte für die gesamte Laufzeit angezeigt. Die Werte "TE1-10 Diff" und "TE/SW Diff" werden ebenfalls angezeigt.
- **Entspricht Klasse:** Nach erfolgreicher Stabilitätsphase wird die Klasse angezeigt, deren Anforderungen erfüllt sind.

Das nächste zu prüfende Thermoelement wird automatisch erkannt, wenn das vorherige die Prüfung bestanden oder nicht bestanden hat (außer Toleranz). Die Prüfung wird mit den anderen TE fortgesetzt.

### **Schaltfläche "TE stabilisiert"**

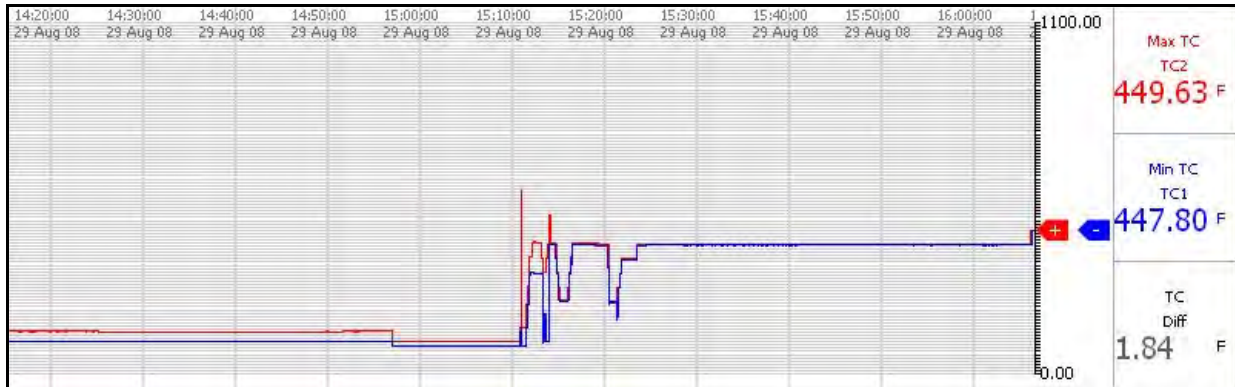
Diese Schaltfläche ist nur dann verfügbar, wenn sich alle Thermoelemente mit akzeptabler Toleranz in der Haltephase befinden. Wenn Sie die Schaltfläche wählen, wird die laufende Stabilitätsüberwachung außer Kraft gesetzt die aktuelle Haltephase vom Modus "Halten" in den Modus "Stabil" versetzt.



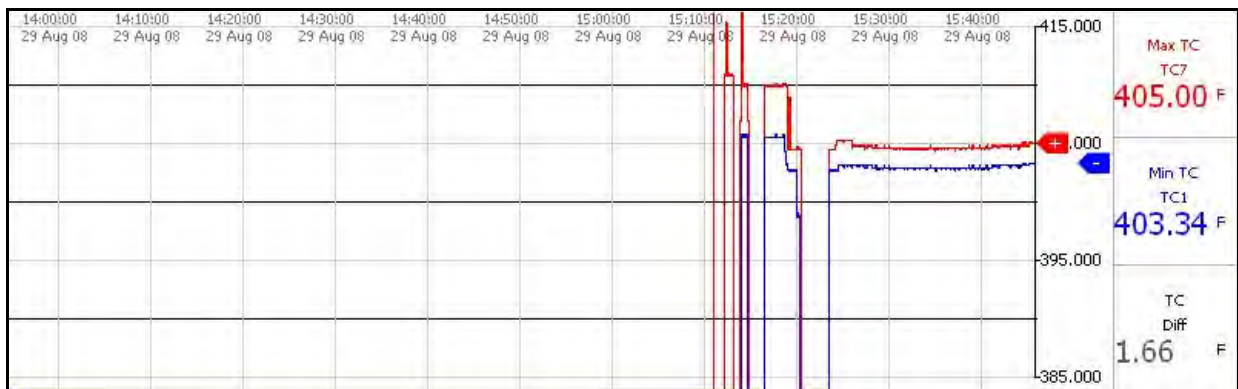
## TUS-Modus

### TUS-Prozessbildschirm – unterer Bereich

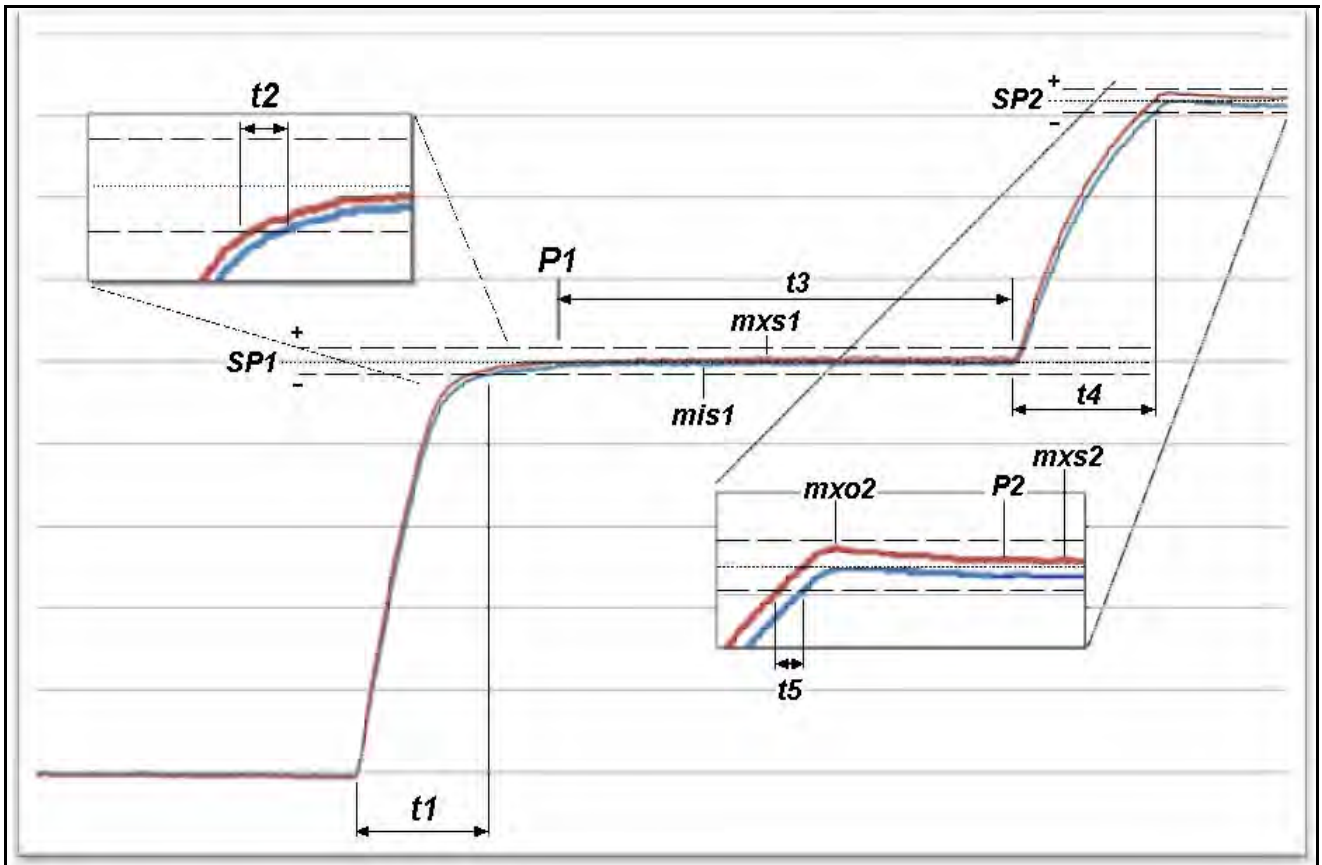
Das Diagramm zeigt den aktuellen Status des höchsten und niedrigsten Temperatursensors an. Wenn gerade keine TUS läuft, wird damit der komplette Messbereich angezeigt, d. h., nicht auf einen bestimmten Halte-Sollwert eingezoomt.



Die Pens im Diagrammbereich zeigen zwei Thermoelemente: eines für die Mindest- und eines für die Höchsttemperatur. Wenn die Thermoelemente die Haltephase erreicht haben, wird das Diagramm neu konfiguriert und auf den Sollwertbereich innerhalb des Toleranzbandes eingezoomt. Der untere Bildbereich zeigt die digitalen Messwerte der beiden Thermoelemente an (Max. und Min, wärmster und kältester Wert). Ein dritter Pen zeigt den Digitalwert der Temperaturdifferenz zwischen den beiden TE an.



Es wird auch automatisch eingezoomt, wenn die Temperatur das untere Limit erreicht, das durch die AMS2750D-Spezifikation für die festgelegte Ofenklasse vorgegeben ist. Beispiel: Wenn der überwachte Ofen der Klasse 2 angehört und Sie einen Prüfsollwert bei 315 °C haben, schaltet das Trenddiagramm vom vollständigen Anzeigebereich (-18 bis 593 °C) in den Zoombereich, der den Bereich des konfigurierten Sollwertes  $\pm$  Limit für die Ofenklasse anzeigt.



- SW1 = Sollwert 1 und SW2 = Sollwert 2.
- Zeit  $t_1$  = Rampenzeit der ersten Rampe
- Zeit  $t_2$  = Zeit zwischen dem Eintritt des ersten und des zweiten Thermoelements in die Haltephase für Sollwert 1 (SW1)
- Punkt P1 = Punkt, an dem alle TE stabil sind und innerhalb der Toleranzgrenzen von SW1 liegen. An diesem Punkt beginnt die Zeit  $t_3$ .
- Zeit  $t_3$  = Haltezeit für SW1. Muss für mindestens 30 Minuten innerhalb der Toleranzgrenzen von SW1 liegen.
- Wert  $mxs_1$  = Maximaler Temperaturwert während der Haltephase von SW1.
- Wert  $mis_1$  = Minimaler Temperaturwert während der Haltephase von SW1.
- Zeit  $t_4$  = Rampenzeit der zweiten Rampe
- Zeit  $t_5$  = Zeit zwischen dem Eintritt des ersten und des zweiten Thermoelements in die Haltephase für Sollwert 2 (SW2)
- Wert  $mxo_2$  = Maximales Temperatur-Überschwingen, das vor P2 erfasst wurde. Der Wert für  $mxo_1$  in diesem Beispiel wäre der Wert für das TE an P1, wenn kein Überschwingen gemessen wurde.
- Punkt P2 = Punkt, an dem alle TE stabil sind und innerhalb der Toleranzgrenzen von SW2 liegen.
- Wert  $mxs_2$  = Maximaler Temperaturwert während der Haltephase von SW2.

### Starten von Prüfungen

Mit der Schaltfläche "TUS starten" rufen Sie den Konfigurationsbestätigungs-Assistenten auf. Siehe ["Konfigurationsbestätigungs-Assistent" auf Seite 361](#).

Am Ende des Assistenten wird das TUS-Startdialogfeld angezeigt. Hier können Sie 150 Zeichen zusätzliche, frei formulierte Anmerkungen mit der Bildschirmtastatur (SIP) oder einer angeschlossenen Tastatur eingeben. Die Anmerkungen werden in die TUS-Datendatei und in den Bericht integriert, der mit dem AMS2750D Report Generation Tool erstellt wird.

Sie können hier "Abbrechen" wählen und zum Prozessbildschirm zurückkehren. In diesem Fall werden alle eingegebenen Anmerkungen gelöscht.

Während einer laufenden TUS können Sie keine Konfigurationsdaten eingeben, d. h., Sie haben keinen Zugang zum Setup. Um den Konfigurationsmodus aufzurufen, müssen Sie zuerst die TUS abschließen oder vorzeitig abbrechen.

Wenn Sie die Startschaltfläche betätigen, werden der Prozessbildschirm eingeblendet und die TUS-Überwachung gestartet.

Beim Starten der TUS werden ein Ereignis ausgelöst und eine entsprechende Meldung in der Systemmeldungsliste protokolliert.

Wenn eine frühere TUS-Datei noch nicht exportiert wurde, wird ggf. eine Warnung angezeigt. Im Speicher wird nur eine TUS-Datei hinterlegt.

Zum Starten oder Beenden einer TUS können Ereignisse eingerichtet werden. [Siehe "Ereignisse \(AMS2750\)" auf Seite 374](#).

### Während der Prüfung

Wenn Sie eine Prüfung starten, wird der TUS-Prozessbildschirm in den Ausführungszustand versetzt.

Jede Haltephase wird als separate Statuszeile angezeigt. Sämtliche Haltephasen werden in diesem festgelegten Format angezeigt.

Das System erkennt, ob sich alle relevanten Thermoelemente innerhalb der akzeptablen Haltetoleranzen befinden, und trägt die Informationen in die Zeile der jeweiligen Haltephase ein.

Die Schaltfläche "TE stabilisiert" ist nur dann verfügbar, wenn sich alle Thermoelemente mit akzeptabler Toleranz in der Haltephase befinden. Wenn Sie die Taste drücken, wird die laufende Stabilitätsüberwachung außer Kraft gesetzt die aktuelle Haltephase vom Modus "Halten" in den Modus "Stabil" versetzt.

Während der TUS sind die Schaltflächen "TUS konfigurieren" und "TUS exportieren" inaktiv.

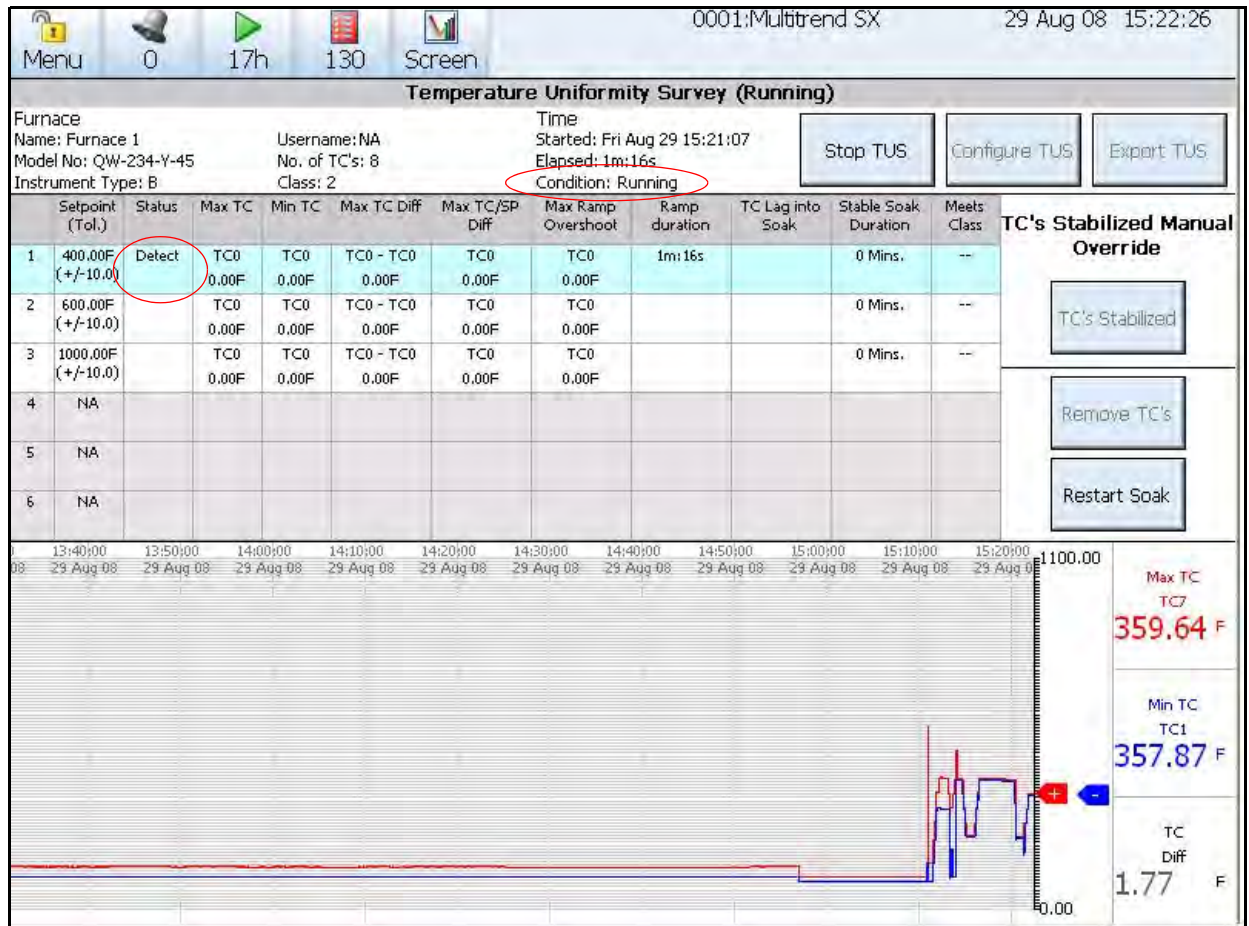
### Prüfungsstatus

Beim Starten der TUS wechselt der Rekorder zwischen drei Betriebsarten. Dies unterstützt die Automatisierung des Prozesses und gibt Ihnen Rückmeldungen über den Ablauf der Prüfung.

1. [Siehe "Überwachungsmodus" auf Seite 369](#).
2. [Siehe "Modus "Halten"" auf Seite 370](#).
3. [Siehe "Modus "Stabil"" auf Seite 371](#).

## Überwachungsmodus

Die Überwachung (hellblau) beginnt, wenn der Messwert zu dem Prüfsollwert anzusteigen beginnt.



Wenn sich der Rekorder im Überwachungsmodus befindet, starten die Timer, die die Dauer dieser Phase überwachen. Oben am TUS-Bildschirm wird angezeigt, dass der Prozess ausgeführt wird. Außerdem finden Sie dort weitere Statusinformationen zu dieser Prüfung.

Der Rekorder befindet sich im Überwachungsmodus, wenn sich mindestens ein Sensor außerhalb der vordefinierten Haltetemperaturen befindet und der Messwert zu diesem Prüfsollwert anzusteigen beginnt.

Der Rekorder überwacht in diesem Modus alle Sensoren und überprüft sie anhand der Haltestufen. Wenn sich alle Sensoren 2 Minuten lang in einer der Haltestufen befinden, wechselt der Rekorder in den Modus "Halten".

Der Überwachungsmodus (außerhalb der Haltestufe) ist zeitbergesteuert. Er verfolgt die Rampenzeit, bis die Haltestufe erreicht ist.

### Temperatur-Überschwingen

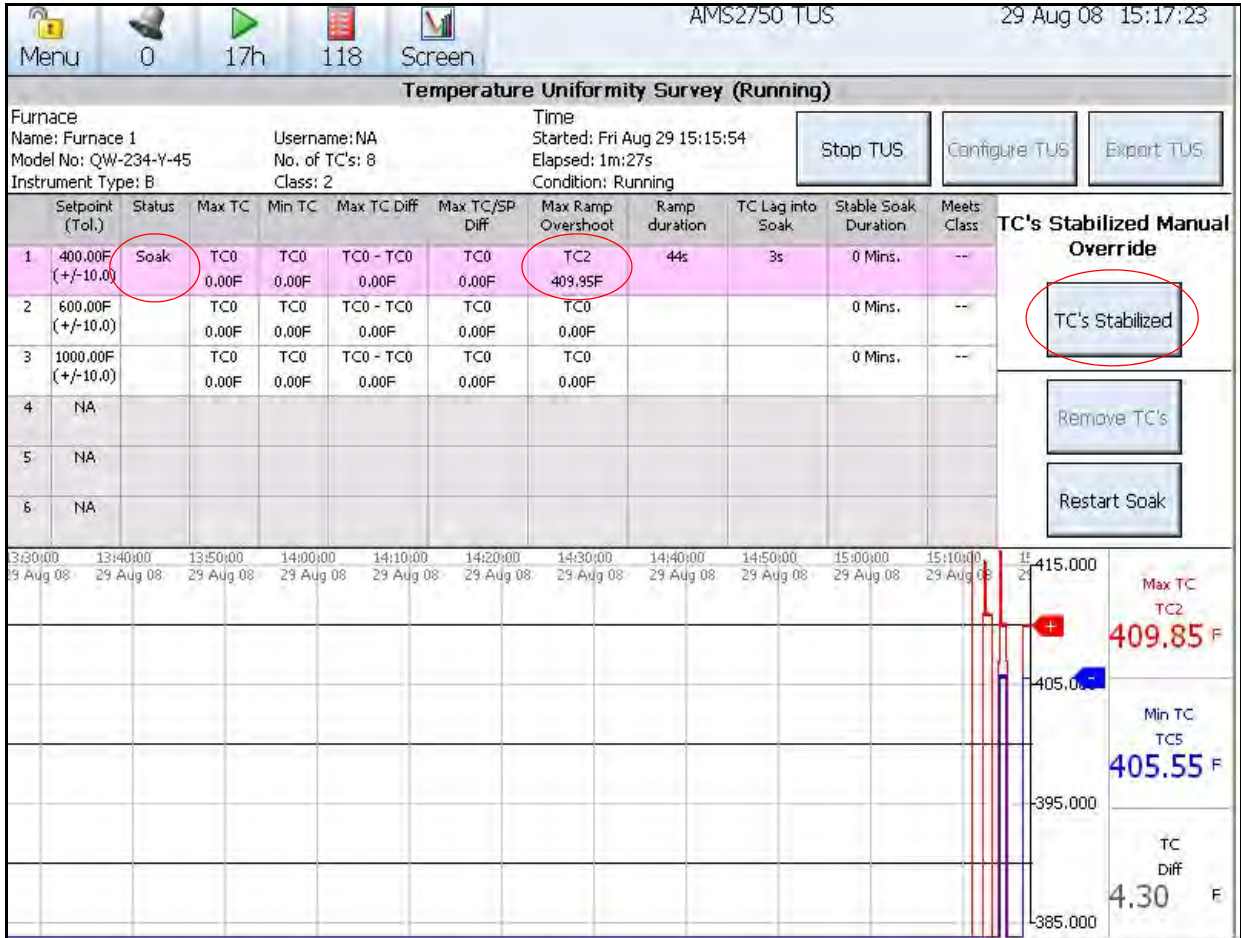
Ein Überschwingen der Temperatur wird detektiert, protokolliert und angezeigt. Das Überschwingen gilt als Fehler, wenn die Temperatur die für die Ofenklasse definierten Haltetoleranzen überschreitet.

Der als Überschwingen protokollierte Wert ist der höchste aufgezeichnete Wert für ein Thermoelement nach Eintritt in das Halteband, bevor Stabilität eintritt. Wenn das Thermoelement beim Aktivieren der Stabilität den Sollwert noch nicht erreicht hat, kann der Wert negativ sein.



## Modus "Halten"

Der magentafarben hervorgehobene Modus "Halten" beginnt, wenn sich alle zu prüfenden Thermoelemente innerhalb der Toleranzgrenzen für die festgelegte Ofenklasse befinden, die Stabilitätsphase jedoch noch nicht erreicht ist.



Der Rekorder geht in diesen Modus, sobald alle Sensoren für den Qualifikationszeitraum innerhalb der Haltetoleranz sind. Die jeweiligen Werte hängen von dem Prüfsollwert und der festgelegten Ofenklasse ab.

Der Rekorder wechselt in die zweite Prüfungsphase, die als Haltephase (instabil) bezeichnet wird. Zu diesem Zeitpunkt schaltet der Trenddiagramm-Bildschirm aus der Totale in die Zoomanzeige um. Der Rekorder erfasst die Zeit, die es dauert, bis sich alle Prüfsignale im Halteband befinden. Außerdem erfasst er den Überschwingen-Betrag und die Zeit bis zum ersten Prüfsollwert. In dieser Phase beginnt der Rekorder, die Stabilität aller Sensoren zu überwachen. Alle Sensoren müssen 2 Minuten lang stabil bleiben, bevor der Rekorder in den Modus "Stabil" wechselt.

Wenn ein Sensor die Haltetoleranz nicht einhält, geht der Rekorder wieder zurück in den Modus "Halten".

Die Zeitspanne zwischen dem Eintreten des ersten und des letzten Sensors in den Modus "Stabil" wird aufgezeichnet.

## Thermoelement stabilisiert

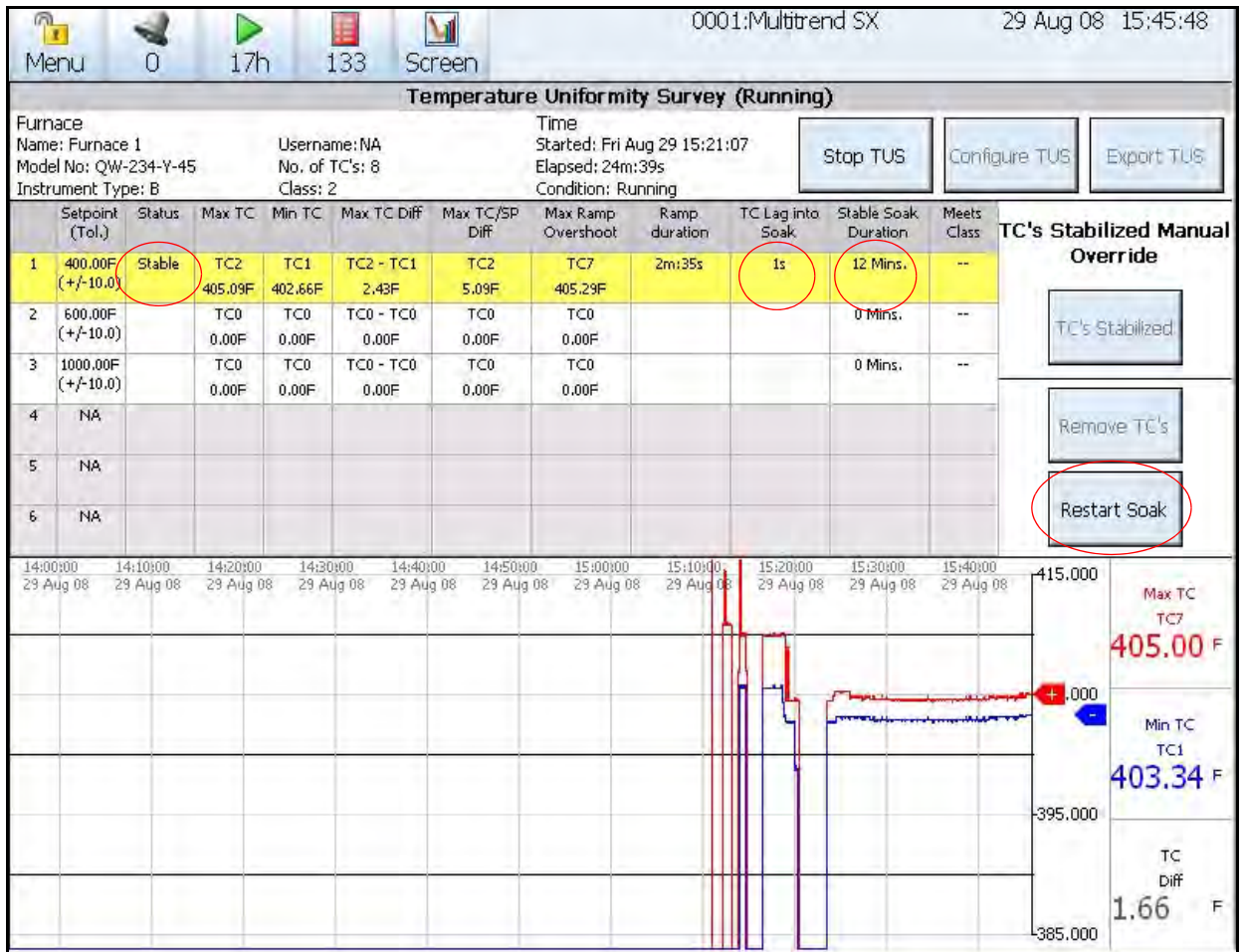
Der Stabilitätszustand kann auch manuell bestätigt werden. Wenn das Trenddiagramm anzeigt, dass alle Stabilitätsanforderungen innerhalb der erforderlichen Toleranzgrenzen liegen, können Sie die Schaltfläche "TE stabilisiert" betätigen. Diese Schaltfläche ist nur dann aktiv, wenn die Stabilitätsanforderungen auch tatsächlich eingehalten werden. Ist dies der Fall, können Sie die Gleichmäßigkeitsprüfung sofort starten, anstatt so lange zu warten, bis die vordefinierten Bedingungen eintreten.

## Neustart der Haltephase

Die Sollwertprüfung kann bei Bedarf neu gestartet werden. Unter bestimmten Voraussetzungen gestattet die AMS2750D-Spezifikation, dass inakzeptable Thermoelemente aus der Prüfung ausgeschlossen werden. Diese Möglichkeit bietet Ihnen die Schaltfläche "Neustart Haltephase". Die Voraussetzungen dafür sind in der AMS2750D-Spezifikation festgelegt und hängen von der Anzahl der Thermoelemente in der Prüfung und ihren relativen Positionen ab.

## Modus "Stabil"

In der gelb hervorgehobenen Phase "Stabil" werden die eigentlichen Prüfungsdaten gesammelt.



Der Rekorder wechselt automatisch in diesen Modus, wenn sich alle Sensorsignale im Halteband befinden UND im Qualifikationszeitraum innerhalb der Toleranzgrenzen stabil bleiben.

Eine Schaltfläche zur manuellen Überbrückung wird erst dann verfügbar, wenn der Modus "Stabil" mindestens zwei Minuten anhält. [Siehe "Thermoelement stabilisiert" auf Seite 370.](#)

Ein Timer wird gestartet, um die Zeit der Stabilitätsphase zu messen, bis der für die TUS vorgegebene Zeitraum abgelaufen ist.

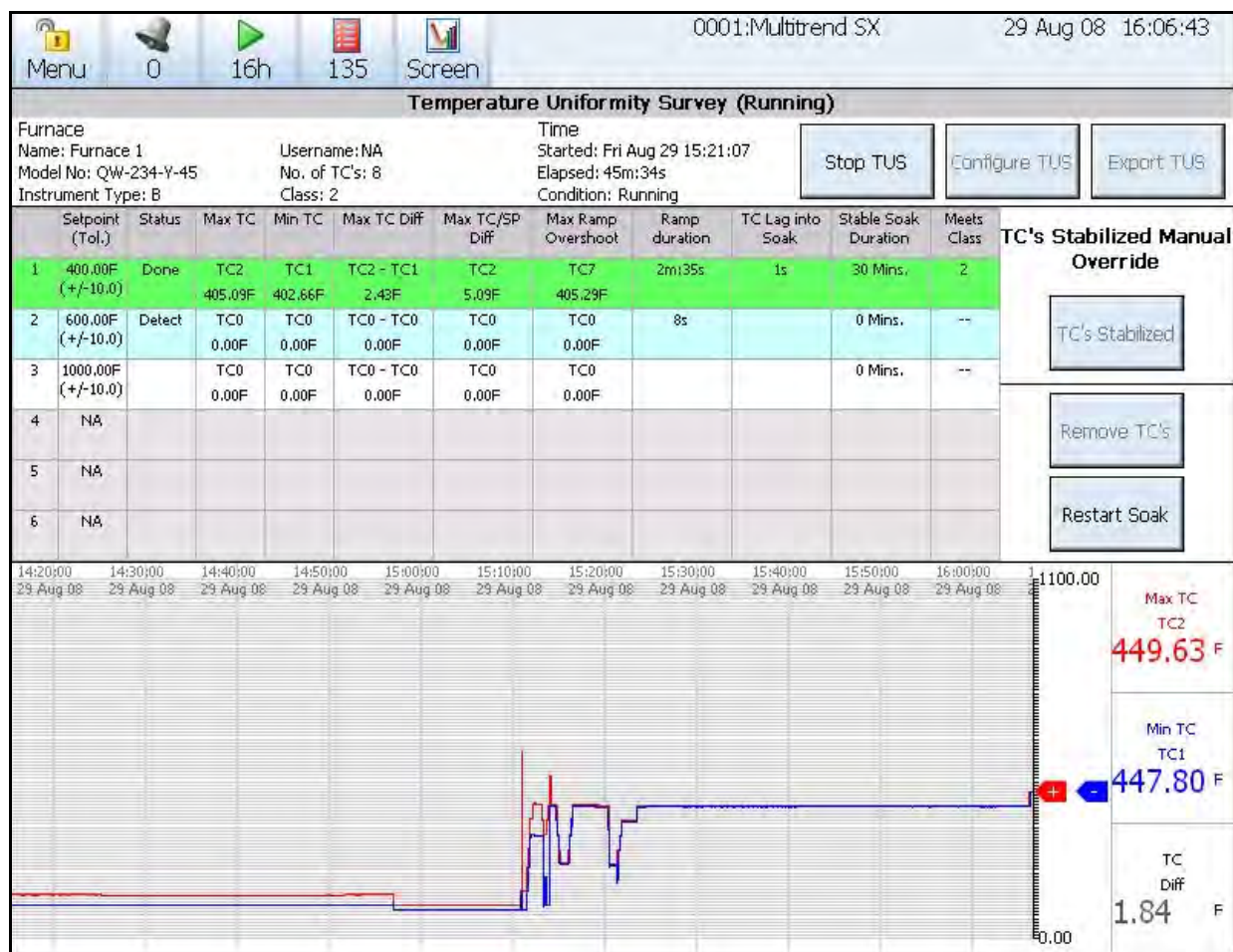
Wenn ein oder mehrere Sensoren die Stabilität nicht einhalten, jedoch in der Haltephase bleiben, wird der im Modus "Stabil" aufgezeichnete Verlauf überprüft und eine neue Zeitvorgabe für diesen Status generiert. Ist der Zeitraum unter einer Minute, fällt der Modus zurück auf "Halten".

## TUS-Modus

Der Rekorder zeigt das Temperatur-Maximum, -Minimum und die Temperaturdifferenzen für den aktuellen Prüfsollwert an sowie die Zeitverzögerung beim Erreichen des Haltemodus für das erste und letzte Thermoelement. Er erfasst auch laufend die Zeit, in der sich der Rekorder im Modus "Stabil" befindet. Im Modus "Stabil" erfolgt die eigentliche Zeit- und Messdatenerfassung, mit der die Temperaturgleichmäßigkeit des Ofens in Bezug auf den Sollwert bestimmt wird. Diese Temperaturdaten werden dann in dem Prüfbericht dokumentiert.

### Fertig

Im Modus "Fertig" (Rot oder Grün) ist die Sollwertüberprüfung abgeschlossen (nach mindestens 30 Minuten), und der Rekorder zeigt an, ob die Sollwertprüfung erfolgreich abgelaufen ist oder nicht.



Wenn der in der Konfiguration des Rekorders angegebene Zeitraum für den Modus "Stabil" abgelaufen ist, bestimmt der Rekorder, ob die Temperaturgleichmäßigkeitsprüfung für den entsprechenden Sollwert und die festgelegte Ofenklasse bestanden oder nicht bestanden wurde.

Bei bestandener Prüfung ändert sich die Farbe des Prüfsollwerts auf grün, und der Status "Fertig" wird angezeigt. Auch die erreichte Ofenklasse wird angezeigt. Diese kann unter Umständen die im Rekorder-Setup konfigurierte Ofenklasse noch übertreffen.

Bei nicht bestandener Prüfung ändert sich die Farbe auf rot.

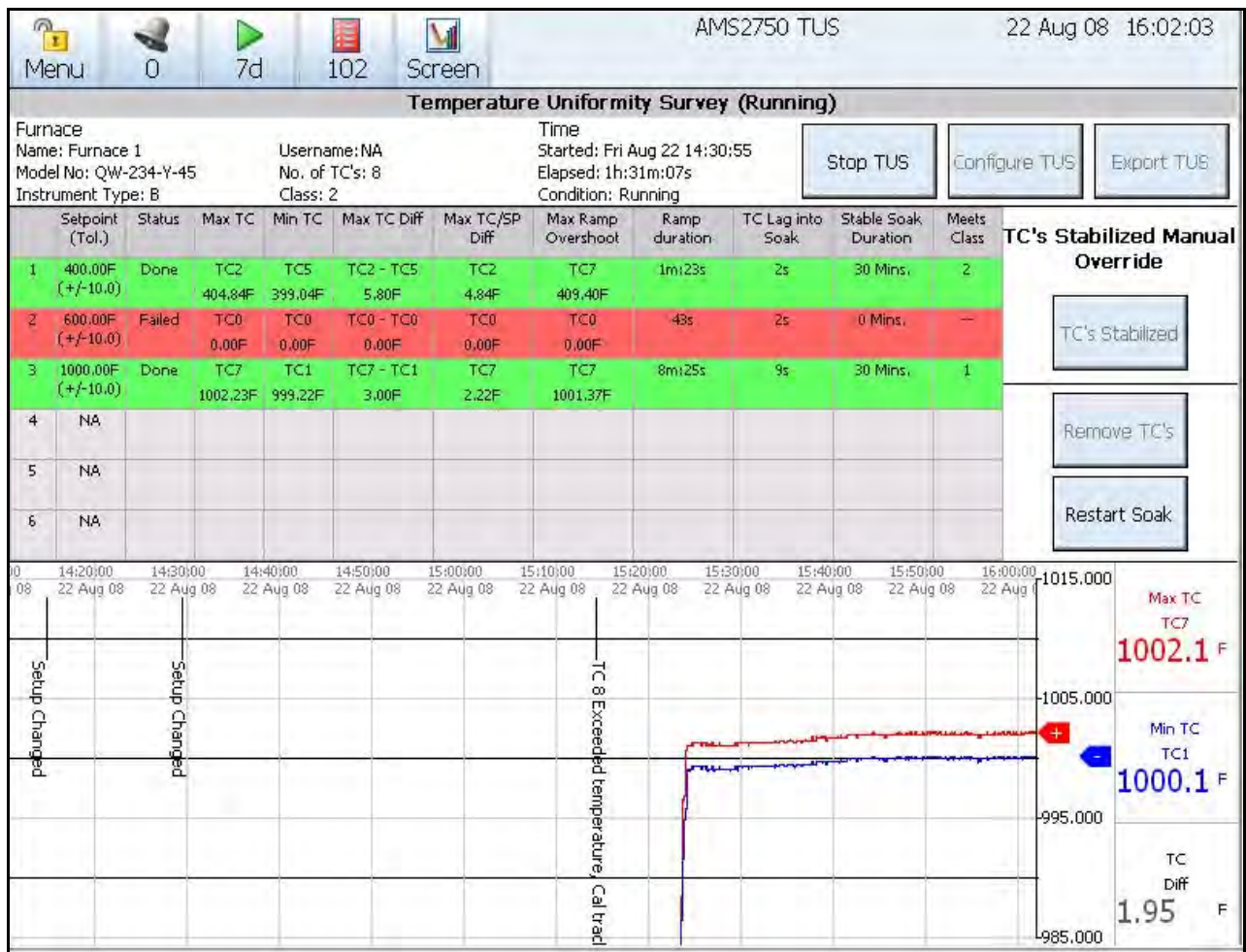


## Fehler

Wenn die TUS wegen eines Sensors nicht bestanden wird, können Sie das entsprechende Thermoelement deaktivieren und die Prüfung für den Sollwert erneut durchführen. Diese Vorgehensweise ist gemäß AMS 2750 D zulässig. Der Standard gibt jedoch die Anzahl der Thermoelemente vor, die deaktiviert werden dürfen. Beispiel: Bei der Prüfung von 9 Thermoelementen ist kein einziger Fehler zulässig. Bei der Entscheidung, ob ein fehlerhafter Sensor entfernt werden darf, berücksichtigt der Rekorder nicht die TE-Position. Die Einhaltung der AMS 2750 D-Spezifikation liegt daher allein in der Verantwortung des Benutzers.

## TE entfernen

Wenn ein Thermoelement fehlerhaft ist, können Sie es mit der Schaltfläche "TE entfernen" aus den Berechnungen ausschließen (neue Sollwertprüfung). Geben Sie an, welches Thermoelement entfernt werden soll und ob Sie die Sollwertprüfung wiederholen möchten. Auf diese Weise können Sie das "fehlerhafte" Thermoelement entfernen und die Prüfung wiederholen, ohne es vorher auszutauschen.



Die TUS kann jederzeit angehalten werden. Wenn ein Fehler auftritt, wird die Prüfung zwar mit den anderen Thermoelementen fortgesetzt, sie ist aber ungültig. Um die Prüfung fehlerfrei abzuschließen, müssen alle 9 Thermoelemente erneut geprüft werden.

Beispiel: Für eine bestimmte Ofengröße sind 9 Thermoelemente (+ 1 Kontroll-Thermoelement) erforderlich. Im rechteckigen Ofen sind die Sensoren in jeder Ecke platziert. Ein Sensor befindet sich in der Mitte. Das Kontroll-Thermoelement befindet sich in der Regel direkt neben der Charge. Fehler sind unzulässig. Bei 10 bis 16 Thermoelementen ist ein Fehler erlaubt. Die Details finden Sie in der AMS2750D-Spezifikation.

### **Beenden der Prüfung**

Dieser Prozess wird so oft wiederholt, bis alle Prüfsollwerte vollständig abgearbeitet sind.

Wählen Sie "TUS exportieren". Nun wird eine TUS-Datendatei generiert, in der alle Informationen enthalten sind, die das AMS2750D Report Generation Tool zum Erstellen eines Prüfberichts benötigt.

Sie werden aufgefordert, frei formulierte Informationen einzugeben, die in den TUS-Bericht integriert werden.

Wenn die Prüfung abgeschlossen ist, exportieren Sie die TUS-Datendatei auf einen Wechseldatenträger. Sie können diese Datei auch schon exportieren, bevor alle Prüfsollwerte abgearbeitet sind. Die nicht abgeschlossenen Sollwertprüfungen werden jedoch im Prüfbericht als unvollständig dargestellt.

Die exportierte Datendatei ist vollständig getrennt von den normal gespeicherten Daten des Rekorders (Format: name.tus).

Wenn Sie die Datei auf dem Datenträger gespeichert haben, können Sie diese zum AMS2750D Report Generation Tool importieren, um damit die eigentliche Hardcopy des TUS-Prüfberichts zu erstellen. Sie können diese Datendateien in einem Ordner auf dem PC archivieren. Das AMS2750D Report Generation Tool fordert jedoch das sofortige Öffnen der Dateien, um den Bericht zu erstellen.

Der Rekorder archiviert in seinem Puffer nur eine einzige TUS-Datei. Für die Archivierung sollten Sie daher die Dateien auf dem PC oder auf einer CD speichern.

Die Prüfung wird beendet, sobald Sie die Schaltfläche "TUS beenden" betätigen. Anderenfalls wird die Prüfung 18 Stunden hintereinander ausgeführt.

Im Rekorder wird ein einfacher Bericht erstellt, der wie andere Rekorder-basierte Berichte verfügbar ist.

Bei Beendigung der TUS wird ein Ereignis ausgelöst und eine Meldung in der Systemmeldungsliste protokolliert.

### **Ereignisse (AMS2750)**

Zwei neue Ereignisursachen wurden hinzugefügt.

- **TUS** (Temperature uniformity Survey, Temperaturgleichmäßigkeitsprüfung): Wird nur aktiviert, wenn die Option "AMS 2750 TUS" oder "TUS-Prozess" im Rekorder-Menü "Credits" aktiviert wurde. Wählen Sie entweder "TUS starten" oder "TUS beenden" aus. Das Starten oder Beenden einer Temperaturgleichmäßigkeitsprüfung kann zum Auslösen einer Wirkung verwendet werden.
- **AMS2750-Timer**: Wird nur aktiviert, wenn die Option "AMS 2750 TUS" oder "TUS-Prozess" im Rekorder-Menü "Credits" aktiviert wurde.

Es wurde eine neue Ereigniswirkung hinzugefügt:

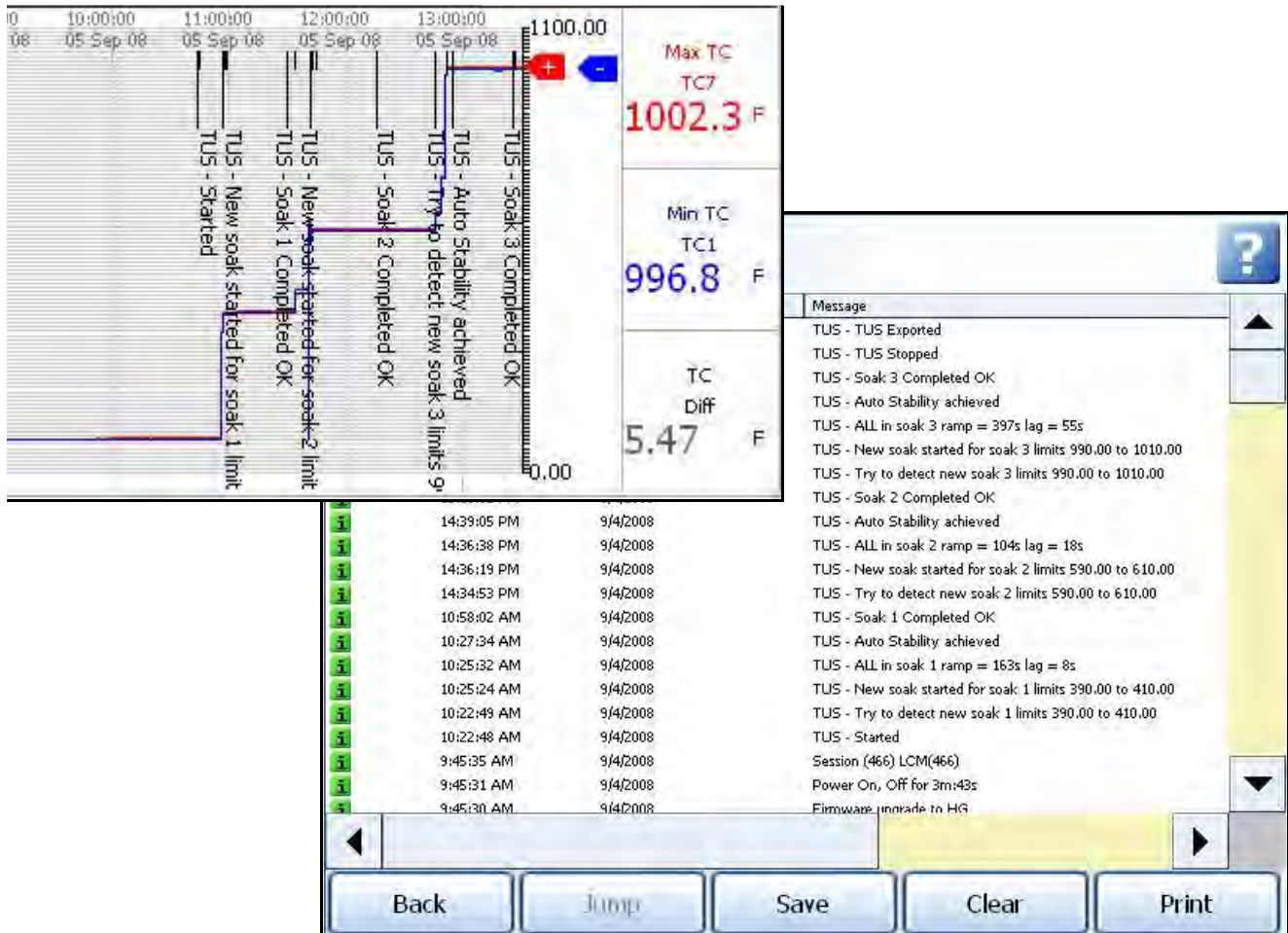
- **Tabellarische Messwerte aktualisieren**: Durch das Auslösen dieses Ereignisses wird die tabellarische Anzeige aktualisiert, sodass die neuesten Messwerte angezeigt werden. Dabei werden periodische Messungen nicht angezeigt. Bei Auslösung der Ereigniswirkung "Tab-Daten hinzufügen" wird jedoch eine neue Zeile angezeigt.

Die vollständigen Details zum Ereignis-Setup finden Sie unter ["Menü "Ereignisse" auf Seite 89](#).

## Datenaufzeichnung zu Prüfungszwecken (Audit Trail AMS 2750)

Beim Ausführen einer TUS am Rekorder zeichnet der Rekorder die Vorgänge auf, die während der TUS stattfinden. Sie können im Trenddiagramm oder als Teil des Rekorder-Meldungsbildschirms angezeigt werden. Ein aktueller Meldungsbildschirm zeigt die während der TUS aufgetretenen Systemmeldungen an.

### Meldungen



### TUS-Datendatei

Nach dem Beenden der TUS wird eine TUS-Datendatei erstellt, in der alle Informationen enthalten sind, die das AMS2750D Report Generation Tool zum Erstellen eines Prüfberichts benötigt.

Diese Datendatei kann nur auf eine CF-Karte oder einen USB-Stick exportiert werden. Das TUS-Instrument ist ein tragbares und eigenständiges Gerät. Deshalb ist ein Exportieren der Datei über das Netzwerk nicht erforderlich.

Die TUS-Datei enthält die im Zwei-Minuten-Abstand protokollierten Daten. Die Daten sind unabhängig von der Protokollierung auf dem Rekorder.

In der Datei sind Konfigurationsdetails für Ofen, Sensor und Rampen enthalten.

### Protokollierte TUS-Daten

Während der TUS werden die Daten für jeden Sensor (Pen) in einem konfigurierten Zeitabstand protokolliert. Die Daten und eventuelle Stromausfälle erhalten einen Zeitstempel im entsprechenden Format.

Der Algorithmus im Rekorder erfasst die Messdaten für "Max. TE" und "Min. TE" einmal pro Sekunde.

Die Protokollierung in der TUS erfolgt hingegen nur alle zwei Minuten. Die Chancen, bei der Datenpunktaufzeichnung im Zwei-Minuten-Abstand den höchsten TE-Messwert gleichzeitig mit dem Rekorder (1-Sekunden-Intervall) zu erfassen, liegen bei 1:120.

So könnten z. B. die Rekorderdaten (1/Sek.) einen maximalen TE-Temperaturwert von 652,3 aufzeichnen, während die TUS-Datenerfassung (2 Min.) diesen Punkt verpasst und als höchsten TE-Temperaturwert "651,7" protokolliert hat.

Um die tatsächlichen "Min. TE"- und "Max. TE"-Werte zu erfahren, überprüfen Sie die vom Rekorder im Sekundenintervall protokollierten Daten. Die TUS-Protokolldaten erfassen die Min/Max-Werte nur an den entsprechenden Datenpunkten im Zwei-Minuten-Abstand.

Wenn Sie das Datenintervall auf 1/Sek. setzen, sind die Messwerte für "Max./Min. TE" mit den Protokollwerten des Rekorders identisch.

Um dieselben Daten mit der Software **Trend Manager Pro** zusätzlich zu analysieren, können Sie diese bei anderen Pens protokollieren.

#### ***Periodische Datenprotokollierung bei der TUS***

Die Datenprotokollierung der TUS übernimmt einen einzelnen Messwertsatz aus der Datenelementtabelle des letzten Verarbeitungszyklus. Dies wird z. B. auf alle geraden Minuten (2, 4, 6 usw.) der vergangenen Stunde abgestimmt.

Die Protokollierung wird immer auf einem TUS-fähigen Rekorder ausgeführt. Wenn Sie eine TUS starten, kann die zuletzt übernommene Zeit als erstes Protokoll verwendet werden.

Die Datenwerte werden am Ende des entsprechenden Verarbeitungszyklus auf dem abgestimmten Zwei-Minuten-Zeitintervall aufgebaut. Die Werte werden zu einem einzelnen Datensatz kompiliert, der insgesamt 48 Eingangssignale aufnehmen kann.

Jeder Datensatz enthält Datum und Uhrzeit, eine Ereignisanzeige, 48 Messwerte und einen CRC.

Eine protokollierte Datendatei wird auf dem internen Compact Flash generiert. Dabei werden die vollständigen TUS-Protokolldaten (ausschließlich Protokollaten) gespeichert.

#### ***TUS-Haltesdaten***

Die Haltesdaten werden in einem einzelnen NV SRAM-Datensatz verwaltet. Dieser speichert alle Informationen zu Max.-, Min.-, Abweichungs- und Timerwerten für alle 48 Kanäle. Nur die aktiven Kanäle werden belegt.

Die Informationen werden über den Zeitraum der Rampe/Haltephase aufgebaut. Sobald die Haltephase abgeschlossen ist, wird der Haltesdatensatz in einer Haltesdatendatei gespeichert.

Die Haltesdatendatei enthält maximal 6 Haltephasen und wird auf der internen CF-Karte im Stammverzeichnis vorgeneriert.

#### ***Stromausfall während der TUS***

Wenn während der TUS der Strom ausfällt, und die Stromversorgung setzt nach weniger als 20 Minuten wieder ein, wird die TUS fortgesetzt. Dauert der Stromausfall länger als 20 Minuten, wird die TUS bei Einsetzen der Stromversorgung automatisch beendet.

Wenn die TUS nach weniger als 20 Minuten Stromausfall automatisch fortgesetzt wird, werden die vom Stromausfall betroffenen Daten markiert und die Dauer des Stromausfalls angegeben.

Bei Stromausfall und anschließender Fortsetzung der TUS werden unvollständige Haltephasen zurückgesetzt.



### Kennwörter (AMS2750)

Der **X Series**-Rekorder bietet einen kompletten Kennwortschutz gemäß 21 CFR Teil 11 für 50 Benutzer mit eindeutiger ID und Kennwort, Zeitüberschreitungen, Kennwortablauf, Kennwortdefinitionen und Datenaufzeichnung zu Prüfungszwecken (Audit Trail).

- Erweiterte Sicherheits- und Kennwortfunktionen
- Sicherheit für Rekorderfunktionen, Protokollierung der Bedieneraktionen
- Ablauf, Wiederverwendung und Anpassung von Kennwörtern
- konform mit 21CFR Teil 11

Die vollständigen Informationen über das Kennwortsystem und das Einrichten finden Sie unter ["Kapitel 5: Kennwortsicherheit" auf Seite 179](#).

Der Kennwortschutz kann für bestimmte Bereiche des Rekorders aktiviert werden.

#### **TUS-Bildschirm**

Um zu verhindern, dass unberechtigte Benutzer die Temperaturnormenprüfung starten, kann ein Kennwortschutz für den TUS-Bildschirm eingerichtet werden. Der TUS-Bildschirm enthält verschiedene Steuerelemente, mit denen Sie den aktuellen Datenerfassungsprozess beeinflussen können.

#### **Schaltflächen "TUS konfigurieren" und "TUS starten/beenden" am TUS-Bildschirm**

Die Schaltflächen "TUS konfigurieren" und "TUS starten/beenden" sind nur aktiv, wenn keine TUS ausgeführt wird. Wenn der Kennwortschutz im Rekorder aktiviert ist, sind diese Schaltflächen kennwortgeschützt. Damit wird verhindert, dass unberechtigte Benutzer den TUS-Prozess starten/beenden oder konfigurieren.

#### **Thermoelemente-Nutzung**

Wenn Sie die Schaltfläche "TUS konfigurieren" betätigen, werden Sie aufgefordert, ein Kennwort einzugeben (sofern der Kennwortschutz aktiviert ist). Die Thermoelemente-Nutzung wird über einen Statusbildschirm am Rekorder überwacht. Er zeigt den aktuellen Status des Thermoelements im Ofen im Prozessmodus an.

#### **Prozessmodus**

Sie können Datum/Zeit für SAT oder TUS zurücksetzen und für die Timer eine neue Zeit/ Datum eingeben. Nach dem Zurücksetzen protokolliert der Rekorder eine Meldung in der Systemmeldungsliste. Die Nachverfolgung kann mit einem Kennwort geschützt werden.

#### **Dialogfeld "Timer-Reset"**

Wenn Sie eine der Schaltflächen "SAT", "TUS", "Instrument-Kal." oder "Kontroll-TE" betätigen, werden Sie aufgefordert, den Benutzernamen und das Kennwort einzugeben (sofern der Kennwortschutz aktiviert ist). Dadurch wird der unberechtigte Zugriff zum Zurücksetzen von Datumsangaben verhindert.

### Trend Manager ProSoftware (AMS2750)

Die vollständigen Angaben zur AMS2750-Funktion finden Sie in dem Softwarehandbuch für **Trend Manager Pro** (43-TV-25-11).

Die AMS2750-Funktion umfasst:

- Auswahl von Prozess- oder TUS-Modus im Setup des Hardware-Assistenten
- Ofenkonfiguration für Prozess- oder TUS-Modus
- Sollwert- und Stabilitätskonfiguration für TUS-Modus
- Ereignisursache für das Einrichten von Thermoelement- oder Alarm-Timern und Ereignisursache zum Starten/Beenden von Temperaturgleichmäßigkeitsprüfungen (TUS)

### Screen Designer (AMS2750)

Die tabellarische Bildschirmanzeige ist im Screen Designer konfigurierbar.

Der TUS-Prozessbildschirm ist im Screen Designer nicht zugänglich. Hierbei handelt es sich um einen festgelegten Bildschirm, der in TUS-fähigen **SX**-Rekordern immer vorhanden ist.

### AMS2750D Report Generation Tool

Das AMS2750D Report Generation Tool ist ein eigenständiges Softwarepaket und funktioniert unabhängig von der **Trend Manager Suite**-Software. Das AMS2750D Report Generation Tool wird zum Erstellen von TUS-Berichten aus Rekorder-Daten verwendet. Mit diesem Tool können Sie auch SAT-Berichtsvorlagen erstellen, die entweder manuell oder innerhalb des Tools ausgefüllt werden.

#### *Übersicht*

Die TUS-Berichte werden aus den in sich abgeschlossenen Datendateien des Rekorders generiert und im PDF-Format ausgegeben. Sie können anschließend gedruckt und unterzeichnet werden.

Die im Rekorder generierten Datendateien werden direkt von der CF-Karte oder vom eingesteckten USB-Stick in den PC importiert. Einrichtungen für die Fernkommunikation sind nicht vorgesehen.

Die SAT-Berichtsvorlagen können von dem Tool im festen Format generiert werden und lassen sich zur Wiederverwendung für den jeweiligen Ofen speichern.

Sie können die SAT-Berichtsvorlagen als PDF-Dateien ausgeben, drucken und manuell ausfüllen.

Die SAT-Berichtsvorlagen können auch im AMS2750D Report Generation Tool zu einem vollständigen SAT-Bericht ausgefüllt werden. Sie können die Berichte im PDF-Format exportieren, anschließend drucken und unterzeichnen.

Sie haben die Möglichkeit, die erstellten TUS- oder SAT-Berichte an einem Ort Ihrer Wahl zu speichern, um sie später abrufen zu können.

Die fertigen SAT- oder TUS-Berichte speichern Sie im PDF-Format in dem jeweils angegebenen Verzeichnis/Laufwerk.

Das Berichts-Tool ist zurzeit nur auf English verfügbar.

#### **Installation**

Das Report Generation Tool ist eine eigenständige Anwendung, die getrennt von der **Trend Manager Suite**-Software installiert wird. Zusammen mit der Software wird ein Aktivierungscode bereitgestellt, der für die Nutzung des Tools erforderlich ist.

Die Software ist mit Windows 2000, 2003, XP, Vista und Windows 7 kompatibel.

### Vista-Kompatibilität

Wenn Sie Windows Vista verwenden, sind für die Nutzung des Tools zusätzliche Sicherheitseinstellungen erforderlich.

Suchen Sie die ausführbare Datei in dem Installationsordner der Anwendung.

Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf "**AMS2750D Tool.exe**", und wählen Sie "Eigenschaften".

Wählen Sie dann die Registerkarte "Kompatibilität".

Unten finden Sie den Bereich "Berechtigungsstufe".

Aktivieren Sie das Kontrollkästchen "Programm als ein Administrator ausführen".

Klicken Sie auf "OK".

Von nun an werden Sie bei jedem Öffnen des Berichts-Tools gefragt, ob Sie dieses Programm ausführen möchten. Wählen Sie "Ja/OK".





## Installieren von zusätzlicher Software

### Adobe Reader®

Das AMS2750D Report Generation Tool erstellt Dateien im PDF-Format. Sie können diese Dateien auf demselben Computer ansehen und drucken, auf dem das AMS2750D Report Generation Tool installiert ist.

Das Installationsprogramm fordert Sie gegebenenfalls auf, eine kompatible Version von Adobe Reader zu installieren.

Wenn Adobe Reader erforderlich ist, werden Sie aufgefordert, mit der Installation zu beginnen. In der Produkt-Package befindet sich eine installierbare Version.

## Einführung

In diesem Dokument finden Sie Informationen zur Benutzeroberfläche des AMS2750D Report Generation Tool. Sie erfahren, wie die Anwendung funktioniert und welche Bildschirme Sie vorfinden.

Diese Anwendung dient der Erstellung von TUS- und SAT-Berichten die auf dem AMS2750D-Standard basieren. Die Berichte werden im PDF-Format erstellt.

### Begrüßungsbildschirm

Der erste Bildschirm, der beim Ausführen der Anwendung angezeigt wird. Er ist etwa eine Sekunde sichtbar und wird dann ausgeblendet. Der Bildschirm signalisiert, dass das AMS2750D Report Generation Tool gestartet wird.

## Berichts-Tool – Benutzeroberfläche

Das geöffnete Tool ist zunächst leer. Oben werden die beiden Menüs "Reports" und "Help" angezeigt.



**Reports:** In diesem Menü können Sie mit dem Erstellungsassistenten einen TUS-Bericht oder einen SAT-Bericht erstellen. Mit der Option "Browse Logo" können Sie für Ihren Berichtskopf ein Logo auswählen.

Wenn Sie "Exit" wählen, werden Sie gefragt, ob Sie die Anwendung schließen möchten. Sie schließen die Anwendung mit "Yes".

**Help:** Hiermit öffnen Sie das Menü "Help". Unter der Menüoption "About" finden Sie Versionsinformationen zu der Anwendung.

## Browse Logo..

Sie können Ihr eignes Firmenlogo oder Bild einfügen, das auf jeder Seite des erzeugten Berichts erscheint. Wenn Sie "Browse Logo.." wählen, wird der neue Ordner "Images" erstellt und mit der Anwendung gespeichert. Das verwendete Logo wird im Ordner "Images" für die zukünftige Nutzung gespeichert.

Sie können ein beliebiges Logo/Bild im BMP- oder JPEG-Format auswählen. Das Bild sollte nicht größer sein als 14 mm (Höhe) x 63,5 mm (Breite). Ideal ist eine Pixelgröße von 81x81, 96x96, 300x300.

Bei der Erstellung des ersten Berichts mit dem Logo wird die Datei "Honeywell.jpg" zur künftigen Nutzung im Ordner "Images" gespeichert.

Nach der Auswahl eines Logos wird die Datei "logo.jpg" erstellt und im Ordner "Images" gespeichert. Dieses Logo wird nun für alle nachfolgenden Berichte verwendet, bis Sie ein anderes Bild auswählen. Wenn Sie die Datei "logo.jpg" erneut aus dem Ordner "Images" auswählen, wird eine Meldung angezeigt, die Sie darüber informiert, dass diese Datei bereits ausgewählt ist. Sie werden aufgefordert, eine andere Datei auszuwählen, falls Sie diese nicht mehr benötigen.

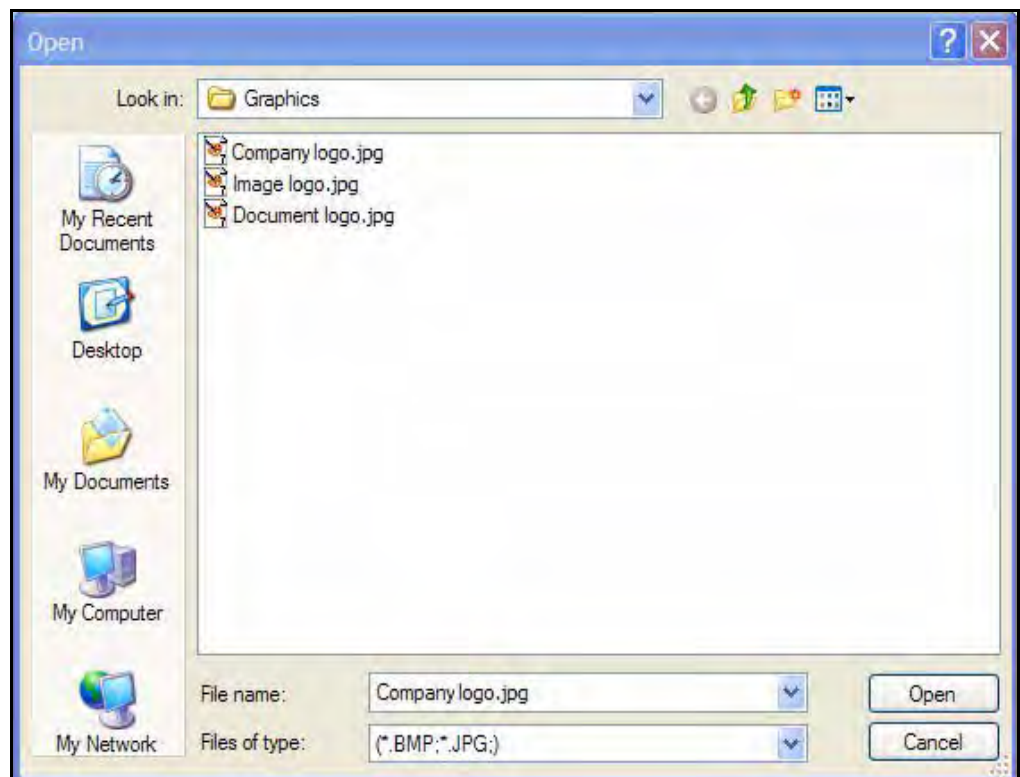
Eine Sicherungskopie des Honeywell-Logos wird hier immer unter dem Namen "Honeywell.jpg" aufbewahrt. Sie kann jederzeit wieder als Logo im Bericht verwendet werden.

## Hinzufügen von Logos

Wählen Sie "Browse Logo..", sodass sich das Browser-Fenster öffnet.

Wechseln Sie zu dem Speicherort, an dem sich das Logo befindet. Wählen Sie das Logo aus, und klicken Sie auf "Open".

Das Logo erscheint jetzt oben auf jeder Seite des erstellten Berichts. Das ausgewählte Logo wird automatisch im Ordner "Images" abgelegt und wird zum Standard für alle nachfolgenden Berichte, bis Sie ein anderes Logo auswählen.



## SAT Report Wizard

Wenn Sie die Menüoption "SAT Report" auswählen, wird der Assistent gestartet. Er hilft Ihnen beim Erstellen eines SAT-Berichts.

### **Schritt 1: Informationen eingeben**

Die folgenden Informationen werden im SAT-Bericht gedruckt.

The screenshot shows a Windows-style dialog box titled "SAT Report Wizard". The main heading inside is "Bitte Informationen für die Erstellung des SAT Reports eingeben". The form contains the following fields:

- Ofenname/ID
- Hersteller
- Ort
- Nummer der Prozedur
- Kontrollsensord
- Toleranz
- Ofenklasse
- zusätzliche Kommentare
- Name der SAT
- Name des Ansprechpartners der SAT Kalibrierungsorganisation/Firma

At the bottom right, there are two buttons: "Erzeugung der" and "Abbrechen".

- **Oven Name/ID:** Geben Sie hier den Namen oder die ID des Ofens ein.
- **Control Sensor:** Geben Sie hier die ID des Kontrollsensors ein.
- **Manufacturer:** Geben Sie hier den Hersteller des Ofens ein.
- **Tolerance:** Geben Sie hier die Toleranz des Ofens ein.
- **Location:** Geben Sie hier den Standort des Unternehmens ein.
- **Oven Class:** Ofenklasse, siehe AMS 2750 D
- **Procedure number:** Geben Sie hier eine Verfahrensnummer für die Systemgenauigkeitsprüfung (SAT) ein, falls relevant.
- **Additional Comments:** Geben Sie hier Ihren Kommentar ein (wird im Bericht wiedergegeben).

Wenn die SAT-Prüfung nicht intern ausgeführt wird

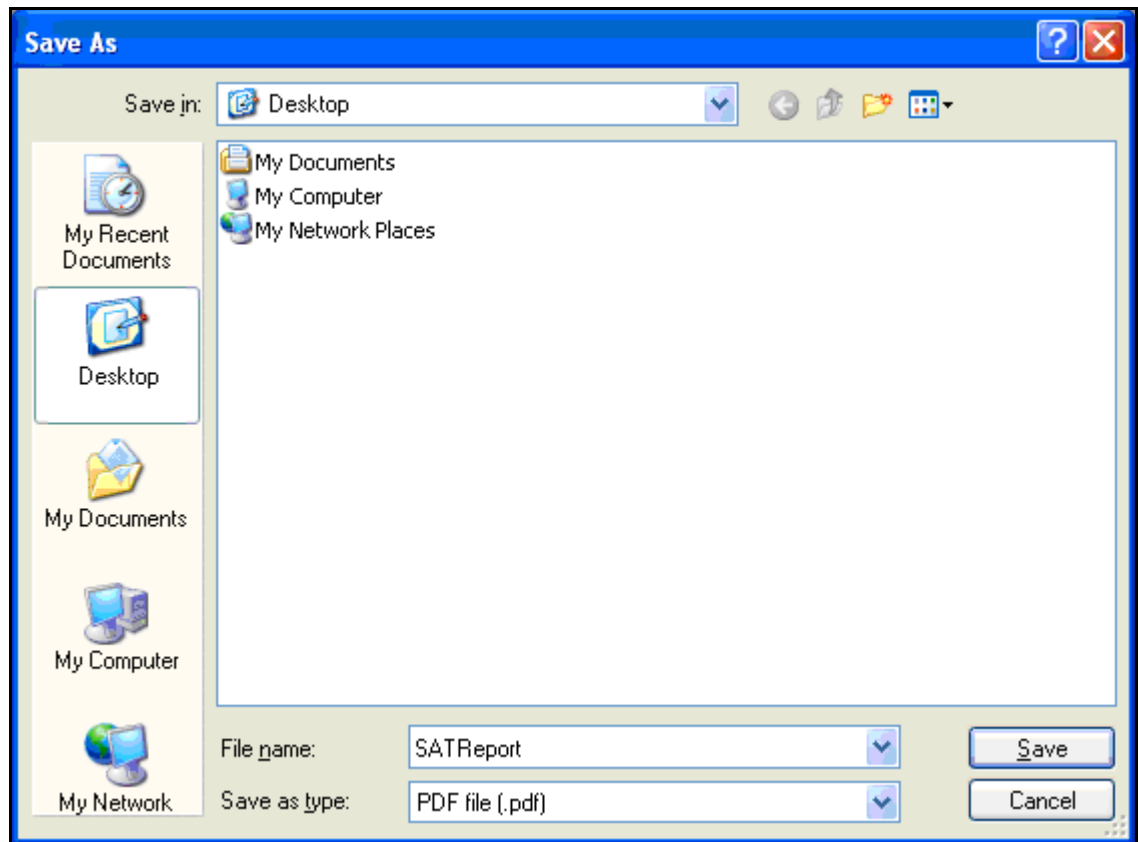
- **SAT Calibration Company Name:** Geben Sie hier den Namen des Unternehmens ein, das die SAT-Kalibrierung durchführt.
- **SAT Calibration Company Representative:** Geben Sie hier den Vertreter des Unternehmens ein, das die SAT-Kalibrierung durchführt.

**Generate PDF:** Erstellt die PDF-Datei mit dem SAT-Bericht.

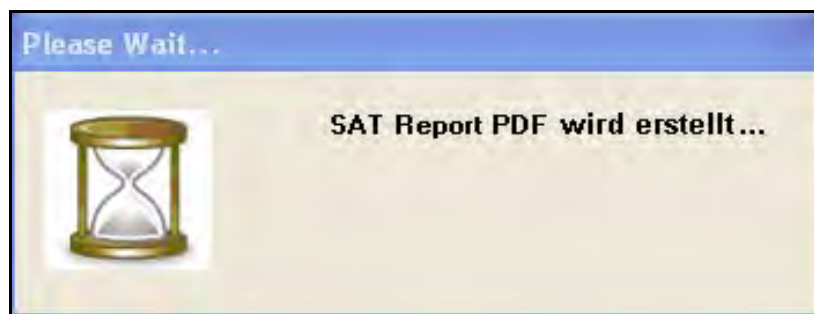
**Cancel:** Ruft folgendes Meldungsfeld auf: "Do you like to exit SAT Report Wizard?" (Möchten Sie den SAT-Berichtsassistenten beenden?). Wenn Sie "Yes" wählen, wird der Assistent beendet.

### Schritt 2: Speicherort für PDF mit SAT-Bericht angeben

An diesem Bildschirm legen Sie den Speicherort der PDF-Datei fest. Die Berichte können auf Ihrem lokalen PC, auf Remote-Rechnern oder auf anderen externen Geräten gespeichert werden, die mit dem PC verbunden sind. Die Berichte werden ausschließlich im PDF-Format gespeichert.



Eine Meldung mit Sanduhr-Symbol zeigt Ihnen an, dass der Bericht gerade erstellt wird.



Sobald der Bericht erstellt ist, werden Sie darüber in einer Meldung benachrichtigt. Dabei wird auch der Speicherort der Datei angegeben.

Wenn der Bericht erstellt ist und die richtige Version von Acrobat Reader installiert ist, wird folgende Meldung eingeblendet: "Would you like to open/print the generated report?" (Möchten Sie den erstellten Bericht öffnen/drucken?) Wenn Sie "Yes" wählen, wird der Bericht mit dem installierten Acrobat Reader geöffnet.

Der SAT-Bericht ist jetzt fertig.

**SAT-Bericht – Beispiel**

System Accuracy Test Log

Oven Name/ID	Furnace.3	Control Sensor	I/C.10
Manufacturer	Big Oven Manufacturer	Tolerance	+/- .10F
Location	Fl. Washington PA	Additional Comments	
Oven Class	2		

- SAT Calibration Company Name (If not done in - house)  
 SAT Calibration Company Representative  
 SAT Calibration Company Representative Signature

**Thermocouple Placement Information**

Date / Time	Controller/Recorder Indication	Uncorrected Test Instrument Reading	Correction for Test TC	Correction for Test Instrument	Corrected Test Instrument Reading	Reading Error	Pass /Fail	Tech	Test sensor / Test Indicator

SAT Procedure Number:	100-1A	Engineer Name:	_____
Approval Sign Off:	_____		

REF PROCEDURE: 100-1A

## TUS Report Wizard

Wenn Sie die Menüoption "TUS Report" auswählen, wird der Assistent gestartet. Er hilft Ihnen beim Erstellen eines TUS-Berichts.

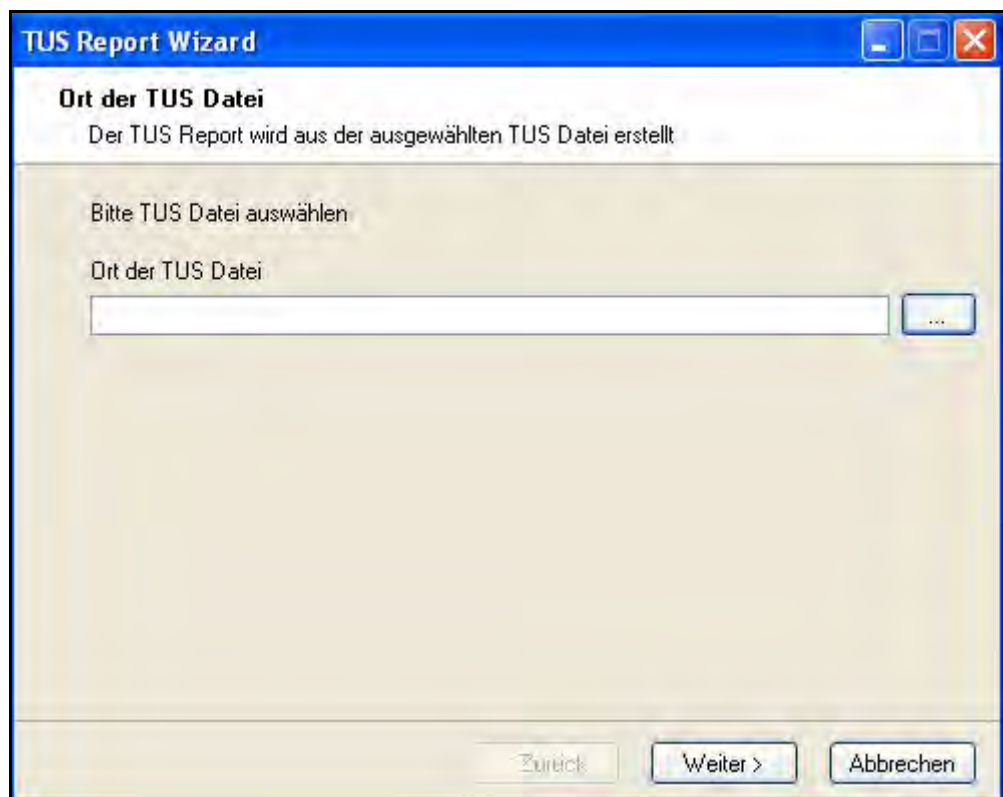
In bestimmten Feldern wie "Instrument Info", "Site Info" und "Furnace layout image" sind vorgegebene Ofendaten bereits eingetragen, sofern die ID der aktuell geladenen TUS-Datendatei mit der bereits gespeicherten Ofen-ID übereinstimmt. Wenn das Programm keine gespeicherten Informationen findet, werden die entsprechenden Felder standardmäßig leer gelassen.

### Schritt 1 – TUS-Datei auswählen

**TUS File Location:** Geben Sie den Speicherort der TUS-Datei an, oder suchen Sie die zum Erstellen des TUS-Berichts erforderliche TUS-Datei über die Browser-Schaltfläche. Die Dateinamenerweiterung der Datendatei lautet ".tus".

Mit der Schaltfläche "Next" validieren Sie den Speicherort der TUS-Datei und rufen den nächsten Bildschirm auf.

Mit "Cancel" rufen Sie folgendes Meldungsfeld auf: "Do you like to exit TUS Report Wizard?" (Möchten Sie den TUS-Berichtsassistenten beenden?). Wenn Sie "Yes" wählen, wird der Assistent beendet.





## Schritt 2: Zertifikats- und Verfahrensnummer

**Please enter the Report Reference Number for this completed TUS:** Hier geben Sie die Berichtsreferenznummer für diese abgeschlossene TUS ein.

**Please enter the procedure number used for this TUS process:** Hier geben Sie die Verfahrensnummer für diesen TUS-Prozess ein.

**Next Survey Due Date (Editable MM/DD/YYYY):** Die Angabe in diesem Feld wird aus den Informationen der TUS-Datendatei abgeleitet. Folgende Felder werden dabei berücksichtigt: Instrumenttyp (A bis E), Materialtyp (Bauteil oder Rohmaterial) und Ofenklasse. Eine Kalenderauswahlschaltfläche ist verfügbar.

Wenn das "Next Survey Due Date" (Datum der nächsten Prüfung) vor dem aktuellen Datum liegt und Sie fahren mit "Next" fort, wird folgende Warnmeldung angezeigt "Next Survey date should be greater than current date" (Nächstes Prüfungsdatum muss nach dem aktuellen Datum liegen).

### Schritt 3: Rekorder-Zertifikationsinformationen

Diese Angabe bezieht sich auf das Kalibrierungszertifikat des Rekorders.

**"Please enter Calibration Certificate number of the test recorder used to complete the TUS": Hier geben Sie die Kalibrierungszertifikatnummer des Prüfrekorders an, mit dem die TUS ausgeführt wird.**

**Enter Certificate Expiry Date (MM/DD/YYYY):** Hier geben Sie an, an welchem Tag das Kalibrierungszertifikat des Rekorders abläuft.

Wenn das Zertifikat vor dem Prüfdatum abläuft, und Sie "Next" wählen, wird folgende Warnmeldung angezeigt: "Certificate Expiry date is past the survey date, would you like to continue?" (Ablaufdatum des Zertifikats liegt vor dem Prüfdatum. Möchten Sie fortfahren?) Im erzeugten Bericht wird das Ablaufdatum hervorgehoben.

The screenshot shows a Windows-style dialog box titled "TUS Report Wizard". The main heading is "Zertifikat des Schreibers". The text inside reads: "Bitte die Nummer des Kalibrierzertifikats des Testschreibers für den TUS eingeben." Below this is a text input field. The next line says: "Verfalldatum des Zertifikats eingeben (MM/TT/JJJJ)" followed by another text input field and a small button with three dots "...". At the bottom of the dialog, there are three buttons: "< Zurück", "Weiter >", and "Abbrechen".

## Schritt 4: Ofeninstrumente

### Instrumente 1 bis 5

Fünf Informationsfelder für Instrumente, die sich auf den Ofen/die TUS beziehen, sind verfügbar. Die Bildschirme sind alle mit dem hier angezeigten Bildschirm identisch.

Geben Sie die Informationen zu dem Ofeninstrument einschließlich der Instrumentierung des Ofens, z. B. Temperaturregler, Rekorder usw., ein.



The screenshot shows a Windows-style dialog box titled "TUS Report Wizard" with a subtitle "Instrumentierung - Instrument 1". The main text reads: "Bitte geben Sie Informationen zur Instrumentierung Ihrer wärmetechnischen Anlage ein. Diese Information wird in den TUS Report eingebunden." Below this text are seven input fields: "Verwendungszweck", "Inventarnummer", "Modellnummer", "Seriennummer", "Kal. Zertifikat. Nummer", "Kal. Fälligkeitsdatum" (with a sub-label "(MM/TT/JJJJ)" and a small "..." button to its right), and a blank field. At the bottom are three buttons: "< Zurück", "Weiter >", and "Abbrechen".

**Purpose:** Charge im Ofen: Bauteil oder Rohmaterial

**Asset Tag:** Geben Sie das Anlagenkennzeichen für das Instrument ein.

**Model ID:** Modellnummer des Instruments

**Serial Number:** Seriennummer des Instruments

**Cal. Certificate No:** Kalibrierungszertifikatnummer des Ofens/Instruments

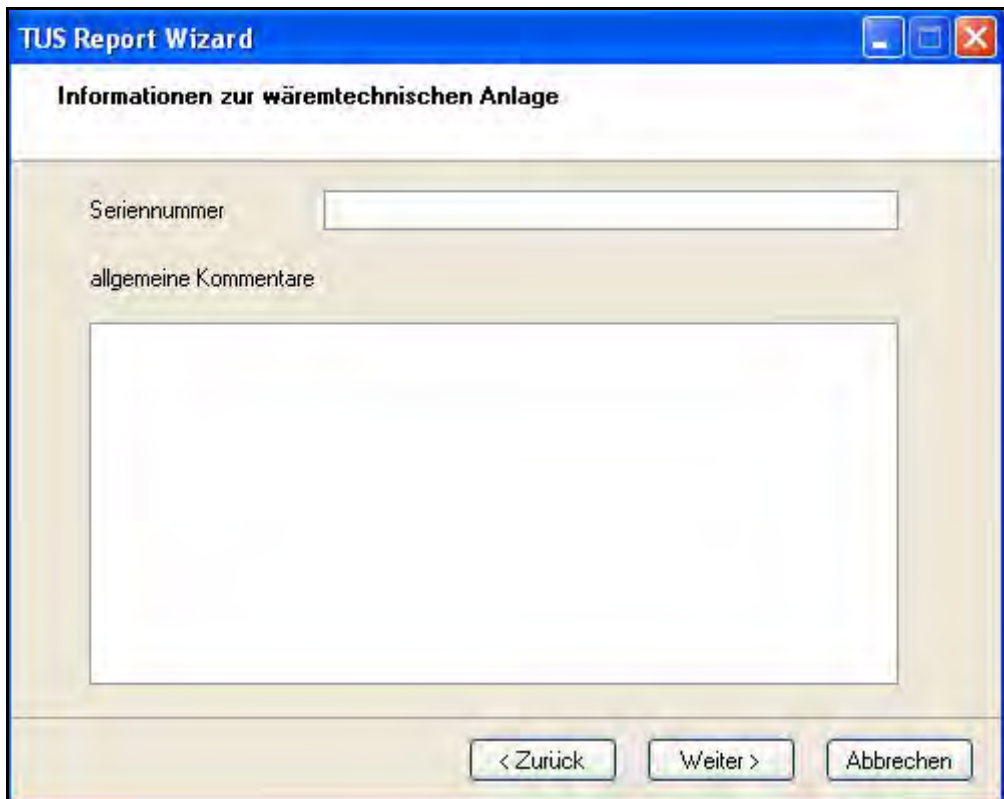
**Cal. Due Date (MM/DD/YYYY):** Wenn das Datum der nächsten fälligen Kalibrierung vor dem Prüfdatum liegt, wird folgende Meldung angezeigt: "Calibration Due Date is past the Survey Date, would you like to continue?" (Datum der nächsten fälligen Kalibrierung liegt vor dem Prüfdatum, möchten Sie fortfahren?)

Die Anzahl der auszufüllenden Instrumentenfelder hängt von der Ofenklasse und der am Ofen verwendeten Instrumentierung ab. Füllen Sie alle Felder aus, die gemäß AMS2750D erforderlich sind.

### **Schritt 5: Kommentar zum Ofen**

Geben Sie die Seriennummer des Ofens ein.

Hier können Sie allgemeine Kommentare zum Ofen eingeben. Die Kommentare werden in den Bericht aufgenommen.



The screenshot shows a Windows-style dialog box titled "TJS Report Wizard". The main heading is "Informationen zur wärmetechnischen Anlage". Below this, there is a text input field labeled "Seriennummer" and a larger text area labeled "allgemeine Kommentare". At the bottom of the dialog, there are three buttons: "< Zurück", "Weiter >", and "Abbrechen".

### **Schritt 6: Standortinformationen**

Geben Sie "Customer Name" (Kundenname), "Location Address" (Standortadresse) und "Contact Name" (Kontaktname) für den Bericht ein.

"Please enter the name of the Survey Testing Company if the survey is not performed in-house": Hier geben Sie den Namen des prüfenden Unternehmens ein, wenn die Prüfung nicht intern ausgeführt wird. Wird die Prüfung intern ausgeführt, bleibt das Feld leer.



The screenshot shows a Windows-style dialog box titled "TUS Report Wizard" with a blue header bar. The main title of the dialog is "Standortinformation". It contains four text input fields:

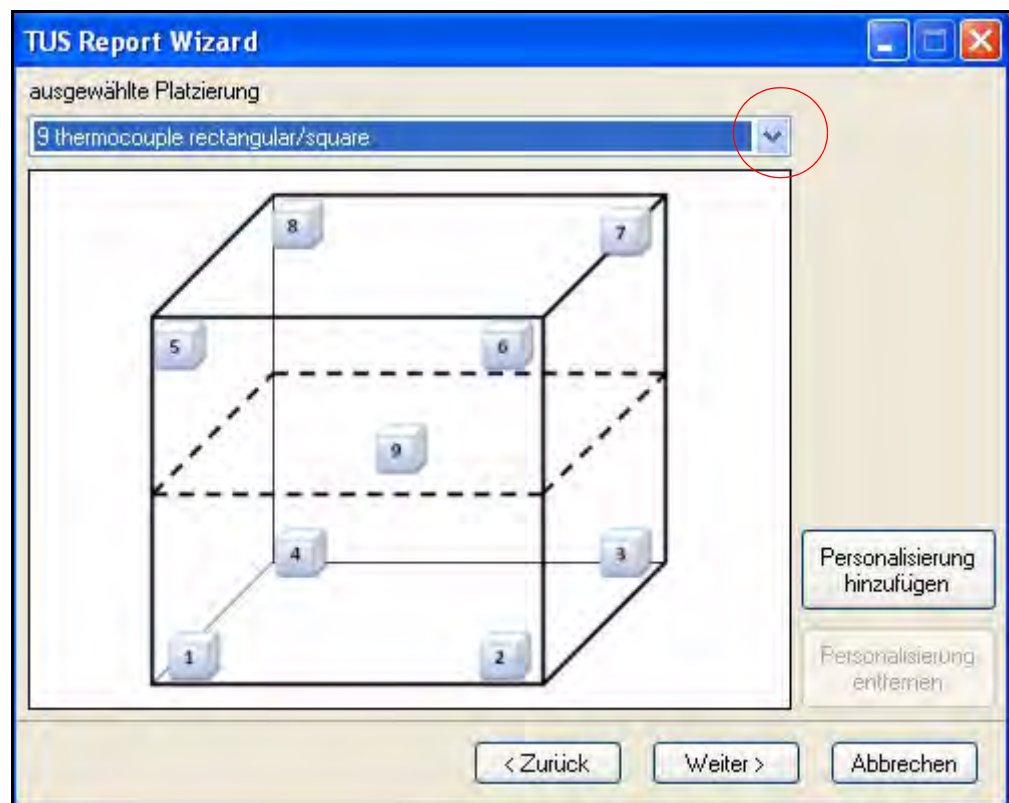
- "Name des Kunden" with a single-line text box.
- "Adresse" with a multi-line text box.
- "Ansprechpartner" with a single-line text box.
- A field with the instruction "Bitte ggf. den Namen der externen Organisation/Firma eingeben die den Test durchführt" and a single-line text box.

At the bottom of the dialog, there are three buttons: "< Zurück", "Weiter >", and "Abbrechen".

### Schritt 7: Position der Thermoelemente im Ofen

Dieser Bildschirm zeigt die Lage der Thermoelemente im Ofen an. Standardvorgabe ist ein rechtwinkliger/quadratischer Ofen mit 9 Thermoelementen. Wenn Sie auf die Pfeilschaltfläche klicken, finden Sie weitere Optionen für häufig verwendete Prüflayouts. Hierbei handelt es sich um statische Bitmap-Bilder, die nicht verändert werden können. Achten Sie sorgfältig darauf, dass die Position der Thermoelemente in Ihrem Ofen der Anordnung in dem Diagramm entspricht.

Als Alternative können Sie mit der Schaltfläche "Add Custom" auch Ihr eigenes Layout (Grafik) laden.



#### Zu den Standardlayouts gehören:

- 9 Thermoelemente, rechtwinklig/quadratisch
- 5 Thermoelemente, rechtwinklig/quadratisch
- 5 Thermoelemente, zylindrisch
- 9 Thermoelemente, zylindrisch (A)
- 9 Thermoelemente, zylindrisch (B)

**Add Custom:** Wenn Sie auf diese Schaltfläche klicken, können Sie eigene Bilder hinzufügen. Die Maske für Thermoelemente-Positionslayouts wird angezeigt. Siehe ["Maske für Thermoelemente-Positionslayouts" auf Seite 392](#). Für die eigenen Bilder ist der Benutzer selbst verantwortlich. Wenn das Bild bestimmte Anforderungen nicht erfüllt (z. B. Dateityp, Größenbeschränkungen), gibt das AMS2750D Report Generation Tool eine Meldung aus.

**Remove Custom Button:** Diese Schaltfläche ist nur für eigene Bilder wirksam. Wenn Sie auf die Schaltfläche klicken, wird das ausgewählte Bild aus der Datenbank gelöscht.



### ***Maske für Thermoelemente-Positionslayouts***

Wenn Sie auf "Add Custom" klicken, wird das Fenster "TC Positioning Layout" angezeigt. Hier können Sie Ihre eigenen Bilder hochladen.

Geben Sie den "Layout Name" ein, und wählen Sie "Upload Image".

**Upload Image:** Wenn Sie das Bild ausgewählt und geladen haben, wird es im Feld "Thermocouple Layout image" angezeigt. Das Bild muss im BMP- oder JPEG-Format sein. Es werden Bildgrößen von etwa 260 x 250 Pixel unterstützt. Wenn das Bild nicht unterstützt wird, erscheint neben der Beschriftung "Thermocouple Layout image" ein Fehlersymbol.



### Schritt 8: Maske für die grafische Darstellung der Messwerte

The screenshot shows the 'TUS Report Wizard' window with the 'Werte' tab selected. The window title is 'TUS Report Wizard'. The main area contains two settings:

- Start der Graphendrucks für jeden Sollwert wenn die Thermoelemente im Bereich: 30 Grad F des Sollwerts
- Zeitraum für Anzeige der Messwerte nach Stabilisierung: 30 Minuten

At the bottom of the window, there are three buttons: '< Zurück', 'Weiter >', and 'Abbrechen'.

**Start the graph plot for each Setpoint, when TC's are within "X" Deg of the Setpoint:**

Gibt an, dass das Programm erst mit der Erstellung der Messwerttabelle und der Kurve beginnt, wenn die Messdaten aller Thermoelemente "X" Grad vor dem Sollwert liegen. Beispiel: Wenn Sie bei einem Sollwert von 100 °C hier den Wert 30 angeben, beginnt die Aufzeichnung erst, wenn alle Thermoelemente-Messwerte 70 °C erreichen. Die Daten in der TUS-Datei bleiben jedoch unverändert. Es geht hier nur um die Daten, die im Bericht grafisch dargestellt werden.

**Time to show readings once stability reached "X" Minutes:** Sobald die Thermoelemente als "stabil" gelten, werden die im hier angegebenen Zeitraum erfassten Daten in Tabellenform aufgezeichnet. Wenn die Temperatur den angegebenen Bereich verlässt, werden keine Werte mehr in die Tabelle aufgenommen. Beispiel: Nur die nach Erreichen der Phase "Stabil" innerhalb von 30 Minuten erfassten Daten werden in Tabellenform gebracht.

## Schritt 9: Ergebnisse und Bestätigung

Dieser Bildschirm gibt Ihnen einen Überblick über die Ergebnisse zu den einzelnen Temperatur-Sollwerten und zeigt die während der TUS ermittelte Ofenklasse an. Sie werden aufgefordert, allgemeine Kommentare zu der Prüfung einzugeben. In einem Bestätigungsfeld geben Sie an, ob die Prüfung bestanden oder nicht bestanden wurde.

The screenshot shows the 'TUS Report Wizard' window. The title bar is blue with the text 'TUS Report Wizard' and standard window control buttons. The main content area has a light beige background. At the top, under the heading 'Ergebniszusammenfassung', there are three lines of text: 'SP 1 @ 400 °F met the requirements of a class 2 furnace', 'SP 2 @ 600 °F met the requirements of a class 1 furnace', and 'SP 3 @ 1000 °F met the requirements of a class 1 furnace'. Below this, there is a label 'TUS Test im Einklang mit' followed by a text box containing 'AMS2750D Standard'. Underneath, there are two side-by-side text boxes: 'allgemeine Kommentare' on the left and 'Schlussfolgerung' on the right. Below the 'allgemeine Kommentare' box, there is a note: '\* Kommentare & Schlussfolgerung sind im TUS Report enthalten'. To the right of the 'Schlussfolgerung' box, there is a label 'berechtigte Person' followed by an empty text box. At the bottom of the window, there are three buttons: '< Zurück', 'Weiter >', and 'Abbrechen'.

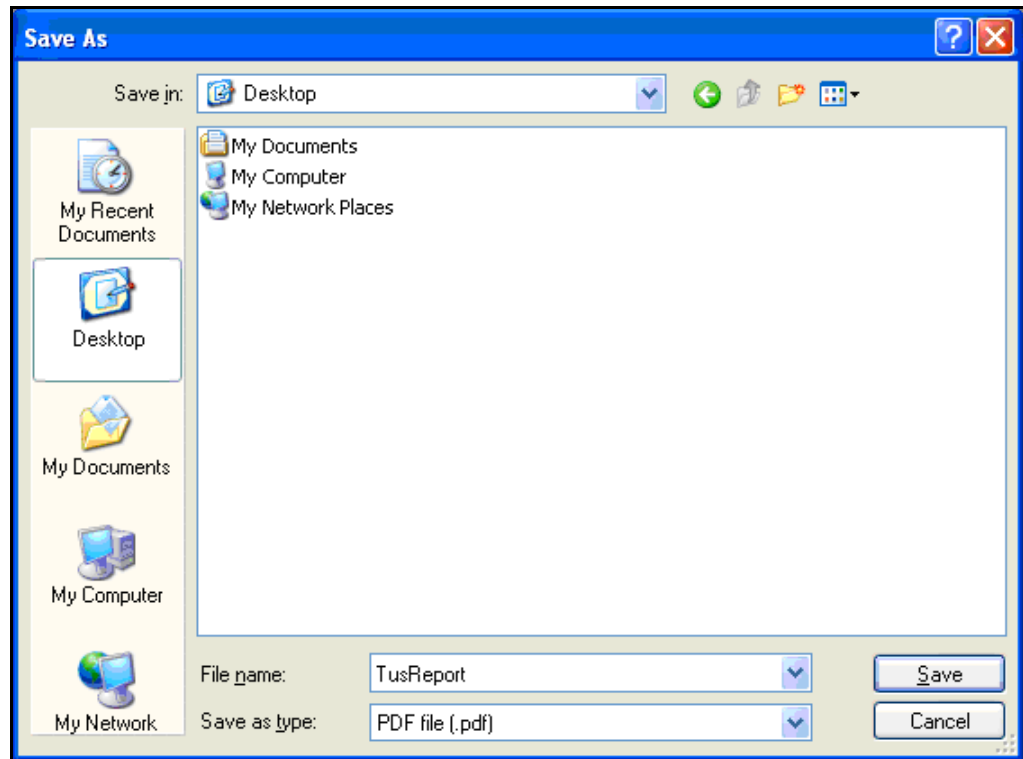
TUS Test Complies with: Hier geben Sie AMS 2750 D oder andere Prozessspezifikationen an. Geben Sie auch alle anderen Konformitätsanforderungen an (z. B. Mil-6875, BAC-5621, usw.)

Im Kommentarfeld können Sie weitere erforderliche Texte eingeben.

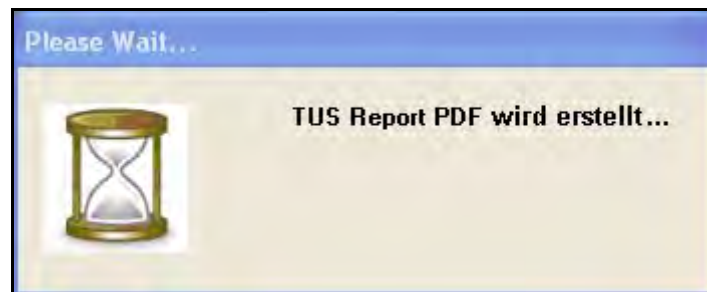
In das Feld "Engineer" geben Sie den Techniker an, der den TUS-Bericht erstellt hat.

### Schritt 10: TUS-Bericht speichern

Auf diesem Bildschirm legen Sie den Speicherort der PDF-Datei fest. Die Berichte können auf Ihrem lokalen PC, auf Remote-Rechnern oder auf anderen externen Geräten gespeichert werden, die mit dem PC verbunden sind. Die Berichte werden ausschließlich im PDF-Format gespeichert.



Eine Meldung mit Sanduhr-Symbol zeigt Ihnen an, dass der Bericht gerade erstellt wird.



Sobald der Bericht erstellt ist, werden Sie darüber in einer Meldung benachrichtigt. Dabei wird auch der Speicherort der Datei angegeben.

### TUS-Bericht drucken

Wenn der Bericht erstellt ist und die richtige Version von Acrobat Reader installiert ist, wird folgende Meldung eingeblendet: "Would you like to open/print the generated report?" (Möchten Sie den erstellten Bericht öffnen/drucken?) Wenn Sie "Yes" wählen, wird der Bericht mit dem installierten Programm Acrobat Reader geöffnet.

Der TUS-Bericht ist jetzt fertig.

Ein letztes Dialogfeld wird angezeigt. Hier werden sie gefragt, ob Sie die Anwendung beenden möchten.

### ***Informationen in Kopf- und Fußzeile des Berichts***

Folgende Informationen werden automatisch in die Kopf- und Fußzeile des Berichts eingebunden:

#### ***Kopfzeile***

- Berichtsreferenznummer
- Kundename oder -referenz
- Ofenkennzeichen, Name oder Referenz
- optionales Logo

#### ***Fußzeile***

Zu den Informationen in der Fußzeile gehören:

- Seitennummer von Seitengesamtzahl
- Bericht erstellt von \*\* TUS-Berichts-Tool"

## TUS-Bericht – Beispiel

Auf den folgenden Seiten finden Sie ausgewählte Blätter aus einem TUS-Beispielbericht

Report reference Number: 345					
Customer: Heat Treatment Plant					
Furnace: Furnace					
Temperature Uniformity Survey Report					
Site Information					
Customer			Heat Treatment Plant		
Location Address			114 Filbert Avenue, Filcrum West, Oscario		
Contact Name			Ben Dover		
Thermal Processing Equipment					
Equipment Name			Furnace 1		
Equipment Manufacturer			Furnace First		
Furnace Class			6		
Model Number		2112	Serial Number		475689
Material Type		Raw	Instrument Type		A
Asset Tag	Model No.	Serial No.	Instrument Purpose	Cal. Certificate No.	Cal. Due Date
Furn-1	Big Heat	123456	Class 2	Cal 10123	10/30/2008
Cont-1	UDC3300	SN0801Y2345 67	Controller	123	10/31/2008
TC002	TC 123	080152	Control TC	TC 345	10/31/2008
Comments			Thermal Oven		
Survey Affirmation					
Report reference Number: 345					
Issue Date: 10/13/2008					
Affirmations: Test completed successfully					
TUS Test Complies with:					
Customer Signature:				Date:	
Engineer: Doug				Date: 10/13/2008	
Approved		Signed:		Date:	
		Printed			
Temperature Uniformity Class Achieved By Set Point					
SP1 80.0 °C	Met the requirements of Class 3 Furnace		Survey Passed <input type="checkbox"/> Failed <input type="checkbox"/>		
SP2 120.0 °C	Met the requirements of Class 3 Furnace		Survey Passed <input type="checkbox"/> Failed <input type="checkbox"/>		
SP3 160.0 °C	Met the requirements of Class 5 Furnace		Survey Passed <input type="checkbox"/> Failed <input type="checkbox"/>		
SP4 200.0 °C	Met the requirements of Class 6 Furnace		Survey Passed <input type="checkbox"/> Failed <input type="checkbox"/>		
Report Generated By TUS Report Tool			All measured values ( except the control TC ) are corrected		Page: 1 of 22



# AMS2750D Report Generation Tool

Beispielseiten aus einem TUS-Testbericht

Report reference Number: 345  
 Customer: Heat Treatment Plant  
 Furnace: Furnace 1

Max Difference across Survey TC's During Measurement	
	Difference in °C
SP1 80.0 °C	10.2
SP2 120.0 °C	11.5
SP3 160.0 °C	15.0
SP4 200.0 °C	22.5

*All channels shown are corrected*

Max Difference between Survey TC's & Controller Setpoint During Measurement	
	Difference in °C
SP1 80.0 °C	6.8
SP2 120.0 °C	6.6
SP3 160.0 °C	10.6
SP4 200.0 °C	17.0

*All channels shown are corrected*

Maximum Ramp Overshoot	
	In °C
SP1 80.0 °C	86.5
SP2 120.0 °C	140.1
SP3 160.0 °C	149.2
SP4 200.0 °C	216.7

*All channels shown are corrected*

Ramp Duration - Measured from last TC to leave Previous Dwell, to last TC to Enter Next SP	
	Ramp Time - HH:MM:SS
SP1 80.0 °C	00:00:49
SP2 120.0 °C	00:00:00
SP3 160.0 °C	00:00:27
SP4 200.0 °C	00:00:01

*All channels shown are corrected*

TC Lag - Time Between 1st TC to Enter Dwell Zone, to last TC to Enter Dwell Zone	
	Lag Time - HH:MM:SS
SP1 80.0 °C	00:00:37
SP2 120.0 °C	00:00:00
SP3 160.0 °C	00:00:27
SP4 200.0 °C	00:00:01

*All channels shown are corrected*

# AMS2750D Report Generation Tool

Beispielseiten aus einem TUS-Testbericht

Report reference Number: 345  
 Customer: Heat Treatment Plant  
 Furnace: Furnace 1

Survey Details	
Recorded Data File	Furnace 1 - 10 - 21 Aug 08.tus
Temperature Units	°C
Survey Instrument Type	TUS Recorder
Survey Instrument Serial No.	800027
Survey Instrument Certificate No. & Expiry Date	Report Cert 001 10/31/2008
Procedure Number	Procedure 001
Data Interval	120 Seconds
Start Time & Date	8/21/2008 14:04:00
End Time & Date	8/21/2008 17:06:03
Next Survey Due	10/31/2008
Survey Engineer	NA
Identification Of the Testing Company (If not performed In House)	
Signature for the Testing company (If not performed In House)	

Survey SetPoint Temperatures			
	Temperature	Tolerance	Furnace Class
Set Point 1	80.0 °C	+/- 28 °C	6
Set Point 2	120.0 °C	+/- 28 °C	6
Set Point 3	160.0 °C	+/- 28 °C	6
Set Point 4	200.0 °C	+/- 28 °C	6

Test Thermocouple Identification		
	Serial No.	Certificate Number
TC1	1	e dogs
TC2	2	
TC3	3	
TC4	4	
TC5	5	
TC6	6	
TC7	7	
TC8	8	
TC9	9	
TC-CNTRL	CTC	

Report Generated By TUS Report Tool

All measured values ( except the control TC ) are corrected

Page: 4 of 22

# AMS2750D Report Generation Tool

Beispielseiten aus einem TUS-Testbericht

Report reference Number: 345  
 Customer: Company name  
 Furnace: Home Oven

Test Thermocouple Correction Factors*				
	SP1 80.0 °C	SP2 120.0 °C	SP3 160.0 °C	SP4 200.0 °C
TC1	-0.45	-0.55	-0.65	-0.75
TC2	0.00	0.00	0.00	0.00
TC3	0.00	0.00	0.00	0.00
TC4	0.00	0.00	0.00	0.00
TC5	0.00	0.00	0.00	0.00
TC6	0.00	0.00	0.00	0.00
TC7	0.00	0.00	0.00	0.00
TC8	0.00	0.00	0.00	0.00
TC9	0.00	0.00	0.00	0.00
TC-CNTRL	0.00	0.00	0.00	0.00

*\*Accuracy derived from TC Cal certs*

Survey Recorder Correction Factors*				
	SP1 80.0 °C	SP2 120.0 °C	SP3 160.0 °C	SP4 200.0 °C
TC1	0.00	0.00	0.00	0.00
TC2	0.00	0.00	0.00	0.00
TC3	0.00	0.00	0.00	0.00
TC4	0.00	0.00	0.00	0.00
TC5	0.00	0.00	0.00	0.00
TC6	0.00	0.00	0.00	0.00
TC7	0.00	0.00	0.00	0.00
TC8	0.00	0.00	0.00	0.00
TC9	0.00	0.00	0.00	0.00
TC-CNTRL	0.00	0.00	0.00	0.00

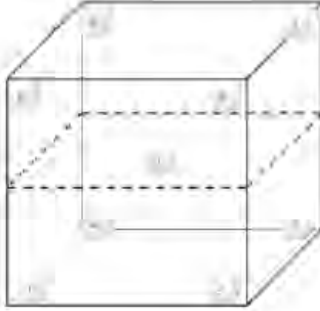
*\*Accuracy derived from Recorder Cal*

# AMS2750D Report Generation Tool

Beispielseiten aus einem TUS-Testbericht

Report reference Number: 345  
 Customer: Heat Treatment Plant  
 Furnace: Furnace 1

**Thermocouple Furnace Position**



**Qualified Work Area**

Width (x) m	1	Volume Cubic m	1
Height (y) m	1	<b>Notes</b>	
Depth (z) m	1		
TC1	Top Back Right		
TC2	Top Back Left		
TC3	Top Front Right		
TC4	Top Front Left		
TC5	Bottom Back Right		
TC6	Bottom Back Left		
TC7	Bottom Front Right		
TC8	Bottom front Left.		
TC9	Center		
TC-CNTRL	Load		

Report Generated By TUS Report Tool      All measured values ( except the control TC ) are corrected      Page: 8 of 22

# AMS2750D Report Generation Tool

Beispielseiten aus einem TUS-Testbericht

Report reference Number: 345  
 Customer: Heat Treatment Plant  
 Furnace: Furnace 1

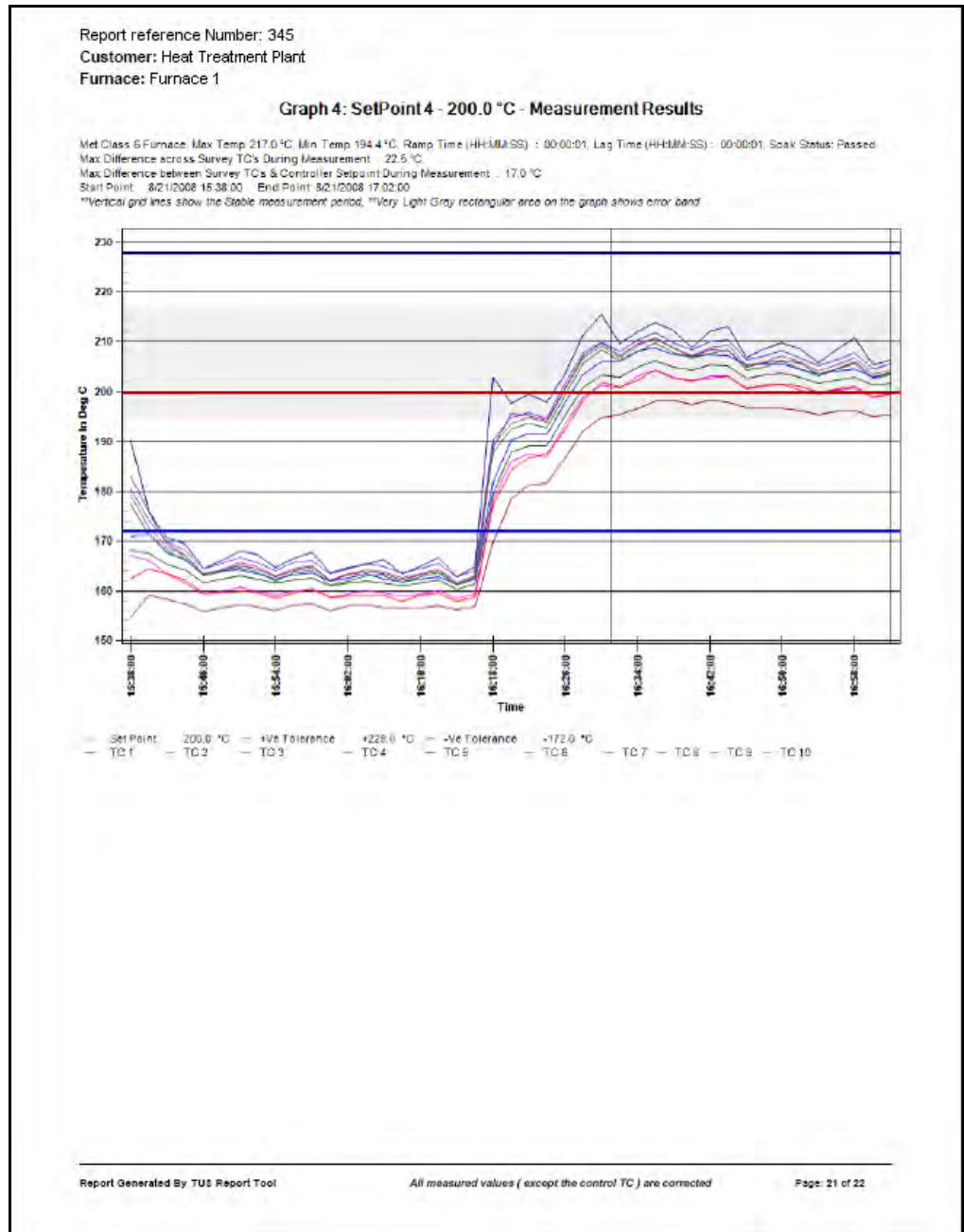
## Temperature Uniformity Survey Results

Max & Min Thermocouple Temps During Measurement Period								
	SP1 80.0 °C		SP2 120.0 °C		SP3 160.0 °C		SP4 200.0 °C	
	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
TC1	78.8	84.2	117.7	121.9	161.3	167.0	202.5	209.1
TC2	77.9	82.8	115.4	119.8	158.2	162.6	198.2	204.4
TC3	78.6	84.8	117.5	122.3	160.7	167.3	201.5	210.3
TC4	76.6	81.4	113.8	119.4	157.3	163.4	198.3	205.4
TC5	79.4	86.8	118.8	124.9	162.3	170.6	204.3	217.0
TC6	79.1	85.8	118.4	123.2	161.2	168.4	202.2	211.5
TC7	79.4	84.3	117.3	121.8	160.2	165.0	200.5	206.5
TC8	77.9	81.7	113.4	118.2	155.6	159.0	194.4	199.2
TC9	80.3	86.4	119.2	124.1	162.7	168.9	203.8	212.4
TC-CNTRL	79.3	85.6	118.2	123.2	161.6	167.8	202.7	211.4
Limit TC	TC 4	TC 5	TC 8	TC 5	TC 8	TC 5	TC 8	TC 5
Value	76.6	86.8	113.4	124.9	155.6	170.6	194.4	217.0

All channels shown are corrected

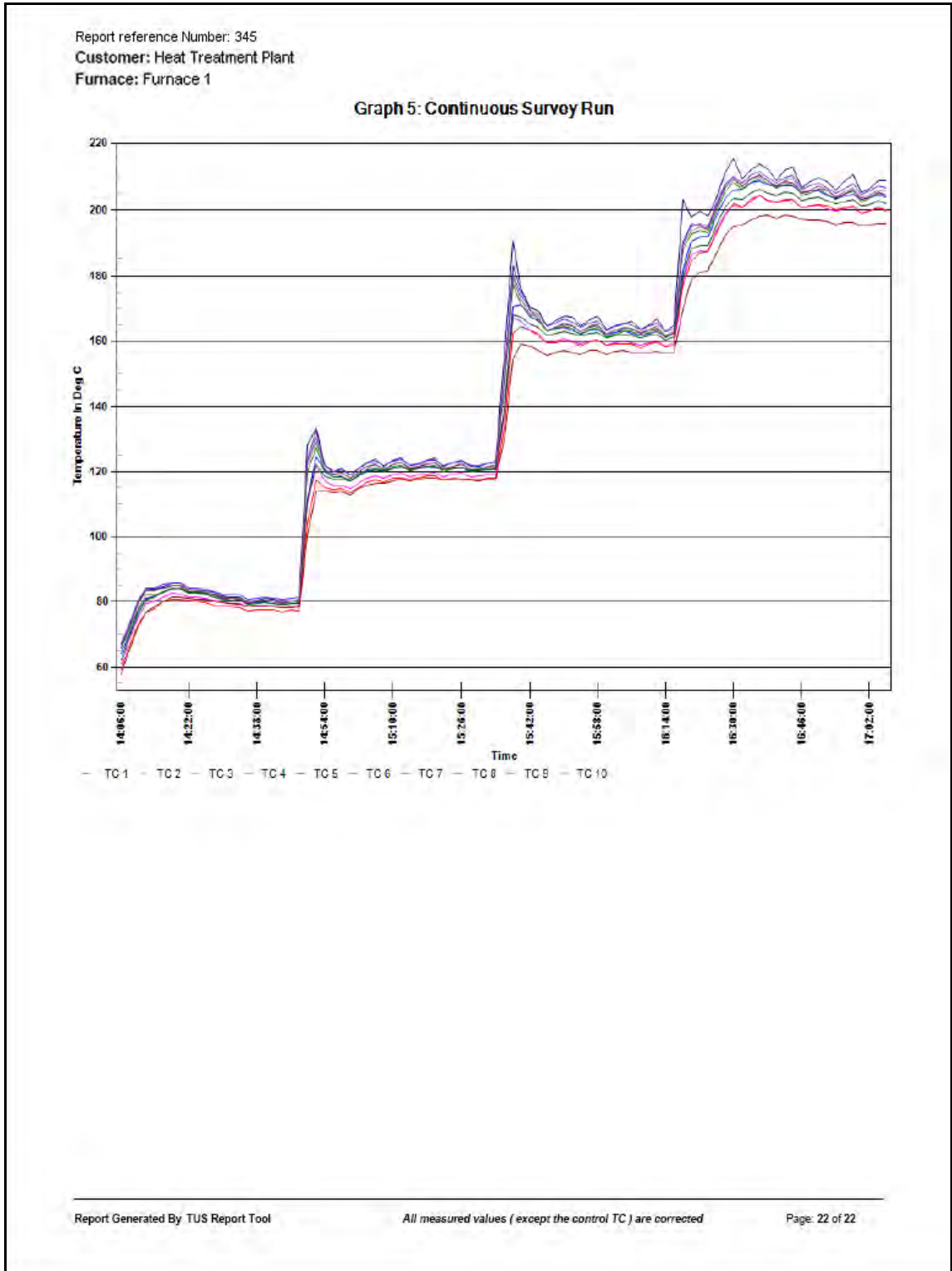
# AMS2750D Report Generation Tool

Beispielseiten aus einem TUS-Testbericht



# AMS2750D Report Generation Tool

Beispielseiten aus einem TUS-Testbericht





## A

<i>AI-Kalibrierung</i> .....	109
Herstellerkalibrierung .....	109
<i>AMS 2750 (TUS-Modus)</i> .....	351
Info .....	358
Menü .....	354
Ofenkonfigurationsmenü .....	355
Punktesystem (Credits) .....	352
Sensorkonfigurationsmenü .....	358
TUS-Bildschirm .....	353
<i>AMS2750</i>	
Datenaufzeichnung zu Prüfungszwecken (Audit Trail) .....	375
Ereignisse .....	374
Kennwörter .....	377
Screen Designer .....	378
TE Kal.-Anpassung .....	348
TrendManager Pro Software .....	378
Überwachung der TE-Nutzung .....	349
<i>AMS2750 (Prozessmodus)</i> .....	344
Countdown-Timer (AMS2750) .....	341
Info .....	347
Menü .....	339
Ofenkonfigurationsmenü .....	344
Prozessbildschirm .....	339
Punktesystem (Credits) .....	338
Sensorkonfigurationsmenü .....	345
<i>AMS2750 Report Generation Tool</i> .....	378
<i>AMS2750-Funktionen</i> .....	337
<i>AMS2750-Prozessmodus</i> .....	338
<i>Abmessungen</i> .....	8
<i>Abspielen</i> .....	152, 198
Cursor .....	198
<i>Abweichung, Alarmtyp</i> .....	70
<i>Abweichungs-Alarmmarker</i> .....	204
<i>ActiveX-Steuerelemente</i> .....	245
<i>Administrator, Kennwörter</i> .....	139
<i>Alarm</i>	
Ereignisursachen .....	93
<i>Alarm/Digitale E/A, Diagnose</i> .....	173
<i>Alarmer anzeigen</i> .....	148
<i>Alarmer konfigurieren</i> .....	148
<i>Alarmer quittieren (Acknowledge Alarm)</i> .....	148
<i>Alarmer, Anhang D</i> .....	301
<i>Alarmer, Pens</i> .....	70
<i>Alarmmarker</i> .....	204
Blinkfarben der Alarmmarker .....	204
<i>Alarmmeldung anzeigen</i>	
Ereigniswirkungen .....	102
<i>Alarmmeldungen</i> .....	158
<i>Alarmquittierung (Alarm Acknowledge)</i>	
Ereigniswirkungen .....	99
<i>Alle Meldungen</i> .....	158
<i>Alle Meldungen löschen</i>	
Ereigniswirkungen .....	101
<i>Allgemeine Chargeneigenschaften</i> .....	114
<i>An-/Abmelden</i> .....	46
<i>Analogausgang: Technische Daten</i> .....	265
<i>Analogausgangskarte</i> .....	22
Anschlussdetails .....	23
Diagnose .....	173
Kanalnummern .....	22
<i>Analogeingangskarte</i> .....	17, 19
Anschlussdetails .....	19
Diagnose .....	172
Kanalnummern .....	18
Signalverdrahtung .....	19
Stromeingang .....	19
Vergleichsstellenanschlüsse .....	20
<i>Anhang A: Qualität und Sicherheit</i> .....	281
<i>Anhang B: Mathematische Ausdrücke</i> .....	283
<i>Anhang C: Thermoelement-Anschlüsse</i> .....	297
<i>Anhang D: Alarmer</i> .....	301
<i>Anhang E: Ethernet</i> .....	303
<i>Anhang F: Fuzzy Logging</i> .....	305
<i>Anhang G: F0-Sterilisation</i> .....	309
<i>Anhang H: Kalibrierung</i> .....	311
<i>Anhang I: Batteriedaten</i> .....	313
<i>Anhang J: Funktionscodes und   Speicherbelegung</i> .....	315
<i>Anhang K: Fehlerbehebung</i> .....	323
<i>Anhang L: AMS2750-Funktionen</i> .....	337
<i>Anschlüsse</i>	
RS485 .....	80
<i>Anschlüsse der Alarmrelaiskarte</i> .....	25
4- und 8-kanalige Alarmrelaiskarten .....	26
Kanalnummern .....	26
<i>Anschlüsse der Digitaleingangskarte/-   ausgangskarte</i> .....	25
8- und 16-kanalige Digitaleingangskarten/- ausgangskarten .....	27
Kanalnummern .....	28
<i>Anschlüsse, Ethernet</i> .....	80
<i>Anstieg und Abfall, Alarmtypen</i> .....	70
<i>Anzeigen von Summen</i> .....	74
<i>Aufnahme bearbeiten</i> .....	124
<i>Aufnahmemethode</i> .....	156
<i>Aufzeichnung</i> .....	68
Ereigniswirkungen .....	99
<i>Auslösen von Ereignissen aus Skripten</i> .....	102

## B

<i>Barcode-Leser</i> .....	30
<i>Barcodes für die Chargenerfassung</i> .....	155
<i>Batch</i>	
Ereignisursachen .....	93
Ereigniswirkungen .....	102
<i>Batch, Übersicht</i> .....	37
<i>Batterie-Sicherheitsdaten</i> .....	313
Prozessorplatine .....	313
<i>Batteriedaten, Anhang I</i> .....	313
<i>Bearbeiten, Bildschirm eig.</i>	
Benutzerdefinierte Bildschirme .....	149
Standardbildschirme .....	149
<i>Bearbeiten, Standardbildschirme</i> .....	149
<i>Bearbeiten, benutzerdefinierte Bildschirme</i> ..	149
<i>Beenden der Prüfung</i> .....	374
<i>Benutzer, Kennwörter</i> .....	141
<i>Benutzerdefinierte Bildschirme</i> .....	207
<i>Benutzereingriff</i>	
Ereignisursachen .....	93
<i>Benutzerkalibrierung</i> .....	110
<i>Benutzermeldungen</i> .....	158
<i>Benutzervariablen</i>	
Menü "Prozess" .....	162
<i>Benutzerzähler, Ereignisursache</i> .....	95
<i>Berichte</i>	
Alle zurücksetzen .....	164
Archive anzeigen .....	164
Betrieb .....	163
Ereigniswirkungen .....	102
Menü "Prozess" .....	163
Penberichtsdaten .....	131
<i>Berichts-Tool</i> .....	378
Benutzeroberfläche .....	380
Einführung .....	380
Installation .....	378
PDF-Unterstützung .....	380
SAT Report Wizard .....	382
SAT-Bericht – Beispiel .....	384
TUS Report Wizard .....	385
TUS-Bericht – Beispiel .....	397
Vista-Kompatibilität .....	379
Übersicht .....	378
<i>Betriebstemperatur</i> .....	264
<i>Bildschirm "Chargenprozess"</i> .....	117
<i>Bildschirm hinzufügen</i> .....	134
<i>Bildschirm löschen</i> .....	134
<i>Bildschirm reinigen</i> .....	152
<i>Bildschirm-Marker</i> .....	206

## Bildschirmaktivität

Abweichungs-Alarmmarker .....	204
Alarmmarker .....	204
Bildschirm-Marker .....	206
Chartmarkierung .....	205
Chartvorschub .....	203
Penzeiger .....	204
<i>Bildschirmdruck, Ereigniswirkungen</i> .....	100
<i>Bildschirme</i> .....	133
Tabellarischer Bildschirm .....	122
<i>Bildschirmkonfiguration</i> .....	195
Menüleiste .....	196
Menüleiste "Bildschirm" .....	197
Prozessbildschirm-Übersicht .....	195
Screen-Designer-Bildschirme .....	207
<i>Bildschirmschoner</i> .....	119
Helligkeit .....	121
Schoner dimmen .....	120
<i>Bildschirmänderung, Ereigniswirkungen</i> .....	100

## C

<i>CE-Zeichen</i> .....	281
<i>Charakterisierungstabellen</i> .....	62
<i>Chargen-Befehle</i> .....	155
<i>Chargen-Marker auf Chart</i> .....	154
<i>Chart markieren, Alarmer</i> .....	71
<i>Chart-Steuerung</i>	
Echtzeit (Realtime) .....	238
Ereignis .....	239
Ereigniswirkungen .....	101
<i>Chartmarkierung</i> .....	97, 196, 205
Ereigniswirkungen .....	97
<i>Charts</i> .....	120
<i>Chartvorschub</i> .....	203
<i>Client/Server-Netzwerk</i> .....	87
<i>Compact Flash</i> .....	156
<i>Countdown-Timer</i> .....	341
<i>Credits</i> .....	108
<i>Cursor</i> .....	198

## D

DNS/WINS/MDNS .....	78
Darstellung .....	136
Database Management Tool .....	248
Datenaufzeichnung und -übertragung .....	217
Datenaufzeichnung zu Prüfungszwecken (Audit Trail AMS 2750) .....	375
Datenspeicherung, Übersicht .....	35
Datumseinstellung .....	147
Demokarten .....	112
Dezentrale Netzwerke Kommunikation .....	217
Diagnose Alarm-/Digital-E/A .....	173
Analogausgang .....	173
Analogeingänge .....	172
Ereignisstatus .....	174
Hardwarestatus .....	171
Impulseingänge .....	174
Kommunikation .....	175
Kommunikationsserver .....	225
Medien .....	177
Diagnose, Status .....	171
Diagnosemeldungen .....	158
Dienste .....	76
Digitalausgänge (Digital Outputs) Ereigniswirkungen .....	99
Digitaleingang Ereignisursachen .....	93
Display, Übersicht .....	35
Druck Meldungsbildschirme .....	159
Meldungsliste .....	159
Statusbildschirme Statusbildschirm drucken .....	166
Druckerunterstützung .....	30

## E

E/A + AMS2750 (Prozessmodus) .....	343
E/A + AMS2750 (TUS) .....	353
E-Mail .....	84
Ereigniswirkungen .....	99
E-Mail bei Alarm .....	71
Ebene Berechtigungstabelle .....	183
Ebenen Kennwörter .....	140

Einbau .....	6
Abmessungen .....	8
Anbringen der Montageklemmen .....	10
Installationsanweisungen .....	9
Montage- und Betrachtungswinkel .....	6
Tafelausschnitt .....	6
Tafeleinbau .....	10
Eingebettete Prozesswerte .....	97
Menü "Ereignisse" .....	97
Einrichtung des Kommunikationsservers .....	228
Einrichtung/Steuerung von Chargen .....	153
Chargen-Befehle .....	155
Chargen-Marker auf Chart .....	154
Einschalten .....	45
Einstellungen, Zeit und Datum .....	147
Elektrische Installation .....	14
24 V Gleichstrom-Eingang .....	29
Analogausgangskarte .....	22
Analogeingangskarte .....	17
Anschlüsse der Alarmrelaiskarte .....	25
Anschlüsse der Digitaleingangskarte/- ausgangskarte .....	25
Gleichstrom .....	15
Impulseingangskarte .....	23
Installationskategorie .....	14
Kabel .....	14
Kommunikationsanschlüsse .....	28
SPCO-Relais .....	29
Sicherungen .....	14
Signalverdrahtung .....	14
Transmitterspeisungskarte .....	24
Wechselstromversorgung .....	15
Ereignisse (AMS2750) .....	374
Ereignisse, Übersicht .....	36
Ereignisse/Zähler (Events/Counters) .....	89
Ereignisstatus Diagnose .....	174
Ereignisursachen .....	93
AMS2750-Zeitgeber .....	93
Alarm .....	93
Batch .....	93
Benutzereingriff .....	93
Digitaleingang .....	93
Geplante Ereignisursachen .....	94
Max./Min. zurücksetzen [Max Mins (Reset)] .....	93
Summierer (Totaliser) .....	93
System .....	93
TE-Bruch .....	93
TUS-Start .....	93
TUS-Stopp .....	93
Zähler .....	95
Ereigniswirkungen .....	97
Alarmmeldung anzeigen .....	102
Alarmquittierung (Alarm Acknowledge) .....	99
Alle Meldungen löschen .....	101
Aufzeichnung .....	99
Batch .....	102

Berichte .....	102
Bildschirmdruck .....	100
Bildschirmänderung .....	100
Chart-Steuerung .....	101
Chartmarkierung .....	97
Digitalausgänge (Digital Outputs) .....	99
E-Mail .....	99
Eingebettete Prozesswerte .....	97
Hintergrundbeleuchtung .....	100
Max./Min. zurücksetzen .....	101
Skript-Timer .....	102
Sound abspielen .....	102
Summierer (Totaliser) .....	99
Tabellarische Messwerte aktualisieren .....	102
Verzögertes Ereignis .....	101
Vorgegebene Marker .....	104
Zeitsynchronisation .....	104
Zähler .....	100
<i>Ereigniswirkungen für</i>	
<i>Hintergrundbeleuchtung</i> .....	100
<i>Ersatzteilliste</i> .....	249
Minitrend QX .....	249
Minitrend QX und QXe Tragbares Gehäuse .....	252, 261
Multitrend SX .....	253
Multitrend SX Tragbares Gehäuse .....	257
QX .....	249
SIREC D200 und D300 Tragbares Gehäuse .....	252, 261
SIREC D400 Tragbares Gehäuse .....	257
eZtrend QXe .....	258
<i>Erstmalige Einrichtung des</i>	
<i>Kennwortsystems – ESS</i> .....	180
<i>Erweiterte Mathematikfunktionen</i> .....	291
<i>Erweiterte Mathematikfunktionen mit</i>	
<i>Skriptverarbeitung</i> .....	283
<i>Erweitertes Sicherheitssystem</i> .....	180
<i>Ethernet</i>	
Anschlüsse .....	28
Rückseitiger Anschluss .....	80
<i>Ethernet, Anhang E</i> .....	303
<i>Ethernet-Anschlüsse am PC</i> .....	215
<i>Externe Anzeige</i> .....	243

## F

<i>F sub 0, Summierer</i> .....	72
<i>F0-Sterilisation, Anhang G</i> .....	309
<i>FTP</i> .....	87
<i>FTP-Status</i> .....	177
<i>Fehler-Alarmmeldung</i> .....	106
<i>Fehlerbehebung</i>	
Fehlermeldungen .....	323
<i>Fehlerbehebung bei Problemen mit IP-</i>	
<i>Adressen</i> .....	244
<i>Fehlermeldungen</i> .....	323

<i>Fertig</i>	
Später übernehmen .....	178
Verwerfen .....	178
Übernehmen .....	178
<i>Firmware-Optionen</i> .....	211
Punktesystem (Credits) für Firmware .....	209
<i>Firmware-Upgrade</i> .....	109
<i>Funktionen und Merkmale, Übersicht</i> .....	31
<i>Funktionscodes und Speicherbelegung</i> .....	315
<i>Fuzzy-Logging, Anhang F</i> .....	305

## G

<i>Gefährliche Spannungen</i> .....	4
<i>Geplante Ereignisse</i>	
Ereignisursachen .....	94
<i>Geplanter Export</i> .....	124
<i>Gleichstrom</i> .....	15
<i>Gleichstrom-Eingang, 24 V</i> .....	29
<i>Gruppen</i> .....	118
<i>Gruppennummer Charge</i> .....	116

## H

<i>Hardwareoptionen, Übersicht</i> .....	38
<i>Hardwarestatus</i>	
Diagnose .....	171
<i>Hauptmenü</i> .....	48
Chargen-Befehle .....	155
Chargen-Marker auf Chart .....	154
Einrichtung/Steuerung von Chargen .....	153
Kennwörter .....	138
Konfigurieren .....	49
Layout .....	133
Menü "Alarmer" .....	148
Menü "Aufnahme" .....	156
Menü "Bildschirm" .....	149
Menü "Meldungen" .....	158
Menü "Prozess" .....	161
Menü "Setup" .....	50
Menü "Status" .....	165
<i>Hauptmenü-Auswahl</i> .....	45
<i>Helligkeit</i>	
Bildschirmschoner .....	121
<i>Herstellereinstellung</i> .....	109
<i>Hilfdateien</i> .....	48
<i>Hintergrundbeleuchtung</i> .....	263
<i>Hoch und Tief, Alarmtypen</i> .....	70
<i>Hubs oder Switching Hubs</i> .....	215

## I

<i>IP-Adresse</i> .....	76
dezimal .....	77
oktal .....	77
<i>IP-Adresseneintrag</i> .....	77
<i>Identität</i> .....	105
<i>Impulseingangskarte</i> .....	23, 265
Anschlussdetails .....	24
Diagnose .....	174
Kanalnummern .....	24
<i>Informationen in Kopf- und Fußzeile des Berichts</i> .....	396
<i>Installation</i> .....	5
24 V Gleichstrom-Eingang .....	29
Alarmrelaiskarten .....	25
Analogausgangskarte .....	22
Analogeingangskarte .....	17
Anweisungen .....	9
Digitaleingangskarten/-ausgangskarten .....	25
Einbau .....	6
Elektrische Installation .....	14
Impulseingangskarte .....	23
Kommunikationsanschlüsse .....	28
SPCO-Relais .....	29
Tafelausschnitt .....	6
Transmitterspeisungskarte .....	24
Umgebung und Aufstellort .....	5
<i>Installation der Software, Kommunikationsserver</i> .....	220
<i>Installationskategorie</i> .....	14

## J

<i>Jetzt exportieren</i> .....	157
--------------------------------	-----

## K

<i>Kabel</i> .....	14
<i>Kalibrieren, Bildschirm</i> .....	152
<i>Kalibrierung</i> .....	109
AI-Kalibrierung .....	109
Anhang H .....	311
Benutzerkalibrierung .....	110
Sensorkompensation .....	311
Vergleichsstellenkalibrierung .....	112
Wartung .....	264
<i>Kalibrierung, Eingangsbereiche</i> .....	111
<i>Kanalzuordnung</i> .....	
Schaltfläche "Zuweisen" .....	150
Übergeordnete Pens .....	152
<i>Kanalzuordnungs-Objekte</i> .....	151

<i>Kanalzuordnungs-Widgets</i> .....	150
<i>Karten und Steckplätze</i> .....	17
<i>Kartenpositionen und Kanalnummern</i> .....	54
<i>Kennworteinrichtung, erstmalig, ESS</i> .....	180
<i>Kennwortsicherheit</i> .....	179
An-/Abmelden .....	179
Benutzer und Gruppen .....	179
Datenaufzeichnung zu Prüfungszwecken .....	182
ESS .....	180
Erstmalige Einrichtung des Kennwortsystems – ESS .....	180
Tabelle "Ebenen-Berechtigungen" .....	183
<i>Kennwortstrategie</i> .....	182
<i>Kennwortsynchronisation im Netzwerk</i> .....	142
Konfiguration .....	144
Regeln .....	142
<i>Kennwörter</i> .....	138
Administrator .....	139
Benutzer .....	141
Benutzer hinzufügen .....	140
Benutzer löschen .....	141
Benutzerverwaltung .....	139
Ebenen .....	140
Erstmalige Anmeldung .....	138
Kennwörter zurücksetzen .....	141
Kennwörter ändern .....	141
Strategie .....	139
<i>Kennwörter (AMS2750)</i> .....	377
<i>Kennwörter zurücksetzen</i> .....	141
<i>Kennwörter ändern</i> .....	141
<i>Kommunikation</i> .....	
Datenaufzeichnung und -übertragung .....	217
Dezentrale Netzwerke .....	217
Ethernet-Anschlüsse am PC .....	215
Externe Anzeige .....	243
Hubs oder Switching Hubs .....	215
Installation der Software .....	220
Lokales Netzwerk .....	217
Modbus-Funktionen .....	241
OPC-Clients .....	243
OPC-Schnittstelle .....	242
Protokolle .....	214
Sicherheitseinstellungen für das Internet .....	245
Standard-Kommunikationsschnittstellen .....	213
Verbindung herstellen – IP-Adresse .....	216
Webbrowser .....	243
<i>Kommunikation, Diagnose</i> .....	175
FTP-Status .....	177
Modbus-Status .....	175
OPC-Status .....	176
Peers-Status .....	177
SMTP-Status .....	176
<i>Kommunikation, Übersicht</i> .....	35
<i>Kommunikationsanschlüsse</i> .....	28
Ethernet-Anschlüsse .....	28
RS485-Anschlüsse .....	29
<i>Kommunikationsserver</i> .....	224
Administration .....	225
Bearbeiten eines Geräts .....	233
Client-Verbindungen .....	237
Datenbank .....	224



Datenbankaufzeichnung	238
Datenbankaufzeichnung konfigurieren	225
Diagnose	225
Einstellungen	225
Herunterfahren	225
Hinzufügen einer Datenbank	228
Hinzufügen eines Datenbankservers	228
Hinzufügen eines Geräts	229
Konfiguration der Aufzeichnung	235
Löschen eines Datenbankservers	229
Löschen eines Geräts	233
Netzwerkeinstellungen	225
Neues Gerät hinzufügen	225
Pens für die Aufzeichnung hinzufügen	236
Statusbildschirm	237
Summary of Logging Changes (Zusammenfassung von Aufzeichnungsänderungen)	236
Verbindung zu einem Datenbankserver herstellen	226
Verbindung zu einer Datenbank herstellen	228
Überblick über Kommunikationsserver	224
<b>Kommunikationsserver-Datenbank</b>	241
<b>Konfiguration verwerfen</b>	178
<b>Konfiguration übernehmen</b>	178
<b>Kontroll-TE</b>	359

## L

<b>LED-Blinkmuster</b>	279
<b>Lautstärke, Soundeffekte</b>	147
<b>Layout bearbeiten</b>	133
Bildschirm hinzufügen	134
Bildschirm löschen	134
Bildschirme	133
Darstellung	136
Einstellungen	135
<b>Layout laden</b>	137
<b>Layout speichern</b>	137
<b>Layouteinstellungen</b>	135
<b>Linearisierungstabellen</b>	
Analogeingang	62
<b>Liste</b>	152
<b>Lokales Netzwerk</b>	
Kommunikation	217

## M

<b>Markenrechtshinweis</b>	1
<b>Mathematische Ausdrücke</b>	283
Erweiterte Mathematikfunktionen	291
Erweiterte Mathematikfunktionen mit Skriptverarbeitung	283

Skriptfunktion – Anwendungsbeispiele	292
Tabellen mit mathematischen Variablen und Funktionen	284
<b>Mathematische Funktionen – Fehlermeldungen</b>	296
<b>Mathematisches Punktesystem, Optionen</b>	284
<b>Max./Min. zurücksetzen</b>	161
Ereigniswirkungen	101
<b>Max./Min. zurücksetzen, Ereignisursachen</b>	93
<b>Medien, Diagnose</b>	177
<b>Meldungsbildschirm drucken</b>	159
<b>Meldungsbildschirme speichern</b>	159
<b>Meldungsformat</b>	160
<b>Meldungsliste</b>	159
Springen	159
<b>Meldungsliste drucken</b>	159
<b>Meldungstypen</b>	158
Alarmer	158
Alle	158
Benutzer	158
Diagnose	158
Sicherheit	158
System	158
<b>Menü "Alarm/Digitale E/A"</b>	59
Alarmrelaiskarte	59
Digitaleingangskarte/-ausgangskarte	59
<b>Menü "Alarmer"</b>	148
Abweichung	70
Alarmer anzeigen	148
Alarmer konfigurieren	148
Alarmer quittieren (Acknowledge Alarm)	148
Anstieg und Abfall	70
Chart markieren	71
E-Mail bei Alarm	71
Hoch, Tief	70
Ändern der Aufzeichnungsrate	71
<b>Menü "Allgemein"</b>	105
Fehler-Alarmmeldung	106
Gruppen	118
Hersteller	108
Identität	105
Menü "Charge"	114
Menü "Drucker"	117
<b>Menü "Ana. Ausgang"</b>	58
<b>Menü "Analogeingang"</b>	55
<b>Menü "Aufnahme bearbeiten"</b>	
Geplanter Export	124
Speicheralarm	126
Speicherzuweisung	125
<b>Menü "Aufnahme"</b>	156
Aufnahmemethode	156
Geräteauswahl	157
Jetzt exportieren	157
Lampe "Export aktiv"	158
<b>Menü "Batch"</b>	
Barcodes für die Chargenerfassung	155
<b>Menü "Berichte"</b>	129

<b>Menü "Bildschirm"</b> .....	119, 149	<b>Menü "Layout"</b> .....	133
Abspielen .....	152	Bearbeiten von Einstellungen .....	135
Bildschirm reinigen .....	152	Bildschirm hinzufügen .....	134
Bildschirmschoner .....	119	Bildschirm löschen .....	134
Charts .....	120	Bildschirme .....	133
Kalibrieren .....	152	Darstellung .....	136
Liste .....	152	Layout bearbeiten .....	133
Tabellarische Anzeige .....	122	Layout laden .....	137
Test antippen .....	152	Layout speichern .....	137
<b>Menü "Charge"</b> .....	114	<b>Menü "Meldungen"</b> .....	158
Simultane Chargenprotokollierung .....	114	Alarmmeldungen .....	158
<b>Menü "Drucker"</b> .....	117	Alle Meldungen .....	158
<b>Menü "Ereignisse"</b> .....	89	Benutzermeldungen .....	158
Ereignisursachen .....	93	Diagnosemeldungen .....	158
Ereigniswirkungen .....	97	Meldungsformat .....	160
<b>Menü "Feld-E/A"</b> .....	53	Meldungsliste .....	159
Alarm-/Digital-E/A .....	59	Meldungstypen .....	158
Alarmrelais .....	59	Sicherheitsmeldungen .....	158
Analogausgang .....	58	Systemmeldungen .....	158
Digitaleingang/-ausgang .....	59	<b>Menü "Pens"</b> .....	65
Impulseingänge .....	61	Alarmer .....	70
Menü "Analogeingang" .....	55	Aufzeichnung .....	68
<b>Menü "Hersteller"</b> .....	108	Skala .....	66
AI-Kalibrierung .....	109	Summierer (Totaliser) .....	72
Credits .....	108	<b>Menü "Prozess"</b> .....	161
Firmware-Upgrade .....	109	Benutzervariablen .....	162
Kalibrierung .....	109	Berichte .....	163
Netzfrequenz .....	113	Max./Min. ....	161
Regions-/Spracheinstellungen .....	113	Skript-Timer .....	163
Sommerzeit .....	113	Summen – Start, Stopp, Zurücksetzen .....	161
Sprache .....	113	Zähler, Anzeigen und Zurücksetzen .....	162
Temperatureinheiten .....	113	<b>Menü "Setup"</b> .....	50
Vergleichsstellenkalibrierung .....	112	AI-Kalibrierung .....	109
Zeitzone .....	113	Alarm-/Digital-E/A .....	59
<b>Menü "Impulseingang"</b> .....	61	Alarmrelais .....	59
<b>Menü "Komm."</b> .....		Allgemein .....	105
Anschlüsse .....	79, 80	Analogausgang .....	58
DNS/WINS/MDNS .....	78	Aufnahme bearbeiten .....	124
Dienste .....	76	Aufzeichnung .....	68
IP-Adresse .....	76	Berichte .....	129
IP-Adresseneintrag .....	77	Bildschirm-Setup .....	119
TCP/IP .....	76	Bildschirmschoner .....	119
USB-Kommunikationsanschlüsse .....	81	Charts .....	120
<b>Menü "Komm.-Dienste"</b> .....	80	Credits .....	108
E-Mail .....	84	Dienste .....	76
FTP .....	87	Digitaleingang/-ausgang .....	59
Modbus .....	81	E-Mail .....	84
Peers .....	88	FTP .....	87
SNTP .....	86	Fehler-Alarmmeldung .....	106
Web .....	84	Feld-E/A (Field IO) .....	53
<b>Menü "Konfigurieren"</b> .....	49	Firmware-Upgrade .....	109
Kennwörter .....	138	Gruppen .....	118
Layout .....	133	Hersteller .....	108
Layout bearbeiten .....	133	IP-Adresse .....	76
Layout laden .....	137	Identität .....	105
Layout speichern .....	137	Impulseingänge .....	61
Menü "Setup" .....	50	Kalibrierung .....	109
		Komm.-Dienste .....	80
		Menü "Alarmer" .....	70



Menü "Analogeingang" .....	55
Menü "Charge" .....	114
Menü "Drucker" .....	117
Menü "Ereignisse" .....	89
Menü "Ereignisse/Zähler" .....	89
Menü "Laden" .....	50
Menü "Skala" .....	66
Modbus .....	81
Netzfrequenz .....	113
Peers .....	88
Pens .....	65
Regions-/Spracheinstellungen .....	113
SNTP .....	86
Setup bearbeiten .....	51
Setup speichern .....	50
Sommerzeit .....	113
Sprache .....	113
Summierer (Totaliser) .....	72
TCP/IP .....	76
Tabellarische Anzeige .....	122
Temperatureinheiten .....	113
Vergleichsstellenkalibrierung .....	112
Web aktivieren .....	84
Zeitzone .....	113
Zähler .....	103
<b>Menü "Skala"</b> .....	66
<b>Menü "Status"</b> .....	165
Alarm-/Digital-E/A .....	173
Allgemeiner Status .....	166
Analogausgang .....	173
Analogeingänge .....	172
Aufnahme .....	170
Diagnose .....	171
Ereignisstatus .....	174
Hardwarestatus .....	171
I/O-Karten .....	168
Impulseingänge .....	174
Kommunikation .....	175
Medien .....	177
Optionen .....	167
System .....	166
Wartung .....	169
Übersicht .....	168
<b>Menü "System"</b> .....	166
Allgemeiner Status .....	166
I/O-Karten .....	168
Optionen .....	167
<b>Menü "Zähler"</b> .....	103
<b>Menüleiste</b> .....	196
Bildschirm .....	197
<b>Menüleiste "Bildschirm"</b> .....	197
Abspielen .....	198
Bearbeiten, Bildschirm eig. ....	149
<b>Menüpfad</b> .....	47
<b>Minitrend QX und QXe Tragbares Gehäuse</b> 252, .....	261
<b>Minitrend QX, rückseitige Anschlüsse</b> .....	42
<b>Minitrend QX-Standardbildschirme</b> .....	40
<b>Modbus</b> .....	81
<b>Modbus, Komm.</b> .....	214
<b>Modbus-Funktionen</b> .....	241
<b>Modbus-Funktionscodes</b> .....	322

<b>Modbus-Profilwerkzeug,</b> <b>Datenaktualisierung</b> .....	232
<b>Modbus-Status</b> .....	175
<b>Montage- und Betrachtungswinkel</b> .....	6
<b>Montageklemmenplan für Tafelstärke</b> <b>45 mm</b> .....	13
<b>Multitrend SX Tragbares Gehäuse</b> .....	257
<b>Multitrend SX, rückseitige Anschlüsse</b> .....	43
<b>Multitrend SX-Standardbildschirme</b> Übersicht .....	39

## N

<b>Nachschlagtabellen</b> .....	62
<b>Netzwerkeinstellungen</b> Kommunikationsserver .....	225

## O

<b>OPC-Clients</b> .....	243
<b>OPC-Schnittstelle</b> .....	242
<b>OPC-Status</b> .....	176
<b>Ofenkonfigurationsmenü (Prozessmodus)</b> ... 344	
<b>Ofenkonfigurationsmenü (TUS)</b> .....	355
<b>Optionen</b> .....	167
<b>Ortseinstellungen</b> .....	47
Standard-Zeitzone .....	47

## P

<b>Password NetSync</b> .....	142
<b>Peers</b> .....	88
<b>Peers-Status</b> .....	177
<b>Penberichtsdaten</b> .....	131
<b>Pens für TE (Prozessmodus)</b> .....	348
<b>Penzeiger</b> .....	204
<b>Ports, Komm.</b> .....	79
<b>Post-Trigger</b> Post-Trigger-Zeit festlegen .....	127
<b>Pre-Trigger</b> .....	127
Alarmrate .....	69
Aufzeichnungstyp .....	69
Datenerfassung .....	127
Ereignisverarbeitung .....	127
Export .....	128
Import .....	128
Konfiguration .....	127

Neustart .....	128
Post-Trigger .....	127
Pre-Trigger-Zeit aktivieren .....	69
Pre-Trigger-Zeit festlegen .....	127
<i>Protokolle</i> .....	3, 214
<i>Protokollierte TUS-Daten</i> .....	376
<i>Prozessbildschirm-Übersicht</i> .....	195
<i>Prozessmodus (AMS2750)</i> .....	344
<i>Prozessorplatine</i>	
Batterie-Sicherheitsdaten .....	313
<i>Prüfungsstatus (AMS2750)</i> .....	368
<i>Punktesystem (Credits) für Firmware</i> .....	209

## Q

<i>Qualität und Sicherheit</i>	
CE-Zeichen .....	281
Sicherheit .....	281
<i>Qualität und Sicherheit, Anhang A</i> .....	281

## R

<i>RS485</i>	
Anschlüsse .....	29
Rückseitiger Anschluss .....	80
<i>Recording Status</i> .....	170
<i>Regions-/Spracheinstellungen</i> .....	113
Netzfrequenz .....	113
Sommerzeit .....	113
Sprache .....	113
Temperatureinheiten .....	113
Zeitzone .....	113
<i>Reinigung des Rekorders</i> .....	263
<i>Rekorder-Merkmale, Überblick</i> .....	33
<i>Rekorder-Setup</i> .....	45
An-/Abmelden .....	46
Hauptmenü .....	48
Hauptmenü-Auswahl .....	45
Menüpfad .....	47
Ortseinstellungen .....	47
Standard-Zeitzone .....	47
<i>Report Generation Tool – AMS2750D</i> .....	248

## S

<i>SAT Report Wizard</i> .....	382
<i>SIREC D200 und D300 Tragbares Gehäuse</i> 252, .....	261
<i>SIREC D400 Tragbares Gehäuse</i> .....	257

<i>SIREC D400, rückseitige Anschlüsse</i> .....	43
<i>SMTP-Status</i> .....	176
<i>SNTP</i> .....	86
Client/Server-Netzwerk .....	87
<i>SPCO-Relais</i> .....	29
<i>Schaltfläche "Fertig"</i> .....	178
<i>Schaltfläche "Zuweisen"</i> .....	150
<i>Schaltfläche "Zähler zurücksetzen"</i> .....	116
<i>Screen Designer</i>	
Laden einer Vorlage in einen Rekorder .....	207
Laden eines Layouts in einen Rekorder .....	207
Software .....	248
<i>Screen Designer (AMS2750)</i> .....	378
<i>Screen-Designer</i> .....	207
<i>Senden von Rekorder-Ereignissen</i> .....	225
Chart-Steuerung .....	238
<i>Sensorkompensation</i>	
Analogeingang – Kalibrierung .....	311
<i>Sensorkonfigurationsmenü (Prozessmodus)</i> 345	
<i>Sensorkonfigurationsmenü (TUS)</i> .....	358
<i>Servename, E-Mail</i> .....	84
<i>Servename, SNTP</i> .....	86
<i>Setup bearbeiten</i> .....	51
<i>Setup laden</i> .....	50
<i>Setup speichern</i> .....	50
<i>Sicherheit</i> .....	2, 281
Batteriedaten .....	313
Gefährliche Spannungen .....	4
Statische Elektrizität .....	2
Symbole .....	2
<i>Sicherheit, Übersicht</i> .....	36
<i>Sicherheits- und Symbolkennzeichnung</i> .....	3
<i>Sicherheitseinstellungen für das Internet</i> .....	245
<i>Sicherheitsmeldungen</i> .....	158
<i>Sicherungen</i> .....	14
<i>Signalverdrahtung</i> .....	14
<i>Simultane Chargenprotokollierung</i> .....	114
Allgemeine Chargeneigenschaften .....	114
Gruppennummer Charge .....	116
<i>Skript-Timer</i>	
Ereigniswirkungen .....	102
Menü "Prozess" .....	163
<i>Skripte, Ereignisse auslösen</i> .....	102
<i>Skriptfunktion – Anwendungsbeispiele</i> .....	292
<i>Slave-ID</i> .....	83
<i>Software</i> .....	247
<i>Sommerzeit</i> .....	113
<i>Sound abspielen</i>	
Ereigniswirkungen .....	102
<i>Soundeffekte</i>	
Lautstärke einstellen .....	147
Sounds aktualisieren .....	147
<i>Sounds aktualisieren, Soundeffekte</i> .....	147
<i>Speicheralarm</i> .....	126
<i>Speicherbelegung und Funktionscodes</i> .....	315
<i>Speichermedien</i> .....	156

<i>Speicherzuweisung</i> .....	125
<i>Sprache</i> .....	113
<i>Springen, Funktion</i> .....	159
<i>Später übernehmen, Konfiguration</i> .....	178
<i>Standard-Kommunikationsschnittstellen</i> .....	213
<i>Standard-Zeitzone</i> .....	47
<i>Starten der Software</i> .....	221
<i>Starten von Prüfungen (AMS2750)</i> .....	368
<i>Statische Elektrizität, Sicherheit</i> .....	2
<i>Statusbildschirm des Kommunikationsservers</i> .....	237
<i>Statusbildschirme speichern</i> .....	165
<i>Sterilisation</i> .....	74
<i>Steuerelemente für Echtzeit-Charts</i> .....	238
<i>Steuerelemente für Ereignis-Charts</i> .....	239
<i>Stift</i> .....	45
<i>Strategie, Kennwörter</i> .....	139
<i>Summen – Start, Stopp, Zurücksetzen</i> .....	161
<i>Summierer (Totaliser)</i> .....	72
Anzeigen von Summen .....	74
Ereignisursachen .....	93
Ereigniswirkungen .....	99
F sub 0 .....	72
Sterilisation .....	74
<i>Symbole, Sicherheit</i> .....	2
<i>System</i> .....	
Ereignisursachen .....	93
<i>System, Status</i> .....	166
<i>Systemanforderungen</i> .....	219
<i>Systemgenauigkeitsprüfungen (System Accuracy Tests, SAT)</i> .....	343
<i>Systemmeldungen</i> .....	158

## **T**

<i>TCP/IP</i> .....	76
Anschlüsse .....	79
DNS/WINS/MDNS .....	78
IP-Adresse .....	76
<i>TE Kal.-Anpassung (AMS2750)</i> .....	348
<i>TE-Bruch, Ereignisursachen</i> .....	93
<i>TUS Report Wizard</i> .....	385
<i>TUS-Datendatei</i> .....	375
<i>TUS-Modus (AMS 2750)</i> .....	351
<i>TUS-Prozessbildschirm</i> .....	360
<i>TUS-Start</i> .....	
Ereignisursachen .....	93
<i>TUS-Stopp</i> .....	
Ereignisursachen .....	93
<i>Tabellarische Anzeige</i> .....	122
<i>Tabellarische Messwerte aktualisieren Ereigniswirkungen</i> .....	102

<i>Tabellarischer Bildschirm</i> .....	122
<i>Tabellen mit mathematischen Variablen und Funktionen</i> .....	284
<i>Tafelausschnitt</i> .....	6
<i>Tafeleinbau</i> .....	10
<i>Tastaturen</i> .....	30
<i>Technische Daten</i> .....	265
<i>Technische Daten – Tabellen</i> .....	269
<i>Technische Daten Relaisalarm/ Digitaleingang</i> .....	266
<i>Technische Daten und Bedingungen</i> .....	265
Analogausgang .....	265
Feld-E/A (Field IO) .....	265
Impulseingangskarte .....	265
Leistungsgenauigkeit des Eingangsbereichs – Tabelle .....	274
Relaisalarm/Digitaleingang .....	266
Technische Daten – Tabellen .....	269
<i>Technische Daten: Feld-E/A</i> .....	265
Analogausgang .....	265
Impulseingangskarte .....	265
<i>Temperatureinheiten</i> .....	113
<i>Temperaturgleichmäßigkeitsprüfung (Temperature Uniformity Survey, TUS)</i> .....	351
Beenden der Prüfung .....	374
Protokollierte TUS-Daten .....	376
Prüfungsstatus .....	368
Fehler .....	373
Fertig .....	372
Halten, Modus .....	370
Stabil, Modus .....	371
Temperatur-Überschwingen .....	369
Thermoelement stabilisiert .....	370
Überwachungsmodus .....	369
Starten von Prüfungen .....	368
Während der Prüfung .....	368
<i>Test antippen</i> .....	152
<i>Thermoelement-Anschlüsse</i> .....	
Externe Referenz .....	299
Interne Referenz .....	298
So funktionieren Thermoelemente .....	297
Thermoelement-Vergleichsstellenkompensation ... 298	
<i>Thermoelement-Anschlüsse, Anhang C</i> ...	297
<i>Tool zur Fernsteuerung, Übersicht</i> .....	36
<i>Touchscreen</i> .....	264
<i>Transmitterspeisungskarte</i> .....	24
<i>TrendManager Pro Software</i> .....	247
(AMS2750) .....	378
TrendManager Pro .....	247
TrendServer Pro .....	247
TrendViewer .....	247

## U

<i>USB-Geräte</i> .....	30
Barcode-Leser .....	30
Druckerunterstützung .....	30
Tastaturen .....	30
USB-Sticks .....	30
<i>USB-Geräte, Übersicht</i> .....	36
<i>USB-Kommunikationsanschlüsse</i> .....	81
<i>USB-Stick</i> .....	156
<i>USB-Sticks</i> .....	30

## V,W,X,Y,Z

<i>Verbindung herstellen – IP-Adresse</i> .....	216
<i>Vergleichsstellenanschlüsse</i> .....	20
<i>Vergleichsstellenkalibrierung</i> .....	112
<i>Vergrößern</i> .....	199
<i>Vergrößern und Verkleinern</i> .....	201
<i>Vergrößerungs-/</i> <i>Verkleinerungsmöglichkeiten</i> .....	201
<i>Verkleinern</i> .....	199
<i>Verwaltung der Datenbankgröße</i> .....	227
<i>Verzögertes Ereignis</i> Ereigniswirkungen .....	101
<i>Vorgegebene Marker</i> .....	104
<i>Vorwort</i> .....	1
<i>Warnungen und Sicherheitsvorkehrungen</i> ..	3
<i>Wartung</i> Betriebstemperatur .....	264
Hintergrundbeleuchtung .....	263
Kalibrierung .....	264
Reinigung .....	263
Touchscreen .....	264
<i>Wartung, Status</i> .....	169
<i>Web aktivieren</i> .....	84
<i>Webbrowser</i> .....	243
Auto-DNS .....	76
<i>Wechselstromversorgung</i> .....	15
<i>Widerstandsthermometer</i> .....	19
<i>Während der Prüfung (AMS2750)</i> .....	368
<i>Zeiteinstellung</i> .....	147
<i>Zeitgeber (AMS2750)</i> Ereignisursachen .....	93
<i>Zeitsynchronisation</i> .....	104
<i>Zeitzone</i> .....	113
<i>Zurücksetzen (Reset)</i> Setup, Layout, Daten, Alle .....	113
<i>Zusätzliche Pens</i> .....	210
<i>Zähler</i> Ereignisursachen .....	95
Ereigniswirkungen .....	100

<i>Zähler, Prozess anzeigen und zurücksetzen</i> .	162
<i>xs-nnnnnn, Auto-DNS</i> .....	76
<i>Ändern der Aufzeichnungsrate, Alarme</i> .....	71
<i>Überblick über Kommunikationsserver</i> ..	224
<i>Übersicht</i> .....	31
Batch .....	37
Datenspeicherung .....	35
Display .....	35
Ereignisse .....	36
Funktionen und Merkmale .....	31
Kommunikation .....	35
Minitrend QX, rückseitige Anschlüsse .....	42
Minitrend QX-Standardbildschirme .....	40
Multitrend SX, rückseitige Anschlüsse .....	43
Multitrend SX-Standardbildschirme .....	39
Optionen – Hardware .....	38
Rekorder-Merkmale .....	33
SIREC D400, rückseitige Anschlüsse .....	43
Sicherheit .....	36
Tool zur Fernsteuerung .....	36
USB-Geräte .....	36
eZtrend QX, rückseitige Anschlüsse .....	42
eZtrend QXe-Standardbildschirme .....	41
<i>Übersicht, Status</i> .....	168
<i>Überwachung der TE-Nutzung (AMS2750)</i> 349	





## Vertrieb und Service

Anwendungshilfe, aktuelle technischen Daten, Preisangaben oder den Namen des nächstgelegenen Händlers erhalten Sie von einer der nachstehend aufgeführten Niederlassungen.

### ASIATISCH-PAZIFISCHER RAUM Sensorikprodukte

Zentrale Asien-Pazifikregion  
Telefon: +(65) 6355-2828  
Fax: +(65) 6445-3033

### Globale technische Unterstützung Asien- Pazifik

**Feldgeräte**  
Telefon: +65 6580 3156  
Fax: +65 6445-3033  
**Prozessgeräte**  
Telefon: (603) 76950 4777  
Fax: (603) 7958 8922

### Australien

Honeywell Limited  
Telefon: +(61) 7-3846 1255  
Fax: +(61) 7-3840 6481  
Gebührenfreie  
Telefonnummer: 1300-36-39-36  
Gebührenfreie Faxnummer:  
1300-36-04-70

### VR China – Peking

Honeywell China Inc.  
Telefon: +(86-10) 8458-3280  
Fax: +(86-10) 8458-4650

### VR China – Shanghai

Honeywell China Inc.  
Telefon: (86-21) 5257-4568  
Fax: (86-21) 6237-2826

### VR China – Chengdu

Honeywell China Inc.  
Telefon: +(86-28) 8678-6348  
Fax: +(86-28) 8678-7061

### Volksrepublik China – Xi'an

Honeywell China Ltd – Xi'an.  
Telefon: +(86-29) 8833-7490  
Fax: +(86-29) 8833-7489

### VR China – Shenzhen

Honeywell China Inc.  
Telefon: +(86) 755-2518-1226  
Fax: +(86) 755-2518-1221

### Indonesien

PT Honeywell Indonesien  
Telefon: +(62) 21-535-8833  
Fax: +(62) 21-5367 1008

### Indien Automation India Ltd.

Honeywell Ltd.  
Tel.:+(91) 5603-9400  
Fax: +(91) 5603-9600

### Japan

Honeywell Inc.  
Telefon: +(81) 3 6730 7150  
Fax: +(81) 3 6730 7228

### Malaysia

Honeywell Engineering  
Sdn Bhd  
Telefon: +(60-3) 7950-4776  
Fax: +(60-3) 7958-8922

### Neuseeland

Honeywell Limited  
Telefon: +(64-9) 623-5052  
Fax: +(64-9) 623-5060  
Gebührenfrei: (0800) 202-088

### Philippinen

Honeywell Systems  
(Philippines) Inc.  
Telefon: +(63-2) 633-2830-31/636 1661-62  
Fax: +(63-2) 638-4013

### Singapur

Honeywell Pte Ltd.  
Telefon: +(65) 6580 3278  
Fax: +(65) 6445-3033

### Südkorea

Honeywell Korea Co Ltd  
Telefon: +(822) 799 6315  
Fax: +(822) 792 9015

### Thailand

Honeywell Systems  
(Thailand) Ltd.  
Telefon: +(662) 693-3099  
Fax: +(662) 693-3089

### Taiwan

Honeywell Taiwan Ltd.  
Telefon: +(886-2) 2245-1000  
Fax: +(886-2) 2245-3241

### Südostasien

Siehe Honeywell Pte Ltd.  
(Singapur) für:  
Pakistan  
Kambodscha  
Guam  
Laos  
Myanmar  
Vietnam  
Osttimor

### Südostasien

siehe Honeywell Automation  
India Ltd für:  
Bangladesch  
Nepal  
Sri Lanka

### EUROPA

**Österreich**  
Honeywell Austria GmbH  
Telefon: +43 (316)400123  
Fax: +43 (316)40017

### Belgien

Honeywell SA/NV  
Telefon: +32 (0) 2 728 24 07  
Fax: +32 (0) 2 728 22 45

### Bulgarien

Honeywell EOOD  
Telefon: +(359) 2 40 20 900  
Fax: +(359) 2 40 20 990

### Tschechische Republik

Honeywell spol. s.r.o.  
Telefon: +420 242 442 232  
Fax: +420 242 442 131

### Dänemark

Honeywell A/S  
Telefon: +(45) 39 55 55 55  
Fax: +(45) 39 55 55 58

### Finnland

Honeywell OY  
Telefon: +358 (0) 20752 2753  
Fax: +358 (0) 20752 2751

### Frankreich

Honeywell SA  
Telefon: +33 (0)1 60198075  
Fax: +33 (0)1 60198201

### Deutschland

Honeywell GmbH  
Telefon: +49 (69) 8064-299  
Fax: +49 (69) 8064931

### Ungarn

Honeywell Kft.  
Telefon: +36-1-451 4300  
Fax: +36-1-451 4343

### Italien

Honeywell S.p.A.  
Telefon: +39 02 92146 307/  
395. Fax: +39 0292146377

### Niederlande

Honeywell B.V.  
Telefon: +31 (0) 20 5656200  
Fax: +31 (0) 20 5656210

### Norwegen

Honeywell A/S  
Telefon: (45) 39 55 55 55

### Polen

Honeywell Sp. zo.o  
Telefon: +48-22-6060900  
Fax: +48-22-6060901

### Portugal

Honeywell Portugal Lda  
Telefon: +351 21 424 5000  
Fax: +351 21 424 50 99

### Rumänien

Honeywell Bukarest  
Telefon: +40 (0) 21 2316437  
Fax: +40 (0) 21 2316439

### Russische Föderation (RF),

Kievskaya str., 7  
Moscow 121059, Russia  
Telefon: +7 (495) 796 98 60  
Fax: +7 (495) 797 99 64

### Slowakische Republik

Honeywell s.r.o.  
Telefon: +421-2-58247 410  
Fax: +421-2-58247 415

### Spanien

Honeywell S.A.  
Telefon: +34 (0)91313 61 00  
Fax: +34 (0)91313 61 30

### Schweden

Honeywell AB  
Telefon: +(46) 8 775 55 00  
Fax: +(46) 8 775 56 00

### Schweiz

Honeywell AG  
Telefon: +41 18552448  
Fax: +(41) 1 855 24 45

### Türkei

Honeywell Turkey A.S.  
Telefon: +90 216 578 71 00  
Fax: +90 216 575 66 35

### Ukraine

Honeywell  
Tel: +380-44-351-15-50  
Fax: +380-44-351-15-51

### Großbritannien

Honeywell Control Systems  
Ltd.  
Telefon: +44 (0)1344 655251  
Fax: +44 (0) 1344 655554

### NAHER OSTEN

**Abu Dhabi – Vereinigte Arabische Emirate**  
Zentrale Naher Osten  
Honeywell Middle East Ltd.  
Telefon: +971 2 4041246  
Fax: +971 2 4432536

### Sultanat Oman

Honeywell & Co Oman LLC  
Telefon: +968 24 701153/  
Durchwahl 33  
Fax: +968 24 787351

### Saudi-Arabien

Honeywell Turki Arabia Ltd  
**Niederlassung Jubail**  
Telefon: +966-3-341-0140  
Fax: +966-3-341-0216  
Honeywell – ATCO  
**Niederlassung Dammam**  
Telefon: 0096638304584  
Fax: 0096638338059

### Kuwait

Honeywell Kuwait KSC  
Telefon: +965 242 1327 bis  
30  
Fax: +965 242 8315  
und  
Telefon: +965 326 2934/1821  
Fax: +965 326 1714

### AFRIKA

**Mittelmeerraum und Afrika Händler**  
Honeywell SpA  
Telefon: +39 (02) 250 10 604  
Fax: +39 (02) 250 10 659

### Südafrika und Subsahara

Honeywell Southern Africa  
Honeywell S.A. Pty. Ltd.  
Telefon: +27 11 6958000  
Fax: +27 118051504

### NORDAMERIKA

**Kanada**  
Honeywell LTD  
Telefon: 1-800-737-3360  
Fax: 1-800-565-4130

### USA

Honeywell Process Solutions  
Telefon: 1-800-423-9883  
E-Mail:  
[ask-ssc@honeywell.com](mailto:ask-ssc@honeywell.com)

### SÜDAMERIKA

**Argentinien**  
Honeywell S.A.I.C.  
Telefon: +(54-11) 4383-3637  
Fax: +(54-11) 4325-6470

### Brasilien

Honeywell do Brasil & Cia  
Telefon: +(55-11) 7266-1900  
Fax: +(55-11) 7266-1905

### Chile

Honeywell Chile, S.A.  
Telefon: +(56-2) 233-0688  
Fax: +(56-2) 231-6679

### Mexiko

Honeywell S.A. de C.V.  
Telefon: +(52) 55 5259-1966  
Fax: +(52) 55 5570-2985

### Puerto Rico

Honeywell Inc.  
Telefon: +(809) 792-7075  
Fax: +(809) 792-0053

### Trinidad

Honeywell Inc.  
Telefon: +(868) 624-3964  
Fax: +(868) 624-3969

### Venezuela

Honeywell CA  
Telefon: +(58-2) 238-0211  
Fax: +(58-2) 238-3391

## Honeywell Process Solutions

Honeywell  
1860 West Rose Garden Lane  
Phoenix, Arizona 85027  
[www.honeywell.com/ps](http://www.honeywell.com/ps)

43-TV-25-30

Juli 2010

©2005–2010 Honeywell International Inc

# Honeywell